ज्ञानपीठ मूर्त्तिदेवी जैन ग्रन्थमाला : अपभ्रंश ग्रन्थांक-11

जसहर चरिउ

सम्पादक डॉ. हीरा लाल जैन



भारतीय ज्ञानपीठ प्रकाशन

द्वितीय संस्करण

संशोधित मूल्य : Rs. 50/-

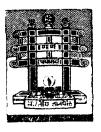
महाकवि पुष्पदन्त विरचित

जसहरचरिउ

अँगर्रेज़ी प्रस्तावना, शब्दकोश तथा टिप्पणों सहित प्रथम संस्करणके सम्पादक डॉ. परशुराम लक्ष्मण वैद्य एम. ए., डी. लिट्. (पेरिस) भूतपूर्व प्राध्यापक-संस्कृत तथा समान भाषाएँ फर्ग्यूसन कालेज, पूना

> हिन्दी अनुवाद तथा प्रस्तावना सहित नवीन संशोधित संस्करणके सम्पादक

डॉ. हीरालाल जैन, एम. ए., एल-एल. बी., डी. लिट्., भूतपूर्व संस्कृत प्राध्यापक मध्यमान्त शिक्षा विभाग, संस्थापक-निदेशक : प्राकृत, जैनधर्म और अहिंसा शोध-संस्थान, वैशाली (बिहार), प्राध्यापक व विभागाध्यक्ष : संस्कृत-पालि-प्राकृत विभाग, इंस्टीटघूट ऑफ लैंग्वेजेज एंड रिसर्च, जबलपुर विश्वविद्यालय (म. प्र.)



भारतीय ज्ञानपीठ प्रकाशन

वीर नि॰ संवत् २४९८ : विक्रम संवत् २०२९ : सन् १९७२

द्वितीय संस्करण : मृत्य अठारह रुपये

स्व ं पुण्यश्लोका माता मूर्तिदेवीकी पवित्र स्पृतिमें तत्सुपुत्र साहू शान्तिप्रसादजी द्वारा

संस्थापित

भारतीय ज्ञानपीठ मूर्तिदेवी जैन ग्रन्थमाला

इस ग्रन्थमालाके अन्तर्गत प्राकृत, संस्कृत, अपभ्रंश, हिन्दी, कन्नड़, तिमल आदि प्राचीन माषाओं में उपलब्ध आगमिक, दार्शनिक, पौराणिक, साहित्यिक, ऐतिहासिक आदि विविध-विषयक जैन-साहित्यका अनुसन्धानपूर्ण सम्पादन तथा उसका मूल और यथासम्भव अनुवाद आदिके साथ प्रकाशन हो रहा है। जैन मण्डारोंकी स्चियाँ, शिलालेख-संग्रह, विशिष्ट विद्वानोंके अध्ययन- ग्रन्थ और लोकहितकारी जैन-साहित्य ग्रन्थ मी इसी ग्रन्थमालामें प्रकाशित हो रहे हैं।

ग्रन्थमाला सम्पादक डॉ. हीरालाल जैन, एम. ए., डी. लिट्. डॉ. आ. ने. उपाध्ये, एम. ए., डी. लिट्.

प्रकाशक

भारतीय ज्ञानपीठ

प्रधान कार्यालय : बी/४५-४७, कनॉट प्लेस, नयी दिल्ली-१

प्रकाशन कार्यालय : दुर्गाकुण्ड मार्ग, वाराणसी-५

मुद्रक : सन्मति मुद्रणालय, दुर्गाकृण्ड मार्ग, वाराणसी-५

स्थापना : फाल्गुन कृष्ण ९, बीर नि० २४७० 🌩 विक्रम सं० २००० 🌩 १८ फरवरी, १९४४ सर्वाधिकार सुरक्षित

JASAHARACARIU

of

PUSPADANTA

CRITICALLY EDITED (First Edition)
With an Introduction, Glossary and Notes
by

Dr. Parasurama Laksmana Vaidya

M. A. (Cal.); D. LITT. (Paris)
Ex. Professor of Sanskrit and Allied Languages,
Fergusson College, Poona

Revised Edition

With complete Hindi translation and Introduction

by

Dr. Hiralal Jain, M. A., LL. B., D. LITT.,

Formerly, Professor of Sanskrit, C. P. E. S.; Founder Director, Vaishali Research Institute of Prakrit and Jainology, Govt. of Bihar; Head of the Deptt. of Sanskrit, Pali and Prakrit, Jabalpur University.



BHĀRATĪYA JNĀNAPĪŢHA PUBLICATION

VIRA SAMVAT 2498: V. SAMVAT 2029: A. D. 1972

Second Edition: Price Rs. 18/-

BHĀRATĪYA JNĀNAPĪŢHA MŪRTIDEVĪ JAIN GRANTHAMĀLĀ

FOUNDED BY

SĀHU SHĀNTIPRASĀD JAIN IN MEMORY OF HIS LATE BENEVOLENT MOTHER

SHRĪ MŪRTIDEVĪ

IN THIS GRANTHAMĀLĀ CRITICALLY EDITED JAIN ĀGAMIC, PHILOSOPHICAL,
PAURĀŅIC, LITERARY, HISTORICAL AND OTHER ORIGINAL TEXTS
AVAILABLE IN PRĀKŖTA, SAMSKŖTA, APABHRAMŚA, HINDI,
KANNAŅA, TAMIL, ETC., ARE BEING PUBLISHED

IN THEIR RESPECTIVE LANGUAGES WITH THEIR
TRANSLATIONS IN MODERN LANGUAGES

AND

CATALOGUES OF JAIN BHANDARAS, INSCRIPTIONS, STUDIES OF COMPETENT SCHOLARS & POPULAR JAIN LITERATURE ARE ALSO BEING PUBLISHED.

General Editors

Dr. Hiralal Jain, M. A., D. Litt. Dr. A. N. Upadhye, M. A., D. Litt.

Published by Bharatiya Jnanapitha

Head office: B/45-47, Connaught Place, New Delhi-1 Publication office: Durgakund Road, Varanasi-5.

Founded on Phalguna Krishna 9, Vira Sam. 2470, Vikrama Sam. 2000,18th Feb.,1944
All Rights Reserved.

विषय सूची

General Editorial (By Dr. A. N. Upadhye)	••••	૭
प्राक्तथन	••••	१७
प्रस्तावना	••••	१९
१. सम्पादन सामग्री	••••	१९
२. ग्रंथकार-परिचय	****	२०
३. रचना-काल	••••	२१
४. प्रक्षेपों का समावेश	••••	२२
५. ऐतिहासिक पृष्ठभूमि	••••	२४
६. दो दृष्टियाँ		२६
७. कथा का विकास	• •••	₹७
८. भाषा	••••	२९
९. काव्य-गुण	****	३४
१०. छन्द-योजना	****	३४
११. विषयानुक्रम	••••	38
A Note by the General Editor (First Edition)	••••	४३
Introduction (First Edition by Dr. P. L. Vaidya)	••••	४७
1. Genesis of the undertaking	••••	४७
2. The Critical Apparatus	****	४७
3. The Poet and His Date	••••	५२
4. Popularity of Jasahara		५७
5. The Story of Jasahara	***	६०
6. Acknowledgement of Obligation	••••	६३
जसहरचरिउ—मुल पाठ व हिन्दी अनुवाद	***	१
संधि-परिच्छेद १ यशोधर-राजपट्ट-बन्ध	••••	3
,, ,, २ यशोधर-चन्द्रमती-भयान्तर	••••	३७
,, ,, ३ यशोधर-मनुज-जन्म-लाभ	••••	હષ
,, ,, ४ चण्डमारि-मारिदत्त-धर्मलाभ	****	११९
Notes	4+==	१५९
	****	१६९

GENERAL EDITORIAL

(Present Edition)

The story of Yasodhara has enjoyed sustained interest with many Jaina authors during the last twelve hundred years and more. They have handled this subject, both in prose and verse, in different languages of the North and South of India. Eminent authors have narrated the story with remarkable human insight, poetic imagination and moral fervour. The moral and religious objectives of this tale are always apparent. It is a realistic tale; it depicts a queen's degrading infidelity to her noble and loving husband; and, to clear her way, she finally administers poison to her husband and to her mother-in-law. Around these motifs, not uncommon in folklore, a super-structure of the story has grown in which are portrayed the wellknown concepts of Śramanic ideology. For instance, the doctrine of Ahimsā, according to which not only the ghastly acts of human sacrifice etc. before a goddess, but also the intent of killing are meted out with dire consequences here and elsewhere. Secondly, the law of Karman functions automatically; and no one can escape the consequences of one's own Karmas (accrued through thoughts, words and acts) without reaping their fruits. Thirdly, the soul passes through a series of rebirths as a result of its Karmas, and there are even occasions of jati-smarana. Lastly, it is the great religious Teachers that have been putting the erring souls on the right path. The doctrine of Ahimsa is so developed that it assumes the form of a universal moral standard to judge human behaviour by itself and in relation with others in the society: it is no more confined to human society alone but embraces the entire living world. While assessing its significance, the great humanist, Albert Schweitzer has observed thus: "The laying down of the commandment not to kill and not to damage is one of the greatest events in the spiritual history of mankind. Starting from its principle, founded on world and life denial, of abstention from action, ancient Indian thought-and this in a period when in other respects ethics have not progressed very far—reaches the tremendous discovery that ethics know no bounds. So far as we know, this is for the first time clearly expressed in Jainism." (Indian Thought and its Development, pp. 82-3, London 1951). Even the intention to kill heightens the passional vibrations of Atman and involves it in Karmic bondage: even the killing of a cock made out of paste is as much sinful, and leads to series of births and deaths.

Many authors like Prabhañjana (for their works etc. see Dr. P. L. Vaidya's Introduction, the Jinaratnakośa, and the Select Bibliography here), Haribhadra, Hariṣeṇa, Somadeva, Puṣpadanta, Vādirāja, Janna and others have narrated this tale in Prākrit, Sanskrit, Apabhraṁśa, Kannaḍa, Tamil and some Modern Indian languages. Further, the tale of Yaśodhara assumed greater popularity, because it came to be linked with the Jīvadayāṣṭamī Nompi or Vrata, especially in Karṇāṭaka, almost from the time of Janna (A. D. 1209), c. first quarter of the 13th century A.D.

(See K. V. Raghavachar, Jannana Yaśodhara-carita, especially its Appendices, 3rd ed. Mysore 1949). This is quite in consonance with the spirit of the region and age that in the hands of local priests, patronised by Bhaṭṭārakas, even great philosophical concepts like the Karma doctrine were absorbed in rituals like the Karma-dahana-vidhāna. This aspect of Jainism needs further investigation especially in the South. Thus there is no surprise that to counteract bloody oblations before fierce deities like Durgā the touching tale of Yaśodhara was used and also popularised as a part of Vrata or Nompi to be observed by the laity.

Even before the Jasaharacariu of Puspadanta was printed, the Jaina laity have evinced greater interest in it (than in his other works), and even made attempts to adapt the Story to suit their taste without violating the basic structure. Puspadanta composed it at Mānyakheta some time in the seventees of the 10th century A. D.

Though no full census of the Mss. of the Jasaharacariu is taken, whatever Mss. have been used by Dr. P. L. Vaidya for its first edition clearly show that from Mānyakheta they have travelled a wider area covering Surat, Mandavagada (?), Toda Fort, Alwar, Karanja and Kolhapur. They show two recensions, the Sena Gana Group (Shorter Recension), of which the earliest known Ms. is dated 1333 A. D., and the Balātkāra Gana Group (Longer Recension) which was expanded in 1308 A. D. The circumstances of this expansion are interesting and already brought to light by Dr. Vaidya: One Vīsalasāhu, whose family hailed from Paṭṭana, requested the poet Gandharva to fill up what he considered deficient in Puspadanta's work by adding passages relating to i) the visit of Bhairava to the royal household; ii) the marriage of Jasahara; and iii) the wanderings of various persons through several births. Gandharva did so accordingly and added them at appropriate places. They were read to Vīsala Sāhu on the date specified (see IV. 30. 11 ff.) who was then staying at Yoginīpura or Delhi.

Gandharva specifies his sources. He mentions Vatsarāja, about whom we do not know anything as yet, and Vāsavasena whose Yaśodharcarita in Sanskrit is available to us in Mss. Bhairava described by Gandharva reminds one of Bhairavānanda introduced by Rājaśekhara in his Karpūramañjarī: if one is a Kaulācārya, the other praises the Kauladharma. Some of the traits of Kaulācārya are also specified by Devasena in his Bhāvasamgraha (verse No. 182, Manikachandra D. J. Granthamala, Bombay 1921). Some of the expressions are common with Rājaśekhara's verses. Devasena seems to confuse between Kauladharma and Kapiladharma (Sāṃkhya system).

Dr. Devendrakumar Shastri's survey of Apabhramsa Mss. records some 37 Mss. (from Nagor, Davalana, Kama, Byavar, Jaipur, Delhi, Hoshiarpur, Ajmer, Mahaviraji, Bhanpura, Udaipur, Poona etc.) of the Jasaharacariu as against 9 of the Nāyakumāracariu. Of the Mahāpurāna he has some 28 entries under Ādipurāna and nearly 40 entries under Uttarapurāna. There seem to have been very few copies of the entire Mahāpurāna in one Ms.

There has been in print a Hindī Translation of the Jasaharacariu of which Dr. P. L. Vaidya has taken note by calling it H. It seems to have been printed some time at the beginning of this century. Some of the titles indicate that the Hindī Translator had before him an earlier Sanskrit Tīkā.

Then it may be noted that the Kadavaka I. 2 is repeated as Jayamālā in many of the Pūjās, as far as I know, in the jaina temples of the North, Southern Maharashtra and North Karnataka. It is catching because of the names of 24 Tīrthakaras; but the expressions are not correctly written or pronounced.

Puspadanta was a gifted poet of medieval India: a veritable model of learning and self-respect. He was neglected, if not humiliated, by his erstwhile royal patron, some Vīrarāya or Bhairava of Śaiva faith; so in sheer disgust and in a highly pathetic condition, both in mind and body, he reached, after a long and trying journey, Manyakheta, the Rastrakūta capital. The then king was Krishņarāja alias Vallabharāja. That was a golden age for literature in Karņāṭaka; and it is but natural that Puspadanta's poetic muse became fruitful under the patronage of minister Bharata and his son Nanna; and we owe to him three epical poems in Apabhramsa: Mahāpurāņu, Nāyakumāracariu and Jasaharacariu. Puspadanta gives plenty of biographical details about himself and about his patrons, etc., in Manya-It is at Bharat's request that he began composing the Mahapuranu, his magnum opus, in the Siddhartha year and completed it after six years in the Krodhana year, corresponding to June 11, 965 A. D. It was in this very Siddhartha year, i. e., in 959 A. D. that Somadeva completed his Yasastilaka when Krishnaraja was celebrating his southern victories at Melpāţi. Puspadanta was a witness to the destruction of Manyakheta (where he was so well patronised and where he pursued his literary career with much success) at the hands of the Paramara ruler. Harşadeva of Dhārā, some time before 972 A. D.

Though Puspadanta passed through adverse circumstances before he composed these three works, he has been quite lucky so far as publication and critical editing of his works is concerned, soon after their Mss. fell into the hands of modern scholars.

As a youngster closely associated with the editors of these works, I may take the liberty of looking back on the progress of studies on Puspadanta. A good deal of initiative was taken by the late Pt. Nathuram Premi. Dr. P. L. Vaidya inherited from H. Jacobi the contagious inspiration for Apabhramsa studies and brought it to India from Europe from where he had lately returned. In the meanwhile, through the efforts of (now Dr.) Hiralal Jain, the Karanja Mss. were brought to light in the Catalogue of Sanskrit and Prakrit Mss. in the Central Provinces and Berar by R. B. Hiralal (Nagpur 1926). This veritable Ratnatraya (Premi, Vaidya and Hiralal) bestowed on Puspadanta (shall I say) an abiding release from oblivion by bringing to light all his works. Dr. P. L. Vaidya, Poona, critically edited the Jasaharacariu in 1931; Dr. H. L. Jain, Amraoti, brought out his critical edition of the Nāyakumāracariu, along with his exhaustive study of it in its Introduction in 1933: both of these works were printed in Poona and published in the Karanja Granthamālās, indicating how both of them were working in close collaboration. Later on, Dr. Vaidya took up the critical edition of the Mahapuranu. the biggest of the three works, for the Manikchandra D. J. Granthamala looked after by Nathuram Premiji; and there appeared the Vol. I in 1937, Vol. II in 1940 and Vol. III in 1941, all together covering nearly 1700 pages of the Royal size. is the enterprising temper of Premiji that could push through the publication of this work, though the financial position of the Mala was anything but satisfactory. Vaidya belongs to that clan of scholars for whom the academic pursuit is an end in

itself and who never planned to convert every academic activity necessarily into coins: these volumes were made available almost at their cost price! Dr. P. L. Vaidya set a format for presenting Apabhramśa Kadavakas; and it is being followed by subsequent workers in the field. In the meantime Dr. L. Alsdorf (Hamburg, Germany) brought out a critical edition of the Harivamsapurāṇa (i.e., Chapters 81–92 of the Mahāpurāṇu) in 1936 from Hamburg. The text is printed in Roman script. There is a rich and scholarly Introduction (in German) shedding light on the manifold aspects of this work. There is added also an exhaustive Glossary. Both Drs. Alsdorf and Vaidya have much common Mss. material. There was a plan (even a major portion of the Ms. was ready) to publish Prof. Alsdorf's edition with the text in Nāgarī and the Introduction, etc., in English; but somehow it had to be given up.

Though there are more opportunities and facilities, nowadays, for editing and publishing Apabhramsa works, still some major epics like Ritthanemicariu of Svayambhū, Harivamsa of Dhavala, etc., are still lying in Mss. The value of the linguistic material contained in them is unquestioned in the context of the study of Modern Indo-Aryan languages. There are many explanations, if not reasons, for their neglect. An eminent linguist mentioned to me that the days of great editors like Weber (burying their eyesight in Mss.) are gone; a Nyāya scholar asked me of what avail are these readings and their recording; and a historian said that all these works should be made available in translation. These may be explanations and excuses; but there is herdly any justification for allowing these works to fall into oblivion, if not in the mouths of white ants. What is true of old Mss. is much more true of inscriptions: very few are interested in reading and studying them. Like the Apabhramsa Mss., thousands of prints of inscriptions which are awaiting decipherment, are lying in Epigraphist's archives: the number of scholars available for such work is fast decreasing: and even those in authority who talk of Indian literary, historical and linguistic material have mental reservations about the meaning of the term 'Indian'. But a dedicated worker has before him the examples of Drs. P. L. Vaidya and H. L. Jain to inspire them, not to speak of those who have left for us their monumental editions both here and elsewhere.

Puṣpadanta and his works are being studied in their different aspects by students of Midde Indo Aryan and New Indo-Aryan. Dr. (Smt.) Ratna Shriyan has studied the Deśya words in Puṣpadanta's works (A Critical Study of Mahāpurāṇa of Puṣpadanta, Ahmedabad 1969). Dr. R. N. Pandeya has his Ph. D. thesis (in Hindī) Mahākavi Puṣpadanta (Jaipur 1968). Many stray articles and papers (in Hindī) have been written here and there on Puṣpadanta and his works. Puṣpadanta is gifted with manifold abilities in handling the language, in using different metres and in embellishing his style with a variety of Alaṃkāras.

In many respects Dr. Hiralalji has been a pioneer in the field of Apabhramśa studies. Apabhramśa is a predecessor of Hindi some generations back; and a close Hindi paraphrase of any Apabhramśa text, if done in linguistic and semantic perspective, has immense value for the study of Hindi as well as for popularising Apabhramśa works among the Hindi reading public. Dr. Hiralalji gave Hindi translation in his editions of the Sāvaya-dhamma-dohā (Karanja 1932) and Pāhuḍa-dohā (Karanja 1933). In his second edition of the Karakanḍacariu

published by the Bhāratīya Jñānapītha (Varanasi 1964) he has added full Hindi Translation of the text. In his edition of the Sudamsanacariü of Nayanandi (Vaishali 1970), as in the case of his edition of the Mayanaparājayacariü (Varanasi 1962), he gives Hindi Translation along with the Apabhramsa text. His edition of the Kahakosu of Śrīcandra (Ahmedabad 1969) has a detailed topical analysis in Hindi. He has lately given us a second edition of the Nāyakumāracariü (Ist edition, 1932) with Hindi translation: it is published by the Bhāratīya Jñanapītha.

The Jasaharacariu, as noted above, was published in 1931, edited by Dr. P.L. Vaidya, as Volume One of the Karanja Jain Series. It was prescribed as a text book in some of the Universities; and since long copies were not available. Due to Dr. Vaidya's advanced age and other preoccupations, I could not press him to give us a second edition of it. In fact, in consultation with him and on his advice, I urged Dr. Hiralalaji to undertake the second edition of it and also give therein Hindi translation of the text. Despite indifferent health and impaired eyesight he kindly accepted my request, more readily out of respect for Dr. Vaidya, whose edition of the Jasaharacariu, which had set a format for editing Apabhram's texts, we both felt, should no more remain unavailable in the market to students and scholars. Dr. Hiralalaji has more than fulfilled our expectations by this edition.

This second edition of the Jasaharacariu includes all that was there in the first edition and has some additions and improvements. Dr. P. L. Vaidya has fully described in his Introduction the Mss. used by him and also displayed genealogically their relation. Very significantly he detected the passages added to the basic text of Puspadanta by Gandharva in 1308 A. D. His discussion solved a knotty problem about the Longer Recension of the Jasaharacariu. Salient facts about Puspadanta were put together, and his date was settled finally. An exhaustive list of known works in different languages was given by him to show how Yaśodhara's tale had become popular. The story of Jasahara was narrated in details; and the Introduction is concluded with a note on acknowledgements of obligations. At the end some Notes were added and a Śabdakośa of select words etc. was given. This Introduction in English and the Notes are retained here as they were in the first edition.

In this edition a complete Hindi translation of the text is given on the opposite page. Though no new Mss. are collated, while preparing the translation, some readings from the foot-notes had to replace those in the text, along with some minor adjustments and corrections here and there. Some more words have been added to the Śabdakośa (of the first edition); and further, at least one reference to the occurrence (Sandhi, Kaḍavaka and line), has been given, in almost all the cases, to make the Glossary more helpful for reference. Special Nāgarī types have been used for short ĕ and short ŏ as well as for anunāsika to distinguish it from the nasal anusvāra. The Hindi translation is made as literal and as close to the text as possible.

Dr. Hiralalaji has added an exhaustive Introduction in Hindi. While discussing about the Mss. used for the first edition, he explains why there is no consistency about the use of initial n or n in the Ms. S which was written in Surat. He reviews the biography of Puspdanta, and points out to a passage from the Jasaharacariu (I. 1. 4-6) to show that Puspadanta had earlier to his credit some work dealing

with the topics of artha and kāma. And possibly, his change of attitude and attachment for Jainism incurred the displeasure of his earlier royal patron Vīrarāya or Bhairava of Śaiva faith; that is why he migrated to Mānyakheta in a pathetic condition. Though he never took dīkṣā of a Muni, he lived a life of perfect detachment and had no family at all. His personal sketch clearly testifies to his austere and pious living, great learning and high self-respect. Possibly Khanda was his household name, used in his closer circles.

Puspadanta completed his Mahāpurāṇa at Mānyakheta during the reign of Rāshṭrakūṭa Krishnarāja (939-67) on Sunday, June 11, 965 A. D., under the benign patronage of the minister Bharata. It appears that Bharata passed away during the reign of Krishnaraja; and his son, Nanna, succeeded him as minister. The Nayakumāracariu was composed by Puspadanta, while Krishņarāja was ruling over (guarding) Manyakheta, at the request of Nanna: so it is 'Nanna-namankita'. The Jasaharacariu makes no reference to Krishņarāja; and it describes itself as Nannakarņābharaņa. It is thus the last work of Puspadanta. The Sanskrit verses praising Bharata and referring to the destruction of Manyakheta found at the opening of some of the Samdhis of the Mahapurana obviously indicate that these verses were added in later Mss. as already pointed out by Dr. Vaidya; and they are not found in all the Mss. and at the same place. It appears that Puspadanta lived in Manyakheta upto 972 A. D.; the Jasaharacariu was composed soon after this date; and it is quite likely that he is describing, in the concluding Kadavaka, the desolate and deserted Mānyakheţa (IV. 31. 8.) where Nanna gave him comfortable residence and patronage to enable him to complete the Jasaharacariu.

Dr. P. L. Vaidya had already discussed the interpolations made by Gandharva with clear-cut indications, in 1308 A. D., at the request of Vīsala Sāhu in Delhi. The oldest Ms. handled by him which did not have these additions is dated 1333 A. D. 'The additions, thus, did not influence the copies that were made in the quarter of the century that followed their composition.' And the Ms. T is certainly a faithful copy of a still older and worn out Ms. prepared at least two centuries earlier. It was rather late, for Dr. Vaidya, in the progress of his work on the edition of the Jasaharacariu, to have given the original text as composed by Puspadanta himself and relegated Gandharva's interpolations to the foot-notes. Dr. Hiralalji's first reaction also was to do likewise. But he observes that by omitting the alleged additions made by Gandharva, the context suffers, the continuity of narration is broken, and, in some places, the sentences remain in a detached form. His conclusion, therefore, is that the additions of Gandharva cannot be easily separated without affecting the context and that Gandharva might have trimmed the text of Puspadanta while interpolating these passages. If the concluding passage is removed, then one has to accept that Puspadanta's work was incomplete. This problem, according to him, cannot be solved in the light of the present Mss. material. It is hoped that by studying some more Mss., preferably of the T group, the basic text of the Jasaharacariu, as composed by Puspadanta would be restored. The chances, Dr. Hiralalaji feels, are rather remote. Some apūrna Mss. are listed by Dr. Devendrakumar Shastri from Kama (Bharatpur), Delhi and Jaipur: it is worthwhile inspecting them to see whether they help us in any way in solving this problem.

If one recalls a couple of the latest reports from Panjab about offering

of oblation of human beings, either for progeny or for satisfying the dead, one need not feel that Puspadanta's depiction of human sacrifice is imaginary. Human sacrifice has been much common in Panjab, formerly called the Yaudheya country inhabited by speople of the Yaudheya clan which has its own history. Puspadanta refers to Rajapura, the capital of Yaudheva territory: the and it is obviously the present-day Rajapura, a junction on the North-Western Railway. Puspadanta does not mention the name of the father of Maridatta, but his contemporary Somadeva mentions it (in his Yasastilaka) as Canda-Mahāsena which very much resembles Mahāsenāpati mentioned in the Vijayagarh record. These parallels possibly indicate that Somadeva and Puspadanta had some historical incidents before them which go back to 3rd or 4th century A. D. The couple that was chosen for sacrifice had blood relation with the Yaudheya ruler. There is evidence in the Kuvalayamālā (A. D. 779) that Jaina monks toured in Punjab; and Toramana (5th century A.D.) had a Jaina monk Harigupta of the Gupta-vamsa residing in his capital Pavvaiyā; and some of his pupils travelled to Rajasthan and Gujarat where they had temples constructed and religious teachings spread. The name Sudatta mentioned in the Jasaharacariu reminds us of Yakṣadatta among the teachers of the Guptavamsa.

While analysing the religious back-ground of the Jasaharacariu, in all its details, Dr. Hiralalaji observes that there are two currents of religious creeds, one of offering living beings in a sacrifice and partaking of flesh, which was sponsored by Rsis; and the other, upholding the sanctity of all life (and even the intention to kill is as heinous as the actual act of killing) which was sponsored by Munis. The roots of these two points of view are sufficiently old; and the story of Yasodhara brings out how the doctrine of Ahimsā is the triumphant value for judging all human relations, and this kindness to or sanctity of life was extended to the entire animate world. History shows that this Ahimsā has left great impression on the moral outlook of civilised India.

The development of Yaśodhara's tale in the hands of many authors in their different works (already listed by Dr. P. L. Vaidya) is an engrossing topic by itself. Most of the works dealing with the career of Yaśodhara are available in Mss. in Poona, Karanja and other places. The earliest author is Prabhañjana; his work has not been discovered so far; but there is a specific reference to it and to its author by Uddyotana in his Kuvalayamālā (779 A. D.) in this manner (p. 3, line 31):

सत्तूण जो जसहरो जसहर-चरिएण जणवए पयडो। कलिमल-पभंजणो चिचय पभंजणो आसि रायरिसी।

This verse indicates that Prabhañjana was once a king and had conquered many of his enemies; he was far famed on account of his Jasaharcariya; and he was a Rājarṣi, capable of destroying the dirt of Kali age. The Jinaratnakośa (Poona 1944) reports three Mss. of Yaśodhara-caritra-pīṭhabandha by Prabhañjana Guru, two from Idar and one from Moodbidri. Pt. Bhujabali Shastri's Catalogue of Moodbidri Mss. does not give any reference to it. Those who have access to Idar collection might see, if there are any Mss. there as noted above, and whether this Prabhañjana Guru has anything to do with the author mentioned by

Uddyotana. As to Haribhadra's work, the reference is to the Fourth Bhava of his Samarāiccakahā (in Prākrit) the details of which are already given by Prof. K. K. Handiqui and compared with those of the Yaśastilaka of Somadeva. Hariṣeṇa is the author of the Brhat (ārādhanā) kathākośa (A. D. 931-2) in which the No. 73 gives the tale of Yaśodhara. Śrīcandra, who is closely following Hariṣeṇa in his Kahakosu (c. 1070. A. D.), does not give the tale of Yaśodhara, because, he observes, it is so well-known. Dr. K. Krishnamoorthy has quoted parallel passages between Hariṣeṇa and Vādirāja (c. 1025). It has not been possible as yet to identify Vatsarāja (and his work) to whom Gandharva was indebted, while supplementing the text of Puṣpadanta.

Dr Hiralalaji has exhaustively discussed the linguistic background of Apabhra-m's a which has quite independent traits, both in language and style, The growth and development of it can be assigned to A. D. 500-1000. It is from the Apabhra-m's a that New Indo-Aryan languages like Hindi, Gujarati, Marathi, Bengali etc. have developed. He has illustrated how it is the Apabhram's that explains many of the novel traits of these languages. The stylistic qualities of Puspadanta are appreciated, and the metres used in the Jasaharacariu are all analysed with illustrations.

Dr K. Krishnamoorthy in his edition of the Yasodharacarita of Vadiraja and Shri C. P. Krishnakumar in his edition of the metrical rendering of the same into Kannada have added exhaustive Introductions which shed light on many aspects of this tale.

Janna's Yasodharacarita, in Kannada, is critically studied by a number of eminent authors who have subjected the work to literary criticism appraising the delineation of characters like Amrtamati etc, The studies of Dr. P. L. Vaidya, Dr. Krishnamoorthy, Prof. K. K. Handiqui, Prof. Raghavachar, Dr. H. L. Jain have sufficiently cut the ice for further studies in the motifs illustrated by Yasodhara's tale and on the manner in which the story has grown in the hands of different authors absorbing local customs and ideas in various regions.

As the General Editor, I record my sincere gratitude to Dr. P. L. Vaidya who blessed this second edition. I have no adequate words to express my thanks to Dr. Hiralal Jaina for the immense labour he bestowed on this edition. His Introduction, from which important points are noted above, has really enriched our knowledge about Puspadanta and his Jasaharacariu. Prof. B. D. Patil, Kolhapur, came to our help in adding at least one reference to the occurrence to almost all the entries in the Śabdakośa. Our thanks are due to him.

We are grateful to the authorities of the Bhāratīya Jñānapītha especially to its enlightened President, Smt. Ramadevi Jain and to its benign Patron Shriman Sahu Shanti Prasadaji for financing the publication of such works, Our thanks are due to Shri Laxmichandaji Jain who is enthusiastically implementing the schemes of publication undertaken by the Jñānapītha.

Manasa Gangotri Mysore-6: August 24,1972

-A. N. Upadhye

Post Script: It would not be out of place, if I reproduce below (with thanks to the Editor) a leader from the Deccan Herald, dated Sunday, August 6, 1972, Bangalore, on the practice of human sacrifice in the name religion.

HIDEOUS

IT IS A sad thought that as many as 50 human lives have been "sacrificed" in the last two years in various parts of the country on the pretext of propitiating various deities. The latest instance comes from Madhya Pradesh. tale of how a 23-year-old Adivasi girl was beheaded by a group of tribals as part of a ritualistic ceremony "to seek divine blessings" for the safety of an earthen dam, which was in immediate danger of collapse following torrential rains was narrated by Chief Minister P. C. Sethi last week in the State Assembly. Irate members demanded summary trial of those involved and called for an early amendment of the Penal Code for the award of capital punishment to those found guilty of "ritualistic murder". Such reaction does not seem wholly unjustified considering the ghastly nature of the crime perpetrated. It is a terrible crime to abduct destitute children and kill them in cold blood to "propitiate evil forces", as happened in Andhra Pradesh early this year. Then there was the bizarre report from Gurdaspur in Punjab of a man who never batted an eye-lid while slaughtering his own five-year-old son to secure peace for the soul of his father. Such macabre murders only show how deadly is the grip of superstition and obscurantism over some sections of our people in the remote interior.

As the Greeks realised, there is no tragedy more poignant than that of a man who sacrifices what is dearest to him to accomplish what he considers is his 'supreme duty'. Surely such motivations cannot be held out in extenuation of the ghastly murders that go on in the name of religion and rituals. This gruesome practice of human sacrifice and some other blood-curdling variants of witchcraft have been in vogue in many parts of the country for generations. The first official report of such ritualistic killings was made in 1842 when the British Agent in Bastar recorded that the practice was widely prevalent in the tribal regions for over centuries. All this underscores the need to enlighten those who are steeped in abysmal ignorance, fossilised customs and traditions. Social reform in this context is as vital as economic progress for such feudalistic outlook in our people can only make a mockery of all human values that freedom and democracy stand for this country. The mass media must be pressed into service in an imaginative campaign to educate the villagers and disabuse their minds of such hideous notions and pagan faiths. Social Welfare agencies will be failing in their duty if they do not spearhead a relentless crusade against this inhuman practice which besmirches the fair name of this country and its people.

SELECT BIBLIOGRAPHY

Somadeva: Yasastilaka (in Sanskrit), Kāvyamālā 70, Parts I & II, Bombay 1901. Yasastilaka and Indian Culture by Prof. K. K. Handiqui, Sholapur 1949.

Yasastilaka kā Sāmskrtika Adhyayana by Dr. G. C. Jain, Varanasi. 1967.

Vādirāja: Yasodharacaritam (in Sanskrit) ed. T. S. Kuppuswami Sastri, Tanjore 1912.

Ibidem, edited with Laksmana's Sanskrit Commentary and an exhaustive Introduction in English by Dr. K. Krishnamoorthy, Dharwar 1963.

Ibidem, metrically rendered into Kannada and presented with an exhaustive Introduction in Kannada by Shri C. P. Krishnakumar, Mysore 1965.

Haribhadra: Samarāiccakahā (in Prākrit) ed. by H. Jacobi, B. I., 169, Calcutta 1926.

Puspadanta: Jasaharacariu (in Apabhramsa) ed. by Dr. P. L. Vaidya, lst ed., Karanja 1931.

Janna: Yasodharacarite (in Kannada), ed. Karnataka Kavya Kalanidhi, Mysore 1911;

Ibidem, edited with a studied Introduction in Kannada and Appendices by Prof. K. V. Raghavachar, Mysore 1949.

There are other editions and annotations of it published in Kannada, by S. Bommarasa Pandita, Mysore 1951; by Prof. H. M. Shankara Narayan Rao, Mysore 2nd ed. 1952; etc.

(Author?): Yasodharakāviyam (in Tamil) ed. by T. R. Venkataram Iyengar (?). There is an edition of the Yasodharakāviyam with a commentary in Tamil by Doreswamy Pillai: The South India Saiva Siddhanta Works Publishing Society, Tinnevelly, Ltd., Madras 1944. It is published also with the Tamil Commentary by Purnachandran, Madras 1951.

For the Mss. of Jasaharacariu and allied works see Jinaratnakosa by H. D. Velankar, Poona, 1944; Apabhramsa Bhāṣā aura Sāhitya kī Śodhapravrttiyā, by Dr. Devendrakumar Shastri, Delhi 1972.

•

प्राक्कथन

(द्वितीय संस्करण)

प्रस्तुत ग्रन्थका प्रथम संस्करण सन् १९३१ ई. में कारंजा जैन सिरीजके प्रथम ग्रन्थके रूपमें प्रकाशित हुआ था । इसका विशेष विवरण उक्त प्रकाशनके प्राक्कथन आदिमें सम्मिलित है जो उनके अविकल रूपमें इस संस्करणके साथ भी प्रकाशित किये जा रहे हैं। उक्त प्रकाशनसे लेकर विगत चालीस वर्षोंमें अपभ्रंश ग्रन्थोंके सम्पादन-प्रकाशनमें विशेष प्रगति हुई है। महाकवि पुष्पदन्तकी शेष दो रचनाएँ अर्थात् 'णायकुमारचरिउ' और 'महापुराण' भी प्रकाशित हो चुके हैं। इन ग्रन्थोंमें प्रयुक्त देश्य (देशज) शब्दोंका विशेष अध्ययन भी किया जा चुका है। (देखिए "A critical study of the Desya and rare words from Puspadanta's Mahāpurāna and his other Apabhramsa works" by Smt. R. N. Shriyan, Ahmedabad, 1969.) वर्तमान ग्रन्थोंको अनेक विश्वविद्यालयोंने अपने पाठ्यक्रमोंमें भी स्थान दिया है । इधर अनेक वर्षोंसे इसकी प्रतियाँ भी दुर्लभ हो गयी हैं । पाठकोंकी ओर से यह भी माँग हुई है कि यह ग्रन्थ पुनः प्रकाशित किया जाये, और वह भी सम्पूर्ण हिन्दी अनुवाद सहित । ग्रन्थके प्रथम संस्करणके सम्पादक तथा मेरे ज्येष्ठ सुहृद् डॉ. परशुराम लक्ष्मण वैद्य, अब अस्सी वर्षकी आयु प्राप्त कर चुके हैं। उनकी भी यह इच्छा हुई, तथा मेरे सहयोगी प्रिय मित्र डॉ. आदिनाथ नेमिनाथ उपाध्वेने भी इसके लिए मुझसे विशेष आग्रह किया। इन दोनोंकी इच्छा व आग्रहको, मेरी अपनी कुछ स्वास्थ्य सम्बन्धी कठिनाइयाँ होने पर भी, मैं टाल नहीं सका। इसलिए मुझे इस कार्यको अपने हाथमें लेना ही पड़ा ।

पहले विचार यह हुआ था कि प्रथम संस्करणके पाठ व शब्दकोश आदिको जैसाका तैसा रखते हुए केवल उनके साथ हिन्दी अनुवाद और जोड़ दिया जाये। किन्तु ज्यों ही मैंने ग्रन्थका अनुवाद प्रारम्भ किया, त्यों ही कुछ पाठ-संशोधनकी भी आवश्यकता प्रतीत हुई। अर्थ व सन्दर्भकी दृष्टिसे कहीं-कहीं पाठान्तरके रूपमें दिया हुआ पाठ अधिक उपयुक्त जैंचा। कहीं पृथक् पदोंको जोड़ना और कहीं जुड़े शब्दोंको पृथक् करना भी आवश्यक जान पड़ा। कुछ स्थानींपर छन्दकी दृष्टिसे मात्रादि घटाने-बढ़ाने की भी आवश्यकता पड़ी । प्रथम संस्करणके शब्द-कोषके कुछ महत्त्वपूर्ण शब्द छूट गये जान पड़े, जिनका यथास्थान समावेश करना भी आवश्यक हो गया । इस शब्द-कोषमें मूलपाठकी सन्धि, कडवक आदिका संकेत प्रायः नहीं किया गया है, जिसके कारण उनको उनके सन्दर्भमें मिलाकर देखना दुष्कर था। अतएव इस दृष्टिसे शब्द-कोषमें भी कुछ सुधार करनेकी आवश्यकता जान पड़ी। प्रायः सर्व शब्दोंके लिए कमसे कम एक सन्दर्भ दिया गया है (सन्धि, कडवक और पंक्ति)। इस कार्यमें प्रो. बी. डी. पाटील, कोल्हापुर, से हमें सहायता मिली है। प्राकृत और अपभ्रंशमें संस्कृतकी उच्चारण विधिकी अपेक्षा यह विशेषता है कि यहाँ 'ए' और 'ओ' वर्ण तथा उनकी मात्राएँ सर्वत्र दीर्घ व गुरु ही नहीं होतीं। वे हृस्त्र व लघु भी होते हैं। किन्तु नागरी वर्णमाला में इनके पृथकु संकेत नहीं पाये जाते । अतएव इधर कुछ कालसे इनको पृथक् निर्दिष्ट करनेका भी उपाय निकाल लिया गया है। वह है इन मात्राओं व 'ए' वर्णको उलटा कर (प्र) अंकित करना । अतएव प्रस्तुत संस्करणको पूर्णतः आधुनिकतम बनानेके लिए इनका समावेश करना भी उचित जँचा। इन सब आवश्य-कताओंकी पूर्ति हेतु प्रस्तुत संस्करणमें निम्नलिखित विशेषताएँ पायी जायेंगी।

१. मूलपाठका पुनः शोधन व उसका कहीं-कहीं पाठान्तरोंसे विपरिवर्तन । जैसे 'आणंदिउचउ'के स्थानपर 'आणंदियचउ' (१,१,१०) 'सीयलिय'के स्थानपर 'सीयल' (१,२,५) व 'परदुम-दलण'के स्थानपर 'परवलदुमदलण' (१,५,२)। अर्थंकी दृष्टिसे समास व पदच्छेदोंमें संशोधन। जैसे 'सिव सोक्खु' के स्थान-पर 'सिवसोक्खु' (१,१,६), 'सयंभुअहिं' के स्थानपर 'सयं भुअहिं' (१,३,१७), 'हउं त्स मित्तु हं' के स्थानपर 'हउँ तूसिम तुम्हें' (१,७,११), 'रुंडमाल'के स्थानपर 'मुंडमाल' (१,९,३), 'दिण्णखण्ण'के स्थानपर 'दिण्ण खण्ण' (१,६,४) तथा 'मह णह' के स्थान पर 'म हणह' (३, ४, ७)।

- २. छन्दकी दृष्टिसे मात्राओंके ह्रस्वत्व-दीर्घत्वका परिवर्तन तथा वर्णका लोप या समावेश । जैसे 'पुरेहु' के स्थानपर 'पूरेहु' (१,८,४), 'जत्थचूय' के स्थानपर 'जत्थयचूय' (१,१२,१) तथा 'पव-सिएहिं' के स्थानपर 'पविसिप्टेहिं' (१,२१,८)।
- ३. ह्रस्व 'ए' को उसके उलटे रूप (ប្តី) में तथा उसकी और 'ओ' की मात्राओंको भी उलटाकर अंकित करनेकी प्रणालीका उपयोग ।
- ४. सम्पूर्ण हिन्दी अनुवादको यथाशक्ति शब्दशः मूलानुगामी रखते हुए विषयको यथासम्भव सुस्पष्ट और भाषाको धारावाही बनानेका प्रयत्न ।
- ५. शब्द-कोषमें कुछ छूटे हुए विशेष शब्दोंका समावेश तथा उनके एवं पूर्ववर्ती विशेष शब्दोंका स्पष्टार्थ तथा उनके साथ सिन्ध, कडवक और पंक्तिका उल्लेख। नये जोड़े शब्द जैसे अहोयर, आवड, ओलवोल, कयार, कुसमाल, कुरुल, खड, घा, घुल, घे, चत्थिर, णिरिक्क आदि। ऐसे नये शब्दोंकी संख्या लगभग ७५ है।

आशा है कि इन संशोधनों सहित प्रस्तुत संस्करण विद्वानों, शोधकर्ताओं, छात्रों तथा अन्य पाठकोंको विशेष उपयोगी सिद्ध होगा।

प्रस्तावना

१. सम्पादन सामग्रो

प्रस्तुत ग्रन्थका शुद्ध पाठ तैयार करते समय सम्पादकके सम्मुख जो छह-सात प्राचीन हस्त-लिखित प्रतियाँ आयों, उनमेंसे चारका पूर्णतासे उपयोग किया गया और उनके पाठ-भेद भी अंकित किये गये। इन सभी प्रतियोंका विस्तारसे वर्णन अँगरेजी प्रस्तावनामें दिया गया है। अतः यहाँ संक्षेपमें उन मुख्य चार प्रतियोंका परिचय काल-क्रमसे कराया जाता है जिससे उनके पाठभेदोंका मूल्यांकन किया जा सके।

- (१) प्रति T सबसे प्राचीन है। उसका लेखन-काल संवत् १३९० (सन् १३३७ ई.) आषाढ़ शुक्ल १३ रिववार है। इसे 'टी' संज्ञा इसलिए दी गयी क्योंकि यह प्रति बम्बईके तेरापंथी दिगम्बर जैन मिन्दिरके शास्त्र-भाण्डारसे प्राप्त हुई थी।
- (२) प्रति P इसलिए कहलायी क्योंकि वह पूनाके डेकिन कॉलेजके ग्रन्थालयसे प्राप्त हुई। यह विक्रम संवत् ६६१५ (सन् १५५८ ई.) भाद्रपद शुक्ला ५ गुरुवारको लिखकर पूर्ण की गयी थी। लेखनस्थान तोड़ागढ़का भी इसमें उल्लेख है और मूलसंघ, निन्द आम्नाय बलात्कारगण सरस्वती गच्छ कुन्दकुन्दाचार्यान्वयके भट्टारक पद्मनिन्दि, श्रुतचन्द्र, जिनचन्द्र और प्रभाचन्द्रका भी। इसके वर्ण-विन्यासमें आदि णकारका बहुलतासे प्रयोग उल्लेखनीय है।
- (३) प्रति A अलवर-निवासी पण्डित वीणासुत गरीवा द्वारा संवत् १६२१ (सन् १५६४ ई.) श्रावण विद २ सोमवारको लिखकर पूर्ण की गयी। इसमें भी पूर्वोक्त प्रतिके ही समान मूलसंघ आदि कुन्द-कुन्दान्वय एवं भट्टारक पद्मनिन्दि, शुभचन्द, जिनचन्द, सिंहकीर्ति, धर्मकीर्ति तथा शीलभूषणके नामोंका उल्लेख आया है। इस प्रकार यह पूर्वोक्त भट्टारक परम्पराकी ही दूसरी शाखामें उक्त प्रतिसे छह वर्ष पश्चात् लिखी गयी थी। P प्रतिके समान इसमें भी आदि णकारका प्रायः लगातार प्रयोग किया गया है।
- (४) प्रति S कारंजाके सेनगण भण्डार की है। उसका लेखनकाल शक संवत् १६५६ (सन् १७३४ ई.) आसोज विद १३ बुधवार है, और उसमें मूलसंघ सूरस्थगण पृष्कर गच्छ ऋषभसेन गणधर अन्वयके भट्टा. सोमसेन, जिनसेन, समन्तभद्र, छत्रसेन व नरेन्द्रसेनका नामोल्लेख किया गया है। आ. नरेद्रसेनने स्वयं अपने व दूसरोंके पठनार्थ इसे सूरतबन्दरके आदिनाथ चैत्यालयमें लिखा था। प्रतिके पूर्ण होनेका समय संवत् १७९० का भी उल्लेख है। इस प्रतिके साथ एक और अधिक प्राचीन व जीर्ण-शीर्ण प्रति पायी गयी जिसकी वह प्रतिलिपि प्रतीत हुई। इसमें न और ण दोनों वर्णोंका प्रयोग पाया जाता है जिसका कारण, डॉ. वैद्यके मतानुसार, उसका सूरतमें लिखा जाना है।

यद्यपि यहाँ डाँ. वैद्यने अपने उक्त कथनको खोलकर नहीं समझाया और न यही स्पष्ट किया कि उक्त प्रतिमें 'ण' व 'न' के प्रयोगमें कोई व्यवस्थाका आभास मिलता है या नहीं। तथापि उन्होंने अन्यत्र (हैमव्याकरण व त्रिविक्रम व्याकरणमें) जो अपने विचार प्रकट किये हैं उससे यह स्पष्ट हो जाता है कि जैन परम्परामें 'न' और 'ण' का व्यवस्थित रूपसे प्रयोग हुआ है, और वह व्यवस्था हेमचन्द्रने अपने व्याकरणमें सुस्पष्ट कर दी है। इसका प्रभाव गुजरातमें विशेष रूपसे पाया जाता है। और चूँकि सूरत गुजरातमें है, अतः वहाँ लिखी गयी उक्त प्रतिमें हेमचन्द्रके नियमोंका पालन किया जाना स्वाभाविक ही है। इस विषयपर मैं अपने विचार श्रीचन्द्रकृत कहा-कोसु (प्राकृत टैक्स्ट सोसायटी, अहमदाबाद १९६९) की प्रस्तावनामें विस्तारसे प्रकट कर चुका हूँ। अतः उनकी यहाँ पुनरुक्तिकी आवश्यकता नहीं है। किन्तु इतना अवश्य कहना चाहता हूँ कि भविष्यमें सम्पादित किये जानेवाले प्राकृत व अपभ्रंश ग्रन्थों के संशोधनके समय

'न' और 'ण' के प्रयोग-सम्बन्धी वैयाकरणोंके नियमोंके साथ-साथ लिपिकार द्वारा किये गये प्रयोगोंकी ओर भी विशेष ध्यान देना चाहिए।

कुछ प्रतियोंमें कुछ प्रक्षिप्त प्रकरण छूटे हैं और कुछमें वे सम्मिलित पाये जाते हैं । इसका विस्तारसे विचार इसी प्रस्तावनामें अन्यत्र किया जा रहा है ।

२. ग्रन्थकार परिचय

प्राचीन किवयों द्वारा अपनी रचनाओं से स्वयंका वैयक्तिक वृत्तान्त देना बहुत कम पाया जाता है। संस्कृत काव्यों इसका प्रारम्भ बाणभट्टने किया। वे सातवीं इतीके प्रारम्भिक अर्द्धभागमें सम्राट् हर्पवर्धन (६०६-६४० ई.) के समकालीन थे और उन्होंने अपनी दोनों रचनाओं 'कादम्बरी' और 'हर्षचरित'में अपने विषयमें भी बहुत कुछ लिखा है। अपभ्रंशके सर्वप्राचीन ज्ञात किव स्वयंभू कृत 'पउमचरिउ' तथा 'रिट्टणेमिचरिउ' इन दोनों महाकाव्योंमें उनके कर्ताके सम्बन्धमें भी बहुत कुछ वैयक्तिक वर्णन पाया जाता है। महाकिव पुष्पदन्तकी अभी तक जो तीन रचनाएँ प्राप्त हुई हैं—अर्थात् महापुराण, णायकुमारचरिउ तथा प्रस्तुत 'जसहरचरिउ' इन तीनोंमें ही किवने अपने वंश, माता-िपता तथा स्वयंका बहुत कुछ वृत्तान्त दे दिया है। इसके अनुसार वे जन्मतः काश्यप गोत्रीय ब्राह्मण थे। उनके पिताका नाम केशवभट्ट और माताका नाम मुग्धादेवी था। ये दोनों पहले शिवके भक्त थे, किन्तु पश्चात् एक जैन गुरुके उपदेशसे जैन धर्मावलम्बी हो गये और उन्होंने जैन संन्यास-विधिसे मरण किया। स्वयं पुष्पदन्त अपने जीवनकी प्रारम्भिक अवस्थामें सम्भवतः जैन नहीं थे। वे कहीं किसी वीरराव नामक राजाके आश्रयमें रहते थे, और उन्होंकी प्रशंसामें उन्होंने कुछ काश्यकी रचना की थी। सम्भवतः उन्होंने धन व नारी-विषयक अर्थात् भोग-विलास एवं श्रृगार विषयात्मक भी कुछ रचनाएँ की थीं, जिसका संकेत हमें प्रस्तुत ग्रन्थमें भी मिलता है।

णण्णहो मंदिरि णिवसंतु संतु । अहिमाणमेरु कइ पुष्फयंतु ।।

चितइ य हो धण-णारी-कहाष्ट्र । पण्जत्तउ कयदुक्किय पहाष्ट्र ॥ कह धम्मणिबद्धी का वि कहिम । कहियाईँ जाईँ सिवसोक्खु लहिम ॥

(जस. १, १, ४-६)

किन्तु उन्होंने अपनी उपलम्य प्रथम रचना महापुराणके आदिमें जो कुछ कहा है उससे सिद्ध होता है कि वे उक्त राजाको सदैव प्रसन्न नहीं रख सके। सम्भव है उनके जैनधर्मकी ओर झुकावके कारण तथा श्रृंगारात्मक रचनाओंसे विरक्ति हो जानेसे वह नरेश रुष्ट हो गया हो, जिससे उसका आश्रय छोड़कर किवने देशान्तरमें जानेका निश्चय कर लिया। उन्होंने कहा है कि वे एक बड़े दुर्गम और दीर्घमार्गकी यात्रा तय कर जब मान्यखेट नगरमें पहुँचे तब वे बहुत ही थके हुए थे और नये चन्द्रमाके समान देहसे क्षीण हो गये थे—

दुग्गम-दीहर-पंथेण रीणु । णव-इंदु जेम देहेण खीणु ।। (महा. पु. १, ३, ६)

जब वे नगरके उपवनमें विश्राम कर रहे थे तब किन्हीं दो पुरुषोंने आकर उनसे प्रार्थना की कि वे नगरमें चर्लें। किन्तु उन्होंने इसे अस्वीकार करते हुए कहा कि बड़े और धनी पुरुषोंके व्यवहारसे वे खिन्न हो चुके हैं। उनके आश्रयमें रहनेकी अपेक्षा वे निर्जन वनमें ही रहना अधिक अच्छा समझते हैं। किन्तु जब उन पुरुषोंने मान्यखेट नरेशके मन्त्री भरतकी सज्जनता और धमंप्रेमकी प्रशंसा करते हुए उनसे भेंट करने का आग्रह किया तब वे बड़ी कठिनाईसे नगरमें प्रविष्ठ होनेके लिए तैयार हुए। वहाँ जानेपर महामन्त्री भरतने उनका बड़ा स्वागत किया और उन्हें अपने ही भवनमें निवास दिया, तथा उनके भोजन-वस्त्रादिकी भी उत्तम व्यवस्था की। फिर धीरे-धीरे जब उनका रोष शान्त हो गया तब स्वयं भरत मन्त्रीने उनसे काव्य-रचना करनेकी प्रार्थना की, जिसे उन्होंने बड़ी कठिनाईसे स्वीकार किया और वे महापुराणकी रचनामें प्रवृत्त हुए।

प्रस्तावना २१

पुष्पदन्तने अपने जीवन और स्वभावके विषयमें और भी अनेक बार्ते कही हैं। यद्यपि उन्होंने मुनि-दीक्षा नहीं ली थी, तथापि वे गृह व पुत्र-कलत्रादिसे हीन थे। वे जीर्ण वस्त्र या वल्कल धारण करते थे और नंगी भूमिपर शयन भी कर लेते थे। वे धूल-धूसरित शरीर भी रहते थे और नदी, वापी व तालाबमें स्नान भी कर लेते थे। उन्होंने अपनेको निर्धन और धनी लोगोंके प्रति समता-भाव रखनेवाले, समस्त जीवोंके निष्कारण मित्र, किलकालके पापोंसे मुक्त और जिनेन्द्र-भक्त कहा है। उनकी रचनाओं अनेक स्थानोंपर उनके अभिमान-मेरु व अभिमानांक, काव्य-पिशाच, सरस्वती-बान्धव, वागीश्वरी-निकेत आदि विरुद पाये जाते हैं। एक-दो स्थानोंपर उन्होंने अपना उल्लेख 'खण्ड' नामसे भी किया है। सम्भव है यह उनका घर नाम हो (महा. पु. १, ३, ९ व १, ६, १)। यह नाम या विरुद कुछ विचित्र सा प्रतीत होता है। किन्तु सम्भव है यह उनके महाराष्ट्रमें प्रचित्रत खाण्डेराव, अथवा गुजरातमें लोकप्रिय खाण्डु भाई जैसे नामका सूचक हो।

३. रचना-काल

पुष्पदन्तने अपने रचना-कालका कोई स्पष्ट उल्लेख तो नहीं किया, किन्तु उनकी रचनाओं एसे अनेक संकेत पाये जाते हैं, जिनसे उनके रचना-कालका भली-भाँति निर्णय किया जा सकता है। इन उल्लेखों-में सबसे महत्त्वपूर्ण है उनके समयके मान्यखेट-नरेश कृष्णराज का। यद्यपि मान्यखेटके राष्ट्रकूट नरेशोंकी वंशावलीमें कृष्णराज नामके तीन राजाओं का नाम पाया जाता है, तथापि उन्होंने अपने समयके कृष्णराजके विषयमें यह भी कहा है कि उन्होंने चोल देशके राजाको युद्धमें पराजित किया था और मार भी दिया था। इससे उक्त कृष्णराज वे ही सिद्ध हो जाते हैं, जिन्होंने अन्य ऐतिहासिक प्रमाणोंके अनुसार, ईसवी सन् ९३९-९६७ तक राज्य किया था और उसी बीच उन्होंने सन् ९४९ में चोल-नरेशपर आक्रमणकर टोंडमण्डल अर्थात् मद्रास और आंध्रके सीमावर्ती अर्काट, वेल्लोर और चिगलपुर जिलेका प्रदेश जीत लिया था। इस युद्धमें चोल-नरेश राजराज भी मारा गया था। महापुराणमें यह भी स्पष्ट उल्लेख है कि किवन उसकी रचना सिद्धार्थ संवत्सरमें प्रारम्भ की थी और उसे क्रोधन संवत्सरमें समाप्त किया था। ये संवत्सरोंके नाम साठसाला संवत्सर-चक्रमें आते हैं और प्रत्येककी पुनरावृत्ति साठ सालमें होती है। उन दोनों संवत्सर ई. सन् ९५९ में व क्रोधन संवत्सर ९६५ ई. में पड़ा था। किवने अपनी उस रचनाकी समाप्तिकी तिथि आषाढ शुक्ल दशमी भी अंकित की है। यह स्वामी कन्नू पिल्लाईके एफेमेरिसके अनुसार रिववार, ११ जून, सन् ९६५ ई. सिद्ध होता है।

महापुराणकी रचना भरतमन्त्रीके जीवनकाल में ही समाप्त हो गयी थी और उसकी प्रत्येक संघ्यन्त पृष्पिकामें उसे भरत-अनुमोदित कहा गया है। किन्तु जान पड़ता है, भरतकी मृत्यु कृष्णराजके राज्यकालमें ही हो गयी थी और उनके स्थानपर उनके पुत्र नन्न महामन्त्रीके पदपर प्रतिष्ठित हो गये थे। यह बात णायकुमारचरिउसे स्पष्ट हो जाती है। वहाँ प्रथम कडवकके अन्तमें ही कहा गया है कि उस की रचनाके समय मान्यखेटकी रक्षा श्री कृष्णराज के हाथकी करवाल द्वारा की जा रही थी। और फिर आगे कहा गया है कि उनके महामन्त्री नन्नकी प्रार्थनासे उन्होंने उस ग्रन्थकी रचना की और उसे 'नन्न-नामांकित' किया। 'जसहरचरिउ' में कृष्णराजका कोई उल्लेख नहीं है और आदिमें नन्न द्वारा प्रार्थना आदिका भी कोई संकेत नहीं है। किन्तु उसकी पृष्पिकाओं से उसे महामहल्ल-नन्न-कणाहरण (महामन्त्री-नन्न-कर्णाभरण) कहा गया है। इससे प्रतीत होता है कि उसकी रचना महापुराण और णायकुमारचरिउके पश्चात् हुई।

उक्त काल-निर्णयमें एक कठिनाई उपस्थित होती है। वह यह है कि महापुराणकी सन्धियोंके आदिमें जो भरतकी प्रशंसा विषयक संस्कृत श्लोक पाये जाते हैं उनमें एक पद्य (महा. पु. ५०) में यह भी कहा पाया जाता है कि जो मान्यखेट नगर दीन और अनाथोंका घर था, सदैव जनपूर्ण रहता था, जिसके उप-वनोंमें फूली लताएँ लहराती रहती थीं और जो अपनी सुन्दरतासे इन्द्रपुरीकी शोभा को भी पराजित करता

था, वह अब घारा नरेशकी कोपाग्निसे भस्म हो गया। अब ये पुष्पदन्त कवि कहाँ निवास करेंगे? अन्य ऐतिहासिक उल्लेखोंपरसे सिद्ध है कि धाराके परमारवंशी राजा हर्षदेव सीयकने विक्रम संवत् १०२९= ९७२ ई. में मान्यखेटको लूटा और जलाया था। यह घटना कृष्णराज तृतीयके राज्यकालमें नहीं, किन्तु उनके उत्तराधिकारी 'खोट्टिगदेव' के राज्यकाल में घटित हुई थी। अतएव इस घटनाका उल्लेख ९६५ ई. में समाप्त हुए महापुराणमें किस प्रकार समाविष्ट हुआ ? इसका समाधान महापुराणके सम्पादक डॉ. परशुराम लक्ष्मण वैद्यने भलीभाँति कर दिया है कि अनेक प्राचीन प्रतियोंमें ये सन्धिक आदिके पद्य नहीं पाये जाते तथा भिन्न प्रतियों में वे भिन्न स्थानोंपर भी आये हैं। इससे प्रतीत होता है कि उनका समावेश ग्रन्थ पूर्ण हो जाने तथा उसकी अनेक प्रतियाँ निकल जानेके पश्चात् किया गया है। इससे इतना अवश्य सिद्ध होता है कि पुष्पदन्त कवि ९७२ ई. तक मान्यखेटमें ही रहे। सम्भवतः नगरकी उक्त विध्वस्त अवस्थाका ही चित्रण उन्होंने प्रस्तुत ग्रन्थके अन्तिम कडवकमें किया है कि ''जब नगरमें कपाल और नरकंकाल पड़े हुए थे, निर्धन घर बहुत हो गये थे और भीषण दुष्काल फैल गया था ऐसे समयमें भी नन्न मन्त्रीने पुण्यसे प्रेरित होकर भिवतपूर्वक मेरा बड़ा उपकार किया। उन्होंने मुझे अपने विशाल भवनमें रखा, सरस भोजन कराया, स्निग्ध वस्त्र पहननेको दिये और उत्तम ताम्बूलोंसे मेरा सम्मान किया"। इससे यह भी सिद्ध हो जाता है कि पुष्पदन्तने यशोधर चरितकी समाप्ति ई. सन् ९७२ में मान्यखेटके उक्त विध्वंसकी घटनाके पश्चात् की । इस प्रकार प्रस्तुत कृति जसहरचरि<mark>उ पुष्पदन्तकी उक्त तीन रचनाओं</mark>में कालकी दृष्टिसे अन्तिम सिद्ध होती है।

४. प्रक्षेपों का समावेश

'जसहरचरिज' के प्रथम सम्पादक डाँ. वैद्यने जिन चार-पाँच प्राचीन प्रतियोंके आधारसे ग्रन्थका सम्पादन किया था उन्हें उन्होंने मुख्यतः दो परम्पराओंमें विभाजित किया था। सेनगण द्वारा सुरक्षित प्राचीन प्रति सन् १३३३ ई. में जीर्ण हो चुकी थी। अतएव वह उस समय भी दो-तीन शती प्राचीन रही होगी, और इस प्रकार उसका लेखनकाल कविके रचनाकालसे बहुत दूरवर्ती नहीं रहता। उसकी परम्परामें लिखी गयी उत्तरकालवर्ती प्रतियोंमें प्रस्तुत ग्रन्थके निम्न तीन अनुच्छेद नहीं पाये जाते:—

- १. सन्धि १, ५, ३ से लेकर १, ८, १७ तक भैरवानन्दके आगमन विषयक ।
- २. सन्धि १, २४, ९ से १, २७, २३ तक यशोधरके विवाह विषयक।
- ३. सिन्ध ४, २२, १७ से ४, ३०, १५ तक नाना पात्रोंके भव-भ्रमण विषयक । २३ से अन्त तकके कडवकोंके आदिमें दुवई पद्य भी नहीं पाये जाते ।

किन्तु बलात्कारगण परम्परा की प्रतियों में इनका सद्भाव पाया जाता है। ये पाठ-भेद आकस्मिक नहीं हैं। वे योजनाबद्ध हैं, जिसकी सूचना उक्त तीनों स्थलोंपर स्पष्टतः दे दी गयी है। प्रथम प्रक्षिप्त प्रकरणके अन्तकी तीन पंक्तियों में कहा गया है कि गन्धर्व कहता है कि "यह राजा और योगीश्वरका संयोग मैंने किया है और अब इसके आगे किवकुल-तिलक सरस्वती-निलय किवराज पुष्पदन्त देवी-स्वरूपका वर्णन करते हैं।" इसके पश्चात् नवाँ प्रकरण प्रारम्भ होता है। द्वितीय प्रकरणकी अन्तिम पंक्तिमें कहा गया है कि "पूर्वकालमें जो कुछ वासवसेनने रचा था उसे देखकर गन्धवंने यह किवता की।" तीसरे प्रसंगकी सत्रह पंक्तियोंमें उक्त तीनों सन्दर्भ जोड़े जानेका विस्तारसे विवरण दिया गया है, जिसका सार-संक्षेप इस प्रकार है—एक बार पट्टननिवासी छंगे साहुके पौत्र, खेला साहुके पुत्र बीसल साहुने कृष्णके पुत्र पं. ठक्कुर गन्धवंसे कहा कि आप पुष्पदन्तकृत 'जसहरचरिउ' में कौल (भैरवानन्द) के राजकुलमें प्रवेश, यशोधरके विवाह तथा सब पात्रोंके भवभ्रमणके वर्णन प्रविष्ट कर दीजिए। तदनुसार ही गन्धवंने इन तीनों प्रकरणोंकी रचना करके साहुजीको सुनाया, जिससे वे बहुत प्रसन्न हुए। उन्होंने यह रचना पूर्वकालीन वत्सराज कि द्वारा वस्तुबन्ध काव्यके आधारसे उस समय की जब वे योगिनीपुर (दिल्ली) में उक्त साहुजीके घरपर सुखपूर्वक निवास कर रहे थे। यह रचना विक्रम संवत् १३६५, वैशाख कृष्ण द्वितीया-तृतीया दिन रिववारको

प्रस्तावना २३

समाप्त हुई। इन उल्लेखोंपरसे यह निर्विवाद सिद्ध हो जाता है कि उक्त तीनों प्रकरण मूल ग्रन्थ रचनाके लगभग तीन शताब्दी पश्चात् उसमें जोड़े गये और यह एक विशेष उल्लेखनीय व असाधारण बात है कि क्षेपणकर्ताने अपने जोड़े हुए प्रकरणोंका इतनी प्रामाणिकतासे उल्लेख कर दिया है, तथा छिपे तौरसे उन्हें मूलग्रन्थका अंग बनानेका प्रयत्न नहीं किया।

इस ग्रन्थके प्रथम सम्पादक डॉ. वैद्यका अभिमत है कि इन जोड़े हुए प्रकरणों की ''भाषा अभिव्यक्ति व छन्दमें 'रूक्षता' दिखाई दी'' और यदि उन्हें ग्रन्थके मुद्रण होनेसे पूर्व इन बातोंका पता चल जाता तो वे इन्हें हटाकर केवल ग्रन्थके मूल संक्षिप्त पाठको ही देनेका प्रयत्न करते। तथापि उन्होंने यह भी कहा है कि इस विषयकी जो जानकारी उन्होंने अपनी प्रस्तावनामें दी है उसके आधारसे मूल ग्रन्थको इन प्रक्षेपोंसे पृथक् करना सरल होगा।

इस सम्बन्धमें डॉ. वैद्यके संकेतानुसार मेरी भी इच्छा हुई और मैंने प्रयास भी किया कि उक्त अंशों-को मूल पाठसे पृथक् कर दिया जाये और उन्हें पाद-टिप्पण या परिशिष्टमें रख दिया जाये। किन्तु मैंने देखा कि उन प्रकरणोंको अपने वर्तमान स्थानसे हटानेपर विषय व सन्दर्भकी दृष्टिसे रचना स्पष्टतः खण्डित होती है। उदाहरणार्थ, यदि प्रथम अंश १,५,३ से लेकर १,८,१७ तक को हटा दिया जाये, तो वहाँ राजा मारिदत्तका दो पंक्तियों मात्र वर्णनसे सन्दर्भ छूटकर सहसा चण्डमारीदेवीके वर्णनपर पहुँच जाता है। पाँचवें कडवककी जो दो पंक्तियाँ मात्र रह जाती हैं, उन्हें नवें कडवकके ऊपर ही जोड़नी पड़ती हैं, जिससे कडवककी एकरूपता भी नष्ट हो जाती है। और सबसे बड़ी कमी यह उत्पन्न हो जाती है कि जो भैरवानन्द कथाके विकासके एक विशेष पात्र हैं, उनके राजासे मिलनेका कोई प्रसंग ही शेष नहीं रहता।

इसी प्रकार यदि हम १,२४,९ से १,१७,२३ तकका प्रकरण हटा देते हैं, तो राजकुमार यशोधरके तारुण्य-वर्णनसे सन्दर्भ अकस्मात् टूट कर एक पंक्तिमें इस कथनपर पहुँच जाता है कि राजाने उसका पाँच राजकन्याओंसे विवाह करा दिया और फिर वे अपना वृद्धत्व देखकर राज्यसे विरक्त हो गये। इस प्रकार यशोधरकी जिस अमृतमती नामक पटरानीके कारण कथाका समस्त घटनाचक्र घूमा उसका नाममात्र भी उल्लेख यहाँ नहीं रहता।

तीसरे प्रकरणको ४,२२,१७ (ब) से ४,३०,१५ तक हटा देनेसे पूर्वोक्त छन्दकी अर्धाली मात्र शेष रह जाती है और वाक्य भी पूरा नहीं होता। यहाँ प्रसंग मुनि सुदत्तके देवी-मन्दिरमें आगमनका है। उनके आनेपर अभयरुचि क्षुल्लकने उनकी वन्दना की और फिर कहा गया है "राएण वि तहो पय-पंकयाइं" अर्थात् "राजाने भी उनके चरणकमलोंको" बस। इसके आगे "नमस्कार किया" आदि वाक्य-खण्ड प्रक्षिप्तमें चला जाता है और काव्य कथानकका कुछ भी आगेका वर्णन हाथ नहीं रहता। केवल तीसरे कडवकका घत्तामात्र रह जाता है, जहाँ "पुष्फयन्तु जिणु महु सरणु" (पुष्पदन्त जिनेन्द्र मेरे शर हैं) इसके साथ कडवक, सन्धि तथा काव्य-कथानक सब समाप्त हो जाता है।

इस परिस्थितिको देखकर मुझे जान पड़ा कि उक्त प्रक्षिप्त अंशोंको काव्य-रचनासे सर्वथा पृथक् नहीं किया जा सकता (एक ओर यह भी प्रमाणित है कि तीनों स्थलोंपर प्रक्षिप्त अंश हैं, और दूसरी ओर यह भी कि उन्हें दूर करनेसे काव्य व कथानक ऐसा खण्डित हो जाता है कि वह मनको बहुत खटकने लगता है। अन्तिम सन्दर्भको हटानेसे तो यही कहना पड़ेगा कि पुष्पदन्तको यह रचना अपूर्ण थी। इस परिस्थितिमें मैं इस निर्णयपर पहुँचा कि गन्धर्व किवने तीनों सन्दर्भ जोड़े अवश्य हैं, किन्तु यह कार्य पूर्व रचनाको पूर्णतः अविकल रखते हुए नहीं हो सका और उन्होंने अवश्य ही पूर्व रचनाके कुछ अंशोंमें घटा-बड़ी व हेर-फेर भी किया है। तथापि इसका पता न सेनगण परम्पराकी प्राचीन प्रतियोंसे लगता और न बलात्कारगण परम्पराकी प्रतियोंसे। अतएव जब तक इस विषयके और अधिक प्रमाण व पाठ हस्तगत न हों, तब तक इस प्रन्थको उसके वर्तमान स्वरूपमें ही रखना उचित है। इस विषयका कोई अधिक स्पष्ट प्रमाण हाथ लगेगा, इसकी भी मुझे आशा कम ही है।

५. ऐतिहासिक पृष्ठभूमि

आज (२०-५-७२) को जब मैं यह लिख रहा हूँ तब मेरी स्मृतिमें गत दो-तीन सप्ताहके भीतर घटित हुई वे दो घटनाएँ ताजी हैं जिन्होंने समस्त देशकी मानवीय चेतनाको झकझोर दिया। दोनों ही घटनाएँ पंजाबकी हैं और नर-बलिकी हैं। एकमें दम्पितने पुत्र-प्राप्तिके अन्य उपायोंमें विफल होकर अपने पुरोहित की सलाहसे किसी दूसरेके पुत्रका बलिदान कर दिया। दूसरी घटनामें माता-पिताने स्वयं अपने एकमात्र पुत्रको बड़ी क्रूरतासे काट कर बिल चढ़ा दिया क्योंकि उसका पितामह परलोकसे इसकी प्रेरणा पिताको स्वप्नमें दे रहा था। इस प्रकारके नरबलिकी अन्य भी अनेक घटनाएँ समय-समयपर समाचार-पत्रोंमें प्रकाशित होती रही हैं।

इनके प्रकाशमें प्रस्तुत ग्रन्थमें जिस नरबिलकी योजनाकी कथा पायी जाती है वह सर्वथा किल्पित हो ऐसा प्रतीत नहीं होता । वैदिक परम्पराके ऐतरेय ब्राह्मणमें विणित शुनःशेपकी कथा सुप्रसिद्ध ही है जिसमें राजा हरिश्चन्द्रको जलोदर रोगसे मुक्त करने हेतु एक पिता स्वयं अपने पुत्रको काटकर बिल चढ़ानेके लिए तत्पर हो गया था, किन्तु भाग्यवशात् नरबिल से बच गया ।

पंजाबमें बहुत प्राचीन कालसे नरबिलकी प्रथा प्रचिलत रही प्रतीत होती है। वर्तमानमें जिसे पंजाब कहते हैं वह प्राचीनकालमें यौधेय देश कहलाता था क्योंकि वहाँ यौधेय नामक जातिके लोग बसते थे और उन्होंका वहाँ राज्य था। महाभारतमें युधिष्ठिरके एक पुत्रका नाम यौधेय पाया जाता है। और आश्चर्य नहीं जो वे अपनेको कुरु या पाण्डववंशी मानते हों। ईसा पूर्व तीसरी-चौथी शतीसे लेकर चतुर्थ शती तक यौधेयोंके ऐतिहासिक उल्लेख पाये जाते हैं। पाणिनि कृत व्याकरणमें भी उनका उल्लेख आया है। रुद्रतामन्के (१५० ई.) व समुद्रगुप्त (३५० ई.के लगभग) शिलालेखोंमें भी लुधियानासे लेकर रोहतक क्षेत्र तक यौधेयोंकी अनेक मृद् मुद्राएँ, चाँदी व ताँबेके सिक्के तथा सिक्के ढालनेके साँचे प्राप्त हुए हैं। वैसे यौधेय सिक्कोंकी उपलब्धि मुलतानसे लेकर सहारनपुर (उत्तर प्रदेश) तक हुई है। इसे सामान्यतः यौधेय राज्य-विस्तारका सूचक (पूर्व-पश्चिम लगभग ५०० मील) माना जा सकता है। उत्तर-दक्षिण लुधियानासे विजयगढ़ (वयाना, राजस्थान) तक उनकी मुद्राओं व लेखोंका विस्तार (लगभग ३०० मील) पाये जानेसे यौधेय देश तीसरी-चौथी शताब्दीमें ५०० ×३०० मील लम्बा-चौड़ा सिद्ध होता है।

इस डेढ़ लाख वर्गमील विस्तृत विशाल देशकी राजधानी कहाँ थी ? इस प्रश्नका उत्तर हमें यौधयोंके प्राप्त लेखोंसे नहीं मिलता । किन्तु प्रस्तुत प्रन्थमें यौधय देशकी राजधानीका नाम 'राजपुर' आया है । यह निस्सन्देह वही है जो पंजाबमें अक्षांश ३१ × ७ ९ पर अम्बालासे सरिहन्द-लुधियानाकी ओर उत्तर-पश्चिम दिशामें जानेवाले रेलवे व ग्रेंडट्रंक रोड पर स्थित है तथा जो दक्षिण-पश्चिमकी ओर पटियाला जानेवाले रेलवे मार्गका जंक्शन है । यह सतलज नदीसे लगभग ५० व चण्डीगढ़से लगभग २५ मील दक्षिण की ओर है व उपर्युक्त सीमाओंके राज्य हेतु उपयुक्त राजधानी प्रतीत होती है ।

यौधेयोंका विजयगढ़से प्राप्त हुआ एकमात्र ऐसा लेख है जिसपर निर्विवाद रूपसे उनके राजा ''यौधेय-गण पुरस्कृत महाराज महासेनापित''का नाम अंकित है। यह प्रस्तुत प्रसंगमें बड़ा महत्त्वपूर्ण है। यद्यपि प्रस्तुत रचनाके कर्ता पृष्पदन्तने यौधेय देशकी राजपुर राजधानीके राजा मारिदत्तके पिताका नाम प्रकट नहीं किया, तथापि इसी कथाको पृष्पदन्तके समसामयिक किव सोमदेवने अपने सुप्रसिद्ध 'यशस्तिलक-चम्पू' में लिखा है। उसमें एकसे अधिक बार यौधेय देशके नरेश व मारिदत्तके पिता का नाम 'चण्ड महासेन' प्रकट किया है। चण्ड तो एक विशेषण है जो उस राजाके उग्र स्वभावको प्रकट करता है, जैसे उज्जियनीके राजा 'चण्ड प्रद्योत'। किन्तु उनका वैयक्तिक नाम महासेन ही प्रतीत होता है और वह उक्त शिलालेखके महासेनापितसे अभिन्न हो तो आश्चर्य नहीं। यदि ऐसा हो तो प्रस्तुत ग्रन्थके कथाभागकी मूल घटना तीसरी-चौथी शतीकी मानी जा सकती है क्योंकि लिपि आदिके आधारसे विजयगढ़का लेख इसी कालका अनुमान किया गया है। इसकी पृष्टि कुछ अन्य बातोंसे भी होती है।

प्रस्तावना २५

यौधेयों तथा उक्त राजाका धर्म क्या था यह प्राच्य लेखोंसे भलीभाँति सिद्ध हो जाता है। यौधेयों-की अनेक मुद्राओं पर 'ब्रह्मण्यदेव कुमार' (स्कन्द-कार्तिकेय) का नाम भी अंकित है व पण्मुख आकृति भी। उन्हीं सिक्कोंको दूसरी ओर षण्मुखीदेवी की भी मूर्ति है जो स्कन्दकी पत्नी षष्टी या देवसेना भी मानी जा सकती है, अथवा स्कन्दकी माता कार्तिकेयी, कात्यायनी या चण्डी या मारी। महासेन नरेशने इसी देवी-की कृपासे प्राप्त अपने पुत्रका नाम 'मारिदत्त' रखा प्रतीत होता है। वे अपनी युद्ध-विजयको भी इसी देवीका प्रसाद मानते थे, क्योंकि अनेक मुद्राओं पर अंकित है ''यौधेयानां जयमन्त्र-धराणाम्'' अर्थात् यह मुद्रा उन यौधेयोंको है जिन्हें विजयका मन्त्र प्राप्त है।

प्रस्तुत कथानकमें यौधेय नरेश महासेनकी पुत्री (राजा मारिदत्तकी बहिन) मालव नरेश यशोधको ब्याही गयी थी। यद्यपि यशोघको यहाँ उज्जैनका नरेश कहा है, किन्तु तीसरो-चौथी शतीमें मालवगण भी यौधेयगणके समान पंजाबमें ही था और धीरे-धीरे अपना विस्तार राजस्थान व मध्यप्रदेशकी ओर कर रहा था। यौधेयोंके समान ही आयुधजीवीगण व इनके पड़ोसी होनेसे उनके परस्पर वैवाहिक सम्बन्ध स्वाभाविक प्रतीत होते हैं।

इन सब परस्पर मेल खानेवाली बातोंपर ध्यान देनेसे कोई आश्चर्य नहीं जो प्रस्तुत कथानक उस कालकी नरबलि सम्बन्धी किसी सत्य घटनापर आधारित हो। यह भी असम्भव नहीं कि नरबलि हेतु चुना गया नर-मिथुन यौधेय नरेशके निकट सम्बन्धी सिद्ध हुए हों, तथा नरेश व जनताके भाव-परिवर्तनमें किसी जैन मुनिका हाथ रहा हो। इतिहाससे सिद्ध है कि इस युगमें उक्त यौधेय देश (पंजाब)में जैन मुनियोंका विहार व धर्म-प्रचार सुप्रचलित था। इस सम्बन्धमें यहाँ एक उल्लेख ध्यान देने योग्य है। उद्योतन सूरि कृत 'कुवलयमाला' (शक ७००—ई. ७७८) में कहा गया है कि जब उत्तरापथको चन्द्र-भागा (चिनाव नदी) के तटपर (पंजाबमें) श्री तोरराज (तोरमाण हण--- ५वीं शती) राज्य करता था तब उसके गुरु गुप्तवंशी हरिगुप्तको उसने अपनी राजधानी 'पवइया'में निवास करनेके लिए राजी कर लिया। उनके शिष्य महाकवि देवगुप्त हुए और उनके शिवचन्द्र गणी जो जैन मन्दिरोंकी वन्दनाके लिए भिन्नमाल (राजस्थान) में गये और वहाँ रहे । उनके शिष्य यक्षदत्त गणीके अनेक शिष्य सर्वत्र फैले और उन्होंने गुर्जर देशको जैन मन्दिरोंसे अलंकृत किया । पंजाबमें तोरमाण आदि हुण नरेशोंका राजाश्रय पाकर जैनाचार्यका गुजरात व सौराष्ट्र तक धर्म-प्रचारकी सुविधाका एक ऐतिहासिक कार्रण यह भी कहा जा सकता है कि उस समय (सन् पाँचवीं-छठीं शतीमें) जिस मैत्रिक वंशका राज्य था वह डॉ. फ्लीट आदि विद्वानोंके मतानुसार हुण जातिकी ही एक शाखा थी । इससे उक्त कालमें पंजाबसे लेकर राजस्थान व गुजरात तक जैन मुनियोंके धर्म-प्रचारकी बात सिद्ध होती है। मारिदत्त यौधेयके समय जिस जैन मुनिके संघका पंजाबमें विहार हुआ वे भी दीक्षासे पूर्व एक नरेश थे और उनका नाम सुदत्त था। पूर्वीक्त गुप्तवंशी गुरु-शिष्य परम्परामें यक्ष-दत्तका भी नाम आता है जो सुदत्तसे मेल खाता है। अतः प्रस्तुत कथानकमें एक सत्य जैन धर्म-प्रचारकी घटना आधारभूत रही हो तो आश्चर्य नहीं।

यौधेय जातिका राजनैतिक प्रभुत्व तो पाँचवीं शतीके लगभग ही समाप्त हो गया, सम्भवतः गुप्त-वंशीय साम्राज्य विस्तारके कारण। तथापि इस जातिकी परम्परा आज तक भी पंजाबमें अक्षुण्ण बनी हुई हैं। वे लोग अब 'जोहिया' कहलाते हैं और सतलजके दोनों तटोंपर बसे हैं। इसीसे यह प्रदेश जोहियाबार नामसे प्रसिद्ध है। जोहिय राजपूतोंके तीन वर्ग पाये जाते हैं, लंगवीर (लक्वीर), माधोवीर (मधेर) और अदंवीर (अदमेर)। यह वर्गभेद नया नहीं है। लगभग चौधी शतीके जिन मुद्रा लेखोंपर 'यौधेय-गणस्य जयः' अंकित है उनमें कहीं-कहीं 'द्वि' और 'त्रि' शब्द भी जुड़े पाये जाते हैं। विद्वानोंने इनका यही अर्थ लगाया है कि वे यौधेयोंकी द्वितीय और तृतीय शाखाओंके वाचक हैं और वे ही शाखाएँ वर्तमान उपर्युक्त तोन वर्गोमें अभिव्यक्त हुई हैं। उन तीनोंके नामोंके साथ 'वीर' शब्द जुड़ा हुआ है। प्राचीन भारोपीय आर्य-शाखामें 'वीरोस्' शब्द पुष्पवाचक था जो यूरोपीय भाषाओं में 'हीरो' नामसे प्रकट हुआ और भारतीय आर्य भाषामें 'वीर'के रूपमें। आध्र्य कि द्वितीय शतीके रुद्रदामन्के गिरनारवर्ती शिला-

लेखमें यौधेयोंका उल्लेख इस प्रकार आया है 'सर्व-क्षत्राविष्कृत-वीर-शब्द-जातोत्सेकाविधेयानां यौधेया-नाम्' अर्थात् रुद्रदामन्ने उन यौधेयोंपर भी विजय प्राप्त कर लिया था जो समस्त क्षत्रियोंमें अपनी प्रसिद्ध 'वीर' शब्दकी उपाधिके गर्वसे अपनेको अजेय मानने लगे थे। इस प्रकार यौधेयोंका यह पुरावृत्त और उनके सम्बन्धकी प्रस्तुत ग्रन्थमें निहित जानकारी महत्त्वपूर्ण ऐतिहासिक व परस्पर परिपूरक है।

६. दो दृष्टियाँ

यौधेय देश (पंजाब) की राजधानी राजपुरकी दक्षिण दिशामें कात्यायनी (चामुण्डा) देवीका मन्दिर है। इस देवीका स्वरूप बड़ा विकराल है। उसके केश कर्कश और उपरको उठे हुए हैं। गुंजाके समान रक्त वर्ण तीन आँखें हैं जिनसे अग्निकी ज्वाला निकल रही है। विकराल कटारी जैसी डाढ़ें मुखसे बाहर निकल रही हैं और उनके बीच लपलपाती हुई जीभ रक्तसे लथपथ हो रही हैं। कपोल चर्बीके लेपसे चिकने हो रहे हैं। गलेकी नरमुंड-माला उरस्थलपर लटक रही है और स्तनोंपर सर्प लिपटे हुए हैं। करशनी भी भयंकर सर्पीकी ही बनी है जो पैरों तक लटक रही है। उसके चार हाथ हैं जिनमें चक्र, त्रिशूल, सर्प और खड्ग धारण किये हुए हैं।

यह है उस देश-वासियों और उनके नरेश मारिदत्तकी कुलदेवी जिसकी पूजाकी तैयारी हो रही है। कोई सींग फूँक रहा है, तो कोई उत्तेजित होकर धनुषवाण ऊँचे कर रहा है। वे मयूर-पंखोंके वस्त्र धारण किये हैं और उनके मुखोंपर काली स्याही पुती है। कोई अट्टहास कर रहा है और कोई नाच रहा है। ढोलक-मृदंग भी बज रहे हैं। मत्स्य और मांसका खान-पान भी चल रहा है। पशुओंके रक्तसे समस्त प्रांगण लाल हो रहा है। हिडुयोंके चूर्णकी रंगाविल और पशुओंकी जिह्वाओं द्वारा सजावट की गयी है। पशुओंके वशाकों ही तेल बनाकर दीपक जलाये जा रहे हैं। योगिनी, शािकनी, डािकनी नृत्य कर रही हैं इत्यादि।

आज एक विशेष बिलिदानका आयोजन है। सर्वशिक्तिमान् कौल गुरु भैरवानन्दने राजाको बतलाया है कि यदि वे समस्त जलचर, थलचर और नभचर जीवोंके एक-एक जोड़ेका देवीके सम्मुख अपने हाथसे बिलिदान कर दें तो उनकी खेचरत्व अर्थात् आकाश-गामिनी विद्याकी प्राप्तिकी मनोकामना पूरी हो सकती है। भैरवानन्द कोई सामान्य पुरुष नहीं हैं। उनके सिरपर पंचरंगा कनटोपा लगा है, गलेमें जोगपट्ट पड़ा है और पैरोंमें पाँवडी पहनी हुई है। एक हाथमें बत्तीस अंगुल प्रमाण डंडा है जिसे वे दूसरे हाथमें लिये हुए सींग पर तड़ातड़ बजा रहे हैं और कभी उसे ऊपरको उछालकर हाथमें झेल रहे हैं। नगरमें घर-घर भिक्षा माँगते समय वे हुंकार करते हैं, अपने कौल धर्मकी शिक्षा-दीक्षा देते हैं और अपने माहात्म्यका भी र्णन करते हैं जो इस प्रकार है— मैं चिरंजीवी हूँ और कभी वृद्ध नहीं होता। चारों युग मेरे देखते-देखते निकल गये। मैंने नल, नहुष, बेणु और मान्धाता जैसे चक्रवित्योंको भी देखा और वह राम-रावणकी भिड़न्त भी देखी। मैंने युधिष्ठिरको भी देखा और वह भी तो मेरे सामने की घटना है जब दुर्योधनने कृष्णकी बात नहीं मानी। मैं चाहूँ तो सूर्यके विमानकी यात्रा रोक दूँ व चन्द्रकी चाँदनीको आच्छादित कर दूँ। समस्त विद्याएँ मुझे स्फुरायमान हैं और नाना मंत्र-तंत्र मेरे आगे-आगे चलते हैं। इत्यादि।

ऐसे दिन्य ज्ञानी योगीकी बात भला कौन नहीं मानेगा। बस, भैरवानन्दके आदेशानुसार नाना प्रकारके पशु-पक्षियोंके युगल एकत्र किये जा चुके हैं। केवल एक शुभ-लक्षण-युक्त नर-मिथुनकी ही कभी है। इनकी खोजमें राज-पुरुष नगरमें घूम रहे हैं। उसी समय श्मशानमें ठहरे हुए मुनि-संघमेंसे एक क्षुल्लक और एक क्षुल्लिका आहारकी भिक्षाके लिए नगरमें प्रवेश करते हैं। राज-पुरुषोंकी दृष्टि उनपर पड़ी और वे उन्हें पकड़कर देवीके मन्दिरमें ले आये। राजा प्रसन्न होकर खड्ग हाथमें ले उनका शिरच्छेदन करनेको तैयार हो गया।

यह उस देश और कालकी धार्मिक प्रवृत्तिका चित्रण है। चामुण्डादेवीका मन्दिर सबसे बड़ा धर्मायतन है। भैरवानन्द सबसे बड़े धर्मगुरु हैं और उनके आराधक अनुयायी समस्त राजा और प्रजा हैं। प्रस्तावना २७

पंजाब ही नहीं, मालवामें भी प्रायः यही अवस्था है। राजाको दुःस्वप्न हुआ तो उसकी उपशान्तिका उपाय पशुबिल ही है। देवों और पितरों तथा द्विजवरोंको तृप्त व सन्तुष्ट करनेका एकमात्र उपाय है मत्स्य, अज व भैंसे आदिका बिल देकर मांस-भोजनका आयोजन।

भारतीय प्राचीन संस्कृतिका यह अंग वैदिक कालसे प्रचलित होकर देश भरमें फैला और परिपुष्ट हुआ । यह ऋषि-परम्परा प्रस्तुत काव्यमें भलीभाँति चित्रित की गयी है । और इसके विपरीत वह मुनि-परम्परा भी यहाँ वर्णित है जिसके अनुसार उक्त हिंसात्मक प्रवृत्तियाँ धर्मका अंग नहीं, अधर्मकी द्योतक हैं; उनसे पुण्य नहीं पापकी उत्पत्ति होती है, एवं उनसे व्यक्तिका कल्याण नहीं, किन्तु बड़ा ही अहित होता है। जीवोंकी हिंसा करनेवालोंका यह जीवन तो बिगड़ता ही है, किन्तु उससे अधिक उनका परभव दूषित होता है । इसकी सिद्धिके लिए यहाँ यह स्थापित किया गया है कि प्रत्येक देहधारीका जीव या आत्मा विनश्वर शरीरसे भिन्न एक अमर और शाश्वत तत्त्व है जिसके साथ प्रत्येक व्यक्तिके अपने-अपने सुकृत या दुष्कृतके संस्कार जुड़ जाते हैं। इसे ही कर्मबन्ध कहते हैं और इसीके प्रभावसे जीव देव-योनि या नरक-योनिमें जाता है, उच्च मानवकुल प्राप्त करता है या नीच पशु योनियोंमें गिरता है एवं तदनुसार सुख-दुखका अनुभव करता है। इसके ही दृष्टान्तस्वरूप यहाँ यह विवरण पाया जाता है कि जीवके घातकी तो बात ही क्या, उसकी कल्पना मात्रसे जीवनका कितना अधः पतन होता है। उज्जैनका राजा यशोधर और उनकी राजमाता चन्द्रमती आटेका ही मुर्गा बनाकर देवीके आगे उसका बलिदान करते हैं। फलतः विषखाद्यसे उनकी मृत्यु होती है और वे दूसरे जन्ममें मयूर और श्वान, फिर नकुल और सर्प, पुनः मत्स्य और सुंसुमार, फिर दोनों अज, तत्पश्चात् अज और महिष और फिर कुक्कुटका जन्म पाकर कुत्सित रीतिसे मरते हैं। अन्तमें कुछ भले संस्कार प्राप्त कर वे उसी उज्जैनके राजकुलमें भाई-बहिनके रूपमें उत्पन्न हो धार्मिक जीवनका अवलम्बन लेते हैं। ये ही दोनों तो वे क्षुल्लक और क्षुल्लिका हैं जो यौधेय देशकी राजधानी राजपुर नगरमें चण्डमारी देवीके सम्मुख राजा मारिदत्त द्वारा बलिदान कियं जाने हेतु उपस्थित किये गये । मनुष्यका हृदय परिवर्तन-शील है। यदि सुयोग प्राप्त हो तो भ्रान्त दृष्टि दूर होने और सच्ची दृष्टि प्राप्त करनेमें देर नहीं लगती। क्षुल्लक-क्षुल्लिकाके वृत्तान्तसे नरबलिमें विश्वास और श्रद्धान करनेवाले राजाकी दृष्टि बदल गयी। हिंसा-पर अहिंसाकी जीत हुई। इस विजयी धर्म व जीवन दृष्टिके लिए देखिए ४,८ आदि।

प्रस्तुत कथानककी इसी विशेषताके कारण उसका गत एक सहस्र वर्षसे अधिक कालसे जैन समाज-में बड़ा सम्मान और प्रचार पाया जाता है। नैतिक जीवनमें भारतीय संस्कृतिपर अहिंसा सिद्धान्तकी गहरी छाप पड़ी है और उसकी हिंसात्मक क्रियाओंको समाजके उत्कृष्ट वर्गसे प्रायः हटा दिया है। इस दृष्टिसे तथा प्रस्तुत कथानकके जन्म-मरण प्रसंगोंमें महाभारतमें उल्लिखित माण्डव्य ऋषिका कथानक ध्यान देने योग्य है। ऋषिने अपने पूर्वजन्ममें कुतूहलवश एक तितलीके पंखमें काँटा छेद दिया था, जिसके फलस्वरूप उन्हें अगले जन्ममें शूलीपर चढ़नेका दुख भोगना पड़ा। यह कर्म सिद्धान्तकी मान्यता मगध आदि पूर्वीय भारतके प्रदेशोंमें तो उपनिषद् कालसे ही जड़ पकड़ गयी थी। कठोपनिषद्के अनुसार कि आत्माएँ अपने कर्म और ज्ञानके अनुसार वृक्षोंसे लेकर अनेक जीव-योनियोंमें जन्म धारण करती हैं।

७. कथाका विकास

डॉ. वैद्यने अँगरेजी प्रस्तावनामें ऐसी २९ रचनाओंका उल्लेख किया है जिनका विषय प्रस्तुत काव्यके नायक यशोधरका चरित्र पाया जाता है। इनमें संस्कृतके अतिरिक्त प्राकृत, अपभ्रंश, कन्नड़, तिमल, गुजराती और हिन्दी भाषाओंकी कृतियाँ भी हैं। इनमें सोमदेव कृत यशिस्तलक (९५९ ई.) और वादिराज कृत यशोधरचरित (९५० ई. के पश्चात्) प्रकाशित हो चुके हैं। वासवसेन, सकलकीर्ति, सोमकीर्ति, माणिक्यसूरि, पद्मनाभ, पूर्णदेव, क्षमाकल्याण तथा एक और अज्ञात किव कृत संस्कृत यशोधरचरितकी हस्तिलिखित प्रतियाँ भण्डारकर शोध संस्थान, पूनामें सुरक्षित हैं। वासवसेन कृत यशोधर-चरित्र आठ सर्गोमें है और उसके द्वितीय सर्गमें नायकके विवाहका वह वर्णन है जिसके आधारसे कण्हड नन्दन

गन्धर्वने वह विषय प्रस्तुत रचनामें समाविष्ट किया है। मिल्छभूषण, ब्रह्मनेमिदत्त, श्रुतसागर और पद्मनाथ (सम्भवतः उपर्युक्त पद्मनाम) इनकी रचनाएँ कारंजाके शास्त्रभण्डारों हैं व मध्यप्रदेशकी संस्कृत-प्राकृत ग्रन्थ-सूचोमें उल्लिखित हैं। उपर्युक्त वासवसेनने प्रभंजन व हरिषेणका, प्रस्तुत ग्रन्थमें तीन प्रक्षेप प्रविष्ट करनेवाले कण्हड पुत्र गन्धर्वने वत्सराजका, तथा क्षमाकल्याण और माणिक्यसूरिने हरिभद्र मुनीन्द्रका उल्लेख किया है। यह अन्तिम कृति प्राकृतमें लिखी कही गयी है। कन्नड़में जन्नकिव कृत, तिमलमें वादिराज (?) कृत, हिन्दीमें पण्डित लक्ष्मीदास कृत एवं जिनचन्द्र सूरि, देवेन्द्र, लावण्यरत्न और मनोहरदास कृत यशोधरचरितके उल्लेख पाये गये हैं। ब्रह्मजिनदास और ज्ञानदास कृत यशोधर-चरितके उल्लेख हैं किन्तु उनके विषयमें यह निश्चय नहीं कि वे किस भाषामें लिखे गये। इनमें जिनका रचनाकाल ज्ञात हो सका है उनमें सबसे प्राचीन सोमदेव कृत यशस्तिलक (९५९ ई.) और सबसे पीछेकी क्षमाकल्याण कृत संस्कृत गद्यात्मक यशोधरचरित १७८२ ई. की है। तात्पर्य यह कि १०वीं शतीसे लेकर १८वीं शती तक कोई आठ सौ वर्षोमें यशोधरकी कथा किवयों और श्रोताओंमें खूब लोकप्रिय रही।

इस समय मेरे सम्मुख सोमदेव कृत यशस्तिलक और पुष्पदन्त कृत जसहरचरिउके अतिरिक्त हिर्षण कृत बृहत् कथाकोष (भारतीय विद्याभवन, बम्बई १९४३) भी उपस्थित है जिसमें कुल १५७ कथाएँ हैं और उनमें ७३वीं कथा यशोधर-चरित है जो ३०५ संस्कृत पद्योंमें पूर्ण हुआ है। इसका रचनाकाल प्रन्थकी प्रशस्तिमें ही संवत् ९८९ व शक ८५३ दिया हुआ है जिससे वह सन् ९३१-३२ की रचना सिद्ध होती है। इस प्रकार ये तीनों रचनाएँ दशवीं शतीकी हैं व बहुत थोड़े वर्षोंके अन्तरसे लिखी गयी हैं। इनमें भी सबसे पहले हरिषेण कृत, दूसरी सोमदेव कृत और तीसरी प्रस्तुत रचना पृष्पदन्त कृत है। इनके बीच कथाका संकोच-विस्तार ध्यान देने योग्य है।

हरिषेणकी शैली पद्यात्मक होते हुए भी शुद्ध कथात्मक है। कथा अवन्ति देशकी उज्जयिनी पुरीके राजा कीर्त्योंव (यशोघ) से प्रारम्भ होती है। वे वृद्धावस्थामें अपने पुत्र यशोधरको राज्य देकर मुनि-दीक्षा ले लेते हैं। यशोधरने अपनी पत्नी अमृतमतीका दुराचार अपनी आँखों देखकर वैराग्य लेना चाहा, और उसके लिए एक दुःस्वप्नका बहाना बनाया। किन्तु उनकी माता चन्द्रमतीने सच्चे नहीं तो एक कृत्रिम आंटेके कुक्कुटका अपनी कुलदेवीको बलिदान देकर दुःस्वप्नकी शान्तिका निर्देश दिया। रानी सच्ची बात ताड़ गयी और उसने विष मिश्रित लड्डू खिलाकर माँ-बेटे दोनोंको मार डाला। वे उस कपट कुक्कुटके बलिदानके पापसे मयूर आदि सात जन्मोंमें पशु-योनिके दुख और कुमरणकी वेदना सहकर अन्तिम कुक्कुट योनिमें मुनि उपदेशसे लाभान्वित हो यशोमित-कुमारकी रानी कुसुमाविलके गर्भसे अभयस्वि और अभयमित नामक युगल भाई-बहिन उत्पन्न हुए। जाति-स्मरण होनेसे वे सुदत्त मुनि द्वारा क्षुल्लक-क्षुल्लिकाके व्रत लेकर मुनिसंघ सहित विहार करते हुए यौधेय देशकी राजधानी राजपुरमें आये जहाँके राजा मारिदत्तने अपनी कुलदेवी चण्डमारीको प्रसन्न करने हेतु नरबिलका आयोजन किया था। नगरमें आहार निमित्त प्रविष्ठ हुए उक्त भाई-बहिन राजपुरुषों द्वारा पकड़कर देवीके मन्दिरमें लाये गये। राजाने उनके रूप आदिसे प्रभावित होकर वृत्तान्त पूछा। उन्होंने अपना पूर्व वृत्तान्त कह सुनाया जिससे राजा-प्रजा व देवी सभीने मुनि सुदत्तसे अहिसा व्रत ग्रहण कर लिया।

इस कथाके घटना-क्रमको अधिक नाटकीय बनाने हेतु सोमदेवने कथाका प्रारम्भ यौधेय देश, राजपुर नगर, मारिदत्त नरेश और चण्डमारी देवीके मन्दिरसे किया है। राजा द्वारा वीरवैभव नामक कुलाचायंके उपदेशसे विद्याधर लोक-विजयी करवालकी प्राप्ति हेतु नरविलका आयोजन कहा गया है। माँ-बेटेके केवल तीन ही जन्मान्तरों मयूर-श्वान, मत्स्य और कुक्कुटका उल्लेख किया है तथा चन्द्रमित और मारिदत्तको चण्डमहासेनसे उत्पन्न भाई-बिहन कहा गया है। इस रचनामें कथा बहुत विरल एवं आलंकारिक वर्णन व धर्मीपदेशकी प्रधानता है।

प्रस्तुत ग्रन्थमें पुष्पदन्तने सोमदेवका ही अनुसरण किया है, यद्यपि उसमें नायक-नायिकाके हरिषेणके अनुसार सातों ही पशु-योनियोंका वर्णन किया है। इसमें कण्हड-सुत गन्धर्वने भैरवानन्द, यशोधरके विवाह

२९

तथा मारिदत्तके परिवारके भी पूर्व-जन्मोंका वर्णन जोड़ दिया है। अपने इस अन्तिम विस्तारके लिए उन्होंने किव वत्सराजकी रचनाको आधार बनाया है। दुर्भाग्यतः यह रचना अभी तक उपलम्य नहीं हुई। अन्य जो रचनाएँ प्रकाशित व अप्रकाशित उपलम्य हैं उनका सूक्ष्म तुलनात्मक अध्ययन भी अनेक दृष्टियोंसे उपयोगी सिद्ध होगा।

श्रीचन्द्र कृत 'कहकोसु' (प्राकृत ग्रन्थ परिषद्, अहमदाबाद, १९६९) का रचना-काल लगभग १०७० ई. है और इसकी कथाओं के विषय व क्रममें बहुतायतसे हरिषेण कृत कथाकोपका अनुसरण किया गया है। इस सन्धि ३० में प्रस्तुत कथानकका आधार शिवार्य कृत भगवती आराधनाकी निम्न गाथाको बतलाया गया है जो वहाँ इस प्रकार उद्धृत है—

मारेदि एगमिव जो जीवं सो बहुसु जम्म-कोडीसु । अवसो मारिज्जंतो मरदि विधाणेहि बहुएहिं ॥ (भ. आ. ८०२)

श्रीचन्द्रने इसको अपनी स्वीकृत शैलीके अनुसार संस्कृत गद्य टीकामें समझाया भी है, और कहा है, ''अत्रार्थे यशोधराख्यानं कथ्यते । सुप्रसिद्धत्वाद् न लिखितम् ।'' अर्थात् उक्त गाथार्थके दृष्टान्तस्वरूप यशोधरका आख्यान कहा जाता है। किन्तु वह इतना सुप्रसिद्ध है कि उसके यहाँ लिखनेकी आवश्यकता नहीं। इस परसे दो बातें सिद्ध होती हैं। एक तो यह कि उक्त गाथाको समझानेमें यशोधरकी कथा मौखिक रूपसे कहे जानेका प्राचीन कालसे प्रचलन था। और दूसरे श्रीचन्द्रके काल तक वह अनेक लोकप्रिय रचनाओं में प्रचलित हो चुकी थी जिससे उसकी पुनरावृत्ति उन्हें अनावश्यक प्रतीत हुई। यह इस बातका प्रमाण है कि यह कथा उपलभ्य समस्त रचनाओं प्राचीन कालमें सुप्रचलित और लोकप्रिय थी।

८ भाषा

परिवर्तनशीलता प्रकृतिका नियम है और भाषा इस नियमका अपवाद नहीं है। जिस प्रकार पृथ्वीके ही नहीं किन्तु चन्द्रमापर के कंकर-पत्थर लाकर उनके विश्लेषणसे वैज्ञानिक उनके निर्माणकी प्राचीनताका पता लगाते हैं, उसी प्रकार भाषा-वैज्ञानिकोंने कुछ ऐसे तत्त्व और नियम पकड़ लिये जिनके द्वारा वे किसी भाषाके गठन, उसकी प्राचीनता, अन्य भाषाओंसे सम्बन्ध तथा विस्तार आदिका पता लगा लेते हैं। भाषाशास्त्री यह तो अभीतक नहीं जान पाये कि मनुष्यने भाषा बोलना कबसे प्रारम्भ किया। किन्तु वे इतना अवश्य सिद्ध कर चुके हैं कि भाषाके निर्माणमें प्रकृतिका योगदान केवल इतना ही है कि मनुष्यके कण्ठ व मुखके अन्य उपांगोंकी रचना ऐसी है कि उनके द्वारा वह असंख्य प्रकारकी ध्वनियाँ उत्पन्न कर सकता है। वस, इसी शक्तिको पाकर मनुष्यने नाना वस्तुओंके नामोच्चारण किये, विविधि क्रियाओं व घटनाओंको अलग-अलग ध्वनियों द्वारा प्रकट किया, और फिर अपने अन्तरंगके भावों व विचारोंको कह सुनानेकी भी विधि निकाल ली। इस प्रकार भाषाका निर्माण मनुष्यके अपने प्रयत्न द्वारा हुआ।

यह भाषा-निर्माणकी प्रक्रिया भिन्न-भिन्न भूभागोंमें विविध प्रकारसे विकसित हुई। सैकड़ों नहीं, सहस्रों जन-समुदायोंमें जो बोलियाँ बोली जाती हैं उनके मौलिक तत्त्वोंका तुलनात्मक अध्ययन करके भाषा-वैज्ञानिकोंने अनेक भाषा-परिवारोंका पता लगाया है, जैसे भारोपीय भाषा-परिवार, सामी, हामी, मंगोली, निपाद व द्राविड आदि। इनमें भारोपीय परिवार अपने विस्तार, बोलनेवालोंकी संख्या, संस्कृति, प्राचीनता व साहित्य आदि दृष्टियोंसे विशेष महत्त्वपूर्ण है।

भारतकी आर्यभाषाका प्राचीनतम रूप वेदोंमें प्राप्त होता है, और उसे यहाँ दिव्य अनादि-प्रवृत्त व अपौरुषेय माना गया था। किन्तु भाषाशास्त्रियोंने अब यह सिद्ध किया है कि वैदिक भाषाका वह रूप तीन-चार सहस्र वर्षोंसे अधिक प्राचीन नहीं है। उससे पुराने शब्द-रूप उस कालके मिलते हैं जब भारतीय और ईरानी जन-समाज पृथक् नहीं हुए थे, और वह सम्मिलित समुदाय एक-सी वोली बोलता था। यह बात वैदिक और प्राचीन ईरानी अर्थात् पहलवी तथा पारसियोंके प्राचीन धर्म ग्रन्थ अवेस्ताकी भाषाओंके

मिलानसे स्पष्ट हो जाती है। यही नहीं, पश्चिम एशियाके भिन्न-भिन्न भागोंसे कुछ ऐसे लेख भी मिले हैं जिनसे पता चलता है कि उस कालमें अपने आजके अनेक सुप्रचिलत नामों व शब्दोंका हिन्द-ईरानी समाज कैसा उच्चारण करता था। जिन देवोंको अब हम सूर्य, इन्द्र और वरुण कहते हैं उन्हें आजसे चार हजार वर्ष पूर्वके आर्य लोग 'सुरिअस्' 'इन्तर' और 'उरुवन' कहते थे। हमारे आजके एक, तीन, पाँच और सात उस कालके अइक, तेर, पंद्ज और सत्त हैं। इन शब्दोंमें हमें संस्कृतसे भिन्न प्राकृत भाषाकी प्रवृत्तियाँ स्पष्ट दिखाई देती हैं।

भारोपीय भाषाकी इस हिन्द-ईरानी शाखाके प्रायः साथ ही या कुछ आगे-पीछे हित्ती और तुखारी नामकी शाखाएँ पृथक् हुई व तत्पश्चात्, ग्रीक आदि यूरोपीय शाखाएँ। इन शाखाओंका हिन्द-ईरानी शाखासे मुख्य भेद यह है कि आदिम भारोपीय भाषामें क वर्गकी जो कण्ठ्य, कण्ठ-तालव्य और कण्ठ-ओष्ट्य, ये तीन श्रेणियाँ थीं, उनमेंसे कण्ठ-तालव्य श्रेणीका हिन्द-ईरानी व उसीके समान स्लाबी रूसी आदिमें ऊष्मीकरण हो गया है, अर्थात् क्य, ग्य आदिका उच्चारण स् होने लगा और इस प्रकार वे 'केन्तुम्' और 'सतम्' वर्गोमें विभाजित हो गयीं। उदाहरणार्थ, जिस भारोपीय मूल भाषाका स्वरूप उसकी उक्त शाखाओंके तुलनात्मक अध्ययनसे निश्चित किया गया उसमें 'सी' के लिए शब्द था 'क्यंतोम्'' जिसका रूपान्तर 'केन्तुम्' वर्गकी लैटिन शाखामें केन्तुम्, ग्रीकमें हेक्तोन् तथा तोखारीमें 'कंतु' हुआ। परन्तु 'सतम्' वर्गीय रूसीमें 'स्तौ', स्लावमें सुतो, अवेस्तामें सवअम् तथा वैदिकमें शतम् हो गया। इस क और स के परस्पर मूल एकत्वके मर्मको समझ जानेपर अँगरेजोके 'कामन' और 'कमेटी' तथा हिन्दीके 'समाज' और 'समिति' जैसे शब्दोंके रूप और अर्थमें कोई भेद एवं उनके पैत्रिक एकत्वमें कोई सन्देह नहीं रहता। भारोपीय 'क्व' यूरोपीय भाषाओंमें 'Q' वर्णके रूपमें अवतरित हुआ। किन्तु किन्हीं स्थितियोंमें वह अँगरेजीमें 'क्हों क ही रहा जैसे कः किम् क्व आदि, और कहीं च में परिवर्तित हुआ, जैसे Quarterim चत्वादि, Quit, च्युत, Quiet शान्त।

यदि हम इन और ऐसे ही अन्य अनेक वर्ण-परावर्तन व उच्चारण-भेदके नियमोंको समझ लें, तो यूरोपीय और भारतीय आर्यभाषाओंमें चामत्कारिक समानत्व व एकत्व दिखाई देने लगता है। तब तर और ट्री, फुल्ल और फ्लावर, शैल और हिल—शाला और हॉल आदिमें तो कोई भेद रहता ही नहीं, किन्तु आई और अहं, दाउ और त्वं, ही, शी और इट् एवं सः, सा व इदं, दैट व दिस और तत् व एतद्की विषमता भी दूर हो जाती है। Rama's mother और रामस्य मातामें तो कोई भेद है ही नहीं।

जब हिन्द-ईरानी शाखा दो में विभाजित होकर अपना अलग-अलग विकास करने लगी तब वैदिक और अवैदिक भाषाओंमें भी अन्तर पड़ गया। इस अन्तरमें प्रधानता है ईरानीमें स का ह उच्चारण, जैसे असुर, अहुर — सप्त—हम, सिन्धु—हिन्दु आदि। और दूसरे उसकी वर्ण-विरलताकी प्रकृति जिससे उसके शब्दों व पदोंमें संयुक्त वर्णोंका व सन्धिका अभाव पाया जाता है। यह विशेषता प्राकृत भाषाओंसे मेल खाती है।

वैदिकमें वर्ण-संगठन, सिन्ध संयुक्त व्यंजन-प्रयोग तथा विभक्ति-बाहुत्यका उदय हुआ। क वर्गकी तीन श्रेणियाँ टूटकर एक ही रह गयीं तथा च वर्ग और ट वर्गका समावेश नया हुआ। ऊष्मीकरणके विस्तारसे श और ष वर्ण भी नये आ गये। इस प्रकार वैदिक भाषाने भारोपीय भाषा-परिवारमें अपना एक विशिष्ट स्थान प्राप्त कर लिया, जिसका काल ई. पू. १००० से १५०० के लगभग अनुमान किया जाता है।

भाषा-विज्ञानके इन सुविज्ञात तथ्योंका यहाँ वर्णन करना कुछ अप्रासंगिक-सा अवश्य प्रतीत होगा। किन्तु उनका यहाँ उल्लेख इस विशेष उद्देश्यसे किया गया है कि जिससे वैदिक भाषाके उत्तरकालीन प्राकृत भाषाओं विकासका इतिहास उसकी समुचित पृष्ठभूमिमें समझा जा सके, और यह मानकर नहीं कि भाषा-विकासका क्रम केवल वैदिकसे ही प्रारम्भ हुआ है। वस्तुतः अब वैदिक भाषा उक्त अन्तरराष्ट्रीय विकास- श्रृंखलामें आदिकी नहीं किन्तु मध्यकी एक कड़ी बन जाती है। जब वेदोंकी रचना हो रही थी, तब उनके

रचियता ऋषि व अन्य जन-सामान्य बोलते तो वही भाषा थे, किन्तु बोली और साहित्यिक भाषाका भेद तो तब भी था। स्वयं ऋग्वेद (१०,७१,२) में कहा गया है कि—'जैसे सूपसे सत्तूको परिष्कृत किया जाता है, वैसे ही बुद्धिमान् लोग बुद्धिबलसे परिष्कृत भाषाको प्रस्तुत करते हैं।' वस, यहींसे प्रकृति परम्परासे व्यवहृत जन-भाषा प्राकृत और संस्कारसे परिष्कृत संस्कृतका भेद प्रारम्भ हो जाता है। भाषाके इन दोनों रूपोंका उल्लेख वैदिक व उत्तरकालीन साहित्यमें बराबर होता रहा है। कौशीतकी ब्राह्मणमें कहा गया कि 'उत्तरमें बहुत विद्वत्तापूर्ण वाणी बोली जाती है—और शुद्ध वाणी सीखने हेतु लोग उत्तराखण्डको जाते हैं। तथा जो कोई वहाँसे सीखकर आता है उसे सुननेको लोग उत्सुक रहते हैं। यहाँ हमें स्पष्ट ही लोकभाषासे आगे बहुकर उसके परिनिष्टित मानक रूपके निर्माणकी सूचना मिलती है। रामायण (किष्कृत्या काण्ड) में शुद्ध भाषा सीखने हेतु व्याकरणके अध्ययन तथा अशुद्ध भाषण (अपभाषित) से बचनेकी बात कही गयी है। जब हनुमान् रामका सन्देश लेकर लंकामें सीताके पास पहुँचे तब उन्होंने देवी भाषा संस्कृतको छोड़ मानुषी भाषामें ही सीतासे बात करना उचित समझा। कालिदास (कुमार-सम्भव) के अनुसार जब सरस्वती शंकर और पार्वतीके विवाहके अवसरपर उनका अभिनन्दन करने आयी तब उन्होंने दो प्रकारकी वाणीका प्रयोग किया। वरके साथ उन्होंने संस्कार-युक्त (संस्कृत) और वधूसे सुख-बोध (प्राकृत) में वचनालाप किया। भरतादि नाट्य तथा काव्य व अलंकार शास्त्रोंके रचियताओंने तो विधिवत् दोनों प्रकारको भाषाओंके अपने-अपने देश-कालानुसार प्रयोगके नियम स्थापित कियं हैं।

रामायणमें जिसे 'अपभाषित' कहा गया है उसे भरतने विभृष्ट तथा भाष्यकार पतंजिलने 'अपभ्रंश' कहकर यह स्पष्टीकरण दिया है कि एक संस्कृत शब्दके अनेक अपभ्रंश रूप होते हैं, जैसे गौके गावी, गोणी गोता आदि । पाणिनिका संस्कृत व्याकरण सर्व-प्राचीन और सुप्रसिद्ध है । उनके 'भूवादयो धातवः' सूत्रपर उनके प्राचीनतम वार्तिककार कात्यायनने कहा है कि यह 'आणपयित' आदि धातुओंकी निवृत्तिके लिए सूत्र बनाया गया है। पतंजिलने 'आणपयित' के साथ 'वट्टित' और 'वड्टित' धातुओंके अतिरिक्त कृषके लिए कस् व दृश्के लिए दिसका उल्लेख किया है और शिष्ट-प्रयोगमें उनसे बचनेका निर्देश दिया है। तात्पर्य यह कि उक्त दोनों महिष्यों, कात्यायन और पतंजिलके मतानुसार पाणिनिसे भी पूर्व आणपयितसे प्रारम्भ होनेवाला कोई प्राकृत या अपभ्रंश धातुपाठ था जिसके स्थानपर पाणिनिने भूवादि धातुपाठका विधानकर शिष्ट प्रयोगकी प्रणालीको बल दिया।

विद्वानोंने ऋग्वेदमें ऐसे अनेक शब्दोंका पता लगाया है जो संस्कृत ढाँचेके नहीं हैं और जो उस समयकी जन-बोलीसे ग्रहण किये गये प्रतीत होते हैं। यास्कने ऐसे शब्दोंकी निरुक्तियाँ प्राकृतके आश्रयसे ही समझायी हैं (कीथ: संस्कृत साहित्य XXV)।

दण्डीने अपने काव्यादर्शमें स्पष्ट कर दिया है कि उनके समय तक शास्त्रों अर्थात् व्याकरण शास्त्रों में संस्कृतके अतिरिक्त सभी प्रयोगोंको 'अपभ्रंश' कहा जाता था। किन्तु दूसरी ओर उन्होंने तथा भामहने वाङ्मयमें संस्कृत, प्राकृत और अपभ्रंश इन तीनों भाषाओंको समान स्थान दिया है। और यह भी कह दिया है कि आभीर आदि जन-जातियोंको भाषा अपभ्रंश कही जाती थी। और उसमें काव्य-रचना भी खूब होती थी।

आभीरोंका उल्लेख मालव, यौधेय आदिके साथ समुद्रगुप्त (४थी शती) की इलाहाबाद स्तम्भ प्रशस्तिमे आया है और वहाँ इन सभीको गुप्त सम्नाट्के अधीन घोषित किया गया है। आभीरोंके अनेक शिलालेख भी मिले हैं, जिनसे वे पश्चिम भारतमें शक महाक्षत्रपोंके अधीन प्रतीत होते हैं। एक आभीर नरेश ईश्वरदत्तके चाँदीके सिक्के भी मिले हैं, जिनपर उसकी महाक्षत्रप उपाधि अंकित है और वे द्वितीय-तृतीय शतीके अनुमान किये जाते हैं। आभीर शिवदक्षके पुत्र राजा ईश्वरसेनका एक शिलालेख नासिकसे मिला है जिसमें वहाँ रहने वाले भिक्षुओंके औषधि-उपचार हेतु दानका उल्लेख हैं। यह भी अनुमान लगाया जाता है कि सन् २४८-२४९ से प्रारम्भ होनेवाला कलचुरी संवत् वस्तुतः इसी आभीर नरेशके राज्या-रोहणसे प्रारम्भ हुआ था। सम्भवतः आभीर ईरानके निवासी थे तथा हिरात और कन्धारके बीच जो

आवीरवन नामक क्षेत्र है वही उनका मूल निवास रहा होगा। वे शकोंके साथ व आगे-पीछे भारतमें आये, और उन्होंने पंजाबमें अपना आधिपत्य जमाया। भरत कृत नाट्यशास्त्रमें आभीर जातिका उल्लेख और उनकी वाणीको एक विभाषा माना है। वहीं यह भी कहा गया है कि हिमवान् पर्वतसे लेकर सिन्धु सौवीर तक जो जन-जातियाँ निवास करती हैं वे उकार-बहुल भाषाका प्रयोग करती हैं। स्पष्टतः यह भाषा पुरानी अपभ्रंश ही हो सकती है। जिस प्रदेशको आज हरयाणा कहा जाता है उसका शुद्ध प्राचीन नाम ''आभीरकानाम'' है। वहींसे वे शक-साम्राज्यके विस्तारके साथ दक्षिण और पूर्वकी ओर फैले। मध्यप्रदेशमें विदिशा और झाँसीके बोचका 'अहीरवार' तथा प्रदेश भरमें फैली हुई अहीर जाति आभीरोंके प्रभावको व्यक्त करते हैं। इनका आधुनिक व्यवसाय प्रधानतः पशुपालन और कृषि है। उनकी अपनी विशिष्ट गीत और नृत्यको परम्परा भी है। आश्चर्य नहीं जो ये आभीर ईरानको पुरानी गीत-नृत्यकी प्रणाली लेकर आये हैं। उसका प्रभाव अपभ्रंश काव्य-शैलीपर पड़ा है। तुकबन्दी फारसीकी एक पुरानी विशेषता है जो संस्कृतके पादान्त यसकसे मिलती-जुलती होते हुए भी अपनी विशेषता रखती है। उसकी पुरानी काव्य-रचनाका टकसाली छन्द अब रूबाई कहलाता है, जिसका प्राचीन नाम दुबैती है। उससे दुगुना चार पदोंवाला छन्द चहारवैती है। ये स्पष्टतः द्विपदी और चतुष्पदी अर्थात् दुवई या दोहा और चौपइया या चौपाई जिनका अपभ्रंश काव्यमें बाहुल्य है, के पूर्वगामी व कुछ अंशमें जन्मदाता रहे हों और वह शैली आभीरोंके द्वारा लायी गयी हो तो आश्चर्य नहीं। इसी कारण तो दण्डीको अपभ्रंश काव्य आभीरोंकी वाणीमय अथवा उससे प्रभावित प्रतीत हुआ । हरयानामें अपभ्रंश रचनाकी परम्परा प्राचीन कालसे प्रचलित रही प्रतीत होती है । वहाँके सबसे अधिक प्रसिद्ध कवि श्रीधर १२वीं शतीमें अनंगपाल नरेशके राज्यकालमें हुए और उनकी छह रचनाओंका अब तक पता चल गया है —चन्द्रप्रभचरिउ, शान्तिनाथ च., पार्श्वनाथ च., महावीर च. सुकुमाल च. और भविसयत्त च.।

इस प्रसंगमें यह भी घ्यान देने योग्य है कि अपभ्रंश भाषाका विशिष्ट रूप वहीं निखरकर हमारे सम्मुख आता है जहाँ दुवई तथा उसके रूपान्तर ध्रुवक व घत्ता और टकसाली चौपइया व उसके रूपान्तर सोलह मात्रिक चरणोवाले पण्झिटिका आडिल्ला आदि छन्दोंका प्रयोग किया गया है। यही शैली हिन्दीमें आदिकालके सुफी कवियों जायसी आदिकी रचनाओंमें दोहा-चौपाईके रूपमें विकसित हुई पायी जाती है और इनकी प्ररेणामें ईरानी-फारसी कविताका प्रभाव स्पष्ट ही है। जहाँ अन्य छन्दों का उपयोग हुआ है उदाहरणार्थ प्रस्तुत रचनामें १—१०, १५, १६ आदि वहाँ प्राकृतकी पद-रचना-प्रवृत्ति प्रधान है।

इसी सन्दर्भमें यह भी विचारणीय है कि अपभ्रंशको मागधी, शौरसेनी, महाराष्ट्री आदिके समान प्राकृतकी ही एक धारा माना जाये या उससे पृथक्। ऊपर दो अति प्राचीन काव्य-शास्त्रकार भामह और दण्डीका मत दिया ही जा चुका है। वे संस्कृत और प्राकृतके समान अपभ्रंशको एक स्वतन्त्र ही वाङ्मम स्वीकार करते हैं। वळभी (आधुनिकवाळा सौराष्ट्र) के मैत्रिक वंशी नरेश धरसेन द्वि. के एक दानपत्रमें उनके पिता गुहसेन (सन् ५५६-५६७ ई.) को संस्कृत, प्राकृत और अपभ्रंश इन तीनों भाषाओंकी प्रवन्ध-रचनामें निपुण कहा गया है। इसका कारण भी स्पष्ट है कि अपभ्रंशकी पदरचना और काव्य-शैळी प्राकृत परम्परासे भिन्न है। दण्डीके समयमें उसकी भिन्नता और भी अधिक रही होगी। त्रिभुवन स्वयंभूने स्पष्ट ही कहा है कि—

ताव च्चिय सच्छन्दो भमइ अवब्भंस-मत्त-मायंगो । जाव ण सयंभु-वायरण-अंकुसो पडइ ॥

अर्थात् जब तक स्वयम्भूका व्याकरणरूपी अंकुश नहीं लगाया गया, तब तक अपभ्रंशरूपी मत्त-मातंग स्वच्छन्द भ्रमण करता रहा। दुर्भाग्यतः हमें स्वयम्भू कृत उक्त व्याकरण उपलभ्य नहीं हुआ। किन्तु उनकी विशाल रचनाएँ पउम-चरिउ और रिट्ट-णेमि-चरिउ (हरिवंश पुराण) उपलभ्य हैं जिनसे उनके द्वारा तथा उनके उल्लिखित पूर्ववर्ती चउमुख किव द्वारा निखारा गया अपभ्रंशका परिनिष्टित रूप हमारे सम्मुख है। पीछेके प्राकृत वैयाकरणों जैसे हेमचन्द्र आदिने अपभ्रंशका प्रतिपादन अन्य प्राकृतोंके साथ-साथ ही किया है और इस कारण उसे भी एक प्राकृत मान लिया गया है। किन्तु भाषा-विज्ञानकी दृष्टिसे तो जैसे वैदिक और संस्कृत 'प्राचीन आर्य भाषा' मानी गयी हैं वैसे ही पालि, प्राकृत और अपभ्रंश 'मध्य आर्य भाषा' के नामसे उल्लिखित की गयी हैं। हाँ कालकी दृष्टिसे उसके भी तीन भेद किये गये हैं पूर्व, मध्य, उत्तर। इनमें अपभ्रंश अपने विकासके अनुसार उत्तरकालीन (५०० से १००० ई०) मध्य आर्य भाषा मानी जाती है।

जैसे प्राकृतमें अपभ्रंशको उसका अन्तिम स्तर माना जाता है, वैसे ही हिन्दी, गुजराती, मराठी व बंगाली आदिमें अपभ्रंशको उनका आदिम स्तर स्वीकार किया जाता है और उक्त भाषा व साहित्यके इतिहासमें उसे प्रथम स्थान दिया जाता है। कितने ही शोध-छात्रोंने अपभ्रंशसे आधुनिक भाषाओंके विकासका अध्ययन भी किया है, तथापि प्रत्येक आधुनिक भाषाके उद्गम और विकासमें अपभ्रंश भाषा और साहित्यके प्रभावका पूरा-पूरा मूल्यांकन करनेका अभी भी बहुत अवकाश है । मध्य आर्यसे नवीन आर्य भाषाका प्रधान भेद है उनके विभक्ति-परक होने न होने का । वैदिक व संस्कृत विभक्ति-प्रधान भाषाएँ हैं । उनकी वाक्य-रचनामें कोई पद ऐसा नहीं स्वीकार किया जाता जिसमें यदि वह संज्ञा है तो लिंग, वचन व कारक-सूचक, और यदि क्रिया है तो काल-भाव पुरुष व वचन-सूचक विभक्ति न जुड़ी हो । जिन अब्यय आदि पदोंमें विभक्ति नहीं दिखाई देती उनमें भी नियामकताकी दृष्टिसे विभक्तिका लोप मान लिया जाता है । यह विभक्तियोंका बाहुल्य और अनिवार्यत्व मध्यकालीन प्राकृतोंमें बहुत कम और शिथिल हो गया एवं अपभ्रंशमें उस नियमके टूटनेके चिह्न दिखाई देने लगे। हिन्दी आदि आधुनिक भाषाएँ निर्विभिनतक हो गयों और कारक विभिक्तयोंके स्थानपर परसर्गोंका विकास हुआ। ये विभिक्तयाँ कैसे लुप्त हुईँ यह एक उदाहरणसे ही भलीभाँति समझा जा सकता है। 'नरः' में र का विसर्ग कितना प्रबल है ? प्राकृतमें उसका सन्धि-रूप 'नरो' रह गया । यहाँ ओ में वह वजन नहीं जो विसर्गमें था । और जो था वह भी क्रमशः कम होते-होते अपभ्रंशमें उ़रह गया । इस प्रकार 'रामः गतः वनम्' (सं०) से रामो गओ वर्ण (प्रा०) बनकर अपभ्रंशमें 'रामु गयंज वणु' और हिन्दीमें 'राम गया वन' रह गया । इस प्रकार वाक्य-रचनाका विभिन्त-प्रधान रूप लुप्त होकर भाषा निर्विभिन्तिक बन गयी।

सम्बन्ध कारकके स्थानपर हिन्दीमें जो केर, केरी के-की अथवा तणा-तणी-तणी जैसे परसर्ग प्रकट हुए उनका श्रीगणेश अपभ्रंशमें दिखाई देने लगा था। जैसे प्रस्तुत ग्रन्थ में :—

तहो रायहो केरी वइरिमारि (१,९,२) जिणणाहहो केरी परम-सिक्ख (२,१३,१८) कहो तिणिय पुहवि कहो तिणिउ रज्जु (२,१३,१९) आदि

इसी प्रकार अधिकरण कारकके स्थानपर व उसके साथ-साथ 'मज्झि' और 'उप्परि' का प्रयोग हुआ है जिन्होंने बिन्दीके 'में' और 'पर' को जन्म दिया। जैसे :—

> सह-मज्झि परिट्ठिउ णं उविंदु (१,६,२०) को णेच्छइ घय पय-मज्झि सारु (१,२५,२२) तुहुँ महु उप्परि साणंद-भाउ (१,६,२७) आदि

सर्वनामोंमें 'हउँ' और 'तहँ' (हूं और तूं) अम्हइं-तुम्हइँ (हम-तुम), मेरी-तेरी, महारी-तुहारी (हमारी-तुम्हारी), जहँ-तहँ-कहँ (जहाँ-तहाँ-कहाँ) जैसे रूप सर्वत्र दिखाई पड़ते हैं । उसी प्रकार मेल्लिउ (१, ६, २१) घल्लिउ (३, १४, ६) छिवइ (१, ३, १७) खुंदिवि (१, ५, १२) झंपिवि (१, ६, ४) चन्खइ (३, २३, ६) आदि क्रियाएँ हिन्दीमें खूब प्रचिलित हुईं । मराठीकी दृष्टिसे घे घे (२, ३४, ७) दक्खालिवि (१, २१, १०) वइसाइवि (१, ६, २४,) आदि क्रियाएँ हमारा घ्यान आकर्षित करती हैं । शब्दाविल भी देशी-प्रयोग-प्रचुर है । थाल, कच्चोल, रसोई, चुपड़े माड़े, लड्डू, जीमन उसकी महमहक

(२,२३-२४) से किस हिन्दी पाठककी जीभमें पानी न आ जायगा? अपभ्रंश काव्योंमें तत्सम, तद्भव व देशी शब्दाविलके प्रचुर प्रयोगके साथ-साथ प्रायः सभी आधुनिक आर्य भाषाओं के उद्गम-सूचक पदों और महावरोंका बाहुल्य पाया जाता है।

९. काव्य गुण

पुष्पदन्त महाकवि हैं, वागीश्वरी-देवी-निकेत हैं। उन्होंने अपभ्रंश काव्यको उत्कृष्ट रूप दिया और उसे संस्कृत महाकाव्योंके सम-स्तरपर ला बैठाया। छन्द, अलंकार, रस, भाव आदि काव्य-गुणोंसे उनकी रचनाएँ भरपूर हैं। वे भारतीय साहित्य, धर्म और दर्शनसे भलीभाँति परिचित हैं जिसका विवरण मैं णायकुमार-चरिजकी प्रस्तावनामें प्रस्तुत कर चुका हूँ। वे स्वयं कुकवि और सुकविके दोषों और गुणोंके प्रति इतने जागरूक हैं कि इन उपमानोंका उपयोग वे बारम्बार करते पाये जाते हैं। उदाहरणार्थ निम्नलिखत उक्तियोंपर ध्यान दीजिये:—

- १) भंगालइँ णं कुकवित्तणाइँ । जहिँ णील-णेत्त-णिद्धइँ तणाइँ ॥ (१,३,६)
- २) थेरहो पयाईँ ण हु चिक्कमंति । जिह क्कइहिँ तिह विहडेवि जंति ॥ (१,२८,६)
- ३) हउँ जिणयि ताईँ महासईए । तणुष्हु कव्वत्थु व कइमईए ॥(१,२३,१०)
- ४) जेवण-वेलड्रँ महयहइ सह । बहु-रस-रसोइ णं सुकइ-कह ॥

वर्णन-सौन्दर्य, वैचित्र्य व अलंकारादिकी छटाके लिए देश-वर्णन (१,३ व१,२१) नगर-वर्णन (१,४ व१,२२) राजा व रानी (१,५;१,२३) बुढ़ापेकी दुर्दशा (१,२८) मनुष्य-शरीरकी प्रकृति (२,११) तथा प्रीतिभोज (२,२३-२४) पढ़िए और उनके रस-भाव-अलंकारोंका आनन्द लीजिए।

१०. छन्द-योजना

अपभ्रंश कार्क्योंमें छन्दोंका बाहुल्य व वैशिष्ट्य पाया जाता है। यहाँ संस्कृत और प्राकृतके प्रायः सभी विणक और मात्रिक छन्दोंके अतिरिक्त कुछ नवीन छन्दोंका प्रयोग भी हुआ है, जिन्होंने हिन्दी आदि आधृनिक भाषाओं की काव्य-शैलीको प्रभावित ही नहीं किया, किन्तु इसे एक नयी दिशा प्रदान की। अपभ्रंशमें जिन नये छन्दोंका आविष्कार हुआ उन सबकी विशेषता है पादान्त यमककी अनिवार्यता जो हिन्दीमें तुकबन्दीके नामसे प्रतिष्टित हुई।

अपभ्रंशके कथात्मक प्रबन्ध-काव्यों व चरित्रोंकी एक टकसाली शैली है जिसके अनुसार रचनाकों अनेक सन्धियों (परिच्छेदों) में विभाजित किया जाता है। प्रत्येक सन्धिमें अनेक कडवकोंका समावेश होता है और प्रत्येक कडवकमें अनेक अर्धालियाँ और अन्तमें एक घत्ता छन्द रखा जाता है जो सन्धिके आदिसे अन्त तक एक सा रहता है और उसका स्वरूप सन्धिके प्रारम्भमें ही प्रायः 'घ्रुवक' के रूपमें स्पष्ट कर दिया जाता है। कभी-कभी प्रत्येक कडवकके प्रारम्भमें एक 'दुवई' छन्द भी सम्बद्ध रहता है। स्वयम्भू कृत पजमचरिज और रिट्ट-णेमि-चरिज (हरिवंश पुराण) तथा पुष्पदन्तकी तीनों रचनाएँ महापुराण, णायकुमारचरिज तथा प्रस्तुत रचना जसहर-चरिज इसी शैलीसे रचे गये हैं। स्वयम्भूने यह भी कह दिया है कि यह शैली उन्हें उनके पूर्ववर्ती किव चतुर्मुखसे प्राप्त हुई थी।

जसहर चरिउमें कुल चार सन्धियाँ हैं जिनमें क्रमशः २९, ३७, ४१ और ३१ कडवकोंका समावेश हुआ और उनकी कुल संख्या १३८ है। कडवकोंमें १०-१२ पंक्तियों या अर्घालियोंसे लेकर अधिकसे अधिक ३८ पंक्तियों तकका समावेश पाया जाता है (४,२७)। अधिकांश कडवकोंकी रचना पज्झटिका (पद्धिडिया) और अलिल्लह (अडिल्ला) छन्दोंमें हुई है। ये दोनों ही छन्दोंके चरण सोलह मात्राओंके होते हैं और दो चरणोंमें परस्पर यमक (तुकबन्दी) रहती है। किन्तु दोनों छन्दोंकी अपनी-अपनी विशेषता यह है कि जहाँ पद्धिडियामें प्रत्येक चरणका अन्त जगण (लगल) से होता है वहाँ अलिल्लहका चरणान्त दो लघु स्वरों (ताल) से होता है।

मात्रिक छन्द

उदाहरणार्थ—(१) पज्झटिका छन्द
कोंडिल्ल-गोत्त-णह-दिणयरासु ।
वल्लह-णरिद-घर-महयरासु ॥
णण्णहो मंदिरि णिवसंतु संतु ।
अहिमाणमेरु कइ पुष्फयन्तु ॥ (१,१,३-४)

(२) अलिल्लह छन्द
अण्णु घम्मु गुणु मोक्खु ण याणिम ।
हउँ पंचिदिय-सोक्खरूँ माणिम ।।
तुहुँ पुणु काइँ मि दीसिह दुव्वलु ।
णित्थ चीरु पगुरुणु ण कंवलु ॥ (३, १९, ३-४)

(३) पादाकुलक छन्द

उक्त दो छन्दोंके अतिरिक्त सोलह मात्राओं वाले चरणोंके अन्य भी प्रकार होते हैं, जैसे अन्तमें लघु-गुरु या गुरु-गुरु मात्राओंसे युक्त । इन भेदोंको 'पादाकुलक' छन्द कहा गया है और यह भी प्रस्तुत ग्रन्थमें बहुतायतसे प्रयुक्त हुआ है । जैसे :—

जत्थ य चूय-कुसुम-मंजरिया। सुय-चंचू-चुंवण-जज्जरिया ॥ हा सा महुरत्तेण व खद्धा। कहिमि विडेण व वेसा लुद्धा॥ (१,१२,१-२)

कहीं-कहीं-प्रत्येक चरणमें पन्द्रह ही मात्राएँ दिखाई देती हैं जिनकी अन्तिम मात्रा छघु प्रतीत होतो है । जैसे —

> रणवीरु वि सूरु वि कि तवइ। बहु-पहरिहें णिहणु जि संभवइ।। रवि उग्गु अहोगइ णं गयउ। णं रत्तउ कंदउ णिक्खिवयउ।। (२,२,२-३)

यहाँ यद्यपि चरणान्त पद तबइ, संभवइ, गयउ और णिक्खिवियउ अन्त-लघु-मात्रिक हैं और व्याकरणकी दृष्टिसे ठीक भी हैं। तथापि यदि हमारे कान छन्दकी लयको पहचानते हैं तो वे हमें बतला सकते हैं कि उन पदोंका अन्त स्वर दीर्घ अर्थात् द्वि-मात्रिक ही मानना पड़ेगा। तभी छन्दका निर्वाह हो सकेगा और उक्त चरणोंमें सोलह-सोलह मात्राएँ सिद्ध होंगी एवं छन्द पादाकुलक पाया जायेगा। छन्द-शास्त्रका नियम भी है कि पदान्त स्वर ह्रस्व होनेपर भी गुरु माना जा सकता है।

प्रस्तुत काव्यमें जिन अन्य मात्रिक व वर्णिक छन्दोंका समावेश पाया जाता है वे निम्न प्रकार हैं :—

मात्रिक छन्द

```
(४) आनन्द:—५ मात्रा अन्त लघु
उदाहरण:--इय मुणिवि । पसु हणिवि ।
            करि संति । तुह कंति ॥ ( २, १६ )
(५) मदनविलास: ---८ मात्रा अन्त गुरु गुरु
उदाहरण :--अमयमईए । सच्छमईए ।
            हंसगईए । सुद्ध-सईए ।। ( २, १ )
(६) करिमकरभुजा—८ मात्रा अन्त ल ग
उदाहरण:--मंति हणउ। खरिंग लुणउ।।
            दिसिबलि कुणउ । हुअविह हुणउ ।। ( २, १८ )
यहाँ अन्तिम ह्रस्व स्वर का मान द्वि-मात्रिक है।
(७) मधुभार:---८ मात्रा अन्त ल ल
उदाहरण:--जो आयण्णइ। चंगउ मण्णइ।।
            लिहइ लिहावइ । पढइ पढावइ ।। ( ४, ३१, ९-१० )
इस कडवकमें मधुभार और मदनविलासका मिश्रण पाया जाता है ।
यथा :--पाव-णिस्ंभणि । मुद्धा बंभणि ।।
        उयरूपण्णें । सामल-वर्णें ।।
(८) चारुपद:—१० मात्रा अन्त ग ल
उदाहरण: -ता भासियं तेहि । भावि फुरंतेहि ॥
            भो सुद्ध-वर-वंस । सिरि-पोमिणी-हंस ।। ( १, १७, १-२ )
यही छन्द २, १७ और ३, २७ कडवकोंमें भी आया है।
(९) मदनावतार (मंजुतिलका) २० मात्रा अन्त लघु
उदाहरण :--जिहेँ रसिय-सिंगाईँ उद्धरिय-कंडाईँ।
            भुअदंड-दक्खविय-कोअंड-दंडाइँ ॥
            लंबंत-माऊर-पिछोह-णिवसणइँ ।
            मसि-धातु-मंडियइँ पित्तल-विहसणइँ ।। ( १, १६, १-२ )
यही छन्द कडवक ३, १३ में भी आया है।
(१०) दूवई:---२८ मात्रा अन्त ल ग
उदाहरण:--तड-तह-पडिय-कुसुम-पुंजुज्जल
                    पवण-वसा चलंतिया।
            दीसइ पंच-वण्ण णं साडी
                    महि-महिलहि घुलंतिया ॥
            जल-कीलंत-तरुणि-घण-थण-जुय-
                   वियलिय-घुसिण-पिजरा।
            वायाहय-विसाञ-कल्लोल-
                   गलत्थिय-मत्त-कुंजरा ।। ( ३, १, १-२ )
```

इसी दुवई छन्दका एक-एक पद्य तीसरी और चौथी सिन्धयोंके समस्त कडवकों (सिन्ध ४ के २३ से अन्त तकके कडवकोंको छोड़कर) के आदिमें पाया जाता है।

(११) घत्ता (३१ मात्रिक):—प्रत्येक कडवकके अन्तमें जो घत्ता आये हैं वे सन्धि १ और ४ में एक से हैं। इस प्रकार यह घत्ता ३१ मात्राओं के दो चरणों का है और वह षट्पदी कहा जा सकता है। यथा:—

तिहुवण-सिरि-कंतहो अइसयवंतहो अरहंतहो हयवम्महहो। अरहंतहो हयवम्महहो। पणविवि परमेट्टिहि पविमल-दिट्टिहि चरण-जुयल-णयसयमहहो।। (१,१,१-२)

(१२) घत्ता (२४ मात्रिक) :—सन्धि दोके घता-पद्य भी षट्पदी हैं क्योंकि उनके आदिकी छह-छह मात्राओंपर यति और यमक है, तथा अन्त की बारह मात्राएँ दोनों चरणोंमें परस्पर यमक रखती हैं। इस प्रकार ये घत्ता २४ मात्रिक षट्पदी हैं। यथाः—

कामालसु रइ-लालसु पेम्म-परव्वसु मत्तउ । हउँ धरणिहि वण-करणिहि वण-करिंदु जिमु गुत्तउ ॥

(१३) घत्ता (२८ मात्रिक) सिन्ध तीनके घत्ता-पदोंके चरण १५ + १३ = २८ मात्रिक हैं जिनके अन्तमें नगण (ळ ळ ळ) रहता है। इसे प्राकृत पिंगळ में 'उल्लाला' छन्द भी कहा गया है।

उदाहरण :—पुणु रायहो भासइ अभयमइ णिय-भव-भमण-किलेस-कह।

उज्जेणिहि सिप्पा णाम णइ

अतिथ सच्छ गंभीर-दह ।। (३, १, १-२)

वर्णिक छन्द

(१४) सोमराजी (संखणारी)ः—यह दो यगण (ल ग ग) युक्त छह वर्णोंका छन्द है । यथा—-

> अणिदो खींगदो । दिणिदो फींगदो । सुरिदो उविदो । महारुंद चंदो ।। (१,१८,१-२)

इस प्रकार यह चार यगण वाले भुजंगप्रयात छन्दका आधा है।

(१५) समानिकाः—यह र ज ग ल गण युक्त आठ वर्णात्मक छन्द है जिसमें समस्त वर्ण गुरु लघु क्रमसे आते हैं। यह दो कडवकोंमें आया है। (३,२;३,१५)

उदाहरण : — उज्जलम्मि कोमलम्मि । तत्थ सच्छ-विच्छुलम्मि । संचरंतु हं तरंतु । मीण-मंडलं गिलंतु ।। (३,२,३-४)

(१६) ? :—यह भी अष्ट वर्णात्मक छन्द है जिसकी गण-व्यवस्था भ स छ ग क्रम से होती है।

उदाहरण :—छेल-मिहुण-सूयरा । रोझ-हरिण-कुंजरा । वाल-वसह-रासहा । मेस-महिस-रोसहा ।। (१,१०,१-२)

जसहरचरिउ

- (१७) स्निग्गो : —यह चार रगण (ग ल ग) युक्त १२ वर्णोंका छन्द है । यथा— गोमिणी-सामिणी-माणिणी-माणओ । घाविया किंकरा बोल्लिओ राणओ ॥ मज्जमाणा समाणा तए पुज्जिया । देव कीला-विलासुज्जिया खुज्जिया ॥ (३,३,३-४)
- (१८) वसन्तचत्वर :—यह १२ वर्णात्मक छन्द है जिसमें ज र ज र गण आते हैं और वर्ण लघु-गुरु क्रमसे प्रयुक्त दिखाई देते हैं । यथा :—

झरंत-सच्छ-विच्छुलंत-णिज्झरं । भरंत-हंद-कुंड-कूव-कन्दरं ॥ ललंत-वेल्लि-पल्लवोह-कोमलं । मिलंत-पक्खि-पक्ख-लक्ख-चित्तलं ॥ (३,१६,३-४)

(१९) भुजंगप्रयात :—यह १२ वर्णात्मक छन्द है जिसमें वर्ण य य य गण ल ग ग क्रमसे आते हैं अतः जो उपर्युक्त सोमराजी (संखराणी) का दुगुना है। यथा—

> इमं सव्वमायण्णिउं चण्डमारी । पहू मारिदत्तो वि जीवावहारी ॥ विसण्णाईँ चित्ते विरत्ताईँ पावे । विलग्गाईँ धम्मे पराइण्ण-तावे ॥ (४,१७,३-४)

इस प्रकार इस काव्यमें १३८ कडवकोंमें-से केवल १९ में अन्य छन्दोंका प्रयोग हुआ है। शेष ११९ कडवकोंमें अधिकांश पज्झटिका व अन्यमें पादाकुलक व अलिल्लह नामक १६ चरणात्मक छन्दोंका प्रयोग पाया जाता है। घत्ताके तीन प्रकार तथा दुवईका एक प्रकार प्रयोगमें आया है।

विषयानुक्रम

(सन्धि व कडवक क्रमसे)

सन्धि १—यशोधर-जन्म-विवाह-राज्याभिषेक

२-३५

[१] कविका आत्म-निवेदन । [२] चतुर्विशति स्तुति । [३] यौधेय देशका वर्णन । [४] राजपुर नगरका वर्णन । [५] राजा मारिदत्तका वर्णन । [६] कौलाचार्यका वर्णन । [७] भैरवानन्दका आदेश । [८] बलिदानका निश्चय । [९] देवीका वर्णन । [१०] बलिके निमित्त पशुओंका संग्रह । [११] बलिहेतु नर-मिथुनकी खोज । [१२] नन्दनवनका वर्णन । [१३] इमशानका वर्णन । [१४] क्षुल्लक-युगलका वर्णन । [१५] क्षुल्लकोंका परस्पर धर्म-चिन्तन । [१६] देवीके मन्दिर में कौल धर्मानुय।यियोंका स्वरूप । [१७] क्षुल्लकों द्वारा राजाका सम्बोधन तथा राजाका भाव-परिवर्तन । [१८] राजाकी कुमार-कुमारीका वृत्तान्त जाननेकी इच्छा [१९] कुमारका राजाको उत्तर । [२०] राजाको उपशम भावकी प्राप्ति । [२१] अवन्ति देशका वर्णन । [२२] उज्जयिनीका वर्णन । [२३] राजा जसबन्धुर तथा राजकुमार यशोधका वर्णन । [२४] यशोधरका कुमार-काल । [२८] राजा यशोधरके विवाहका प्रस्ताव । [२६] विवाहकी तैयारी । [२७] विवाह-विधि । [२८] राजा यशोधका वैराग्य । [२९] यशोधरका राज्याभिषेक ।

सन्धि २---यशोधर-चन्द्रमति-भवान्तर

३६-७३

[१] यशोधरकी श्रृंगार-लीला । [२] रात्रि-वर्णन । [३] यशोधरका अन्तःपुर प्रवेश । [४] अन्तःपुरकी आठ भूमियोंका वर्णन । [५] पत्नी-मिलन । [६] पत्नीका अभिसार । [७] रानी और कुबड़ेका वार्तालाप । [८] रानीके दुराचारसे यशोधरकी प्रतिक्रिया । [९] नारी-चरित्रके संस्मरण—गोपवती और वीरवतीके दृष्टान्त । [१०] रक्ताका दृष्टान्त तथा यशोधरकी विचार-श्युंखला । [११] मानव शरीर सम्बन्धी विचार । [१२] प्रभात होनेपर यशोधर-के विचार । [१३] राजसभामें मातासे स्वप्नका बहाना कर यशोधरका राज्य-त्यागका विचार । [१४] यशोधरका मातासे विचार-विनिमय । [१५] यशोधर द्वारा हिंसाकी निन्दा और अहिंसा धर्मकी प्रशंसा । [१६] माताका हठ होनेपर भी यशोधरका अहिंसक भाव तथा हिंसकोंके नरक-गमनका भय । [१७] नरकसे निकले जीवोंकी दुर्दशा । [१८] मिथ्याचरण और उसके दुष्परिणाम । [१९] यशोधरका साहस व माता द्वारा अन्य उपायका सुझाव । [२०] आटेका कुक्कुट और उसका बिलदान । [२१] देवीकी स्तुति, मेरा वैराग्य और रानीकी आशंका । [२२] रानीके द्वारा भोजका आमन्त्रण । [२३] भोजकी स्वीकृति और आयोजन । [२४] भोजनके पकवान और उनमें विष । [२५] मेरी मृत्युसे पुत्रका शोक व मन्त्रियोंका सम्बोधन । [२६] इमशान-यात्रा, परिजनोंकी शोका-वस्था तथा राजा द्वारा दान करना । [२७] हिमालयके घोर वनमें यशोधरके जीवकी मयूर-योनिमें उत्पत्ति । [२८] माता सहित मेरा व्याध द्वारा ग्रहण । [२९] माताका किसी अन्यको समर्पण और मेरी सुरक्षा । [३०] मेरा यशोमति राजाको उपहार तथा मेरे पूर्वजन्मकी माता चन्द्रमतीके मरण का वृत्तान्त । [३१] चन्द्रमतीका जीव कूकर योनिमें पहुँचा । और वह कूकर भी राजा यशोमतिके प्रासादमें उपहार स्वरूप पहुँच गया । [३२] कुत्तेका शौनिकको समर्पण और मेरा राज-प्रासादमें क्रीडन । [३३] मयूरका रानी और उसके जार कुबड़ेपर आक्रमण । [३४] मयूरका मरण ।

[३५] श्वानका भो मरण और यशोमित राजाका शोक । [३६] यशोधर और चन्द्रमतीके जीव नकुल और सर्पकी योनियोंमें । [३७] नकुल और सर्पका संघर्ष और मरण ।

सन्धि ३—यशोधर-मनुज-जन्म-लाभ

७४–११७

[१] उज्जैनीके समीप सिप्रा नदीका वर्णन । [२] नदीमें सुंसुमारका जन्म तथा अन्तःपुरकी स्त्रियों-की जलक्रीडा । [३] ग्राह द्वारा दासीका भक्षण, राजाका क्रोध और सुंसुमारका पकड़ा जाना । [४] धीवरों द्वारा मेरा पकड़ा जाना, राजाके पास पहुँचाना तथा भट्ट द्वारा बिल देने योग्य ठहराया जाना। [५] मेरी बिल देकर श्राद्धकी तैयारी। [६] श्राद्ध तथा मेरा मरकर अन्य जन्म ग्रहण। [७] मेरा पुनर्जन्म । [८] कात्यायनी देवीको भैंसेकी बलि । [९] पिण्डदान क्रिया सम्पन्न तथा अमृत-मतीकी दुर्दशा । [१०] पाप-फलके सम्बन्धमें मेरे उस समयके विचार । [११] मेरी भायकि लिए मेरा पैर काटकर पकाया गया । [१२] माताका भैंसाके रूपमें जन्म । [१३] भैंसेके मांसका भोज तथा चाण्डाल बाड़ेमें हमारा कुक्कुट जन्म । [१४] हमारा चाण्डालबाड़ेमें निवास । [१५] हम राज-प्रासादमें पहुँचे । [१६] कुक्कुट-युद्धभूमिका वर्णन । [१७] मुनि-दर्शन और उनका उपदेश । [१८] मुनिका कोतवालको आशीर्वाद । [१९] तलबर और मुनिका संवाद । [२०] मुनिका उपदेश । [२१] मुनि-चर्या तथा जीवकी सत्ता । [२२] जीवकी पृथक् सत्ता और उसकी कर्म गतिकी परिपुष्टि । [२३] जीव-स्वभावकी विशेष व्याख्या । [२४] जीवके बिना शरीरकी प्रवृत्तियाँ असम्भव । [२५] अन्य दर्शनोंपर आलोचनात्मक विचार । [२६] बौद्ध दर्शनका खण्डन । [२७] पापका फल । [२८] सुभटकी शंका का मुनि द्वारा निवारण । [२९] वेदोंके अपौरुषेय होनेकी मान्यताका खण्डन । [३०] हिंसाके दोष बताकर मुनि द्वारा सच्चे धर्मका उपदेश । [३१] व्रतोंका परिपालन । [३२] मुनि द्वारा कुक्कुटोंके पूर्वजन्मका संकेत । [३३] कुक्कुट-युगलके पूर्व जन्मान्तर । [३४] अभयरुचि और अमृतमतीका जन्म । [३५] राजा यशोमितकी सुदत्त मुनिसे भेंट । [३६] राजा और वणिक्का संवाद । [३७] मुनिकी ऋद्धियोंका वर्णन । [३८] सुदत्त मुनिका परिचय तथा राजाका हृदय-परिवर्तन । [३९] मुनि द्वारा राजाके पूर्वजोंके जन्मातरोंका वर्णन । [४०] जन्मान्तर-वर्णन चालू । [४१] जन्मान्तर कथनकी समाप्ति ।

सन्धि ४-चण्डमारि-मारिदत्तादिका धर्मलाभ

११८-१५७

[१] राजा यशोमितिका पश्चात्ताप । [२] राजाके वैराग्यसे अन्तःपुरकी व्याकुलता । [३] राजकुमार और कुमारीका पिताके पास आगमन । [४] राजकुमार, कुमारी तथा रानी 'कुसुमावलीकी शोका-वस्था । [५] राजकुमार द्वारा आत्मिनवेदन । [६] कल्याणिमत्र और राजकुमारका संवाद । [७] राजकुमार अभयरुचिका राज्याभिषेक तथा राजा यशोमितिकी प्रव्रज्या । [८] अभयरुचिकी दीक्षा-प्रहणकी इच्छा, किन्तु मुनि द्वारा श्रावक धर्म पालनका उपदेश । [९] सम्यग्दर्शन व अहिसादि श्रावकोचित व्रतोंका उपदेश । [१०] अनुप्रेक्षाओंके चिन्तनका उपदेश व अनित्य भावनाका स्वरूप । [११] अशरण, एकत्व, अन्यत्व व संसार भावना । [१२] लोक संस्थान भावना । [१३] छह द्रज्योंका स्वरूप । [१४] अशुचित्व भावना । [१५] आस्रव, संवर, निर्जरा, धर्म व बोधि भावनाएँ । [१६] यतियोंकी साधनाएँ, जिनसे युक्त सुदत्त मुनिके साथ विहार करते हुए राजपुर आगमन । [१७] अभयरुचिका वृत्तान्त सुनकर देवी तथा राजा मारिदत्तका भाव-परिवर्तन तथा क्षुल्लक-युगलकी पूजा ! [१८] देवी द्वारा दीक्षाकी याचना, किन्तु क्षुल्लक द्वारा देव-देवियोंका व्रत-निषेध । [१९] अन्य जीव योनियोंमें संयमका अभाव । [२०] नरकों, भोगभूमियों व अनार्य-भूभिखण्डोंमें तपका अभाव व आर्थखण्डोंमें सद्भाव । [२१] देवीका सम्यक्त्व-ग्रहण, वरदानकी इच्छा, क्षुल्लक द्वारा अस्वीकृति व जीवबलिका परित्याग । [२२] राजा मारिदत्तका पश्चात्ताप व

दीक्षाकी याचना तथा सुदत्त आचार्यका आगमन । [२३] राजा द्वारा पूर्वभवों सम्बन्धी प्रश्न, सुदत्तमुनिका उत्तर, राजा यशोधर और रानी चन्द्रमतिका पूर्वभव, गन्धर्वदेश, गन्धर्वगिरि, गन्धर्वपुर, वैधव्य राजा, विन्ध्येश्वरी रानी, गन्धर्वसेन पुत्र तथा गन्धर्वश्री पुत्री । [२४] वैधव्य राजाका मन्त्री राम व उसके पुत्र जितशत्रु और भीम, राजकन्याका जितशत्रुसे विवाह, राजाका आखेट, मृगीका बध, तथा मृगकी विह्वलता देख राजाका वैराग्य व मुनिदीक्षा, गन्धर्वसेनका राज्याभिषेक, विन्ध्यश्रीका मासोपवास और गन्धर्वसेनकी धर्मयात्रा । [२५] वैधव्य मुनिका निदानपूर्वक मरण, उनका तथा विध्येश्वरीका राजा यशोबंधुरके पुत्र यशोध और रानी चन्द्रमतिके रूपमें, जितरात्रुका यशोधरके रूपमें और गन्धर्वसेनका मारिदत्तके रूपमें पुनर्जन्म । [२६] महिष द्वारा मारा गया अक्व, गायका बछड़ा और फिर मारिदत्त राजाका पुत्र, भीमका जीव कूबड़ा, गन्धर्वश्रीका अमृतमित तथा राममन्त्री व चन्द्रलेखाके जीव यशोमित और कुसुमावली हुए। [२७] यशोधकी पत्नि चन्द्रश्री और चन्द्रमतीका सपत्नी-विरोध ही उनके अगले जन्ममें महिष और अश्वके वैरका कारण, मारिदत्तका पिता चित्रांगद दण्डमारी देवी हुआ, माता चित्रसेना हुई भैरवानन्द, यशोबंधुर हुए कलिंग नरेश भगदत्त और उनके पुत्र सुदत्त चोरके प्रसंगसे मुनि हुए । [२८] यशोधका मन्त्री गुणसिन्धु हुआ गोवर्धन जिसने यशोमतिका सम्बोधन किया । मारिदत्तकी दोक्षा, भैरवका अनशनवृत एवं क्षुल्लक और क्षुल्लिका निर्ग्रन्थ व आर्यिका बनना और देव होना। [२९] सुदत्त मुनिका सप्तम स्वर्ग गमन, यशोमति, कल्याणिमत्र गोवर्धन, मारिदत्त और कुसुमावली भी तपकर स्वर्गगामी हुए। [३०] कृष्णके पुत्र गन्धर्व द्वारा प्रक्षिप्त वर्णनोंका उल्लेख तथा आत्मपरिचय । [३१] काव्यकर्ता पुष्पदन्तका आत्मपरिचय तथा जगत्-कल्याणकी शुभ कामनाके साथ काव्य समाप्ति।

A NOTE BY THE GENERAL EDITOR

(First Edition)

JAINISM is one of the most ancient religions of India It has played a great part in the cultural development of the Indian people. "Ahiṃsā paramo dharmaḥ" or 'Non-violence is duty par excellence' is the sine-qua-non of this faith which has always stood for universal peace and brotherhood. It has sought to accommodate the different view-points in the domain of thought as well as of action by its philosophy of Anekānta. It has attempted to afford equal opportunities of material and spiritual advancement to all irrespective of the incident of birth and it has tried to avoid clashes of worldly interests by placing spiritual well-being above material gain.

It may appear from this that a faith so pre-eminently spiritual would be unsuited for the development of art and science. But the contributions of Jainism to these departments are also by no means small. Building temples and setting up images for worship forms an important item of the faith amongst the Jain laity and this brought about the introduction of some special features in the architecture and sculpture both in Northern and Southern India where their numerous temples and statues still excite the devotion and admiration of the worshippers and the scholars alike. Books have also been produced on these as well as on the other fine arts such as painting and music. With still greater attention and success have the Jains cultivated the highest of the fine arts—poetry, which is fully represented in their literature in all its branches. Hand in hand with poetry they have produced numerous important works on such technical subjects as grammar, lexicography, poetics, law and polity as well as on sciences such as astronomy, mathematics and medicine, and treatises are not wanting in their literature even on subjects like war-carriages, bows and arrows elephants and horses, erotics, astrology and magic.

Thus important as the Jain literature is for the study of Indian philosophy and religion, art and science, it is of a still greater importance for the study of the development of Indian languages. It may even be said that the importance of Jain literature is, in this respect, unique. The sacred language of the Brahmins was Sanskrit and they did not, at first, take any important part in the development of the languages of the people—the Prakrits. Lord Buddha gave his preachings in the language of the people but the Buddhist literature confined itself to one language only-Pali, and at a later date it adopted Sanskrit. But Lord Mahāvīra gave a permanent impetus to the development of the popular languages and his followers adopted these both for preaching and writing in their religious propaganda. They gave literary shape to many languages even for the first time and took a prominent part in the early development of even the Dravidian vernaculars of South India. The ancient Prakrits, Māgadhī. Ardha-Māgadhī, Śaurasenī and Māhārāṣṭrī are extensively preserved in the Jain books whose study is very essential for their adequate knowledge.

Of a very special interest are the Jain works written in what is called the Western Apabhramsa. This language is the immediate forerunner of at least three important vernaculars, Hindi, Gujarati and Marathi. All the works in this language that have so far come to light are the productions of the Jains. Till very recently, not a single complete work of this language was available in print, on account of which the study of history and philology of the modern vernaculars could not make any appreciable progress. It was only in the year 1918 that the first complete and systematically edited work of this language appeared. This was the Jain work Bhavisayatta-kahā of Dhanapāla edited by Professor Hermann Jacobi of the University of Bonn. This same work was again published in the Gaekwad Oriental Series in 1923. This was all and nothing definite or much was known about the other works of this language till I had the occasion in 1924 of examining the Jain manuscript stores at Kāranjā in the Akolā district of Berar, being deputed to that task by my learned patron and benefactor Rai Bahadur Hiralal, B. A., M. R. A. S., Deputy Commissioner who, in his retirement, was entrusted by the Government with the work of compiling a Catalogue of Sanskrit MSS. in the Central Provinces and Berar. Here I discovered a dozen works in Apabhramsa, including three Puranas of more than one hundred chapters each, the other works being of a more modest size. Information about these works will be found embodied in the Catalogue mentioned above which was published in 1926.

It is a great pity that a very large part of the Jain literature of which I have spoken so far, remains yet unpublished. A few Granthamālās have recently been started with the chief object of making these works available to the scholarly world in the original, and the Manikchand Digambara Jain Granthamālā of Bombay deserves special mention in this connection. It has so far issued thirty volumes containing about fifty ancient Sanskrit and Prakrit works. The work is however, too vast to be adequately handled in a single series and hence the need of fresh efforts to speed up the work of publication.

Two years ago, Seth Gopal Ambadas Chaware of Kāranjā sought my advice in the matter of utilising certain funds which he had set apart for some religious or charitable purpose in the memory of his late father. I suggested to him that the best and most lasting memorial that he could raise to his father and at the same time do a great service to the cause of Jainism was the institution of a book-series for the publication of Jain works that remain yet unpublished, particularly those from MSS. deposited at his own place, Kāranjā. This suggestion of mine was discussed at a meeting of the leading Jains of Berar and was ultimately adopted in preference to other suggestions put forward for the utilisation of the funds. A committee was formed for starting the work of the series to be known as Ambādās Chaware Digambara Jain Granthamālā or KARANJA JAIN SERIES of which I was elected General Editor.

We had decided to open the Series with one of the Apabhramsa works recovered from the Kāranjā MSS. when Dr. P. L. Vaidya, M.A., D. Litt., sought my help in obtaining facilities for consulting some of those MSS. I learnt from him that he had already secured some MSS. of the Jasaharacariu of Puṣpadanta and was engaged in preparing the text for the Press. I told him about our Series and offered to open the Series with that work if he would edit it for us. To this Dr. Vaidya readily

agreed and he has spared no pains in presenting the text as accurately and critically as was possible with the apparatus that he had before him.

We are very thankful to Dr. Vaidya for his valuable contribution to the Series as well as for the help he gave in making arrangements for the printing of the book, all this work being undertaken by him merely as a labour of love.

It is our great sorrow that one of the members of our committee who was also a cousin of Seth Gopal Ambādās Chaware and a leading Jain citizen of Berar, Mr. J. D. Chaware, B. A., LL. B., to whose efforts the inaguration of this Series owes a good deal, did not live to see even the publication of its first volume. By his death our committee has suffered an irreparable loss.

I can hardly adequately thank Seth Gopal Ambadasji to whose munificence this Series owes its inception. I pay my humble respects to Svāmī Vīrasenji Bhaţţāraka who is the custodian of the manuscript-store of the Sena Gaṇa temple at Kāranjā and who encouraged Seth Gopal Ambadasji in his laudable munificence. I also thank the members of my committee for their co-operation in the work.

I take this opportunity to invite the co-operation of all scholars interested in the study of Jain literature in making the future volumes of this Series as suitable for study and research as possible. With their co-operation we hope to publish soon the remaining Apabhramsa works at Kāranjā.

King Edward College Amraoti 20th March 1931

HIRALAL JAIN

INTRODUCTION

(First Edition)

1. GENESIS OF THE UNDERTAKING

WHILE working as Springer Research scholar of the Bombay University during 1926-28 I occupied myself with the surveying work of the Prakrit literature in general and of the Apabhramśa works in particular. In the course of my labours in that direction I commenced examining the Bhandarkar Institute MS. of Puspadanta's Tisaṭṭhimahāpurisaguṇālamkāra, of which the late Dr. P. D. Gune included a short notice in his introduction to the Bhavisayattakahā, published in the Gaekwar Oriental Series at Baroda. It came to my knowledge that the Bhandarkar Institute Library of MSS. contained a few more MSS. of this work and also a MS. of another work, JASAHARACARIU, by the same author. Just at this juncture Rai Bahadur Hiralal published his Catalogue of Sanskrit and Prakrit Manuscripts in the Central Provinces and Berar and, on going through it, I discovered, to my delight, that the Kāranjā Jain Bhandars contained several MSS. of the two works mentioned above, and in addition, one more work, Nāgakumāracariu, by the same author.

While I was studying the Tisatthimahāpurisagunālamkāra and the Jasaharacariu at the Bhandarkar Institute, which works were composed at Manyakheta, the modern Malkhed in the Nizam's territory, another idea struck me, how far would these works of Puspadanta, written in the Apabhramsa language and composed in the province of Mahārāṣṭra proper, throw light on the origin and growth of the Marathi language. For, it is a well known fact that a very large number of works in the old Marathi were composed or revised within a radius of about a hundred miles from Manyakheta, the capital of later Rastrakūtas. The discovery of Puspadanta's works at Kāranjā in Berar, therefore, particularly delighted me, as I thought, I would find therein pre-Marathi Apabhramsa records composed, and also preserved, in Mahārāstra which would be of great value to the history of the Marathilanguage. Consequently I made up my mind to visit the Kāranjā Jain Bhandars for this purpose during the Christmas holidays of 1927. It was on that occasion that I made acquaintance of Prof. Hiralal Jain, M. A., LL., B., of the King Edward College, Amraoti, who, within a few days of my visit, made a proposal to me that I should edit the Jasaharacariu of Puspadanta before undertaking the bigger work, Tisatthimahāpurisaguņālamkāra, and that I should allow it to be included in the Kāranjā Jain Series as its first volume, which proposal I readily accepted.

2. THE CRITICAL APPARATUS

The critical apparatus on which this edition of the Jasaharacariu is based consists of four manuscripts collated in full and three more MSS. partially collated in cases of doubt. I also used pretty frequently the printed edition of the Hindi

translation, which here and there gives the ghatta lines in the original Apabhramsa. The details of this apparatus are given below:—

S. This is a paper manuscript deposited in the Sena Gana Bhandara of Karanjā in Berar. The MS, is written in good hand, consists of 78 leaves with 11 lines to a page and about 37 letters to a line, has voluminous notes in the margin in mixed Hindi and Sanskrit. It is dated Wednesday, the auspicious 13th of the dark half of Aśvina of 1656 of the Śaka era, or 1790 of the Vikrama era, i. e., 1734 A. D., as can be seen from the following colophon:—

शके १६५६ मिति आसो वदि मंगलात्रयोदश्यां बुधनारे श्रीमूलसंघे सरस्यगणे पुस्करगन्ने ऋषभसेणगणधरान्वये पारंपर्यागते महारकश्री १०८ सोमसेन तत्पहें महारकश्रीजिनसेन तत्पहें महारकसमंतभद्र तत्पहें महारकश्री १०८ छत्रसेन तत्पहोदयाद्रिवर्तमान भ० नरेंद्रसेनैलिखितोयं जसोधरचरित्रं संपूर्णं स्वपठनार्थं वा अन्येषां ज्ञानावणींकमंक्षयार्थं श्रीसरतबंदरे श्रीआदिनाथचैत्यालये सं०१७९०.

It will be seen from the colophon that the copy was made at Surat and then it travelled to the Kāranjā temple of the Sena Gana. There is another MS. of this work in the same temple, but it was so old and its condition so delapidated that it could not be safely used. I however consulted it occasionally and found that it generally agrees with the above as regards omission of certain passages for which see below. As the MS. is prepared at Surat, there is no consistency as regards the use of initial n.

T. This is another MS. of the Sena Gaṇa group now deposited in the Terapanthī Jain Mandir of Bombay. It was secured for my use by the kindness of Pandit Nathūrām Premi of Bombay. It seems to be the oldest MS. of the work now extant, as it is dated 1390 of the Vikrama era, i. e., 1333 A. D. It is a paper MS. consisting of 98 leaves with 8 lines to a page and about 30 letters to a line. The colophon runs as follows:—

मंग्रहमस्तु । संवत् १३९० वर्षे आषादशुद्धत्रयोदशी भानौ अधेह श्रीमहाराजाधिराजश्रीसुरत्राणमहंमदराज्ये दुर्गामंडप-पडिंगनामागे (?) पगडीनामनि प्राग्वाटवंशीयसाभावडसंतान मह्नौ पुत्र रामा...

This MS. seems to have been copied from another older MS. The copyist seemed to be unable to read some lines and letters of his original and put dots and dashes where he was not able to decipher them. As T is now nearly 600 years old, its latter part has become considerably worn out and indistinct to read. It is however striking that the readings of T agree with those of S oftener than with those in A and P. I have used T throughout my work.

P. This MS. belongs to the Deccan College Library, now deposited in the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona, and bears No. 1192 of 1891-95. It consists of 84 leaves with 11 lines to a page and about 29 letters to a line. It has the following colophon:—

संवत् १६१५ वर्षे भादव सुदि ५ वीसप्तवारे पुष्यनक्षत्रे तोडागढमहादुगों महाराजाधिराजराजश्रीकल्याणराज्यप्रवर्तमाने श्रीमूळसंघे नंधास्रये बळत्करगणे सरस्वतीगच्छे श्रीकुंदकुंदाचार्येन्वये भट्टारकश्रीपद्मनंदिदेवास्तत्पट्टे भट्टारकश्रीश्रुतचंद्रदेवास्तत्पट्टे भट्टारकश्रीजिनचंद्रदेवास्तत्पट्टे भट्टारकश्रीप.....

It will be seen that this MS. is dated Thursday, the 5th of the bright half of Bhādrapada of 1615 of the Vikrama era, i. e., 1558 A. D. It is a carefully prepared paper MS. belonging to the Balātkāra Gaṇa group, and, what is striking is the consistency with which it uses the initial n except in one or two places only. See also under H below.

A. This is another MS. of the Balātkāra Gana group. It was secured for me, when the printing of the text had already considerably advanced, by my friend, Professor Hiralal Jain of King Edward College, Amraoti, from Pandit Jugal Kishore Mukhtar of Sarasawa and now of Samantabhadrāśrama, Delhi. It consists of 73 leaves of which the first leaf is missing, with 11 lines to a page and about 38 letters to a line. It is also a carefully written paper MS. but is slightly inferior to P. Its colophon runs as follows:—

अय संवत्सरेस्मिन् श्रीनृपतिविक्तमादित्यराज्ये संवत् १६२१ वर्षे श्रावणविद २ सोमवासरे श्रीमृलसंघे बलात्कारगणे सरस्वतीगच्छे कुंदकुंदाचार्यान्वये भट्टारकश्रीपद्मनंदिदेवा तत्पट्टे भट्टारकश्रीद्मचंद्रदेवा तत्पट्टे भट्टारकश्रीजिनचंद्रदेवा तत्पट्टे भट्टारकश्रीसिंहकीर्तिदेवा तत्पट्टे भट्टारकश्रीधर्मकीर्तिदेवा तत्पट्टे भट्टारकश्रीधर्मकीर्तिदेवा तत्पट्टे भट्टारकश्रीधर्मकीर्तिदेवा तत्पट्टे भट्टारकश्रीधर्मकर्मालत्वापणदेवा तदाम्नाये आर्याश्रीचारित्रश्रीतिस्व- ध्यणीव्रतगुणसुंदरी एकादशप्रतिपालिका तपगुणराजीमती शीलतीयप्रक्षालितपापपटलाः । बाई हीरा तथा चंदा पठनार्थे इदं यशोधरचरित्रं लिखापितं कर्मक्षयनिमित्तं ॥ छ ॥ लिखितं पंडितवीणासुतगरीवा अलवरवासिनः ॥ छ ॥ शुभं वो भूयात् ॥

It will be seen that this MS. is dated Monday, the 2nd of the dark half of Śrāvaṇa of 1621 of the Vikrama era, i. e., 1564 A. D., i. e, about six years after P. As P was prepared in Todā gadh or Todā fort and A in Alwar, and as the genealogies of teachers mentioned therein agree so far as they are available, it can well be presumed that they belong to the same group. The text and the readings in them agree closely except in one detail, viz., P omits the portion IV. 29. 9—IV. 30. 13. which is given only in B and A. A is also almost consistent in the use of initial n.

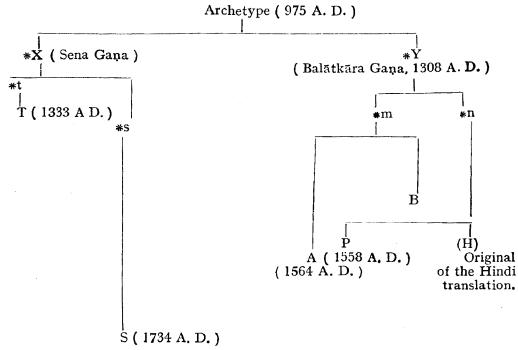
In addition to these four fully collated MSS. described above, I have used the following material at times:—

- (a) B. This is a MS. deposited in the Balātkāra Gana Jain Bhāndāra at Kāranjā. I personally examined this MS. on the spot, but had no time at my disposal to fully collate it. A copy of this MS. was recently prepared for the Ailak Pannalal Jain Bhandar of Bombay. Through the kindness of Professor H. D. Velankar of the Wilson College, Bombay, I was able to collate a portion of it, i. e., to the end of the first pariccheda, when I thought that the text there agreed with P, a better and more reliable MS., in all essential points, and that it was no use further to collate a secondary MS. like this. On the discovery, however, of the additional passage in A, viz., IV. 29. 9—IV. 30. 13, I wanted to ascertain whether the original MS. B also contained the same. Professor Hiralal Jain got it examined for me again and sent me collation of which I made full use.
- (b) H. This is a printed Hindi translation of our text which I purchased in a Bombay bookseller's shop. This printed translation usually gives in the original Apabhramsa the ghatta portion with its Sanskrit rendering, and translates the rest in Hindi calling the translation as Tīkārtha. I was not able to discover the name of the translator nor the year of its publication. On the last page I find the following:—

लाला गिरिनारीलाल ने जैनी भाइयों के हितार्थ लाला जैनीलाल के ''जैनीलाल মিহিंगभेस'' देवबन्द जिला सहारनपुरमें छपाकर प्रकाशित किया।

I consulted this translation throughout for what it was worth, and have come to the conclusion that the translator used a MS. of the text identical with the one in P and not with the same in A or B, as the absence of translation of IV. 29. 9—IV. 30. 13 clearly shows.

The relationship of all the material described above will be clear from the following diagram:—



It will be clearly seen from above that there are two recensions of the text of Jasaharacariu, of which the older one belongs exclusively to the Sena Gana and is represented in my material by S and T. This group of MSS., in my opinion, presents almost the original text as composed by the author himself. The original of my T, i. e., t of the diagram, is irrecoverable, being already worn out in 1333 A. D., and so it may have been two or three centuries older, which is approximately the age of Puspadanta. Copies of this recension, however, were being made from time to time in the Sena Gana tradition, and I saw s, a copy of which, S, I have fully collated. This Sena Gana recension omits the following passages from the printed text:—

- (a) Verses in Sanskrit in praise of the poet's patron, Nanna, at the beginning of the 2nd, 3rd and 4th pariccheda; and,
 - (b) (i) A Passage from I. 5. 3 to I. 8. 17. (Bhairava's visit),
 - (ii) A Passage from I. 24. 9 to I. 27. 23. (Jasahara's marriage; and
 - (iii) A Passage from IV. 22. 17. b to IV. 30. 15. (The various subsequent births of several persons in the story).

^{*} The asteric indicates conjectural MSS.

^{1.} When my work on the text and on the introduction was completed I had the good luck of securing another MS, from Kolhapur through my pupil and friend Prof. A. N. Upadhye of the Rajaram College. This MS, belongs to Mr. Tatyasaheb Patil of Nandni near Kolhapur. It is of the Balātkāra Gaṇa group and presents the text as in P and (H). I am glad to see that my classification of MSS, as given above and my remarks on the additions to the original text by Gandharva are fully borne out and confirmed by the discovery of this additional MS, which consists of 100 leaves of which the second and third are missing. The MS, was completed in Todā (Todāgad?) on the 11th day of the bright half of Aśvina of the Saṃvat year 1699 and Ṣaka year 1564, i. e., 1642 A. D.

Of these additions to the Sena Gana recension, I think, those mentioned under (a) may have been made by the author himself during his life-time in some of the copies of his work. For, in the poet's other work, e. g., in this Tisatthimahāpurisagunālamkāra, there are Similar verses in Sanskrit in praise of Bharata, Nanna's father, which verses also are found only in some of the MSS. of that work.

As regards additions under (b) all of which (except IV. 29. 9. IV. 30. 13 which passage is found in A and B only), appear in the second recension of the Balatkara Gana, there is only one conclusion to be drawn, viz., that these additions were made by Gandharva (Sk. Gandharva), son of Kanhada (or Kṛṣṇa), in the Saṃvat year 1365, on Sunday, the 2nd tithi of the bright half of Vaiśākha, i e., in 1308 A.D., at the request of Vīsalasāhu, the son or pupil of Khelāsāhu and grandson or grand pupil of Changesahu of Pattana. Now, as the passage IV. 29. 13-IV. 30. 15 tells us, this Vīsala once asked the poet Gandharva to fill up the deficiency in Puspadanta's work by adding passages relating to (i) the visit of Bhairava to the royal household; (ii) the marriage of Jasahara; and (iii) the wanderings of the various persons through several subsequent births. Accordingly the poet Gandharva composed these passages, inserted them at appropriate places and read them on the above mentioned date to Vīsala, who was then staying at Yoginīpura or Delhi. The poet says that he borrowed the material of the above mentioned passages from an older poet on the subject, Vatsarāja by name. and the material for the description of Jasahara's marriage from Vāsavasena's work for which see below. It is a noteworthy thing here that Gandharva makes mention of his own name at the end of all the three passages. Thus we have :-

> (१) गंधन्तु भणइ मई कियउ एउ णिवजोईसहो संजोयभेउ । धत्ता —अग्गइ कहराउ पुष्फयंतु सरसङ्गिलउ ॥ देवियहि सरूउ वण्णइ कह्यणकुरुतिलउ ॥

> > I. 8. 15-17,

(२) जं वासवसेणि पुन्ति रइंड तं पेक्खिति गंधव्वेण कहुउ। I. 27.23.

(३) गंधकों कण्हडणंदणेण आयहं भवाहं किय धिरमणेण । महु दोसु ण दिष्जद पुन्ति कहल कहनच्छराइं तं सुत्त छहल । IV. 30. 14-15.

It will be seen from the above discussion that the text in the present edition represents the secondary and amplified version of MSS. A, B and P. If the origin of the

additions had been discovered in earlier stages of my labours on the printing of this edition, it would not have been difficult for me to give the smaller, and, should I say, the original, version of the text. I must confess that the externals of P impressed me so much that I thought I had discovered the best version, though the roughness of language, expressions and versification of the additional passages made me frequently pause. It is, however, quite easy from the critical apparatus of the present text, to ascertain what the original version of S and T must have been.

There is only one more point to which I should like to draw the attention of the reader. The date of these additions is 1308 A. D. while the date of my oldest MS. T is 1333 A. D. The additions, thus, did not influence the copies that were made in the quarter of the century that followed their composition. Besides, my MS. T is, as pointed out above, a faithful copy of a still older and worn out MS. prepared at least two centuries before which in the diagram I have called t.

3. THE POET AND HIS DATE

The author of this small work in Apabhramsa is Pupphayamta, Sk. Puspadanta. Besides Jasaharacariu he wrote two other works, both in Apabhramsa, viz., (i) Tisatthimahāpurisagunālamkāra, better known by its shorter title Mahāpurāṇa, divided into two parts, Ādipurāṇa in 37 chapters and Uttarapurāṇa in 65 chapters; (ii) Nāgakumāracariu in 9 chapters, both of which are contemplated to be included in the Kāranjā Series. In all these works the poet gives some account of himself. I give below a tentative sketch based upon the available material in the crude form, reserving a fuller and more accurate information to a future volume of the Series when I hope to have the material critically edited.

Puspadanta was a Brahmin by caste and belonged to Kāśyapa gotra. His father's name was Keśavabhatta and mother's name was Mugdhādevi. They were at first followers of Saivism but later were converted to Digambara Jainism. He seems to have secured several titles and birudas for his poetic genius, such as Ahimāņameru, Kavvarayaņāyara Kavvapisalla, Kavvarakkhasa, Kaikulatilaa, Sarasainilaya, Vāesarighara and others. He had a lean body and dark complexion, but a smiling face, and seems to have no wife nor children. We do not know what his native land was, where he studied and who patronised him before he migrated to Manyakheta. It is however clear that he had some bitter experience in life, was probably insulted at the court of his patron, whose name, according to Prabhācandra's notes to the Mahāpurāņa, seems to be Vīrarāja kāvīpati of kāncīpati (?) alias Śūdraka. After this humiliation at the court of his patron he left his native land, came to a garden in the outskirts of Manyakheta, where two persons persuaded him to see their patron Bharata, the minister of king Subhatungarāya, Tudiga or Kṛṣṇarāja III of Mānyakheṭa, and assured him that he would be well received by the Minister. Puspadanta thereupon saw him and was at once offered patronage. After a few day's stay Bharata requested the poet to write on the theme of the Mahāpurana, a theme already made popular in Sanskrit by the work of the same name of Jinasena and Gunabhadra a century before, as a prayaścitta for the sin that the poet committed in writing poems in praise of his former patron Vīrarāja.

> पइं मण्णिउ विष्णिउ वीरराउ पच्छित्तु तासु जइ करहि अज्जु

उप्पण्णउ जो मिच्छत्तभाउ। ता घडइ तुज्झ परलोयकज्जु। The poet was at first reluctant to take up the proposal as he was very much depressed at that time and thought that the age of poetry was gone, but after a good deal of persuasion he agreed to commence the work. Even in the middle of his undertaking the poet was once more in depressed mood when the goddess in a dream asked him to wake up and finish his labours. In the introduction to his Tisatthimahāpurisaguṇālaṃkāra Puṣpadanta mentions a long list of well-known literary figures which were his predecessors. I give below the passage in full -—

अकलंक-कविल-क्णयर-मयाईं
दंतिलविसाहिलुद्धारियाईं
णव पीयई पायंजलजलाईं
भावाहिज भारहभासि वासु
चउमुद्ध सयंभु सिरिहरिसु दोणु
णव धाउ ण लिगु ण गण समासु
णव संधि ण कारउ पयसमत्ति
णव बुन्झिड आयमु सह्धामु
पञ्ज रुद्ध जडणिण्णासयारु
पिंगलपत्थारु समुद्दि पडिल जसईंधु सिंधु कञ्चोलित्तु

दिय-सुगय-पुरंदर-णयसयाई ।
णउ णायई भरहिवयारियाई ।
इइहासपुराणई णिम्मलाई ।
कोहलु कोमलगिरु कालिदासु ।
णालोइउ कई ईसाणु बाणु ।
णउ कम्मु करणु किरियाविसेसु ।
णउ जाणिय मई एक वि विहत्ति ।
सिखंतु धवल जयधवल णामु ।
परियन्छिउ णालंकारसार ।
ण कयाई महारई चित्ति चहित ।
ण कलाकोसल हियवई णिहित्तु ।

In addition to those mentioned in the passage above he mentions a few more persons prominent amongst them being Pravarasena, the author of Setubandha.

It appears that Puspadanta completed his Mahāpurāṇa during the life-time of Bharata. After Bharata's death the poet continued to enjoy the favour of Nanna, Bharata's son, under whose patronage he composed his two other works known to us. It appears that besides these three he composed a few more works prior to his arrival at Mānyakheta; at any rate one such work in praise of Vīrarāja seems to have been alluded to in the lines already quoted above, but is probably lost.

As regards the date of Puspadanta we have the following evidence in his works: (i) The mention of his predecessors, particularly of Rudrata whose date is fixed by Mr. P. V. Kane of Bombay and Dr. S. K De of Dacca to lie between 800 and 850 A. D; (ii) the reference to the death of the Cola king in the war waged by Subhatunga or Tudiga or Kṛṣṇarāja III, which event, in my opinion, took place at about 940 A.D.; (iii) the mention of the name of the year Siddhartha (of the Saka era) in which he commenced his Mahāpurāṇa, and of Krodhana of the same era in which he completed it, which, in my opinion, are 959 A. D.; and 965 A. D.; for I think Puspadanta commenced his work in the same Siddhartha year in which Somadeva completed his Yasastilaka which year is 881 of the Saka era, i. e. 959 A. D.; (iv) mention by the poet in a verse of the plunder of Manyakheta by Harsadeva of Dhara which event took place about the year 1029 of the Vikrama era. i. e, 972 A. D. in the reign of Khottigadeva, the successor of Kṛṣṇarāja III. The terminus a quo therefore would be the date of Rudrata, say 850 A. D., and the terminus ad quem, the plunder of Manyakheta in the year 972 A. D. Now within these limits the Siddhartha Samvatsara of the Śaka era would occur in 899 A. D. and 959 A. D.; but of these two years we cannot accept the first as the defeat of the Cola king by a Rastrakuta king could not have been effected before 940 A. D., the probable year of the accession of Kṛṣṇarāja III. In fact the event took place, according to V. Smith, in the year 949 A. D. We therefore have to accept 959 A. D. as the year in which Puspadanta commenced his Mahāpurāna. Puspadanta's patron Bharata lived to see the completion of this work, but may have perhaps lost his life in defence of the city in the year 972 A. D. Puspadanta mentions or refers to, I think, this event in the last line of the following verse at the opening of the 50th chapter of his Uttarapurāna MS. of Kāranjā:—

'दीनानाथधनं सदाबहुजनं प्रोत्फुल्लब्लीवनं मान्याखेटपुरं पुरंदरपुरीलीलाहरं सुन्दरम् । धारानाथनरेन्द्रकोपशिखिना दग्धं विदग्धपियं क्वेदानीं वसति करिष्यति पुनः श्रीपुष्पदन्तः कविः ॥

As I have already remarked above, the Sanskrit verses in praise of the poet's patron are found only in some of the MSS. of his works, which shows that they were inserted by the poet at his leisure after some of the copies of his work had already gone out. It is not necessary to argue therefore that the plunder of Mānyakheṭa must have taken place before the Mahāpurāṇa was completed in 966 A. D. Shortly after this event, in 972 A. D., Puṣpadanta once more secured the patronage of Bharata's son Nanna, and resumed his poetic activity which gave to the world two more works, the Jasaharacariu and the Nāgakumāracariu.

In order to make clear the above arguments as to the date of Puspadanta, I quote below a long extract from Rai Bahadur Hiralal's Introduction to his Catalogue, page xliv ff.

"As for the date of the author, we have the following verses towards the end of the Uttarapurāṇa:—

पुष्फयंतक्रइणा ध्रयपंकें क्रयज कन्दु भक्तिइ परमत्थें कोहणसंबच्छर आसाढ्ड जङ अहिमाणमेरुणामंकें । °जिणपृयपंक्यमजळियहर्थें । दहमइ दियहे चंदसइरूढह ।

These verses convey that Puspadanta completed the Purana on the 10th of the bright fortnight of Aşadha in Krodhana samvatsara. Apparently there is no mention of the year in the verses, and hence we have to look for other data in the work to determine the year. Puspadanta tells us that he was the protege of Bharata, the minister of king Subhatungarāya of Mānyakheta. The same king at other places in the work has been referred to as Vallabharāya. On both these names we have in the manuscripts a marginal explanatory note "Kṛṣṇarāja," which proves that the note-maker thought Subhatungarāya and Vallabharāya to be only different names of "Kṛṣṇarāja". History tells us that there have been three kings bearing the name of Kṛṣṇarāja in the Rāṣṭrakūṭa dynasty of the South. In the time of Kṛṣṇarāja I, the Rāstrakūta capital was not at Mānyakheta but near Nasik. Amoghavarsa I whose reign began in 815 A.D., established Manyakheta as a capital town and Kṛṣṇarāja II and III sat on the throne there. Kṛṣṇa II reigned from about 722 to 788 and for Kṛṣṇa III we have epigraphical and literary records of years ranging from Saka 861 to 881 (A. D. 939 to 959). In order to decide as to which of these two kings has been referred to by Puspadanta, we should examine some other data

^{1.} The Kolhapur MS. of the Uttarapurana does not give this verse at all.

^{2.} The Kolhapur MS. of the Uttarapurana confirms this reading in the text as against another reading given below from the Poona MS.

deducible from his Epic. Quite at the beginning of the great work we have a line in which we are told that the king of Manyakheta who is here called "Tudiga" killed the king of the Colas.

उनबद्धज्डु भूभंगभीस तोडेप्पणु चोडहो तणउ सीसु ।

We read in Dr. Smith's Early history of India (pp. 424-430) that "The war with the Colas in the reign of Kṛṣṇa III, the Rāṣṭrakūṭa king, was remarkable for the death of Rājāditya, the Cola king, on the field of battle in 949 A. D." Again in the Imperial Gazetteer, Vol. II, page 332, we read, "The Rāṣṭṛakūṭa Kṛṣṇa III (940—971) had great success in the Cola country and inscriptions in that tract show that he exercised sovereign rights over parts of it. . . An inscription at Atkūr, also in Mysore, of the year 949—50 relates that at a time when the Rāṣṭrakūṭa king Kṛṣṇa III was warring against the Cola king Rājāditya, son of Pārantaka I, the former's ally Būṭuga II of the Western Gangas of Talkāḍ (who had married Kṛṣṇa's sister), murdered the Cola sovereign at a place called Tatkola, not far west of modern Madras. . . "Somadeva also in the colophon to his Yaśastilaka refers to the conquests of Cola by Kṛṣṇa III. Thus it is probable that the line quoted from Puṣpadanta refers to this very event.

Continuing our search we find at the beginning of the 50th chapter of Uttarapurana a verse of some importance for our inquiry. This verse is—

> दीनानायथनं सदाबहुजनं प्रोत्फुल्लनल्लीवनं मान्याखेटपुरं पुरंदरपुरीलीलाहरं सुन्दरम् । धारानायनरेद्रकोपशिखिना दग्धं षिदग्धप्रियं क्वेदानीं वसति करिष्यति पुनः श्रीपुष्यदन्तः कविः ॥

In this verse Puspadanta refers to the raid of Mānyakheṭa by some king of Dhārā that took place in his time. Dhanapāla in his Pāiyalacchīnāmamālā (verse 276) says that he composed the work "when one thousand years of the Vikrama era and twenty nine besides had passed, when Mānyakheṭa had been plundered in consequence of an attack made by the lord of Mālava." A reference to this plunder occurs in the Udaipur Praśasti as well (Ep. Ind., Vol. I, p. 226), the 12th verse of which runs as follows:—

तस्मात् [वैरिसिंहात्] अभूदरिनरेश्वरसंघसेवा-गर्जद्गजेन्द्ररवसुन्दरत्यंनादः । श्रीहर्षदेव इति खोट्टिगदेवरुक्ष्मीं जमाह यो युधि नगादसमप्रतापः ॥ १२ ॥

Khoţţigadeva was the successor of Kṛṣṇa III, and we have a stone inscription of his date in the Śaka year 893; while Harṣadeva was a Paramāra King of Dhārā contemporaneous with Kṛṣṇa III and Khoţtigadeva. It is quite possible that Puṣpadanta in the above quoted verse refers to this plunder of Mānyakheṭa by Harṣadeva. The identifications irresistibly lead us to the conclusion that Puṣpadanta wrote in the time of Kṛṣṇa III. It has been said above that Puṣpadanta refers to the king contemporaneous with him by the names of Vallabharāya and Śubhatuṅga. As for the first of these terms, it is known to have been the general title of the Rāṣṭrakūṭa princes. Dr. V. Smith tells us: "All these writers (Arab) agree in stating that they regarded the Balhara as the greatest sovereign in India. They called the Rāṣṭrakūṭa kings Balhara, because those princes were in the habit of assuming the title of Vallabha

(Beloved, Bien aimé) which in combination with the word Rai (prince) was easily corrupted into the form Balhara.

Jinasena in his Harivamśa-Purāṇa-Praśasti calls the Rāṣṭrakūṭa king Indra (son of Kṛṣṇa I,) as Śrī Vallabha.—

पातोन्द्रायुधनाम्नि कृष्पनृपतौ श्रीवल्लमे दक्षिणाम् ।

As for the second name Subhatunga, it is well known that it was an alternative name of Kṛṣṇa I, but probably that was also a general title of the Rāṣṭrakūṭa kings. Tunga was certainly their common name (cf. Deoli plates). These proofs are, I think strong enough to justify the conclusion that Puṣpadanta wrote in the time of Kṛṣṇa III. But we have still to determine the year in which Puṣpadanta completed his Mahāpurāṇa. We have quoted above six lines from the work, expressing the date without any mention of the year. Mr. Nāthūrām Premī, on the strength of many manuscripts of this work seen by him reads the third and fourth lines of these as follows:—

कयउ कब्बु भक्तिश परमत्थें

छसय छडुत्तर कयसामत्ये ।

This gives the year 606 for the completion of the work. Referred however to the Vikrama, Saka, Kalacūri or Gupta era, the year does not agree with the facts disclosed above, nor does it prove to be a Krodhana Samvatsara as required. Therefore this reading must be held to be erroneous, unless and until it is shown to have reference to an era other than the four mentioned above.

At the beginning of the work Puspadanta tells us that he began writing it in Siddhārtha Samvatsara:—

तं कहमि पुराणु पसिद्धणामु

सिद्धत्यविरिसे भुवणाहिरामु ।

Somadeva, in the colophon to his Yasastilaka, tells us that he completed the work in the Śaka year 881 Siddhārtha Samvatsara, when Kṛṣṇa III was reigning (cf. Peterson's III Report, 156). Astronomical calculations also confirm the statement that the Śaka year 881 was Siddhārtha. Krodhana follows Siddhārtha after six years and thus the Saka year 887 was Krodhana. Hence the Mahapurana may be taken to have been begun in the Saka year 881 and completed on the 10th of the bright fortnight of Aśadha of Śaka year 887. This, according to Swami Kannu Pillai's Indian Ephemeris, is equivalent to Sunday the 11th June, 965 A. D. This date, however, raises a question of some historical importance. If we accept that this Mahāpurāṇa was completed in A. D. 965 = V. S. 1022, and also that the raid of Manyakheta mentioned in it refers to the plunder of the city by Harsa of Dhara, it prima facie follows that the latter event took place at least not later than V.S. 1022. But as we have seen, the author of Paiyalacchinamamala refers to the same event in a way as to make us understand that it occurred in V. S. 1029. This would make a difference of seven years. I take it that the event in fact took place about the year 1022 V. S. The mention of Dhanapala may be explained by the probability that King Harsadeva returned to his capital Ujjain seven years after the plunder of Manyakheta, spending the interval in conquering other parts of the country. In V. S. 1029 the memorable plunder of Manyakheta must have been still fresh and hence Dhanapala referred to it in that manner.

Though it is difficult to say how long after the completion of Mahāpurāṇa, the Yasodhara-carita and Nāgakumāra-carita were written, this much is certain that they were written after the Mahāpurāṇa, because during the composition of the latter, Bharata was the minister of the King, but when the other two works were composed, his son Nanna is said to have occupied that office. The king has been referred to by the name of Vallabharāya in these two works also, and on their manuscripts we find the marginal note "Kṛṣṇarāja." This is a mistake. As we have seen Khoṭṭigadeva had already succeeded Kṛṣṇarāja even before the completion of Mahāpurāṇa."

4. POPULARITY OF JASAHARA WITH THE JAINA WRITERS

Jasahara or Yaśodhara, the hero of the present work, seems to be highly popular with both the sects of the Jainas. Well-known literary figures like Haribhadra handled the theme, and works bearing the title Yaśodharacarita are found in Sanskrit, Prakrit, Apabhramśa, old Gujarati, old Hindi, old Tamil and old Kannada. I have been so far able to collect over twentyfive authors on the theme, and I do not feel confident that my list is exhaustive.

- 1. Somadeva composed his Yaśastilakacampū, a huge work in Sanskrit prose and verse. He completed the work in 881 of the Śaka era, i. e., in 959 A. D. It is printed and published by the Nirnayasāgara Press, Bombay, together with the commentary of Śrutasāgara.
- 2. Vāsavasena composed in Sanskrit a Yasodharacarita in eight cantos It is in verse and the predominent metre is anustubh. It is this poet who is mentioned in the passages added to Puspadanta's work and therefore must be earlier than 1308 A. D. There are two MSS. of this work, No. 550 of 1884-86 and No. 307 of 1883-84 at the Bhandarkar Institute. At the opening of his work Vāsavasena mentions Prabhañjana and Harisena as his predecessors in writing on Yasodaracarita:

सर्वशास्त्रविदां मान्यैः सर्वशास्त्रार्थपारगैः । प्रमञ्जनादिभिः पूर्व हरिषेणसमन्वितैः ॥३॥ यदुक्तं तत्क्यं शक्यं मया बालेन माषितुम् । तथापि तत्क्रमाम्भोजपणामाजितपुण्यतः ॥४॥ प्रोच्यमानं समासेन संसारासारसातनम् । पठतां शण्यतां यक्तत्सन्तरस्तच्छुणुतादरात् ॥५॥

The description of the marriage of Yasodhara which Gandharva added to Puspadanta's work and which, he says, is based upon Vāsavasena's work is found in the second canto of the work.

- 3. Sakalakīrti composed a Yaśodharacarita in Sanskrit, probably after the model of Vāsavsena's work. It is also written in anuştubh metre and in eight cantos. There are two MSS. of this work, No. 1469 of 1886-92 and No. 1051 of 1887-91 at the Bhandarkar Institute. One of these MSS. is dated Samvat 1806 but is itself copied from an other old MS. dated Samvat 1776, i. e., 1719 A. D. Sakalakīrti, however, must have lived about 1450 A. D., as his grand-pupil Jñānabhūṣana wrote his Tattva—Jñānataranginī in Samvat 1560, i. e., in 1503 A. D. See Rai Bahadur Hiralal's Catalogue, Introduction, page xxxviii.
- 4. Vādirāja, otherwise known as Kanakasena Vādirāja, composed a Yasodharacarita in Sanskrit in four cantos. There is published an edition of this work in

Tanjore in 1912. According to that editor, the poet Vādirāja lived in the second half of the 10th century A. D. This work therefore must be regarded as almost contemporaneous with our work. Vādirāja calls himself to be the author of the Ekībhāvastotra and Pārśvanāthacarita which are published, and of Kākutsthacarita:—

श्रीपार्श्वनाथकाकुत्स्थचरितं येन कीर्तितम् । तेन श्रीवादिराजेनारच्या याशोधरी कथा ॥६॥

5. Somakīrti composed a Yośodharacarita in Sanskrit. The work is divided into eight cantos as in Sakalakīrti's. There are two MSS. of this work, No 549 of 1884-86 and No. 167 of 1872-73 at the Bhandarkar Institute. The author gives the date of the composition as samvat (?) 1536, i. e., 1479 A. D. in the colophon which runs as follows:—

नन्दोतटाख्यगच्छे वंशे श्रीरामदेवसेनस्य ।
जातो गुणार्णवौकः (काः) श्रीमाञ्च श्रीमीमसेनेति ॥९३॥
निर्मितं तस्य शिष्येण श्रीयशोधरसंश्विकम् ।
श्रीसोमकीर्तिमुनिना विशोध्याधीयतां बुधाः ॥९४॥
वर्षे षट्त्रिशसंख्ये तिथिपरिगणिना युक्तसंवत्सरे वै
पन्नम्यां पौषकृष्णे दिनकरदिवसे चोत्तराभे हि चन्द्रे ।
गौडिल्यां मेदपाटे जिनवरमवने शीतलेन्द्रस्य रम्ये
सोमादीकीर्तिनेदं नृषवरचरितं निमितं शुद्धमक्त्या ॥९५॥

- 6. Māṇikyasūri or Māṇikyadevasūri composed a Yaśodharacarita in Sanskrit verse. It is divided into fourteen cantos and the Granthasaṃkhyā is 1350. There are two MSS. of this work, No. 1308 of 1884-87 and No. 1332 of 1887-91 at the Bhandarkar Institute. There is no mention of the date of the work or of MSS. Māṇikyasūri, however, mentions Haribhadra as his predecessor on the theme.
- 7. Padmanābha composed a Yaśodharacarita in Sanskrit in nine cantos. There is one MS. of this work, No. 1161 of 1891-95 at the Bhandarkar Institute which does not give any indication as to the date of the composition or of the MS. Is he the same as Padmanātha, author of MS. No. 7805 in Rai Bahadur Hiralal's Catalogue? He must however be older than Pandit Lakhmīdāsa who composed his Yaśodharacarita in old Hindi in Saṃvat 1781, i. e., in 1724 A. D., after the model of Padmanābha.
- 8. Purnadeva composed a small work in 311 Sanskrit stanzas on Yasodhara, of which there is a MS. No. 548 of 1884-86 at the Bhandarkar Institute. I could not get any clue to fix the date of the author.
- 9. Kṣamākalyāṇa composed a Yasodharacarita in Sanskrit prose and in eight chapters. There is one copy of the MS., No. 394 of 1880-81, of this work at the Bhandarkar Institute. In the introduction to his work, Kṣamākalyāṇa mentions Haribhadra as a writer of a Prakrit Yasodharacarita:—

श्रीहरिभद्रमुनीन्द्रेविहितं माकृतमयं तथान्यकृतम् । संस्कृतपद्यमयं तत्समस्ति यद्यपि चरित्रमिह ॥८॥ तदिषि तयोविषमत्वादर्थावगमो हि तादृशो न भवेत् । तदहं गद्यमयं तत्कुवें सर्वाववीधकृते ॥९॥ Ksamākalyāna wrote his work in Samvat 1839, i. e., in 1782 A. D. as is clear from the following colophon to his work:—

९ ३ ८ १ वर्षे नन्दकुशानुसिद्धिवसुधासंख्ये नमस्ये सिते पक्षे पावनपञ्चमीसुदिवसे श्रीजेसलादौ पुरे।

10. There is, at the Bhandarkar Institute one more MS. of the Yasodharacarita, No. 804 of 1892-95. A few pages at the beginning are missing and the colophon also does not mention the name of the author. The work, however, is divided into four cantos, and the MS. is dated Samvat 1581, i. e., 1524 A. D.

Besides these writers in Sanskrit on Yasodharacarita whose works I could examine at the Bhandarkar Institute, the following are mentioned in Rai Bahadur Hiralal's Catalogue:—

- 11. Mallibhūṣaṇa, No 7788.
- 12. Brahmanemidatta, No. 7800.
- 13. Śrutasāgara, No. 7804. Is he the same as the commentator on Somadeva's Yaśastilaka?
 - 14. Padmanātha, No 7805, probably the same as Padmanābha above.

The Jaina Granthavali adds one more name to the list:—

15. Hemakuñjara, whose work consists of 370 ślokas only.

The following writers, presumably in Sanskrit, on the theme are referred to in works already examined:—

- 16. Prabhañjana, mentioned by Vāsavasena.
- 17. Harişena, mentioned by Vāsavasena.
- 18. Vatsarāja, referred to by Gandharva in passages added to Puspadanta's work.

The following writers wrote on the theme in Prakrit and Apabhramsa respectively:—

- 19. Haribhadra, on the authority of Ksamākalyāņa and Mānikyasūri.
- 20. Puspadanta, the author of the present work.

Besides these I have discovered the names of the following writers in vernaculars on the theme:—

- 21. Janna composed his Yasodharacarita in Kannada in 1209 A. D., in the reign of Vīra Ballā! (1173-1220 A. D.). His work is in prose and verse and is divided into four avatāras. In the introductory portion of his work he says that the story was already narrated in Sanskrit, Prakrit and Kannada by former poets. (See karņāṭaka-kavi-carite, Vol. I, by R. B. R. Narasimhācārya).
- 22. Lakhmīdāsa or Pandit Lakhmīdāsa wrote a Yasodharacarita in Hindi, of which there is a copy at the Bhandarkar Institute and bears No. 681 of 1895 98. The Pandit says' that he wrote the work after the model of Padmanābha in the year 1781 of the Vikrama era, i. e., in 1724 A. D.
- 23. Jinacandrasūri of Kharatara Gaccha wrote a Yasodharacarita in old Gujarati, a MS. of which, No 1489 of 1887-91, is deposited at the Bhandarkar Institute. I think he belongs to 16th century.
- 24. Devendra composed in old Gujarati a Yasodhararasa, a MS. of which, No. 1468 of 1886-92, is deposited at the Bhandarkar Institute. Both Jinacandra and

Devendra have not been mentioned by Mr. M. D. Desai in his Jaina Gurjara Kavio vol. I. He however mentions four more poets of old Gujarati on the theme:—

- 25. Lāvanyaratna composed a Yasodharacarita in Gujarati which is dated Samvat 1573, i. e., 1516 A. D.
- 26. Manoharadāsa composed a similar work in Gujarati dated Samvat 1676, i. e., 1619 A. D.
- 27. Brahmajinadāsa composed a Yasodhararāsa in Samvat 1520, i. e., 1463 A. D.
 - 28. Jñānadāsa composed a Yasodhararāsa in Samvat 1670, i. e. 1613 A. D.
- 29. An unknown author, perhaps Vādirāja, composed in Tamil a Yasodhara-carita in the 10th century (See Introduction to Vādirāja's Sanskrit work, page 6).

It will be clear from the above list of writers to what extent Jasahara was popular with the Jainas from the time of Haribhadra down practically to the close of the 18th century. Of this vast literature on the hero, only two works, Somadeva's Yaśastilaka and Vādirāja's Yaśodharacarita are made known to the world and the present work is the third. Its special interest is not thus the narrative, but the language, the Apabhramśa language of Mahārāṣṭra of the 10th century. I am reserving for my introduction to Puṣpadanta's Tisaṭṭhimahāpurisaguṇālaṃkāra, a detailed examination of all his works from the linguistic point of view, their vocabulary and metre, as the present work is only one-twentieth of his extensive literary activity. I have however added to the present text an Apabhraṃśa-Sanskrit Glossary and a few notes to help the reader.

5. THE STORY OF JASAHARA

There was on this earth a prosperous and beautiful country named Yaudheya, the capital of which was Rajapura. King Maridatta ruled over this country and spent most of his time in the full enjoyment of princely pleasures. One day there came on a visit to the capital, a Kāpālikācārya, named Bhairavānanda, He used to wander in the city for begging alms and also for the purpose of initiating people in the faith of the Kapalika school. He himself proclaimed that he possessed supernatural powers of visualising things of all times, that he had the power of remaining young for ever and that he could even check the movements of heavenly bodies like the sun and the moon. The news of the visit of Bhairavananda reached the king's ears, and he sent one of his elderly ministers for him. On his arrival at the court the king respectfully bowed down to him and begged of him the favour of the power of moving into the air. Upon this Bhairavananda said that he would certainly secure for him that power if goddess Candamari is worshipped with the offering of pairs of all living beings including a human pair. The king immediately ordered his officers to secure such pairs. The officers accordingly brought these pairs except a human pair. The king again ordered one of the officers to secure one and he began to search various places for it.

At this juncture there came on a visit to the town a Jaina monk called Sudatta, accompanied by his two pupils in the stage of ksullaka, named Abhayaruci (boy) and Abhayamati (girl). He at first halted at a garden adjoining the town, but finding that place unsuitable, he went to the cemetery. The two ksullakas under training with him asked their teacher's permission to go for begging into the town; when they were

moving into the town, the king's officers caught them and brought them to the temple of goddess Caṇḍamārī. The pair of kṣullakas blessed the king in grave tone which attracted his attention. The king was greatly impressed by their figure and asked them whether they came from a royal family and how it was that they took the vow of ascetic life in so tender an age. The boy kṣullaka thereupon said to the king that a pious narrative like his own would be wasted on an assembly of impious men; but the king stopped all the noise of drums and other musical instruments and pressed him to give the narrative. Thereupon the kṣullaka said:—

There is a country in this Bhārata Varşa called Avanti with Ujjayini as its capital. There ruled at this place a king, Yaśobandhura by name. His son Yaśorha succeeded him to the throne. He married princess Candramati, daughter of king Ajitānga. I was the son of this couple and was named Yaśodhara. I was trained in all the princely arts and crafts of the age, and, when in youth, was married to the princess of Krathakaiśika and to a few more princesses. In due course of time king Yaśorha saw his hair turning grey and immediately decided to place his son Yaśodhara on the throne and lead the life of an ascetic. The young king Yaśodhara firmly established his rule on the earth in a short time.

Π

King Yaśodhara was so much addicted to pleasures of youth that he felt even the responsibility of his kingship an obstacle to the full enjoyment of life. Now one day in full moon-light, the king Yaśodhara went to the palace of his queen Amrtamati. At about midnight, when the king was in bed and apparently asleep, the queen gently got herself free from the king's arms and quietly went out to meet her paramour who was an ugly figure of a hump-back. The king was astonished at this conduct of the queen and followed her sword in hand. The queen, on approaching the hump-back, pressed his feet to win him, but he got angry as she was late, and even kicked her. The queen however declared her helplessness and said that she would indeed be glad and worship the goddess if her husband was dead. The king on watching this behaviour of the queen was at one moment about to strike them both with his sword, but he thought that he could not with propriety kill a woman and a mean fellow like her paramour. So he returned home in disgust. The queen also returned to her bed before dawn.

Disgusted with what he saw the previous night the king at first thought of leaving the worldly life and becoming an ascetic. Accordingly he declared in the court the next morning to his mother that he saw a bad dream the previous night to the effect that he must at once be a monk or he would die. The mother however proposed that she would rather offer an animal victim to the goddess to counteract the effects of the evil dream. The king proposed that, instead of an animal, a cock made of flour be offered which was done accordingly. The flour was eaten by all as flesh of a cock. But the king, returning home, placed his son on the throne and made preparations to go to the forest. On hearing this the queen came to him and told him that she had arranged a feast after which she also would accompany him to the forest. The king was tempted to wait and partake of the feast, at which the queen poisoned both the king and his mother. The king fell on the ground under the effect, of the poison when the queen, apparently wailing, threw her body on him and strangled

him in the neck to death. His mother also died as a result of the poison. His son Jasavai came to the scene and in grief performed all the funeral rites with due pomp so that his father and grand mother might have good life in the future. But on account of the offering as a victim of the artificial cock, king Yaśodhara was born a peacock and Candramati a dog in a forest. The peacock was brought to Ujjayini and presented to king Jasavai by a forester. Yaśodhara in his birth as peacock saw his queen still leading a vicious life with her paramour and in anger attacked them both. The queen struck the peacock with her girdle and thus broke one of its legs. Her maids persued the peacock, when the dog, queen mother Candramati of the previous life, came there and killed it. King Jasavai came there and with the stroke of a spear killed the dog. In their next birth Yaśodhara and Candramati respectively became a mangoose and a snake. Both these met their death in the forest, the snake being devoured by the mangoose and the mangoose by a boar.

III

Resuming the narrative, Abhayaruci said Jasahara was born a fish in his next birth in the river Sipra, and his mother's soul a crocodile. While this crocodile attempted to catch the fish, one of the maids of the palace fell on them in the course of their water-sport, and the crocodile caught her. The fish thus escaped from the clutches of the crocodile who was caught by the royal order and so also the fish. The crocodile died on being placed on the ground, while the fish was taken to the royal kitchen, was cut and fried and served to Brahmins by Jasavai in the name of his father Jasahara. In their next life Candramati was born a she-goat and Jasahara a he-goat to her. While in youth the he-goat the son was enjoying sexual pleasures with the she-goat, the he-goat was killed. Jasahara's soul passed into the womb of the she-goat again. One day king Jasavai caught the she-goat and cut her when he saw the child in the womb still alive. The young one was brought up in the palace, but one day Amrtamati ordered it to be killed. Next, Chandramati and Jasahara passed through successive births of buffalo, cock and hen. While in this last birth, they were placed in a cage under the charge of an officer of Jasavai. This officer met a monk who delivered to him a long discourse on Jainism. The officer was, as a result of the conversation, converted to Jainism and the cocks recollected their previous births. But at this very juncture the cocks in the cage were killed by an arrow of king Jasavai who wanted to show his skill in archery to his queen, Kusumavali, and the souls of Jasahara and Candramati then passed into the womb of the queen as twins, the boy Abhayaruci and the girl Abhayamati. In course of time the twins attained youth. King Jasavai went to the forest to hunt with five hundred dogs. He met there a Jaina monk named Sudatta; and thinking his presence to be a bad omen, he discharged all his dogs against the monk. But by the prowess of the monk they all stood before him with bent heads. The king thereupon thought of killing the monk with his sword, when the merchant-friend of the king intervened and asked him to prostrate before the monk who, as the merchant said, renounced his kingdom of the Kalinga country because he punished an innocent person by mistake. King Jasavai was moved by this narrative, bowed down to the monk, and thought in his mind to cut off his head in order to expiate his sins. The monk knew the king's thoughts and asked him not to do such a rash act. The king was again

surprised to see that the monk possessed the power of knowing the thoughts of others and asked him further to tell him where his father, mother and grand-mother were born. The monk thereupon narrated to him their various births, saying in conclusion that his father and grand-mother were born to him as his son Abhayaruci and daughter Abhayamati, while his mother was born in the fifth hell.

IV

On hearing this narrative king Jasavai was moved, and decided, despite the gentle persuasions of his harem, to live the life of a monk. Abhayaruci and Abhayamati also recollected their previous births and fainted. When they were brought round they at first thought of becoming monks, but being too young and being advised on the principles of Jainism by Sudatta, postponed the project for some time, and became kşullakas, novices. Abhayaruci concluded his narrative by saying to king Māridatta that they were, while wandering as kṣullakas, caught by his men and brought to the temple of Candamārī.

On hearing this account both the goddess Candamārī and king Māridatta repented and requested the kṣullaka to initiate them into the fold of Jainism. The kṣullaka however replied that he could not do that, but his teacher alone could admit them into Jainism. At this juncture Sudatta came there, narrated the past lives of king Māridatta and others. Bhairavānanda also became disgusted with his mode of life and all the three were converted to Jaina faith. At this stage Abhayaruci became a monk and Abhayamati a nun, and after having lived a pious life, were born as gods in the Īśāna heaven.

6. ACKNOWLEDGMENT OF OBLIGATIONS

It now remains for me to perform the pleasant duty of thanking all those who, one way or the other, assisted me in the production of the present work. I must thank in the first place Rai Bahadur Hiralal, who, through the kindness of my friend Mr. V. K. Deshpande B A.; LL. B., Additional District and Sessions Judge in the C. P. and Berar, put me in communication with the late Mr. Jaykumar Devidas Chaware, Pleader of Akola. It was late Mr. Chaware who made all the necessary arrangements for my inspection of the two Bhandars at Kāranjā.

The lovers of Indian scholarship owe a special debt of gratitude to the generosity and munificence of Shet Gopal Ambadas Chaware, Banker and Merchant of Kāranjā in Berar, who has set apart a large sum of money for the purpose of starting the Series Ambadas Chaware Digamber Jaina Granthamālā, to perpetuate the momory of his late father. It is through this Series that the valuable treasures of the Kāranjā Jaina Bhandars will be made known to the world of scholars. I am particularly indebted to him for the courtesy he showed me during my stay at Kāranjā and for the honour he did me in entrusting the edition of the present work.

To Professor Hiralal Jain, M. A., LL. B., of King Edward College. Amraoti, and the General Editor of the Series, I owe a special debt of gratitude. It was Professor Jain who did me the honour of entrusting the editorship of this first volume, and bore through patiently with me in my protracted labours of editing and printing.

It was he, as Rai Bahadur Hiralal had already said in his introduction to the Catalogue of Sanskrit and Prakrit Manuscripts in C. P. and Berar, who first inspected the Kāranjā Jaina Bhandars and made their precious treasures known to the world. Professor Jain helped me in other ways also. He procured for my use a valuable MS. from Pandit Jugal Kishore Mukhtar of Samantabhadrāśrama, Delhi, and sent me from time to time any piece of information that he might have come across. His articles on the Apabhramśa literature in the Allahabad University Journal, Vol. I and on Puspadanta in the Jaina Sāhitya Samśodhaka, Vol. II. iii. and others, have been of great use to me.

To Pandit Nathuram Premi and to Professor H. D. Velankar of the Wilson College, Bombay, I convey my thanks for respectively procuring for my use the MSS from the Bhandars at the Terapanthi Jaina Mandir and the Ailak Pannalal Sarasvati Bhuvan in Bombay.

Nor should I forget to mention the deep obligations on me of my friend Mr. G. K. Gokhale, Secretary, Shri Ganesh Printing works, Poona, who, as Printer, did his best to produce the work with utmost care and promptitude, and never minded the troubles and inconveniences of the rather exacting editor. His staff, I am glad to note, cheerfully co-operated with him and with me in looking even to the minute details of printer's technicalities.

Fergusson College, Poona January 1931

P. L. VAIDYA

जसहरचरिउ

जसहरचरिउ

9

तिहुवैणसिरिकंतहो अइसयवंतहो पणविवि परमेहिहि पविमलदिहिहि कों डिक्सँगोत्तणहिदणयरासु जण्णहो मंदिरि णिवसंतु संतु चिंतह ये हो धणणारीकहाए कह धम्मणिबद्धी का वि कहिम पंचसु पंचसु पंचसु महीसु धुउँ पंचसु दससु विणासु जाइ कालावेक्खइँ पढिमिक्षु देंच

अरहंतहो हयवम्महहो ॥
चरणंजुयल णयंसयमहहो ॥ध्रुवकं॥
वल्लहणरिंद्घरमहयरासु ।
अहिमाणमेर कइ पुष्फयंतु ।
पज्जत्तव कयदुक्तियपहाप्र ।
कहियाई जाई सिर्वंसोक्खु लहिम ।
उपज्जइ धम्मु द्यासहीसु ।
कणंघिवखइ पुणु पुणु वि होइ ।
इह धम्मवाइ सियवसहकेव ।
आणंदियचवसुरंवरणिकाव ।

घत्ता—वत्ताणुट्टाणें जणु धणदाणें प**इँ पो**सिउ तुहुँ खत्तधरः ॥ तवचरणविहाणें केवलणाणें तुहुँ परमप्पउ परमपरः ॥१॥

२

जय रिसह रिसीसरणेवियपाय जय संभव संभवकयविओय जय सुमइ सुमइसम्मयपयास जय जयहि सुपास सुपासगत्त जय पुष्फयंत दंतंतरंग जय सेय सेयिकरणोहसुज्ज जय विमल विमलगुणसेढिठाण जय धम्म धम्मतित्थयर संत जय कुंथु कुंथुपहुआंगिसदेंय जय अजिय जियंगयरोसराय।
जय अहिणंदण णंदियपओय।
जय पडमप्पह पडमाणिवास।
जय चंदपह चंदाहवत्त।
जय सीयल सीयलवयणभंग।
जय वासुपुज्ज पुज्जाणुपुज्ज।
जय जयहि ³अणंताणंतणाण।
जय संति संतिविहियायवत्त।
जय अर अरमाहर विहियसमय।

٩

१०

4

१. १. STB read तिहुयण। २. SB चलण। ३. T अइसयमहहो। ४. S कोंडिण्ण। ५. STB चितइ हो। ६. ST लहु मोक्खु। ७. T धुवु। ८. P पुरुएउसामि। ९. T चउविहसुरणिकाउ। २. १. STB णिमय। २. P सोयलिय। ३. S अणंत अणंतणाण। ४. S सुदय।

यशोधरचरित

[हिन्दी अनुवाद] सन्धि १

यशोधर-जन्म-विवाह-राज्याभिषेक

१. कविका आत्म-निवेदन

त्रैलोक्यको लक्ष्मीके स्वामी, अतिशयवान्, काम-विनाशक, विशुद्ध-दृष्टि तथा इन्द्र द्वारा नमस्कृत अरहन्त परमेष्ठीके चरण-युगलको प्रणाम करके अभिमानमेरु कवि पुष्पदन्त कौण्डिन्य गोत्ररूपी आकाशके सूर्य तथा वल्लभ नरेन्द्रके निजी महत्तर नन्नके प्रासादमें निवास करते हुए बिचारते हैं कि पापका प्रभाव बढ़ानेवाली धन और नारीकी कथाएँ बहुत हो चुकीं। अतएव अब मैं किसी ऐसी धर्म-सम्बन्धो कथा कहूँ जिसके कथनसे मुझे मोक्ष-सुख प्राप्त हो। (जम्बू द्वीपके भरत, विदेह और ऐरावत इन तीन क्षेत्रोंको क्रमशः) पाँच, पाँच और पाँच अर्थात् पन्द्रह भूमियाँ दयाको सिखयां हैं और उन्हों में धर्मकी उत्पत्ति होती है। इनमें भी विदेह क्षेत्रको पाँच भूमियों धर्मकी स्थिति शाश्वत है, किन्तु शेष दशमें धर्म उत्पन्न भी होता है और विनष्ट भी तथा उनमें भोगभूमि व कर्मभूमिके रचनानुसार कल्पवृक्ष भी पुनः-पुनः उत्पन्न और विलुप्त होते रहते हैं। कालकी अपेक्षा वर्तमान चौबीस तीर्थंकरोंमें प्रथम धर्म-प्रवर्तंक हुए राजाधिराज पुरुदेव (आदिनाथ) स्वामो जिनका ध्वजचिह्न है श्वेत वृषभ तथा जिन्होंने चारों देव-निकायोंको आनन्दित किया।

हे देव, आपने असि, मसि, कृषि आदि वृत्तियोंके अनुष्ठान तथा धन-दानके द्वारा जनताका पोषण किया। आप क्षत्रिय धर्मके प्रवर्तक हुए। एवं तपश्चरण क्रिया तथा केवलज्ञानके प्रभावसे आप ही श्रेष्ठसे भी श्रेष्ठ परमात्मा बने ॥१॥

२. चतु विशति स्तुति

जय हो आपको, हे ऋषभ, जिनके चरणों में ऋषी श्वर भी नमन करते हैं। जय हो, हे अजित, जिन्होंने शरीरके दोषों तथा राग-देष आदि विकारों को जीता है। सम्भवकी जय हो जिन्होंने जन्म-मरणकी परम्पराको विनष्ट किया, तथा अभिनन्दनकी जय हो जिन्होंने जीवके आचार-व्यवहारको आनन्दप्रद बनाया। जय हो, हे सुमित, जिन्होंने सम्यग्दर्शन और सम्यग्ज्ञानरूपी प्रकाश प्रदान किया। लक्ष्मीके निवास पद्मप्रभ, आपकी जय हो। जिनका शरीर सुन्दर पार्कोंस सुशोधित है ऐसे हे सुपार्क, जय हो आपकी, तथा जय हो उन चन्द्रप्रभकी जिनका मुख चन्द्रकी आभायुक्त है। जिन्होंने अपने अन्तरंग शत्रुओंका दमन किया है वे पुष्पदन्त जयवन्त हों तथा प्रवचनकी शीतल शैलोंके विधाता शीतलकी जय हो। उज्ज्वल किरणसमूहयुक्त सूर्य रूप हे श्रेयांस, आपकी जय हो और जय हो पूज्यों द्वारा पूज्य वासुपूज्य की। हे निर्मल गुणोंकी श्रेणोंके आश्रय विमल, जय हो आपकी, एवं जय हो उन अनन्तकी जो अनन्त ज्ञानके धारक हैं। हे धर्मरूपी तीर्थंके संस्थापक धर्मनाथ, जय हो आपकी तथा जय हो उन शान्तिनाथकी जिन्होंने लोककी शान्तिके लिए धर्मरूपी छत्रका विधान किया है। कुन्थु आदि शरीरधारी जीवोंपर दया करनेवाले कुन्थुनाथ, आपको जय हो, एवं जय हो उन अरहनाथकी जिन्होंने अलक्ष्मीका अपहरण तथा

Ę

१०

ų

8 0

१५

ų

जय मिल्ल मिल्लियादामगंध जय णिम णिमयामरणियरसामि जय पास पासिछिंदणिकवाण

जय मुणिसुव्वय सुव्वयणिबंध । जय णेभि धम्मरहच्कणेमि । जय वड्ढमाण जसवड्ढमाण ।

घत्ता—इय जाणियणामहि दुरियविरामहि पैरिहिवि णवियसुराविहिहै।। अणिहणहि अणाइहि समियकुवाइहि पणविवि अरहंताविहिहै।।२।।

पुणु पभणिम जसहरणिक्चरितु
बहुदीवमहण्णवमंडिलिल्ला
वित्थिण्णणे जंबूँदीवि भरहे
जोहेयड णामिं अत्थि देसु
जिहेँ चलइँ जलाइँ सिवन्भमाइँ
भंगालँइँ णं कुकइत्तणाइँ
कुसुमियफिलियइँ जिहेँ उववणाइँ
गोवालमुहालुंखियफलाइँ
मंथररोमंथणचित्यगंड
जिहें उच्छुवणइँ रसदंसिराइँ
जिहें कणभरपणंचिय पिर्क्ष सालि
जिहें कणभरपणंचिय पिर्क्ष सालि
जिहें कणसर्पणंचिय पिर्क्ष सालि
जिहें विण्णु कण्णु विण मयउलेण
जिहें विण्णु कण्णु विण मयउलेण

वह्यरिविचत्तु जं जेम वित्तु । इहं तिरियलोइ मयसंकि हिल्ला । खरिकरणकराविल्ले मूरिभरहे । णं धरिणप्र धरियड दिन्ववेसु । णं कामिणिकुल इँ सिविच्ममा इँ । जिह्न णीलणेत्ति लिह्न हैं तणा इँ । णं महिकामिणिणवजी व्वणा इँ । जिह्न महुर इँ णं सुक्येहो फला इँ । जिह्न सुर इँ णं सुक्येहो फला इँ । जिह्न दीसइ सयदलु सदलु सालि । गहवइसुयाहि पिडवयणु भणइ । पिह पडण दिण्णु पंथियजणेण । गोवालगेयरंजियमणेण । पुर णयर सुसीमाराम साम ।

घत्ता—रायउर मणोहर रयणंचियघर तहिँ पुरवर पवणुद्धयहिँ ।। चल्रचिधहिँ मिलियहिँ णहयलि घुलियहिँ छिवइ व सग्गु सयं मुअहिँ ।।३॥

जं छण्णउ सरसहिँ उववणेहिँ
कयसहिँ कण्णसुद्दावएहिँ
गयवरदाणोक्षिय वाहियाछि
सरहंसइँ जहि णेउररवेण
जं णिवसुयासिवरणिम्मछेण
पिडखिछयवइरितोमरझसेण
णं वेढि उ वहुसोहग्गभार
जहिँ विछुछियमरगयतोरणाइँ

णं विद्धउ वम्महमग्गणेहिं। कणइ व सुरहरपारावएहिं। जिहें सोहइ णंे पवसियपियालि। मड चिक्कैंमंति जुवईपहेण।

अण्णु वि दुग्गउ परिहाजलेण । पंडुरपायारिं णं जसेण । णं पुंजीकयसंसारसार ।

चडदारहँ णं पडराँणणाहँ।

५. S जयवड्ढमाण । ६. B परहवि ।

३. १. ST इय । २. ST जंबुदीवभरहे । ३. P भंगालय । ४. T णिद्धंतणाइं । ५. T सुक्कय । ६. SB सुहुणिसण्ण; T सुहणिसण्ण । ७. SB पगिमय; T विणिमय। ८. P पक्क । ९. T कण-घणभर । १०. S3 सणीलाराम । ११. PB पवणुद्धुएहिं । १२. P सयंभुएहिं ।

४. १. T सुहावणेहिं २. PB चिरु । ३. S चिक्कमंति; T विक्कवंति । ४. ST पवराणणाई ।

सम्याज्ञानका विद्यान किया है। चमेलीको पुष्पमाला समान सुगन्धयुक्त मिललनाथ, जय हो तथा जय हो मुनिसुत्रतको जिन्होंने उत्तम त्रतोंको मर्यादा बाँधी है। जिन्हें देवसमूहोंके इन्द्र भी नमन करते हैं ऐसे हे निम, आपकी जय हो एवं जय हो हे नेमि, आपको जो धर्मरूपी रथके चक्रकी नेमि हैं। संसारके बन्धनोंको काटनेवाले कृपाण हे पार्वनाथ, जय हो आपको तथा जय हो वर्धमान तीर्थंकरकी जिनका यश अब भी वृद्धिशोल है।

इस प्रकार मैं उन तीर्थं करोंके समूहका आश्रय लेता हूँ व उनको प्रणाम करता हूँ जिनके नाम सुविख्यात हैं, जो पापोंका शमन करते हैं, देवसमूहों द्वारा वन्दित हैं, जो अनादि निधन हैं, तथा कुवादियोंको शान्त करनेवाले हैं॥२॥

३. यौधेय देशका वर्णन

अब मैं विचित्र वृत्तान्तसे युक्त जो जैसा घटा वैसा यशोधरनरेशके चरित्रका वर्णन करता हूँ। अनेक द्वीपों और महासमुद्रोंसे मण्डित तथा प्राणियोंसे भरपूर इस तियंग्लोकमें विस्तीर्ण जम्बू-द्वीप है, उसमें सूर्यकी उष्ण किरण-पुजसे पूरित भरत क्षेत्र है और उसमें यौधेय नामका देश है मानो घराने दिव्य वेष घारण किया हो। वहाँ निदयोंमें भौरें पड़ता हुआ जल ऐसा प्रवाहित होता या जैसे कामिनियोंके समूह हाव-भाव-विश्वम दिखाते हुए चल रहे हों। वहाँ नीले बन्धनोंसे युक्त घासके पुले भूंगों-सिहत ऐसे थे जैसे नील नेत्रोंसे प्रेमकी सूचना देनेवाली कामुक स्त्रियोंके वर्णनसे युक्त कुर्कावयोंकी किवताएँ हों। वहाँके उपवन पृष्पों और फलोंसे परिपूर्ण थे मानो महोरूपी कामिनीका नया यौवन हो हो। ग्वालोंके मुखोंसे चूसे गये फल ऐसे मधुर थे जैसे सत्कर्मोंके फल। वहाँ गायों और भैंसोंके झुण्ड सुखसे बैठे घोरे-घीरे रोमन्थणमें गाल चलाते हुए दिखाई देते थे। वहाँ गन्नेके खेत अपना रस दिखलाते हुए मानो पवनके वेगसे नाच रहे थे। वहाँ शुकोंके झण्ड धानके भारसे झुक रही थी, तथा शतदल कमल भौरोंसे युक्त दिखाई देते थे। वहाँ शुकोंके झण्ड धानके कण चुनते एवं खेतोंको रखानेवाली गृहस्थोंकी कन्याओंको प्रत्युत्तर दे रहे थे। छुछकारनेकी ध्वनिसे मनोरंजन करनेवाले पथिकजन मार्गमें पैर आगे बढ़ा ही नहीं पाते थे। वहाँ ग्वालोंके गीतोंसे मनोमुग्ध होकर वनमें मृगसमूह कान देकर सुननेमें मग्न हो जाते थे। वहाँक ग्राम, पुर और नगर, जन, धन और धान्यसे परिपूर्ण थे, एवं उद्यान अपनी अपनी सोमाओंमें हरे-भरे थे।

ऐसे उस यौधेय देशमें राजपुर नामक मनोहर नगर था जहाँके घर रत्नोंके संचयसे पूर्ण थे तथा जो अपने पवनके वेगसे चलायमान तथा आकाशतलमें मिलते-घुलते ध्वजोंसे मानो अपनी भुजाओं द्वारा स्वर्गको छूता हुआ दिखाई देता था।।३।।

४. राजपुर नगरका वर्णन

वह राजपुर नगर सरस उपवनोंसे आच्छादित होता हुआ मानो कामदेवके सरस बाणोंसे विद्ध था। देवालयोंमें वास करनेवाले पारावतोंकी कर्ण-मनोहर ध्वनियोंके बहाने मानो वह पुर गा रहा था। नगरका बाहरी मैदान श्रेष्ठ हाथियोंके मदसे गीला हुआ ऐसा शोभायमान था जैसे मानो प्रवासो प्रेमियोंकी प्रियाओंकी पंक्ति। वहाँके सरोवरोंके हंस युवतो स्त्रियोंके न्पूरोंकी ध्वनिसे आकृष्ट होकर उन्होंके मार्गका धीरे-धीरे अनुगमन कर रहे थे। वह पुर यथार्थतः तो वहाँके नरेशक भुजास्त्री खड्गसे सुरक्षित था, तथा गौणरूपसे दुगंकी परिखा द्वारा। आक्रमणकारी वैरियोंके मुद्गरों और भालोंको कुण्ठित करनेवाले श्वेत कोटसे घिरा हुआ दुर्ग मानो अपने स्वामोके यशसे विष्टित था। सौभाग्यकी समस्त सामग्रीसे भरपूर वह नगर मानो संसारभरकी सार वस्तुओंका पुंज ही था। कोटके चारों द्वार डोलते हुए मरकत मणियोंके तोरणोंसे ऐसे शोभायमान थे, जैसे मणिमय हारोंसे युक्त पुरवासियोंके मुख। वहाँ दो, तीन, पाँच व सात मंजिलोंके घर धवल मंगल

१०

१५

4

१०

१५

२०

जिहेँ धवल्रमंगलुच्छवसराइँ णवकुंकुमरसञ्ज्ञदयारुणाइँ गुरुदेवपायपंकयवसाइँ सिरिमंतइँ संतइँ सुत्थियाइँ जिहें णिचँ विजयदुंदुहिणिणाउ दुतिपंचसत्तभोमेइँ घराइँ । विक्खित्तदित्तमोत्तियकणाइँ । जिंहें सन्वइँ दिन्वइँ माणुसाइँ । जिंहें किहें मि ण दीसेहिं दुत्थियाइँ । तिहँ मारिद्तु णामेण राउ ।

घत्ता—कोवरिंग जलियहिँ परमंडलियहिं जो खंडइ अहिमाणसिह । जसु गिहिघडधारिणि आणाकारिणि वियरइ सिरि घरदासि जिह ॥४॥

ų

चाएण कण्णु विह्वेण इंदु दंडें जमु दिण्णपयंडघाउ **स्र्रिकरिकरथोरपयंडबा**हु भसलडलणीलधिमस्साह गोउरकवाडअइविउल्लब्स्छु **ळक्खणळक्खंकि**ड गुणसमुद् विण्णाणणाणतेएण तरणि तहो वुड्ढ हूव जससेस सन्व हिंडइ समवयसभडेहिं जुत्त जोव्वणमड सिरिमड जेत्थ्र फार कहिं दीसइ तहिं सहमग्गु साक कइया वि तुरइ आरुहिवि भमइ कइया वि हत्थि चडि रमइ रंगि वणि भमइ कील उच्छल्लचित्त वल्लीमंडवि कामिणिसमाण् पुणु कक्खि जाइ सुणहहिं समग्गु कइया वि पुरड गिज्जं व गीड णचावइ घरिणि धरेवि तालु छंदें विरज्जइउ करइ कम्मु

रूवेण कामु कंतीप्र चंदु। परबऌदुमेद्रुण-बल्लेण वाउ । पञ्चंतणिवइमणि दिण्णदाहु। सुसमत्थभडहँ गोहाण गोहु। सत्तित्तयपालणु दीहरच्छु । सुपसण्णमुत्ति घणगहिरसह । पर णिवइ ण बुज्झइ धम्मसरणि। संठिय जे तरुण सरंतगब्दा। परिपक्कबुद्धि एकु वि ण पत्तु। वट्टंति तेत्थु बह्छंधयार । बुहरवियरेहिं विणु विहिउ चारु। धर खुंदिवि खरखुरखण्णु कमई। अंकुसेण भमाडइ विविह्भंगि। रमणीहि पओहर णियइ चित्तु। रइसुहुं भुंजइ रइबद्धठाणु । अवलोयइ मयसूयरह मग्गु । अप्पुणु गायइ रहसि अभीउ। वज्जड वज्जावइ पुणु णिवालु । विणु बुह्यणेहिँ कहिँ छहइ धम्मु ।

घत्ता – तहो रज्जु करंतहो जणु पाछंतहो मंतिमहल्लहिँ परियंरिउ । एत्तिहिँ रायउरहो धणकणपउरहो संपत्तउ कउछायरिउ ॥५॥

Ę

तिह जगहें भयाउलु अलियरासि तिहें भमइ भिक्खअर देइ सिक्ख भइरड छिहहोणि सन्वगासि । अणुगयहँ जणहँ कुलमग्गदिक्ख ।

५. S भडमइं; T भूमी । ६. S विट्ठइं । ७. T णिच्चु । ८. S घरि दासि ।

५. १. STB परबलदलणबलेण बाउ। २. Portion beginning with this line and ending with कड़बक 8, is, curiously enough, omitted in S. as well as in T. । ३. B समूह । ४. B सोह । ५. B करइ । ६. B रइसुह । ७. B अप्पण । ८. B घरणिह । ९. B परिवरिज ।

६. १. PA जगडइ राउलु । २. PA अहिणामि ।

व उत्सवोंके स्वरोंसे गूँज रहे थे। वहाँ नये केसररसके लेपसे लाल, धारण की हुई मोतियोंकी मालाओंसे देदीप्यमान, गुरु और देवके चरण-कमलोंके भक्त, श्रीमन्त, शान्त और स्वस्थ सभी मनुष्य देवोंके समान थे। वहाँ कहीं भी दुःखी मनुष्य दिखाई नहीं देते थे। वहाँ मारिदत्त नामका राजा था जिसकी विजय-दुन्दुभीका नाद नित्य सुनाई पड़ता था।

वह राजा क्रोधाग्निसे प्रज्विलत शत्रु माण्डिलिकोंके अभिमानकी ज्वालाको खण्डित करता था तथा लक्ष्मी उसके कोशरूपी घटको घारण करती हुई आज्ञाकारी गृहदासीके सदृश आचरण करती थी ॥४॥

५. राजा मारिदत्तका वर्णंन

राजा मारिदत्त दानशीलतामें कर्ण और वैभवमें साक्षात् इन्द्र ही था। वह रूपमें कामदेव, कान्तिमें चन्द्र, दण्ड देनेमें यमके समान हो प्रचण्ड एवं शत्रुओंके सैन्यरूपी वृक्षका दलन करने योग्य बलमें वायुरूप ही था। ऐरावत हस्तीको सूँड सदृश स्थूल और प्रचण्ड भुजाओंको धारण करता हुआ वह राजा अपने सीमावर्ती नरेशोंके मनमें दाह उत्पन्न करता रहता था। वह भौरोंके समान काले केशोंसे शोभायमान था और बड़े बलशाली भट पुरुषोंमें भी श्रेष्ठ योद्धा था। उसका वक्षस्थल नगरकोटके द्वारके कपाट सदृश अतिविशाल था। वह प्रभु, मन्त्र और उत्साह इन तीनों राज-शक्तियोंका पालन करता था। उसके नेत्र भी विशाल थे। वह लाखों प्रषोचित लक्षणोंसे सम्पन्न था। उसकी मुखमुद्रा सुप्रसन्न तथा उसका शब्दोच्चारण मेघगर्जनके समान गम्भीर था। अपने ज्ञान-विज्ञानके तेजसे वह राजा सूर्यरूप तो था, किन्तु वह धर्मके अर्थको नहीं जानता था।

ऐसे मारिदत्त राजाके समस्त वयोवृद्ध पुरुष यशशेष (मरणको प्राप्त) हो चुके थे। जो बचे थे वे सभी तरुण व अहंकारी थे। राजा अपने समवयस्क भटोंके साथ भ्रमण किया करता था। उसे ऐसा एक भी साथी प्राप्त नहीं हुआ जो परिपक्व-बृद्धि हो। जहाँ यौवनका मद और धनका मद अधिक होता है वहाँ घोर अन्धकार ही अन्धकार फैलता है। वहाँ सारगभित सुखका मार्ग कहाँ दिखाई दे जहाँ बुद्धिमान् पुरुषरूपी सूर्यकी किरणोंके बिना हो विचरण किया जा रहा हो? कभी तो वह राजा घोड़ेपर सवार होकर भ्रमण करता और घोड़ोंके तीक्ष्ण खुरोंसे धराको रौंद-कर खोद डालता था। कभी वह हाथीपर चढ़कर रंगभूमिमें रमण करता और अंकुशके द्वारा उसे नाना प्रकारको चालें चलाता। वह उमंग भरे चित्तसे वनमें क्रीड़ार्थ भ्रमण करता। कभी रमणी नारियोंके पयोधरोंकी ओर विचित्र रूपसे (आश्चर्यपूर्वंक) देखता। लतामण्डपमें वह कामिनी स्त्रीके साथ भोगासन बाँधकर रित-सुखका उपभोग करता। फिर वह कुत्तोंको साथ लेकर ककंश वनभूमिमें प्रवेश करता और मृग-शूकरोंका मार्ग ढूँढ़ता। कभी वह अपने सम्मुख होते हुए गीतको स्वयं अकेलेमें निर्भीक होकर गाता। वह राजा ताल बजा-बजाकर अपनी गृहिणियोंको नचाता व स्वयं ही बाजे बजाता। इस प्रकार वह स्वच्छन्दतासे मनमाने काम करता था। मला बुधजनोंके बिना उसे धर्म कहाँसे मिले?

उसके राज्य करते और प्रजापालन करते हुए एक बार राजपुरमें महामन्त्रियोंके साथ एक कौलाचार्यंका आगमन हुआ ॥५॥

६. कौलाचार्यका वर्णन

वह भैरवाचार्य त्रैलोक्यको भयाकुल करनेवाला, असत्यका भण्डार, अभिधानसे सर्वंग्रासी होता हुआ उस नगरमें भिक्षानिमित्त भ्रमण करने लगा। वह अपने अनुगामी लोगोंको शिक्षा व

4

80

१५

२०

२५

वहुसिक्खिह सिहयड डंभधारि सिरिं टोप्पी दिण्ण रवण्णवण्ण अंगुलदुतीसपरिमाणु दंडु गिल जोगवट्ट सिजिउ विचित्त तडतंडतडतडतडतडियसिंग् अप्पि अपहो माहप्पु दप्पु महु पुरड पसंप्पिय जुय चयारि णल णहुस वेणु मंधाय जे वि मइँ दिष्ट रामरावण भिडंत मइँ दिष्ट जुहिहिलु बंधुसहिड हउँ चिरजीविड मा करहु भंति ह**डँ थंभमि ^{ौर}रविहि विमाणु जं**तु सब्वड विज्ञड महु विप्फुरंति इय जंपंतही तही जाय वत्त जायड कोऊह्छु रहसजुनु पेसियड महल्लड गुणवरिट्ट आएसु करेविणु भणइ मंति सिग्घड गड जिंहें ठिड णरवरिंदु दिट्टउ जोईसरु णरवरेण संमुहु जाएविणु धरणि पडिड आसीसिउ णरवइ भइरवेण उचासणि बइसाविवि तुरंतु तुहुँ देव सिट्टिसंहारकारि [ो] चिरजीविड जं हुवड किं पि तुहुँ महु उपरि साणंदभाउ

घरि घरि हिंडइ हुंकारकारि। सा झंपवि संठिय दोण्णि कण्ण। हत्थें उप्फालिविं गहइ चंडु। पार्जेडियजुम्मु पइ दिण्णु दिन्त् । सिंगग्गु छेवि किड तेण चंगु। अणउंछिड जंपई थुणइ अप्पु । हुउँ जरहैं ण घिष्पमि कष्पधारि। महि मुंजिवि अवरइँ गयईँ ते वि। संगामरंगि णिसियर पडंत। दुज्जोह्णु ण करइ विण्हुकहिउ। हुउँ सियलहुँ लोयहुँ करिम संति। चंदस्स जोण्ह छायमि तुरंतु। बहु तंत मंत अग्गइ सरंति। सा मारिद्त्तकण्णंतुं दीसइ झडित एरिसड पत्तु। गड तेण भइरवाणंदु दिष्ट । तुह दंसणि रायहो होई संति। सहमज्झि परिट्ठिउ णं उविंदु । सीहासणु मेल्लिड रहसिरेण। दंडु व्व दंडपणिवाउ णडिउ। हउँ भइरउ तुद्वउ णियमणेण । सलहणहँ लग्गु तहो ैंपइ पडंतु। तुहुँ जोईसरु कुलमगाचारि। पयडिह जं होसइ कज्जु तं पि। ^{१६}वियरहि हो सामि महापसाउ ।

घत्ता—जोईसरु मणि तुटुउ चिंतइ दुटुउ इंदियसुहु महु पुष्जइ। जं जं उद्देसिम तं भुंजेसिम आएसु हु संपष्जइ।।६॥

૭

ता चवइ जोई महु सयल रिद्धि हउँ हरणकरणकारणसमत्थु जं जं तुहुँ मेग्गहि कि पि वत्थु पप्फुल्लवयणु ता चवइ राउ तुह खेयरचु हउँ करमि बप्प विष्फुरइ खणंतिर विष्जसिद्धि। हउँ पयडु धरायि गुणपसत्थु। तं तं हउँ देमि महापयत्थु। महु खेयरत्तु करि विहियछाउ। परमोवएसु जइ णिव्वियएप।

३. B हुंकारिकारि । ४. B सिरटोप्पी । ५. B अप्फालिवि । ६. B पाविडय । ७. AB add before this line बहुवियपासियउवएसदुट्ठु चलघुम्ममाणु परलोयभट्ठु । ८. B जं सइ । ९. B समिष्पय । १०. P चिरु । ११. B सन्वहं । १२. B रिवह । १३. B कण्णंति । १४. B पय । १५. PB चिरु । १६. B विरयहि ।

७. १. PA राय । २. B मंगहि ।

कोल-मार्गंकी दोक्षा देता था। उसके उपदेश नाना प्रकारके थे और वह बड़ा दम्भघारो था। वह हुँकार करता हुआ घर-घर घूमने लगा। वह अपने सिरपर पचरंगी टोपी लगाये हुए था जो उसके दोनों कान ढककर सटके बैठी थी। उसके पास एक बत्तीस अंगुलप्रमाण डण्डा था जिसे वह हाथसे उछालकर तीव्रतासे फिर ग्रहण कर लेता था। उसके गलेमें एक विचित्र योगपट्ट सज रहा था तथा पैरोंमें चमचमाती हुई खड़ाऊँकी जोड़ी थी। वह एक तड़-तड़ शब्द करनेवाला सींग भी लिये था जिसके अग्रभागको तोड़कर उसने अच्छा कर लिया था। वह बिना पूछे ही अपनेआप अपने माहात्म्य और गर्वंका व्याख्यान एवं अपनी ही स्तुति करता। वह कहता—मेरे सामने ही चार युग बीत गये। फिर भी में जरा-ग्रस्त नहीं हुआ, में कल्पधारी जो ठहरा। नल, नहुष, वेणु, मान्धाता तथा और भी अन्य जो राजा-महाराजा हुए वे सब मेरे देखते-देखते इस पृथ्वीका उपभोग करके चले गये। मैंने राम-रावणकी वह भिड़न्त भी देखी और निशाचरोंको समरांगणमें धराशायी होने भी देखा। मैंने युधिष्ठिरको उसके बन्धुओं सहित देखा तथा वह दृश्य भी देखा जब दुर्योधनने कुष्णकी बातको नहीं माना। मैं चिरजीवी हूँ, इसमें सन्देह मत करो। मैं सब लोगोंको शान्त कर सकता हूँ। मैं चाहूँ तो सूर्यंके विमानको चलते-चलते थाम दूँ तथा चन्द्रकी चाँदनीको एकदम ढाँक दूँ। मुझे सभी विद्याएँ स्फुरायमान हैं एवं बहुतसे मन्त्र-तन्त्र मेरे आगे-आगे चलते हैं।

जब यह कौलाचार्य ऐसी बातें करता फिरता था तब वह वार्ता मारिदत्त नरेशके कानों तक भी पहुँची। राजाको कौतूहल उत्पन्न हुआ कि जब ऐसा रहस्यपूणं पुरुष आया है तो उसे शीघ्र देखना चाहिए। उसने अपने एक श्रेष्ठ गुणवान मन्त्रीको भेजा। वह गया और भैरवानन्दसे मिला। मन्त्रीने आदेशपूर्वक कहा कि आपके दर्शनसे राजाको प्रसन्नता होगी। भैरवानन्द शीघ्र राजाके पास गया जहाँ राजा सभाके मध्य उपेन्द्रके सभान बैठा था। राजा योगीश्वरको देखते ही प्रसन्न होकर सिहासनसे उतरा तथा सम्मुख जाकर भूमिपर दण्डके समान लेटकर उसने दण्डवत् प्रणाम किया। भैरवानन्दने राजाको आशीर्वाद दिया और कहा, मैं भैरव हूँ व तुमपर हृदयसे प्रसन्न हुआ हूँ। राजाने उसे तुरन्त उच्चासनपर बैठाया और पैर पड़ते हुए वह उसकी स्तुति करने लगा—हे देव, आप प्रजाको सृष्टि और संहार करनेमें समर्थ हैं। आप कौलमागंचारी योगीश्वर हैं। आप चिरजीवी हैं। अतएव जो कुछ हुआ है और जो होनेवाला है अर्थात् भूत-भविष्यकी सब बातें प्रकट कीजिए। हे स्वामिन्, आप मुझपर प्रसन्नभाव रखकर मुझे अपना महाप्रसाद प्रदान कीजिए।

राजाकी बातें सुनकर योगीव्वर अपने मनमें सन्तुष्ट हुआ। वह दुष्ट सोचने लगा कि अब मेरा इन्द्रियसुख पूरा हो जायेगा। मैं जो कुछ मनमें उिद्षष्ट करूँगा वह भोग सकूँगा। अब मेरा आदेश सम्पन्न होगा।

७. भैरवानन्दका आदेश

फिर वह योगी बोला, हे राजन, मुझे सभी ऋद्धियाँ प्राप्त हैं। मेरी विद्यासिद्धि क्षणमात्रमें स्फुरायमान हो जाती है। मैं चाहे जिसका अपहरण कर सकता हूँ व चाहे जो कार्य कर सकता व करा सकता हूँ। मैं समस्त प्रशस्त गुणोंसे युक्त होकर धरातलपर प्रकट हुआ हूँ। कोई भी जो-जो वस्तु तुम मांगोगे वही-वही महा पदार्थ मैं दूँगा। इसपर राजा प्रफुल्लिल मुख होकर बोला—आप प्रसन्न होकर मुझे खेचरत्व अर्थात् आकाशमें उड़नेकी शक्ति प्रदान कीजिए। तब भैरवानन्दने कहा—मैं आपमें आकाशगामिनी शक्ति उत्पन्न कर सकता हूँ, यदि आप मेरे परमोपदेशको बिना किसी हिचक के स्वीकार कर लें। हे राज कुल्ल्पी कमलके सूर्य, हे दुनिवार वैरियोंके निवारणार्थं निश्तंक गजेन्द्र, यदि तुम अपने परिवारके लोगोंकी बातें न सुनो तो तुम निस्सन्देह आकाश-

₹•

१५

4

20

१५

भो भो णिवकुळकुवळयमयंक मा णिसुणहि णियपरिवारवयणु जद्द देविपुड्ज आगमिण उत्त णहयर थळयर जळयर अणेय जद्द णरमिहुणुल्ळड अवयँपुण्णु तुह एम करंतहो बळिविहाणु ता तुच्झ होइ खेयरियसत्ति तुह खग्गि वसइ जयसिरि सळाय

दुव्वारवइरिवारण असंक ।

र्गेणस्संकि लब्भइ गयणगमणु ।
जइ जुयलजुयल जीवेहि जुत्त ।
पसुपक्खिमहुण बहुँवण्णभेय ।
देवीमंडच तुहुँ करिह पुण्णु ।
हउँ तृसमि तुर्ह चंडियसमाणु ।
विज्जाहर सेवहि अतुलसत्ति ।
अमरत्तु होइ तह अजर काय ।

घत्ता—इर्ड सयलु सुणेवि कडलायरिएं जं भणिड । खगविङ्जालाहु ैअविसं होसइ मईँ मुणिड ॥७॥

तो रायहो चित्ति चमकु जाउ
णिच्छउ अणेण जं कहिउ मज्झु
आढत्तु तलारहँ किंकराहँ
पसुपिक्खिमिहुण आणेह सज्ज
अहियारियाहँ कहियउ विसेसु
सुपयच्छहु भत्तिभरेण णवहु
जं किं पि चवइ तं करहु आसु
रहसिल्छु राउ हिंसाहिणंदु
अइकूरदुरग्गहगहिउ जेण
जो होइ मिच्छमयगहिउ सहिउ
जह अंधु ण णियइ कुमग्गमग्रुं
जह करिहि सुंड चडिसिहि वल्डइ
इम मारिद्तु परिहरिवि सन्वु
हिंसा जीवहँ संसारसरिण
गंधन्यु भणइ मईं कियउ एउ

विदु होएप्पिणुं कज्जाणुराउ।
तं करिम जइ वि करणहँ असज्झु।
विश्यहँ जमैदू अभयंकराहँ।
देवीमंडउ पूरेहु अज्जः।
एयहो जोईसहो धणु असेसु।
उप्परि आयहो सियछत्तु तडहु।
जिह होइ मज्झु पुण्णाहिलासु।
उपसिं कईंलहो हुवउ णंदु।
कज्जु व अकज्जु वावरइ तेण।
ण वि मण्णइ सो बुह्यणिहाँ कहिउ।
जहँ जलु धोरणिकिउ तहिँ विलग्गु।
तह णरवइमणु पेरियउ चलइ।
जोईसहो वयणि विलग्गु भन्तु।
जीवहँ अहिंस सुहकम्मधरणि।
णिवजोईसहो संजोयभेउ।

घत्ता—अग्गइ कइराड पुष्फयंतु सरसङ्गिल्ड ।। देवियहि सरूड वण्णइ कइयणकुलतिल्ड ॥ ८॥

वेयालकालमग्गियमिसाहि तहो रायहो केरी वहुरिमारि डरयेंलि विलुलियणरमुंडमाल फणिबद्धदीहलंबिरथणाल तण्णैयरदाहिणुँ स्नियदिसाहि । कुळदेवय णामि चंडमारि । सिसुससिसममुहदाढाकराळ । तह्यच्छिविणिग्गयजळणंजाळ ।

३. B omits मा। ४. B णिस्संकें। ५. B जुवलजुयल । ६. B बहुवण्णि। ७. B अवङ्गुण्णु। ८. B हं। ९. B इय । १०. B अवसें।

८.१. AB तो । २. B होएविणु । ३. B जम इव । ४. B कवलहो । ५. B जाणइ ।

६. B. कुमग्गु मग्गु । ७. B जिह जिल । ८. B. तिहिमि लग्गु । ९. P. सुंडु ।

९. १. T तं नयरह । २. T दाहिणिल्लिय । ३. T वेरिमारि । ४. AB उरयल । ५. AB इंड ।

गमनको शक्ति पा सकते हो। यदि आगमोक्त रीतिसे तुम देवीकी पूजा करो, यदि प्रत्येक जातिके जीवोंके नर-मादे जोड़ोंसहित नभचर, थलचर व जलचर जीवोंके अनेक नाना वर्णभेदवाले पशु-पक्षियोंके जोड़े एवं मनुष्य-जातिके भी ऐसे युगळ जो अपनी आयु पूर्ण न कर पाये हों अर्थात् युवा-जोड़े इनसे देवीका मण्डप पूरा भरकर उनका बलिदान करो तो तुम्हारे बलिकमं करते-करते हो चण्डीसहित मैं भी जब तुमपर सन्तुष्ट हो जाऊँगा तब तुम्हें आकाश-गमन की शक्ति प्राप्त हो जायेगी व अतुल शक्तिशाली विद्याधर तुम्हारो सेवा करने लगेंगे। तुम्हारे खड्गमें ज्योतिमंय जयश्री आ बसेगी, तुम्हें अमरत्व प्राप्त हो जायेगा तथा तुम्हारा शरीर कभी जराग्रस्त नहीं होगा।

उस कौलाचार्यं द्वारा कही गयी इन सब बातोंको सुनकर राजाने मान लिया कि इस उपायसे उसे अवश्य हो आकाश-गामिनो विद्या प्राप्त हो जायेगी ॥७॥

८. बलिदानका निश्चय

भैरवानन्दको बातोंसे राजाका चित्त चमत्कृत हो गया और उन्होंने दृढ़ होकर उसी प्रकार कार्यं करनेमें मन लगाया । उन्हें विश्वास हो गया कि जो कुछ उस कौलाचार्यंने कहा वह सत्य है, अतः उसे वैसा ही करना चाहिए, भले हो वह कार्य बड़ा असाध्य हो। उन्होंने अपने बलवान व यमदूतोंके समान भयंकर शस्त्रधारो किंकरोंको आदेश दिया—पशुओं और पक्षियोंके जोडे शीघ्र लाओ और उनसे आज ही देवी मण्डपको पूरा भर दो। राजाने अधिकारियोंसे विशेषतः कहा—इस योगोश्वरको समस्त धन दे डालो, भक्तिभावसे नमन करो तथा उसके ऊपर श्वेतछत्र लगाओ । वे जो कुछ कहें उसे तत्काल पूरा करो जिससे मेरी अभिलाषा पूर्ण हो । इस प्रकार उस कौलके उपदेशसे राजा प्रोत्साहित होकर आनन्दपूर्वंक हिंसाका अभिनन्दन करने लगा। जो कोई क्रूर दुराग्रहसे गृहीत हो जाता है वह अकार्यको भी कार्य समझकर करने लगता है। जो मिथ्यामतरूपी उन्मादके वशीभूत हो जाता है वह बुधजनोंका कहना नहीं मानता। जिस प्रकार अन्धा मनुष्य कुमार्ग और मार्ग में भेद नहीं कर पाता तथा जैसे पानी जहाँसे नाली बना दो वहोंसे बहने लगता है एवं जैसे हाथोकी सूँड चारों दिशाशोंकी ओर लपकती रहती है, उसो प्रकार राजाका मन जहाँको प्रेरित कर दिया जाये वहींको चलायमान हो जाता है। इस प्रकार राजा मारिदत्त सब भली बातोंको छोड़कर उस कौल योगीकी बातोंमें लग गया। जीवों-की हिंसा संसारकी जन्म-मरण परम्पराको जननी है, जब कि जीवोंकी अहिंसा शुभ कर्मोंकी जन्मभूमि है।

गन्धर्व नामक कवि कहते हैं कि मैंने ही यह राजा और योगिराजके संयोगका वर्णन किया है। इसके आगे पुन: सरस्वतीके निलय तथा कविजनों में श्रेष्ठ कविराज पुष्पदन्त देवीके स्वरूपका वर्णन करते हैं।।८।।

९. देवीका वर्णन

उस राजपुर नगरके दक्षिण दिशामें जहाँ रात्रिके समय लोग माँसकी खोजमें जाते थे, राजाको वैरियोंका विनाश करनेवाली चण्डमारी नामक कुलदेवताका मन्दिर था। उस देवीके वक्षःस्थलपर नर-मुण्डोंकी माला लहरा रही थी। उसके मुखकी डाढ़ें दूजके चन्द्रमाके समान विकराल थीं। उसके दीर्घ और लम्बे स्तन सर्गीसे लिपटे हुए थे। उसकी तीन आँखें थीं, जिनसे

₹0

4

20

4

ल्ललेलियजीह रुहिरोल्नोल घोणसकडिसुत्तयलिहियपाय णिम्मंस भीम चम्मडिसेस पेयंतावलिभूसियभुअंग्ग णिरसिय दूसिय जह णिंदमग्ग गुंजारुणदारुणचवल्णयण कंकालकवालतिसूलधारि े°अण्णाणु ेंकुलिंगकुदेवभन्तु

वसकद्दमचन्नं कियकवोळ । पिउवणधूळीधूसरियकाय । सिहिसिहसंणिहर्फरसुद्धकेस । तासियपासियबहुजीववग्ग । णग्गी दुच्चार वियारमग्ग । पळकवळगिळणपायिखयवयण । किं वण्णमि जा पचक्स मारि । मारणसीळड सो मारिदन् ।

घत्ता—पिच्छिवि कचाइणि रुहिरचाइणि चक्कसूलअहिखग्गधरि ॥ जयकारिय भाविं विमलसहाविं महु परमेसरि दुरिउ हरि ॥९॥

छेलिमहुणसूयरा वालवसहरासहा घोडकरहभल्लया वग्घससयचित्तया कंककुर्रमोरया घूयसरेढकाउँला

कुम्ममयरगोहया

जीव सयल जाणिया

रोज्झहरिणकुंजरा।
मेसमहिसरोसहा।
सीहसरहगंडया।
एव बहु चडप्पया।
हंसवलयचडरया।
कोडिपूँसकोइला।
गाहेंझस्यरोह्या।

घत्ता—णियजीविड वंछइ संति समिच्छइ परु मारेष्पिणु मूढमइ ॥ णाणाविहमिहुणइँ सब्वइँ सडणइँ मारइ तहि अग्गइ णिवइ ॥१०॥

११

विसभोयणेण किं णर जियंति धण्णाइँ सिछीयिछ किं ह्वंति उवसमविहीणि किं होइ खंति करकमछुग्गिण्णिकवाणएण मेर्ल्लाविय बहु मिहुणुल्लयाइँ रत्तराणेत्तजुयछि पउत्त् आणिह णरमिहुणुल्छउ पसत्थु आएसु छहिवि मङ्ख्यिकरेण जोयंति णयरि वज्झावयासि

गोसिंगइँ किं दुद्धइँ सवंति।
णीरसंभोजिं किंह कायकंति।
पक्त मारंतहँ किंह होइ संति
अवियाणएण तें राणएण।
अवलोइवि चिण्णतणुल्लयाइँ।
भो चंडयम्म तलवर तुरंतु।
तं महँ मारेव्वड पढमु एत्थु।
पेसिय णियिकंकर किंकरेण।
ते तं सरितहवेल्लीणिवासि।

६. T ललल्लुलिय ७. S^T चिचिविक्काय. ८. T फुरिसुद्धकेस; S फलरुद्धकेस. ९. A भुवग्ग; P^T भुयग. १० T अण्णाण ११. S कुदेवकुलिंगि.

१०. १. PT एवं बहु । २. B सरह । ३. PTS कोइला । ४. AB पुंसकोइला; PS पूसकाउला । ५. ST गोह । ६. S डसय । ७. S^T णाणामय; B णाणाविहु । ८. P^T रोझई हरिणई ।

११.१. B सिलाइलि । २. T भोयणि । ३. T रायएण । ४. S मेसाइयाइं मिहुणुल्लयाइं; T मेसाइय बहु । ५. A लइवि ।

अग्निकी ज्वाला निकल रही थी। उसकी लपलपाती हुई जीभ रक से ओत-प्रोत थी। उसके कपोल चर्बीकी कर्दमके लेपसे अंकित थे। उसकी करधनी घोनस जातिके विकराल सर्पकी थो जो उसके पैरों तक लटक रही थी। उसका शरीर-श्मशानकी धूलिसे धूसर हो रहा था। देहमें मांस नहीं था, केवल चमें और अस्थियाँ शेष थीं, तो भी वह भयंकर था। उसके सिरके केश कर्कश ऊपरको उठे हुए अग्निज्वालाके समान थे। उसकी भुजाओंके अग्र भाग मृत मनुष्योंकी आँतोंके पुंजसे भूषित थे। उसके द्वारा अनेक जीववर्ग त्रासित व पाशबद्ध किये गये थे। वह निन्दनीय मार्गके समान निरस्त और दूषित थो। वह नग्ना, दुश्चारिणी और तिचारहीन थी। उसके नेत्र गुंजाके समान लाल दारण और चपल थे। उसका मुख मांसके ग्रास निगलने के लिए खुला हुआ था। वह नर-कंकाल, कपाल और तिश्लूल घारण किये हुए थी। जो साक्षात् मारो ही है, उसका क्या वर्णन कर्ष्टे। और वह राजा मारिदत्त भी अज्ञानी, कुलिंग और कुदेवोंका भक्त तथा मारणशील (हिंसक स्वभावका) था।

उस रुधिरसे अचित चक्र, शूल, सर्प और खड्गको धारण करनेवाली कात्यायनी देवीके दर्शन करके राजाने अपने विमल स्वभावसे भाव-सहित उसका जयकार किया और कहा, हे परमेश्वरो, मेरे पापोंका हरण कर ॥९॥

१०. बलिके निमित्त पशुओंका संग्रह

बकरों के जोड़े, सूकर, रीछ, हरिण, कुंजर (हाथी), ब्याल, वृषभ (बैल), रासभ (गदहे), मेष (मेढ़ा), महिष (मैंसा), रोष, घोड़ा, ऊँट, भालू, सिंह, सरभ, गेंडा, ब्याझ, शश (खरगोश), चीता, तथा इसी प्रकार अन्य बहुतसे चौपाये एकत्र किये गये। उसी प्रकार कंक, कुरर, मोर, हंस, बगुला, चकोर, घूक (उल्लू), सरड, काक, कोड़ो, पुंसकोकिल आदि पक्षो तथा कूमं, मगर, गोह, ग्राह, मत्स्य, झष तथा रोहू आदि जलचर ये समस्त जाने हुए जोव देवीके सम्मुख लाये गये।

मूर्खं मनुष्य दूसरे जीवोंको मारकर अपने जीवनकी अभिलाषा करता है और शान्ति चाहता है। उसी प्रकार वह राजा नाना प्रकारके प्राणियोंके जोड़े तथा सभी प्रकारके पक्षी उस देवीके आगे मारने लगा ॥१०॥

११. बलिहेतु नर-मिथुनको खोज

विषक्ते भोजनसे क्या मनुष्य जो सकते हैं? क्या गौके सींगोंसे दूध निकल सकता है? क्या पाषाणके शिलातलपर धान्य उगाये जा सकते हैं? नीरस भोजन द्वारा कहीं देहकी कान्ति बढ़ायी जा सकतो है ? उपशमसे रहित मनुष्यमें कहीं क्षमा आ सकती है ? दूसरे जीवोंको मारने वाले मनुष्यको कहों शान्ति मिल सकती है ? उस अज्ञानी राजाने अपने हाथमें नंगी तलवार लिये हुए उन बड़े और छोटे प्राणियोंके बहुतसे एकत्र किये हुए जोड़ोंको देखकर अपने लाल तथा व्याकुल नेत्रयुगल सहित कहा—रे सैनिकप्रवर चण्डकमं, तू तुरन्त ही एक अच्छे मनुष्यके जोड़े को ला, क्योंकि मैं यहाँ सर्वप्रथम उसका ही बिलदान करूँगा। राजाका यह आदेश पाकर उस राज-सेवकने अपने हाथ जोड़े और अपने निजी किंकरोंको उस कार्य-हेतु भेजा। वे उस नगरके बाह्य भागोंमें तथा नदी, वृक्ष व लताओंके ठहरने योग्य स्थानोंमें योग्य नर-मिथुनकी खोज करने लगे।

4

१०

28

4

१०

घत्ता-तिहें तेह इँ अवसरि हिंसावासरि पत्तु सुद्तु संसंघु मुणि। पत्थिवणंदणवणि दुमसाहाघणि कीरमोरकुररउल्रुझुणि।।११॥

१२

जत्थे य चूयकुमुममंजरिया हा सा महुरत्तेण व खद्धा छप्पर्येछित्ता कोमलललिया दंसणफंसणहिं रसयारी वायंदोलणलीलासारो सोहइ घोलिरपिं इसहासो जत्थ सरे पोसियकारं इं दिण्णं हंसेणं हंसीए फुल्लामोयवसेणं भगगो खरकंटयणहं णिडिभण्णंगो जत्थासण्णवणस्मि णिसण्णो ण चरइ हरिणो द्वांखंडं जत्थ गंधविसएणं खविओ हत्थी परिअंचइ णग्गोहं संकेयत्थो जत्थं सुहद्दं अहमेंतीए तीए सामी

सुयचंचू चुंबणजज्जरिया । कहिमि विडेण व वेसा लुद्धा। वियसइ मार्लेइ मडिलयकेलिया। मयउँ को ण वहूमणहारी। तरुसाहाए हल्लइ मोरो। णं वणलच्छीचमरविलासो। सरसं णवभिसक्तिसलयखंडं । चंचू चंचू चुंबंतीए। केयइकामिणियाए लग्गो । ण चल्रइ जत्थ खणं पि भुयंगो । णारीबीणारवहियकण्णो । ण गणइ पारद्धियकरकंडं। जक्खीतगुपरिमलवेहविओ। फंसी हत्थेण पारोहं। सोऊँणं मंजीरयसहं। **'**°एवं भणिउं णचइ कामी।

धत्ता—तं वणु जोयंतिं मयगकयंतिं भणिउ ैपत्तफलु भिज्जइ। समदमजमवंतहँ संतहँ दंतहँ एत्थु णिवासु ण जुज्जइ॥१२॥

१३

उग्गदित्ततवतावभासुरो तं च केरिसं कालगोयरं करयरंतकायउलसंकुलं रक्खसीमुहामुक्कणोसणं पिक्खपक्खंलक्खेहि छाइयं भीयरं चियाचिचिजालयं धूमगंधधावंतसाणयं पवणपेल्लणुल्लिलयभप्परं इंदचंदणाइंदसंथुओ फासुए विसाले धरायले सुद्धसुक्कलेसो अदुम्मई ता गओ मसीणं मुणीसरो।
सिवसियाछदारियमओयरं।
ढंखरैक्खसुक्सेहिं णिष्फळं।
सूछभिण्णचोरडळभीसणं।
किळिकिळंतणिसियरणिणाइयं।
धित्तवाळपूळोळिणीळयं।
सन्वदेहिदेहावसाणयं।
भग्गमाणिविक्खित्तखपरं।
चडिवहेण संघेण संजुओ।
डज्जळे पिकत्ते सिळायळे।
तिम्म संणिसण्णो महाजुई।

६. PBT सुसंघ।

१२.१. ABT जत्य चूय $^\circ$ । २. S छप्पद्दः। ३. ST विहसद्दः। ४. AS मउलियमालदः। ५. AB मउउ को अ ण । ६. T णिव्विण्णंगो । ७. S^T दूवाकंडं। ८. T एत्य । ९. ST सोऊण य । १०. AB एउं। ११. SB^T पत्तु फलु ।

१३. १. S मसाणे । २. P तत्थ । ३. S सुक्करुक्खेहि । ४. ST पिक्खलक्खपविखेहि । ५. T महामई ।

वहाँ उसी अवसर पर उस बिलदानके दिन ही वृक्षोंकी शाखाओंसे सवन व शुकों, मयूरों व कुररोंकी ध्वनिसे परिपूर्ण राजाके नन्दनवनमें सुदत्त मुनि अपने संघ सिंहत आ पहुँचे ॥११॥

१२. नन्दनवनका वर्णन

उस नन्दनवनमें आमोंकी पूष्प-मंजरी शुक्कोंकी चोंचके चुम्बनसे जर्जरित हो रहो थो। हाय, वह पुष्प-मंजरी अपनी मधुरताके कारण खायी जा रही थो, जिस प्रकार लोभी वेरया कामी पुरुषके द्वारा नष्ट की जाती है। कोमल और ललित मालतो अपनी मुकूलित कलियों सहित फूल रही थी और उस पर भौरे बैठ रहे थे। भला, दर्शन और स्पर्शनमें रसीला और मृदुल कौन ऐसा होगा, जो बहुतोंका मन आकर्षित न करे ? वायुमें झूलनेकी क्रीडाको श्रेष्ठ समझनेवाला मयूर एक वृक्षको शाखा पर झूल रहा है। वह अपने चलायमान पंखोंसे हास्ययुक्त ऐसा शोभायमान होता था जैसे मानो वनलक्ष्मीका चमर-विलास हो। वहाँ सरोवरमें कारण्ड व हंसोंका पोषण करने वाले सरस नये कमल नाल व अंकुरोंके खंडोंको हंस अपनी हंसीको दे रहा था और वह अपनी चोंचसे हंसकी चोंचको चूम रही थी। केतकीरूपी कामिनीका आर्लिंगन करता हुआ और उसके फूलोंकी सुगन्धके वशीभूत हुआ भुजंग तीक्ष्ण कण्टकरूपी नखों-से छिन्नांग होकर भी वहाँ क्षणमात्रके लिए भी चलायमान नहीं होता था। वहाँ समीपवर्ती व्रज (चरागाह)में बैठा हुआ तथा ग्वाल-स्त्रीके वीणाकी ध्वनिसे आकर्षितकर्ण होकर हरिण न तो दूबकी घास चरता था और न पारधीके हाथके बाणकी परवाह करता था। वहाँ अपने गन्धके विषयके वशीभूत हुआ यक्षिणोके शरीरकी सुगन्धसे विह्वल होकर हाथी न्यग्रोध (वट) वक्षके समीप जाता और अपनी सूँडसे उसकी (वटकी) जटाओंका स्पर्श करता था। वहाँ नूपरोंकी मधुर ध्वनिको सुनकर अपने संकेत स्थान पर खड़ा हुआ कामी पुरुष यह कहता हुआ नाच रहा था कि मैं ही उस आनेवाली प्रेयसीका प्रेमी हैं।

उस उपवनको देखकर मदनको जीतनेवाले मुनिराजने कहा कि यहाँ पत्र और फल तोड़े जा रहे हैं (इलेषसे मुनिरूपो पात्रका संयमरूपी फल भग्न हो रहा है।) अतएव यहाँ शम, दम और यमकी साधना करने वाले सन्त पुरुषोंका निवास उचित नहीं है ॥१२॥

१३. इमशानका वर्णन

तब वे उग्र और देदीप्यमान तपके तापसे भासुर (प्रदीप्त) मुनोश्वर उस उद्यानको त्याग कर श्मशानको चले गये। वह श्मशान-भूमि कैसी थी, जैसे वह यमराजकी गोचर भूमि हो। वहाँ श्रृगाल-श्रृगालियां मृत मनुष्योंके उदर फाड़ रहे थे। वह कर्कराते हुए कौवोंके समूहसे व्याप्त थी। वहाँ रूखे-सूखे फलहीन वृक्ष ही दिखाई देते थे। वहाँ राक्षसीके मुखसे निकली हुई विकराल ध्वनि सुनाई देती थी। वह भूमि शूलसे छेदे गये अनेक चोरोंसे भीषण दिखाई देती थी। वह लाखों पिक्षयोंके पंखोंसे आच्छादित थी। वहाँ किलिकलिलाते हुए निशाचरोंका निनाद सुनाई देता था। वहाँ अनेक चिताओंकी ज्वालाओंका भयंकर दृश्य दिखाई देता था। वहाँको समस्त भूमि फेंके हुए बालोंके पुंजसे काली पड़ रही थी, धुँएकी गन्ध पाकर वहाँ कुत्ते दौड़ रहे थे। वह समस्त शरीरधारी जीवोंकी जीवनयात्राका समाप्ति स्थान था। वहाँ पवनकी प्रेरणासे चिताओंकी भस्म उड़ रही थी और फूटे-टूटे कपाल इधर-उधर विखरे दिखाई दे रहे थे।

ऐसे उस भोषण श्मशानमें इन्द्र, चन्द्र और नागेन्द्र द्वारा प्रशंसित वे महामुनि अपने चतुर्विध संघ सहित एक शुद्ध विस्तृत धरातलमें उज्ज्वल और पवित्र शिला-तल पर शुद्ध, शुक्ल लेश्यायुक्त, समस्त दुर्भावनासे रहित होकर विराजमान हुए।

१०

१५

घत्ता—पालियजिणदिक्सहिं गच्छहुँ भिक्सहिं भणिवि णवेवि णियच्छिय । तहिं गुरु परमेसरु हयवम्मीसरु खुल्लय उयलि पुच्छिय ।।१३॥

१४

णाणालक्खणचित्रयात्तं पंक्षेयणेत्तं पालियित्रतं कलिमलचत्तं सुयणिवरत्तं धन्मासत्तं गुरुणा मुकं अहिमाणिकं रुइरहियकं वालयजुयलं दहुं विमलं णरणियरेणं खग्गकरेणं एयं मिहुणं परमं गहणं चारकरग्गं रुवसमग्गं मयउलविलए णैक्थियिवलए

पहसियवत्तं कयकरपत्तं। जिणपयभत्तं विसयविरत्तं। दयसंजुत्तं उत्तमपत्तं। सगुणगुरुक्तं जियमयचक्तं। पुरविद्धक्तं कम्मविमुक्तं। धुणियं कमछं छवियं समछं। पावपरेणं कडुयसरेणं। सुहसंगहणं दुहणिम्महणं। विद्दिवसभग्गं मारणजोग्गं। महियछतिछए देवीणिछए।

घत्ता—इय तेहिं भणेष्पिणु भिडडि करेष्पिणु सयणुकिरणमालाफुरिड । तं सिमुजुयलुल्लड तिहुवणि भल्लड रूसिवि करपल्लवि घरिड ॥१४॥

Ş٤

तं जणभयजणणं सिरेणिल्छुणणं णाऊणं। कयजीवविमदं मारणसदं सोऊणं।। अभयरइकुमारो णिजियमारो थिरु चवड । सुँक्रियहरुवेल्ली णियबहिणुल्ली संठवइ ॥ मा बीह्सु कण्णे अज्ज पवण्णे मरणदिणे। हिययं अविवंकं गयखयमंकं ठवसु जिणे ॥ छिंद्ड तणुचम्मं भिंद्ड वम्मं रसवसड । भक्खड जंगलयं चंपैड गलयं रक्खसड 🕦 घुट्टर कीलालं खंडर सीलं जइ ण मुणी। ता होइ पसिद्धो देवो सिद्धो अहुगुणी।। किं कुणइ रउद्दो राओ खुद्दो असुहरणं। अम्हाण अछम्मो जिणवरधम्मोसहि सरणं ॥ ता भणियं तीए चंद्मुहीए कयपुलयं। पेइँ उत्तं जुत्तं जं जिणसुत्तं णिम्मलयं ॥ अवरोप्पर खंतई संतेई दंतई दमियाइं। दुइमि भवकदमि जं चिरु णिरंसमि भमियाई।। मइँ हियर्ए धरियं ण हु वीसरियं तं खणु वि । एवहिँ अवगण्णमि जीविड मण्णमि ण उ तण् वि॥

६. T ता।

१४. १. This line and the two following ones are arranged in Mss in various ways, the wording being the same । २. T भावसमर्ग । ३. T णिच्छियणिलए।

१५. १. AB सिरु। २. T सुक्कय। ३. STB अज्जा ४. AS चप्पउ। ५. T तइ। ६. ST दहवें होतई। ७. AB णिस्समि; S णिसमे । ८. B हियइ पथरियं।

जिनदीक्षाके नियमोंका पालन करनेवाले मुनियोंने मुनिराजसे भिक्षाके हेतु जानेके लिए अनुमितको प्रार्थना की तथा प्रणामकर क्षुल्लक-युगलको ओर देखा। तब कामदेवको जीतनेवाले उन परमेश्वर गुरुसे उस क्षुल्लक-युगलने भी भिक्षाके लिए जानेकी आज्ञा माँगी ॥१३॥

१४. क्षुल्लक-युगलका वर्णन

उन छुल्लक नर-नारीका गात्र नाना शुभ लक्षणोंसे सम्पन्न था। वे हँसमुख थे। हाथ ही उनके लिए पात्र था। उनके नेत्र कमल-सदृश सुन्दर थे। वे धार्मिक नियमोंका विधिवत् पालन करते थे, जिनभगवान्के चरणोंके भक्त थे और विषयोंसे विरक्त थे। वे सब पापों और दोषोंको त्याग चुके थे और स्वजन-परजनकी भावनासे रहित थे। दयायुक्त थे और उत्तम पात्र थे। वे धर्ममें आसक्त थे। अपने गुणोंसे गौरवज्ञाली थे, तथा उन्होंने मद, मानादिके चक्रको जीत लिया था। वे एकमात्र स्वात्मचिन्तनमें लीन थे और उनका हृदय जीवमात्रके लिए कल्याणकी भावनासे ओत-प्रोत था। वे अशुभ कर्मोंसे विमुक्त थे। ऐसे वे छुल्लक नर-नारी गुरुकी आज्ञा पाकर नगरके बाहरी भागमें पहुँचे। उस पवित्र बालक-युगलको देखकर लोग कमल हिलाने लगे व उनसे प्रेम-पूर्वक वार्तालापका प्रयत्न करने लगे। इसी समय हाथोंमें खड्ग लिये उन पाप-परायण राज-सेवकोंने उन्हें देखकर कठोर स्वरमें कहा—यह नरमिथुन सर्वोत्कृष्ट है और ग्रहण करने योग्य है। इनका पकड़ना भी सरल है और हमारे क्लेशको दूर करनेवाला है। इनके हाथोंके अग्रभाग बहुत सुन्दर हैं। वे समस्त सौन्दर्यं युक्त हैं। विधिवशात् इनका जीवन समाप्त होने पर है। वे समस्त बल्पिशुओंसे युक्त महीतलके तिलकभूत देवीके मन्दिरमें बल्पिकया द्वारा मारने योग्य हैं।

उन्होंने इस प्रकार कहकर और भृकुटि चढ़ाकर अपने शरोरके तेजकी किरणमालासे दोप्तिमान् तथा त्रिभुवनमें श्रेष्ठ उस बालक-युगलको रोषपूर्वक उनके हाथोंसे पकड़ छिया ।।१४।।

१५. क्षुल्लकोंका परस्पर धर्म-चिन्तन

उस लोकभयकारी शिर-छेदनकी बात जानकर तथा जीवोंके मर्दन व मारण शब्दको सुनकर कामदेवको जीतनेवाले कुमार अभयरुचिने स्थिर भावसे कहा और अपनी सच्चिरित्र व सुकुमार बहनको आश्वासन दिया। वह बोला—हे कन्ये, आज हमारी मृत्युका दिवस आ जाने पर भी भयभीत मत होओ और अपने निर्विकार एवं मृत्युकी शंकासे रिहत हृदयको जिनेन्द्रके स्मरणमें लगाओ। यह शरीरका चर्म छिद जाये एवं शरीरका रस, वशा आदि भिद जाये, राक्षस मांस खा डालें, तो भी यदि मुनि अपना शील खण्डित न करें तो इन सबसे वह मुनि प्रसिद्ध हो होता है, देव-योनि प्राप्त करता है एवं अष्टुगुणधारी सिद्ध भी हो जाता है। यह रौद्र-स्वभावी क्षुद्र राजा हमारे प्राणोंका क्या अपहरण करेगा, हमारे लिए निश्छल जिनेन्द्र धर्में क्पी औषधि शरण है। इस पर उस चन्द्रमुखीने पुलकित होकर कहा—आपने जैनधर्मके इस निर्मल सूत्रको यथोचित रूपसे कहा। हम परस्पर क्षमाभावसे युक्त हैं, शान्त हैं, इन्द्रियोंको दमन किये हुए हैं और संयमधारी हैं। इसी धर्में साधनासे में इस जन्म-मरणके दुर्देंम कीचड़में चिरकालोन परिश्रमणोंको समाप्त कर सकूँगी। आपके उस वचनको मैंने हृदयमें धारण कर लिया और उसे क्षणमात्र भी विस्मरण नहीं करूँगी। मैं अपने इस सांसारिक जीवनको तुच्छ समझती हूँ और इस शरीरकी कोई परवाह नहीं करती।

१०

१५

4

80

घत्ता—इय वे वि चवंतइँ जिणु सुमरंतइँ कडळकुडुंबाणंदिरहो । पक्कळपाइक्कहिँ जमळल्लकहिँ णियइँ तिसूँळिणिमंदिरहो ॥१५॥

१६

जिहें रसियसिंगाइँ उद्धरियकंडाइँ
लंबंतमाऊरिपंछोहणिवसणइँ
किडबद्धचलचीरियाचिधजालाइँ
पायडियणियगुरुकमारूढलिंगाइँ
मुद्दाविसेसेण दूरं णमंताइँ
कहकहकहंताईँ संवियारवेसाइँ
जिहें विविह भेयाईँ कडलाइँ मिलियाइँ
जिहें विविह भेयाईँ कडलाइँ मिलियाइँ
जिहें करडपडहाइँ वज्जंति वज्जाइँ
छिज्जंति सीसाइँ णिवडंति भीसाइँ
गिज्जंति गेयाइँ चामुंडचंडाइँ
दुप्पेच्छरत्तच्छिविच्छोहदाइणिड
पसुरुहिरजलसित्तपंगणपएसिम्म
पसुअहिकयपिठुँरंगाविस्क्लिम्म
पसुरुहित्उल्लोवंयंचियणहंतिम्म

भुअदं उद्कखिवयको अं उदं डाइँ ।

मिस्रातुमंडियइँ पित्तलिवहूसणइँ ।

करधिरयिविष्कुरियकित्तयकवालाइँ ।

कुळघोसमयचम्मपच्छाइयंगाइँ ।

पयघग्यरोलीहिँ घवघवघवंताइँ ।

मुक्कदृहासाइँ झंपडियकेसाइँ ।

कीलंति उद्धर्दईँ अहंगविलयाइँ ।

इहाइँ मिहाइँ पिजंति मजाइँ ।

रसवसिवमीसाइँ खजंति मासाइँ ।

गहिऊण तुंडेणे रंडस्स खंडाइँ ।

पसुदीह जीहाद्लच्चणिवसेसिम्म ।

पसुतेल्लपज्जियदीवयजुँइल्लिम ।

मारीष्ठ देवीष्ठ देवालए तिम्म ।

घत्ता—सीहु व करितासणु दाढाभीसणु मेहु व विज्जविराइयड । दंति व दंतरिंग ^{*}डग्गयखरिंग सहुँ णरणाहु पछोइयड ॥१६॥

१७

ता भासियं तेहिं
भो सुद्धवरवंस
भो रायराएस
गुणसेढिठाणेण
णेढु व्व दाणेण
गिरि विव सिळोहेण
ससि विव कळोहेण
हयक्र्रकम्मेण
इय महुरघोसेण
दट्ठूण डिंभाइँ
सांचितियं तेण
ळच्छोपियल्ळेहिं
गाएहिँ रत्तेहिँ
गुटेहिँ गुफेहिँ

भीविष्फुरंतेहिं।
सिरिपोिम्मिणीहंस।
संगहियजससेस।
जोइ व्व णाणेण।
पाणि व्व पाणेण।
तरु विव फलोहेण।
जलहि व जलोहेण।
तं बह्दधम्मेण।
पसमंतरोसेण।
भयमयणिसुंभाइँ।
पहुमारिद्त्तेण।
सरलंगुलिल्लेहिँ।
णक्षेहिँ दित्तेहिँ।
णं मंतगुंफेहिँ।

९. ST तिसूलणि ।

१६. १. ST कोअंडचंडाइं। २. T मालूर। ३. T omits सवियार....मिलियाइं। ४. B दड्ढ। ५. T तुंडाइ। ६. AP पट्टि। ७. S विसेसम्मि। ८. ST कित्ति। ९. ST उल्लोयअंचिय। १०. ST उक्लय।

१७. १. S भाविच्छुरंतेहि । २. ASTB पोमिणी । ३. ST गुप्पेहि ।

इस प्रकार परस्पर वार्तालाप करते तथा जिनेन्द्रका स्मरण करते हुए उन दोनोंको, वे यमके समान ललकारें मारते हुए कठोर राज-सेवक कौल धर्मावलम्बियोंको आनन्दित करनेवाले उस त्रिशूलधारिणी चण्डी देवीके मन्दिरमें ले गये ॥१५॥

१६. देवीके मन्दिरमें कौल धर्मानुयायियोंका स्वरूप

उस त्रिशूलिनी देवीके मन्दिरमें कोई सिंग फूँक रहे थे, कोई बाणोंको ऊपर उठा रहे थे तथा अपने भुजदण्डोंपर धनुषके दण्ड दिखा रहे थे। वे लम्बे मयूरपंखोंके वस्त्र धारण किये हुए थे। काली स्याही पोते हुए थे और पीतलके आभूषण धारण किये थे। उनकी कमरपर वस्त्रके टुकड़ोंकी ध्वजाएँ बँधी हुई थों। उनके हाथोंमें चर्म और कपाल चमक रहे थे। वे अपने-अपने गुरु परम्परानुसार रूढ़ वेशोंको प्रगट कर रहे थे। वे अपने अंगोंको चमड़ेसे प्रच्छादित किये हुए कौल धर्मको घोषणा कर रहे थे। वे अपनी विशेष मुद्रासहित दूरसे नमस्कार कर रहे थे एवं पैरोंकी घरघराहटसे लगातार घर-घर शब्द उत्पन्न कर रहे थे। वे अपनी-अपनी बातें कह रहे थे। उनके वेश बहुत विकृत थे। वे अट्टहास कर रहे थे और अपने-अपने केशोंको झाड़-झटक रहे थे। उस मन्दिरमें विविव प्रकारके कौलधर्मी सम्मिलित थे, जो अपने आठों अंगोंको नवाते-बल खाते हए बड़े कोलाहल सहित क्रीड़ा कर रहे थे। वहाँ ढोलक, मृदंगादि बाजे बज रहे थे तथा लोग अपने-अपने इष्ट-मिष्ट मद्य पी रहे थे। वहाँ पशुओं के शिर कट-कटकर भीषण रूपसे गिर रहे थे और लोग रस तथा चर्बीसे मिश्रित माँस खा रहे थे। वे अपने मुखमें रुण्डके टुकड़ोंको ग्रहण कर चामुण्डा देवीके प्रचण्ड गीत गा रहे थे। अपनी दुष्प्रेक्ष्य छाल आँखों द्वारा दर्शकोंके हृदयमें क्षोभ उत्पन्न करनेवाली योगिनी, शाकिनी और डाकिनी नृत्य कर रही थों। वहाँके प्रांगणकी भूमि पशुओंके रुधिररूपी जलसे सींची गयी थी। पशुओंकी लम्बी-लम्बी जिह्वाओंसे वहाँ विशेष अर्चना (सजावट) की गयी थी और पशुओं की हिड्डियों के चूर्णसे रंगावली की गयी थो। पशुओंके तेलसे दीपकोंकी ज्योति प्रज्वलित हो रही थी तथा पशुओंके चर्मके चँदोवेसे आकाशको सजाया गया था। ऐसे उस मारी देवीके देवालयमें जाकर, जैसे सिंह अपनी भीषण दाढ़ोंसे अपना भोजन कर रहा हो, या मेघ बिजलीसे चमक रहा हो, अथवा हाथी अपनी खीसे दिखा रहा हो ऐसे अपने ऊपर उठाये हुए खड्गसहित उन्होंने राजाको देखा ॥१६॥

१७. क्षुल्लकों द्वारा राजाका सम्बोधन तथा राजाका भाव-परिर्वतन

तदनन्तर उन छुल्लक-छुल्लिकाने भावसे स्फुरायमान भाषण करते हुए राजाको इस प्रकार सम्बोधित किया—हे राजराजेश्वर, आप शुद्ध और श्रेष्ठ वंशके हैं। राजलक्ष्मीरूपी पिद्यनीके हंस हैं तथा आपने समस्त यश संचित किया है। उनके इस क्रूर कर्मको विनष्ट करनेवाले तथा धर्मको बढ़ानेवाले मधुर घोषसे राजाका रोष उसी प्रकार शान्त हो गया जिस प्रकार गुणश्रेणी चढ़नेपर ज्ञान द्वारा योगीका अज्ञान दूर हो जाता है, दान द्वारा स्नेह दृढ़ होता है, प्राणदान द्वारा प्राणीमें कृतज्ञता भाव प्रगट होता है। अथवा जैसे शिलाओंके समूहसे पवंत और फलोंके समूहसे वृक्ष गौरवशालो हो जाते हैं, अथवा जैसे कलाओंके संचयसे चन्द्रमा और जलसमूह द्वारा जलिय सौन्दर्य और गम्भीरताको प्राप्त होते हैं। भय और मद विनष्ट करनेवाले उन बालकोंको देखकर राजा मारिदत्त विचार करने लगा—इन बालक-बालिकाओंकी अंगुलियाँ सोधी और लक्ष्मोप्रिय हैं। इनके पैरोंके तलवे लाल और चमकीले हैं। इनके गुल्फ गुढ़ हैं जैसे मानो कोई गम्भीर

२०

74

4

१०

१५

सोहामहंग्घाहिं
णिविडेहिं जाणूँ हिं
सुविडेळकडिल्छेहिं
गंभीरणाहीहिं
द्यवेल्ळिसँ हाहिं
अविर्ठासवंकेहिं
गळकंदलुल्लेहिं
छणयंद्वयणेहिं
संगयपलंबेहिं
खंबीहलाहेहिं
उड्जुवहिं णासाहिं
उड्जुवहिं णासाहिं
जुव्हेक्टिं

मसिणाहिँ जंघाहिँ।
करिकरसंमोरूहिँ।
तुच्छोअरिल्लेहिँ।
वृद्ध्यसमाहीहिँ।
लल्लोक्षमोल्लेहिँ।
लिल्लोक्षमोल्लेहिँ।
आयंबणयणेहिँ।
अण्यंबणयणेहिँ।
अहरेहिँ तंबेहिँ।
कुडिलाहिँ मन्हाहिँ।
पत्तलकवोलेहिँ।

घत्ता—कहिँ आयइँ बालईँ णिरु सोमालईँ हा खल विहि हयसुयणसुह ॥ एए सामुहिं समड समुहें पैयहिँ किं ण मुत्त वसुह ॥१७॥

१८

अणिंदो खगिंदो सुरिंदो उविंदो सिसूरूवधारी अणंगो असंगो इमो को वि देवो दिही कंति कित्ती मही बुद्धि सिद्धी जसाणं व सेणी सहाणं व जोणी दुहाणं व हाणी पसण्णा कुमारी समाया समाया णिएडं गहीरं किमं भावणेयं जिणं दिक्खपत्तं पमोत्तूण चोज्जं मणे मंतिऊणं तिणा णं पउत्तं

दिणिंदो फणिंदो। महाहंदचंदो । मुरारी पुरारी। अभंगो अहिंगो। सुअंब्वत्तभावो । सिरी संति सत्ती। सहाणं व छद्धी। गुणाणं व खाणी तवाणं व खोणी। कवीणं व वाणी। इमा चंडमारी। धरादिण्णपाया । महं भत्तिभारं। महं कहिमि एयं। भवाणंतपत्तं । पपुच्छामि कज्जं। इमं चिंतिऊणं। अहो हो णिरुत्तं।

४. AB जण्णूहि; S^T जण्हूहि । ५. AS समूरूहि । ६. S^T सुपिहुल । ७. SR दयवेल्लिराहाहि । ८. AP अवलास । ९. S^TB छणइंदु । १०. S^T omit उडुवइ....पट्टभालेहि । ११. ASTB. एयहि भूत कि ण वसुह ।

१८. १. S पहार्ष्ट, T महारुद्द । २. AP सुआवत्तभावो । ३. S सुयाणं । ४. T omits this and the following line. ५. ST जिणे ।

मन्त्रणा कर रहे हों। इनकी जंघाएँ मृदुल और महान् शोभायुक्त हैं। घुटने सघन हैं, तथा ऊरु हाथीं के सूँडके समान हैं। उनका किट-प्रदेश स्थूल तथा उदर भाग पतला है। उनकी नाभि गम्भीर और समान गोल है। उनकी भुजाएँ दयारूपी वल्ली (लता) की शाखाओं के सदृश हैं। उनके कोमल कंठ विलास और वक्रतासे रहित तीन रेखाओं से अंकित है और उनका मूल्य त्रेलोक्यके बराबर है—अर्थात् अमूल्य है। उनका मुख पूर्ण चन्द्रमाके सदृश और उनके नेत्र कुछ लालिमाको लिये हुए हैं। उनके कान सुसंगत और लम्बे होते हुए दिव्य दिखाई देते हैं। उनके अधर बिम्बीफलकी शोभाको लिये तास्त्रवर्ण हैं। उनकी नासिका ऋजु और भौहें कुटिल हैं। उनके कपोल पतले और चन्द्रमाके सदृश प्रभावान् हैं। उनका भाल राजपट्टके सदृश तथा बाल (केश) भौरोंके समान काले हैं।

ऐसे ये अतिसुकुमार बालक यहाँ कहाँसे आ गये ? हाय ! यह विधि बड़ा दुष्ट है जो सज्जनोंके सुखको नष्ट करता है । ये अपने अंगोंकी मुद्रासे सामुद्रिक शास्त्रमें कहे गये शुभ लक्षणोंसे युक्त हैं । इन्होंने वसुधाके राज्यका उपभोग क्यों नहीं किया ? ॥१७॥

१८. राजाको कुमार-कुमारीका वृत्तान्त जाननेकी इच्छा

राजा विचारने लगा कि यह शिशुक्तपधारी अनिन्द्य बालक कोई खगेन्द्र है, दिवेन्द्र है, फणोन्द्र, सुरेन्द्र, उपेन्द्र है या परिपूर्ण चन्द्रमा है, मुरारि है, त्रिपुरारि है, या स्वयं कामदेव है ? तो भी वह निस्संग (परिग्रहहीन) है, अभंग है और अलिंग है। यह कोई अव्यक्तस्वरूप देव है। और यह प्रसन्नमुख कुमारी धृति है, कान्ति है, कीर्ति है, श्री, शान्ति या शक्ति है, मही, ऋद्धि, सिद्धि या सुखोंकी उपलब्धि है, यशोंकी श्रेणि है, या गुणोंकी खानि है, शुभोंकी योनि है, या तपोंकी खानि है, दु:खोंकी हानि है या कवियोंकी वाणो है। अथवा यह स्वयं चण्डमारी देवी है, जो मेरे गम्भीर भित्त भारको देखकर अपनी मायासहित इस पृथ्वी पर पैर देकर यहाँ आयी है। अथवा यह मेरी भावना ही किसो प्रकार मूर्तिमान् होकर सामने आयी है। अथवा इसे क्या मैं अपनी मावना ही कहूँ ? तो मैं अपने इस कौतुकको छोड़कर स्वयं इनसे क्यों न पूछ लूँ ? इस प्रकार

२५

३०

4

१०

4

सवित्तोपडतं
मुसावाय वत्तं
सरज्जा पमहो
रिऊणं भयाओ
तुमं रायउत्तो
पुरं मज्झ पत्तो
इमी कस्स धूया
अमाणं णवाणं
घराओ पउत्थं
सिसूणं पि सिक्खा
सिसूणं पि दिक्खा
महाअब्भुयं भो

पसाँ हेह बत्तं।
अयं इत्थ पत्तं।
पुराओ पणहो।
पमोत्तं पयाओ।
ण किं को वि धुत्तो।
सढो गूढगत्तो।
कुठाणंदभूया।
जुवं माणवाणं।
किमत्थं वउत्थं।
सिसूणं पि भिक्खा।
गुणेसुं परिक्खा।
महाअब्भुयं भो।

घत्ता—अम्हारउ पुरवरु छुद्दपंकियघरु किं आयउ कुमरीष्ट्र सहुं ।। भणु दुरियखयंकरु सवणसुहंकरु सकहंतरु भो कुमर महुं ॥१८॥

१९

ता णरेवइणो हरिसं जिणयं अंघे णट्टं बहिरे गीयं संदे लग्गं तरुणिकडक्खं अण्णाणे तिठ्वं तवचरणं असमाहिल्ले सल्लेहणयं णिडभोइल्ले संचियद्विणं अवि य अपत्ते दिण्णं दाणं पिसुणे भसणे गुणपडिवण्णं

उत्तमसावयवइणा भणियं।
ऊसरछेत्ते वैवियं बीयं।
ठवणिवहीणं विविहं भक्खं।
बछसामत्थविहीणे सरणं।
णिद्धणमणुए णवजोठवणयं।
णिण्णेहे वरमाणिणिरमणं।
मोहरयंधे धम्मक्खाणं।
रण्णे रुण्णं वियलई सुण्णं।

घत्ता—जो जिणपिडकूलहो मत्थइ सूलहो गुरु परमागमु भासइ॥ सो वयणहँ सुद्धइँ णं घयदुद्धइँ सप्पहो ढोइँवि णासइ॥१९॥

२०

मुच्छं गइ दिज्जइ सिछ्छु पवणु किं सुक्कें रुक्खें सिंचिएण कह राय महारी धम्मविष्ज तं णिसुणिवि मणि उवसंतु राउ चामुंडचंडडिंडिसु रसंतु णिम्मुक्कु भीमु हिंसाविणोड ण चल्रई ण वल्रइ णं लेप्पे विहिड ता पमणइ अमयर्ह सुवाय दिहुड णिसुणड अणुहूईं जं पि एत्थित्थ अवंती णाम विसड उवसंतहो किज्जइ धम्मसवणु।
अविणीयं किं संबोहिएण।
उत्तमपुरिसहँ सवणिष्ज पुष्ज।
वारिड मंभाभेरीणिणाड।
वारिड किलिकिलिकलयलु महंतु
थिड णिच्चलु णिहुयड सर्यलु लोड।
णं भित्तिहिँ चित्तयरेण लिहिड।
देवाणं पिय भो णिसुणि राय।
आयण्णहि णरवइ कहमि तं पि।
महिवहु भुंजाविड जेण विसड।

६, ¹ पवाहेह । ७. ST omit अयं इत्य पत्तं । ८. AB कुमरीहि । १९, १, S महिवइणो । २, BT चइयं. ३, S अवत्ते; B अवित्ते । ४, T वियक्तियमुझं । ५, S ढोयिव ।

२०. १. ABST सब्वु। २. S चवइ। ३. P णं लेवविहित । ४. S कि पि. ।

मनमें मन्त्रणा व चिन्तन करके राजाने उस कुमारसे कहा—हे कुमार, तुम अपने परिचयसहित मुझे निश्चयपूर्वक तथा मिथ्या बातोंको छोड़कर वह सब वृत्तान्त सुनाओ कि तुम यहाँ तक कैसे पहुँचे ? क्या तुम अपने राज्यसे भ्रष्ट होकर रिपुओंके भयसे अपनी प्रजाको छोड़कर राजधानीसे भाग आये हो ? तुम राजपुत्र ही तो हो, न कि कोई धूर्त या शठ, जो अपने वेशको छिपाकर मेरे नगरमें आये हो ? यह कुलकी आनन्दभूत कुमारी किसको पुत्री है ? तुम नववयस्क मानवोंमें एक विशेष युवक होते हुए भी इतने मानहीन क्यों हो गये हो ? लावण्यवान् होते हुए भी किस हेतु घरसे निकल पड़े हो ? शिशुओंको भी शिक्षा तथा शिशुओंको भी दोक्षा और गुणोंकी परीक्षा, यह महान् अद्भुत बात है, बड़ा हो आश्चर्य है ।

तुम इस कुमारीके सिहत इस सुधासे पुते हुए गृहोंसे युक्त मेरे इस नगरमें क्यों आये हो ? हे कुमार, तुम मुझे पापको क्षय करनेवाली तथा कानोंको सुखदायी अपनी कथा कहकर सुनाओ ॥ १८॥

१९. कुमारका राजाको उत्तर

कुमारके दर्शनसे राजाको हर्ष उत्पन्न हुआ। किन्तु उसे उस उत्तम श्रावक श्रेष्ठ कुमारने उत्तर दिया—अन्धेको नृत्य दिखाना, बहरेको गीत सुनाना, ऊसर क्षेत्रमें बीज बोना, नपुंसक पुरुष-पर लगा हुआ तरुणी स्त्रीका कटाक्ष, विविध प्रकारका भोजन जो लवणरहित है, अज्ञानके होते हुए तीव्र तपश्चरण, बल और सामर्थ्यसे विहीन पुरुषका शरण, समाधिरहित मनुष्यको सल्लेखना, निर्धन मनुष्यका नव-यौवन, भोग न करनेवाले मनुष्यका संचित द्रव्य, स्नेहहोन पुरुषमें श्रेष्ठ मानिनी स्त्रीका रमण और अपात्रको दिया हुआ दान, मोहरूपी रजसे अन्धे हुए मनुष्यको धर्माख्यान तथा दुर्जन एवं बक्तवादो मनुष्यका गुणानुवाद, यह सब अरण्य-रोदनके समान शून्य होकर निष्फल जाता है।

जो गुरु मस्तकके शूल सदृश जिनधर्मके प्रतिकूल मनुष्यको परमागमका उपदेश देता है वह अपने शुद्ध वचनोंको मानो सर्पको घृत और दूध देकर स्वयं नाशको प्राप्त होता है ॥ १९ ॥

२०. राजाको उपशम भावकी प्राप्ति

कुमार कहते गये—जो मूछित होता है उसे ठण्डा पानी और पवन दिया जाता है। उसी प्रकार जो उपशान्त हो उसीको धर्म-श्रवण कराया जाता है। सूखे वृक्षको सींचनेसे क्या लाभ? जो विनयहीन है उसे सम्बोधित करनेसे क्या फल? हे राजन, हमारी कथा एक धर्मविद्या है और वह उत्तमपुरुषों द्वारा श्रवण करने योग्य और पूज्य है। कुमारके ये वचन सुनकर राजा अपने मनमें उपशान्त हो गया; उसने ढोल-नगारोंको बन्द करा दिया। चामुण्डा देवीके बजते हुए प्रचण्ड डिण्डिम (डमरु) तथा महान् किलिकाहट और कलकलका भी निवारण करा दिया। वह भयंकर हिंसाका खिलवाड़ भी छोड़ दिया और समस्त लोग शान्त और निश्चल हो गये। वे न चलते थे, न डोलते थे, जैसे मानो लेप कर बनाये गये हों, अथवा जैसे मानो भित्तियोंमें चित्रकार द्वारा लिखे गये हों। तब अभयरुचिने अपनी मधुर वाणीमें कहा—हे देवोंके प्रिय राजन्, सुनिए। मैं ने जो कुछ देखा, सुना और अनुभव किया है वह सब मैं कहता हूँ। हे राजन्, कान देकर सुनो। इसी भरत क्षेत्रमें अवन्ति नामका प्रदेश है जिसने वहाँ के निवासियोंको सभी इन्द्रिय विषयोंका उपभोग कराया है।

१.

ų

80

घत्ता—णंदंतिहैं गामिह विख्छारामिह सरवरकम्छि छिच्छसिह ॥ गळकछकेकारिह हंसिह मोरिह मंडिय जेत्थु सुहाइ महि ॥२०॥

२१

जिह चुमुचुमंति केयारकीर
जिह गोउलाइँ पर्व विकिरंति
जिह वसह मुक्कदेकीर धीर
जिह मंथरगमणइँ माहिसाइँ
काहिलयवंसरवरित्याउ
संकेयकुँडुंगणपित्तयाउ
जिह हालिणिक्रवणिवद्भचक्खु
जिम्मइ जिह एविह पविसएहिँ
पवपालियाइ जिह बालियाइ
दितिष्ट मोहिड णिक पहियविंदु
जिहें चडपयाइँ तोसियमणाइँ
डिज्जेणि णाम तिह णयर अत्थि

वरकल्प्रमालिसुरह्यसमीर।
पुंडुच्छुदंडलंडहँ चरंति।
जीहाविलिहियणंदिणिसरीर।
दहरमणुडुावियसारसाइँ।
वहुअड घरकम्मि गुत्तियाउ।
जहिँ झीणड विरहिं तित्तयाउ।
सीमावडु ण मुअइ को वि जक्खु।
दिह कूरु खीरु घिउ देसिएहिँ।
पाणिड भिंगारपणालियाइ।
चंगड दक्खालिवि वयणचंदु।
धण्णइँ चरंति ण हु पुणु तिणाइँ।
जहिँ पाणि पसारइ मत्तु हत्थि।

घत्ता—मरगयकरकिलयहिँ महियलि घुलियहिँ फुरियहिँ हरियहिँ मृढमइ। विणडिउ दुव्वासहिँ रसविण्णासिहँ णीणिउ मिहिं मंदगइ॥२१॥

जिह चंदकंति माणिक्कदित्ति जिह पोमरायराएण लित्त जिह इंदणीलघरि कसणेकंति सुपहायकालि जोयंतियाहि अमिलियमंडणु मुहु दिह जेत्थु अप्पाणव जूरिव तियहि जेत्थु जिह छडयघित्तकुसुमावलीव जिह णंदइ जणु जणजणियसोक्खु जिह गयमयसित्तव रायमग्गु मुह्चुअतंबोलरसेण रत्तु कप्पूरधूलिधूसरियचमरु २२

उल्लल्ड गयणि णं धवलकित्ति।
णंड लायइ कुंकुमु हरिणणेता।
बहु णज्जइ सियदंतिहुँ हसंति।
मणिभित्तिहि चिरु पवसियपियाहिँ।
हा पिय विणु मृंडणु हुंड णिरत्थु।
डिभैप्पडिबिवहो देइ हत्थु।
मोत्तियरइयड रंगावलीड।
णिचोरमारि णिल्लुत्तदुक्खु।
हयलालाजलपंकेण दुग्गु।
णिवडियभूसणमणियरविचित्तु।
मयणाहिपरिमलुब्भिमयभर्मरु।

भत्ता—जिहें णरवइ णाएं मंति उवाएं ववहारु वि सर्चे वहइ ॥ कुलु कुलवहुसत्थें पुरिसु वि अत्थें अत्थु वि जिहें दाणि सहइ ॥२२॥

२१. १. ८ कसिण। २. ८२ पिछ। ३. ७ दुवकार। ४. ७ कुडंगण; AS कुडंगुण। ५. ७ विभा-वियाइ। ६. ७ दक्खालिछ। ७. ८७ दुव्वासएं।

२२. १. T कणिस । २. ST गव । ३. AS डिभ उ । ४. S omits this line । ५. S हरचिलय । ६. B भसलु ।

www.jainelibrary.org

वहाँकी भूमि आनन्दमयी ग्रामोंसे, विशाल उद्यानोंसे एवं सरोवरके कमलोंसे लक्ष्मीकी सखी सद्श है और हंसों एवं मयूरोंके कण्ठोंसे निकलनेवाले सुन्दर केकारवोंसे सुमण्डित है।।२०।।

२१. अवन्ति देशका वर्णन

उस प्रदेशके खेतोंमें शुक चुन-चुनकर धान्य खाते हैं। वहाँ कलम और शालि जातिके धान्योंसे सुगन्धित पवन बहती है। गोकुल खूब दूध बखेरते हैं और मोटे इक्षुदण्डके खण्ड चरते हैं । वहाँ बड़े-बड़े बैल डकार छोड़ते हुए तथा अपनी जीभसे गायोंके शरीरको चाटते दिखाई देते हैं । वहाँ कहीं धीमी चाल चलते हुए अथवा पानीके डबरोंसे सारसोंको उड़ाते हुए महिष दिखाई देते हैं। काहली और बांसुरीकी मधुर ध्विनमें अनुरक्त बहुएँ अपने घरके काम-काजमें लगी हैं। अपने गुप्त संकेत-स्थलमें पहुँचकर विरहसे तप्तायमान प्रेमिकाएँ उदास हुईँ अपने प्रेमियोंकी प्रतीक्षा कर रहों हैं। वहां कृषकोंको स्त्रियोंके सौन्दर्यंपर अपनी आंखें गढ़ाये हुए कोई एक यक्ष सीमावर्ती वट वृक्षको नहीं छोड़ता। वहाँके देशीय जन प्रवासियोंको यों ही दही, भात और खीरका भोजन कराते हैं। वहाँ बालिकाएँ पाल (प्रपालिका अर्थात् प्याऊ चलानेवाली बालिकाएँ) भृंगार व नालिका द्वारा जल पिलाती हुईँ अपना सुन्दर मुखचन्द्र दिखाकर पथिक-वृन्दको अत्यन्त मोहित कर लेती हैं। वहाँ चौपाये सन्तुष्ट मनसे धान्य चरते हैं, न कि तृण। वहाँ उज्जियनी नामकी नगरी है। वहाँ महाबल द्वारा हस्तिशालासे बाहर निकाला गया मत्त हाथी मन्द गतिसे चलता हुआ भ्रमवश मूढ़ताको प्राप्त होकर भूमिपर बिखरी हुई उस दुर्गन्धयुक्त और रस-विहीन सड़ी घासकी ओर भी अपनी सुड़ फैलाने लगता है, क्योंकि वह आस-पास जड़ी हुई मरकत मिणयोंकी किरणोंसे मिलकर हरी घासके समान चमक उठती है।। २१।।

२२. उज्जियिनीका वर्णन

उस उज्जयिनी नगरोमें चन्द्रकान्त और माणिक्य रत्नोंकी प्रभा आकाशमें फैल रही है, जैसे मानो वह उस नगरको घवल कोर्ति हो । वहाँ की मृगनयनो स्त्रियाँ पद्मरागमणिको कान्तिसे लिप्त होनेके कारण कुंकुम लगाना आवश्यक नहीं समझती। वहाँ इन्द्रनील मणिमय घरोंमें कृष्णवर्णं बहुएँ तभी दिखाई देती हैं जब हैंसनेसे उनके दांत दिखाई पड़ते। जिनके पति दीर्घंकालसे प्रवासमें गये हैं, वे जब प्रभातकाल मणिमय भित्तियोंमें अपने अम्लान-भूषणमय मुखको देखती हैं तब वे कह उठती हैं हाय, प्रियतमके बिना यह मण्डन निरथंक गया। अपनेमें झुरती हुई स्त्री बालकका प्रतिबिम्ब देखकर उसको हाथ लगानेका प्रयत्न करती है। वहाँ पुष्पावलियोंसे युक्त रंगावलियां मोतियोंसे विरचित दिखाई देती थीं। वहां चोरों या मारीका भय नहीं था । दुःखका अभाव था और लोग परस्पर सुख बढ़ाते हुए आनन्दसे रहते थे । वहाँका राज-मार्ग हाथियोंके मदसे सींचा हुआ था तथा घोड़ोंकी लारसे उत्पन्न कीचड़के कारण दुर्गम हो गया था । वह लोगोंके मुखसे गिरे हुए ताम्बूल-रससे लाल तथा गिरे हुए आभूषणोंके मणियोंसे विचित्र दिखाई देता था। वहाँकी चवरियां कर्पूरेकी घूलिसे घुसरित थीं तथा कस्तूरीकी सुगन्धसे आकर्षित होकर उनपर भौंरे मैंडरा रहे थे।

वहाँ राजा न्यायसे तथा मन्त्री उपायसे, सत्यताके साथ राज-ब्यवहार चलाते थे तथा वहाँका प्रत्येक परिवार कुल-वधुओंके समूह से, प्रत्येक पुरुष धनसे, और धन भी दानसे अलंकृत था।

4

१०

२३

तहिं उज्जेणिहिं मेहिवइ पसिद्धुं तहु कुलमंडणु णंदणु जसोहु णं गुणमेलड णं तवपहाड णं कुलभूसणु णं जसिणहाणु पावग्गहगहविज्ञामणि व्व रिडसेल्लसिहरसोदामणि व्व णं कामजुत्ति णं कामदित्ति णं कामहो केरी बाणपंति अजियंगजाय णवणलिणणयण हु जणियड ताइ महासई प्र

जसबंधुर णामि जससमिद्धु।
णं खत्तधम्मु थिउ होवि गोहु।
णं पुण्णपुंजु णं कलकलाउ।
णं णायमग्गु मं मुवणभाणु।
दीणाँगणाहहँ चिंतामणि व्व।
मंडलियमउलचूडामणि व्व।
णं कामिकत्ति णं कामसत्ति।
णं कामहत्थि वीणाप्र तंति।
चंदमह देवि तहु चंदवयण।
तणुरुहु कव्वत्थु व कहमईप्र।

घत्ता—बहु वैंण्णिड सयणिहें भूसिड रयणिहें हुउँ जायड जणणीइ किहु ॥ णवमयणरसिल्लि जायड फुल्लि जोव्वणदुमफर्टगुंछु जिहु ॥२३॥

२४

सिसुलीलइँ कीलइँ भुहु रमंतु उज्झाएं ताएं पढमि खविउ मइँ लिहियइँ गहियइँ अक्खराइँ फलफुँल्लपत्ति ज्जंतराइँ वायरणइँ णट्टइँ णवरसाइँ मायंगतुरंगारोहणाइँ दिन्वइँ कन्वइँ उवलिखयाइँ तारुण्ण लायण्ण णिबद्धु पोढत्तिण पुहिपर्लहियंगु गुणि पेरिड वारिड दोसि थंतु।
सुवसिल्लइ भल्लइ विणइ ठिवड।
गेयइँ सरिगमपधणीसराइँ।
सिळलेपकट्टकम्मंतराइँ।
छंदाळंकारइँ जोइसाइँ।
महँ मुणियइँ गुणियइँ पहरणाइँ।
सन्वईँ विण्णाणइँ सिक्खियाइँ।
णड जाणउँ विहिणा किह णिबद्धु।
अंगे सहँ हुउँ णावइ अणंगु।

घत्ता— 'संयलकलासंपुण्णंड विणिह्यदुण्णंड जसहरू कुमरु विसालहैं । ेरसमवयसहिँ जुत्तंड णिम्मलचित्तंड कील्ड् णयरि सुसालहैं ॥२४॥

२५

ता एत्थउ कथकोसाउ णित् कइवयदिणेहिँ गउ रयणधाम पडिहारहो सच्छिकरेवि चार . देसाउ मंति वाहिवि सपत्तु । तोरणमंडिय उज्जेणि णाम् । सहमंडवि पत्तउ विहियचीरु ।

२३. १. AB भूवइ; T णरवइ। २. ST omit पसिद्धु''' णंदणु । ३. T reads णं पावग्गहविज्जा-मणि व्व । ४. S omits दीणाणाहहं''''सोदामणि व्व । ५. ABT सिहरि । ६. S मण्णिउ । ७. T मंडिउ । ८. AB गोच्छु; T गुच्छु ।

२४. १. ST घरि भमंतु । २. T दोसदित्तु । ३. A पढण । ४. ST omit this line । ५. P omits this line । ६. A तुरंगम । ७. T सन्वइं । ८. B पलिढियंगु । ९. ST अंभोच्छु । १०. Portion beginning with this line and ending with कडवक 27, line 23, is omitted in S and T । ११. A विसालमह । १२. A वहसहि ।

२५. १. B कयवय । २. AB सारु।

२३. राजा जसबंधुर तथा राजकुमार यशोघका वर्णन

उस उज्जियनी नगरीमें यशसे समृद्ध यशबंधुर नामक प्रसिद्ध राजा राज्य करते थे। उनके कुलके अलंकार रूप पुत्र यशोघ थे, जो मानो, साक्षात् क्षत्रियधमं एक योद्धाका रूप धारण कर उपस्थित हुआ हो। वे मानो गुणोंके सम्मेलन थे, तपके प्रभाव थे। पुण्यके पुंज थे एवं कलाओंके समूह थे। वे मानो कुलके भूषण और यशके निधान थे। मानो वे न्यायके मार्ग और पृथ्वीके सूर्य थे। पापके आग्रह रूप ग्रहको दूर करनेके लिए वे मानो एक विद्यामणि थे व दीन और अनाथोंके लिए चिन्तामणिके समान थे। शत्रुरूपी पर्वतके शिखरको नष्ट करनेके लिए बज्जपात तथा माण्डलिकोंके मस्तक-चूड़ामणि सदृश थे। उनकी पत्नी अजितांग राजाकी पुत्री चन्द्रमती देवी थी, जिसके नेत्र नये कमलोंके सदृश और मुख चन्द्रवत् था। वह मानो कामदेवको युक्ति थी। कामकी दीप्ति थी, कामकी कोर्ति और कामकी शक्ति, कामकी बाण-पंक्ति तथा काम-रूपी हस्तिको वशीभूत करनेके लिए वीणातन्त्री थी। यशोधरने राजपुर नरेशसे कहा कि में उसी महासती चन्द्रमती देवोका पुत्र हुँ, जैसे कविको मितसे उत्पन्न काव्यार्थ।

स्वजनों द्वारा वर्णित और रत्नोंसे भूषित मैं अपनी जननीसे उसी प्रकार उत्पन्न हुआ जैसे कि नये मदन-रससे परिपूर्ण फूलसे योवन-रूपी वृक्षके फलोंका गुच्छा उत्पन्न होता है।। २३।।

२४. यशोधरका कुमार काल

मैं बालोचित लीलाओं और क्रीड़ाओं में रमण करने लगा। मुझे गुणोंकी ओर प्रेरित किया जाता था और दोषोंसे निवारण। मैं अपने पिता तथा उपाध्याय द्वारा पढ़ाया जाने लगा और उन्होंने मुझे अपने वशमें रहने तथा भले प्रकार विनयकी शिक्षा दी। मैंने अक्षर लिखना सीखा तथा सरे गमप ध नि इन सप्त स्वरोंका ज्ञान भी सीखा। मैंने फलों-फूलों व पत्तोंको कलात्मक ढंगसे नाना प्रकार काटना सीखा तथा शिलाओंपर लेप करना एवं काष्ठकी नाना वस्तुएँ बनाना भी सीखा। मैंने व्याकरण, नाटक, नवरस तथा छन्द, अलंकार और ज्योतिषका भी ज्ञान प्राप्त किया। मैंने हाथियों एवं घोड़ोंकी सवारी सीखी और नाना अस्त्र-शस्त्र चलाना भी। मैंने अलोकिक काव्योंका अवलोकन भी किया तथा समस्त विज्ञान भी सीखे। इस प्रकार क्रमशः मुझे लावण्य पूर्ण तारुण्य प्राप्त हुआ। किन्तु मैं यह नहीं जानता था कि विधिने मेरे भाग्यमें क्या लिखा है। मैं प्रीढ़त्वको प्राप्त हुआ और मेरे समस्त अंग परिपुष्ट हो गये, मानो मैं अंगधारी स्वयं अनंग (कामदेव) था।

इस प्रकार समस्त कलाओंसे सम्पूर्ण तथा दुर्नयका विनाश करता हुआ यशोधर कुमार निर्मल चित्तसे अपने समवयस्क मित्रों सहित उस विशाल तथा उत्तम शालाओंसे युक्त नगरमें क्रीड़ा करने लगा ॥ २४ ॥

२५. यशोधरके विवाहका प्रस्ताव

उसी समय यहाँ कृथकौशिक (विदर्भ) देशसे वहाँका राजमन्त्री वाहनों आदि सहित चलकर कितने ही दिनोंमें उस रत्नोंकी खान एवं तोरणोंसे मण्डित उज्जियनी नगरीमें पहुँचा।

१०

१५

२०

२५

4

80

जयकारिड राड जसोहु तेण तंबोळजुत्तु संमाणु विहिड पुच्छिड राएं भो मंति एत्थ्र ता भणइ मंति महियछि पसिद्धु तिह ँ णरवइ णियकुलकमलभाणु तहो भजा देवी णाम साम सुअ अभयमहाएवी संडण्ण सा जोव्वणरूढ णिएवि ताड मेलाविय सुयण विसिद्ध इट्ट भो पुत्तिहि कारणि वरु णिएह मंतेप्पिणु कहियउ सज्जणेहिँ जसहरु तहिँ रायजसोहपुत्तु राएण मज्झु आएसु दिण्णु पिहहारु लेवि तुह सह पइट्ट सीहांसणत्थु पेक्खेवि राय संभासणु करि पुच्छियउ कज्जु संभालिवि किजाइ कउजु एहु राएं संतुर्हि कहिउ सब्बु को णेच्छइ घयपयमिन्झ सार रायहो जं पिड णिसुणेइ जाम सुपयच्छिय कण्णा वरहो सज्ज् किजाइ सुहदिणि सुहजोई लिगि ता राएं मणिमुद्दी अणग्घ

विणएण विणयभू सियमणेण । कुसलन् कुसलु ता तेण कहिउ। पयडेहि कज्जु तुहुँ आउ जेत्थु । वइराडणयरु जणधणसमिदुधु । णामेण विमलवाहणु पृहाणु। लक्षणलक्षंकिय मज्झेखाम । णं अच्छर णावइ णायकण्ण। धूवहि परिणाविम हुवड भाड । जे बुड्ढ वियक्खण सुइ वरिष्ठ । को वि रायउत्तु गुणमहियदेहु। **उज्जेणि णयरि णिम्मलमणेहिँ।** कण्णाकारणे वरु पहु जुत्तु। चालेवि पत्तु हुउँ इह पवण्णु । जणसंकुलु रायद्वाणु दिहु । सीसेण णमंसिय तुज्झ पाय मईं तुम्हहँ कहियउ सामि सज्जु। परसप्पर वट्टइ जेम णेहु। जै कहिउ पइं मि तं भव्यु भव्यु । सकरपएँसु वण्णेण चारु। हरिसंगउ मंती हुवउ ताम। इह आणिवि कण्ण विवाहकउजु । आएसहँ एत्थु वहेवि मग्गि। कण्णाकारण तहो दिण्ण सिग्घ।

घत्ता—जणवयकयसंति ता स्रो मंति हरिहि चडेविणु णिग्गड ।। राएं सम्माणिड सज्जणु जाणिड वइराडइ संपत्तड ॥२५॥

२६

तहिँ दिटु विमलवाहणु णरिंदु पयकमलु णविड मंतीवरेण अमयमइ कण्ण जसहरहो देव उज्जेणिहि जाइवि पुण्णलाहु किउ मंतु सयलसज्जणहँ जुत्तु बंधव सुअ णियपरिवाह लोड चिल्लय हय गय रह सुहड जेत्थु तहिँ णंदणवणि णिवसेइ जाम उच्छाहु जाड णयरीहि मिन्झि मंडड विचित्तु विरइड तुरंतु सेहमिड्स परिद्वि णाइ इंदु। इल लाइवि सिरु भत्तीभरेण। दिण्णी जसोहतणयहो सुसेव। लिळाइ किजाइ कण्णह विवादु। खजेणिहिँ जाइजाइ णिरुत्तु। अंते उरु भुंजियदिग्वभोड। जिंग पयड णयरि उज्जेणि तेत्थु। वणवालिं रायहो कहिउ ताम। वणि उच्छउ हुँउ वइरियदुसिड्स। वर्राचवण्णध्यवडफुरंतु।

३. B मज्झि खाम । ४. AB सिंहासणत्थु । ५. AB पवेसु । ६. B जोगि । २६. १. B नहमज्झि । २. B कण्गाविवाहु । ३. A परिवारलोउ । ४. B किउ ।

उसने भले प्रकार द्वारपाल का साक्षात्कार करके सद्व्यवहारके साथ सभा-मण्डपमें प्रवेश किया और विनयसे अपने मनको भूषित करते हुए सद्भावपूर्वक यशोघ राजाका जयकार किया। राजाने ताम्बूलादि देकर उसका सम्मान किया और कुशलप्रश्न पूछनेपर अपनी कुशलकी बात कही। फिर राजाने पूछा—हे मन्त्र ! कहिए आप यहाँ किस कार्यंसे आये हैं ? इसपर मन्त्रीने कहा —हे राजन् ! इस भूतलपर प्रसिद्ध जन और धनसे समृद्ध वैराट नामका नगर है । वहाँ अपने 🧓 कुलरूपी कमलको प्रफुल्लित करनेवाले सूर्यंके समान विमलवाहन नामका प्रधान नृपति है। उनकी भार्याका नाम क्यामादेवी है जो लाखों सुलक्षणोंसे अंकित क्षीण-कटि है। उनकी पुत्री अभय महादेवी है, जो मानो अप्सरा या नाग-कन्या ही हो । उसे यौवन-आरूढ़ हुई देखकर पिताका भाव हुआ कि मैं अपनी पुत्रीका विवाह कर दूँ। उन्होंने अपने समस्त परिवारके लोगों तथा विशेष इष्टजनोंको एवं वृद्ध, विचक्षण शुद्धाचरण वरिष्ठ लोगोंको एकत्र किया। उनसे बोले—हे सज्जनो ! मेरी पुत्रोके लिए कोई वर खोजिए, जो राजपुत्र हो, और गुण सम्पन्न हो। उन सज्जनोंने परस्पर मन्त्रणा करके निर्मल मनसे कहा—हे राजन् ! उज्जियिनी नगरीमें राजा यशोधका पुत्र यशोधर है। वही इस कन्याके योग्य वर है। तब राजाने मुझे आदेश दिया और मैं वहाँ से चल-कर यहाँ आया हूँ। मैंने द्वारपालको लेकर आपको सभामें प्रवेश किया और इस जन-संकृल राजस्थानको देखा । राजाको सिंहासनपर विराजमान देखकर मैंने अपना सिर नवाकर आपके 🧓 चरणोंमें प्रणाम किया। आपने मुझसे वार्तालाप करके यहां आनेका कार्यं पूछा। तब हे स्वामी, मैंने तत्काल आपको अपनी बात कह सुनायी । अब इसपर विचार करके इस कार्यको कराइए जिससे आप दोनों राजाओं के बीच स्नेहकी वृद्धि हो। इसपर राजाने सन्तृष्ट होकर कहा कि हे मन्त्री, आपने जो सब बातें कही हैं वे बहुत अच्छो हैं। कौन ऐसा होगा, जो घृत और दुग्धके बीच वर्णसे सुन्दर सारभूत शक्करका प्रवेश न चाहता हो । जब मन्त्रीने राजाका यह प्रिय वचन सुना तो वह हर्षित हो उठा। उसने तत्काल ही वरको कन्याका वाग्दान दे दिया और कहा कि अब कन्याको यहाँ लाकर शुभदिन, शुभयोग और शुभल्यनमें विवाह कार्य किया जावेगा। तब राजाने तुरन्त ही उसे कन्याके लिए एक अमूल्य मणिमुद्रिका प्रदान की ।

जनपदकी शान्ति करनेवाला र्वह मन्त्री, जिसे सज्जन जानकर सम्मानित किया था, अपने घोड़ेपर सवार हो वहाँसे निकला और वैराट नगरमें आ पहुँचा ॥२५॥

२६. विवाहकी तैयारी

मन्त्रीने वैराट नगरमें पहुँचकर सभा-मध्य इन्द्रके समान विराजमान विमलवाहन राजाके दर्शन किये। उस श्रेष्ठ मन्त्रीने भिक्तके भारसिहत पृथ्वीपर अपना सिर रखकर राजाके चरण-कमलोंमें प्रणाम किया और कहा—हे देव! अभयमती कन्याका यशोधके पुत्र यशोधरको वाग्दान कर दिया गया है। अब आप उज्जयिनी जाकर पृण्यका लाभ लीजिए और कन्याका विवाह कीजिए। तब राजाने समस्त सज्जनोंसिहत मन्त्रणा की और यह निश्चय किया कि उज्जयिनी चलना चाहिए। किर राजाके समस्त बान्धव, पुत्र, परिवारके लोग एवं दिव्य भोगोंका उपभोग करनेवाला अन्तःपुर, घोड़ों, हाथियों, रथों व सुभटों सिहत चल पड़े और वे उस जगत्प्रसिद्ध नगरी उज्जयिनीमें आये। वहाँ उन्होंने नगरके समीप नन्दन-वनमें निवास किया। तब वनपालने जाकर राजाको यह समाचार दिया। नगरीके बीच उत्साह उत्पन्न हो उठा और उस वनमें वैरियोंको असहा उत्सव हुआ। तुरन्त हो विचित्र मण्डपकी रचना की गयी जिसपर पचरंगी घ्वजा-पताकाएँ

२०

२५

4

१०

84

बहुथंभिह बहुतोरणिह घिडिउ
बहुणरणारिहि सेविड विचित्तु
तिह वज्जि मंदल पडह ताल
सुललियड गीड गायंति के वि
कलघोसु पवट्टिड तिह वणिम्म
णयरिह वज्जि वर संख पडह
मंगलु गाइड इरायगेहि
दोहि मि कुलेहि उच्लाहु जाउ
दोहि मि कुलेहि वरपत्तदाणु
आयड विवाहित्णु उच्लवेण
चंदमईमायिह तोसु जाउ
कंचणमयपिट्ट णिवेसियंगु
आहरणि भूसिड कुमरं तत्थ
चंदण चचकिड सुद्धभाड
कप्पूरेणुमयणाहिगंधु

बहुकलसिहँ मंडिउ रयणजिडिउ।
विण मंडउ दीसइ हरियचित्तु।
णच्चंति विलासिणि लडह बाल।
मंगलु पढंति थुइवयणु के वि।
णयरीजणु तुट्टउ णियमणिम्म।
बहुभेय विलासिणि णडिहँ लडह।
उच्छवरसु बिहुउ देहि देहि।
दोहिँ मि कुलेहिँ आणंदभाउ।
धणु धण्णु सुवण्णउ अप्पमाणु।
हरिसिउ जसोहु णिउ णियमणेण।
रहिंस पूरिउ थीयणहँ काउ।
कलसेहिं ण्हाविउ उत्तमंगु।
परिहाविय सियणिम्मलसुवत्थ।
सिरि सेहरु किउ जणदिण्णराउ।
फुल्लोहँ हिँ हुउ भमरोहु अंधु।

घत्ता—ता कंकणहत्थु रहसपसत्थु अस्सरयणि आरूढउ ॥ भरभेरीसद्दहिँ तूरणिणद्दहिँ जणु जायउ मणमृढउ ॥२६॥

२७

समवयस कुमर सहुँ चिलिउ जाम
णच्चंति विलासिणि गीड रम्मु
गय णंदणवणि मंडवदुवारु
तिहुँ किउ जं जोग्गु पुरोहिएण
सुपइट्टड मंडवमित्झि जाम
चडिर हैँ णिविट्टु कंद्प्यमुत्ति
अगाइ पयक्खु किड धूमकेड
अमेंयमइपाणि कुमरेण गहिड
तहो दिण्ण कण्ण विरइड विवाहु
णवयारिवि मायरि कण्णसहिड
अण्णहिँ वासिर संतुट्टु राउ
तंबोल्जवत्थआहारदाणु
जं जासु जोग्गु तं तासु दिण्णु
परसप्पर-णेहु करेवि दोण्णि
ण खलेइ चित्तु दोण्णि वि णरिंद

पारंभिय थुइ णैग्गुडिहिँ ताम।
गायण गायतिहिँ सुकियकम्मु।
वरतोरणमंडिड रयणफारः।
औयार कुमग्गणिरोहिएण।
वर दिष्टड सज्जणजणिहँ ताम।
पासेहि णिवेसिय तासु पत्ति।
किउ हो मुहुणेष्पणु तिञ्वतेड।
सीयार पमेल्लिड ताइ अहिड।
सञ्वेहिँ उच्चरिय साहु साहु।
णिग्गड वरु एडु विवाहु कहिड।
विणयहो पणयहो भरणवियकाड।
सञ्वहँ विरइड संमाणराणु।
सियजसिण दिसामुहु जाइ भिण्णु।
दिंतहँ घणु घण्णु सुवण्णु दोण्णि।
णं गिल्लगंड दोण्णि वि गइंद।

५. B ण्हवियउ तहु । ६. B कुंवर । ७. B फुल्लेहि हिंडइ ।

२७. १. B णागुंडिहि । २. B omits this line. । ३. A णिबद्धु । ४. P अमयमइकुमरि पाणेण गहिउ ।

फहराने छगीं। उस मण्डपकी रचना बहुत-से स्तम्भों और तोरणोंसे की गयी तथा नाना रत्नोंसे जड़कर उसे बहुत-से कलशोंसे सजाया गया। बहुत-से नर-नारी उस मण्डपमें आ पहुँचे। इस प्रकार वनमें वह मण्डप बड़ा विचित्र और हृदयको आकर्षित करनेवाला दिखाई देने लगा। वहाँ मृदंग, पटह और ताल बजने लगे। विलासिनी सुन्दर बालाएँ नृत्य करने लगीं। कोई सुललित गीत गाने लगे और कोई मंगल स्तुति-पाठ पढ़ने लगे। इस प्रकार उस वनमें कल-कल ध्वित उत्पन्न हो उठी। नगरीके सब लोग अपने मनमें प्रसन्न हुए। इधर नगरीमें भी उत्तम शंख और पटह बजने लगे तथा विलासिनी स्त्रियाँ नानाप्रकारके सुन्दर नृत्य करने लगीं। राजमहलमें मंगल-गान होने लगा और प्रत्येक शरीरमें उत्सवका रस बढ़ उठा। दोनों हो कुलोंमें उत्साह हुआ, दोनों ही कुलोंमें आनन्दभाव जाग उठा तथा दोनों ही कुलोंमें उत्तम पात्रोंके लिए अपार धन-धान्य और सुवर्णका दान दिया जाने लगा। इस प्रकार उत्सवके साथ विवाहका दिन आ गया। यशोध राजा अपने मनमें बहुत हिषत हुए। चद्रमती माताको भी बड़ा सन्तोष हुआ। सभी स्त्रियोंका शरीर उल्लाससे परिपूर्ण हो गया। इधर कुमारको स्वर्ण पट्टपर बैठाकर कलशोंसे उनके सिरका स्नान कराया गया। उन्हें अलंकारोंसे विभूषित किया गया तथा शुद्ध श्वेत वस्त्र पहनाये गये। उन्हें चन्दनका लेप किया गया तथा सिरपर लोगोंको आकृष्ट करनेवाला मुकुट सजाया गया। कर्पूरकी धूलि तथा कस्तूरीकी गन्ध एवं फुलोंके पुंजोंसे भौरोंका समह अन्धा हो गया।

फिर हाथमें कंकण बाँधकर उल्लासपूर्ण भावसे कुमार एक उत्तम घोड़ेपर आरूढ़ हुआ तथा भेरियोंके भरपूर शब्दों तथा तूरियोंके निनादसे लोग मित-मूढ़ हो उठे ॥२६॥

२७. विवाह-विधि

जब कुमार अपने समवयस्क मित्रों सहित चला तब बन्दी-जनोंने स्तुति करना प्रारम्भ किया। विलासिनी नृत्य करती जाती थीं और साथ ही गायिकाएँ, सुकृत कर्मोंके रम्य गीत गाती जाती थीं। वे सब नन्दन वनमें पहुँचे, जहाँ मण्डपका द्वार उत्तम तोरणसे अलंकृत और खूब रत्नोंसे जिटत था। वहाँपर कुमार्गका निरोध करनेवाले पुरोहितने वह सब आचार किया, जो विवाहके योग्य होता है। जब वरने मण्डपके बीच शोभा सहित प्रवेश किया तब उसकी ओर सब सज्जन लोगोंने देखा। वह कामदेवकी मूर्तिके समान वर एक चौकीपर बैठा। उसीके पाइवं-भागमें उसकी भावी पत्नी बैठायी गयी। इनके सम्मुख अग्नि प्रज्विलत की गयी और उसके तीन्न तेज होनेपर उसमें होम दिया गया। कुमारने जब अभयमितका पाणिग्रहण किया तब उसने बड़ा सीत्कार छोड़ा। वरको कन्याका दान दिया गया और विवाह सम्पन्न हुआ। सब लोगोंने 'साधु-साधु'का उच्चारण किया। वरने कन्या सहित माताको नमस्कार करके वहांसे गमन किया। इस प्रकार यह विवाहका वर्णन किया गया।

दूसरे दिन राजाने सन्तुष्ट होंकर तथा विनय और स्नेहके भारसे देहका नमन करते हुए सब लोगोंको ताम्बूल, वस्त्र व आहारका दान देकर सम्मानित किया। जो वस्तु जिसके योग्य थो वह उसको दी गयी। इस प्रकार राजाके उज्ज्वल यशसे समस्त दिशाओंका मुख भर गया। दोनों राजाओंने परस्पर स्नेह दिखाया। दोनोंका चित्त धन और सुवर्णका दान देते हुए स्खलित नहीं हुआ। वे दोनों राजा मानो ऐसे दो गजेन्द्र थे, जिनके गण्ड मदके दानसे गीले हो रहे हों।

२५

4

१०

वर गयउ ताम वइरियदुगेज्झि णयरीतवंगि थिड हरिसजुत्तु सलहइ किं रइ किं मयणु एहु सीसेण णविय पुत्तेण माय सुण्हा पेक्खेप्पिणु ह्वजुत्त जसहरू परिणेविणु दिन्वभोड चिंतइ जसोहु हुउँ रायकण्ण जं वासवसेणिं पुन्वि रइड परिणाविड सुललियतणुमुआड गयकाले पइहरि तहिँ णिवेण

उज्जेणिणामणयरीहि मिन्सि ।
णारीयणु पेक्खइ एयचितु ।
जसहरु संपत्तउ मायंगेहु ।
अमयमइ देवि तहं णवइ पाय ।
चंदमइ तुट्ट इहँ चंदवत्त ।
मुंजइ भज्जइ सहुँ जणियमोउ ।
परिणावेसिम सइँ पंच अण्ण ।
तं पेक्खिव गंधव्वेण कईंड ।
राएण पंच पत्थिवसुआउ ।
द्रप्णयस्टि मुंहु जोवंतिएण ।

घत्ता—ससहरकिरणुज्जलु पिक्खिव कुंतलु चिंतिड रइसवत्तिमहणु ॥ दोहग्गहँ रासिष्ट महु जरदासिष्ट हा किं किड केसग्गहणु ॥२७॥

२८

ताक्षणि रिण दं हुं खलेण सियकेसभार णं छार घुलइ थेरहो पाविं णं पुण्णसिष्टि जिह कामिणिगइ तिह मंद दिष्टि हत्थहो होंती परिगलिवि जाइ थेरहो पयाईँ ण हु चिक्कमंति थेरहो करपसर ण दिट उकेम थेरहो जरसरिहि तरंगएहिं विशेष लिंग कालाणलेण।
थेरहो बलसत्ति व लाल गलइ।
वयणाव पयट्टइ रयणविहि।
थेरहो लही वि ण होइ लहि।
किं अण्णेविलासिणि पासि ठाइ।
जिह कुकइहिं तिह विहडेवि जंति।
कुत्थियपहु विणिहयगामु जेम।
धोइच तणुलोणु अहंगएहिं।

घत्ता—सत्त वि रज्जंगईँ तणुअहंगईँ कासु वि सुवणि ण सासयई ॥ तु करिवि असंगईँ दह धम्मंगईँ पालमि पंचमहत्वयई ॥२८॥

२९

इय मणिवि मन्झु किन पट्टबंधु णं दीणहँ चामीयरणिवंधु कंद्प्पसप्पद्पावहारि महँ मुणिन करगिवजेहिल्लयाईँ चन्नवण्णु चारु तहयाह सिट् ठु णं बंधुसहासें णेहबंधु । णं परणरणाहहँ बाहुबंधु । हुड जणणु परमजिणमग्गचारि । अप्पड विज्जाइ पहिल्छिया**इँ** । दंडिं दंडिड डहंडु दुट् ठु ।

५. PB रायगेहु । ६. AB तहो । ७. AB मणि । ८. A किहउ । ९. PBT अणुहुंजियसिवेण । २८. १. ST अण्णणियंबिण । २. S चरिमः A चरिव ।

२९, १. PBT विज्जल्लियाइ।

फिर वरने उस वैरियोंके लिए दुर्ग्राह्म उज्जियनी नगरीके मध्य प्रवेश किया। नगरीके ऊँचे स्थानोंपर खड़े होकर हर्षयुक्त हुई नारियाँ उन्हें एकचित्तसे देखने लगीं। वे सराहना करती थीं —क्या यह रित है और यह कामदेव है ? इस प्रकार यशोधर मातृगृहमें पहुँचा। पुत्रने सिर नवाकर माताको प्रणाम किया तथा अभयमित देवीने भी सासके चरणोंमें नमस्कार किया। अपनी पुत्रवधूको सौन्दर्ययुक्त देखकर चन्द्रमतीने यह कहते हुए अपना सन्तोष प्रगट किया—यह चन्द्रमुखी ही तो है। यशोधर अपना विवाह कराकर भार्याके साथ आनन्दपूर्वंक दिव्य भोग भोगने लगा। यशोधने विचार किया कि मैं स्वयं अपने पुत्रके साथ अन्य और पाँच राज-कन्याओंका विवाह कराऊँगा। पूर्वंकालमें वासवसेनने जैसी रचना की थी उसे देखकर ही गन्धवंने यह विवाह वर्णन किया है। राजा यशोधने अपनी प्रतिज्ञानुसार अपने पुत्रका विवाह पाँच कोमल भुजाओं-वाली नरेन्द्र कन्याओंसे करा दिया।

कुछ काल व्यतीत होनेपर राजाने अपने शय्यागृहमें, जब दर्पणमें अपना मुख देखा तो उन्हें अपना एक केश चन्द्रिकरणके समान उज्ज्वल दिखाई दिया। उसे देखकर राजा चिन्तित हुए कि क्या मेरे दुर्भाग्यकी राशि—जरारूपी दासीने, रितरूपी सौत (सपत्नी) का मथन करनेके लिए मेरा केश ग्रहण किया है ? ॥ २७ ॥

२८. राजा यशोघका वैराग्य

राजा विचार करने लगा कि वृद्धावस्थारूप उग्र कालाग्नि द्वारा तारुण्यरूपी वनके जला डालनेपर उसके श्वेत केशोंका भार मानो, उसकी भस्मको उड़ाता है। वृद्ध पुरुषकी मुखकी लारके साथ उसकी बल-शक्ति भी गिर जाती है। वृद्धके पापसे उसकी पुण्य-सृष्टि मानो उसकी रदन वृष्टि (रत्न वृष्टि या दांतोंके पतन) के रूपमें उसके मुखसे गिर जाती है। उसकी दृष्टि उसी प्रकार मन्द हो जाती है जैसे कामिनो स्त्रीकी गित। वृद्धकी लाठी भी उसका साथ नहीं देना चाहती, वह भी उसके हाथसे छूट-छूटकर गिर जाती है। फिर भला अन्य कोई विलासिनो उसके पास कैसे ठहर सकती है? वृद्धके पद (पैर) भी बराबर नहीं चलते। वे उसी प्रकार लड़-खड़ाते हुए चलते हैं जैसे कुकवियों द्वारा विरचित पद। वृद्धके कर (हाथ) का प्रसार होता दिखाई नहीं देता, जैसे कुतिसत स्वामोसे पीड़ित हुए ग्राममें करप्रसार (राजशुल्कका संचय) नहीं देखा जाता। वृद्धके शरीरका लावण्य मानो जरारूपी नदीकी अभंग तरंगों द्वारा घोकर बहा दिया जाता है।

सातों ही राज्य अंग तथा आठों हो शरीरके उपांग इस भुवनमें किसीके लिए सदा काल नहीं टिकते। अतएव मैं अनासिक भावसे तप करते हुए धर्मके दश अंगों और पंच महाव्रतोंका पालन करूँगा।।२८।।

२९. यशोधरका राज्याभिषेक

यशोधर राजपुर नरेश कहते हैं कि मेरे पिता यशोधने पूर्वोक्त प्रकार विचार कर मेरा पट्ट-बन्ध (राज्याभिषेक) कर दिया, मानो सहस्रों बन्धुओंसे मेरा स्नेहबन्ध किया हो। अथवा मानो दीन-जनोंके लिए स्वर्णदानका प्रबन्ध किया हो। तथा मानो शत्रु राजाओंका बाहु-बन्ध किया हो। फिर मेरे पिता कामरूपी सर्पके दर्पका अपहरण करनेवाले परम जैनधर्मके मार्गके अनुयायी बन गये।

इधर मैंने अपनी इन्द्रियोंपर विजयके साथ-साथ पहले आत्मविद्या (आन्वीक्षिकी) का अभ्यास किया। मैंने चारों वर्णीका त्रयीविद्या द्वारा भले प्रकार अनुशासन किया तथा उद्ग्ड दुष्टोंको दण्डनीति-

१५

मइं वत्तईँ वित्तईँ संचियाईँ मईँ कोहु छोहुँ मईँ माणु चत्त हरिसंगईँ णिरु दूरु जिझयाईँ विगगहु संघाणु सजाणु ठाणु सब्बई पच्चक्खई महु फुरंति जे महु णमंति ते सुहि जियंति खल णिडिय भिडिय जे महिन्छियाईँ ते सरल तरल तिडसंणिहाईँ।

सत्त वि वसणइँ आउंचियाइँ । कामु वि सेवियड विणोयमत्त् । मंति परकज्जइँ बुज्झियाइं। संसड मणदोहीयरणणाणु । भिच्च उल इँ भइयईँ थरहरंति। जे णहा ते काणिण वसंति।

घत्ता—आहवि दुन्वारप्र असिवरधारप्र परमंडलवइ तज्जिय ॥ तेएँण फ़ुरंति दिसि पसरंति पुष्फयंत महँ णिज्जिय ॥२९॥

इय जसहरमहारायचरिए महामहल्लाणाकण्णाहरणे महाकद्वपुष्पयंतविरइए महाकव्वे जसहररायपदृबंधो णाम पढमो संधी परिच्छेड समत्तो ॥१॥

२. S मोह । ३. BT वेएण । ४. ASB omit संधो ।

से दिण्डत किया। मैंने वार्ता विद्या (अर्थशास्त्र) के अनुसार धन-संचय किया और सातों व्यसनों को नियन्त्रित किया। मैंने क्रोध, लोभ, माया और मानका त्याग कर दिया तथा कामका सेवन विनोद मात्रके लिए किया। मैंने दुर्जनों की संगतिका दूरसे ही सर्वधा परित्याग किया। एवं मन्त्र द्वारा शत्रुके कार्यों का पता लगाया। विग्रह (युद्ध), सन्धान (सिन्ध), यान (आक्रमण) और स्थान (आसन), संशय तथा द्वैधीकरण इन सब राजनीतिके गुणों का ज्ञान मेरे समकक्ष स्फुरायमान हो गया। मेरे सेवकगण मेरे भयसे थर्रा जाते थे। जो मुझे नमन करते थे वे सुखसे जीते थे और जो मुझसे पलायन करते थे वे वन में जाकर बसते थे। जो खल मेरी भूमिको हड़पने की इच्छा करते थे और विडम्बित होकर मुझसे युद्धमें आ भिड़ते थे वे सरलतासे बिजली के समान क्षणभंगुर सिद्ध होते थे।

मैंने अपनी दुर्वार तलवारको धारसे शत्रु-मण्डलके राजाओंको युद्धमें दण्ड दिया और अपने दिशाओंमें फैलते हुए स्फुरायमान तेजसे उन्हें पराजित किया। ऐसा पुष्पदन्त कहते हैं ॥२९॥

इति महाकवि पुष्पदन्त विरचित महामन्त्री नन्नके कर्णामरणरूप यशोधर महाराज चरित नामक महाकाव्यमें यशोधरका राजपट्टबन्ध नामक प्रथम सन्धि परिच्छेद समाप्त ॥ १ ॥ *नित्यं यो हि पदारिवन्दयुगळं भक्त्या नमत्यहता— मर्थं चिन्तयति त्रिवगकुशको जैनश्रुतानां भृशम् । साधुभ्यवच चतुर्विषं चतुरषीद्दीनं ददाति त्रिषा स श्रीमामिह भूतळे सह सुतैनशाभिषो नन्दतात् ॥ १ ॥

१

कामाळ्सु रइळाळ्सु पेम्मपरव्वसु मत्तर ॥ हर्चं घरिणिहिं वणकरिणिहिं वणकरिंदु जिहे रत्तर ॥ ध्रुवकम् ॥

सच्छमईए। अमयमईए सुद्धसईए। हंसगईए मज्झं तीए। पियपत्तीए सिढिलैविलासो गरुयपवासो। **णयणॅं णिमेसो** विरहिकछेसो। करडँ सयड्जं महिवइपुड्जं। डज्झड रज्जं णिवडड वड्जं । अवि य हिरीए रायसिरीए। गुणगणजुत्तं । परए युत्तं जसवइणामं । जयजसधामं सीहासणए। णिवसासणए इहं ठविऊणं। जय भणिऊणं भूमी दाउं इट्टं काउं। संपिच्छामो तंगच्छामो । विद्वयणेहं कंतागेहं। सह विलसामो । सह णिवसामो सह भुंजामो सह कीलामो। पत्तिखयाए । **उ**ज्जलियाए कोमलियाए। सामलियाए पियमहिलाए। सुईछिखाए वणयःभीसो । सह वणवासो **लच्छिविलासो**। मह संतोसो तीए रहिओ ण मए महिओ। जणभारेणं वावारेणं।

4

१०

१५

२०

२५

^{*}This verse is omitted in S and T.

१.१. S घरघरणिहि । २. T जिम । ३. ST सिढिलासेसो । ४. T णयणिवासो । ५. T इय । ६. ST भूमि । ७. T विहसामो; P वियसामो । ८. ST मुह ।

सन्धि २ यशोधर-चन्द्रमति-भवान्तर

जो नित्य ही तीर्थंकरोंके चरणकमलोंको भिक्तपूर्वक नमन करता है, धर्म, अर्थ और काम-के त्रिवर्गमें कुशल होता हुआ जैनागमोंके अर्थका गम्भीरतासे चिन्तन करता है एवं चतुर-बुद्धि होता हुआ मन-वचन-कायपूर्वक साधुओंको आहार, औषधि, अभय और शास्त्र इन चार प्रकारका दान देता है वह श्रीमान नन्न अपने पुत्रोंसहित इस भूतलपर आनन्द करे।

१. यशोधरको श्रृंगार-लीला

यशोधर यौधेय देशके राजा मारिदत्तसे कहते हैं कि मैं कामासक्त, रितका छोलुप, प्रेमके परवश और मदोन्मत्त होता हुआ अपनी स्त्रियोंमें उसी प्रकार अनुरक्त रहने छगा जैसे वन-हस्तिनियोंके बीच वनगजेन्द्र।

में अपनी स्वच्छमती, हंसगित और शुद्धसती अभयमती नामक प्रिय पत्नीके प्रेममें ऐसा आसक्त हुआ कि विलासमें थोड़ी भी शिथिलता आनेमें मुझे दीघंकालीन प्रवास जैसा दुःख होता था व नेत्रोंके निमेष-मात्र कालका विरह कष्टदायी हो जाता था। बस, में अपने इसी विलास-कार्यमें मगन रहने लगा, भले हो महीपितयों द्वारा पूज्य राज्यमें आग लग जाये या उसपर वज्र आ पड़े। मैंने अपनी राज्यलक्ष्मीको अनेक गुणोंसे युक्त एवं जय व यशके धाम, संकोच व परम राज्यश्रीयुक्त अपने यशःपित नामक पुत्रके अधीन कर दिया और उसीको विजयो होनेका आशोर्वाद देकर नृपशासनके प्रतीक राज्यसिंहासनपर विराजमान करा दिया व समस्त भूमि उसीको सौंप दो। अपना यह इष्ट कार्य करके मैं बढ़ते हुए स्नेहके साथ अपनी प्रिय पत्नीके गृहको ओर देखता, वहीं जाता, उसीके साथ निवास करता, विलास करता, उपभोग करता और क्रीड़ा करता। अपनी उस उज्ज्वल, पत्ली, श्यामल, कोमल और सुललित प्रिय महिलाके साथ वनक्रीड़ाको जाता, और उसके साथ होनेसे वह वनचरोंसे भयंकर वनवास भी मुझे सन्तोषदायक एवं

4

१०

१०

दुक्खजुएणं हो पज्जतं अमिलयंवत्तं जन्थ ण दिद्रं सुक्खचुएणं । रमणासत्तं । तरुणीवत्तं । णियणयणिहं ।

घत्ता—ता दिणयर पसरियकर अत्थहो उप्परि रत्तड ॥ थिउ दीसइ किं सीसइ अत्थु केण परिचत्तड ॥१॥

२

अत्थासिउ रत्तर मित्तु जिंहें रेणवीर वि सूरु वि किं तव इ रिव उग्गु अहोगेइ णं गयड तिहें संझा वेल्लि वाणीसिरय ताराविछकुसुमिहें परियरिय णं रत्तगोवि छाइय हरिणा णं चक्कु तमोहिवहंडणड णं कित्तिष्ठ दाविड णिययमुहु णं जसु पुंजिड परमेसरहो णं रयणीवहृहि णिळाडित्छड दिसिणारि वि रज्जइ बप्प तहिं।
वहुपहरहिं णिहणु जि संभवइ।
णं रत्तउ कंदउ णिक्खियउ।
जगमंडिव सा णिरु वित्थरिय।
संपुण्णचंदफलभरणविय।
सा खद्धी बहँलतिमिरकरिणा।
णं सुरकरिसियमुँहमंडणउ।
णं अमयभवणु जर्णदिण्णसुहु।
णं पंडुरल्ज्नु सुरेसरहो।
उगाउ सिस णं सहरिणिविल्ड ।

घत्ता—णहयळखळे उडुकणर्वळे बारह रासिड पेच्छइ ॥ ससिळग्गड अच्छइ मड तेणै ण अत्थं गच्छइ ॥ २ ॥

3

ससिघडगिळएं जोण्हाखीरें दीसइ धवळं रुप्ययद्यं ताम विसेज्जियपरिवारेणं कणयळयाजुइपिंगकरेणं विण्णवियड सुरहरसंकासं णरकरदीवयविणिहयतिमिरों कळरवगायणगाइज्जंतों जंतो जंतो पत्तो रम्मं भित्तिचित्तरेहारमणिज्जं पंगणवायीसारससारें छंबियमोत्तियमाळासोहें भुवणं ण्हायं पिव गंभीरिं।
णं तुसारहाराविल्ळाइयं।
कंठविलंबियमणिहारेणं।
अह्यं णिवयउ पिंहहारेणं।
गच्छुँसु महण्वी १ णिवासं
ता हं चिल्लेओ णिविल्यचमरो।
कईवयसेवयसेविज्ञंतो।
मणिमयसिहरं रमणीहम्मं।
वज्जमाणणाणाविहवज्जं।
कामिणिवीणारवझंकारे।
कुसुमदामरंजियभमरोहे।

घत्ता—तिह पेच्छिमि किर गच्छिमि सुद्धफिल्हिआविद्धी ॥ पढमुब्जल रयणुब्जल महि ण गयणविसुद्धी ॥ ३ ॥

 $[\]mathsf{c.}\;\mathsf{S}^{\mathrm{T}}$ अमलिण ।

२. १. ST रणधीर । २. T अहोगयणं । ३. ST णिमय । ४. ST बहुल । ५. A मृहसिय । ६. ST जणु । ७. ST णिडाल; A णिलाडि । ८. A चले । ९. T तेणत्थवणु ण गच्छइ ।

३. १. ST विविज्जिय। २. T जुय। ३. AST वच्चसु। ४. ST कयवय। ५. AST करवीणा।

लक्ष्मीविलास सदृश प्रतीत होता। मुझे लगता कि वह दुःखदायी और सुखरहित लोकभार सम्बन्धी व्यापार व्यर्थं है जिसमें अपने नेत्रोंका इष्ट, रमणासक्त, निर्मल तरुणोमुखका दर्शन नहीं होता।

एक दिनकी बात है कि सूर्य अपनी किरणोंका प्रसार करता हुआ रक्त-वर्ण अस्ताचलके ऊपर (अत्यहो) स्थित दिखाई दिया। क्या कहा जाये? अर्थ (धन) किससे छोड़ा जाता है?॥१॥

२. रात्रि-वर्णंन

जहाँ अस्ताचलपर स्थित मित्र (सूर्य) अनुरक्त हुआ (लाल हुआ) वहाँ, बाप रे, दिशा-रूपी नारी भी रक्त (लालानुरागयुक्त) हो उठी। सूर्य भी कहाँतक तपेगा? अनेक पहरोंके (दिनके ४ पहरों) परचात् उसका भी अस्त होना निश्चित है, जिस प्रकार कि रणमें वीरता दिखानेवाला सूर भी अनेक प्रहारोंसे आहत होकर मृत्युको प्राप्त होता है। सूर्य उदित हुआ और फिर मानो अधोगितको प्राप्त हुआ, जैसे कहीं बोया हुआ बीज लाल अंकुरके रूपमें प्रकट हुआ हो। उसके द्वारा वहाँ सन्ध्यारूपी लता निकलकर समस्त जगत्रूपी मण्डपपर छा गयी। वह तारावली रूपी कुष्णमें युक्त हो उठी तथा पूर्णचन्द्र रूपी फलके भारसे झुक गयी। जैसे माना अनुरक हुई गोपी कृष्णके द्वारा आच्छादित हुई हो, ऐसी हो सन्ध्याकालीन रिक्तमासे लाल हुई भूमि पहले हरे तृणसे आच्छादित हुई और उस तृणको सघनअन्धकार रूपी हाथीने चर लिया। अब चन्द्रमाका उदय हुआ। मानो वह अन्धकारसमूहको खण्डित करनेवाला चक्र हो, मानो देवोंके कृष्णमुखका मण्डन हो, मानो कीर्तिदेवीने अपना मुख दिखलाया हो, मानो लोगोंको सुखदायी अमृतकुण्ड प्रकट हुआ हो, मानो परमेश्वरका यशापुंज हो, मानो इन्द्रका श्वेत छत्र हो, मानो रात्रिरूपी वधूके मस्तिष्कका तिलक हो, अथवा स्वेच्छाचारिणी स्त्रियोंके गमनागमनको रोकनेका साधन हो।

यशोधरने नभस्तलमें नक्षत्रोंको बारह राशियोंको देखा, जैसे मानो वे घानसे पूरित खिलहानमें घानकी बारह राशियाँ हो। मृग चन्द्रका आश्रय लेकर रह रहा है, इसीसे उसका नाश नहीं होता।।२॥

३. यशोधरका अन्तःपुर प्रवेश

चन्द्रमारूपी घटसे गिरती हुई सघन ज्योत्स्नारूपी क्षीरसे मानो भुवनका स्नान हो रहा था। सबकुछ ऐसा क्वेत दिखाई देता था जैसे मानो वह चाँदीसे निर्मित हो, तथा हिमको हारा-विल्योंसे आच्छादित हो। ऐसे समय अपने साथियोंको विस्तित करके कण्ठमें मोतियोंको माला पहने एवं सुवर्णमय यष्टिकाकी कान्तिसे अपने हाथको पीला किये हुए द्वारपालने आकर मुझे प्रणाम किया और प्रार्थना की कि आप देवगृहके सदृश महादेवीके निवासपर चिलए। तब मैं वहाँसे चल पड़ा। मेरे आगे-आगे एक सेवक दीपक लेकर अन्धकारको दूर करते हुए चल रहा था और दूसरा मेरे ऊपर चमर डोलता जाता था। कितने ही गायकोंके गायनको सुनता हुआ तथा कितपय सेवकोंसे सेवित मैं चलते-चलते उस रम्य गृहमें पहुँचा जिसका शिखर मिणयोंसे जड़ा हुआ था, भित्तियाँ चित्रोंकी रेखासे रमणीय थीं और जहाँ नाना प्रकारके वादित्र बज रहे थे। उस रमणीय गृहके प्रांगणकी वापीमें सुन्दर सारस पक्षी कोड़ा कर रहे थे। कामिनियों द्वारा वीणाध्विनकी झंकार हो रही थी। लटकती हुई मोतियोंकी मालाकी शोभा हो रही थी तथा फूल-मालाओंसे भौरोंके पुंज प्रसन्न हो रहे थे। वहाँ पहुँचकर मैंने शुद्ध स्फिटक मिणयोंसे रचित अति-उज्ज्वल एवं रत्नोंसे चमचमाती हुई आकाशके सदृश विशुद्ध भूमितलको देखा।।३।।

१०

4

४

बीयेभूमि मोत्तियहिँ सुखंचिय बारि रायसोवाणविसेसिय मरगयचारुरयणेसंसिद्धी णीळरयणजाळेहिँ पसाहिय विद्मजाळसिळायळि घट्टी जंबूणयकयकीरविसेसिं पडमरायमणिणियरि बँद्धी चंदकंतिसिळरयणिहिँ धाम

णं मालइकुसुमोहिं अंचिय।
पडमरायमणि तइय विहूसिय।
भूमि चडत्थी तेयाविद्धी।
पंचम महि बँहुसोहासोहिय।
णं विसयम्में कय महि छट्टी।
जहिँ ठिय हंस मोर सविसेसि।
सत्तम महि कय कम्मविसुद्धी।
अद्यम महि गहचका णामै।

घत्ता—तिह मंदिरे अइसुंदरे सत्त वि भूमिउ दिहुउ॥ महु कंपइ मइ एवहिं मइं णं णरएसु पइहुउ॥ ४॥

ų

संपत्तत अहमु धरणियलु हउँ पावयम्मु मयणि णडिउ सम्बंगु मज्ज्जु रोमंचियड सम्बंगु बप्प वेवइ वल्लइ पेच्छिवि तहिँ पियघरपंगणड अद्भद्धदुवारविणिगगयए चामीयरदंडयधारियए णं फेणि पिहियड णवंकमलु हउँ तहिँ अवलंबमाणु गयड मुहसासवासवासिड सुरहि अच्छिडडहिँ पीयड क्वरसु तणुँफंसिं देहहो जाय दिहि दिही सुंदरि सवडंमुहिय

महु तो वि ण णहु कम्ममलु।
सन्वंगु घरिणिणेहिं घडिउ।
सन्वंगु सेयसंसिचियउ।
णं सेविससप्पदृष्टु चलुइ।
णं लद्भु महुँ आलिंगणउ।
मासाकुसलइ सविणयणयए।
जयकारिउ हुउँ पिडहारियए।
सियचीरिं ढंकिय पाणियलु।
णंड जाणिम हयदृहवं हुयँउ।
आलाउ घाणु सुइसुक्खणिहि।
सुहरसु लद्भु जीहृइ सरसु।
पिययम पंचिदियसुक्खणिहि।
छणवासररयणीयरमुहिय।

घत्ता—र्आंडोयणु संभासणु दाणु संगु वीसासु वि ॥ पियमेेेेेेडणु रइकींेेंडणु जं महु तं णड कासु वि ॥ ५ ॥

१५

१०

तं मम्मणु सैणिड सणिड भणिड तं हावभावविब्धमफुरिड सो मज्झु खीणु ते तुंग थण सो सामवण्णु तं मुद्धमुहु ६ तं गेहिरु महुरु मणहरु मणिड। तं हसिड रमिड रइरसभरिड। ते दोह णयण हयमणुयमण। सुमरंतहो णावइ णिईं महु।

४. १. T दुविघ । २. ST संसुद्धी । ३. ST वसुसोहें । ४. ST विद्धी । ५. AP धामा । ६. AP णामा । ७. T एवहु जंपइ तणु कंपइ णं णरएसु पइट्टु ।

५.१. P सविसु सप्पु । २. T णवकमलदलु । ३. S कि । ४. A खलिउ । ५. T तणुकासें । ६. ST अवलोयणु ।

६. १. T सणियं सणियं । २. A महुरु गहिरु । ३. S मज्झु खामु । ४. AP जिंद ।

४. अन्तःपुरकी आठ भूमियोंका वर्णंन

उस अन्तःपुर प्रासादकी द्वितीय भूमि मोतियोंसे जड़ी हुई थी जैसे मानो मालती पुष्प-पुंजोंसे उसकी पूजा की गयी हो। द्वारपर राजसोपानसे लक्षित तृतीय भूमि पद्मरागमिणयोंसे विभूषित थी। चतुर्थं भूमि मरकतके सुन्दर रत्नोंसे विरचित होती हुई अत्यन्त तेजसे लिप्त दिखाई देती थी। पंचम भूमि नील रत्नसमूहोंसे प्रसादित और महान् शोभासे शोभित थी। विद्रुमपुंजों युक्त शिलाओंसे घटित छठी-भूमि ऐसी दिखाई देतो थी मानो उसे स्वयं विद्यकर्माने रचा हो। सप्तम भूमि पद्मराग मिणयोंके समूहसे घटित थी और वहाँ विशेष रूपसे स्वर्णमय शुक, हंस और मोर बड़ी उत्तम कारीगरीके साथ बैठाये गये थे। गृहचक्रा नामकी अष्टम भूमि चन्द्र-कान्त शिलारत्नोंसे देदीयमान थी।

इस प्रकार उस अतिसुन्दर प्रासादको मैंने सातों भूमियाँ देखीं और मेरी मित ऐसी कम्पायमान हुई मानो मैं नरकोंमें प्रविष्ट हुआ होऊँ॥४॥

५. पत्नी-मिलन

में आठवीं पृथ्वी-तलपर पहुँच गया तो भी मेरे कर्मोंका मल नष्ट नहीं हुआ। मैं पापकर्मी कामदेव द्वारा सताया गया था। मेरा सर्वांग गृहिणोके स्नेहसे रचित था। मेरा समस्त शरीर रोमांचित हो रहा था। सारा अंग पसीनेसे सिंच रहा था। समस्त देह कँप रही थी, बल खा रही थी और इस प्रकार चल रही थो मानो विषैले सपंने इस लिया हो। वहाँ पहुँच कर ज्यों ही मैंने प्रियाके घरके आंगनको देखा त्यों ही ऐसा प्रतीत हुआ मानो मैंने उसका आलिंगन कर लिया हो। वहाँसे अद्धंद्वारके अद्धं-भागसे निकलकर एक भाषाकुशल सुवर्णंदण्डधारी प्रतिहारिकाने विनयपूर्वंक नमन करते हुए मेरी जयजयकार की। फेनसे ढके हुए नये कमलके सदृश हाथको श्वेत-वस्त्रसे ढाँके हुए में सहारसे वहाँ प्रविष्ट हुआ। में क्या जानता था कि हत्यारा देव मेरा सत्यानाश कर रहा है। वहाँ मेरी घाण-इन्द्रियने प्रियाके मुखकी श्वासगन्धसे वासित सुरिभका सुख पाया। उसका आलाप कानोंको सुखकी निधि समान प्रतीत हुआ। अपने नेत्रपटों द्वारा मैंने उसके रूपके रसका पान किया और जिह्वाके द्वारा सरस मुखरसका लाभ लिया। उसके शरीरके स्पर्शंसे मेरी देहको आनन्द मिला। इस प्रकार मेरी वह प्रियतमा पाँचों-इन्द्रियोंके लिए सुखका निधान प्रतीत हुई। मैंने अपने सम्मुख उस सुन्दरीको ऐसा पाया जैसे मानो उसका मुख पूणिमाके चन्द्रसे रचा गया हो। उसका अवलोकन, सम्भाषण, दान, संग, विश्वास, प्रिया-मिलन और रित-क्रीड़न जैसा मुझे प्राप्त हुआ वैसा किसीको नहीं।।५।।

६. पत्नीका अभिसार

उसकी वह धीरे-धीरे कानाफूसी, वह गम्भीर मधुर और मनोहर सम्भाषण, वह हाव-भाव और विभ्रम का स्फुरण, वह रित-रससे भरपूर हास्य और रमण, वह क्षीण कटि, वे तुंग-स्तन, पुरुषोंके मनको आकर्षित करनेवाले वे दीर्घनयन, वह श्यामवर्ण और वह भोला मुख, इनका

80

१५

4

ξo

मडिल्यणयणुङ्गड विभियंड ता महु भ्रयपंजरणिग्गमणु भज्जइँ मइँ भरिड सकुंतलिय इउँ चिंतिवि हउँ करवालकरु सुपर्सियं णरित्यं अणुज्जयहो जं पेच्छिवि णिंदइ सन्वु जणु जो दीहदंतदंतुरवयणु अइअडुवियडुहडुविससु कुप्परसमाणणिम्मंसकडि उर्दे संकडु किलिडियहियडे जो विरलकविलकेसुन्भडड जो परिदण्णड घाउ वि सहइ

जामच्छिमि कामगाहिं लियत ।
कित पारद्भुत कत्थइ गमणु ।
एयइँ वेलईँ किं संचलिय ।
संजायत ति अणुमगगयर ।
गय दुंद्र पासि सा खुज्जयहो ।
दवद्ब्दथाणुसंकासतणु ।
कदमबुञ्बुअसंणिहणयणु ।
णिरु फुट्टपाय क्रयणयविरमु ।
जो कहु पियामणधरणहि ।
पल्हित्थयपीदुं व जसु हिय उ ।
जो परविष्ठ्यलंपहु ।
जो परपयविष्ठी व वह ।

घत्ता—सो देविष्ट सियसेविष्ट चलण मलिवि उद्घावियउ ॥ धवलच्छिष्ट णं लच्छिष्ट वेयालड^५ गउरवियउ ॥ ६ ॥

9

सो कैसिवि भासइ दिण्णदुहु
तुहुँ हिल हिल खिल सब्भावचुए
इय गरिहिवि सालंकारवह
अच्छोडिय चिहुरभारे धरिवि
ता भणइ देवि पणवेवि पय
तुहुँ देड भडौरड कुसुमसर
पइँ विणु महु छत्तईँ चामरईं
हिर किर रहवरें विविहासणइं
एयईँ अवरईँ मि णिवेण सहुं
जं विहिणा दुहें तुह ण कय
जं जिर्जाइ पइँ विणु दइय दिणु

भूमंगुरभीसणु करिवि मुहु।
किं णागय तुहुँ लहु दासिसुए।
पिसुणेण व ताडिय सुकइकह।
हय पायपहारें हुंकरिवि।
हउँ घरवासेण जि खयहो गय।
तुहुँ सामि महारउ हिययहरु।
हे णाह सँत्तभोमईँ घरइं।
देवंगईँ भूसणणिवसणइं।
पुँ विणु सन्वइँ पंजलंति महुं।
कुलउत्ती तं हुँ किं ण मुँय।
तं दिज्जइ संचियदुरियरिणु।

घता—जइ जसहरु जमपुरघर पावइ ता है हउँ णश्चिम ॥ चरुगासिं महुमासिं सइँ कंचाइणि अञ्चमि॥७॥

इय जारहो माणु विहंडियउ पुणु पियवयणेहि संमाणियउ पुणु गाढु गाढु अवहंडियड । अण्णोण्णु तेहिं पुणु माणियड ।

५. ST विभइउ । ६. ST इय । ७. P हं । ८. T सुपसत्थु णरत्थु । ९. AST पासिदुट्ट । १०. S उरि । ११. S पयंउ । १२. ST पिढर । १३. ST उच्चोलिय । १४. T वेयालंउ जिह गउरविउ ।

७. १. ST रूसवि । २. A खयहुगय; T खवह णय । ३. T भराइउ । ४. ST सत्तभउमइं । ५. ST भडड । ६. T पिय जलंति; S वि जलंति । ७. S मय । ८. ST णिज्जइ । ९. A वरु । १०. ST तो । ११. AST अंचिम ।

८. १. T अइगाढु।

स्मरण करते-करते मुझे नींद नहीं आयी । इस प्रकार जब मैं कामरूपी गृहके वशीभूत हुआ, विस्मृत होकर अपने नेत्र बन्द किये पड़ा था तभी वह मेरे भुजपंजरसे निकल गयी, और उसने कहीं अन्यत्र गमन प्रारम्भ किया। मेरी यह सुकेशी भार्या इस वेलामें कहाँ चली, ऐसा चिन्तन करते हुए मैंने अपने हाथ में तलवार ली और उसके पीछे चल पड़ा। मुझसे अधिक प्रशस्त पुरुषकी कामनासे वह दुष्टा एक टेढ़े-मेढ़े कुबड़ेके पास गयी जिसे देखकर सब लोग निन्दा करें। उसका शरीर अग्निसे जले हुए वृक्षके ठूँ ठके सदृश था। उसका मुख बड़े-बड़े दांतोंसे दंतल था। उसकी आंखें ऐसी थीं मानो कीचड़के बुलबुले हों। वह टेढ़ो-मेढ़ो हड्डियोंसे युक्त बेढंगा था। उसके पैर बिलकुल छितरे हुए थे, जिससे सूचित होता था कि वह नय-नीतिसे रहित (निर्लंज्ज) था। घुटनोंके समान ही उसकी किट मांसहीन थी। जो काष्ठके समान कर्केश होनेपर भी प्रियाके मनको लुभानेमें अभ्यस्त था। जिसका उरस्थल सकरा और हृदयकी हड्डी कठोर थी। उसका हृदय तो ऐसा लगता था जैसे मानो पीठ पलट दी हो। वह अपने विरल और किपल केशोंसे विकराल दिखाई देता था। वह दूसरोंके जूठनका लोलुपी था। जो दूसरोंके द्वारा दिया गया आघात भी सह लेता था और दूसरोंके पैरके जूते भी पहन लेता था।

ऐसे उस कुबड़ेको राज्यलक्ष्मीसे सेवित देवीने चरण मल कर जगाया। मानो धवलाक्षी छक्ष्मीने वैतालका गौरव किया ॥६॥

७. रानी और कुबड़ेका वार्तालाप

वह कुबड़ा दुःखदायी तथा टेढ़ी भौंहोंसे भीषण मुख बनाकर बोला, "अरे अरे दुष्ट, सद्भावसे च्युत दासीपुत्री, तू जल्दी क्यों नहीं आयी ?" इस प्रकार भर्त्सना करते उसने उस अलंकारसे सजी हुई रानीको मारा, जिस प्रकार अलंकारोंसे युक्त अच्छे किवकी रचनाको दुर्जन दूषित करता है। फिर उसे जूड़ेसे पकड़कर तमाचा लगाया और हुंकार भरकर एक लात लगायी। इसपर रानोने उसके चरणोंमें प्रणाम करके कहा——"मैं तो अपने गृहवाससे तंग आ गयो। मेरे तो तुम्हीं पूज्य देव हो, कामदेव हो और तुम्हीं मेरे हृदयहारी स्वामी हो। हे नाथ, तुम्हारे बिना मेरे लिए ये छत्र, चमर, सतखंडे महल, घोड़े, हाथी, उत्तम रथ, नाना प्रकारके आसन, दिव्य भूषण-वसन, ये सब तथा अन्य वस्तुएँ राजासिहत आपके बिना मुझे जलाती हैं। जब दुष्ट विधाताने मुझे तुम्हारी पत्नी नहीं बनाया तो मैं कुलपुत्री जन्मते ही क्यों न मर गयी। जो मैं भाग्यवश तुम्हारे बिना जी रही हूँ वह मैं अपने पूर्व संचित दुष्कमोंके ऋणको चुका रही हूँ।

यदि राजा यशोधर यमपुरके गृहको प्राप्त हो जाये तो मैं हर्षसे नृत्य करूँ तथा नैवेद्य व मधु व माँससे स्वयं कात्यायनी देवोको पूजा करूँ"।।७॥

८. रानीके दुराचारसे यशोधरको प्रतिक्रिया

रानोके उपर्युक्त वचनोंसे उसके जारका मान खण्डित हो गया और फिर उसने उसका खूब गाढ़ालिंगन किया । दोनोंने परस्पर प्रिय वचनोंसे एक दूसरेका सम्मान किया और प्रेम दिखाया ।

ξo

4

१०

१५

ता महँ रूसंवि णं विष्जुल्यि अरिकरिसिरमोत्तियदंतुरिय पहरंतिं णियमणि चिंतियड खग्गेण तेण पुणु परिगणमि इय चिंतिवि खमसल्लिलं दमिड गड चारुचित्तकुट्टोअरए सुमरमि तं पणइणि वावरिड णड कुलु णड सिरि णड हुउँ ण सुड

रणरुहिरपवाहिं विच्छुलिय।
करि असिवरलिट्ट समुद्धरिय।
महँ आसि जेण परबलु खविड।
तिय महँ काडिरसु वि किह हणिम।
णियरोसहुँयासणु डवसमिड।
अप्पड घल्लिड सयणोअरए।
हा एक्कु वि णड हियवइ घरिड।
हा देविहि किह मइभंसु हुड।

घत्ता—साहारहो तरसाहारहो उवरि चडेविणु लंबइ ॥ कंटयतरु अवरु वि खरु वेल्लि णिहीणु वि चुंबइ ॥८॥

ৎ

चंदु वि चंडालु वि मणहरिहे जिह बालु मरालु सलीलगइ जिह पडिमणि पाएं हय रविण संझाइ व मेल्लइ रंगु छहु विससत्ति व मारणसीछणिय जिह णइ तिह तियमइ णीयरय ³गोवइयइ पडिवहुसिरु छुणिवि णासंतु सो वि छुरियइँ हणिवि वीरवड्ष गाढालिंगणड णिव्वृढपोढसिंगार**यहो** अहरुल्ल उ खंडिउ तिं मरिवि घरु आइवि क्रुआरउ करिवि मारावइ किर वरइत् सइं ता केण वि पहिएं रिकखयड राणड पुरयणु संबोहियड णीसेसु वि साहिणाणु कियँड

दीसइ पडिबिंबिड सुरसरिहे। तिह दुमसाहहो कंकु वि रमइ। तिह सालूरेण वि णिच्छविण। धणुलडि व कुडिल गुणेण सहु। सिहिधूमोलि व घरमइलिणय। णारीरूवईँ किर के ण हैय । घित्त पड्पतिं खाहि भणिवि। दारिड मारिड वन्मइँ छुणिवि । दिण्ण उ चोरही मुँह चुंबण उ। सूलाहृदहो अंगारयहो। गय गेहि मुहुल्लड संवरिवि । खंडिउ बिंबाहरू वज्जरिवि । णामें सुदत्तु वरवीरवइ। णिसिचार जेण उवलक्खियः। पुण्णालिहि साहसु साहियउँ। णियमिर्त्तहो सगुणु पयासियउ।

घत्ता—रुहिरावलिछिण्णंगुलि तरुतिल असिपहरुल्लउ ॥ तक्करमुहि णं जममुहि दिट्ठु असइअहरुल्लउ ॥९॥

१०

णइसंगमि दुटुइँ वइरिणिए उज्झाहिउ देवरइ ति मूदु हा तियमइ साहसु जं करइ आवेप्पिणु सुपुसियसेयवह उवयारविमुक्कइँ सहरिणिए। पंगुल्लणिमित्तु रत्ताइँ छूढु। कइवह वि ण वण्णहुँ तं तरह। णं मुक्लिंख माणिय विडससह।

२. A हुवासणु । ३. T वागरियं । ४. AST फलसाहारहो ।

९. १. T साहारेण । २. T कय । ३. P adds तथा चोक्तम् । ४. AT मुहुचुंबणउं । ५. ST णामि सुदत्तु । ६. ST add after this line जं दिट्ट संयलु वि तिह चरिउ । ७. ST कहिउ । ८. ST omit this line.

इसपर मुझे रोष आ गया और मैंने बिजलीके समान, युद्धमें रुधिरके प्रवाहसे सिंचित शत्रुके हाथियोंके मस्तकसे निकले मोतियोंसे दतीली तलवार निकालकर हाथमें ले ली। मैं प्रहार करने ही वाला था कि मेरे मनमें विचार उत्पन्न हो उठा—अरे मैंने जिस खड्गसे शत्रुके सैन्यका विनाश किया उससे अब कापुरुषके समान क्या स्त्रीका हनन कर्लें? ऐसा चिन्तन कर मैंने क्षमारूपो जलसे अपने रोषरूपी अग्निको शमन किया और सुन्दर चित्रोंसे युक्त अपने शयनागारमें जाकर अपनी शैयापर लेट रहा। मैं अपनी प्रिय पत्नीके व्यापारका स्मरण करने लगा। हाय! उसने एक भी बात अपने हृदयमें धारण नहीं की—न कुल, न लक्ष्मी, न मैं, और न अपना पुत्र। हाय! यह कैसी देवीकी मतिभ्रष्ट हो गयी?

ठीक ही है, सहारा देने योग्य आम्रवृक्षके ऊपर चढ़कर भी छता नीचेको छटक जाती है तथा किसी अन्य हीन जातिके रूक्ष व कटीछे वृक्षका चुम्बन करने छगती है ॥८॥

९. नारीचरित्रके संस्मरण (गोपवती और वीरवतीके दृष्टान्त)

मनोहर देवनदो (गंगानदो) में चन्द्रका प्रतिबिम्ब भी दिखाई देता है तथा चण्डालका भी । वृक्षकी शाखापर जैसा सिललगित बालमराल रमण करता है वैसा काक भी । जिस प्रकार सूर्य पिद्यनीपर अपने चरणों (किरणों) से आधात करता है वैसा कुरूप मेढक भी । स्त्री सन्ध्या-के समान बड़े जल्दी अपना रंग (अनुराग) छोड़ देती है । धनुर्यष्टिके समान गुण (प्रत्यंचा) के साथ-साथ कुटिल भी होती है । वह विषशक्तिके समान मारणशील तथा अग्निकी धूमाविलके सदृश घरको मैला करती है । जिस प्रकार नदीका वेग नीचेकी ओर होता है वैसे ही स्त्रीकी मित है । कौन ऐसे हैं जो नारीके रूपसे विनष्ट न हुए हों ?

गोपवती नामक स्त्रोने अपनी सौतका सिर काटकर अपने पितके सामने रख दिया और कहा--'ले इस प्रतिपत्नीको खा।' जब वह पित भयभीत होकर भागने लगा तब उसने छुरीसे आघात करके उसके वस्त्रोंको फाड़कर, उसे चीर डाला और मार डाला। एक अन्य स्त्री वीरवतीने अपने जार प्रेमी अंगारक नामक चोर, जो नवयुवकके पूरे प्रृंगारसे युक्त शूलीपर आरूढ़ था, को गाढ़ालिंगन दिया और मुख-चुम्बन भी। अंगारकने उसका अधर अपने दांतोंसे काट लिया और फिर मर गया। वीरवती अपने मुखको ढांककर घर चली गयो। घर आकर उसने कोलाहल मचाया और कहा कि उसके पितने ही उसके बिम्बाधरको काट लिया है। इस प्रकार उसने अपने सुदत्त नामक पितको स्वयं मरवानेका प्रयत्न किया। ऐसी अवस्थामें उसकी रक्षा एक किसी पिथकने की जिसने कि वीरवतीके रात्रिके चिरत्रको देख लिया था। उसने राजा तथा पुरजनोंका सम्बोधन किया और उस पुंचली (व्यभिचारिणो) के साहसको कह सुनाया। उसने समस्त वृत्तान्तको सप्रमाण कर दिखलाया और अपने मित्र सुदत्तको सद्गुणो प्रगट किया। सबने स्थिको धारा तथा वृक्षके नोचे खड्गके प्रहारसे कटी अँगुली एवं यममुखके समान उस चोरके सुहमें उस व्यभिचारिणोके होंठके टुकड़ेको देखा॥९॥

१०. रक्ताका दृष्टान्त तथा यशोधरको विचार-श्रृंखला

नदीके संगमपर दुष्ट, वैरिणी, उपकारहीन (कृतघ्न), स्वैरिणी (स्वेच्छचारिणी) रक्ताने पंगुल मालीके निमित्त अपने पति अयोध्याके राजा मूर्खं देवरितको नदीमें फेंक दिया। हाय! स्त्रीकी मित जितना साहस कर लेती है उसका किवराज भी वर्णन नहीं कर पाता। वह मेरी

ξo

14

٩

परपुरिसु रमेष्पिणु पाणपिय सा दुट्ट सविस णं णाइणिय जह कंडू कंडू अणेण सुहु तणुसंघट्टणु समु स्व्यु जहिं आहरणभार देहहो दमणु लावण्णु सरीरहो असुइरसु गेर्यहो छलेण विरहिउ रडइ पेच्छंतहँ वड्ढइ कामजरु अणुबंधिं तिब्बु पेम्मु तवैइ तिं कामु उ डज्झइ कलयैलइ तिय मारइ पुणु अप्पुणु मरइ

महु भुयपंजरि पइसरिवि ठिय। महु मडयहु सा णं साइणिय। तिह रइ रमणि पुणु जणइ दुहु। सोक्खहो अवसर किर कवणु तहिं। णचणु आहारहो जीरवणु। बहुदुक्खहँ कारणु णेहवसु । पियसंभासणु मम्मेइँ खुडइ। अवर्रंडणु पिंडहँ पीडकर । पेम्मि ईसासिहि संभवइ। उब्मुब्भर णं जालिहें जलइ। घोर**इँ** संसार**ईं संसर**इ।

घत्ता—जीवहु परु दुक्तियघरु विच्छिण्णड वाहायरु ।। इंदियसुद्ध गरुयउ दुहु किह सेवइ पंडियणर ॥१०॥

माणुससरीरु दुहरोट्टलड वासिड वासिड णड सुरहि मलु तोसिड तोसिड णड अप्पणड भूसिड भूसिड ण सुहावणड वोल्लिड बोल्लिड दुक्खावणड मंतिड मंतिड मरणहो तसइ सिक्खिड सिक्खिड वि ण गुणि रमइ दुक्खिड दुक्खिड वि ण डवसमइ। वारिड वारिड वि पाड करइ अब्मंगिड अब्मंगिड फरिस मलियं मलियं वाएं घुलइ सो सेड सोसिड सिंभिं गछइ चम्में बद्धु वि कार्लि संडइ

धोयड घोयड अँइविट्टलंड। पोसिड पोसिड णड धरइ बलु। मोसिड मोसिड धरभायणड। मंडिड मंडिड भीसावणड । चँच्चिड चच्चिड चिछिसावणड। दिक्खि दिक्खि साहुहुँ भसइ। पेरिड पेरिड वि ण धम्मि चरइ। रुक्खिड रुक्खिड आमर्सेरिसु । सिंचिड सिंचिड पित्तिं जलइ। पत्थिउ पत्थिउ कुट्टह्ँ मिल्रइ। रक्खिउ रक्खिउ जममुहि पडइ।

घत्ता—इय माणुसु कयतामसु जाइ मरिवि तंवारहो।। तरुणीवसु अम्हारिसु जडु लग्गउ घरँदारहो ॥११॥

पुरे परियणु मिल्लिवि रायसिरि पयपाडियणरफणिसुरवरइं इय महु चिंतंतहो अरुणयरु उग्गमिड दुमणि जणु रंजियड

कल्लई आसंघमि गहणगिरि। तड करमि धरमि मुणिवरवयइं। णवपल्लवु णं कंकेल्लितरः। सिंदूरपुंजु णं पुंजियड।

१०.१. S गेयच्छलेण । २. T मम्मइं । ३. S हवइ; T वहइ । ४. S कलमलइ । ५. T वाहाकह ।

११. १. ST हम। २. S णिह। ३. ST omit this line. ४. ST omit this line. ५. S आमयसरसु । ६. S कोट्टहो । ७. S घरवारहो ।

१२, १. S पुरपरियणु । २. T उग्गउ उड्रमणि ।

प्राणिप्रया परपुरुषका रमण करके पसीना बहाते हुए आकर मेरे भुजपंजरमें प्रविष्ट होकर सो गयी, जैसे मानो किसी मूर्खने विद्वानोंकी सभाका सम्मान किया हो। वह दुष्टा मानो विषैली नागिनी थी तथा मुझ मृतकका स्वाद लेनेवाली थी, जैसे शाकिनी मृत शवका स्वाद लेती है। जिस प्रकार खुजलीको खुजानेसे पहले सुख होता है किन्तु पश्चात् दुःख, उसी प्रकार रितरमणसे थोड़ा-सा सुख मिलकर बहुत दुःख उत्पन्न होता है। जहाँ समस्त शरीरका संघर्षण हो वहाँ भला कौनसे सुखका अवसर है? आभूषणोंका भार देहका दमन करता है। नृत्य आहारको पचानेका साधन है। शरीरका लावण्य अशुद्ध रस है तथा स्नेहवश बहुतसे दुःखोंका कारण हो जाता है। गीतके मिससे विरही रुदन करता है। प्रियाका सम्भाषण मर्म स्थानोंका छेदन करता है। प्रेयसीके दर्शनमात्रसे कामज्वर बढ़ता है तथा उसका आलिगन देहिपण्डको पीड़ाकारी सिद्ध होता है। निरन्तर आसिक्त तीव्र प्रेम ताप उत्पन्न करता है। प्रेमसे ईर्ध्यारूपी अग्नि भी उत्पन्न हो जाती है। उसी ईर्ध्याग्निसे कामी पुरुष दग्ध होता है, किलकिलाता है तथा उत्तरोत्तर ही ज्वालासे जलता है। स्त्री अपने प्रेमीको मार डालती है और फिर आप भी मर जाती है तथा घोर संसारमें भ्रमण करती है।

इन्द्रिय-सुख एक महान् दुःख है । जीवके लिए बड़े दुष्कर्मका घर है तथा महान् बाधाएँ उत्पन्न करता है । भला पण्डितपुरुष इसमें कैसे पड़ जाता है ॥१०॥

११. मानव-शरीर सम्बन्धी विचार

मनुष्यका शरीर दुःखकी पोटली है जिसे जितना घोओ उतना ही अत्यन्त अशुद्ध होता जाता है। चाहे जितने सुगन्धो पदार्थ इसपर मलो वह सुरभित नहीं होता, किन्तु वह सुगन्धी द्रव्य ही मल बन जाता है। निरन्तर पोषण करनेपर भी वह स्थिर रूपसे बलवाली भी नहीं हो पाता। इसे चाहे जितना सन्तुष्ट करो वह अपना (आत्मज्ञाता) नहीं होता बारम्बार चुराये जानेपर भी वह गृहका एक पात्र ही बना रहता है। भूषणोंसे अलंकृत किये जानेपर भी वह शोभायमान नहीं बन पाता। उसे जितना सजाओं वह उतना ही भीषण बनता जाता है। उसे जितना ही बचाओ उतना ही वह दुःखको दुकान बनता जाता है। सम्मान करते-करते ही वह घिनोना हो जाता है। बारम्बार उपदेश दिये जानेपर भी वह मरणसे भयभीत रहता है। दीक्षित होकर भी साधुओंपर गुर्राता है। पुनः-पुनः सिखानेपर भी गुणोंमें रुचि नहीं रखता। दुःख भोग-भोगकर भी उपराम भाव धारण नहीं करता ! बारम्बार रोकनेपर भी पाप करता है, और चाहे जितनी प्रेरणा करो वह धर्माचरण नहीं करता । उसका चाहे जितना मालिश करो वह कर्कश ही बना रहता है और रूखा रहता-रहता व्याधिग्रस्त हो जाता है। बारबार तैलादिका मर्दन करनेपर भी वह वातरोगसे घुलने लगता है, और शीतल सिचन करते-करते भी पित्तके प्रकोपसे जलने लगता है। उष्ण पदार्थोंका सेवन करते करते भी वह कफ-खाँसीकी व्याधिसे ग्रसित हो जाता है तथा पथ्य करते-करते भी कुष्ट व्याधिके वशीभृत हो जाता है । यह चर्मसे आवद्ध होते हुए भी कालक्रमसे सड़ने लगता है, तथा रक्षा करते-करते ही यमके मुखमें जा पड़ता है।

इस प्रकार तामसी मनुष्य मरकर नरकमें जाता है। हमारे सदृश जड़पुरुष ही तरुणी स्त्रीके वशीभूत होकर घरद्वारमें संलग्न रहता है।।११।।

१२. प्रभात होनेपर यशोधरके विचार

यशोधरने विचार किया कि कल ही इस राजधानी, परिजनों तथा राज्यश्रीको छोड़कर में गहनबनका आश्रय लूँगा। मैं तप करूँगा और उन मुनिव्रतोंको घारण करूँगा जिनके प्रभावसे नर, नाग और देव भी पैर पड़ने लगते हैं। जब मैं ऐसा चिन्तन कर रहा था तभी सूर्य अपनी लालिमा फैलाता हुआ उदित हो गया, जैसे मानो नये पल्लवोंसहित कंकेलीवृक्ष हो, अथवा जैसे

१०

१५

२०

4

१०

१५

अरुणायवत्तु णं णहसिरिहि लोहियलुद्धें जगु फाडियड कुंकुमपिंडु व दिसिकामिणिहिं ता जयमंगलतूरहँ रवेहिं कयकायसुद्धि मईँ तक्खणेण तिहं अवसरि मइँ चिंतिउ मणेण जो अंगराड सो मयणमू छु अहवा जइ मईं आहरण चत्त किं अंतेउर अमणोज्य जाउ जे महु आसण्णा विउस के वि पृंड मणिणवि महुँ किउ अंगराउ जइ कह व देवि इह वत्त सुणइ जाणियइ सुहासुहु सयलु राय **लाहालाहु वि जं मु**हिगहिउ जाणंति जोइ जे विउलबुद्धि इय एत्तिड णाणि मुणंति जे वि

णं चूडारयणु उदयगिरिहि। णं कालिं चक्कु भमाडियड। रत्तृष्वलु संझापोमिणिहिं। पडिबुद्धड फंफावयसरेहिँ । ढोइयड पसाहणु परियणेण । किं रज्जें कि महु भूसणेण। तहो फलु महँ रयाणिहिं दिट्ट सयलु। ता जणहँ मज्झि वित्थरइ वत्त । अइदुम्मणु दीसइ जेण राउ। परचित्तुवलक्खिह्ँ सयलु ते वि । णं अंगि विलग्गड[दुहणिहाड । सइँ मरइ मइँ वि तक्खणि हणइ। जीविड मरणु वि अरिदिण्णघाय । णट्टड पवसिड वि सुहिड दुहिड । जहुँ हत्थगिज्झ ठिय सयल सिद्धि। तियचित्तइँ णड जाणंति ते वि।

घत्ता—करि बज्झइ हरि रुज्झइ संगरि परबलु जिप्पइ ॥ कुकलत्तिहि अण्णासत्तिहि चित्तु ण केण वि घिष्पइ ॥१२॥

१३

अत्थाणभूमिग उ मणि विसण्णु दोवासइं चमरइं महु पडति सहमंडिव खुज्जयवावणाइँ वीणावंसइँ गेयइँ झुणंति एयाइँ जइ वि विणक् सहयराइँ पोत्थयवायणु आढन् सरसु तिह अवसरि पिहहारिं वरेण पइसारिय भड सामंत मित पयजुयलु णविड महुं णरवरेहिं अवलोइय णरवइ महुँ णवंत गोविहि णिविह णरिंद सन्व वि जणि महारी हुक तिहं तवचरणडवाड चित्ति धरिड सीसेण चिहुरणीलिं णविय हुउँ अञ्जु माइ णिसि पीणभुड

कणयमयरयेणविद्वरि णिसण्णु । बहुदुक्खसहासइँ णं घडंति । णच्चंतइँ णिरु कोडुावणाइँ । वेयालिय फंफीवय थुणंति । महु पुणु सुविरत्तहो दुह्यराइँ । मणसवणहँ जं जिण जणइ हरिसु । कणयमयदंडमंडियकरेण । अणवरय भमइ जिग जाहँ कित्ति । मडहगाकोडिचुंबियकरेहि । पिडयावयाईँ णावइ कुमित्त । णिविडत्थवंत णं सुकईकव्व । सीहासणि हउँ आसीणु जिहें । मईँ मिच्छासिविणड वज्जरिउ । मईँ माई महारी विण्णविय । सिविणईँ सडहयलहो झत्ति चुउ ।

३. A संझापोमणिहि ।

१३.१. ST सिह। २. ST पष्कावय । ३. ST णिवसुहयराई । ४. S मणिकणय । ५. T बहु । ६. S सुणइ कव्व, T सुकयकव्व । ७. S ता अम्माएवि पढुक्क तिह । ८. A माय । ९. T सिविणु ।

सिन्दूरपुंज एकत्र किया गया हो । उस सूर्योदयसे लोग प्रसन्न हुए । वह सूर्य ऐसा दिखाई देता था जैसे मानो आकाशलक्ष्मीने लालछत्र घारण किया हो, अथवा वह उदयगिरिका चूड़ारत्न हो। अथवा मानो रक्तके लोभी कालने अपना चक्र घुमाया हो और जगत्को फाड़ डाला हो। वह दिशारूपी कामिनीका कुं कुमपिण्ड व सन्ध्यारूपी पद्मिनीका लालकमल हो। उसी समय जयमंगल तूर्योंकी ध्वनि तथा वन्दीजनोंके स्वरोंसे मैं जाग उठा। मैंने तत्क्षण अपने शरीरकी शुद्धि की तथा परिजन और सेवकजन मेरे लिए प्रसाधन ले आये । उसी अवसरपर मैंने मनमें चिन्तन किया कि अब मुझे राज्यसे क्या और भूषणोंसे क्या। जो अंगविलेपनकी सामग्री है वह काममूलक है और उसका समस्त फल मैंने रात्रिको देख ही लिया है। किन्तु यदि मैंने आभरणोंका त्याग किया तो वह बात लोगोंके बीच फैल जायेगी—राजाके लिए क्या अन्तःपुर अमनोज्ञ हो गया जिससे वे अत्यन्त उदास मन दिखाई देते हैं ? इस प्रकार जो मेरे समीपवर्ती विद्वान हैं वे मेरे चित्तका समस्त वृत्तान्त समझ लेंगे । ऐसा विचारकर मैंने अंगविलेपन कर लिया, किन्तु वह ऐसा लगा जैसे मानो मेरे अंगमें दुःखोंका समूह आ लगा हो। यदि किसी प्रकार देवी इस बातको सुन लेगी तो वह स्वयं भी तत्काल मर जायेगी और मुझे भी मार डालेगी। हे शत्रुविनाशक राजन्, समस्त शुभ और अशुभ, जीवन और मरण, शत्रु-द्वारा दिये गये घात, लाभालाभ, मुद्वीमें रखी हुई वस्तु, खोयी हुई वस्तु, प्रवासीका सुख-दु:ख, ये सब बातें वे विशालबुद्धि योगी जान जाते हैं जिनके हाथमें समस्त सिद्धि बसी हुई है। किन्तु जो अपने ज्ञानसे इतना सब जान सकते हैं वे भी स्त्रीके चित्तको नहीं जान पाते। हाथी बाँघा जा सकता है, अश्वका भी अवरोध हो जाता है, संग्राममें शत्रकी सैन्यपर विजय भी प्राप्त की जा सकती है, किन्तु अन्यपुरुषमें आसक्त हुई दुष्टचिरत्राके चित्तको कोई नहीं जान पाता ॥१२॥

१३. राज्यसभामें मातासे स्वप्नका बहानाकर यशोधरका राज्यत्यागका विचार

उपर्युक्त विचार करते हुए मैं (यशोधर) मनमें विषाद्युक्त होता हुआ राज्यसभामें गया और स्वर्णमय राज्यसिहासनपर आसीन हो गया। मेरे दोनों ओर चमर डुलने लगे, जैसे मानो अनेक सहस्र दुःख मँडरा रहे हों। सभामण्डपमें कुबड़े और बौने खूब कौतुककारी नृत्य करने लगे। वीणा और बांसुरी तथा गीतोंकी ध्विन होने लगी और बन्दीजन स्तुति गान करने लगे। ये सब बातें यद्यपि बहुत सुखकर होती हैं, किन्तु मेरे विरक्त हो जानेके कारण वे मुझे दुःखकर प्रतीत हुईं। इसी समय सरस पुस्तकवाचन प्रारम्भ हो गया जो लोगोंके मन और कानोंको हुछं प्रदान करता है। उसी अवसरपर स्वणंमय दण्डसे विभूषित करयुक्त प्रधान प्रतिहारीने ऐसे भटों, सामन्तों व मिन्त्रयोंका प्रवेश कराया जिनकी कीर्ति जगत्में निरन्तर फैल रही थी। उन सब श्रेष्ठ पुरुषोंने अपने-अपने मुकुटोंके अग्रभागपर हाथ जोड़कर मेरे चरणयुगलमें नमन किया। मैंने उन नरपितयोंको प्रणाम करते देखा, जैसे मानो मेरे कुमित्र (शत्रु) मुझपर आक्रमण कर रहे हों। वे सभी नरेन्द्र भूमितलपर बैठ गये, जैसे सुकवियों द्वारा रिचत सघन अर्थयुक्त काव्य सरस्वतीके पीठपर आश्रित होते हैं। उसी बीच मेरी जननी वहीं आ पहुँचीं जहाँ मैं सिहासनपर आसीन था। मैंने अपने चित्तमें तपश्चरणका उपाय तो सोच ही लिया था अतः मैंने मिथ्या स्वप्नका वृत्तान्त कहा। पहले मैंने अपने कालेबालोंयुक्त शीशसे माताका नमन किया और फिर उन्हें कह सुनाया कि—-हे माता! आज रात्रिको भुजशाली मैं स्वप्नमें अट्टालिकासे अकस्मात

ų

१•

4

¥ o

ता दिष्ट जोहु दाढाकरालु दुइरिसणु भीसणु दुण्णिरिक्खु सो भणइ अम्मि छहु छेहि दिक्ख णं तो सपरिग्गहु खामि अञ्जु मईं तुंडु वि मुंडु वि मुंडियड

दंडयकर णं पच्चक्खकालु । रत्तुप्पलदलसारिच्छचक्खु । जिणणाहहो केरी परमसिक्ख । कहो तणिय पुहवि कहो तणउ रज्जु । दूसहु इंदियबलु दंडियड ।

घत्ता—सुउ जसमइ णिच्चल्लमइ ठविवि रिक्जि तं किक्जइ॥ णिसि दिष्ठउ णिक्किट्ठउ सर्जेणु माइ ैमण्णिक्जइ॥१३॥

तं णिसुणिवि भौसिउ जणणियए कुळदेविहि आसाऊरियहे बहुभेय जीव दिज्जंति बळि तुह संति होड महु णंदणहो हियडल्लड कर्राण कंपियड पाणिवहु भडारिए अप्पवहु केंहिँ चुक्कइ माणउ पसु हणिवि जं चितिज्जइ विप्पिड परहो मारड परु मोरिवि पुणु मरइ अण्णाणइ मुणिगुणहणणियए।
चितवियमणोरहगारियहे।
पसमिन्जइ दुक्ख किलेस किल।
सन्जणमणणयणाणंदणहो।
तं णिसुणिवि मइं पिडजंपियड।
किं किज्जइ सो दुक्कियणिवहु।
पावेण पाउ खन्जइ खणिवि।
तं एइ खणिंद्धं णियघरहो।
किंहिंविग्यमहाणइ उत्तरइ।

घत्ता—इहस्रोयहो परस्रोयहो जीवहिंस भयगारी ॥ दुणिरिक्खप्र आउक्खप्र किं किर करइ भडारी ॥१४॥

१५

किं णितथ चरुड किं मेसडलु किं णित्थ मञ्जु भक्खु वि संरमु किं चिरणर सयल वि खयहो गय किं होइ हिंस जिंग संतियरि जं मुणिगणणाहिंहें पिसुणियड परमत्थु अहिंसाधम्मु जए तं णिसुणिवि अम्मइ बोिल्लयड जिंग वेर्ड मूलु धम्मंधिवहो तं किंडजइ बलि वेएं महिंड

किं णित्थ देव किं देववलु।
किं जणु ण जाव सिवसत्थवसु।
किं तेहिं ण जोइणिपुन्ज कय।
सिळणावइ मूढ तरंति सिर।
तं कहिम माइ पहुँ णै सुणियव।
मारिज्जइ जीव ण जीवकए।
जिणवयणु णिसुंभिवि घल्छियव।
वेएण मग्गु भासिव णिवहो।
पसुमार्णु परमधम्मु कहिव।

घता—पसु हम्मइ पलु जिम्मइ संगाही मोक्खही गम्मइ॥ जिह दियगुरु तिह कुलगुरु चवइ एम पैविडलमइ॥१५॥

१६

इय मुणिवि करि संति तुह तुट्टि जयल्टिछ पसु हणिवि । तुह कंति । तुह पुट्टि । धवलच्छि ।

१०. ST माणिज्जइ।

१४. १. AST जंपिड । २. ST णिणाणइ । ३. ST पूरियहे । ४. T कि । ५. T मारइ; A मारिवि । १५. १. T सिरसु । २. ST णाइहि । ३. T णिसुणियड । ४. A वेय । ५. ST परमपुण्णु । ६. T पविमलमइ ।

नीचे गिर पड़ा। वहाँ मैंने एक विकराल दाढ़ोंवाले योधाको देखा जो हाथमें दण्ड लिये हुए ऐसा दिखाई देता था मानो प्रत्यक्ष काल हो हो। वह बड़ा दुर्दर्शन, भीषण और दुनिरीक्ष्य था। उसकी आँखें लाल कमलदलोंके सदृश थीं। हे माता, उसने कहा तू जिनेन्द्र भगवान्के परमोपदेशोंसे युक्त दोक्षा शोघ्र ग्रहण कर ले, नहीं तो मैं तुझे समस्त परिग्रहसहित आज ही खा जाऊँगा। किसकी यह पृथ्वो है और किसका यह राज्य? इसपर मैंने अपना मुख और सिर मुड़ा डाला और इन्द्रियोंके दुस्सह बलको दण्डित किया (इन्द्रियोंका दमन करने लगा)।

इसिलए हे माता, मेरे निश्चल-बुद्धि पुत्र यशोमितको राजिसहासनपर स्थापित कर, वही जिनदोक्षा ग्रहण रूप कार्य किया जाय और रात्रिमें जो निकृष्ट शकुन देखा है उसे माना जाये।।१३॥

१४. यशोधरका मातासे विचार-विनिमय

मेरी बात सुनकर अज्ञानवश मुनिके गुणोंका हनन करनेवाली मेरी जननी ने कहा—अपनी कुलदेवी है जो सब आशाओंकी पूर्ति करती है व चिन्तित मनोरथोंको भी क्रियान्वित करा देती है। अतएव उसीको नाना जातिके जीवोंको बल्ल दी जाये जिससे दुःख, क्लेश व कलह का प्रशमन हो। इसी विधिसे सज्जनोंके मन और नयनोंको आनन्ददायो मेरे पुत्र, तुमको शान्ति प्राप्त हो जाये। माताके ये वचन सुनकर मेरा हृदय करणासे कम्पित हो उठा ओर मैंने माँसे कहा, हे पूज्य माता, प्राणियोंका वध करना आत्मघात हो है, अतएव इस प्राणिहिंसारूपो दुष्कर्मका पुंज क्यों एकत्र किया जाये? पशुओंकी हिंसा करके मनुष्य स्वयं कहाँ बच सकता है? पापीको उसका पाप खोदकर भी खा जाता है। जो कुछ दूसरोंके लिए अप्रिय सोचा जाता है वही क्षणार्घमें अपने घर आ पहुँचता है। दूसरेको मारनेवाला दूसरे द्वारा मारा जाकर स्वयं भी मरता है। वह विघ्नरूपी महानदीके पार कैसे उतर सकता है?

इस लोक और परलोकके लिए जीव-हिं<mark>सा भयका</mark>री है। हे माता, वह जीव-हिंसा दुर्निरीक्ष्य आयुक्षय होनेपर क्या उपकार कर सकती है ? ॥ १४॥

१५. यशोधर द्वारा हिंसाकी निन्दा और अहिंसा धर्मकी प्रशंसा

क्या नैवेद्य नहीं था ? मेषसमूह नहीं था ? क्या देव नहीं था व देवालय नहीं था ? क्या सरस मद्य भक्षण नहीं था और क्या लोग शैवशास्त्रके वशीभूत नहीं हुए ? लोभी क्या चिरकालसे सभी मनुष्य क्षयको प्राप्त नहीं हुए ? क्या उन्होंने योगिनोकी पूजा नहों की थी ? जगत्में हिंसा केसे शान्तिकारो हो सकती है ? वे मूर्ख ही हैं जो शिलाको नावसे नदी पार करना चाहते हैं। हे माता, जो कुछ मुनिवरोंने उपदेश दिया है उसे मैं तुम्हें कहता हूँ क्योंकि तुमने उसे अभी तक नहीं सुना। जगत्में अहिसा धर्म ही परमार्थ है। एक जोवके लिए दूसरे जीवकी हिसा नहीं करना चाहिए। यह सुनकर अम्मा बोली, जिनवचनको फाड़कर फेंको। जगत्में वेद ही धर्माष्ट्रणी वृक्षका मूल है। वेदानुसार ही राजाके व्यवहारका मार्ग कहा गया है। क्या किया जाये, वेदमें बलिदानकी महिमा है व पशुमारणको परमधर्म कहा गया है।

पशुको मारना और मांस जीमना (खाना) इसी रीतिसे स्वर्ग और मोक्षका गमन किया जाता है। यह बात जिस प्रकार विशालबुद्धि द्विजगुरुने कही है उसी प्रकार कुलगुरुने भी ।।१५।।

१३. माताका हठ होनेपर भी यशोधरका अहिंसक-भाव तथा हिंसकोंके नरकगमनका भय

माताने कहा कि हे पुत्र, मेरो बातपर विचार करो और पशुका बलिदान कर अपनी शान्ति और कान्तिको रक्षा करो। इसीसे तुम्हारी तुष्टि होगी और पुष्टि। उसीके द्वारा धवलाश्री ξ

		`	
ų	उरि वसउ	रिउ तसड ।	
	कम णमड	जसु भमउ।	
	महिवलइ	पविंडळइ।	
	तं सुणिवि	सिरु धुणिवि ।	
	मृणि मुणिड	मइँ भणिउ।	
0	अहो जणणि	घरसमणि ।	
	पइँ उत्तु	ण वि जुत्तु ।	
	हिंसा	कत्तार ।	
	कत्तार	णेयार ।	
	मायार	सोयार ।	
ષ	सूणार	ते घोर ।	
	म्छहेउ	जो वेउ ।	
	सो खग्गु	णिसियग्गु ।	
	जे धिष्ठ	णिकिट ।	
	द्प्पिट्ठ	पाविद्व ।	
(o	बंधंति	रुंधंति ।	
	हिंसं ति	धंसंति ।	
	भयउलइँ	मयडलईं ।	
	भक्खंति	चक्खंति ।	
	जंगलइँ	महुजल इँ ।	
રષ	घुम्मंति	णचंति ।	
	वायंति	गायंति ।	
	सरयम्मि	णरयम्मि ।	
	ते होंति	दीसंति ।	
	घत्ता—रयणपहि स	ाक्कर पहि वालुयपहि पंकष्पहि ।	
80	धूमप्पहि पुण	र तमपहि होति पुणु वि तमतमपहि	ा।१६॥
, •	•		
		१७	

वाहिल्ल ते भिल्ल

ते पंगु ते कुंट ते काण काणीण

दुहरीण बलखीण। णिकाम णिद्धाम णित्तेय णिष्पाण

ते डोंच कल्ळाळ दाढाल ते कोल

ते सिंगि वियराल ते पक्खि पिंछाल

१६. १. PST omit this line.

ते मूअ ते छल्छ । बहिरंध ते मंट। धणहीण ते दीण।

णित्थाम णिण्णाम । चंडाल ते पाण। मच्छंधिणीवाछ । ते सीहसद्दूछ। ते णहर पहराल।

विजयलक्ष्मी तुम्हारे हृदयमें बास करे। शत्रु त्रस्त होकर तुम्हारे चरणोंमें नमन करे तथा इस विशाल महिमण्डलपर तुम्हारा यश भ्रमण करे। यह सुनकर मैंने अपना सिर धुना व मनमें विचार-कर पुनः कहा—हे पृथ्वीके समान धीर जननी, तू ने जो कुछ कहा वह युक्त नहीं है। हिंसाचारी अधिवक्ता, कर्ता और नेता घोर मायाचारों हैं, शोककारों हैं व चाण्डाल हैं। जो शास्त्र मिलन कार्यंका हेतु है वह तेजधारासे युक्त खड्गके समान है। और जो ढीठ, निकृष्ट, दिंपष्ठ व पापिष्ठ लोग भयाकुल पशुओंको बाँधते हैं, स्वंदते हैं, मारते और ध्वस्त करते हैं और फिर उनका मांस चखते और खाते हैं तथा सुराका पान करते हैं और फिर घूमते हैं, नाचते हैं, बाजा बजाते और गाते हैं वे क्रमशः मिलन नरकमें जाते दिखाई देते हैं। वे पहले प्रथम नरक रत्नप्रभामें फिर दूसरे शर्कराप्रभामें, तृतीय बालुकाप्रभा, चतुर्थं पंकप्रभा, पंचम धूम्रप्रभा, छठे तमप्रभा और सातवें तमतमप्रभा, इन सात नरकोंमें उत्पन्न होते हैं। १६६।

१७. नरकसे निकले जीवोंकी दुर्दशा

नरकमें अपनी आयु पूरी कर वहाँसे निकलनेपर वे पापी जीव भील होते हैं, गूँगे व अस्पष्टभाषी, पंगुल, लूले, बहरे, अन्धे, मट्ठे होते हैं। वे काने, कानीन (कन्यापुत्र), धनहीन, दीन, दुःखी और बलक्षीण होते हैं। वे निकम्मे, गृहहीन, कान्तिहीन व कुख्यात तथा नेत्रहीन, निष्प्राण, चाण्डाल और नीच होते हैं। वे डोम, कलाल, व मत्स्यजीवी-मछुए तथा बड़ी दाढ़ोंसे युक्त कोल (सुअर), सिंह और शार्दुल होते हैं। वे विकराल, सींगवाले तथा नुकीले नखवाले हिंसक पश्

२०

٩

१०

१५

२०

मंसासिणो मच्छ। ते सप्प रत्तच्छ छिंदणइँ रुंधणइँ बंधणइँ वंचणइँ । कुंचणईं लुट्टणइँ। लुंचेणइँ खंचणइँ कुट्रणई घट्टणई वट्टणइँ कट्टणाईँ। हलणइँ चालणइँ। पउलणइँ पीलणइँ मलणाईँ गिलणाइँ। तलणाइँ दलणाइँ तिरिएसु णरएसु मणुएसु रुक्खेसु। दुक्खाईँ भुंजंति सग्गं कहं जंति। घत्ता--पसुणासइँ जेइ हिंसइँ परमधम्मु उप्पजइ ॥

घत्ता--पसुणास**इ जइ हिसइ परमध**म्मु उप्पजइ ॥ ता बहुगुणि मेल्छिव मुणि पारद्भिउ पणविज्जइ ॥१७॥

१८

मंतिं हुणड खिंग लुणड । दिसिबिछ कुणड हुअवहि हुणड । पियरहँ ठवड देवहँ घिवउ। लइ धरड जड़ कासायपडु चीवरु पवरु। रत्तड अंबर उद्घल्टियउ । पक्खालियड ^२चप्पेड जडड । द्प्पुब्भडड अप्पड दमड णगगड भमड। आमिसगसिर। मुंड ससिर **लोहियगसिर** गुरुयणभसिर । आयावणइँ । सेवड वणइँ सुद्धोयणइँ । चंदायणइँ ^³फलभोयणइँ अत्तागणइँ । चिरु चरउतु । उद्धरंड वंड जो जीवदय। हयमरणभय सो देउ धण्। ण करइ कुमणु मणि आहरणु गोडलु भवणु । दुब्भवि भमइ तहु णितथ गइ।

घत्ता—इय संति भववंति अरहंति णउ ईरिड ॥ ण करंति मर्येवंति जेण जीड संघारिड ॥१८॥

१९

सो जिम्म जिम्म बहुरोयहरु सो जिम्म जिम्म अणुहवइ दुहु सो जिम्म जिम्म भूभार णरः। सो जिम्म जिम्म किहाँ छहइ सुहु।

१७. १. ST arrange the wording of this line and the following in a different way । २. ST जह ।

१८, १. ST हणडं । २. T चंपड । ३. ST omit this line . ४. T मइमत्तें ।

अथवा पंखोंवाले पक्षी होते हैं । वे लाल आंखों वाले सर्प अथवा माँसभक्षी मच्छ भी होते हैं और वे छेदन, रुँधन, बन्धन, वंचन लुंचन, खेंचन, कुंचन, लुट्टन, कुट्टन, घुट्टन व बट्टन, कट्टन नाना प्रकारके पीड़न, हूलन व चालन तथा तलन, दलन, मलन और गिलनके दुःख तियंचयोनियोंमें, नरकोंमें, मनुष्योंमें और वृक्षोंमें जन्म लेकर भोगते हैं। वे स्वर्ग कैसे जा सकते हैं?

यदि पशुहिंसासे परमधर्मकी उत्पत्ति हो तो बहुगुणी मुनिको छोड़कर पारिधको क्यों न प्रणाम किया जाये ? ॥१७॥

१८. मिथ्याचरण और उसके दुष्परिणाम

चाहे मन्त्रसे होम करे, खड्गसे पशुको मारे, दिशाओं को बिल दे, अग्निमें आहुति दे, िष्तरों को स्थापित करे, देवों को चढ़ाये, कषायवस्त्र पहने, जटाधारण करे; लालवस्त्र धारण करे, बड़ा चीवर पहने, खूब स्नान करे या धूलि लपेटे, व जड़ अभिमानी होता हुआ अपनेको पीड़ित करे व दमन करे अथवा नंगा घूमे, अपना सिर मुड़ाये, मांस खाये, रुधिर गटके, गुरुजनोंसे भाषण करे, वनका सेवन करे आतापन, चान्द्रायण, शुद्धोदन तथा फल भोजनादि द्वारा आत्मताप करे, व्रतका उद्यापन करे, विरकाल तक तप करे, तथापि जो कोई मरणके भयको दूर करनेवाली जीव दया नहीं करता वह दूषित मन होनेके कारण भले ही धन, मिण, आभरण, गोकुल व भवनका दान करे तो भी वह कुयोनियोंमें भ्रमण करता ही है। उसे सद्गित प्राप्त नहीं होती।

यह सब मिथ्याचार जिससे जीवका संहार हो उसे ज्ञानधारी भगवान् शान्ति अर्हन्तने न किया और न कहा ॥१८॥

१९. यशोधरका साहस व माता द्वारा अन्य उपायका सुझाव

यशोधरने कहा कि उक्त प्रकार मिथ्या आचरण करनेवाला नर अपने जन्म-जन्ममें बहु-रोगधारी और भूभार होता है। वह जन्म-जन्ममें दुःख अनुभव करता है। उसे सुख कहाँसे प्राप्त

१०

4

१०

٤

महु जीवियव्यु धुउ अम्मि जइ
ता मईँ असि किन्द्रिव णिययसिरि
महु जणिष्ट हाहाकारु किउ
ता थेरिष्ट पयविडयइ छविउ
जइ जीउ ण देहि सचेयणउ
जो पहरिड ण मुणइ वेयणड
अम्माएविष्ट गॅगिगरगिरए
तं जइ वि अहम्मु तो वि करमि

मारिज्ञइ जीउ णे जीव तइ।
लाइउ वरकुंडलमउडधरि।
पासत्थिहिँ गरवरेहिँ धरिउ।
माईँ पुत्त असच्चड सच्चविड।
ता दिज्जड अवह अचेयणड।
तो हुउँ ठिड मडलियलोयणड।
जं भासिड दिटुपरंपर्ए।
पिडसिविणमिसिं पुणु वड धरमि।

घत्ता—अम्हारउ लिप्पारउ विहसिवि अम्मईँ भाणिउ ॥ तिं कुक्कु वण्णुक्कडु पिहिं णिम्मिवि आणिउ ॥१९॥

२०

सो सरइ व फुरइ व उड्डइ व सो सज्जीउ व दइविं घडिउ सो पडहिं संखिंह महिटिंह णाणातककुसुमसमिन्चयउ सो परिवारईं विणिवेइयउ मायइ कुंकुमजलु घत्तियउ पिटठु वि जंगलु मण्णिवि गसिउ जिह बभणवउ महु वज्जरिवि पवियण्पिउ किं ण होइ सहलु सो वलइ व चलइ व वल्हइ व ।
महु तिणयिहें दिद्विहिं आविडि ।
वर्जातिहें दिविलिहें काहिलिहें ।
दिह्वंदणचंदणचंचिचयत्र ।
कुलदेविहि अगाइ घाइयत्र ।
तं रत्तु गलंतु विचितियँत्र ।
संपुण्णु अपुण्णु समक्मसित्र ।
ढिडिट्सु गिलंति पलु संभिरिवि ।
तिह अम्हह जायत्र पावमलु।

घत्ता—पुणु जोइणि भयदाइणि मईँ पणविय सब्भावि ॥ पर्दै दिट्टईँ संतुट्टईँ जणु मुच्चइ संतावि ॥२॥

२१

जंघाबलु दृढयंत बाहुबलु
दुत्तरि कंतारि विहुरि धरहि
इय देविहि हउँ पइट्टु सरणु
घँत जाइवि सिरिकेंट्रसेहिं ण्हविड
अप्पुणु किर वणवासहु चिठड
पियतणयहो रज्जु समप्पियड
जं मइँ जारिं सहु कीटियड
इयरह कहँ कंखइ तवयरणु
णिच्छउ मइँ एउ परिक्खियड

महु देहि देवि जीविउ अचर्छ ।
परिरक्ख सुरेसरि महु करहि ।
"णड जाणिम आसण्णड मरणु ।
णियणंदणु रिज परिष्ठविउ ।
तर्ज करहुँ णवर दइवें खिलेड ।
कंतईँ णियकज्जुँ वियप्पियड ।
तं रयणिहिँ एण णिहालियड ।
सामंतमंतिमहिपरिहरणु ।
तणुर्लिंग मणु उवलिक्खयड ।

१९. १. Тण जीवकए; ण अण्णु तए । २. S हाहारउ । ३. S सो । ४. ST पयगयसिरए । ५. A वड उद्धरिम ।

२०. १. T तिविलिहि । २. S अधिवयउ । ३. S reads दोहि वि भावें परिवारियउ । ४. T पिच्छियउ । ५. S वंभणिवउ; T वंभणिवउ; A वंभणिवउ ।

२१. १. T दियबलु । २. T सबलु । ३. S णिव । ४. T घरि । ५. T हउं कलिसिह । ६. S चरहुं; T करिमि । ७. T कम्मु ।

हो ? हे अम्मी, भले ही मेरा जीवन समाप्त हो जाये, तो भी मैं अन्य जीवका घात नहीं करूँगा। इतना कहकर मैंने तलवार निकाली और उसे अपने उत्तम कुण्डलों और मुकुटधारो सिरपर ला रखा। तब मेरी माताने हाहाकार किया और पासवाले लोगोंने मुझे रोका। फिर वृद्धमाता मेरे पैरोंमें पड़ गयी और बोली—हे पुत्र, मैंने असत्यको सत्य बतलाया है। यदि तू सचेतन जीवका बिलदान नहीं देना चाहता तो अन्य अचेतनका ही दे दे जो प्रहारकी वेदनाको अनुभव न करे। इसपर मैं अपनी आंखें बन्द कर रह गया। परम्पराको जाननेवाली मेरी अम्मादेवीने गद्गद स्वरमें जो कुछ कहा वह यद्यपि अधर्म ही है तो भी मैं उसे करूँगा और फिर उसके विपरीत स्वप्नके मिससे व्रत धारण करूँगा।

अम्माने प्रसन्न होकर हमारे लेपकारको कहलवा भेजा और वह पीठ (आटे) का सुन्दर कुक्कुट बना कर ले आया ।।१९।।

२०. आटेका कुक्कुट और उसका बलिदान

वह जो आटेका कुक्कुट बनाया गया वह इतना सजीव सा था जैसे मानो वह चल रहा है, फड़फड़ा रहा है, उड़ रहा है, मुड़ रहा है, अगे बढ़ रहा है, बड़ा हो रहा है। जब वह मेरी दृष्टिमें पड़ा तो ऐसा लगा जैसे मानो उसे दैवने सजीवरूपसे गढ़ा हो। फिर पटह, शंख, ढोल, तबला और नगाड़ोंके वाद्य सहित उसकी नाना वृक्षोंके फूलोंसे पूजा की गयी और दिघ, वन्दन व चन्दनलेपसे अचित किया गया और उसे मेरे परिवारके लोगोंने कुलदेवीके आगे निवेदित किया और उसका घात किया। मेरी माताने, उसपर कुंकुमजल छोड़ा और उसे ही उसका बहता हुआ रुधिर माना। फिर उसी पीठको कुक्कुटका माँस मानकर खाया। इस प्रकार समस्त अपुण्यका समभ्यास किया (जीवबिलदान रूप पापका कियाकाण्ड पूरा किया)। जिस प्रकार उन्होंने मुझे ब्राह्मणव्रतमें दीक्षित घोषित किया और माँस समझकर उस आटेके मुगेंको खाया उसी प्रकार मुझे उस पापका कलंक लगा, क्योंकि जो कुछ मनमें कल्पना की जाती है क्या उसी प्रकार उसका फल नहीं होता?

तत्परचात् मैंने सद्भावपूर्वक उस भयदायिनी जोगिनीको नमस्कार किया और कहा—''हे देवि, तेरी ही दृष्टिसे और सन्तोषसे लोग सन्तापसे मुक्त होते हैं।।२०।।

२१. देवीकी स्तुति, मेरा वैराग्य तथा रानीकी आज्ञंका

मेंने प्रार्थना की कि—''हे देवि, मुझे और अधिक जंघाबल, बाहुबल और अचलजीवन प्रदान की जिए। मुझे इस दुस्तर वनमें विपत्तिसे बचाइए। हे सुरेहवरि, मेरी सब प्रकारसे रक्षा की जिए।'' इस प्रकार मैं देवीकी शरणमें प्रविष्ट हुआ। मैं यह नहीं जानता था कि मेरा मरण समीप ही है। इस प्रकार देवीकी अर्चना करके मैं अपने घर गया और श्रीकलशोंसे मेरा स्नान कराया गया। किन्तु वैराग्यवश मैंने अपने पुत्रको राज्यपर स्थापित किया और स्वयं वनवासको जानेका विचार किया यह सोचकर कि मैं वहाँ तप कहँगा। तथापि देवने इसमें भी बाधा डाली। जब मैंने अपने प्रिय पुत्रको राज्य समर्पित किया तभी मेरी पत्नीने अपना कार्य सोच लिया। उसने कल्पना कर ली कि जो मैंने गतरात्रिमें जारके साथ क्रीड़ा की थी उसे इसने देख लिया है। नहीं तो यह सामन्तों, मन्त्रियों, भूमि आदि परिग्रहको छोड़कर तपश्चरणकी आकांक्षा क्यों करता है ? निश्चय हो मैंने इसकी परोक्षा कर ली और शरीरके लक्षणोंसे इसका मन जान लिया।

ч

१०

4

१०

घत्ता—सुदलिल्लिं जिह फुल्लिं फलु होही जाणिज्जइ ॥ अविहंगिं तणुलिंगिं तिह परहियर्ज सुणिज्जइ ॥२१॥

२२

जइ पुणु रिसित्तु ण परिगाहइ इय चितिवि हउँ पिमिंम तविड महँ तुज्झु सुमंगलु चितियड भो अज्जु भोज्जु देवायरिड सुविहाणहँ धम्में लइयाइं पहँ विणु हउँ जीविड णेड धरमि जिम कामहो रइ सुरवरहो सइ सिरि हरिहि सीय रहुवइहि जिह

तो वसुहाहिउ महँ णिग्गहइ।
पयविडयइ देविए विण्णविउ।
अंतेउरु पुरु आमंतियउ।
मुंजिवि जोइणिभुत्तुव्वरिउ।
होसहिँ विण्णि वि पव्वइयाइं।
अपरमेसर पहँ सहँ तउ चरमि।
जिह परममुणिदहो सुद्धमइ।
हउँ अणुगामिणि पिय तुज्झु तिह।

घत्ता—तवचरणु वि जमकरणु वि पहुँ सहुँ मरणु वि भावइ । पिर्यं पहुँ विणु महु जोब्वणु जणु अंगुल्लियहुँ दावइ ॥२२॥

२३

परंपुरिसु रमिवि रइविंभलए तं मइँ सिविणयसमाणु गणिड उटठुट् ठु देवि अईरुइरहिड ता डट्टिय सुंदरि चंदमुहि अधारवयणविहिँ णंदियड णियकयकम्मेण व पेल्लियड जिहेँ पंचवण्ण मरुहयधयड डविट्टड पडपिहियासणइ परियलु वित्थारिड कणयमड कच्चोल थाले सोहंति किह जेवणवेलड महमहइ सह जं रयणिहि दुक्तिउ किउ खलए।
मोहंघि तं कलतु भणिउ।
किं पणयभंगु महेँ तुह विहिउ।
कित्तिमु हसंति रंजंति सुहि।
ता हउँ बंदियणिहेँ वंदियउ।
जणणीइ समउ तिहें चिल्लियउ।
महएविणिकेयउ तिहें गयउ।
मणिकिरणजालभाभूसणइ।
गंण उग्गमिउ णवदिणयरउ।
गयणयलविद्य णक्खत्त जिह।
बहुरसरसोइ णं सुकइकह।

घत्ता—अइकोमलु सरलामलु धवलु कूरु किह सीसइ॥ तं भोयणु गुणमोयणु पिसुणसमाणड दीसइ॥२३॥

૨૪

दोफीलियाइ हउँ फालियउ दालिड णवकंचणवण्णियइ डड्डउ चोप्पडु पुणु म**इँ** डहइ पुणु मंडय ढोइय मंडलिय णं वट्टिम जमपुरचाल्ठियड । ताडिड णं विरहयकण्णियइ । णं दुट्टघरिणिसंगमु वहइ । मारंति वै मईं परमंडल्टिय ।

८. AST परि हियउ।

२२. १. T पद्विड्; A प्यविड्र । २. S किम । ३. ST पदं सहुं परमेसर । ४. S प्रिय ।

२३. १. S परपुरिसरइपरइ; T परपुरिसरायरइ। २. ST अइरइरहिउ। ३. S सूयार। ४. S णउ। ५. T जेमण।

२४, १. ST read this line after the next. २. AS दह्दर । ३. T वम्मइं ।

जिस प्रकार सुपुष्ट दलोंसे युक्त फूलसे यह जान लिया जाता है कि फल उत्पन्न होगा, उसी प्रकार अविभंग शरीर चिन्होंसे परके हृदयको भी समझा जा सकता है ॥२१॥

२२. रानीके द्वारा भोजका आमन्त्रण

रानीने आगे विचार किया कि यदि इसने मुनिव्रत धारण नहीं भी किये तो फिर राजा रहकर यह मुझे दण्ड देगा। इस प्रकार चिन्तन करके देवी मेरे पैरोंमें गिर पड़ी और उसने मुझे प्रेमसे तप्त करके प्रार्थना की कि—हे देव, मैंने तुम्हारे कल्याणका विचार किया है और समस्त अन्तःपुरका आमन्त्रण किया है। अतएव आजके आयोजित भोजमें योगिनी देवीके भुक्तसे बचे हुए खाद्यका भोजन कर कुलधमंसे पूरित होकर हम दोनों ही प्रव्रज्या धारण करेंगे। आपके बिना तो मैं जीवन धारण नहीं कर सकती। अतएव हे प्राणेश्वर, मैं भी आपके साथ तप करूँगी जिस प्रकार कामदेवकी रित, इन्द्रकी शची (इन्द्राणी) परममुनिकी शुद्धमित, विष्णुकी श्री (लक्ष्मी) और रघुपित रामकी सीता अनुचारिणी है, उसी प्रकार हे प्रिय, मैं आपकी अनुगामिनी हैं।

मुझे आपके साथ तपश्चरण, यमकरण अथवा मरण भी भाता है। किन्तु हे त्रिय, आपके बिना तो लोग अँगुलीसे मेरे यौवनकी ओर संकेत कर मुझपर शंका करेंगे।।२२।।

२३. भोजकी स्वीकृति और आयोजन

कामसे व्याकुल हुई उस दुष्ट रानीने गतरात्रि परपुरुषका रमण करके जो पाप किया था उसे मैंने अब स्वप्नके समान समझा और मोहान्घ होकर पत्नीसे कहा—-'हे देवि उठो, उठो। मैंने क्या कभी उदासीन होकर तुम्हारे प्रेमको भंग किया है ?'' यह सुनकर वह चन्द्रमुखी सुन्दरी कृतिम हँसी हँसती हुई अनुरक्त और सुखपूर्ण भावसे उठ खड़ो हुई। उसी समय बन्दोजनोंने उदार वचनयुक्त रचनाओंसे मेरा अभिनन्दन और वन्दन किया। फिर मैं अपने किये हुए कमोंसे प्रेरित होकर अपनी माताके सहित चल पड़ा और उस महादेवीके निवास पर पहुँचा जहाँ पचरंगी ध्वजाएँ पवनमें फहरा रही थीं। वहाँ मैं वस्त्रसे आच्छादित एवं मिणयोंके किरणसमूहकी कान्तिसे भूषित आसनपर बैठ गया। मेरे सम्मुख स्वर्णमय भोजनपात्र रखा गया, जैसे मानो नया सूर्य उदित हुआ हो। थालमें रखी कटोरियाँ ऐसी शोभायमान हुईं जैसे गगनतलमें तारागण उदित हुए हों। जीमनकी वेलामें समस्त भोजनशाला उस नाना रसोंयुक्त रसोईसे महक उठो, जैसे सुक्वि द्वारा रचित कथा नाना काव्यरसोंसे आकर्षक हो उठती है।

वह अति कोमल, सरल, निर्मेल और श्वेत ओदनका क्या कहा जाये ? वह भोजन गुणोंका अपहरण करनेवाले दुर्जनके समान दिखाई दिया ॥२३॥

२४. भोजनके पकवान और उनमें विष

दो थालियाँ परोसी गयीं जिनसे मेरा हृदय फटने लगा, मानो मैं यमपुरको ले जाया जा रहा हूँ । नये स्वर्णके वर्णकी दालसे मानो एक कटारी बनाकर मैं मारा जा रहा हूँ । ऊपरसे परोसा हुआ घृत मुझे ऐसा जलाने लगा मानो दुष्टागृहिणीका समागम हुआ हो । फिर गोलाकार माँडे परोसे

१०

8

ξo

१५

पुणु दिण्णइँ तिक्खइँ तिम्मणइं
पुणु छड्डुय सँविस विइण्ण किह
पिडसवणु ण कासु वि दितियए
मोयय महु मायइ पट्टविय
णड कंतहि वयणु अइक्कमिड
तं सविसु भोड्जु दोहिँ मि जिमिड
णिवर्डतहिँ विड्जु विड्जु चिव्

णावइ मुक्क हैं रिडपहरणइं।
महु णिहणणसीलड मिच्च जिह।
बोल्लिड देविइँ विह्संतियए।
महुँ तुम्हहुँ णिरु पणेएं ठविय।
अम्हहूँ मायासुएहिं समिड।
अंगड विसवेएं परिभमिड।
भज्ज हा णाह णाह लविड।

घत्ता—धरंपडियप्ट्र डाँर चडियप्ट केसमार वित्थारित ॥ हउँ कोमले गलकंदले दंतिहाँ पीलिवि मारित ॥२४॥

२५

जो सइरिणिवयणहिं पत्तियइ सुय झत्ति वत्त महु णंदणिण णिवडिड महिमंडलि थरहरंतु उम्मुच्छिड धाहावंतु राड सोर्येणहँ लग्गु हा ताय ताय पद्दै विणु सुण्णड धरेवीदु जाड विणु ताएं रज्जहो पडड वज्जु बिल किड महु रज्जु दुहोहखाणि मंतिहिँ पडिबोहिड धरणिणाहु संसारि असारइ जेत्तियाईँ णल णहुस सयर मंधाय होंत इह णरवइ होंतड जिंग पसिद्ध आलेहिवि जो मारंतु वेणु हरि हळहर कुळयर चक्कणाह इय जाणिवि किजाइ सोड केव तं णिसुणिवि उत्थाइयइँ वे वि डिक्सिय चंदोवा केलिदंड

सो माणड महुँ जिह किह जियइ। सज्जणमणणयणाणंदणिण । णं वज्जणिहाएं गिरि महंतु। हा पहँ विणु जेगु अंघार जाउ। प**इँ** विणु महुँ भग्गी छर्त्तंछाय। एवहिं को सामि अवंतिराउ। विणु ताएं महु ण सुहाइ रज्जु । जं झत्ति परत्तहो करइ हाणि । मेल्लंतु सदुक्खड अंसुवाहु। वोलीणइँ अक्खिम केत्तियाइँ। ते वि महियले कालवसिं समत्त। अइबलुं वि महाबलु कालि खद्ध। कालाणलि दंड्ढंड जेम वेणु। ते काछि कवछिय बछसणाह । संसारहो एहावत्थ देव। पडुपडहसंखकाहलइँ देवि । विच्छाय जाय बंधवहँ तुंड।

घत्ता--विवर्णम्मणु पहु दुम्मणु वारवार े मुच्छिज्जइ ॥ मणि तप्पइ पुणु जंपइ ताएं विणु किह[ै] जिज्जइ ॥२५॥

२६

उद्घंतपडंतइँ णिग्गयाइँ रायहो पच्छइ गच्छंति केम अंतेउराइँ दुहवसगयाइँ । छणयंद्दो ताराणियरु जेम ।

४. AS सिवस य दिण्ण । ५. P विणएं । ६. S विरि; T पिरि । ७. S उप्परिचिडियए; T. उप्परिपिडियए । ८. S पीडिवि; T चिंपिवि ।

२५. १. ST जिंग । २. T विलवणह । ३. A भग्गो महुँ । ४. T बप्प छाय । ५. ST घरवट्ट; A घरपी हु । ६. AP वेणु । ७. A जेवि महि भुंजिवि अवरइं गयइं तेवि । ८. ST पयापा हु । ९. S विमणम्मणु । १०. ST मो हिज्ज इ । ११. ST कि किज्ज इ ।

२६. १. ST बोयंदहो; A छणइंद ।

गये जो मुझे इस प्रकार सार रहे थे जैसे शत्रु मण्डलीक । फिर तीखे अँचार परोसे गये जो मुझे ऐसे लगे मानो शत्रुओंने अपने तीक्ष्ण शस्त्र छोड़े हों। फिर विषैले लड़्डू कैसे परोसे गये जैसे मानो वे मेरे घातक भृत्य हों। तत्परचात् जैसे किसी अन्यको सुनाई न पड़े वैसे फुसफुसाकर मुँस्कराती हुई देवीने मुझसे कहा, "ये लड़्डू मेरी माताने पठाये हैं और मैंने इन्हें बड़े प्रेमसे तुम्हारे लिए रखे हैं। मैंने अपनी प्रियाके वचनका उल्लंघन नहीं किया और हम दोनों माता-पुत्रोंने साथ ही उस विष मिश्रित भोजनको जीम लिया। विषवेगसे हमारा शरीर घूमने लगा। हमने मूच्छिके वश गिरते-गिरते वैद्य, वैद्य चिल्लाया जिसपर मेरी भार्या हे नाथ, हे नाथ, कहती हुई रोने लगी।

जब मैं पृथ्वीपर लेटा था तो वह मेरे उरुस्थलपर चढ़ बैठी और अपना केश-कलाप फैला-कर मेरे कोमल गलेको दाँतोंसे काटकर उसने मुझे मार डाला ॥२४॥

२५. मेरी मृत्युसे पुत्रका शोक व मन्त्रियोंका सम्बोधन

जो कोई स्वेच्छाचारिणी स्त्रीपर विश्वास करता है वह मनुष्य मेरे समान कैसे जीवित रह सकता है ? तूरन्त ही मेरी मृत्युको बात मेरे उस पूत्रने सूनो जो सज्जनोंके मन और नेत्रोंको आनन्ददायी था। वह किम्पित होकर भूमिपर गिर पड़ा, जैसे वज्रके आघातसे कोई महान् पर्वत धराशायी हिआ हो । मुर्च्छा हटते ही वह राजकुमार धाड़ मारकर रोने लगा । हाय पिता, तुम्हारे बिना मेरे लिए यह जगत् अन्धकारमय हो गया। वह शोक करने लगा। हाय तात, तुम्हारे बिना मेरी छन्नछाया मिट गयो । तुम्हारे बिना पृथ्वीमण्डल शून्य हो गया । अब इस अवन्ति-देशका कौन राजा, कौन स्वामी रहा । बिना तातके इस राज्यपर वज्र पड़े । बिना तातके मुझे यह राज्य नहीं सुहाता। इस दुःख-समूहकी खानरूप राज्यको भाड़में जाने दो, चूँकि यह तत्काल परलोकके लिए हानिकारक है। राजाके इस प्रकार दुःखी होकर अश्रुधारा बहुानेपर मन्त्रियोंने उनका सम्बोधन किया। हे राजन, इस असार संसारमें जितने राजा-महराजे व्यतीत हो चुके उनमें कितने गिनावें ? नल, नहुष, सगर, व मान्धाता जैसे सम्राट् हुए वे भी कालके वश इस पृथ्वीपर समाप्त हो गये। यहाँ जगत् प्रसिद्ध महान् बलशाली अतिबलको भी कालने खा लिया। जो राजा वेणु लोगोंको आलेखन करके मारता था वह भी वेणु (बाँस) के समान कालाग्नि-में भस्म हो गया। जो बड़े-बड़े महापुरुष नारायण, बलभद्र, कुलकर व चक्रवर्ती हुए वे समस्त बलशाली भी काल द्वारा भक्षित हो गये। यह जानकर शोक नयों किया जाये? है देव, इस संसारकी यह स्वाभाविक अवस्था है। मन्त्रियोंके ये वचन सुनकर राजाने अपने पिता और उनकी जननी, उन दोनोंके शवोंको पटह, शंख और नगाड़ोंकी ध्वेनि सहित वहाँसे उठवाये। उनकी अर्थीपर चंदोवा व कदलीदण्ड लगाये गये। समस्त बान्धवजनोंके मुख उदासीन हो गये।

राजा उदास व दुःखी मनसे बार-बार मूच्छित हो जाता था। वह अपने मनमें तप्त होकर बार-बार कह उठता कि पिताके बिना कैसे जिया जायेगा ॥२५॥

२६. इमशान यात्रा, परिजनोंकी शोकावस्था तथा राजा द्वारा दान करना

राजमहलके अन्तःपुरको स्त्रियाँ दुःखके वशीभूत हुईं, शिरती और उठती वहाँसे निकलीं। वे राजाको अर्थीके पीछे-पोछे कैसी चल रही थों जैसे मानो पूर्णिमा चन्द्रके साथ तारा-पुंज

१०

१५

२०

रेत्तंबरधारिणि जुवइ काइ वहुयाउ मुयउ सहुँ राणएण काहिं मि लइयउ तवचरणु घोर अमयमइ ण णिग्गय कलुसभाव कयउद्धहत्थणारीणरेहिँ अण्णत्तहिँ वेलपडिच्छिएहिँ केण वि णवखंडइँ कियड देहु कु वि चिच्चिँ विलग्गउ गुणमहंतु कि वि कुंतिहें हिंदोलंति वीर महयालहो दाहिण भुत्ति णेवि कयसंसयारसेसाइँ छेवि मह णामिं दिण्णई गोहणाई दिण्णइँ अंगहारइँ कंचणाइँ दिण्णइँ े धयछत्तइँ े भूसणाइँ रोरत्तणु रोरहँ हरहिं जाइँ जन्चंघहुँ अंधहुँ भुक्खियाहुँ गोसुयहँ विवाह इँ कय इँ तेण तो वि लद्भू ण उत्तमु मणुयजन्मु

णं सूरहो पच्छइ संझ जाइ। पयपालणधम्मवियाणएण । परिसेसिवि कंकणु हारु डोरु। खुज्जयआसत्ती दुट्ट पाव । धाहाविउ बहुदुक्खाउरेहिँ। छिण्णइँ सीसईँ कयणिच्छएहिँ। सुमरेप्पिणु सा³मिहि तणउ णेहु । असिघेणुयाइ उयेर**इँ हणं**तु । कि वि अप्पड हुयबहि हुर्णेहिं धीर। संकारावियइँ सुएण वे वि । बिनँइँ सुरसरि अहियइँ णेवि। मर्ह् तणएं अइणिहसोहणाइँ। वरचेलइँ लण्हइँ अइघणाइँ। दियवरहँ लिहाइवि सासणाईँ। महु णामि दिण्ण सुएणै ताइँ। धणधण्णइँ दिण्णइँ दुक्खियाहँ। णरवइ महु णामिं महु सुएण। बलवंतउ जीवहँ राय कम्मु।

घत्ता--संसारप्र अइघोरप्र हिंडहिं विसयासत्तई । जीवइँ णउ पावहिँ जाम ण भावहिँ दंसणणाणचरित्तइँ ॥२६॥

सीयल वेलितरवरगहणि जिहें वग्घसीहगयगंडयाइँ संवरवेउल्लइँ रोहियाइँ जिहेँ संचरंति बहुमुग्गसाइँ जहिं परेंडा कोकंता भमंति

जिहें भिल्लपुलिंदइँ णाहलाइँ जहिं कुकरंति साहामयाइँ उड्डेंणसोला तंबोललगग

२७

हिमवंतहो दाहिणगिरिगहणि। मर्येदुग्गहकरिभल्लूसयाइँ । एणइँ जिहें पुल्लिहिं छोहियाइँ। गत्ताँ इ जाहँ णिरु घुग्घुसाईँ। झिल्लिरि खच्चेल्लइँ गुमुगुमंति । वीणंतइँ तरुवेल्लीहलाइँ । ञ्चल्छंतइँ तरुसाहागयाइँ । जिहें हरि खज्जंता किह मि भग्ग।

२. ST read this line before रायहो....जेम । ३. T सामियतणउं। ४. AP विचित्र. ५. A उरयलु । ६. A कुणइ धार । ७. ST धित्तई । ८. S हे णरवइ । ९. ST अंगहारई; अंग-हारइं। १०. P adds before this line in second hand: सीयलवल्लीतस्वरघणाइं दिण्णइं विउलइं णंदणवणाइं । ११. S छत्तई हरिभूसणाइं । १२. S कणधणाइं ।

२७. ST read this line as हिमवंतहो दाहिणि गिरिगहणे (T दाहिणगिरिसिहरे गहणे) अवहण्ण मऊरिहि गिंबम खणे । २. S omits मयदुग्गह "'रोहियाइं । ३. S छेप्पाइं; T छित्ताइं । Y Sमुग्गससरढा परिभमंति; T महिसा सरढा । ५. T फु करंति । ६. S adds before this line : जिंह आरइं घोरइं वुक्करंति घोरप्यड दीवड संचरंति । उड्डणमयदुंगइं णिरु भल्लयसयाइं संवरवेउ-ह्लुइं रोहियाइं ।

चल रहा हो। कोई युवती लालवस्त्र धारे हुए थी जो मानो सूर्यंके पीछे-पीछे सन्ध्याके समान चल रही थी। उनमें-से बहुत सी उस प्रजापालन धर्मके ज्ञाता राजाके साथ ही मानो मृत हो गयी थीं। कितनोंने अपने कंकण, हार व डोरे त्यागकर घोर तपश्चरण धारण कर लिया। किन्तु वह मनको मैली कुबड़ेमें आसक्त दुष्ट और पापी अमृतादेवी अपने निवाससे नहीं निकली । नर-नारियोंने बड़े दुःखसे आतुर होकर हाथ ऊपर करके घाह दी। कुछ अन्यने जो उचित समयकी प्रतीक्षा कर रहे थे निरुचयपूर्वक अपने सिर काट डाले । किसीने अपने स्वामीके स्नेहका स्मरण कर अपने देहके नौ टुकड़े कर डाले । कोई गुणशाली कटारीसे अपना हृदय विदोर्ण करता हुआ चितासे जा चिपटा। कितने ही बीर पुरुष भालोंपर झूलने लगे तथा कितने ही धीर पुरुष अपनेको अग्निमें होमने लगे । इस प्रकार महाकालके दाहिनो ओरके क्षेत्रमें ले जाकर पुत्रने अपने पिता और उनकी माताका दाह-संस्कार कराया । अग्नि-संस्कारसे शेष रही अस्थियोंको लेकर उसने गंगामें जाकर छोड़ा। फिर मेरे पुत्रने मेरे नामसे अत्यन्त सुन्दर गोधन दानमें दिये। उसने अग्रहार (भूमि), स्वर्ण, उत्तम चिकने सघन वस्त्रोंका भी दान किया। व्यजा, छत्र और भूषण भी दिये तथा श्रेष्ठ ब्राह्मणों-को शासन भी लिखाकर दिये। मेरे पुत्रने मेरे नामसे ऐसे धनधान्यके दान भी दिये जिनसे निर्धनोंका दारिद्रच दूर हो । जो जन्मसे अथवा रोगसे अन्धे हो गये थे, भूखे थे व अन्य कारणोंवश दुःखी थे उनको भी समुचित धन-धान्य दिया। यशोधर कहते हैं कि हे राजन् मारिदत्त, मेरे नामसे मेरे पूत्रने गोसुतों (बैलों) के विवाह भी कराये । तो भी मुझे उत्तम मनुष्य जन्मकी प्राप्ति न हुई। हे राजन्, जीवोंका कर्म बड़ा बलवान् है।

विषयासक्तजीव इस घोर संसारमें तब तक भ्रमण करते हैं जब तक उन्हें दर्शन ज्ञान और चारित्र्यको प्राप्ति नहीं हो जाती और वे तदनुसार भाव नहीं रखते ॥२६॥

२७. हिमालयके घोर वनमें यशोधरके जीवकी मयूरयोनिमें उत्पत्ति

हिमवान पर्वतके दक्षिण भागमें शीतल लताओं और वृक्षोंसे सघन वन है जहाँ व्याघ्र, सिंह, गज और गैंड़े, सैकड़ों प्रकारके दुर्गाह्य हाथी, भाल तथा अन्य जंगली पशु एवं बड़ी संख्यामें साँभर और रोहित और सेनमृग इनको भील लोग क्षुड्य करते हैं। जहाँ बहुतसे मेंग्धूंस (नेवले) भ्रमण करते हैं और जिनके गात्रोंसे सदैव घूघू-घूघू शब्द निकलते हैं। जहाँ परड़ा (वनकुक्कुट) कूका देते हुए घूमते हैं। तथा झिल्लरी और खच्चेल गुमगुम ध्वनि करती हैं। जहाँ भील, पुलिद व नाहल वृक्षों और लताओंके फल बीनते हैं। जहाँ शाखामृग (बन्दर) कुरकुराते हैं और वृक्षोंकी शाखाओंपर चढ़कर झूलते हैं। जहाँ उड़नशील हरित शुक ताम्बूलकी लतासे चिपटकर

१५

4

१०

4

१०

जिहें घुरुहुरंत दाढाकराल कंदुल्लगहरगइब्मु जेत्थु पंचासिहें थूणईँ दारियाईँ जिहें गहिरईँ घारईँ परिभमंति जिहें वेल्लिहें वेढिय तरुवराईँ सूलच्छिहिँ सहुँ जुञ्झंति कोल ।
हरिहुल्लिहिँ जिहिँ दूसियउ पंथु ।
जिहेँ भिक्तिं हरिणहैँ मारियाइँ ।
णिरु वायडउल जिहेँ चुमुचुमंति ।
णं कीलहिँ अवरुंडणपराइँ ।

घत्ता—तिहैं काणिण तरुवरघणि असुहकम्मपरियर्मिम ॥ वरिहणकुळि दुहसंकुळि आणिवि घित्तु कुकर्मिम ॥२७॥

26

अंइदारुणभीसणर्वणगहणि उँयरिंग द्इड बप्प किह तिह दुक्खि तत्ति कहि केम छुडु उपरहो हुंत्उ णीसरिड कंटयतरुखरसकेरखरहे काणणि विसदंसह हुउँ डरिम छुडु किमिडलु चंचुईँ चूरियड कीलंती विणिहँय वणभमिणि सा लइय णिवंधिवि चेलियंहिं लइ रडइ मोरु पारिद्धियहो

अवइण्णु मऊरिहि गिंब्स खणि।
खळवयणिहें सज्जणु पुरिसु जिह।
तत्तद्द कडाहि णारइउ जेम।
छुडु पिक्खिणिपक्खवाउ धरिउ।
छुडु पाउ ण देमि देमि धरहे।
छुडु मायइ परिरिक्खिउ चरिम।
पोट्टुंझउ छुडु महूँ पूरियउ।
ता वाहिं मारिय महु जणिण।
हुउँ पुणु घल्छिउ उच्चोिल्यैहिं।
किं पूसइ मासालुद्धियहो।

घत्ता—तिह गिम्हइँ देहुण्हे ईँ हउँ संताविड जेहेर्डे ॥ वाएसरि परमेसरि वण्णहुँ तरइ ण तेहेर्डे ॥२८॥

२९

आणिय गामहो छुडु णिटुविय विणिवारियमंदिरमंजरए हियडल्लड दुक्खें सल्लियड मुहु छुहइ कलेवर थरहरइ डिंमाइँ काइँ खाहिंति तणु पइँ गरुय मोरि दिण्णी परहो णिसुणिवि णियकंतहि वयणगइ णिड हुउँ वरगुरियइँ विकिणिड आरैक्खिएण णड भक्खियड मायरि तल्लवरहो परिट्टेविय। हउँ आणिवि घित्तड पंजरए। ता वणयरघरिणिप्र बोल्लियड। सिसुमोरिं कवलु वि णड भरइ। तुहुँ किं खाएसहि भिल्ल भणु। हो जाहि समेर माबहि घरहो। सहसत्ति चिलायहो जाय मइ। सत्तुवपत्थें तेण जि किणिड। घोरहूँ मजारहूँ रिक्खियड।

घत्ता—तळवरघरि हंसु व सरि हॅंउँ सुच्छायउ जायउ ॥ कणु भुंजिमि जणु रंजिम सुमहुरसुक्कणिणायउ ॥२९॥

७. S कुंटुल्लगहिरु; f A कंदुल्लगुहिर । ८. f T वासियउ । ९. f A बरहिणकुलि ।

२८. १. S इय । २. S वणगहणि । ३. T omits this line । ४. S जढरहं । ५. A कवकर । ६. S पेट्टल्ड; T पेट्टल्ड; A पुट्टुल्ड । ७. ST विणिहय; A बरिहणि । ८. T वेल्डियए । ९. ST उच्चेलियहे । १०. ST देहुम्हइ । ११. S केहउ । १२. S जेहउ ।

२९. १. S अवट्ठविय; T पट्टविय। २. ST सवर। ३. T आर्ण्णिएण। ४. T हंसच्छायउ (हं सच्छायउ); S हउं सच्छायउ।

अन्यत्र भाग जाते हैं। जहाँ विकराल दाढ़ोंवाले वराह शूलाक्षों (सिंहों) के साथ युद्ध करते हैं। जहाँ वनगर्दभ कन्दोंसे युक्त वनअटवीमें दिखाई पड़ता है और जहाँ सिंह-शावकोंके द्वारा पिथकोंका मार्ग संकटमय हो रहा है। जहाँ शेर वृक्षोंके ठूँठोंको विदारित करते हैं। जहाँ भील हिरणोंको मारते हैं। जहाँ गम्भीर अटवीमें गृद्ध परिभ्रमण करते हैं तथा शुकसमूह सदैव चुमचुमाते हैं और जहाँ लताओंसे लिपटे हुए वृक्ष मानो आलिंगन करते हुए क्रीड़ा कर रहे हैं।

ऐसे उस सघन वृक्षोंसे युक्त वनमें मुझे मेरे अशुभ कर्मने दुःखपूर्ण मयूर-कुलमें ला पटका ॥२७॥

२८. मातासहित मेरा व्याध द्वारा ग्रहण

जब में उस अत्यन्त दारुण और भोषण वनकी अटवोमें मयूरीके गर्भमें उतरा तब, हे बाप, उदराग्निसे में ऐसा जला जैसे सङ्जन पुरुष दुर्जनोंके वचनोंसे सन्तप्त होते हैं। वहाँ मुझे दुःखोंने ऐसा सन्तप्त किया कि, क्या कहें, जैसे नारकीय जीव कड़ाहमें तपाया जाता है। फिर यद्यपि मैं गर्भसे बाहर निकला तथा मेरी माता मयूरीने अपने पंखोंसे ढँककर मेरी रक्षा की, और यद्यपि कँटीले वृक्षोंसे दुर्गम तथा रेतीसे कर्कश भूमिपर मैं अपना पाँव कभो देता था कभी नहीं, और यद्यपि उस वनमें विषेले जन्तुओंसे डसे जानेसे मैं डरता था, किन्तु माताके द्वारा सुरक्षित होकर विचरण करता था। कृमिकुलको चोंचसे चूरित करता और अपने पेटको भरता था। तथापि एक दिन जब मेरी माता वनमें भ्रमण करती हुई क्रीड़ा कर रही थो तब एक व्याधने आकर उसे मारा। उसने उसे कपड़ेमें बांध लिया और फिर उसने मुझे भो पिटारीमें डाल लिया। यद्यपि मोर चीत्कार करता है, किन्तु क्या वह माँसके लोभी पारधीके हृदयको स्पर्श कर पाता है ?

वहाँ उस पिटारोमें मैं अपने शरीरकी गर्मी व उष्णतासे जैसा सन्तापित हुआ उसका वर्णन परमेश्वरी वागीश्वरी भी नहीं कर सकती।।२८।।

२९. माताका किसी अन्यको समर्पण और मेरी सुरक्षा

वह व्याध हमें लेकर ग्राममें आया। मेरी माता मर चुकी थी, अतएव उसने उसे आरक्षी अधिकारीको दे दिया और मुझे उसने घर लाकर एक पिंजड़ेमें डाल दिया जिसमें घरकी बिल्ली आदिसे मेरी रक्षा हो सके। मेरा हृदय दु:खसे पीड़ित हुआ। फिर उस वनचरकी गृहिणी बोली, भूखसे मेरा शरीर काँप रहा है, थर्रा रहा है, और इस छोटे-से मयूरसे मेरा एक कौर भी नहीं भरेगा। फिर ये बाल-बच्चे क्या खायेंगे? मेरे हाड़। और हे भील, बतला तू क्या खायेगा? तूने बड़ी मयूरी दूसरेको दे डाली। रे शबर, तू यहाँसे चला जा और घरमें मत आना। अपनी भार्याकी इस ढंगकी बातें सुनकर उस किरातको सहसा एक बात सूझ पड़ी। व्याधने मुझे ले जाकर बेंच दिया और उसी आरक्षीने एक प्रस्त (पायली) सत्तू देकर खरीद लिया। किन्तु उस आरक्षीने मुझे खाया नहीं, प्रत्युत घोर बिल्लियोंसे मेरी रक्षा की।

उस तलवरके घरमें मैं सरोवरमें हंसके समान अच्छा सुन्दर हो गया। मैं घानके कण खाता और सुमध्र शब्द-ध्विन द्वारा लोगोंका अनुरंजन करने लगा ॥२९॥

१०

4

१०

4

३०

जीवाहारें परिवड्ढियड महु जायड पिंछकछाड किह अवछोइवि मेरी रूवसिरि जायवि इंहु ढोयमि जसवइहि ता एत्तेहिं महु पियपत्तियहे दियखद्धसेसमासासणिहे अणवरयहँ पुज्जियदेवयहे गंगासरिसिछछपवित्तियहे अयहरिणघवियपियहिछयहे

पावें सहुँ देहु वि वड्डियड । वरपंचवण्ण मणिमाल जिह । तलवरु पभणइ उज्जेणिपुरि । जसहरतणयहों कीलारइहि । महुमहपयपंक्षयभत्तियहे । मुक्कग्गहारदियसासणहे । बलिदिण्णिलण्णीमंडयसंयहे । सीसेण णवियगहसोत्तियहे । णिदियमुणिवरचरणुल्लियहे ।

घत्ता— उज्जीणिहिँ सुहजोणिहिँ विसरसमुच्छियकायह ॥ मंदमइहे चंदमइहे गयउ जीउ महु मायहे ॥३०॥

३१

बलवंतिह पवणजउद्धरिहि
चलकुडिलकुलिसकक्सणहरु
सिरि वल्ड्यचलवालिहें चवलु
डिर गरुयड पचल्ड वित्थरिड
पिंगलिवलोलभासुरणयणु
जमपुरकरवत्तदंतडसणु
राणी वि पवण्णी सुणहँ भड
सो आणिड पाहुडु जसवइहे
बिण्णि वि एकहिँ दिणि दरिसियइं
हत्थें परेंमत्थें जोइयइं

सा केण वि कम्में कुक्कुरिहि।
हरिणयणुग्गामियकरपसे ।
दीहररोमाविल्जिडिलगलु।
णं विहिणा में ज्झि मुट्टि धरिड।
बहुसू अरकुलघंघलवयणु।
हूई करहाडणयरि भसणु।
परु किं पि ण मण्णइ लिच्छलड।
जिह तिह णिव हउँ मि पावमइहे।
महु सुयहु सुअंगईँ हरिसियइं।
पुणु दो वि तेण पोमाइयइं।

घत्ता—णिउणउ विहि एहउ सिहि किह विरइउ मणरावउ ॥ कमछच्छिहि वणछच्छिहि णावइ केसकछावउ॥३१॥

३२

भल्लु वि भेल्लड महु आवडइ
प्रहु वाडवेड हरिणु वि छिवइ
एयहो हरिकिडि वि ण उब्वरइ
हउँ घरमंडणु पवियप्पियड
तिं सो अकंडमच्चुं गलए

कंचाइणिसीहहु अब्भिडइ। वेएं धावेष्पिणु मुहुँ घिवइ। किं अण्णु को वि अग्गइ सरइ। सोणइयहो सो वि समष्पियउ। बद्धउ चामीयरसंखळए।

- ३०. १. ST इह । २. AST कीलणरइहि । ३. A एत्तहु । ४. S omits मुक्कग्गहार....देवयहे । ५. A छेल । ६. ST समुहे । ७. T omits सीसेण णविय....पियहल्लियहे ।
- ३१. १. ST पहरु। २. S मुट्टिमिज्झि; T मज्झु मुट्टिघिरिउ। ३. P जिह तिह हुउं वि; A जिह सो तिह हुउं मि। ४. ST परिमट्टइं।
- **३**२. १. ST महु भल्लउ । २. ST वाउदेव ।

३०. मेरा यशोमित राजाको उपहार तथा मेरे पूर्वजन्मकी माता चन्द्रवतीके मरणका वृत्तान्त

माँसाहारसे मेरा पालन-पोषण हुआ और देहके साथ-साथ मेरे पापकी भी वृद्धि हुई। मेरा पंखसमूह कैसा हो गया जैसे मानो उत्तम पचरंगी मिण-माला हो। मेरी रूपश्रीको देखकर तलवरने कहा कि उज्जियनीपुरीमें जाकर में यशोधरके पुत्र क्रीड़ाप्रेमी राजा यशोमितको भेंट करूँ। और यहाँ इसी बीच वह मेरे पिताको पत्नी (पूर्वजन्मकी माता चन्द्रवती) जो कृष्णके चरणकमलोंकी भक्त थी, जो द्विजों द्वारा भोजन कर लेनेपर शेष बचे हुए माँसका ही आहार करतो थी, जो ब्राह्मणोंको अग्रहार और शासन-पत्र देती थी, नियमसे देवताओंको पूजा करती थी तथा सैकड़ों भेंड़ोंको मारकर बिल देती थी, जो गंगानदोंके जलसे अपनेको पिवत्र करती थी, जो अपने घरू-पुरोहितोंको सिर नवाकर प्रणाम करती थी और अज और हरीन्द्रके माँससे पितरोंको सन्तुष्ट करती थी तथा मुनिवरोंके आचरणको निन्दा करती थी, उज्जियनीमें उस रानीकी सुखमय योनिमें विषके रससे शरीर मूर्छित हो गया और तत्पश्चात् उस मन्दमती मेरी माता चन्द्रवतीका जीव वहाँसे चल बसा ॥३०॥

३१. चन्द्रवतीका जीव कूकर-योनिमें पहुँचा और वह कूकर भी राजा यशोमतिके प्रासादमें उपहारस्वरूप पहुँच गया

वह रानी चन्द्रवती अपने किसी कर्मवश बलवान् तथा पवनवेगसे दौड़नेवाली कूकरीसे करहाड़ नगरमें कूकररूपसे उत्पन्न हुई। यह कूकर चंचल, कुटिल एवं वज्रके समान कर्कश नखोंवाला था। उसकी सिंहके समान आंखोंसे विकराल किरणें निकलती थीं। उसकी चपलता उसके सिरपर टेढ़े चलायमान बालोंसे प्रकट होती थी। उसका गला लम्बे बालोंसे जटिल था। उसका उरस्थल विशाल तथा उसका पृष्ठभाग विस्तृत था। किन्तु किट-भाग क्षीण होनेसे मालूम पड़ता था मानो विधाताने उसे बीचमें अपनी मुट्ठीमें पकड़कर बनाया हो। उसकी आंखें पिंगल, चंचल और चमकीली थीं। उसका मुख बहुत-से शूकरोंको चबा जानेवाला था। उसके दांतोंकी पकड़ यमपुरकी करींतके सदृश थी। इस प्रकार वह रानी श्वानके भवमें जा पहुँची। किन्तु उसे अपने पूर्वजन्मकी राज्यलक्ष्मीका लेशमात्र भी स्मरण नहीं था। यशोधर कहता है कि हे राजन्, उस कुत्तेको भी उसी प्रकार पाप-बुद्धि यशोमितके पास उपहारक्ष्पसे लाया गया जिस प्रकार में लाया गया था। एक दिन हम दोनोंको राजाने देखा और उस मेरे पुत्रके अंग हर्षसे पुलकित हो उठे। उसने हम दोनोंका अपने हाथसे स्पर्श किया और दोनोंसे बहुत लाड़-प्यार दिखलाया।

निपुण विधाताने इस मयूरको इतना मनोहर कैसे बनाया ? वह तो कमलनयनी वनलक्ष्मीके केशक्लाप सदृश है। ।३१॥

३२. कुत्तेका शौनिकको समर्पण और मेरा राजप्रासादमें क्रीडन

यशोमित राजा विचारने लगा—यह कुत्ता भी मुझे अच्छा लगता है। यह ऐसा प्रचण्ड है कि कात्यायनीके सिंहसे भी भिड़ सकता है। यह वायुके वेगसे दौड़नेवाला होता हुआ हिरणको भी छू सकता है और वेगसे दौड़कर उसपर अपना मुँह मार सकता है। इससे कोई शेर या शूकर बच नहीं सकता; फिर अन्य कौन इसके आगे दौड़ सकता है? राजाने मुझे तो अपने घरका आभूषण बना लिया और उस कुत्तेको सुरक्षित रखनेके लिए अपने शौनिक (कसाई) को समित कर दिया। उसने उस शोध्र अकाण्ड मृत्युसे मरनेवाले कुत्तेको गलेमें सोनेकी सांकल बांधकर रखा।

4

१०

Ų

हउँ पुणु हिंडैमि घरपंगणइ ता एकहि दिणि उद्डं गप्रेण दिष्ठउ जलहरू गज्जंतु किह दिष्ठउ सुरचाउ पीउँ हरिउ खेल्लमि उड्डमि गयणंगणइ । सर्जेंह्यलसिंगि रंगंतप्रण । गिंभारिहि रुट्टउ सुहडु जिह । णं णहमंदिरि तोरणु धैरिउ ।

घत्ता—विज्जुलियप्र कंचुलियप्र भूसियदेहप्र सुरधणु॥ घणमालप्र णं बालप्र किड विचित्तु उप्परियणु॥३२॥

33

पाउसु णिएवि रोमंचियउ
पुणु रुण्णंड महूँ थोरंसुयहिं
पुणु दिष्ठंड खुज्जंड खोणियहि
ईसावसेण विसमिं णिंडेड
चळपक्खणक्खचंचूह्यइं
णीसारइँ जारइँ हासरइं
रुहिरुल्ळंड धारहि परियळिड
मणिरसणादामिं ताडियड

हउँ परमाणंदिं णिचयि । णं जम्मासुहसुमरणचुयहिं। आसत्तंत्र पिययमराणियहि। रूसिवि दोहि मि उप्परि पडिउ। पेहुँणयझडप्पेण महिगयइं। विण्णि वि णिहयइँ उड्डियकरइं। मिहुणुल्लउ विहलंघलु घुलिउ। कंताइ चरणु महु मोडियउ।

घत्ता—जइयहुँ पहु तइयहुँ स हु असमाणउ णउ घायिम ॥ एवहिँ डहु मोरउ छहु तेण तीइ करु छायिम ॥३३॥

3 2

उद्वतु पडंतु पधाइयउ तिहें एकइ कोवाऊरियए अण्णेकइ चामरदंडप्रण अण्णेकइ तहुँउ एंतियए अण्णेकइ हउ हाराविछए अवरइँ वीणादंडेण हउ घे घे पमणंतिउ खुज्जियउ पच्छइ परिवाक पराइयड।
पाउंय महु मुक्की दारियए।
आहउ कप्पूरकरंडग्रण।
चँट्टयफलेण पहरंतियए।
अण्णेक्कएककुसुमंजलिए।
हउँ कह व कह व रंगंतु गड।
पच्छइ लग्गड घरलंजियड।

धत्ता—सुरउद्दहो तहु सद्दहो आँएं जणणीसाणि ॥ गळि धरियउ थरहरियउ हउँ णिम्मुक्कउ पाणि ॥३४॥

३५

जसवइराएं पीडियगलड मेल्लविड ण मेल्लइ णिट्टरड सिरु दोहाविड गडसो वि मुड आबद्धदीहद्देसंखल्ड। पासयफल्टें हुउ कुक्कुरुउ। विहि कम्मवियार विचित्तु कड।

३, ST घरसिहरइ पंगणइ। ४. S सियसउहसिंगि; T सियसउहयलसिरि; A सउहयलसिहरि।

५. T पीयहरिउ। ६. S भरिउ।

३३. १. ST पियरायाणियहि । २. AT रोसें । ३. A^T मेहुणय ।

३४. १. A पाडव । २. ST णट्टउ । ३. S चहुयफणेण । ४. S धाविवि ।

३५. १. A दिढ । २. A विवाउ ।

किन्तु मैं घरके आँगनमें घूमता, खेलता तथा आकाशमें उड़ता हुआ रहने लगा। तत्पश्चात् एक दिन जब मैं ऊपर उड़कर अट्टालिकाके शिखरपर चल रहा था तब मैंने एक गरजते हुए मेघको कैसा देखा जैसे मानो ग्रीष्मकालरूपी शत्रुपर उसका कोई विरोधी सुभट ष्ष्ट होकर गरज रहा हो। मैंने पीले और हरे इन्द्रधनुषको भी देखा जैसे मानो आकाशरूपी मन्दिरमें तोरण लगाया गया हो।

उस बिजलीरूपी चोलीसे विभूषित-देह घनमेघमालाने इन्द्रधनुषको ऐसा घारण किया था जैसे मानो किसी युवतीने विचित्र उपरनी (ओढ़नी) घारण की हो ॥३२॥

३३. मयूरका रानी और उसके जार कुबड़ेपर आक्रमण

मैं पाउस (वर्षा) देखकर रोमांचित हो उठा और परमानन्दसे नाचने लगा। फिर मैं रो उठा और बड़े-बड़े आँसू बहाने लगा, जो मानो मेरे पूर्वजन्मके अशुभ स्मरणसे गिर रहे हों। फिर मैंने भूमितलपर उस कुबड़ेको देखा जो मेरे पूर्वजन्मकी प्रियतम रानीमें आसक्त था। दुर्भाग्यकी विडम्बनावश मुझे ईर्ष्या हो उठो और मैं रुष्ट होकर उन दोनोंके ऊपर जा चढ़ा। मैंने अपने चपल पंखों, नखों और चोंचसे तथा पंखोंकी झड़पसे उन्हें धराशायी कर दिया। वे हास्य और रित करनेवाले निकृष्ट जार (दोनों व्यभिचारी) आहत होकर ऊँचे हाथ करके अपनी रक्षा करने लगे। उनके शरीरसे रुधिरकी धार निकल पड़ी और वे दोनों विह्वल होकर छटपटाने लगे। रानीने मुझे अपने मणिमय कमरपट्टेसे मारा और मेरा पैर मरोड दिया।

जब मैं राजा था तब मेरी बराबरी न कर सक्तेवाले कुबड़ेको नहीं मारा और अब छोटा सा मोर होकर मैंने उसपर हाथ चलाया ॥३३॥

३४. मयूरका मरण

फिर समस्त राजपरिवार उठता-गिरता दौड़ पड़ा और मेरे पीछे पड़ गया। उनमें-से एक बालिकाने कुपित होकर मुझपर अपनी पावड़ी फेंक कर मारी। अन्य एकने मुझे चमरदण्डसे मारा तो दूसरेने कपूर-करंडक ही दे मारा। एक अन्यने आकर मुझपर चटुआ (कलछुरी) के फलसे प्रहार कर मेरी ताड़ना को। किसीने अपनी हारावलीसे मारा, तो किसी दूसरीने पुष्पांजलिसे हो। एक अन्यने वीणादण्डसे आघात किया। मैं किसी प्रकार रेंगकर वहाँसे भागा। किन्तु 'पकड़ो, पकड़ो' कहता हुआ वह कुबड़ा गृहदास मेरे पीछे लग गया।

उस अत्यन्त रौद्र कोलाहलसे आकर्षित होकर उस मेरी जननीके भवान्तररूप स्वानने आकर मेरा गला पकड़ लिया । मैं कम्पित हो उठा और मेरे प्राण निकल गये ॥३४॥

३५. इवानका भी मरण और यशोमति राजाका शोक

यशोमित राजाने उस लम्बी और दृढ़ साँकलसे बँधे हुऐ कुत्तेका गला पकड़कर दबाया। किन्तु उस निष्ठुरने उनके छुड़ानेपर भी मुझे नहीं छोड़ा। इसपर राजाने एक भालेके फलसे

१०

4

१०

4

मइँ सोअँइ पहु चिरजम्मसुउ हा मोर मज्झु घरपुत्तलिय तुहुँ जाम सिहरि थिउ पायडउ हा पइँ विणु को हियवउ हरइ पइँ विणु एवहिँ रंगावलिय कामिणिपयणेउरसरु सुणिवि हा जसहरू राणउ अज्जु मुउ हा सूअर अज्जु कसेरदलु करवंदजालवणि वसिय मए

हा सिहि घरसिरिभूसणउ चुउ।
पहँ चडियइ होइ सकुंतिलिय।
घरि ताम ण सोहइ धयवडउ।
घरवावीहंसिं सहुँ चरइ।
छज्जइ विचित्तकुसुमावलिय।
पहँ विणु को णचइ तणुँ धुणिवि।
हा दइव काइँ महँ सुणहु हउ।
सक्खंतु पिअंतु सुसच्छु जलु।
सुहु अणुहवंतु सरकदमए।

चत्ता—कयदुग्गइँ सारंगइँ रिण्ण भवंतु सइच्छइँ । को सारउ मिगमारउ एयहो कविछहो पच्छइँ ॥३५॥

३६

इय सोइवि दिण्णंड तेण सिहि जिह पिडपिडजणिष्ठ चिरु णिहिड जणु पियरहँ जलु भोयणु ठवइ णिक्खडजरुक्खपत्थरपंडरे णिड्जले मरुह्यगयधूलिरए काणिहिं पसिविहिँ दृइवें विणंड मिगि भुक्खिय दुक्खिय सुक्खथणि दुद्धि विणु जढराणलु जलिड लैहि सांड अणेयणायसयइं खद्ध विवरहो कड्ढेवि किह सो सुणहु मरिवि तहिँ हुड डरड किउ विहि मि मरणसंकारविहि।
तिह पाणिउ पिंडदाणु विहिउ।
पियक्लउं किं पि ण अणुहवइ।
उग्गयसामरिबंबुं छखयरे।
काणिण सुवेछगिरिपच्छिमए।
हउँ कुंटिं पसविएण जणिउ।
थणु जीहइ छिहमि ण छहमि धणि।
महँ एक्कु सप्पु कत्थहँ गिछिउ।
णं धम्महो मूळहँ उक्खयइं।
अइभुक्खिएण गरुडेण जिह।
दुद्धरसरदुं देंरभिक्खरउ।

घत्ता—वणि विल्लसइ बिल्लि पविसइ जाम ताम मईँ लद्धउ ॥ मुहल्लगप्र पुच्छग्गप्र घरिवि खाहुँ पारद्धउ ॥३६॥

३७

पल्ळट्टेवि मुहु विससिहि मुयइ
सो हउँ भक्खिम सो मईँ उसइ
तोडइ तडित तणुबंधणईं
फाडइ चडिन चम्मईँ चलइं
हउँ एम तरिन्छ खयहो णिउ
को लंधइ महियलि कम्मवसु

दढिवयडफर्डेप्फडु फुप्फुव इ।
महु पलु तरेच्छु पच्छइ गसइ।
मोडइ कडित हडुइँ घणइं।
घुट्टइ घडित सोणियजलइं।
महँ मायाविसहरु कवलु किउ।
अण्णोण्णाहार मरंति पसु।

३. S सोइय; A सोवइ । Y. ST सिरु । Y. ST चरंतु । ३६. Y. Y पूणु किउ । Y. Y तिंदुर । ३७. Y. Y प्रमप्कडु । Y. Y पच्छइ तरच्छु ।

क्ररपर प्रहार किया। उसका सिर फटकर दो टुकड़े हो गया और वह भी मर गया। विधिने कर्मोंका विकार विचित्र बनाया है। मेरे पूर्वजन्मका पुत्र वह राजा मेरा शोक करने लगा। हाय! मेरे घरकी लक्ष्मीका भूषण मयूर मर गया। हाय मयूर, मेरे घरकी पुतलीपर जब तू चढ़ जाता था तो वह केशकलापयुक्त दिखाई देने लगती थी। जब तू प्रासादके शिखरपर बैठ जाता था तब तेरे सम्मुख ध्वजपटकी शोभा कुछ नहीं रहती थी। हाय, तेरे बिना कौन मेरे हृदयको आकर्षित करेगा, और कौन घरकी वापीके हंसके साथ चले फिरेगा? तेरे न रहनेपर अब यह रंगावली और विचित्र कुमुमावली शोभायुक्त दिखाई देने लगी। कामिनियोंके पैरोंके तूपुरोंकी झंकार सुनकर अब तेरे बिना शरीर हिलाहिलाकर कौन नाचेगा? हाय, मुझे ऐसा लगता है कि जैसे मानो मेरे पिता यशोधरको मृत्यु आज ही हुई हो। हाय दैव, मैंने अपने कुत्तेको भी क्यों मार डाला? हाय, आज शूकरगण कांसके दलोंका भक्षण करें और स्वच्छ जल पियें। करोंदोंके जालयुक्त कटोले वनमें निवास करके अब उस कुत्तेके मर जानेपर तुम सरोवरोंके कर्दमोंमें सुखका अनुभव करो।

जिन सारंगोंने वनमें दुर्ग बनाकर अपनी रक्षा की थी वे अब स्वच्छन्द हो जायें। इस किपल स्वानके परचात् अब कौन श्रेष्ठ मृगमारक बचा ?।।३५॥

३६. यशोधर और चन्द्रवतीके जीव नकुल और सर्पंकी योनियोंमें

इस प्रकार शोक करके राजा यशोमितने उस मयूरको छोड़ा और दोनोंकी मरण संस्कार विधि सम्पन्न की। जिस प्रकार उसने अपने पिता और अपने पिताको जननीके लिए किया था उसी प्रकार उस मयूर और कूकरका भी जल-तर्पण और पिण्डदान किया। लोग पितरोंके लिए जल और भोजन स्थापित करते हैं, तथापि पितर इनका कोई अनुभव नहीं करते। फिर अखाद्य वृक्षों और पत्थरोंसे प्रचुर जहाँ साँभर, बबूल और खिदरके झाड़ ही उगते थे, जो निर्जल था तथा जहाँ वायुमें घूलकी रज उड़ती रहती थी ऐसे सुवेलिगिरिके पिश्चम भागमें स्थित वनमें मेरा जन्म एक लूले नकुलके द्वारा कानी नकुलीके गभंसे दैववशात हुआ। वह नकुली भूखी, दुःखी और सूखे थनोंवाली थी। मैं उसके स्तनको चाटता था, किन्तु मुझे कोई तृप्ति नहीं मिलती थी। दूधके बिना मेरी जठराग्नि जल उठी। तब कहींपर मैंने एक सर्पको पकड़कर निगल लिया। मुझे उसका स्वाद मिल गया। तब मैंने अनेक सैकड़ों नागोंका भक्षण कर डाला। जैसे मानो धर्मकी जड़ोंको खा डाला हो। मैंने उन्हें उनके बिलसे निकालकर कैसे खाया जैसे मानो अत्यन्त भूखे गरुडने उन्हें खाया हो। वह कुत्ता भी मरकर वहाँ सर्प हुआ। वह वहाँ दुर्घर सरड़ों (छिपकलियों) तथा चूहोंके भक्षणमें रत रहने लगा। एक बार जब वह वनमें क्रीड़ा करके अपने बिलमें प्रवेश करने लगा तब मैंने उसे जा पकड़ा, और उसकी पूँछके अग्रभागको अपने मुँहमें लेकर उसे खाना प्रारम्भ कर दिया।।३६॥

३७. नकुल और सर्पका संघर्ष और मरण

वह सर्प अपना मुँह पलटकर विषको ज्वाला छोड़ने लगा तथा अपने दृढ़ और विकराल फनसे फुँकार मारने लगा। मैं उसका भक्षण करता था और वह मुझे डस रहा था। पीछेसे एक विज्जू मेरा माँस खाने लगा। वह मेरे शरीरके बन्धनोंको तड़ातड़ तोड़ने लगा। मेरी सघन हिड्डियोंको तड़ातड़ मोड़ने लगा। मेरे चंचल चमंको वह चड़चड़ फाड़ने लगा तथा मेरे रक्तको जलके समान गटागट पीने लगा। इस प्रकार उस विज्जूने मेरा विनाश कर डाला और मैंने अपनी माताके जीव उस विषधर सर्पका भक्षण कर डाला। इस पृथ्वोतलपर कौन ऐसा है जो कमोंकी

बहु थावरजंगमजीवडलु वियल्लिंदिय बहु पंचिंदिय वि हउँ कूरतरच्छें मारियड भो मारिदत्त णिव दिट्ठु सइं णर तिरिय गिलंति णिच्चु सयलु । अवरोप्पर खंति ण भंति क वि । महँ कालसपु संघारियड । दूसहु अणुह्वियड दुक्खु मइं ।

घत्ता—इय पिसुणिउ पइँ णिसुणिउ जइ तो हिंस विवज्जहि ॥ हयदृष्पउ परमप्पउ पुष्फयंतु पडिवज्जहि ॥३७॥

इय जसहरमहारायचरिए महामहल्लणण्णकण्णाहरणे महाकइपुष्फयंतविरइए महाकब्वे जसहरचंदमइमवंतरवण्णणो णाम बीओ संधी परिच्छेओ समत्तो ॥२॥ पराधीनताका उल्लंघन कर सके ? पशु एक दूसरेका आहार कर मर जाते हैं । बहुतसे स्थावर और जंगम जीव वर्गका मनुष्य और तिर्यंच नित्य भक्षण करते हैं। बहुतसे विकलेन्द्रिय व पंचेन्द्रिय जीव परस्पर एक दूसरेको खाते हैं, इसमें कोई भ्रान्ति नहीं। उस क्रूर तरक्षने मुझे मारा और मैंने उस कालसर्पका संहार किया। हे राजन् मारिदत्त ! तुमने, स्वयं देख लिया कि मैंने कितने दुस्सह दुःखका अनुभव किया है।

इस प्रकार मैंने तुम्हें अपनी बात बतला दी और तुमने उसे सुन भी लिया। अब यदि तुम हिंसाका परित्याग कर दो और अपने अहंकारको छोड़ दो तो पुष्पदन्तके समान परमपदको प्राप्त कर सकते हो ॥३७॥

> इति महाकवि पुष्पदन्त विरचित महामन्त्री नन्दके कर्णामरण यशोधर महाराज चरित्र नामक महाकान्यमें यशोधर और चन्द्रमतीके मवान्तर वर्णन नामक द्वितीय सन्धि-परिच्छेद समाप्त ॥ २ ॥

भनक्षत्राघीशरोचिः प्रचयग्रुचितरोद्दामकीर्त्या निकेतो निर्णीतारोषशास्त्रस्त्रिदशपतिनुतारोषवित्पादमक्तः । आता मञ्चप्रजानां सततमिह भवाम्मोधिसंसारभीरु-नीतिक्तो निर्जिताक्षः प्रणयविनयवान्नन्दतां नन्ननामा ॥१॥

δ

पुणु रायहो भासइ अभयरुइ णियभवणिकलेसकह ॥ उज्जेणिहिँ सिप्पा णाम णइ अत्थि सच्छ गंभीरदह ॥ध्रुवकम्॥

दुवई—तडेतरुपडियकुसुमपुंजुङ्जल पवणवसा चलंतिया। दीसइ पंचवण्ण णं साडी महिमहिलहि घुलंतिया ॥ जलकीलंततरुणिघणथणजुयवियल्लियपुँसिणपिजरा । वायाह्यविसालकङ्गोलगलस्थियमत्तकुंजरा ॥ कच्छवमच्छपुच्छसंघट्टविहेँ द्वियसिष्पिसंपुडा । कूलपडंतधवलमुत्ताहलजललवसित्तफणिफडा ॥ ण्हंतणरिंद्णारितणुभूसणिकरणारुणियपाणिया । सारसचासभासकारंडविहंडिरहंसमाणिया ॥ परिघोल्डिरतरंगरंगंतरमंततरंतणरवरा । पविमलकमलपरिमलासायणरुंजियंभमिरमहुयरा ।। मंठुवयंठएसतवसंठियतावसवासमणहरा । सीयल्जॅलसमीरणासासियणियरकुरंगवणयरा ॥ जुिन्नरमयरकरिकरुफालणतिसयतङ्थवाणरा । र्पंडियफुर्छिगवारिपुण्णाणणचाययणियरदिहियरा ॥ खयचिक्खिल्लखोल्लखणिखोलिरैलोलिरैकोलसंकुला। असईसत्थणिचसंसेवियबह्ळतमाळमहुयळाेे ॥ घत्ता—हउँ तासु तरच्छहु णिट् छुरहो दाढाघायिहँ णिहियउ ॥ आवेष्पिणु तासु[ँ] तरंगिणिहि मीणिहि गब्भि परिहियउ ॥१॥

۲

दुवई—हउँ संजाउ पोढपाढीणसरीरवियारणक्खमो ॥ गयणुङ्गळणवळणपरियत्तणळंघियवारिविब्भमो ॥१॥

8.4

२०

^{*} This verse is omitted in S and T.

१. १. T तडितरु । २. T कुसुम । ३. S पवणाहय । ४. T विसिद्ध्य । ५. S. भासचास । ६. T गुंजिय । ७. S सीयलवायवीयणासासियणियडकुडंगवणयरा । ८. T तडियपुर्डिग; S पडियपुर्डिग । ९. ST खेलिर । १०. A लोलिय । ११. AT महुयरा; S महुलया । १२. ST ताहि ।

सन्धि ३

वह नन्न नामक महापुरुष सुखी रहे, जो नक्षत्रोंके स्वामी चन्द्रकी किरणोंके समूहसे भी अधिक स्वच्छ और विशाल कीर्तिका घर है, जो समस्त शास्त्रोंके अर्थका निर्णय करनेमें समर्थ है, जो देवोंके स्वामी इन्द्र द्वारा प्रणमित केवली भगवान्के चरणोंका भक्त है, भव्य जनोंका भ्राता है, निरन्तर इस संसार रूपी समुद्रमें जन्म-मरणसे भयभीत है, नीतिका जानकार है, इन्द्रियोंका विजेता है तथा स्नेह और विनयसे युक्त है।।१॥

१. उज्जैनीके समीप सिप्रा नदीका वर्णन

फिर अभयरुचि अपने भवभ्रमणके क्लेशोंकी कथा राजा मारिदत्तको सुनाने लगा । उसने कहा कि उज्जैनोके समीप स्वच्छ और गम्भीर द्रहों सहित सिप्रा नामकी नदी है। वह अपने तटवर्ती वृक्षोंसे गिरने वाले पुष्पोंके समूहोंसे उज्ज्वल है, तथा पवनके कारण तरंगोंसे चलायमान है; इस कारण वह ऐसी दिखाई देती हैं मानो पृथ्वीरूपी महिलाको लहलहाती हुई पचरंगी साड़ी हो । जलक्रीडा करती हुई युवती स्त्रियोंके सघन स्तनयुगलोंसे घुलकर गिरे हुए केशरसे वह नदी लाल हो रही है, तथा वायुके थपेड़ोंसे उठनेवाली विशाल कल्लोलों द्वारा वहाँ मदोन्मत्त हाथी उत्प्रेरित हो रहे हैं। वहाँ कछुओं और मछिलयोंकी पूँछोंके संगठनसे सीपोंके सम्पुट विघटित हो रहे हैं, और तटपर पड़ते हुए क्वेत मुक्ताफलों सहित जलकणों द्वारा सर्पोंके फण सींचे जा रहे हैं। वहाँका पानी स्नान करती हुई रानियोंके शरीरके भूषणोंकी किरणोंसे लाल वर्ण हो रहा है। सारस, स्वर्णचातक, भास और कारण्ड तथा कलहकारी हंसोंसे वह नदो सम्मानित है। वहाँ चंचल तरंगोंमें लोग चल रहे हैं, रमण कर रहे हैं और तैर रहे हैं, तथा स्वच्छ कमलोंकी सुगन्धका स्वाद लेते हुए भौरे रुन-झुन करते हुए मंडरा रहे हैं। उसके स्वच्छ तटपर तपमें संलीन तापसोंके आश्रम मनोहर दिखाई दे रहे हैं, तथा शीतल जलके पवनसे आक्वस्त होकर मृगों तथा अन्य वनचरोंके समूह विचरण कर रहे हैं। उसके जलमें जो मकर और हाथियोंका युद्ध हो रहा है उसके कारण हाथियों द्वारा अपनी सूँडोंसे उछाले हुए जलसे तटवर्ती वानर त्रस्त हो रहे हैं। तथा गिरनेवाले फुफकारके जलसे मुख भर जानेके कारण चातकों के समूह प्रसन्न हो रहे हैं, उस नदीका तट गड्ढों की की चड़से युक्त गहरी खदानों में खेलते और क्रीड़ा करते हुए सूकरोंसे संकुलित है, एवं वहाँके सघन व मधुकरोंसे व्याप्त तमाल वृक्षोंके पुंज व्यभिचारिणी स्त्रियोंके समूहोंसे नित्य सेवित रहते हैं।

मैं उस निष्ठुर तरक्षकी दाढ़ोंके घातसे मरकर उसी नदीमें आकर एक मछलीके गर्भमें स्थित हुआ ॥१॥

२. नदोमें सुंसुमारका जन्म तथा अन्तःपुरकी स्त्रियोंकी जलक्रीड़ा

वहाँ मछलोके गर्भसे उत्पन्न होकर मैं बड़ी-बड़ी पाठोन मछिलयोंके शरीरका विदारण करने योग्य हो गया और आकाशमें उछलने-कूदने, परावर्तन करने तथा जलकी भौरोंको लाँघनेमें कुशल हो गया।

१ •

१५

२०

4

10

उज्जलिम कोमलिम संचरंतु हं तरंतु तार्च माउपण्णएण पुब्वयास्त्रि मे हएण बद्धघोरकम्मएण सुंसुमारेहूयएण द्तएहिं पीलिऊण जीव हं णियच्छिओ मि ता णईसमागयाईँ घग्घरावलीरवाइँ चारुचीरसोहियाइँ दिव्वगंधवासियाइँ साविणोयभूसियाइँ तोयमञ्झर तरंति जा रमंति ण्हंति थंति एक मेक सिचयंति

तत्थ सच्छविच्छुलम्म । मीणमंडलं गिलंतु। द्तपंतिभिण्णएण। तिस्म रण्णए मएण। **छद्भवारिजम्मएण** । . सुंसुँमारियासुएण । णक्खएहिं फालिऊण । बाइडं समिच्छिओ मि। सोमउंजुअंगयाइँ णीरकीलणुच्छवाइँ । संपयाविलोहियाइँ। हारदोरभूसियाइँ। खुज्जयाईँ वावणाइँ। णिव्युडेवि उच्छलंति। एंति जंति संभवंति। पंजलीहिं कं घिवंति।

घत्ता—ता तेत्थु तरंतु तरंतु जले एके एक णिसुंभियड ॥ र्खुज्जुल्लिय अम्ह उवरि पडिय दिट्टड दइयवियंभियड ॥२॥

₹

दुवड—सा धरिया गेलेण जलवेइणा हउँ मुक्कड पण्टओ ॥ जममुहंकुहरणितुँ भयवेविक सरिविवरं पइट्टओ ॥२॥

गोमिगीसामिणीमाणिणीमाणओ
मज्जमाणा समाणा तए पुज्जिया
चित्त गाहेण गाहेण णिठवट्टिया
ता रुसा कंपियं राइणा जंपियं
सूअरा संवरा मुक्कदोसा वणे
रुद्धंसिप्पासरो खद्धणारीणरो
दंडिणो मंदिरं छोयणासुंदरं
वुत्तुमेयं सकोहो सजोहो सिरं
तेण केवट्टविंदं समाणत्तयं

धाविया किंकरा बोल्लिओ राणओ। देव की छाविर्छा सुज्जिया खुज्जिया। आमिसालुद्धएणं मुहाविष्ट्या। एरिसं विष्यं कस्स होही पियं। मेसया मारिया भूय भीसावणे। एस दोसायरो णेमि वारीयरो। अग्गिजालाघरं भासुरं भीयरं। झित्त पत्तो णिवो वाहिऊणं हिरं। तस्स सहेण फुट्टं व छोयत्त्यं।

२. १. ST ताव । २. A सुंसुमारओ हुएण; ST संसुआरहूयएण । ३. T सिंसुमारिया । ४. A जाम हं णियच्छिऊण...सिमच्छिऊण । ५. ST भाइणाईं । ६. PST omit तोय ...उच्छलंति । ७. PST omit एक्कमेक्क सिंचयंति । ८. T खुज्जल्लिय ।

३. १. AST बलेण । २. S जलबिलणा with note जले बलं यस्य । ३. T णियंतु । ४. AT विलासुज्जया । ५. A भूरि । ६. S खद्धणारीणरो रुद्धसिप्पासरो । ७. S अग्गिजालाहरं; A अग्गि- जालाउलं ।

ऐसी उस सिप्रा नदीके उज्ज्वल कोमल स्वच्छ और विच्छुर जलमें विचरण करता, तैरता व मछिलियोंके समूहको निगलता हुआ मैं रहने लगा। उसी समय मेरी माता, जो सपंकी योनिमें पूर्व जन्ममें मेरे द्वारा हो दन्तपंक्तिसे विदारित होकर उसी वनमें मर गयी थी, वह अपने घोर कमंके बन्धनसे जलचरका जन्म पाकर सुंसुमारीके उदरसे प्रसूत होकर सुंसुमार हुआ। उसने जब मुझे पकड़कर दांतोंसे पीड़ित कर व नखोंसे विदीण कर मुझे खाना चाहा, उसी समय वहाँ राजाके अन्तःपुरको परिचारिकाएँ नदीमें जल-क्रोड़ा करने हेतु आ गयीं। वे सौम्य व सीधे अंगोंवाली थीं, घुघरुओंकी मालाओं द्वारा रुन-झुन शब्द कर रही थीं, जलक्रीड़ाका उत्सव मना रही थीं, सुन्दर वस्त्रोंसे सुशोभित थीं। वे अपने बहुमूल्य आभूषणोंसे दूसरोंको विलोभित कर रही थीं व दिव्य गन्धसे वासित तथा हार तथा डोरोंसे भूषित थीं। उन्होंने विनोदो वेषभूषा धारण को थी। उनमें कितनी हो कुबड़ी थीं और कितनी बौनी थीं। वे जलमें तैरने लगों, डुबको लेकर उछलने लगीं। इस प्रकार जब वे वहाँ रमण करती हुई स्नान कर रही थीं, खड़ो देख रही थीं, आतो और जाती थीं, एक दूसरे पर जल सींच रही थीं तथा अपनी अंजलियों द्वारा पानी फेंक रही थीं, तभी वहाँ जलमें तैरते-तैरते जब मुझे उस सुंसुमारने पकड़ा था, तभी एक कुबड़ो मेरे ऊपर आ पड़ी। देखिए इस दैव की लीला को।।२।।

३. ग्राह द्वारा दासीका भक्षण, राजाका क्रोध तथा सुंसुमारका पकड़ा जाना

इस प्रकार उस जलपित सुंसुमारने उस दासीको गलेसे पकड़ लिया और मैं छूटकर भाग गया तथा यमके मुखरूपी गुफासे निकलकर भयसे कांपता हुआ, उस नदीके एक खन्दकमें जा घुसा। किंकर दौड़े और उन गोमिनी, स्वामिनी, मानिनी, परिचारिकाओंका मान करनेवाले राजा से जाकर कहा—हे देव, आपके द्वारा सम्मानित उस कुब्जा दासीने जलकीड़ामें उच्चत होकर ज्योंही डुबकी लगायी, त्योंही मांसके लोभी एक ग्राहने उसे कठोरतासे पकड़ लिया और मुखमें निगल लिया। इसपर रोषसे कम्पित होकर राजाने कहा—'ऐसी अनिष्ट बात किसे प्रिय हो सकती है ? इस सुंसुमारने भीषणवनमें रहनेवाले अनेक निर्दोष शूकर, सांभर व मेष मार डाले हैं। उसने सिप्रा नदीको रुद्ध कर रखा है तथा नर-नारियोंको खा डाला है। अतएव अब मैं इस दोषी जलचरको उस यमके घर भेज दूँगा, जो देखनेमें असुन्दर है, अग्नि ज्वालाओंका घर है, जाज्वल्यमान और भयंकर है। इतना कहकर राजा अपने घोड़ेगर सवार हुआ और कोधयुक्त तथा योद्धाओं सहित तुरन्त नदीपर जा पहुँचा। उसने केवट वृन्दको आज्ञा दो। उसके शब्दसे

4

१०

१५

ų

तं दहंतं महंतं पि संखोहियं देहसंदोहसंमहणुप्पेक्षियं उद्विप^ररुद्धमच्छंधिकोलाहले उच्छलंतो वलंतो चलंतो गले राइणो दाविओ चिच्चिणा ताविओ

बाहुदंडेहिं चंडेहिं कंडोहियं। तेण जंतेण रूहत्थळं रेक्लियं। भंगुरेणं गळेणं विभिण्णो गळे। कडिडओ सुंसुमारो णिहित्तो थळे। चंडदंडेण सो णिग्गहं पाविओ।

घत्ता—हउँ विवरहो होंतउ णीसरिउ जावच्छिम माणंतु सरु ॥ ता कयमारणकलैयलचवलु आयउ पुरधीवरणियरु ॥३॥

ሄ

दुवई—जालं ¹तत्थ तेहिं मज्झोवरि घित्तुं महाघणसृत्तसंकडं ॥ हत्थपहत्थएहिं घरिऊण णिओं महाणईतडं ॥६॥

णं रणि सुहडु रइयरिडवृहिं ण घरत्थु दुग्घरवावारिं जेम जीउ मोहेण विसाछिं पायपहारहिं हउ अवियड्हहिं ता कंचुइ मच्छंधिउ घोसइ पुंजियबहुसिप्पिउडकवांडहुँ ता हउँ तेहिं भम्मणिद्धाडइ जलयर होइवि थलयरदुक्खहुँ गय महु तहिं कह कह व विहाबरि दाविउ मीणधरेहिं णीरेंदहु ता भट्टें महु लक्खणु उत्तउ

णं कोसियिकिमि तंतुसमूहिं।
पुत्तकलत्तमोहिवित्थारिं।
तेम राय हउं वेढिउँ जालिं।
जा समरदृथोदृकेवदृहिँ।
म हणेह मुष्ट दुग्गंधु पहोसइ।
कच्छवझसकुलीरहड्डालडँ।
णेवाविड मच्छंधियवाडइ।
संपत्त उ विणिवारियसोक्खडँ।
उग्गड सूरु तिमिरकरिकेसिर।
चिरभवतणयहु कुवलयचंदहु।
जं विष्पागिम कहिड णिहत्तड।

घत्ता—पृहु मच्छड पंडुरु रोहियड णइवाहह्रो संमुहु तरइ॥ बहुद्व्वकव्वजोग्गड भणिवि वेड भडौरड वज्जरइ॥४॥

4

दुवई—किंद्दिय सायराड मुररिडणा रोहियमच्छक्रविणा ॥ चत्तारि वि सडंगवरेवेय जगुज्भवभावभाविणा ॥६॥

ता हउँ तेहिँ पतिच् विहाविड सा विण्णविय कयंजलिहत्थें रोहियँमच्छु एहु जाणिज्जइ बँपहो णामिं विप्पहँ दिज्जइ अमयमईहि भवणि णेवावित । माइ माइ णिसुणिह परमत्थें। एएं पियरवग्गु पीणिज्जइ । एयहो पुंछु छुणेवि पइज्जइ ।

८. S सुद्दु । ९. ST कलयलु चवलु ।

४. १. ST तेहि तत्थ । २. ST वित्तमहो । ३. ST णिउम्मि; A णिऊवि । ४. ST वेढिय । ५. S णहोमुउ; T णहोयलहु; A णहमुए । ६. ST कवालहं । ७. ST णेवि ठविउ । ८. S णरचदंहो । ९. T भराडउ ।

५. १. ८ जुय । २. ८ रोहिउ एहु मच्छु । ३. ८ reads एयहो पुंछु छुणेवि पइज्जइ बप्पहो णामें तिणहे दिज्जइ; T reads बप्पहो कारणि विष्पह विज्जइ।

मानो त्रैलोक्य फूटा पड़ता था। उन केवटोंने नदीके उस महान् द्रहको नीचे तक खलबला डाला और अपने प्रचण्ड बाहुदण्डोंसे मथ डाला। इतने मनुष्योंके समूह द्वारा संमर्दन किये जानेपर प्रेरित हुए जलसे नदीका तट प्लावित हो गया। इस प्रकार जब उन रुष्ट हुए मछुओंका कोलाहल उठ रहा था तभी एक पैने गलसे वह सुंसुमार अपने गलेमें विध गया। उस उछलते, बलखाते व चलते हुए सुंसुमारको उन्होंने गल द्वारा खोंचकर तटपर ला फेंका। उन्होंने उसे राजाको दिखलाया, अग्निमें तपाया, और प्रचण्ड दण्ड देते हुए पकड़ लिया।

और मैं जब उस विवरसे निकलकर जलमें स्थित था तभी मछ्छी मारनेका कोळाहल करता हुआ चपल नगरवासी धीवरोंका एक समूह वहाँ आ पहुँचा ॥३॥

४. घीवरों द्वारा मेरा पकड़ा जाना, राजाके पास पहुँचाना तथा भट्ट द्वारा बलि देने योग्य ठहराया जाना

उन घीवरोंने मेरे ऊपर अत्यन्त सघन डोरोंसे संकीण जाल फेंका और फिर हाथों-हाथ पकड़ कर मुझे वे उस महानदीके तटपर ले आये। हे राजन, मैं उस जालसे उसी प्रकार वेष्टित हो गया जैसे रणमें कोई सुभट शत्रु द्वारा रचे हुए ब्यूहसे घर जाये, अथवा कोशाकृमि तन्तु समूहसे फैंस जाये या गृहस्थ कुगृहके काम-काजमें तथा पुत्र व कलत्रके मोह-जंगालमें उलझ जाये अथवा जैसे जीव विशाल मोहमें फैंस जाये। जब वे निबुद्धि, अभिमानो और ठूंठे के बट मुझपर पाद-प्रहार कर रहे थे, तब कंचुकीने उन मछुओंसे कहा—इसे मत मारो, क्योंकि उसके मरनेसे दुर्गन्ध फैलेगी। तब मैं उस धर्महीन मछुओंके बाड़ेमें लाया गया, जहाँ बहुतसे सीपियों और कौड़ियोंके ढेर लगे थे तथा कछवा, मछली और कुलीरोंको हड्डियाँ बिछी हुई थीं। इस प्रकार मैं जलचर होते हुए भी सुखहीन थलचरके दुःखोंको प्राप्त हुआ। वहाँ किसी प्रकार मेरी रात्रि ब्यतीत हुई और अन्धकार रूपी हाथीके सिंहके समान सूर्य उदित हुआ। तब उन मछुओंने ले जाकर मुझे उस पृथ्वी मण्डलके चन्द्र नरेन्द्रको दिखलाया, जो पूर्व जन्मका मेरा पुत्र था। मुझे देखकर राजपुरोहित भट्टने मेरे लक्षण बतलाये जैसे कि विप्रोंके आगममें निश्चित रूपसे कहे गये हैं।

हे राजन्, यह पाण्डुर रोहित मत्स्य है जो नदीके प्रवाहमें विपरीत तैरता है। इसको पूज्य वेदमें बहुत हब्य-कब्यके योग्य कहा गया है।।४।।

५. मेरी बलि देकर श्राद्धकी तैयारी

मुरारी (विष्णु) ने रोहित मत्स्यका रूप धारण करके जगत्के उद्धारकी भावनासे प्रेरित हो आदर पूर्वेक छहों अंगों सहित चारों ही वेदोंको प्रकट किया था। इस प्रकार उन पुरोहितोंने मुझे पिवत्र ठहराया और अमृतमतीके भवनमें भिजवा दिया, तथा उनसे हाथ जोड़कर विनती की— हे माता, इस परमार्थकी बातको सुनिए। यह रोहित मत्स्य जाना जाता है और इसके द्वारा पितृवर्गको सन्तुष्ट किया जाता है। बापके नामसे विप्रोंको दिया जाता है। इसकी पूँछ

24

ч

१०

4

ता कंतईँ महु पुंछु छुणाविड भट्टभडारएहिँ तं खद्धड अण्णु खाइ अण्णु हु किं पावइ पुणु हुउँ जल्लालसंतत्त्वइ तेल्लकडाहि कढंति णिहित्तड णियघर पुरु परियणु परियाणिड देहदुक्खु पुणु केहड सीसइ

सिहिणा संभारेण पयाविड ।
मईँ तहिँ देहदुक्खु आळद्भड ।
वेयमूदु जणु किं पि ण भावइ ।
उक्किळयहिँ बळियहिँ परियत्तइ ।
तियडुयतोयझळिकं सित्तड ।
माणसदुक्खु भीमु मईँ मोणिड ।
जो वण्णहुँ सक्कइ ण संरासइ ।

घत्ता—सिज्जंतहो महु वड सिमिसिमइ चालुयचट् दुयचूरियड ॥ बहुजीरमरियलवणहो जलिण णिव्वाइड मुहु पूरियड ॥५॥

Ę

दुवई—तं गिलिऊँण झत्ति गैलणालिबहेण उँहेइ अंगयं। तमतमणारयस्स सारिच्छमहो मह दुँहपसंगयं॥१॥

उच्छित्तिव उच्छित्तिवि तिलयउ लुणिवि लुणिवि तणुकंटय वीणिवि भिक्खेड पणइणीइ जारेण वि महु णामेण हउँ जि संपासिड हिंसाकम्मु धम्मु पिडवज्जइ जा चंदमइ सुणहुँ फणिभवचुअ माय महारी विह्वेवविहूई मरिवि मीणु संजायड छेलड बोक्कडएण जूहपरिपालिं एम बप्प दुक्खें णिइल्पिय ।
भिक्खि बंभणेहिं पुत्तेण वि ।
भिक्खि सयिलं परिवारेण वि ।
एम लोड अण्णाणि दूसिउ ।
णिग्घिणु सोत्तियवाएं भिज्ज ।
सुंसुमारु होइवि पुणर्रिव मुअ ।
लाली पासँगामि सा हूई ।
ताहि गिडिंभ लंबिरकण्णाले ।
हउँ जुवाणु हूवड गयकालिं।

घत्ता—णियजणणिहि मेहुणसण्णसुहु अणुहवंतु सिंगिं हयड । जूहेसिं ताएं अइयेएण वम्मुल्लूरिड हउँ मुअड ॥६॥

9

दुवई—सत्तमधाउ जीउ बिण्णि वि सह थकहँ माउँपोट्टए ॥ अप्पे अप्पेरण महँ जिल्येड दुविह्मवे प्यट्टए ॥१॥

णड तहिँ छज्ज ण णिवसणचेछी तइयहँ हउँ काईँ मि णड बुज्झिम गढिभ णिसण्णड हउँ संपुण्णड आसि जेण जायड जा मायरि जाहि वि पुणु हउँ गढिभ णिळीणड कामाडरु मायापियरुल्लड पसुयहँ जणिण वि होइ महेळी।
एवहिँ अंतो अंतो डज्झिम।
अच्छिम जाम कुजिम्म पवण्णड।
जा महँ रिमय अएण मणोहरि।
अच्छिम णिग्गमकंखिर रीणड।
तं कीळंतड अयिमहुणुल्लड।

४. ST णियपुरु घर । ५. T जाणिउं । ६. T सरस्सइ । ७. ST लवणजलेण; A लवणसहिउ । ६. १. A गलिकण । २. A गलणालिवहेइ; T गलणालीवहेण । ३. S डहेय । ४. T दुक्ख संगयं । ५. AST विहयविहूई । ६. T छालिय । ७. A पासिगामि । ८. T संभूई । ९. A अयवहणा । ७. १. A मायपोट्ट ए ।

काट कर पकायी जाती है। इस पर रानीने मेरी पूँछ कटवा ली तथा मसाले सिंहत उसे अग्निमें पकवाया। उसे भट्ट और पुरोहितोंने खाया। वहाँ मुझे देहका दुःख प्राप्त हुआ। खाये कोई और उसका फल पाये कोई और ही। इतनी विरुद्ध बातका भो वेद-मूढ़जन कुछ भी विचार नहीं करता। फिर उन्होंने उत्सुकतापूर्व के लौटकर अग्निकी ज्वालासे संतप्त उबलती हुई तेलकी कड़ाही में मुझे डाल दिया और मुझपर त्रिकटु अर्थात् सोंठ-मिरच और पीपल इन तीनको घोलकर छोंक दिया। मैंने अपना घर-पुर और परिजन सबको पहचान लिया और भयंकर मानसिक दुःखका अनुभव किया। शारीरिक दुःख तो मुझे कितना हुआ कि जिसका वर्णंन करनेमें सरस्वती भी समर्थ नहीं है।

पकते हुए मेरा शरीर सिमसिमाने लगा। तब उसे झारी और चटुएसे कुचला गया। फिर बहुतसे जीरे, मिरच और लवंगके जलसे मेरा मुख पसार कर भर दिया गया॥५॥

६. श्राद्ध तथा मेरा मरकर अन्य जन्म-ग्रहण

उस तीखे और खारे जलको मैंने गलेको नालीसे झट निगल लिया। जिससे मेरा शरीर जलने लगा। मेरे लिए हाय वह दु:खका प्रसंग तमतम नरकवासी जीवके सदृश था। मुझे उछाल-उछालकर तला गया। इस प्रकार हाय बाप, मैं दु:खसे नितान्त पीड़ित हुआ। फिर मुझे काट-काटकर और शरीरके कांटोंको बोन-बोनकर उन ब्राह्मणोंने तथा मेरे पुत्रने भी मेरा भक्षण किया। मेरी पत्नी तथा उसके जारने भी खाया और खाया मुझे उस समस्त परिवार ने। इस प्रकार मेरे नामसे मुझे ही खाया गया। इस प्रकार लोग अज्ञानसे दूषित हैं। हिंसा कर्मको धर्म कहा जाता है और शोत्रियकी बातोंमें आकर निर्दय लोगोंमें बुद्धिभेद उत्पन्न किया जाता है। वह जो चन्द्रवती कुकरो होकर और फिर सप्के जन्मसे च्युत होकर सुंसुमार हुई थी और पुनः मरो थी, वही मेरी माता जो एक समय विभव और विभूतिसे सम्पन्न थी, वही अब पासके गाँवमें बकरी होकर उत्पन्न हुई तथा मैं मीनरूपसे मरकर एक झुण्डके नायक बकरे द्वारा उसीके गर्मसे लम्बे कानोंवाला बकरा हुआ। कालक्रमसे मैं जवान हुआ। और तब जब मैं अपनी जननीके साथ ही मैथुनका सुख अनुभव कर रहा था तभी मुझे उस झुण्डके नायक बकरेने अपने सींगोंसे आहत कर दिया। इससे मेरा चमड़ा फट गया और मैं मर गया।।६॥

७. मेरा पुनर्जन्म

इस सप्तधातुमय जीवको भी कैसी विचित्रता है ? इस दूसरे जन्ममें मैं तथा मेरे द्वारा उत्पा-दित जीव दोनों साथ हो माताके पेटमें स्थित हुए। वहाँ न तो लज्जा है और न वस्त्रोंका आच्छा-दन। पशुओं में जननी भी पत्नी हो जाती है। उस समय मुझे इसका कोई ज्ञान नहीं था। में यों ही भीतर-भीतर दग्धायमान होता रहा। गर्भमें स्थित होता हुआ जब में पूर्ण-देह हुआ तथा कुत्सित जन्म की ओर बढ़ा तभी एक विशेष घटना घटित हुई। पूर्वकालमें जिस बकरेने मुझे उत्पन्न किया था, जो मेरी माता थी, और जिस मनोहरीका बकरा होकर रमण किया था एवं जिसके गर्भमें मैं पुनः निलीन था और गर्भसे निकलनेकी आकांक्षा रखता हुआ दीनदशामें स्थित था, वे

ų

80

ų

१०

पारद्धि उँ जाइवि मलु संचिवि मिर्गु ण लहंतिं पडिआवंतिं तिक्खसुरुप्पि खणि दोहाविड

काणणु णिरवसेसु परियंचिवि । तं जोइवि कुसुमाविस्रकंति । र्छावउ जीवमाणु अवस्रोइउ ।

घत्ता—दोण्णि वि दोखंडी हुयहँ ताईँ मयाइँ रुवंतईँ ॥ गव्भासइ महु अवलोइयहँ अहंगईँ कंपंतईँ ॥७॥

ሪ

दुवई—उअरं फालिऊण विंभेइएं हउँ राएण किंद्वओ । अप्पिड अयवइस्स सुंगु सिसमुह तें कारुंण विद्वओ ॥१॥

तिहं सेविम अण्णाणपवित्तित्र पहुझडविहडाहियजूहाहिउ देविहि अगाईँ भणइ भडारिष्ट किर पारद्धिलाहु महु भयवइ ता तहु विण संपण्णत मयवहु तिहें थिर थोर महिस मारेष्पिणु ता हुँ आणावित्र सूआरिं उच्छिट जं तं महुँ सुंघित अच्छिम बद्धद दीहें डोरें वंभण भुंजाविय महिणाहिं मायासससुआड णियणत्तित ।
हउँ जावच्छमि ता वसुहाहित ।
महिसासुरवरदेहिवयारिष्ट ।
तुह बिल महिस देमि हरिवरगइ ।
घरि आयउ पुणु पुण्णमणोरहु ।
पुज्जिय मासरसोइ करेप्पणु ।
मासखंडु जं सुणहिं घोरिं ।
सुज्झइ णासापवणिं लंघित ।
णं भवभँयकयकम्में घोरें ।
मासरसयघयखीरपवाहिं ।

घत्ता—परमेसरि सूलकवालधरि महिसामिसवसरुहिरपिय ॥ कंचाइणि पीणिज्जड भणिवि राएं परिवाएवि दिय ॥८॥

9

दुवई--अण्णेक्कहिं हयारिपलकवलपथिष्पिरतुष्पधारयं ॥ दाउं भोज्ज मज्ज सुअ बहुरस विणिहयलुहवियारयं ॥१॥

कंकणाइँ णाणापरिहाणइँ
पुणु भासिड राएण पसत्थहु
दहरज्जुअपरिवेहियगत्ति
महँ संचितिड णिरलंकारिं
अंतेडरणारियणें सन्वें
पासत्थहु जं कि पि वि णावइ
सहँ माडच्छियाहिं तहिं मुंजइ
ह उं अंतेडर सयलु णियच्छमि
णियणासडिह करग्गु णिडत्तड

दिण्ण हैं गोदाण हैं भूदाण हैं।
पाव सह बप्पहा सग्गत्थ हु।
भुक्खातण्हासिहिपरितित्ति।
विहवत्तणविज्ञयसिंगारि।
दिण्णु पिंडु पुत्तेण विगव्वें।
सग्गत्थ हुतं किरं कहिँ पाव इ।
पुत्तु महार सयण हैं रंज इ।
असयमई पियघरिणि ण पेच्छिमि।
ता एक क हैं लंजिय हैं पडत्त उ।

२. A पारिद्विहि । ३. S मड; T मृगु । ४. AST पुणु णियडीहूएं ।

८. १. A विभइयं; T चितइयं। २. T पुणु; S मुणि। ३. T omits this line; P gives this line and the following in second hand. ४. S भवभवकयकम्में। ५. T परिवारें वंदिय। ९. १. S संतत्तें। २. S किंह किर। ३. T सिहमाउन्जियाइं; A सहं माउन्छएहिं।

अज-मिथुनरूप मेरे माता-पिता एक बार कामातुर होकर क्रीड़ा कर रहे थे, तभी कुसुमावली रानीका पित आखेटके लिए गया। वह समस्त वनमें भ्रमण करते हुए पसीना-पसीना हो गया, किन्तु उसे कोई पशु नहीं मिला। लौटते-लौटते उसने उस अज मिथुन को देखा और उन्हें अपने तीक्ष्ण खड्गसे क्षणमात्र में दो टुकड़े कर दिया। उसने गर्भस्थित छागको जीवित देखा। वे दोनों बकरा-बकरी तो दो खण्ड होकर रोते-रोते मर गये, किन्तु राजाने गर्भाशयमें मेरे आठों अंगोंको काँपते हुए (छटपटाते) देखा।।७।।

८. कात्यायनी देवीको भैंसेको बलि

राजाने विस्मयके साथ बकरीका उदर फाड़कर मुझे बाहर निकाला और अपने अज-रक्षकको सौंप दिया। हे चन्द्रमुख राजन्, सुनिए, मैं कालक्रमसे बड़ा हुआ। वहाँ मैं अज्ञानके वशीभूत हुआ अपने ही पूर्वजन्मके माता, श्वसा और सुताओं तथा निज नातियोंकी सेवामें रहने लगा। यूथनायक बकरोंको भी अपनी तीव्र झड़पसे पराजित करता हुआ जब मैं वहाँ रहता था तब एक दिन राजाने देवोके आगे कहा—हे भट्टारिके, महिषासुरके विशाल देहका विदारण करनेवालो भगवित, मुझे आखेटमें सफजता प्राप्त करा दे, तो हे सिहवाहिनी, मैं तुझे भैंसेकी बिल दूँगा। उस दिन राजाको वनमें पशुओंका आखेट प्राप्त हुआ, और वह पूर्ण-मनोरथ होकर घर आया। वहाँ उसने एक मोटे भैंसेको मारकर और उसके मांसकी रसोई (भोजन) बनवाकर देवीकी पूजा को। फिर रसोइयेके द्वारा मैं वहाँ लाया गया। वहाँ जो मैंने सूँघा तो वायुके नासिकामें प्रवेश होते ही मुझे ज्ञात हो गया कि वह माँस-खण्ड उन विकराल कुत्तोंका जूठा है। मैं वहाँ एक लम्बी डोर (रस्सी) से बँघा हुआ खड़ा था, जैसे मानो जन्म-जन्मान्तरोंमें किये हुए अपने घोर कमोंसे जकड़ा होऊँ। पृथ्वोनाथने ब्राह्मणोंको मांस, रस, घृत और क्षोरके प्रवाहसे भोजन कराया। "हे परमेश्विर, शूल-कपालधारिणी, महिष-मांस-वसा और रुधिरप्रिया कात्यायनी, मुझपर प्रसन्न होइए।" ऐसा कहकर राजाने द्विजोंको दान दिया॥८॥

९. विण्डदान क्रिया सम्पन्त तथा अमृतमतीकी दुर्दशा

राजाने अनेक वित्रोंको भैंसेके माँसको प्रचुर घोको घारासहित तथा मद्य, सूप आदि बहुत रस, जो क्षुत्राका भलोभाँति निवारण करनेवाले हैं, ऐसे भोज्य-पदार्थ प्रदान किये। इसके अतिरिक्त कंकण व नाना प्रकारके आभूषण भो दिये तथा गोदान और भूमिदान भी किया। फिर राजाने कहा, ये सब वस्तुएँ मेरे स्वर्गस्थ पूज्य पिताको प्राप्त होवें। मैं विचारने लगा कि मैं तो यहाँ दृढ़ रज्जुओंसे वेिष्टत-मात्र हूँ। भूख, तृष्णा और अग्निसे परितप्त हूँ, भूषणरहित हूँ तथा विभव और प्रांगारसे वंचित हूँ। यद्यपि मेरे पुत्रने व समस्त अन्तःपुरको नारियोंने विनयसे मुझे पिण्डदान किया है तथापि जब इतने पासमें स्थित होनेपर भो मुझे कुछ भो नहीं मिला तब जो स्वर्गमें स्थित है, वह कैसे कुछ पावेगा? फिर राजाने अपनी मौसियों सहित भोजन किया तथा मेरे पुत्रने स्वजनोंका मनोरंजन किया। मैं समस्त अन्तःपुरको वहाँ देख रहा था, किन्तु मेरो प्रिय गृहिणो अमृतमती मुझे दिखाई नहीं पड़ी। उसी समय एक दासीने अपने नासिकापुट पर हथेली रखो और कहा—

4

₹ 0

५

अन्जु जि मारियमहिसयजंगलु भणइ अवर झसभोन्जि णट्टड अंण्णेक जि भासइ णड एहड मायइ सहुँ गरलुञ्जड चारिड पार्वे तेण संडियणासोट्टइँ

बाइ दुगंघड सुद् ठु अमंगलु । अंगु वाइ देविहि णिक्किट्ठड । हउँ आहासमि दिट्ठड जेहड । सुडजयकारणि णियपइ मारिड । पूइ वाइ राणी हय कुट्ठइँ ।

घत्ता—हडँ जाणमि आमिसु पुंजियउ भोयणवेळईँ ढोइयड ॥ आयण्णिवि कामिणिजंपियड देविहिँ वँयणु पलोइयड ॥९॥

१०

दुवई—सञ्वावयवरूवफुडैवत्तिविविज्ञियअईअछक्खणं ॥ सुइरु वि पिच्छमाणु णड लक्खिम तियह महु पिडक्खणं ॥१॥

विहि परयारहो अवसिं रूसइ जो जारहो दिष्टिइ आविडियड जाइँ जारवच्छयिल पइँहुइँ तारइँ तरलईँ जारासत्तईँ जे थण जारकरग्गें भूसिय जो जारिं करेण अच्छोडिड पाणिहिं जेहिँ जारु परिमहड जारणिवेईँयाइँ संघायहँ इय तणुणिग्गहु दुण्णयगारी मइँ सकलतु दुचित्तु वियंपिड कोिं लुणियड णक्कु ण दीसइ।
बिंबाहरु सो सिंडयड पिंडयड।
णक्खइँ ताईँ पहरुईँ णरुईँ।
वणसंकासईँ जायईँ णेत्तईँ।
गंडसिरस ते पूएं दूसिय।
केसभारु सो विहिणा तोडिड।
ठाउ वि ताहँ ण केण वि दिरुड।
सर्यलंगुलियड सिंडयड पायहँ।
पाविं पाविय भड़ज महारी।
तिहँ अवसरि ता ता । जि जंपिड।

घत्ता—लइ अँच्छउ देवहँ बंभणहँ परिवाइड धँरि पुंजियउ ॥ ण सुहाइ मज्झु चिलिसावणड महिसयर्मासु णिडंजियड ॥१०॥

११

दुवई—हैरिणं सूयरं पि सूयारय सज्जोमारिअल्लयं ॥१॥ आणहि गंपि कहिँ मि अवलोइवि जीहिंदियरसिल्लयं ॥१॥

तं णिसुणिवि जसवइणरणाहिं
मिट्ठु पवित्तु वि भट्टिहें गिड्जइ
अच्छइ बद्धड मेम्मायंतड
एयहो पिन्छमु पाड लुणेविणु
ता तं णिसुणिवि तेण दइचिंच
लहु महु पैच्छिड सिर्थि छिण्णड

भणिउ होउ हरिणेण वराहिं। बोक्कडु अम्मि वियारिवि खड्जइ। महिसयमासु समुग्घायंतउ। अम्महिं ताम देहि पउ छेप्पिणु। आणाळंघणभीएं भिच्चि। करिवि महित्तउ कंतहि दिण्णउ।

४. S अण्ण का वि । ५. A सरिय । ६. A कामिणिवयणगइ । ७. S रूवु ।

१०. १. A पडिवित्तः; S फुडिवित्ति । २. A अइअइअलक्खणं; S^T विलक्खणं । ३. S^T पिघृहुइं । ४. T णिवेसियाइं । ५. S^T अंगुलि एक्क वि दिट्ट ण पायहं । ६. S वियक्किउ । ७. S पिरपुजियउ । ८. T मंसु ।

११. १. S हिरणं । २. $A^{\mathbf{p}}$ अंबि । ३. S मेमावंतउ । ४. A पिंछमु ।

आज जो भैंसा मारा गया है, उसका बड़ा अनिष्ट दुर्गंन्घ आ रहा है। किन्तु एक दूसरी दासीने कहा—नहीं, यह देवीका निकृष्ट शरीर है, जो मत्स्यभोजनसे विनष्ट हो गया है। इसपर अन्य एक दासीने कहा—ऐसी बात नहीं। मैंने जैसा कुछ देखा है, वैसा बतलाती हूँ। रानी ने, उस कुबड़ेके कारण अपने पतिको उनकी मातासहित, जो विषका भोजन दिया और मार डाला, उसी पापके बलसे नाक और ओठोंको सड़ा देनेवाला कुष्ट हो गया है और उसीसे रानीकी यह सड़ी दुर्गंन्घ आती है। मैं भी समझता था कि वहाँ जो मांसका ढेर लगा था और भोजनके समय यहाँ-वहाँ ढोया जा रहा था, उसीकी वह दुर्गंन्घ है। किन्तु उस स्त्रीकी बात सुनकर मैंने देवीके मुखका अवलोकन किया।।९।।

१०. पाप-फलके सम्बन्धमें मेरे उस समयके विचार

मैंने देखा कि रानी अपने समस्त अंगोंके सौन्दर्यंसे रहित व अति लक्षणहीन हो गयी है। मैं उसकी ओर दीर्घकाल तक देखता रहा, किन्तु उसमें मेरी पूर्वपत्नीका कोई लक्षण दिखाई नहीं दिया। विधाता परपुरुषगमन करनेवाली स्त्रीपर अवश्य रुष्ट होता है। इसीसे कोढ़के द्वारा उसकी नाक कटकर अब दिखाई नहीं देती। उसका जो बिम्बाधर, उसके जारकी दृष्टि में आया था, वह सड़कर गिर गया। जो नख जारके वक्षस्थलमें प्रविष्ट होकर हिंपत हुए थे, वे अब नष्ट हो गये। जिन नेत्रोंके तारे चपलतासे जारपर आसक्त हुए थे वे अब त्रण (घाव) के समान हो गये हैं। जो स्तन जारके कराग्रोंसे भूषित हुए थे, वे फोड़ोंके समान पीबसे दूषित हो गये हैं। जिस केशकलापको जारने अपने हाथोंसे आकर्षित किया था उसे विधिने तोड़ दिया है (झड़ा दिया है)। जिन हाथोंसे जारका स्पर्श किया गया था, उनका अब ठाँव मो किसीको दिखाई नहीं देता। जिन पैरोंको जारसे समागम हेतु निवेदित किया था उनकी समस्त अंगुलियाँ सड़ गयी हैं। इस प्रकार मेरी दुराचारिणो भार्याको उसके पापसे यह देह-दण्ड प्राप्त हुआ है। इस प्रकार जब मैं अपनी भार्याके दुक्चरित्रका स्मरण कर रहा था, उसी समय उसने कहा—यह जो देवों और बाह्मणोंको अपित किया गया है और जिसका घरमें यह ढेर लगा है, वह भैंसेका माँस घिनावना है, मुझे वह नहीं सुहाता। अतएव उसे रहने दो।।१०।।

११. मेरी भार्याके लिए मेरा पैर काटकर पकाया गया

रानीने कहा —हे रसोइए, कहीं भी जाकर और देखकर इसी क्षण मारे गये हरिण या शूकरको लाओ, जो मेरी जिल्ला-इन्द्रियको स्वादिष्ट लगे। यह सुनकर यशोमित राजाने कहा—हिरण व वराहको रहने दो। विश्रोंने बकरेको मोठा व पिवत्र कहा है। अतएव उसे ही मारकर अम्माको खिलाओ। यह जो यहाँ बकरा बँधा है, मिमिया रहा है और भैंसेके माँसको सूँघ रहा है, उसीका एक पिछला पैर काटकर और पकाकर अम्माको दे। राजाकी यह बात सुनकर व आज्ञाके उल्लंघनसे भयभीत होकर उस दैत्यभृत्यने तुरन्त ज्ञास्त्रसे मेरा पिछला पैर काट डाला और उसका

१५

ч

१०

१५

4

कोढिणितणु वणपूर्ष लित्ती वेयेधम्मवेहावियमाणसु तिव्व इँ वेयणाईँ हुउँ कंपमि तिहिँ पायहिँ उब्सुब्भउ अच्छिम को आसंघमि किह किर गच्छमि एत्थंतरि अण्णेक्कु कहाणड

तो वि ण मासहो उवरि विरत्ती। तमतमपहमहि जाइ सतामसु। जाणंतु वि पसु काइँ पयंपमि। मेर्करंतु दस दिसड णियच्छमि । सरण ण को वि बप्प तिहैं पेच्छिम । आयड णिसुणहु दुक्खणिहाणड ।

घत्ता—जा छाली होइवि तत्थँ मुय मुंजिवि मायरि पावफलु ॥ सा सिंधुविसइ महिसिहि उअरि हूई महिसउ भीमवलु ॥११॥

१२

दुवई—सो वणिभंडभार पवहंतु पुरं पुणरवि समागओ। सिप्पासरिसरिम जा मज्जइ दीहरपहसमाहं ओ ॥१॥

अंसिधररायपुरिसपरिरक्खिड खुरिहिं हणंतु वारि परिओसि उद्विवि सिंगग्गेण वियारिड सो किंकरहिं धरिवि णिउ तेत्तहिं सविसाणेहिँ देव णिदारिड एहु सदोसहु पेंहु मारिज्जइ जेम ण जाइ जीउ लहु एयहु तेम जियंतु जियंतु अमित्तड तं णिसुणेवि सूवारिं घोरिं पुर्रहुंतउ बद्धउ मुहु कड्ढिवि संखलाहिँ चडपासहिँ तालिड चलसिहिजालावलिहि जलंतह खारउ तिक्खड कडुयड आणिड

सीयलु सलिलु पियंतु णिरिक्खिड। जाइसहावसमुब्भवरोसिं। रायतुरंगु तेण तहिं मारिड। अच्छइ णरवइ जसवइ जेत्ति । एण तुहारड हरि संघारिड। राएं भणिड सणिड मारिज्जइ। तुरयणिहणयारिहि कुविवेयहु। पयसु पयसु सूवारु पडत्तड । णासारंघि विणिगगैयदोरिं। पच्छाहोंतउ पुंछु सँमोडिवि। पेट्टहु हेड्डि हुआसणु जालिङ । णीणियजीहहु विरसु रसंतहु। अगगइ ठ्वियंड¹ तियहुयपाणिह ।

घत्ता—तं पीयं तण्हासोसि प्रण विरसंतही वस्म इँ हय इँ॥ तेणंतई बहुमलपूरियइँ पच्छिमदारि णिग्गयइँ ॥१२॥

१३

दुवई--जिह जिह सिजामाणु सो सिजाइ तहि तहि वप्प छिजाए।। णामेणज्जियाहि सपडतें वरसोत्तियहँ दिज्जए ॥१॥

कंद्तु वेयणईं णिम्मुकताणाइ अहमवि णिहित्तो वि पाणे हरंतिसम इंगालपुंजिसम धगधगधगंतिसम । देबभंकहत्थेण चित्तूण चित्तूण

दासेण गहिऊण भूमीसराणाइ। तिक्षेण सत्थेण छित्तण छित्तूण।

१३. १. A दब्भंगहत्थेण।

५. ST वेयधम्मवेहाविड माणुसु । ६. ST बेकरंतु । ७. ST पुणु वि मुख । ८. ST महिसउ हूयड । १२. १. T समागउ । २. ST read असिधर....रिक्खंड after सीयलु....णिरिविखंड ।

३. S जसवइ णरवइ । ४. ST संहारिउ । ५. AST भणु कि किज्जइ । ६. A तुरयारिहि एयि ।

७. T विणिग्गयडोरि । ८. A उरुहुंतउ । ९. ST मुसिहृवि । १०. ST ढोइउ । ११. P विरसंत इं ।

भुरता बनाकर मेरी उस कान्ताको दे दिया। वह शरीरसे कोढ़ो हो गयो थी और घावोंकी पोवसे लिप्त थी, तो भो वह माँससे विरक्त नहीं हुई। इस प्रकार वेद-धर्मकी विरुद्ध भावनाके वशीभूत हुआ मनुष्य तामस-प्रकृति होकर तमतमप्रभा नामक नरकको जाता है। मैं तीव्र वेदनासे काँप रहा था, सब कुछ जान रहा था, किन्तु पशु होते हुए क्या कहता ? तीन पाँवपर खड़ा रहकर में-में करता हुआ मैं दशों दिशाओं में देखने लगा। किसका आश्रय लूँ और कहाँ चला जाऊँ? हाय बाप! वहाँ मुझे शरण देनेवाला कोई दिखाई नहीं दिया।

इसी बीच दुःखकी खदानरूप एक अन्य कथाप्रसंग आ गया, उसे सुनिए। जो वहाँ बकरी होकर मरो थो वह मेरी माता अपने पापका फठ भोगकर सिन्धुदेशमें एक भैंसके उदरमें भयंकर बलशालो भैंसा होकर उत्पन्न हुई ॥११॥

१२. माताका भैंसाका जन्म

वह भैंसा किसी विणक्के मालका भार वहन करता हुआ पुनः उसी नगरमें आया और दीर्घयात्रासे थककर सिप्रा नदीके जलमें निमग्न हो गया। उसी समय राजाके खड्गघारी पुरुषोंसे परिरक्षित राजाका घोड़ा वहाँ आकर शीतल जल पीने लगा। उसे देखते ही भैंसा अपने जातीय स्वभावके कारण रुष्ट हो उठा और अपने खुरोंसे जलको पीटता हुआ क्रोधपूर्वक उठा और अपने तीक्ष्ण सींगोंसे विदीर्णंकर घोड़ेको वहीं मार डाला। राजाके किंकरोंने उसे पकड लिया और वे उसे वहीं ले गये जहाँ यशोमित राजा बैठे थे। वे बोले—हे देव, इस भैंसेने अपने सींगोंसे छेदकर आपके घोड़ेका संहार कर डाला। अतएव, हे प्रभु, इस अपराधीको मृत्युका दण्ड दिया जाये। राजाने कहा—घोड़ेको मारनेवाल इस कुविवेकी भैंसेको ऐसा धीरे-धीरे मारा जाये जिससे इसका जीव जल्दी न जाये। राजाने रसोइएसे कहा—इस वैरीको जीते-जीते ही अग्निमें पका-पका कर मारो। राजाकी यह बात सुनकर निष्ठुर रसोइएने उसकी नाकके छेदमें डोरा डाला और उसे खींचकर सामने कसकर मुँह बाँध दिया तथा पीछिसे पूँछ मोड़कर उसे भी बाँध दिया। फिर उसके चारों तरफ साँकल घुमा दी तथा पेटके नीचे आग जला दी। जब वह लपलपाती हुई अग्निशिखाओंसे जलने लगा तथा जीभ निकालकर दु:खसे कराहने लगा तब त्रिफलाका खारा, तीखा और कड़वा पानी लाकर उसके आगे रखा गया । भैंसेने प्यासकी गर्मीके कारण उसे पी लिया । फिर कराहते हुए उसके चमड़ेपर मार लगायी गयी । इसके कारण बहुत मलसे पूर्ण उसकी आँतें पश्चिम द्वारसे निकल पडीं ॥१२॥

१३. भैंसेके मांसका भोज तथा चाण्डालबाड़ेमें हमारा कुक्कुट-जन्म

पकाते हुए जहाँ-जहाँ भैंसेका माँस पक जाता था, तहाँ-तहाँ, हाय बाप, उसे काट लिया जाता था और आजीके नामसे उसीके पोते द्वारा वह श्रेष्ठ श्रोत्रियोंको परोसा जाता था। उसी समय राजाकी आज्ञासे एक दासने वेदनासे कराहते हुए मुझे पकड़कर धग-धगाते हुए उस प्राणहारी अग्निपुंजमें मुझे भी झोंक दिया। उस दाससे बचनेका मेरे लिए कोई उपाय नहीं था। कुशयुक्त हाथसे ले-लेकर और तीक्षण शस्त्रसे काट-काटकर मेरे भक्त पुत्रने मुझे अग्निमें विसर्जित किया।

84

4

१०

भत्तेण पुत्तेण सिहिणो विसण्णो मि अम्हे ह्या पीणिया वंभणा जाम अण्णम्मि जिमियम्मि अण्णो कहं घाइ अण्णस्स णामेण विष्यो पछं खाइ। अण्णम्मि खिळयम्मि अण्णस्स णक्खाइँ भज्जंति किं भद्द दिण्णंगेंदुक्खाइँ । माहिंदतिरियस्य मज्झं मि अइयस्स दोण्हं पि सह चेव जीवो गओ ताम गोमुंडवहुह्डुविच्छडुवंतिम्म सिप्पंतपवहंतलोहियरसिल्लिम मयमहिससिंगावलीसं कडिल्ला निम कियवा उपयपहयधू छीरया छिम्म सिहिसिण्हमंड छरसासायकायिम

भो मज्झ णामेण हं चेव दिण्णो मि। धुत्तेहि छोएहि जड वंचिया ताम। लगगिगजालाकलावेण लइयस्स । उज्जेणिमायंगणरवाडओ जाम । पसुपेयपरियँ लियकि मिसि मिसि मंति मि। विच्छिण्णघणचम्मछाइयकुडिल्लम्मि । फरुसुद्धकेसिम धूसरकडिल्लिमिम। विक्लित्तकंकालमालाकवालिम। आमिसवसामीसउद्वंतधूमिम ।

घत्ता—कुँक्डियहि जायहँ गब्भि तहिँ अम्हहूँ विण्णि वि पिल्लहूँ॥ छुंडु छुंडु तत्तियहि विणिग्गयइँ उक्कुरैंडिम्म णवल्लइँ ॥१३॥

१४

दुवई—ता गहिया गलम्मि मजारिं जणणी कंपमाणिया।। खद्धा कसमसत्ति मुडियद्विरवेण जमाणणं णिया ॥१॥

ता चंडालिइँ रइयड भल्लड णाणाहड<u>ु</u>खडंतत्त्र् डियउ दोहिं मि कुकत्ति । आरहियउ मं छुडु अद्विएहिं संवलियउ णं³ णियसत्तिसमृहिं पेल्लिड अम्हहँ सद्दु ताईँ अवहारिख लगाइँ पायगाइँ में हु अंगइँ कुहियकछेवरि ठवियइँ णियघरि हउँ जो णिवं णिववंदिउ होंतड

घित्ते घरकयारिषडञ्ज । णं दुक्तिउ अम्हहँ सिरि पडियेंड। ताहे मि तहिँ हियडल्ला घुलियउ। तंबचूलसिसुजुयलंड घल्लिउ। समउ कयारें इह महैं घल्लिउ। पुणु कयारु चरणि ओसारिड । हत्थें लेवि णियाईँ विहंगईँ। विलसियकम्मविवायसुदुद्धरि। सो चंडालिइँ पायईँ छित्तर।

घत्ता—सीउण्हें वाएं पीडियइँ छुहैतण्हासंतत्तईँ ॥ चंडालिणलइ णिवसंतइँ दुक्खपरंपर पत्तईँ ॥१४॥

१५

दुवई—दूसहविहुरवडणसुढियंगईँ धरणियले पलोट्टई ॥ तिहें पाणहरि खद्धपरपाण इँ पाणिवहे पयट्टइं ॥१॥ चित्तपिच्छचित्तलाईँ चंचुचारचंचलाई। भूरिपावभारयाइँ उक्खयावणीरयाईँ ।

२. ST दिण्णुगगदुक्खाइं । ३. S परिगलिय; T परिघलिय । ४. T कुडिलम्मि । ५. AT कुक्कुडि-यहि । ६. AP उक्कुरुडम्मि ।

१४. १. S घल्लिड । २. S adds after this : पुन्वजिम्म (T जम्म) किउं णावइ घडियउं । ३. S omits णं णियसत्तिसमूहिं पेल्लिस । . ४. S मस्यंगइं. ५. S णिस णिववंदिस; T जो णिवपइवंदिस । ६. P. छुहतण्हासिहि संतत्ताई ।

हाय, मेरे ही नामसे मेरा हो बिल दिया गया। जब हमारा वध हो गया और ब्राह्मण सन्तुष्ट हो गये तब निश्चित ही धूर्त लोगों द्वारा जड़पु ह्वों को धोखा दिया गया। अन्यके जिमानेसे कोई अन्य कैसे अघा सकता है ? फिर भी अन्यके नामसे विप्र मांस खाता है । हे भद्र, क्या ऐसा हो सकता है कि कोई अन्य स्विलित होकर गिरे और किसी अन्यके ही नख ऐसे भग्न हो जायें, कि वे उसके शरीरको दुःखदायी हो उठें ? इस प्रकार उस भेंसे पशुका और मुझ अज (बकरा) का उस अग्नि ज्वालाविलके लगनेसे दोनों का हो जीव साथ ही निर्गमन कर गया। फिर हम दोनों मां-बेटे उज्जैनीके चाण्डाल मनुष्योंके बाड़ेमें जाकर एक कुक्कुटो (मुर्गी) के गर्भमें उत्तन्न हुए। वह चाण्डालबाड़ा गायोंके मुण्डों तथा बहुत सी हिंडुयोंसे भरा हुआ था। वहाँ पशुओंके मृत शरीरोंसे गिरते हुए कोड़े सिमिसमा रहे थे। वहाँसे बहनेवाले रक्तका प्रवाह क्षिप्रा नदी तक पहुँच गया था। वहाँको कुटियाँ काटे हुए सघन चमड़ोंसे छायो गयी थीं। वह स्थान मृगों और भेंसोंके शृंगोंकी पंक्तियोंसे संकीण था। वहाँका किटभाग (परिधि) कड़े और उठे हुए केशोंसे धूसरित था। वहाँ पैरोंसे आहत हुई धूलि हवामें उड़ रहो थी। वहाँ कंकालोंकी मालाएँ और कपाल बिखरे हुए थे। वहाँ अग्निमें पकाये गये कुत्तोंके रक्तका स्वाद कौवे ले रहे थे तथा माँस और चरबीसे मिश्रित धुआँ उठ रहा था। जब हम पिल्ले ही थे तब हम धीरे-धीरे वहाँसे निकलकर एक नये कचरेके ढेरमें जा पहुँचे ॥१३॥

१४. हमारा चाण्डालबाड़ेमें निवास

एक दिन कांपती हुई हमारी जननीको एक बिल्छीने गलेसे पकड़ लिया और उसकी हिंडुयोंको जोरसे मोड़कर कसमसाते हुए खा डाला और उसे यमके मुखमें पहुँचा दिया। इधर चाण्डालिनने एक भला काम किया। उसने घरके कूड़े-कचरेको टोकनीमें भरकर उसी कूड़ेके ढेरपर फेंका जहाँ हम दोनों पिल्ले थे। अतएव वह अनेक हड्डी, तृण और आंतोंके टुकड़ोंका कूड़ा हमारे सिरपर आ पड़ा, जैसे मानो हमारा दुष्कमें आ पड़ा हो। तब हम दोनोंने कुकुड़-कू की रट लगा दी, जिससे उस चाण्डालिनीका हृदय भी पिघल गया। उसने सोचा—अरे, मैंने जल्दीमें हड्डियोंके साथ-साथ मुर्गीके दोनों बच्चोंको भी ला फेंका। निश्चित ही अपनी समस्त शक्तिसे प्रेरित होकर कूड़ेके साथ इन्हें मैंने यहाँ फेंका है। उसने हमारा शब्द सुन लिया और फिर अपने पैरसे उस कचरेको हटाया। मेरे अंग उसके पैरसे छू गये। तब उसने हम दोनों पक्षियोंको हाथमें ले लिया और भीतर ले गयी। उसने अपने जिस घरमें हमें रखा वहाँ मृत पशुओंके शव सड़ रहे थे। अतएव वह ऐसा भयंकर था जैसे मानो हमारे किये हुए दुष्कर्मोंका विपाक हो। हाय, मैं जो किसी समय राजा था, जिसकी अन्य राजा वन्दना करते थे, उसीको एक चाण्डालिनने अपने पैरसे ठुकरा दिया। शीत और उष्ण वायुसे पीड़ित तथा क्षुधा और तृष्णासे सन्तप्त होकर उस चाण्डालगृहमें रहते हुए हम नाना दु:खोंको प्राप्त हुए।।१४।।

१५. हम राजप्रासादमें पहुँचे

उस दुस्सह विपत्तिमें पड़नेसे हमारे अंग-अंग दुखने लगे थे, जिससे हम भूमितलपर लोटने लगे। वहाँ हम प्राणाहारी होकर दूसरे प्राणियोंको खाते हुए प्राणिवधमें प्रवृत्त होने लगे। अब हम सचित्र पंखोंसे चित्रित हो गये थे। हमारी चोंचें सुन्दर और चंचल हो गयी थीं। हमपर बहुत

24

२०

4

10

जीवरासिखंडिराइँ चोरमारए रएण दूरमुक्कसंसंएण दिद्वयाइँ आणियाइँ ढोइयाइँ पत्थिवस्स **रूवरिद्धिभायणे**हिँ वारवार जोइयाइँ उत्तिमाइँ लिक्खयाइँ तंबचूलिंभयाइँ ताम तुड्झ मंदिरिम एयएँहिं जायएहिं रोसिरेहिं पत्तिएहिं वाहियंघियारएहिं **उद्धकंठकेसरे**हिं उड़िरेहिं रंगिरेहिं जुज्झिरेहिं की लिहीमि

एतथ तत्थ हिं डिराइँ। राइणो तलारएण। दो वि चंडयम्मएण। हत्थफंसमाणियाई । पुब्बजम्मणंदणस्स । णेहणिद्धळोयणेहिं। तेण तं णिरूवियाइँ। मेमणे परिक्खियाइँ। पीययंगणंभयाइँ। संवसंतु सुंदरम्मि। दिण्णणक्खघायएहिं। पुत्तएहि णत्तिएहिं। भूषुळंतगत्तपहिं। रत्तणेत्तभासुरेहिं । विब्भमं प्यासिरेहिं। जुिझयाईँ पिच्छिहीमि।

घत्ता—ता णिसुणिवि णरवइणियमविहि भिर्म्मई ठिवयई णियभवणे ॥ गय रयणि तित्थु पंजरि ठियई सुप्पहाइ जिहेँ राउ वर्णे ॥१५॥

१६

दुवई—तत्थ णियाइँ दो वि दोहिणमंदाणिलचलियदुमद्रलं ॥ दिहुं वणमणेयखयरावलिकलरवजणियकलयलं ॥१॥

झरंतसच्छविच्छुलंभणिज्झरं ललंतवेक्षिपल्लवोहकोमलं सिणिद्धरुक्खपुरफरेणुपिंजरं दिसाचरंतजक्खिकिणीसरं बहूपिल्तगेयमोहिएणयं सिलायलासणत्थसिद्धस्वयरं णरिंददंतिदंतभिण्णचंदणं पढंतकीररिच्छसद्देसलं तुसारफारफेणरासिसेयओ

भरंतरुंदकुंडकूवकंदरं।
मिलंतपिक्खपंक्खलक्खचित्तलं।
फलोवडंतनुक्करंतवाणरं।
लयाहरत्थकीलमाणकिंणरं।
णहोयरंददेवयाविमाणयं।
गहोरपंकलोलमाणसूअरं।
पुरंघिचित्तहारदित्तवंदणं।
मरालियाणुगामिबालपाडलं।
वणम्मितम्मिराइणो णिकेयओ।

घत्ता – तही पंगणि मंडउ पडरइउ पंचवण्णु किंकिणिमुह्छु ॥
तहि अम्हइँ पंजरएण सहुँ ठवियइँ णं जममुहकवछु ॥१६॥

१५. १. T सण्णएण । २. मम्मणे । ३. AT पीइएं गएं भयाइं । ४. AP एययाण । ५. AST add: जित्त (T णेत्त) रत्तधारएहिं (A adds after it णिट्ठुरापहारएहिं) चंचुवायघुम्मिरेहिं सेयतोय- तिम्मिरेहिं, but P erased this by means of हरिताल । ६. T णिच्चं ।

१६. ST दोहि वि । २. ST लक्खपक्ख । ३. ST जममुहि कवलु ।

पापोंका भार आ गया था। हम भूमिको खरोंचनेकी क्रीड़ामें रत होने लगे थे। हम छोटे जीवोंके समूहको काट-काट कर खाते थे तथा यहाँ-वहाँ घूमते-िकरते थे। ऐसो अवस्थामें हम दोनोंको चण्डकर्मा नामक राजाके तलारक (नगर कोतवाल) ने देख लिया। वह संशयमुक्त होकर चोरोंको मारनेमें लगा था। देखते ही उसने हमें अपने पास मँगा लिया और हाथके स्पर्शसे हमपर स्नेह दिखलाया। उसने हमें ले जाकर मेरे पूर्वजन्मके पुत्र राजा यशोमितको भेंट कर दिया। राजाने अपने रूप और ऋद्धिके भाजन, प्रेमसे स्निग्ध नेत्रोंसे बार-वार हमारी ओर देखा। उसने हमारा सूक्ष्म निरूपण किया तथा हमारे स्वरकी परीक्षासे हमें उत्तम लक्षणोंवाला पाया। िकर राजाने कोतवालसे कहा कि ये कुक्कुटके पिल्ले जो आँगनमें पानी पी रहे हैं, बड़े होने तक तुम्हारे ही सुन्दर भवनमें रहें। जब ये बड़े होकर अपने नखोंसे आधात करने लगें, कोधसे अपने विदारक पैरोंको उठाने लगें, भूपर अपने शरीरको घुमाने लगें, इनके कण्ठके बाल ऊपरको उठने लगें, इनके नेत्र रक्त होकर चमकने लगें, उड़कर व रेंगकर कौतुक प्रकट करने लगें, और युद्धमें प्रवीण हो जायें, तब मैं अपनो पित्नयों, पुत्रों और नातियोंसिहन इनसे क्रीड़ा करूँगा और इनको युद्ध करते हुए देखूँगा। राजाके इस विधि-विधानको सुनकर उनके उस सेवकने उन्हें अपने घरपर रख लिया। यथासमय हमारी रात्र उस स्थानपर पिजड़ेमें रहते हुए व्यतीत हुई जहाँ प्रभात होनेपर हो उसी वनमें राजा आनेवाला था।।१५॥

१६. कुक्कुट-युद्ध-भूमिका वर्णन

वहाँ हम दोनों एक ऐसे वनमें ले जाये गये जहाँ वृक्षोंके पत्ते दक्षिण दिशाको मन्द वायुसे चलायमान थे, तथा जहाँ अनेक पक्षीसमूहोंके कलरवसे उत्पन्न कल-कल ध्वनि हो रही थो। हमने देखा कि उस वनमें स्वच्छ बिखरे हुए पानों के झरने झर रहे हैं जिनके द्वारा विस्तीर्ण कुण्ड, कृप और कन्दर भर रहे हैं। वह वन लहलहाती हुई विल्लयोंके पल्लवसमूहोंसे कोमल तथा एकत्र हर पक्षियोंके लाखों पंखोंसे चित्रित दिखाई दे रहा था। वह वृक्षोंको चिकनी पुष्परेणुसे लाल हो रहा था। वहाँ बुकध्विन करते हुए वानर फलोंके ऊपर झपट रहे थे। वहाँ दिशाओं में विचरण करती हुई यक्षिणियोंकी किकिणियोंका स्वर सुनाई पड़ता था। वहाँके लतागृहोंमें स्थित होकर किन्नर क्रीड़ा कर रहे थे, वधुओं द्वारा आलापित गीतसे मृग मीहित हो रहे थे तथा नभमें देवताओं हे विमान विचरण कर रहे थे । एक ओर सिद्ध और खेचर वहांके शिलातलोंपर आसन जमाये हुए थे, तो दूसरी ओर गम्भीर कोचड़में शूकर लोट रहे थे। कहीं राजाके हाथी अपने दातों-से चन्दनवृशोंको छिन्न-भिन्न कर रहे थे, तो कहीं उनपर नगर-नारियों द्वारा चढ़ाये हुए हारोंके बन्दनवार चमक रहे थे। वहाँ अपनी-अपनी ध्वनि करते हुए शुक और रीछोंके शब्दका सौन्दर्य था तो कहों हंसिनीका उसके बालहंस अनुगमन कर रहे थे। इस प्रकारके उस वनके बीच हिमके पुज तथा फेनराशिके सद्श स्वेत एक राजभवन स्थित था। उस भवनके प्रांगणमें एक पचरंगा और घुँघरुओंकी ध्वनियुक्त एक पटमण्डप रचा गया था । वहाँ उस पिंजड़ेसहित मुझको स्थापित किया गया, जैसे मानो मैं यमके मुखका कौर होऊँ ॥१६॥

१०

१५

4

१०

१७

दुवई—तिण्णयडम्मि रत्तपत्तंचिड हयपरतावदुक्खओ ॥ सीयलु सोमु रम्मु णं णरवइ सहइ असोयरुक्खओ ॥१॥

द्रियघोरचोरपरयारिं
तहो तिल पंविमल्सिलहिं णिविद्वड
दोआसावंधणपरिचुँकद धरियतिमुंडु तिदंडिवहंडणु हेंयगारवतिड तिरयणभूसणु चडसण्णाविसेसणिण्णासणु पंचासवदारहँ कयसंवह पंचमीसु पंचमगइसामिड थिह छज्ञीवणिकायदयावह अद्वद्वहमयणिद्ववणायह अद्वद्वस्यणिद्ववणायह इसिद्धगुणसंजोइयमणु दहविहु धम्मलाहु जिं लद्धड

हिंसायारि तेण तलारि ।
झाणारूढऊ मुणिवरु दिद्व ।
रायदोसदोदोसहिं मुर्केंड ।
छिण्णतिसल्लु तिलोयहु मंडणु ।
चडकसायसिप्पीरहुआसणु ।
पचसंमिदिसब्भावपयासणु ।
पंचमह्व्वयभारधुरंधरु ।
पंचाचारमहापहगामिड ।
सत्तभेयभयतिमिरदिवायरु ।
अट्ठमपुह्विवासजाणायरु ।
णवविह्वंभचेर् जो वंभणु ।
दहपाणक्खड जेण णिसिद्ध ।

घत्ता—एयारहपेंडिमड सावयहँ जेण वियारिवि उत्तियड ॥ इद्धरिय जेण बारह वि तव तेरह चरिय विहत्तियड ॥१७॥

86

दुवई—जो मयमोहलोहकोहाइरिऊण रणम्मि दुम्महो ॥ जो तवचरणकरणजालाविलदुब्दधगत्तिवम्महो ॥१॥

तं पिन्छिवि सो तलवर रहउ
विदृष्ण पगाउ दुक्खें छित्तउ
दीसइ ताम जाम अवसडणउ
कित्तिउ णियमणि दूमिउ अच्छमि
जं जिह भासइ तं तिह दूसिम
किं पि अजुत्तु दुरुत्त पबोल्लिम
इय सुमरंति मायावंति
तहिं अवसरि तहु जोउ समत्तउ
आसीवाउ दिण्णु भयवंति
णियँगुणु मोक्खु पयडु संपज्जउ

चितइ दुड़ धिडु पाविह । थित महारी दूसिवि थक्क । णिववणाइ णिद्धाडिम सर्वेण । कविंड किं पि अपुिन्छ उपुन्छमि। केंरिवि णिरुत्तर पन्छइ रूसिम। अवंसवण उणीसारिवि घल्लम। वंदि साहु णिरिक कर्यातं। जाणतेण वि पिसुणु अभत्तर। धम्म बुद्धि तुह हो उभणतिं। सुहु संभव उभति तुह भजा ।

घत्ता—णउ णिंदइ मच्छरु विच्छरइ ण पसंसइ वड्ढइ हरिसु ॥ समतणकंचणहँ महारिसिहिंसनु वि मिन्तु वि समसरिसु ॥१८॥

१७. १. S वारिय । २. S T णिच्चल । ३. S T परिचुक्कउ । ४. S T चुक्कउ । ५. P कय । ६. A सिमइ । ७. S T जायणपर । ८. S वंभचेरि । ९. T पहिमा ।

१८. १. ST दिष्पृहुउ । २. AP अवसवणउ । ३. A खवणउ । ४. ST करिन । ५. ST दुरुत्तु अजुत्तु । ६. ST अवसणु णीसारेष्पिणु । ७. ST omit this line and P gives it in second hand.

१७. मुनिदर्शन और उनका उपदेश

उसके समोप हो लाल पत्तोंसे आच्छादित दूसरोंके ताप-दु:खको निवारण करनेवाला शीतल, सौम्य एवं रम्य एक अशोक वृक्ष राजाके समान शोभायमान था। उसके नीचे एक स्वच्छ शिलापर बैठे हुए ध्यानारूढ़ मुनीन्द्रको उस भयंकर चोरों और परदारिकाओंको विनष्ट करनेवाले हिंसाचारी कोतवालने देखा। वे मुनि इहलोक और परलोक इन दोनों आशाओंके बन्यनसे रहित तथा राग और द्वेष इन दोनों दोषोंसे मुक्त थे। उन्होंने अपने मन, वचन और काय इन तोनोंको वश कर लिया था तथा इन तीनोंको क्रियाओंका निरोध कर डाला था। उन्होंने मिथ्यात्त्व, माया और निदान इन तीनों शल्योंको नष्ट करके अपनेको त्रैलोक्यका अलंकार बना लिया था। ऋद्धि, रस और सुख रूप तीन गारवको नष्ट करके वे सम्यग्दर्शन, ज्ञान और चारित्र्य इन तीन रत्नोंसे विभूषित थे, तथा क्रोध, मान, माया और लोभ इन चार कषायरूपी तुषके लिए अग्निके समान थे। आहार, निद्रा, भय और मैथुन इन चारों संज्ञाओंका उन्होंने विशेषरूपसे विनाश किया था, तथा ईर्या, भाषा, एषणा, आदान-निक्षेपण और निष्ठापन इन पाँच समितियोंके सद्भावको वे प्रकाशित कर रहे थे। उन्होंने मिण्यात्त्व, अविरति, प्रमाद, कषाय और योग इन पांच आस्रव-द्वारोंका संवर कर लिया था, और वे अहिंसा, अचीर्य, अमृषा, अव्यभिचार और अपरिग्रह इन पाँच महाव्रतोंके भारको वहन करनेमें धुरन्धर हो चुके थे। वे पाँचों इन्द्रियोंको जीत चुके थे, तथा पंचमगति अर्थात् मोक्षगमनके स्वामा हो चुके थे। वे दर्शन, ज्ञान, चारित्र्य तप और वोर्य नामक पंचआचाररूपो महापथपर गमन कर रहे थे। वे पृथ्वी, अप, तेज, वायु, वनस्पति और त्रस (द्वोन्द्रियादिक जीव) इन छह जोवनिकायोंपर स्थिररूपसे दयावान् थे। वे सात प्रकारके भयरूपी अन्धकारको दूर करनेके लिए दिवाकर थे । वे आठ दुष्ट मदोंके विनाशक तथा अष्टम पृथ्वी निवास अर्थात् मोक्ष सम्बन्धी ज्ञानकी खान थे । उन्होंने सिद्धोंके आठ गुणोंपर अपना मन संयोजित कर रखा था, तथा वे नौ प्रकारके ब्रह्मचर्यके पालक ब्रह्मचारी थे। उन्होंने दशविध धर्मका लाभ लिया था, तथा दश प्रकारके प्राणियोंको हिसाका निषेध किया था। उन्होंने श्रावकोंकी ग्यारह प्रतिमाओंका विचारपूर्वक पृथक्-पृथक् उपदेश दिया था, बारह प्रकारके तपोंका उद्धार किया था एवं तेरह प्रकारसे चारित्र्यका विभाजन किया था ॥१७॥

१८. मुनिका कोतवालको आशीर्वाद

वे मुनि मद, मोह, लोभ, क्रोध आदि शत्रुओंके लिए रणमें दुर्जेय थे। उन्होंने तपश्चरणको साधनरूपी अग्निज्वालाओं द्वारा कामका पूर्णतः दहन कर डाला था।

ऐसे उन मुनिवरको देखकर वह तलवर रुट हो उठा। वह दुष्ट, घृष्ट, पापिष्ठ चिन्तन करने लगा—यह बिगड़ा हुआ, नंगा, दुःखसे पीड़ित हमारी इस भूमिको दूषित करके बैठा है। अतएव इस अपशकुनको कोई दूसरा देख पावे उसके पूर्व ही इस श्रमणको इस राजोद्यानसे निकाल भगाता हूँ। अपने मनमें भले ही कितना भी क्रुद्ध होऊँ, किन्तु में कपटपूर्वक इसके बिना पूछे ही कुछ पूछता हूँ। वह फिर जो कुछ जैसा भी कहेगा उसमें उसी प्रकार दूषण बतलाऊँगा तथा इसे निरुत्तर कर देनेके पश्चात् में अपना रोष प्रकट करूँगा। मैं कुछ अयुक्त और दुरुक्त बोलूँगा और इस अपशकुनको निकाल बाहर करूँगा। इस प्रकार विचार करते हुए उस चोरोंके यमराजने मायाचारीसे साधुकी वन्दना की। उसी समय मुनिका योग समाप्त हुआ था। यद्यपि उन्होंने जान लिया कि वह दुर्जन और भिक्त-होन मनुष्य है, तथापि उन भगवन्तने उसे आशोर्वाद दिया और कहा—तुम्हें धर्मबुद्धि प्राप्त हो, तुम्हें आत्मगुण और मोक्षकी प्राप्ति हो, तुम्हें सुख हो और तुम्हारी भ्रान्ति भग हो। ठोक ही है, महर्षियोंको न निन्दासे क्रोध उत्पन्न होता और न प्रशंसासे हर्ष बढ़ता है। उनके लिए तृण और स्वर्ण भी समान होते हैं, तथा शत्रु व मित्र एक सदृश दिखाई देते हैं ॥१८॥

१०

4

१०

१९

दुवई—भणियं तळवरेण धणु धम्मु भणिज्ञाइ जोहसासणे ॥ गुणु तहो कोडिळग्गु मोक्खु वि रणे बाणहो रिखविणासणे ॥१॥

अण्णु धम्मु गुणु मोक्खु ण याणिम तुहुँ पुणु काईँ मि दीसहि दुन्बलु अह वि अंगईँ रीणईँ झीणईँ गनु मलावलित्तु कि ण घोअहि मल्लियणेत्तवत्तु किं झायहि ता मुणि भणइ सझाणु णिलंजिवि जाहु समिहिमि सासयठाणहो पुरिसु महेली संदु वि हूवल राज पुणु वि पाइक्कु सुदीणल महलगोत्तु पुणु गोत्तसमुज्जनु हुउँ पंचिदियसोक्खइँ माणिम ।
णित्थ चीरु पंगुरुणु ण कंबलु ।
णयणहँ गंपि कंबोलि णिलीणहँ ।
रित्तिद्वसु णिमिसु वि कि ण सोबिह ।
अम्हारिसहँ मंति उप्पायिह ।
जीउ वि कम्मु वि दो वि विहंजिवि ।
अजरामरहो परमणिव्वाणहो ।
सोमु चंडु पुणु णं जमदूअउ ।
रूवबंतु पुणु रूविवहीणड ।
बलविहीणु पुणु अतुलमहाबलु ।

घत्ता—हुउ अङ्जु मेच्छु णरभवभवण दालिहिउ पुणु द्विणवइ।। सोत्तिउ होइवि चंडालु हुउ विसमी भवसंसारगइ॥१९॥

20

दुवई—मासाहारु कूरु मिर्गु काणिण पुणु तणयरु वि जायउ ॥ पुणु रयणप्पहाइणरपसु वि विसाहयगरुयघायउ॥१॥

णारउ पुणु हुउ जलयह थलयह पुणु कुच्छियसुरजम्मावत्तइ अण्णणणहुँ अंगाइँ धरंतहो एम बप्प जीवंतमरंतहो दुक्खु पावफलु हुउँ मणि मण्णिम भिक्ख चरिम अप्पड आयासिम धम्मु पयंपिम मोणि अच्छिम कोहुँ ण संचिम कवडु विलुंचिम जायइ देहदुक्खि उज्वेवड ण भयाडह णड सोएं भिज्ञमि णहयर पुगु तिरिक्खु बहुअहयर ।
णिवडिड परिचत्तइ रयणत्तइ ।
अण्णण्णाइँ ताइँ मेल्लंतहो ।
गयड कालु दुक्खाइँ सहंतहो ।
तेणिदियसुहाइँ अवगण्णिम ।
थोवड मुंजमि णिज्जणि णिवसमि ।
मोहु ण इच्छमि णिंदै ण गच्छमि ।
माणु वि खंचिम लोहु विवंचिम ।
कहिँ मि करिम णड मयणुम्मायड ।
हिंसारंसु डंसु णावज्जिम ।

घत्ता—हउँ अंधउ णारिणिहालणप्र बहिरउ गेयायण्णणइ ॥ पंगुलउ कुतित्थपंथगमणि मूअउ विकहात्रण्णणइ ॥२०॥

3

दुवई—जो आहारदेहुं सो अण्णु जि मईँ गहिओ अचेयणो ॥ सो सचेयणु व्व परिधावइ धवलणियडि्डओ अणो ॥१॥

१९. १. S कवालि । २. ST समीहिप । ३. A भड ।

२०. १. ST मृगु। २. ST णिद्द ण गच्छिम। ३. ST read this line: कोहु ण संविम माणु विवंचिम कवडु विलुंचिम (T विलंघिम) लोहु वि खंचिम। ४. ST ण हसिम ण रमिम णउ उन्वेयउ। T ५. A विकहाकण्णणइ.

१९. तलवर और मुनिका संवाद

तलवरने कहा—योद्धाके शासनमें तो धनुषको ही धमं कहा गया है। उसके छोरोंपर जो प्रत्यंचा बँधी रहती है, वही उसका गुण है, तथा रणमें शत्रुका विनाश करनेके लिए जो बाण छोड़ा जाता है वही मोक्ष है। इसके अतिरिक्त मैं अन्य किसी धमं, गुण या मोक्षको नहीं जानता। मैं तो अपनी पाँचों इन्द्रियोंके सुखोंको ही सुख मानता हूँ। किन्तु तू तो ऐसा दुबँल दिखाई देता है, तेरे पास न चीर है न वस्त्र और न कम्बल। तेरे आठों अंग दुबंल और खिल्ल हो रहे हैं, तथा तेरे नेत्र जाकर कपालमें विलीन हो गये हैं। तेरा शरीर पसीनेसे लिस है। इसे घो क्यों नहीं डालता? तू रात-दिनमें एक पलके लिए भी सोता क्यों नहीं? अपने मुखपर नेत्रोंको बन्द कर तू किस बातका ध्यान करता है और हम जैसे लोगोंमें भ्रान्ति उत्पन्न करता है? इसपर मुनिने कहा—मैं अपना ध्यान लगाकर जीव और कमं इन दो का विभाजन करता हूँ। तथा जीवके लिए उस शाश्वत स्थान, अजर-अमर, परमनिर्वाणको अभिलाषा करता हूँ। यह जीव पुरुष हुआ, स्त्री हुई और नपुंसक भी हुआ। धान्त-स्वभाव भी हुआ और यमदूतके समान प्रवण्ड भी। राजा भी व दीन यावक भी। राजान्त और कुरूप भो। मिलनगोत्र व उज्ज्यलोत्र भी। तथा बलहीन व अतुल बलशाली भी। वह नरभवमें आर्य भी हुआ और म्लेच्छ भी तथा दरिद्रो और धनवान् भी। विद्वान् होकर फिर चाण्डाल भी हुआ। इस संसारकी ऐसी ही विश्वम दशा है।।१९।।

२०. मुनिका उपदेश

यह जीव क्रूर मांसाहारी भी हुआ और वनमें तृणचारी मृग भी हुआ। तत्परचात् रत्नप्रभा आदिक नरकों में उत्पन्न होकर बड़े-बड़े आघात सहे। नरकवासी होकर फिर जलचर हुआ, थलचर व नभचर हुआ और फिर तिर्यंच हुआ। इन भवों में इसने बहुतसे पाप किये। फिर कुछ कुत्सित देवों के भवमें जा पड़ा जहाँ रत्नत्रयका अभाव रहा। इस प्रकार अन्य-अन्य देह-धारण करते हुए और छोड़ते हुए जीते और मरते हुए, हाय बाप, दुःख सहते हुए बहुत काल व्यतीत हुआ। में अपने मनमें दुःखको पापका फल मानता हूँ, और इसीलिए इन्द्रिय-सुखों को निन्दा करता हूँ। में तो भिक्षा मांगता हूँ, तपस्या करता हूँ, थोड़ा सा खाता हूँ और निर्जन स्थानमें निवास करता हूँ। धमंका उपदेश देता हूँ या फिर मौनसे रहता हूँ। में मोहकी इच्छा नहीं करता और निद्रामें भी नहीं जाता। मैं क्रोध नहीं करता तथा कपटको खरोंच फेंकता हूँ। मानको खेंच फेंकता हूँ तथा लोभका त्याग करता हूँ। देहके दुःखमें उद्देग उत्पन्न होता है, किन्तु मैं कहीं भी कामका उन्माद नहीं करता। न मैं भयसे आतुर होता और न शोकसे भींजता हूँ। में न हिसा-कार्यं करता और न दमभ उत्पन्न करता। मैं स्त्रीके देखनेमें अन्धा हूँ, गीत सुननेमें बहरा, कुतीर्थ-पन्थमें गमन करनेमें लँगड़ा एवं अधार्मिक कथा-वर्णनमें मूक रहता हूँ॥२०॥

२१. मुनिचर्या तथा जीवकी सत्ता

जो यह आहारदेह अर्थात् अन्नमयशरीर है, वह जोवसे भिन्न है और अचेतन है, ऐसा मैं मानता हूँ। वह जो सचेतनके समान दौड़ता फिरता है, वह वैसा हो है, जैसे बैलके द्वारा खींची

१०

१५

4

१०

विणु धवलेण सयडु किं हल्लइ
अण्णु जीउ महु अण्णु कलेवर
पर ण दुगुंछिम मोक्खु समिच्छिम
अहरउद झाण णउ इच्छिम
आहाकम्मुदेसिह चत्तउ
पंचौसवदारइ परिवज्जम
भणेंइ सुहडु गोसिंगु ण दुब्भइ
विणु जीवेण मोक्खु को पावइ
छंडहि तउ करि मेरड वृत्तउ
जिह तरकुसुमहो गंधु ण भिण्णउ
फुल्लेविणासि गंधु जिह णासइ
तं णिसुणिव सुणिवर आघोसइ
चंपयवासु वि लग्गड तेल्लहो
तिह देहहो जीवहो भिण्णनणु
भणइ वीरु दिण्णई पच्चुत्तरि

विणु जीवेण देहु किं चेल्लइ।
तेण भद्द हउँ हुवउ दियंवर।
झाणीलीणु णिरुत्तर अच्लिम।
धम्मसुकझाणि पर पेच्लिम।
पिंडु लेमि जिह केवलिवुत्तर।
एम बप्प इंदियबलु णिज्जिम।
विणु छत्तेण छाहि किं लब्भइ।
तुम्हारिसु किं अप्पर तावइ।
जीर वि देहु वि एकु णिरुत्तर।
तिह जीर वि देहार ण छिण्णर।
तिह तणुणासं जीर वि णासइ।
परमप्पयहो वयणु पेरिपोसइ।
एम गंधु जिह छिण्णर फुल्लहो।
देहर किं किर चवहि जडत्तणु।
इंतु ण दीसइ जीर पहंतरि

घत्ता—पर दीसइ सोणियसुक्षध्र गब्भब्भंतरि बुड्ढिगड । तं णिस्रणिवि संजमणियमणिहि कहइ भडारड समियमड ॥२१॥

२२

दुवई—दूरा एंतु सद्दु णउ दीसइ पर कण्णम्मि लग्गओ। णज्जइ जेम तेम जगि जीउ वि बहुजोणीकुलं गओ।।१॥

णिकं को वि ण रूव हैं पेक्ख इ अण्णो ज्यु अण्णे ण लह्ज इ तं पि स्विस्यवग्गपिड बद्ध ड सुहुमु जे थूलि णाणि छिप्प इ सुहुमु जीड सुहुमेण जि णाणि ता सुंडीर भण इ कि णिज इ तं आयण्णिवि णवज लहर सुणि अयसिर छिदिवि एक्कु महत्व इ संमु वि बंमु वि कम्मायत्त ड लोहु व कड्हण्ण कड्हिज इ

किंण को वि ण भक्खईँ चक्खइ। क्रवें क्ववत्थु जाणिज्जइ। अण्णु होइ अणुमाणि सिद्धु । करिकरेण कि राई घिष्पइ। दीसइ जिंग केवलअहिणाणि। जोणिहिँ केण जीउ आणिज्जइ। संसयहरू आहासइ तही मुणि। जायउ अवरु वि तवभट्टउ जइ। कम्मविवाउ लोइ बलवंतउ। जीउ सकम्म चउगइ णिज्जइ।

घत्ता—वित्थारु वि संघोरु वि करइ अट्ठकम्मपयिडिहिँ गहिउ। जिंग कुंथु हवेष्पिणु किर हवइ जीउ सरीरमाणु कहिउ॥२२॥

२१. १. T हल्लइ । २. S T झाणारूढु । ३. S पावासवदारई । ४. S T चवइ । ५. T फुल्लिविणार्से गंधु ण पावइ । ६. T परिघोसइ । ७. S T भिष्णउ । ८. A णियमविहि । २२. १. S T थूलणाणेण ण । २. S T संहार ।

हुई गाड़ी। क्या बिना बैलके शकट हिल सकता है ? इसी प्रकार जीवके बिना क्या शरीर चल सकता है ? मेरे मतानुसार जीव अन्य है और शरीर कुछ अन्य । इसीलिए हे भद्र, मैं दिगम्बर मुनि हो गया हूँ। मैं किसी दूसरेकी बुराई नहीं करता। यदि इच्छा करता हूँ तो केवल मोक्ष की । ध्यानमें लीन होकर मैं मौन बैठता हूँ। मैं आर्च और रौद्र ध्यानोंसे बचता हूँ। यदि दूसरेको देखता हूँ तो धर्म और शुक्लध्यानके द्वारा। मैं आधाकर्म और उद्देश्यसे रहित शुद्ध आहार लेता हूँ जैसा केवली भगवान्ने कहा है । मैं पाँचों आस्रवद्वारोंका निवारण करता हूँ । इस प्रकार हे बाबू, मैं इन्द्रियोंके बलको पराजित करता रहता हूँ। इसपर उस सुभटने कहा—अरे, कहीं गौके सींगसे दूध निकाला जा सकता है ? क्या छत्रके बिना छाया प्राप्त हो सकती है ? जब जीव हो नहीं है, तो मोक्षको कौन प्राप्त करता है ? न जाने क्यों तुम्हारे सदृश मनुष्य अपने-आपको सन्तप्त करते हैं ? छोड़ इस तपको और मेरा कहना मान । यथार्थतः जीव और देह एक ही हैं। जिस प्रकार वृक्षके पुष्पसे उसका गन्ध भिन्न नहीं है, इसी प्रकार देहसे जीवको अलग नहीं किया जा सकता। फूलके विनाश होनेपर जिस प्रकार गन्ध आप ही नष्ट हो जाता है, उसी प्रकार शरीरके विनाशसे जोव भी नष्ट हो जाता है। उस सुभटकी ये बातें सुनकर मुनिवर बोले और उन्होंने आत्म और परके भेद सम्बन्धी बातकी पुष्टिकी। चम्पककी बास तेलमें भी लग जाती है, और इस प्रकार जैसे फूलसे उसका गन्ध पृथक् सिद्ध होता है उसी प्रकार देह और जीवकी भिन्नता देखी जाती है। तब फिर तुम जड़त्व मात्रका कथन कैसे करते हो ? इसका प्रत्युत्तर देते हुए उस वोर पुरुषने कहा—जीव तो शरीरसे पृथक् मार्गंपर जाता हुआ दिखाई नहीं देता, किन्तु दिखाई तो यही देता है कि वह गर्भके भीतर रुधिर और शुक्रके मिश्रणसे वृद्धिको प्राप्त होता है। सुभटको यह बात सुनकर वे संयम और नियमके निधान पूज्य मुनि शान्त और मुद्रल भावसे बोले ॥२१॥

२२. जीवकी पृथक् सत्ता और उसकी कर्मगतिको परिपृष्टि

मुनिने कहा—दूरसे आता हुआ शब्द दिखाई नहीं देता, परन्तु जिस प्रकार कानमें लगने-पर उसका ज्ञान हो जाता है, उसी प्रकार जगत्में नाना योनियोंमें जीवको गति होती है। नाकसे कोई रूपको तो नहीं देखता, कानसे कोई भी भक्ष्य पदार्थोंको नहीं चख सकता। इसी प्रकार जो किसी अन्य साधनके द्वारा ग्रहण योग्य है, उसको अन्य किसी साधन-द्वारा नहीं पाया जा सकता। और फिर रूपसे रूपी वस्तुका ही ज्ञान हो सकता है। और वह भी अपने-अपने विषयभूत पदार्थी-तक ही सीमित होता है। उससे अन्य बातें अनुमान प्रमाण द्वारा सिद्ध होती हैं। सूक्ष्म वस्तुको स्थूल इन्द्रिय-ज्ञानसे स्पर्श नहीं किया जा सकता। क्या हाथीकी सूँड़ द्वारा राईके कणको पकड़ा जा सकता है ? इसी प्रकार जीव इतना सूक्ष्म है कि उसका दर्शन केवल-ज्ञान रूपी सूक्ष्म ज्ञानसे ही किया जा सकता है। इसपर वह सुभट बोला-जीव शरीरसे कैसे निर्गमन करता है और कौन उसे अन्य योनिमें ले आता है ? यह बात सुनकर मुनिराज नये मेघके समान गम्भीर ध्विनिसे संशयका हरण करते हुए बोले—अज अर्थात् ब्रह्मा (प्रजापित) का शिर काटकर एक अर्थात् शिव महावती हो गर्ये और दूसरे अर्थात् प्रजापित तपभ्रष्ट यित हो गर्य । इस प्रकार जब शम्भू और ब्रह्मा भी कर्मके वशीभूत हैं तब यह मानना ही पड़ेगा कि लोकमें कर्मविपाक अर्थात् कर्मान्-सार फलकी प्राप्ति बड़ा बलवान नियम है। जिस प्रकार लोहा चुम्बकसे आकर्षित होता है, उसी प्रकार जीव अपने कर्म द्वारा संसारकी चारों गतियों अर्थात् मनुष्य, पशु, नारक और स्वर्गकी योनियोंमें ले जाया जाता है। वही जीव अपने ज्ञानावरणादि आठों कर्मोंकी भिन्न-भिन्न प्रकृतियोंसे ग्रहीत होकर अपना विस्तार और संहार करता रहता है। वह जगत्में कुन्थु (सूक्ष्म कीट) होकर हाथी भी होता है। इसीलिए कहा गया है कि जीवका आकार उसके शरीर प्रमाण होता है।।२२॥

Ų

80

4

१०

4

२३

दुवई—जइ धुंड लोयमाणु णिरु णिचलु किरियागुणविविज्ञिओ। तो तहो कम्मबंधु कह होसइ भीसणभवसमज्जिओ॥१॥

बंधिं तिणु किहं गुरुसीसत्तणु सुद्धहो रह तमु अंगि ण लग्गइ विणु जीवेण फासु किं सयणहें विणु जीवेण जीह किं लक्खइ विणु जीविं पेच्छंति ण णेत्तहें विणु जीविं घुसिणाहें ण माणिड विणु जीवेण कण्णु णायण्णइ विणु जीवेण सुट्ठ णिच्चिट्ट हैं अयहरिहरईसरसिवणामहें

घडइ बप्प अवरु वि तवसित्तणु ।
सग्गु मोक्खु किं कारणु मग्गइ।
परियाणइ उक्कोइयमयणइँ ।
रस्विसेस णाणाविह चक्खेइ।
अग्गइ थक्कइँ वइरइँ मित्तइँ ।
घाणि कत्थ वि गंधु ण याणिउ।
सद्दु सुहासुहु किं पि ण मण्णइ।
पंच ताइँ कुलगुरुणा सिट्ठइँ ।
फासाइयइँ गुणग्गैहधामइँ ।

घत्ता—णड फासु ण रसु णड रूड तहो गंधु ण सद वि विज्ञियड । पर करणिहें पंचिहें पंचगुण जाणइ मईं आयण्णियड ॥२३॥

28

दुवई—सुरगुरु छोयणेहिँ जं पिच्छइ इच्छइ तं समक्खयं। जो ण णियइ घरम्मि चिरपुरिसणिहाणघडं पि णिक्खेयं।

वायाकुंठु वंठु द्प्पुन्भडु
सो किं जाणइ दन्वहँ फुरियहँ
गायइ वायइ णच्चइ खेल्लइ
अरिबल हूलैंइ सूलइ फालइ
पावकेंम्मु किं सच्चड पेक्खइ
जइ सिद्धंतु अदेहिं कहियड
कुम्मरोमकंबलपंगुत्ति

विसयकसायरायरसलंपडु।
बायरसुहुमइँ दूरंतरियइं।
कामिणिघणथण हिंथ पेल्लँइ।
खेत्तइँ गामइँ णयरइँ जालइ।
किं कारुणिंग कासु वि अक्खइ।
लइ तो मइँ एउ जि सहिहयउ।
णहकुसुमंचिउ वंझहि पुत्तिं।

घत्ता—णिक्कलु णउ जायइ णउ मरइ ण करइ ण घरइ णउ हरइ। णिक्कलु अरूड परमेट्ठि पहु भवसंसारि ण संसरइ॥२४॥

२५

दुवई—इंद्पेडिंदचंद्विसहरणरखेयरविरइयच्चणो ॥ अहोत्तरसहासलक्खणधरु केवलणाणलोयणो ॥१॥

अट्ठपाडिहेरामऌऌंछणु धम्मचक्ककयमणमळणिग्गमु एहउ होइ सयळपरमप्पड सो ण णिच्चु पज्जाएं बुचइ णं उदयायिल थिउ मयलंखणु । वीयराउ मुणि मुणिवरपुंगमु । ति भासिउ हउँ जाणिम अप्पेड । दब्बरथें पुणु णिच्चु जि सुब्बइ ।

२३. १. ST सिद्धहो । २. A भक्खइ । ३. ST गुणगणधाम इं।

२४. १. T णिक्खियं। २. S वायइ गायइ। ३. T लायइ। ४. T सूलइ। ५. T पावधम्मु।

६. T वंशापुत्ति ।

२५. १. Т फणिद।

२३. जीव-स्वभावकी विशेष व्याख्या

यदि जीव ध्रुव अर्थात् सदैव एक रूप तथा लोकप्रमाण निश्चल और क्रियागुणसे रहित हो तो उसके भीषण भवभवान्तरों में अजित कर्मबन्ध कैसे हो सकता है ? और फिर बन्धके बिना गुरु और शिष्य तथा तपस्वीपन कैसे घटित हो सकता है, बाबूजी ! यदि जीव सर्वथा शुद्ध है, तो उसके अंगमें रज और तम नहीं लग सकता ! तथा वह स्वर्ग और मोक्षकी कामना किस कारणसे करेगा ? जीवके बिना शरीर अपनी शैय्यापर मदनकी वेदनाजन्य स्त्रीका स्पर्श अनुभव कैसे करेगा ? बिना जीवके जीम कैसे किसी वस्तुके गुण पहचानेगी और नाना प्रकारके विशेष रसींको कैसे चलेगी ? बिना जीवके तो नेत्र अपने आगे खड़े हुए वैरियों और मित्रोंको नहीं देख सकते । बिना जीवके केशरका आदर कौन करेगा ? और घ्राणेन्द्रिय कहीं भी गन्धको कैसे पहचानेगा ? जीवके बिना कान सुन नहीं सकता तथा शुभ और अशुभ शब्दका कोई मेद नहीं कर सकता । बिना जीवके पाँचों तत्त्व सर्वथा निश्चेष्ट हैं । और उन्हींके द्वारा कौलमागंके आचार्योंने समस्त सृष्टि होनेका उपदेश दिया है । अज, हिर, हर, ईश्वर तथा शिव ये नाम स्पर्श आदिक इन्द्रियों द्वारा उनके नाना गुणोंसे ग्रहण किये जानेके पात्र हैं । जीवमें न तो स्पर्श है, न रस, न रूप और न गन्ध । वह शब्दसे भी रहित है । परन्तु वह अपनी पाँच इन्द्रियों द्वारा इन पाँचों गुणोंको जानता है । ऐसा मैंने सुना है ॥२३॥

२४. जीवके बिना शरीरकी प्रवृत्तियाँ असम्भव

सुरगुरु अर्थात् बृहस्पितिके मतसे जो कुछ नेत्रों द्वारा देखा जाता है, वही समक्ष है। वह अपने घरमें पूर्वपृरुषों द्वारा गड़ा कर रखे हुए धनके घड़ेको नहीं देख सकता। जो वाणीसे कुण्ठित है, मूक है, अत्यन्त अभिमानो है व विषय और कषायों तथा राग-रसोंका लम्पट है, वह बादर (स्थूल) और सूक्ष्म, दूर व तिरोहित द्रव्योंको कैसे स्पष्ट जान सकता है? वह गाता-बजाता, नाचता, खेलता, कामिनीके सघन स्तनोंका हाथसे मर्दन करता, शत्रुसेनाको हूलता, शूलता और फाइता तथा खेतों, ग्रामों व नगरोंको जलाता हुआ क्या सचमुचमें समझता है कि यह पाप कमें है? क्या वह किसीसे भो करुणापूर्वक बोलता है? यदि देहरहित होते हुए किसीने सिद्धान्तका प्रतिपादन किया, तो लो, मुझ बन्ध्याके पुत्रने, कूमेरोमोंके बने कम्बलसे आच्छादित होकर एवं आकाशकुसुमोंसे मण्डित होकर ये सब बातें कहीं हैं। सच बात तो यह है कि जो निष्कल है (कलाओंसे हीन) वह न उत्पन्न होता, न मरता, न सृष्टिको उत्पन्न करता, न धारण करता और न विनाश करता। निष्कल होता हुआ अरूपी परमेष्ठो प्रभु इस भव-संसारमें संसरण नहीं करता। शिरशा

२५. अन्य दर्शनोंपर आलोचनात्मक विचार

इन्द्र, प्रतीन्द्र, चन्द्र, नाग, नर तथा खेचरों द्वारा पूजित एक सहस्र आठ शुभ लक्षणोंका धारक केवलज्ञानरूपी नेत्रसे ही समस्त लोकको देखनेवाला, अष्ट प्रातिहार्यका निर्मल चिह्नधारी, जैसे मानो चन्द्रमा उदयाचलपर स्थित हो, धर्मचक्र द्वारा लोगोंके मनोगत मलिन भावोंको दूर करनेवाला, वीतराग तथा मुनिवरोंमें श्रेष्ठ मुनि, ऐसा सकल परमात्मा होता है। उन्हींके द्वारा

1

{ o

१५

4

१०

१५

णिच्चु भणंतहँ ण मरइ ण हवइ
णिच्चु भणंतहँ गयणसमाणउ
णाणाभेय जीव जिणु भासइ
एक्कु हसइ अणेक्कु वि रोअइ
एक्कु जाइ अणेक्कु वि थक्कइ
एक्कु सीसु अणेक्कु वि गुरु णरु
मणि जासवणहेउ किं दिज्जइ
असिवरेण गयणयलु ण छिज्जइ
णिम्मलु किं रेम्मइ परराएं

णिच्चु भणंतहँ णें रमइ ण चवइ।
ठाइ जीउ गयिकरियाठाणउ।
एक्कु जि जीउ भद्दु किं विरसइ।
एक्कु चेइ अणेक्कु वि सोअइ।
भिडइ एक्कु अणेक्कु वि संकइ।
एक्कु राउ अणेक्कु जि किंकक।
रुविं किं अरुवि पर भिर्जीइ।
एण णाइँ महु हासउ दिज्जइ।
भयवं भयवहो होउ विवाएं।

घत्ता—जिंग णित्थ अणुद्व**इँ तवचर**णु पत्तविडयप्रत्यसरसिउ ॥ विण्णाणखंधु पुरिसु वि भणइ बुद्धु भडारउ साहसिउ॥२५॥

२६

दुवई—जइ तिल्लोकखंधु विष्णाणु वि ता सुगयंतरंगर ॥ भंतिष्र भंति केम जाणिज्ञइ साहिज्जइ जणग्गर ॥१॥

खिण खिण अण्ण होइ जइ चेयण वासणाइँ जइ णाणु पयासइ किं सा पंचहँ खंधहँ भिण्णी तो सिरसिहरि चडावियहत्थें विसरिसकुसुमबाणविणितारा भणइ भडारड धम्मु लईं जइ धम्म होंति मणुय हरि हलहर पायपोमपरिघुलियपुरंदर धम्म होंति जिणिंद णरिंद वि ससहरवयणड कुवलयणयणड सुहमुहपवणड भूसियभवणड मम्मणभणियड कोड्डाविणयड धम्में महिलड होंति घरत्थहँ

ता को मुणई छमासीवेयण।
तो वासण खिण किं णउ णासइ।
जीवसिद्धि एमँइ पिंडवण्णी।
मुणि वंदिउ भडेण परमत्थें।
भणु किं पेसणु करिम भडारा।
धिम्म सग्गु मोक्खु पाविज्ञइ।
चारण चक्कविट्ट विज्ञाहर।
णहाणसिंछलपक्खािंह्यमंद्र।
धम्में होंति सुर्रिद फेणिंद वि।
माणियमयणउ उज्जलरयणउ।
छीलागमणउ मुणिमणदमणउ।
घणघणथणियउ णं सुरगणियउ।
परिहियविविह्विदूसणवत्थहँ।

घत्ता—धिम रयणंसुजालधरहँ जालगवक्खमणोहरहँ॥ सुविचित्तचित्तभाभासुरहँ सँत्तपंचभोमहँ घरहँ॥२६॥

२. S T ण धरइ ण करइ; A णरवइ ण चवइ। ३. A णाणाजीवभेष। ४. A हिज्जइ ; ५. ST रप्दइ।

२६. १. S तयलोवकु भंतु; T तेल्लोवकभंति । २. T मुयइ । ३. ST लइ मई । ४. A रइज्जइ । ५. T पायपोम्म । ६. ST पिंडद । ७. ST सत्तपंचभउमई ।

दिये गये उपदेशसे में अपने आत्माको पहचान सकता हूँ। वे इस पर्याय अर्थात् वर्तमान देहिक स्थितिकी दृष्टिसे नित्य नहीं कहे जा सकते। किन्तु द्रव्यायिक नयकी अपेक्षा वे नित्य ही सुने जाते हैं। जीवको नित्य कहनेवालों की दृष्टिसे न वह मरता है, न उत्पन्न होता है, न रमण करता है और न बोलता है। वह तो आकाशके समान निष्क्रिय रूपसे स्थित है। जिनेन्द्र भगवान्ने जीवको नाना प्रकारका बतलाया है। किन्तु भाट्ट सम्प्रदायमें जो जीवको समग्र रूपसे एक ही कहा गया है, उसमें कुछ विरोध दिखाई देता है। हम स्पष्ट देखते हैं कि जब एक हँसता है, तो कोई दूसरा रोता है; एक जागता है तो अन्य कोई एक सोता है; एक चलता है, तो दूसरा ठहरता है; एक लड़ता है तो दूसरा शंका करते खड़ा रहता है; एक शिष्य है, तो दूसरा मनुष्य गुरु है; एक राजा है, तो दूसरा कोई किंकर है। क्या कोई जासवन (जासीन या गुड़हल) के पृष्पके लिए मणि देता है? रूपो (मूर्तिमान् जड़) पदार्थ द्वारा अरूपो (अर्मूर्तिमान् जीव) जो उससे सर्वथा भिन्न है, वह कैसे भेदा जा सकता है? खड्ग चाहे जितना तीक्ष्ण हो, उससे आकाश-तलको छिन्न-भिन्न नहीं किया जा सकता। ऐसी विरोधी बातसे तो मुझे हँसी आती है। जो निर्मल है, वह अन्य वस्तुके रागसे कैसे रमण कर सकता है? भगवान्का भगवान्से विवाद हो ऐसी बात कहते नहीं बनतो।

भगवान् बुद्धका यह बड़ा साहस है, जब वे कहते हैं कि जगत्में व्रत-नियम आदि अनुष्ठान करनेसे हो कोई तपक्चरण सिद्ध नहीं होता। वे अपने पात्रमें डाले हुए मांस-रसका भक्षण भी कर लेते हैं तथा पुरुषको भी विज्ञान-स्कन्ध ही मानते हैं ।।२५।।

२६. बोद्ध दर्शनका खण्डन, सुभटका भावपरिवर्तन और मुनिका धर्मीपदेश

यदि विज्ञान भी तैलोक्य स्कन्ध मात्र ही है, तो फिर बौद्धधर्मके अन्तर्गंत ही भ्रान्तिके द्वारा भ्रान्तिको कैसे समझा जाये और उसे लोगोंके सम्मुख कैसे सिद्ध किया जाये? यदि चेतन क्षण-क्षणमें अन्य होता जाता, अर्थात्, बदलता जाता है तब फिर छह मास तक व्याधिकी वेदना कौन सहन करता है? यदि वासनाके द्वारा ज्ञान प्रकट होता है तो क्या वासना स्वयं क्षणमात्रमें विनष्ट नहों हो जाती? क्या वह पाँच स्कन्धोंसे भिन्न है? इन सब विरोधोंका विचार करनेसे जीवकी सिद्ध स्वीकार करनी ही पड़ती है।

मुनिके ये वचन सुनकर उस सुभटने अपने सिरपर हाथ चढ़ाकर परमार्थतः मुनिकी वन्दना की और कहा—कामको जोतनेवाले हे भगवन, मुझे बतालाइए कि मैं आपके किस आदेशका पालन करूँ? इसपर पूज्य मुनिराजने कहा—तुम्हें धर्म ग्रहण करना चाहिए। धर्मसे ही स्वगं और मोक्षको प्राप्त होती है। धर्मसे मनुष्य हरि (विष्णु), हलधर (बलराम), चारण (ऋद्धिधारी) चक्रवर्ती तथा विद्याधर बन जाते हैं। धर्मके द्वारा हो मानव जिनेन्द्र बन जाता है, जिनके चरण-कमलोंपर इन्द्र भी लोटते हैं तथा जिनके अभिषेक जलसे मन्दर पर्वत भी प्रक्षालित हो जाता है। धर्मसे ही वे नरेन्द्र भी हाते हैं, सुरेन्द्र भी और फणीन्द्र भी। धर्मसे ही वे ऐसे गृहस्थ बन जाते हैं कि जो नाना प्रकारके वस्त्र और आभूषण धारण करते हैं तथा उन्हें गृहिणो ऐसी महिलाएँ प्राप्त होती हैं जो चन्द्रमुखी, कमलनेत्री, कामसुखदात्री, उज्ज्वल दांतोंवाली हैं, जिनके मुखसे सुगन्धियुक्त वायु निकलती है, जो भवनको भूषित करती हैं, लीलागमनी और मुनिमनदमनी, मृदुभाषिणी हैं, कौतुक उत्पन्न करती हैं, तथा सघनस्तनोंको धारण करती हैं, जैसे मानो वे अप्सराएँ ही हों। धर्मसे ही उन्हें ऐसे पंचखण्डे व सतखण्डे महल रहनेको मिलते हैं, जो रत्नोंकी किरणोंसे चमचमा रहे हैं, जिनके जालीयुक्त गवाक्ष मनोहर हैं, तथा जो अत्यन्त विचित्र चित्रोंको प्रभासे कान्तियुक्त हैं।।२६॥

१०

१५

२०

4

२७

दुवई—धर्मि होति जाणजंपाणहँ धयधवलायवत्तयं। चामर रह तुरंग मायंग महाभड बलडँ भत्तयं।।१॥

जायंति मइलाउ पावेण महिलाउ जाराणुकूलाउ धणहरणलोलाउ । पिंगुद्धवालाड लंबिरकवोला**उ** दंडोहरुडाउ द्हवड दुद्घाड। कट्टाड घिट्टाड कुलमग्गभट्टाउ सुहणिडणङ्काउ णोलग्गकंठाउ। णि**म्मुक्क**णेहाड दुग्गंधदेहाड खयकाळळीळाड कलहेकसीलाउ। सोहाविहीणाउ दारिहरीणाउ **खरफरसभासिणि** उ गेहिम गेहिणिउ। णिवसंति दुरिएण चिरजम्मच**रि**एण तिलर्पिडखंडेस तुसँविरसपिंडेसु । डिभाइँ लगांति रोअंति मग्गंति सीएण कंपंति उण्हेण तप्पंति । वाएण भिज्ञंति भुक्खाइँ छिजांति फट्टाइँ णिवसणइँ फुट्ठाइँ भायणइँ । णीरसइँ भोयणईँ णिब्बंधुपरियण**इँ** बहुछिद्दजज्जरहुँ कुहियाइँ कुडिहरइँ। संजणियता वेण जीवस्स पावेण दुक्खाईँ पसरंति सक्खाईँ ण हैवंति।

घत्ता—इह जाणिवि तुहुँ करि धम्मु तिह जिह जीववहणु ण वि संभवइ।। तं णिसुणिवि मुणिवरिंदवयणु विहसिवि तळँवरु पडिछवइ।।२०।।

26

दुवई—जिम्मइ मासखंडु पसु हम्मइ गम्मइ सम्गवासहो ॥ एम भणंति देवगुरुबंभण णाणु ण जिणवरेसहो ॥१॥

तं णिसुणिवि मुणिणाहिं वुत्तरं जीवसहार ण अण्णायत्तर इंदियबुद्धिप्र काइँ मि पिक्खइ सुत्तहो मत्तहो मुच्छावण्णहो तिं तिहुवणु तियासु संगायर इंदियबिज्ञिर णाणु णिरुत्तर । साहणकमपिडखिल्लिणं चत्तर । काइँ मि पुणु जिम्म वि णो लक्खइ । सुणहुल्लिर मुहि सवइ विसण्णहो । भणु भणु बष्प केण विण्णायर ।

२७. १. T दुहोह । २. P omits मुहणिद्वणद्वाच णोलगमकंठाउ; ST read पावेत्रकणिद्वाच for मुहणिद्वणद्वाच । ३. S T तुसरइय । ४. AST add after this दुग्गय (A दोहग्ग) कुडुंबियइं णियकयिवडंबियइं (A मयमह । बिडंबियइं); but A adds this in second hand. ५. S T add after this पावेण दंडियइं धम्मेण छंडियइं । ६. A लहंति । ७. A P णरवर ।

२८. १. T रिसिणाहें।

२७. पापका फल

धर्मसे ही यान और पालकी मिलते हैं तथा ध्वजाएँ, श्वेतछत्र, चमर, रथ, घोड़े, हाथी तथा भक्तिमान् महाभट और सेनाएँ भी।

इसके विपरीत पापके फलस्वरूप महिलाएँ ऐसी मिलती हैं, जो मैली-कुचैली हैं, पतिसे अन्य पुरुषोंसे प्रेम करती हैं, धनका हरण करनेकी लोलुपी हैं, जिनके बाल पिंगल और खड़े हुए होते हैं और कपोल लम्बे हैं, जो होंठ दबाकर अपना रोष प्रकट करती हैं, कुरूप और दुष्ट हैं। जो अपने कुलके मार्गंसे भ्रष्ट होती हैं, कष्टदायी और ढीठ हैं। जो सुखके विनाशका कारण बनती हैं। जो कभी कण्ठ लगाकर नहीं मिलतीं और स्नेहसे रहित हैं। जिनके शरीरसे दुर्गन्ध आती है। जो क्षयकालको (प्रलयकालको) लीला दिखातीं हैं व कलह करना जिनका एकमात्र धर्म है, जो सौभाग्यसे विहीन व दारिद्रचसे क्षीण हैं, तथा कठोर और कर्कंश वाणी बोलती हैं। वे अपने पूर्व-जन्ममें किये पापोंका फल भोगते हुए जीते हैं। उनके बालक भूसीके समान विरस तिलोंकी खलीके टुकड़ोंसे लग जाते हैं, रोते हैं, भोजन माँगते हैं, शीतसे काँपते हैं, गरमीसे तपते हैं। वातसे भिदते व भूखसे क्षीण होते हैं। उन्हें पहननेको फटे वस्त्र तथा खानेको फूटे पात्र ही प्राप्त होते हैं। भोजन भी नीरस ही मिलता है। उनके कोई बन्धु या परिजन नहीं होते। उन्हें रहनेके लिए भी ऐसी कुटियाँ मिलती हैं, जो बहुत छिद्रयुक्त और जर्जर हैं तथा जिनसे सड़ी दुर्गन्ध आती है। इस प्रकार पाप द्वारा जीवको सन्ताप ही उत्पन्न होता है। उनके दुःख ही फैलते हैं और सुख नाम निशानको भी नहीं मिलते। इस प्रकार धर्मका फल सुख तथा पापका फल दुःखको समझकर तू इस प्रकार धर्मका पालन कर जिससे किसी अन्य जीवका वध न हो। मुनिराजके ये वचन सुन-कर तलवर कुछ हँसा और बोला ॥२७॥

२८. सुभटकी शंकाका मुनि द्वारा निवारण

उसने कहा—मांसखण्ड खाया जाये, पशुका हनत किया जाये और इसीके द्वारा स्वर्गवास प्राप्त किया जाये, ऐसा देवोंके गुरु तथा ब्राह्मणोंने कहा है। उन्होंने जिनेन्द्रके ज्ञानका कथन नहीं किया। यह सुनकर मुनिराजने कहा—यथार्थतः सच्चा ज्ञान तो इन्द्रियातीत होता है। जीवका स्वभाव अन्य वस्तुके अधीन नहीं है, वह इन्द्रियगोचर पदार्थोंकी सीमासे रहित है। इन्द्रियों तथा बुद्धिके द्वारा वह कुछ बातें देख पाता है, किन्तु अन्य कितनी ही बातें जन्म भर उसके छक्ष्यमें नहीं आतीं। जो सो रहा है, उन्मत्त है व मूच्छीमें पड़ा है, ऐसे चेतनाहीन मनुष्यके मुख्मों तो इवान भी पेशाब कर जाता है। इस त्रिभुवन और त्रिकालका विवेचन किसने किया है? कहो—

4

१०

4

वासिं भारहु सयछु वि दिष्टउ ठविय केम महि संख पथासइ गहगहणुञ्जड केम पमाणिउ

अणहोंतु जि^र किह लोयहँ सिट्टउ। परमाणुअउ गणिउ परिहासइ। गहणु केम गयणंगणि जाणिउ।

घत्ता—सन्वण्हु अणिदियणाणमः जो मर्यमृदु ण पत्तियः ॥ सो णिदिः पंचिदियणिरः वद्दतरणिहि पाणिः पियः॥२८॥

२९

दुवई—किं केण वि जयम्मिण क्रयाउ रियाउ भणंति णिद्या ।।
ण हि सयमेव थंति पंतीए णहे मिलिऊण सदया ॥१॥

अणुसंघट्टणि सद्दु विहावइ
पसुहुँ वि णिजीवहँ वि अणक्खरु
णरमुह्वण्णठाणसंकेयहो
वेउ सयंभु भणंतु ण रुज्जइ
विग्गहवंतु देउ णउ अक्खइ
अंसु ण रुब्भइ णिचणिरंसहो
हिंसईँ सग्गु मोक्खु सुयसंगमु
अण्णु देउ अण्णु जि पुजिज्जइ
वयणु कुमारिस्भट्टो केरड

उद्विउ खणि णहयिल परिधावइ। सो संभवइ महुरू अवरु वि खरः। बुद्धिष्ट णिज्जइ भासाभेयहो। दियवरवरकइकित्तेणि पुज्जइ। पंडव सुरसुअ मुहियईँ झंखइ। वासुएउ किह किउ रिउ कंसहो। अण्णु पुराणु अण्णु वेयागमु। किं बोलिज्जइ हो हो पुज्जइ। अइअसुद्धु धम्महो विवरेरउ।

घत्ता—गेयँ इँ वेय इँ म इँ जाणिय इँ हरिणहो मरणु पयासिय ।।
एकि णिरु णिकिंड समर उलु अवरें दियें उलु पोसिय उ।। २९॥

३०

दुवई—मीण गिलंतु ण्हंतु जइ सुब्झइ ता कंको महामुणी ॥ वंदिजाइ चरंतु णइतीरिं किं किजाइ परो मुणी ॥१॥

मिंढी हरिणि वि गाइ वि तणयरि जिणवरदिहिहिँ सन्व समाणी वंदेंइ गाइ पुणु वि जो मारइ गोसुअजण्णि धम्मि रइ माणइ हो तहा विष्यहो तत्ति ण किजाइ पावं हूई सूअरि वणयरि ।
देवि भणिवि सुरवसहिसमाणी ।
अप्पड भवसंसारहो तारइ ।
सोयामणिहिँ मञ्जु वक्खाणइ ।
रिसहिं दिट्टड धम्म लइज्जइ ।

२. A वि । ३. S T मइमूढु।

२९. १. AST कियाउ। २. ST कित्तिण; A कित्तणु। ३. ST गेएं वेएं। ४. A दियबलु। ३०. १. ST वंदइ पुणु वि गाय जो मारइ। २. AST गोसव।

कहो बाबू, इसे किसने विशेष रूपसे जाना है ? व्यासने समस्त भारतयुद्धको तो देखा, किन्तु अनहोनो बातोंको उन्होंने किस प्रकार लोगोंको बतलाया ? सांख्य बतलाता है कि पृथ्वी किस प्रकारसे स्थापित है तथा वैशेषिक परमाणुओंके गणितकी परिभाषा करता है । ग्रहोंकी गित किस प्रकारसे प्रमाणित की गयी ? किस प्रकार जाना गया कि आकाशमें चन्द्र या सूर्यग्रहण किस प्रकार पड़ता है ? सर्वज्ञ अतीन्द्रिय ज्ञानमय होता है। जो मित्तमूढ़ विश्वास नहों करता वह पंचेन्द्रिय सम्बन्धी विषयों में आसक्त होता हुआ निन्दाका पात्र है और वह वैतरणो नदीका पानी पीता है।।२८।।

२९. वेदोंके अपौरुषेय होनेकी मान्यताका खण्डन

जीवबलि द्वारा यज्ञ करनेवाले करुणाहीन लोग कहते हैं कि वेदोंकी ऋचाओंको जगत्में कभी किसीने नहीं बताया। किन्तु विचार करनेसे प्रतीत होता है कि शब्दोंकी पंक्तियाँ स्वयं आकाशमें मिलकर स्थित नहीं हो सकतीं। वायुमें संघर्षण होनेसे ही शब्द उत्पन्न होता है और इस प्रकार उठकर वह शीघ्र ही आकाशतलमें फैल जाता है। ऐसा अनक्षर शब्द मधुर या रूक्ष (कठोर) रूपसे पशुओं में भी तथा निर्जीव पदार्थं के संघर्षंसे ही उत्पन्न होता है, किन्तू मनुष्यके मुखसे वह वर्ण और स्थान तथा संकेत (अर्थ) मय बुद्धिद्वारा भाषाओं के भेदानुसार निकलता है। ऐसो अवस्थामें यह कहना कि वेद स्वयंभु हैं अर्थात् अपने-आप उत्पन्न हुए हैं, यह लज्जाकी बात है। किन्तु इसी मान्यतापर वेदों, द्विजवरों तथा कविवरोंके कीर्त्तनसे पूजा की जाती है। देव शरीर धारण करके वेद-पुराणका आख्यान नहीं करता। मूढ़जन ही ऐसा कह सकते हैं कि पाण्डव देवोंके पूत्र थे। जो नित्य और अखण्ड है उसका अंश नहीं हो सकता, तब फिर अखण्ड विषयोंका अंशावतार मानकर वास्रदेव कैसे उत्पन्न हुए और वे कैसे कंसके शत्र बनाये गये ? हिंसासे स्वर्ग और मोक्ष भी मिलता है और पुत्रकी प्राप्ति भी होती है। पुराण अन्य है और वेद-आगम कुछ अन्य। देव अन्य हैं और अन्यकी ही पूजा की जाती है। ऐसी अवस्थामें हाय-हाय, किसको छोड़ा जाये और किसको प्रसन्न किया जाये ? ऐसी अवस्थामें कुमारिल भट्टका व्याख्यान भी अति अशुद्ध और धर्मके विपरीत सिद्ध होता है। मैंने तो यह जाना है कि वेद गीतमात्र हैं। उनमें मुगोंका मारना भी प्रकट किया गया है अर्थात् धर्म कहा गया है। इनके द्वारा एकने निर्देय रणसंहारका उपदेश दिया है, तो दूसरेने द्विजकूलका पोषण कराया है ॥२९॥

३०. हिंसाके दोष बताकर मुनि द्वारा सच्चे धर्मका उपदेश

यदि कोई मत्स्य-भोजन करता हुआ भी तीर्थंजलमें स्नान करके शुद्ध हो सकता है, तो कंकपक्षीको महामुनि मानना चाहिए और नदी तीरपर चलते हुए उसकी वन्दना करनी चाहिए। दूसरे मुनिकी क्या आवश्यकता? चाह्ने मेढ़ी हो और चाहे हरिणी, चाहे गाय हो और चाहे शूकरी, ये सब तृण चरनेवाले वनचर भी अपने-अपने पापसे अपनी-अपनी पशुगतिको प्राप्त हुए हैं। किन्तु जिनेन्द्रकी दृष्टिमें ये सभी जीव समान हैं। गायको देवी मानकर और उसे देवोंकी कामधेनु समान समझकर उसकी वन्दना करता है और फिर गोमेध यज्ञमें उसका घात भी करता है, और इस प्रकार अपनेको भव-संसारसे पार उतारता है। जो वृषभ-यज्ञको धर्म मानकर उसमें रित करता तथा सौदामिनी यज्ञमें मद्यपानका व्याख्यान करता है, हाय, ऐसे विप्रको प्रसन्न करतेकी चिन्ता नहीं करना चाहिए तथा सच्चे ऋषियों द्वारा उपदिष्ट धर्मको ग्रहण करना चाहिए। अनगार अर्थात् गृहत्यागियोंका धर्म दुर्धर होता है। इसलिए, तू सागार अर्थात्

१५

4

१०

१५

दुद्धर होइ धम्मु अणगारड अणिख्यगिर जीवहँ दय किज्जइ अणिसाभोयणु पमियपरिग्गहु महुमइरामिसु पंचुंबरिफलु किज्जइ दसदिसपचक्खाणु वि मईरक्खणु अवरु वि सुदसवणु वि जीवाहारु जीउ ण धरिज्जइ

लइ परिपालहि तुहुँ सागारत । परधणु परकलत्तु वंचिज्जइ । मणि ण णिहिप्पइ लोहुँ महागहु । णड चिक्खिज्जइ कयदुक्कियमलु । भोडवभोयभुत्तिसंखाणु वि । पाउँसकालि गमणवेरमणु वि । णियपहरणु ण वि कासु वि दिज्जइ ।

घत्ता—अट्टमिदिणि अवरु चड्हसिहिं छिर्वेष्ट पुरंधि णथण दुहिडि।। उववासु एकठाणु वि करिह एकभत्तु जिम णिव्वियिड ॥३०॥

३१

दुवई—जिम पुण कंजिएण भुंजेज्जसु झाइयधम्मझाणओ ॥ णिवसिज्जसु कहिं पि जिणमंदिरि जणियमस्रावसाणओ ॥१॥

पिंव पिंव तुहुँ एम करिज्जसु
अह्मु पत्तु दंसणि जाणेडजसु
मिज्झिमु घरवइ उत्तमु संजिम
अभयाहारोसहसुअदाणहुँ
दिण्णहुँ गरुयपुण्णसंताणहुँ
दंसणु णाणु चैरिउ चितिज्जइ
रोसु तोसु हासु वि वंचिज्जइ
इय सामाइड भणिड तियालइ
अह पुणु उत्तरदिसि सवडंमुहु
भणिण णियच्छहि जिणवरसिरिमुहु
अंतर्कांलि सल्लेहणमर्राणं

सेयलु वि कम्मु सिहंसु चएउजसु। जीवंदयावरेण होएउजसु। संठिउ समदमवयणियमुउजिमि। तिविहपत्तविरइयसंमाणहँ। पुरिसहँ दिंति पंचकल्लाणहँ। किरियापुर्वि जिणु वंदिउजइ। समभावण भावि भाविउजइ। घरपिडमग्गइ अहव जिणालइ। ठाइवि होइवि सुरवइदिसिमुहु। कुगुरुकुदेवहँ होवि परंमुहु। अवसु मरेव्वड णिडिजयकरणिं।

घत्ता—तं णिसुणिवि पभणइ पवरभडु अम्हह्ँ कुळि मारणु पढमु । तं विज्ञिवि सयलु परिग्गहिउ धम्महो केरउ कहिउ कमु ॥३१॥

३२

दुवई—हउं पुरवरतलारु परु मारमि दारमि भारभंडणे। महु वड णित्थ देव मुणिपुंगव दुद्धरु चोरमारणे॥१॥

पिथरपियामहकमसंचारिं तं णच मुअमि इयह वड छइयड

महु कुरुधम्मु बद्धु णरमारिं। तं णिसुणिवि रिसिणा पुणु केंद्वियउ।

३. ST लोहमहग्गहु। ४. A मयरक्खणु। ५. ST पाउसि कि पि। ६. ST म च्छित पुरिधिहिं थणदुहिंड।

३१. १. S omit this line; T reads सयलु विधम्मू अहिस वरेज्जसु। २. ST omit this line । ३. A चरणु । ४. AS अंतयालि ।

३२. १. ST खंडणे । २. ST लवियउं ।

गृहस्थ धर्मंका ग्रहण कर उसका परिपालन कर । वाणी मिथ्यात्वसे रहित होना चाहिए । जीवों-पर दया करना चाहिए । पराये धन और परायी स्त्रीसे बचना चाहिए । रात्रि-भोजन नहीं करना चाहिए और धन-सम्पत्ति रूप परिग्रह भी सीमित होना चाहिए । मनमें लोभरूपी महाग्रहको स्थान नहीं देना चाहिए । मधु, मिदरा, मांस तथा पाँच उदुम्बर फल (वट, पीपल, पाकर, लमर या गूलर और कठूपर) इनको कभी नहीं चखना चाहिए । ये पापरूपी मैल उत्पन्न करते हैं । दशों दिशाओं में प्रत्याख्यान अर्थात् गमनागमनको सीमा कर लेना चाहिए और इसी प्रकार भोगों और उपभोगोंका संख्यान अर्थात् निश्चित मात्रा और संख्यामें खानेका व्रत भी पालना चाहिए । मनको वशमें रखना चाहिए और शास्त्र-श्रवण नियमसे करना चाहिए । वर्षाकालमें गमनागमन नहीं करना चाहिए । जीव हो जीवका आहार है, ऐसे धारणा रखकर जीविहसा नहीं करनो चाहिए, तथा हिसाके साधन अपने अस्त्र-शस्त्र किसी दूसरेको नहीं देना चाहिए । अष्टमी और चतुर्दशीके दिन स्त्रीका स्पर्श न करे, दुधार गायका स्तन न छुए तथा एक स्थानमें रहकर उपवास करे या एक बार मात्र निर्विकार भोजन करे ।।३०।।

३१. व्रतोंका परिपालन

पर्वके दिन यदि उपवास न करके एक बार भोजन किया जाये, तो धर्मध्यानका अभ्यास करते हुए कांजीसे भोजन करना चाहिए। और उस दिन कहीं जैन मन्दिरमें निवास करना चाहिए जहाँ मिलन काम-काज व विचारोंसे बच सके। हे सुभट, प्रत्येक पर्वके दिन तू इसी प्रकार आचरण कर और हिंसाजनक समस्त काम छोड़ दे। अधम पात्र उसे जानना चाहिए, जो सम्यक् दर्शन प्राप्त कर चुका है। उसे जीवदया परायण भी होना चाहिए। मध्यम पात्र वह है जो गृहस्थोंके अणुव्रतोंका पालन करता है। और उत्तम पात्र वह संयमी मुनि कहलाता है जो शम, दम, व्रत और नियमोंका प्रयत्नपूर्वक पालन करता है। इन पात्रोंको दान देनेसे बहुत बड़े पुण्य होते हैं जिनके द्वारा अन्ततः पुरुषोंको पंचकल्याणक प्राप्त होते हैं। सम्यक् दर्शन, ज्ञान और चारित्र्यका चिन्तन करते रहना चाहिए और यथोक्त क्रियापूर्वक जिनेन्द्रकी वन्दना करनी चाहिए। रोष, तोष और हास्य, इनसे बचना चाहिए तथा अपने मनमें समत्त्वकी भावना भाते रहना चाहिए। यह सामायिक विधि कही गयो, जिसे प्रभात, मध्याह्न और सन्ध्या, इन तीनों कालोंमें घरमें प्रतिमाके आगे अथवा जिनालयमें उत्तर या पूर्व दिशाकी ओर मुख कर खड़े होकर या बैठकर करना चाहिए। मनमें श्री जिनेन्द्रदेवके मुखका दर्शन, कुगुरु और कुदेवोंसे पराङ्मुख होकर करना चाहिए। अन्तकालमें इन्द्रियोंको जीतकर सल्लेखना विधिसे मरण करना चाहिए।

मुनिके इस धर्मोपदेशको सुनकर वह सुभट बोला—िक हमारे कुलमें घात करना तो प्रथम कर्त्तंव्य है। अतएव उस एक बात अर्थात् अहिंसा व्रतको छोड़कर आपके द्वारा उपिदष्ट धर्मकी अन्य समस्त बातोंको मैं ग्रहण करता हूँ।।३१॥

३२. मुनि द्वारा कुक्कुटोंके पूर्व जन्मका संकेत

उस सुभटने कहा—मैं तो इस नगरका कोतवाल हूँ। जब कोई वन-सम्पत्तिकी चोरी करता है तब मैं उसे दण्ड भी देता हूँ और मारता भी हूँ। अतएव हे देव, हे मुनिराज, चोरोंके मारनेके सम्बन्धमें मुझसे यह अहिंसाका दुर्धर व्रत नहीं सघ सकता। मेरे पिता और पितामहकी क्रमपरम्परासे यही लोगोंको मारनेका मेरा कुलधर्म बँधा चला आ रहा है। अतएव उस व्रतको तो मैं छोड़ता हूँ, किन्तु दूसरा व्रत ले लेता हूँ। सुभटकी यह बात सुनकर ऋषिने पुनः कहा— ч

१०

4

१०

Ц

१०

एउ णियच्छिहि अच्छइ णियडउ तिह भिमहीसि तुँहुँ मि संसारइ भासइ णरवरु कहिहि चिराणउ कहइ मुणीसरु मायापुत्तइँ जिह भवि भिमयत कुक्कुडजुयलत । लगात कतलधम्मवित्थारह । तंबचूलजुयलस्स कहाणत । इह होंताइँ लच्लिसंजुत्त**इँ** ।

घत्ता—अच्चंतकुसंगिं जायप्रण जायड भाड सकक्खडड । मारिवि कुळदेविहि दिण्ण बिळ एयहिं कित्तिमु कुक्कुडड ॥३२॥

३३

दुवई—णियतणु घणु विणासि भयतुंगइँ मरिवि छुहावसंगइं। संजायाइँ वे वि सिहिसाणइँ पुणु पसवइ-भुयंगइं॥१॥

पुणु झससुंसुमारभवयत्तणु संपइ जायउ पुणु वि णवल्लउ ता णरेण कुलधम्मु मुएप्पिणु अम्हइँ विण्णि वि णिसुणियजम्मइँ अइअडब्बलाहिं संतुट्टइँ णवरम्हारउ सद्दु सुणंतिं भणिय देवि जसवइणरणाहिं पेच्लि देवि घणुवेउ अभग्गउ पुणु अय आयय अयमहिसत्तणु ।
पेच्छिसि रत्तसिह्रमिहुणल्लड ।
लइयड सावयवड पणवेष्पिणु ।
मणि संगहियजीवद्यधम्मइँ ।
लवियईँ सुमहुरु कर्यडकंठइँ ।
धणुगुणमग्गणि झत्ति कुणंतिं ।
मेहुणसण्णारुहणुच्छाहिं ।
सद्देहु दक्खालमि लग्गड ।

घत्ता—इय भासिवि राएं मुक्कु सरु वन्मइँ तेण विलुक्क ँ। अम्ह इँ विण्णि वि पंजरि ठियइँ दहविहपाणि मुक्क इँ॥३३॥

38

दुवई—वे वि मुयाइँ कंडणिब्भिण्णइँ सोणियकिमिणिहेळणे। सुयपणइणिहि गब्भि संकमियइँ कुसुमाविछिहिँ तक्खणे॥१॥

पावपरंपराइ णिहे विणयड जा चिरु होती माय महारी सा णियकम्मि भवबिल दिण्णी गव्मिट्टिड जुयलुल्लड जइयहु जैवमासिंह सुव कुमरहँ जुवलड जणिए हउँ जणणेण वियक्तिड अभयभइ ति सित्त णं कामैहो चिण्णि वि सयलकलाणिडणयरहँ महु जुयरायपट्टु वज्झेसइ कडजइँ तेण मयामिससिद्धिहें अग्गइ काहलसदहो मिलियइँ हउँ सुण्हहे णियपुत्तं जणियत ।
परमेसरि चंदमइ भडारी ।
णतिहे णतिएग उपपण्णी ।
मासाहार ण रुच्च ह तइयहु ।
संजणियत सुहजोइं विमलत ।
अभयरइ ति कुमार पर्कोक्कित ।
सस परिवड्ड कंति व सोमहो ।
जायइँ णययाणंदियपियरइँ ।
लोड समोड भवणि मुंजेसइ ।
जसवइपहु पत्थित पारद्विहिं ।
पंचसयइँ सोणइयहँ चलियइँ ।

३. T तुहुं जि।

३३. १. T कयउनिकट्रहि ।

इ४. १. ST अह। २. ST omit this line; AP add this in second hand। ३. ST धम्महो; A बम्महो।

यह देख, तेरे समीप ही जो यह कुक्कुटोंका जोड़ा है वह किस प्रकार भव-भवान्तर भ्रमण करता आ रहा है। यदि तू अपने हिंसामय कुलधर्मको चलानेमें लगा रहा, तो तू भी इस कुक्कुट युगल समान संसारमें भ्रमण करेगा। इसपर सुभटने मुनिराजसे कहा कि मुझे इस कुक्कुट-युगलका पुराना कथानक कहकर सुनाइए। तब मुनीश्वरने कहा कि ये दोनों इसी नगरमें राजलक्ष्मीसे सम्पन्न माता और पुत्र थे। अत्यन्त कुसंगसे इनको हिंसामय कठोरभाव उत्पन्न हो गया और इन्होंने एक कृत्रिम कुक्कुटको मारकर अपनो कुलदेवीके लिए बल्जि चढ़ा दिया।।३२॥

३३. कुक्कुट-युगलके पूर्व जन्मान्तर

उस कृतिम कुक्कुटको मारनेके पापसे अपने उस राजवैभव तथा मनुष्य शरीरका विनाश कर ये अत्यन्त भयभीत हुए। मरकर दोनों क्षुधाके वशीभूत मयूर और क्वान हुए और तत्पश्चात् नेवला और भुजंग। उसके पश्चात् वे मत्स्य और सिसुमारकी योनिमें उत्पन्न हुए और वहाँसे निकलकर वे अज और पुनः अज और महिषको योनिमें आये एवं वहाँसे निकलकर अब ये पुनः इस नये जन्ममें लाल शिखरवाले कुक्कुट मिथुनके रूपमें उत्पन्न हुए हैं, जिन्हें तू देख रहा है। तब उस भटने अपना कुलधर्म छोड़कर मुनिको प्रणाम किया और श्रावकका व्रत ग्रहण कर लिया। राजकुमार राजा मारिदत्तसे कहते हैं कि हम दोनोंने भी मुनि द्वारा कहे गये अपने पूर्वजन्मोंके वृत्तान्तको सुन लिया और हमने अपने मनमें जीवदयामय धर्मको ग्रहण कर लिया। उस अत्यन्त अपूर्वलाभसे सन्तुष्ट होकर हमने उत्कण्डापूर्वक अपना मधुर आलाप कर दिया। हमारे उस शब्दको मुनकर यशोमित नरेश, जो उस समय अपनी रानीके साथ उत्साहपूर्वक क्रीड़ा कर रहे थे, अपने धनुषको प्रत्यंचापर बाण चढ़ाकर झटसे बोले— हे देवि, देखो, हमारा धनुर्वेदका पूर्णज्ञान, हम तुम्हें शब्द- वेध लगाकर दिखलाते हैं। यह कहकर राजाने अपना बाण छोड़ दिया, जिससे हमारे शरीर बिध गये और हम दोनों पिजड़ेमें बन्द होते हुए भी अपने समस्त दश प्रकारके प्राणोंसे मुक्त हो गये।।३३।।

३४. अभयरुचि और अमृतमतीका जन्म

राजाके उस बाणसे विद्ध होकर हम दोनों मर गये और मेरे पुत्रकी पत्नी कुसुमावलीके रक्त और कृमिके निधान गर्भमें उसी समय जाकर उत्पन्न हुए। इस प्रकार पापोंकी परम्परासे अत्यन्त आहत होते हुए मुझे मेरी पुत्रवधूने जन्म दिया और जो प्राचीन कालकी हमारी माता पूज्य परमेश्वरी चन्द्रमती थो वह अपने कर्मसे जन्म-जन्मान्तरका बिल्दान होती हुई अपने ही पौत्र द्वारा पौत्रवधूसे उत्पन्न हुई। इस प्रकार हन दोनों जबसे युगल रूपमें गर्भमें प्रविष्ट हुए तभीसे रानी कुसुमावलीको मांसाहारकी रुचि नहीं रही। नव मासके अनन्तर उसने कुमारकुमारीके युगलको जन्म दिया। हमारा यह जन्म विशुद्ध शुभयोगमें हुआ। पिताने माताके साथ विचार करके मुझे अभयरुचि नामसे पुकारा। मेरी भिगनीको अमृतमती नाम दिया गया। वह ऐसी सुन्दर थी कि जैसे कामदेवकी शक्ति ही हो। और वह इस प्रकार बढ़ने लगी जैसे चन्द्रकी कान्ति। माता-पिताके नेत्रोंको आनन्द प्रदान करते हुए धीरे-धीरे हम दोनों समस्त कलाओंमें निपुण हो गये। मुझे युवराजपट्ट बाँघा जायेगा और तब समस्त लोग आमोद पूर्वक राजभवनमें भोजन करेंगे, इस कार्य हेतु राजा यशोमित मृगोंका मांस प्राप्त करनेके लिए आखेट करने प्रस्थित हुए। उनके आगे-आगे नगाड़ेका शब्द हो रहा था और उसके द्वारा एकत्र हुए पाँच सौ कुत्तोंका

!4

4

१०

१५

4

20

उववणि तरुवरतिल आसीणउ ता दिद्वउ कुमुमसरवियारड डग्गतत्ततवतार्वे खीणड । झाणारूहु सुदत्तु भडारड ।

घत्ता—पहु चिंतइ सिद्धिविणासयर अवसवणड कहिँ आइयउ ॥ खलु खवणड तहयह बाहिरड कहिँ महु जाइ अघाइयड ॥३४॥

34

दुवई—इय संचिंतिऊण मणि पिसुणिं णियसुणहड विमुक्कओ ॥ णं चलु विज्जुपुंजु मणपवणजवालड णं पिसक्कओ ॥१॥

अणुमग्गें तही पविणहरंकुर भसणहँ ताहँ सुतिक्खईँ डसणईँ वंकईँ डडजुयत्तु णड पत्तईँ जीहईँ णं हिंसातरुपल्लव सुणहा पावपुंज इव दिहा मयंडलु दंति डसिड विण दिहुउ ते जि सुणईँ दारियसारंगईँ ते गुणवंत हसति भसंति व सुणवरतवसामित्यं णिरत्या सुणईँ णिएवि लेवि सईँ असिवर ता तैंहि केण विणिद् बोल्लिड

सोणइएहिँ मुक्क णियकुक्कुर ।
णं रायहो मयमारणवसणहँ ।
पुंछइँ णं पाविद्वहो चित्तइँ ।
णक्खइँ णं तहो अंकुर णव णव ।
पारद्धिय ताहँ वि णिक्किहा ।
खद्ध जेहिँ सुणहँ उच्चिह्ड ।
अण्णु कि सुणहहँ मत्थइ सिंगइँ ।
आकोसंति खंति मारंति व ।
संयल वि थियँ ओणावियमत्था ।
राड पधायड मारहुँ मुणिवरु ।
विण कल्लाणिमत्तु अंतरि ठिउ ।

घत्ता—विरएप्पिणु अंजलि वणिवरण बोल्लिउ राउ जणितहरु ॥ जइ मारइ जइवर वयसहिय तो किं करइ विंक्षि समरु ॥३५॥

३६

दुवई—पणवसु पवणवरुणवइसवणथुयं विसए विरत्तयं ता पडिचवइ णिवइ कोवारुणु पहुँ किं हो पडत्तयं ॥१॥

णग्गु अमंगलु कैज्जविणासणु
तहो पयजुइ पडंतु किं वृच्चमि
ता पभणइ विण गंजोल्लियमणु
णग्गड खेत्तवालु कत्तियकर
लोहवलयकयकमखरवाहणि
भीमइँ भिक्खयमाणुसमासइँ
हत्थगहियकंकालकवालईँ
अंतंतु जीवद्यवंतु सुणिम्मलु
णग्गड परमहंसु पर झायइ
तिर्यंणभूसणु णग्गड भावइ

जो महँ पावेव्वड जमसासणु।
वेयवंतिद्यवरहँ ण रुचिम।
णग्गड रुद्दु धूलिधूसरतणु।
रणझणंतपयगयणेडरसर।
णग्गी जोइणि मुंडपसाहणि।
एयहँ सव्वइँ पिडवणवासइँ।
मंगलाइँ किह भणु हिंसालइँ।
साहु भडारड केम अमंगलु।
णग्गड णग्गएहि जणु जायइ।
तो वि मुणिंदि दोसुं जणु लावइ।

३५. १. T हरिणमंसु दंताविलिदिटुउ। २. ST समल वि संठिय पणवियमत्या। ३. A ठिय। ४. ST ता तिह अवसरि णं दइवें णिउ।

३६. १. ST कज्जपणासणु । २. A णगगउ । ३. ST सब्व । ४. ST तिणयणु णियतणु णगगउ भावइ । ५. ST दोसइं लावइ ।

दल चल रहा था। राजा जब वनमें पहुँचे, तब उन्होंने एक वृक्षके नीचे आसन लगाये हुए उग्र तपस्याके अभ्याससे खिन्न कामदेवके विनाशक पूज्य सुदत्त मुनिको घ्यानारूढ़ देखा। राजा ने विचारा—यह कार्यसिद्धिका विनाश करनेवाला अपशकुन कहाँसे आ गया? किन्तु अब यह क्षपणक यहाँसे बाहर मेरे बिना मारे कहाँ जायेगा? ॥३४॥

३५. राजा यशोमतिकी सुदत्त मुनिसे भेंट

राजाने इस प्रकार मनमें मुनिको मारनेका विचार करके दुर्जनतापूर्वक अपना एक कुत्ता मुनिके ऊपर छोड़ा, जैसे मानो वह चंचल विद्युत्पृंज हो अथवा मन वा पवनकी गतिसे चलने-वाला पिशाच हो । उसी कुत्तेके पीछे शिकारियोंने वज्जके समान नखोंवाले शूकरोंको भी छोड़ दिया। वे इस प्रकार भूँकते थे और उन कुत्तोंके ऐसे तीक्ष्ण दाँत थे जैसे मानो वे राजाके साक्षात् पशु-आखेटरूपी व्यसन ही हों। उनकी पूँछें ऐसी टेढ़ी थीं कि वे कभी सीधी होती ही नहीं थीं, जैसे मानो वे पापिष्ठ जीवोंके चित्र हों। उनकी जिह्नाएँ मानो हिसारूपी वृक्षके पल्लव थीं और उस वृक्षके नये-नये अंकूर थे उन कूत्तोंके नख। वे कूत्ते पाप-पंजोंके समान दिखाई देते थे और वे पार्घ (आखेटक) तो उनसे भी निकृष्ट थे । वनमें जहाँ उन्होंने कूत्तोंके द्वारा डसे गये पशुओं-को देखा, तहाँ उन्होंने कूत्तोंके उन्छिष्टका भी भक्षण किया। अन्ततः कूत्ते वे ही तो होते हैं जो मृगोंका विदारण करते हैं और क्या कूत्तोंके मस्तकपर कोई सींग होते हैं ? वे प्रत्यंचायुक्त हसते थे और खिल-खिलाते थे, क्रोध करते, मारते और खाते थे। किन्तु उन मुनीश्वरके तपके प्रभावसे वे सभी निश्शस्त्र होकर शिर झुकाकर खड़े हो गये। कुत्तोंको इस प्रकार शान्त देखकर राजा स्वयं अपने हाथमें खड्ग लेकर मुनिको मारने दौड़ा। उसी समय कोई एक वणीन्द्र बोल उठा और वह कल्याणिमत्र बनकर राजा और मुनिके बीचमें जा खड़ा हुआ। उस विणग्वरने हाथ जोड़कर कहा—हे प्रभु, राजा तो लोगोंकी आपितका अपहरण करनेवाला होता है, किन्तु यदि वही राजा व्रतधारी श्रेष्ठ मुनियोंका घात करने लगे, तो फिर इस विन्ध्यवनमें शवर क्या करेगा ? ॥३५॥

३६. राजा और वणिक्का संवाद

उस विणक्ने कहा—आपको तो इन पवन, वरुण व वैवस्वत द्वारा प्रशंसित एवं विषयोंसे विरक्त मुनिराजको प्रणाम करना चाहिए। यह सुनकर राजा क्रोधसे लाल होकर बोला—अरे, यह तुमने क्या कहा? जो यह नग्न, अमंगल, कार्यविनाशक मुनि मेरे द्वारा मृत्युदण्ड दिये जाने योग्य है, उसके में चरणोंमें गिरू और वेदोंके ज्ञाता द्विजवरोंमें रुचि न रखू? इसपर विणक् बोला—अहो, मनको वशमें करनेवाला रुद्र भी तो नग्न और धूलि-धूसरित शरीर होता है। हाथमें कटारी लिये हुए क्षेत्रपाल भी नग्न होता है। रुनझुन ध्वनियुक्त नूपुरोंको पैरोंमें घारण करती हुई लोहेकी करधनी पहने हुए खरवाहिनी मुण्डमाला-धारिणी योगिनी भी नग्न रहती है। ये सभी भयंकर होते हैं, मनुष्यके मांसका भक्षण करते हैं और श्मशानमें रहते हैं। वे अपने हाथोंमें कंकाल व कपाल लिये रहते हैं। कहिए, ये सब हिसाके घर क्या मंगलरूप कहे जा सकते हैं? ये साधु तो जीवोंके प्रति दयावान् हैं, शुद्ध और निर्मलचित्त हैं, तब इन पूज्य साधुको अमंगल कैसे कहा जा सकता है? परमहंस नग्न होकर ही परमात्माका ध्यान करता है। नग्न हत्री-पुरुषों द्वारा ही लोग नग्नरूपमें ही उत्पन्न होते हैं। रत्नत्रयरूप भूषणधारी मुनि भी नग्न होकर शुभ भावनाए माता है, तो भी लोग मुनीन्द्रको दोषी ठहराते हैं। इसके अतिरिक्त आपने मुनियोंके

१०

4

१०

१५

अण्णु वि पइँ अण्हाणु किं दूसिड जिण्ण अण्हाणु पडनु कुणंतहँ अयमलु सलिलिं सुज्ज्ञइ कप्पडु माणुसु पुणु थिप्पइ वसचोप्पडु धुप्पइ धुप्पइ पुणु वि अचोक्खड फुल्लमालचंदणधोयंबर णिंदावयणु मुणिंदहो भासिउ।
किं पुणु रिसिहिं महातववंतहँ।
देहुँ कि सुज्झइ दुक्तियलंपडु।
लोहमोहमायामयसुक्कडु।
णयरोघसरपसरसारिक्खउ।
ताम सुद्ध् जा दूरि कलेवह।

घत्ता —सब्वंगु पवित्तु महारिसिहिँ पत्थिव दुद्धरतवघरहँ ॥ लालारसु लग्गड तणुमलु वि हरइ रोड रोयाडरहँ ॥३६॥

30

दुवई—जोणं पायधूळिछेवेण वि णासइ पावपंकओ ॥ ताणिससीणमीस पणिवज्ञसु छड्डहि मच्छरो कओ ॥१॥

आमोसहि पविजैठखेठोसहि
अहयमहाणसद्धि सन्वोसहि
एँयहो हिर किर पुणु वि ण लग्गिहं
जइ रूसइ तो पाडइ सक्कु वि
तेयरिद्धिपज्जालियसिडिहि
पर किं बिल वि खलाहँ ण रूसइ
अइमज्झत्थु महत्थु महाजसु
एयहो अरिणरसत्थइँ वित्तईँ
इय एवडुहो कित्तिणिहाणहो
सीहहँ सद्लहँ वि अणुग्गहु
अहवा हउँ किर बोल्लिम सावउ
परमारणसीलईँ लल्लकईँ
मुणिवरपायमूलि लोलंतईँ
पेक्खु पेक्खु मा मुज्झिह मोहिं

जल्लोसहि विष्पोसहि णंसहि।
एयहो णउ डसंति अंगई अहि।
भिल्लपुलिंदई णहलवलग्गहिं।
मेर्सेमहीहरु सउँ तिल्लोक्क वि।
को किर थक्कइ एयहो दिहिहि।
पणवंतहँ सज्जणहँ ण तूसइ।
जीवियमरणि मुणिंदु समंजसु।
लंइ ताइँ जि हवंति सयवत्तइँ।
करु पसरिज्जइ केम किवाणहो।
जेण कियउ जिणधम्मपरिग्गहु।
पेक्खु पेक्खु मुँणिवरहँ पहावउ।
सुणहइँ पंचसयइँ पइँ मुक्कइँ।
चललंगूलदंडचीलंतईँ।
वंदहि साहु म डज्झिह कोहिं।

घत्ता—णामेण सुदत्तु गुणोहणिहि होतउ राउ कछिंगवइ। कुसुमालधरहु बंधहुँ वहहु णिब्विण्णड इहु हुवउ जइ॥३७॥

36

दुवई—णियणायाहियारि थियदियवरणियरेण विणिर्वत्तओ । तक्करपाणिपायसिरखंडणदंडणविहिविरत्तओ ॥१॥

६. AP अयमयसिलिलि । ७. ST omit this line. ८. ST omit this line. ९. ST ता सुंध्य ।

३७. १. २ जाण उं; A जिणम । २. सीसु । ३. AST पविमल । ४. ST omit this line, ५. ST चंदवकु वि सक्कु वि तेलुक्कु बि । ६. ST लग्गइं ताइं। ७. ST पच्चक्खु । ८. ST लोलंतइं। ९. ST बंधणवहेण ।

३८. १. A पडत्तड।

अ-स्नान व्रतको क्यों दूषित ठहराया और मुनीन्द्रके प्रति निन्दात्मक वचन कहे ? यज्ञ करनेवाले लोगोंके लिए स्नान न करनेका आदेश दिया गया है (?)। किन्तु फिर महातपस्वी विष्णुकी बात हो क्या है ? अयसके मल (लोहेकी जंग) से मिलन हुआ वस्त्र जलसे शुद्ध किया जा सकता है, किन्तु क्या पापोंसे दूषित शरीर जलस्नानसे शुद्ध हो सकता है ? फिर मनुष्य तो वसा (चर्बी) से चुपड़ा हुआ है तथा लोभ, मोह, माया और अदकी मिलनतासे जकड़ा हुआ है। पुनः-पुनः धोये जानेपर भी वह अशुद्ध हो रहता है, क्योंकि वह नगर भर का मल बहानेवाली नालीके समान है। पुष्पमाला, चन्दन व घोया हुआ वस्त्र ये तभी तक शुद्ध हैं जब तक वे मनुष्यके शरीरसे दूर रहते हैं। हे राजन्, दुर्धर—तपधारी महर्षियोंका समस्त देह पिवत्र ही होता है। उनका लालारस (लार) तथा उनके शरीरमें लगा हुआ मल (पसीना) भी रोगसे पीड़ित लोगोंके रोगका हरण करता है।।३६॥

783

३७. मुनिकी ऋद्वियोंका वर्णन

जिनके चरणोंकी धूलिके लेपसे भी पापरूपी कीचड़ दूर हो जाता है, ऐसे ऋषियोंको, हे राजन्, प्रणाम करना चाहिए । अतः आपने जो क्रोधभाव घारण किया है, उसे छोड़िए । इन्हें आमोषि, महान् खेलोषि, जल्लोषि, विप्रोषि, महानस ऋद्धि तथा सर्वोषि ये ऋद्धियाँ प्राप्त हैं। इनके अंगोंको सर्प नहीं काटते। इनपर सिंह व हाथी, भिल्ल और पुलिन्द तथा तीव नखों वाले जंगली पशु आक्रमण नहीं करते । ये यदि रुष्ट हो जायें, तो ये इन्द्र, मेरु पर्वंत तथा त्रैलोक-को भी नोचे गिरा सकते हैं। इनकी तेजोऋद्धिसे सृष्टिमात्रको प्रव्वित्त कर सकनेवाली दृष्टिके सम्मुख कौन ठहर सकता है ? किन्तु इतना सामर्थ्य रखते हुए भी वे तनिक भी खलोंपर रुष्ट नहीं होते और न प्रणाम करनेवाले सज्जनोंपर प्रसन्नता दिखलाते हैं। ये मुनीन्द्र अत्यन्त मध्यस्थ भाव रखते हैं। ये महातत्त्वज्ञानी हैं, महायशस्वी हैं, तथा जीवन और मरणमें सामंजस्यभाव रखते हैं। इनके ऊपर जो शत्रुनर शस्त्र चलाते हैं, वे इनके लिए कमलपत्र हो जाते हैं। अतः इस प्रकार इतनी कीर्तिके निधानको मारनेके लिए आपका हाथ कृपाणकी ओर कैसे बढ़ता है ? इन्होंने सिंह और शार्दुलोंपर भी अनुग्रह करके उनको भी जैनधर्मकी अहिसावृत्तिका ग्रहण करा दिया है अथवा में तो श्रावक हूँ और वचनमात्रसे इनकी प्रशंसा कर रहा हूँ, किन्तु आप स्वयं ही मुनिवरके प्रभावको देखिए। आपके द्वारा जो दूसरोंको मारनेवाले लपलपाते हुए पाँच सौ कुत्तोंको छोड़ा गया था, वे मुनिराजके चरणमूलमें जाकर लोट रहे हैं और अपनी पूँछोंको हिला रहे हैं। इन्हें देखिए, देखिए। मोहसे मूढ़ मत होइए। साधुकी वन्दना कीजिए। क्रोधसे दग्ध होना छोड़िए। ये गुणोंके निधान सुदत्त नामके मुनि हैं। पहले ये कलिंग देशके राजा थे। एक चोरके पकड़े जाने, बांधे जाने और वध किये जानेसे उन्हें वैराग्य उत्पन्न हो गया और वे यति हो गये ।।३७॥

ij٦

३८. सुदत्त मुनिका परिचय तथा राजाका हृदय-परिवर्तन

अपने न्यायाधिकरणमें नियुक्त द्विजवरोंकी समितिने एक चोरका न्याय किया, और उनके द्वारा चोरके हाथ-पाँव और शिर काटनेका दण्डविधान किया गया, जिससे इन कलिंगके राजाको

१०

१५

4

१०

१५

जीवधणासपास छंडेविणुँ
थिउ गिरिगहण महरिसि होइवि
पणवहि चरणजुयलु एयही तुहुँ
इय कल्लाणिमत्तवयणुञ्ज उ
वंदिउ गुरु गुरुआर १ भित्त १
धम्मलाहु होउ ति पघोसिउ
चितइ णियहियवइ णिवसुंदरु
गंभीरत्तणेण रयणायरु
णं पुंजेप्पिणु ठवियउ संजमु
णं माहुप्सारु तवसत्तिहि
णं दयवेल्लिहि कीलागिरिवरु
एहउ साहु साहु सुइ संतंड

जुण्णड तणु व सरज्जु मुएविणु।
भो भो जसवइ रोसु पसाइवि।
कर मडलेवि अवलोयहि रिसिमुहुँ।
लग्गड कण्णि णरिंदहो भल्लड।
तेण वि सन्वजीवकयमित्तिष्ट।
वच्छक्षें महुरक्खर भासिड।
अचलत्तेण धीरु गिरि मंद्रु।
सुणिवेसिं णं संठिड डवसमु।
आवासड णं जिणवरभत्तिहि।
खंतिपर्वरपोमिणियहि सरवर।
मईं पाविं मारणु आढत्तड।

घत्ता—पच्छित्तु करमि दुव्विलसियहो सीसु लुणेप्पिणु अप्पणन । णिवचितित सुणिवि सुणीसरिण जंपित सवणसुहावणन ॥३८॥

३९

दुवई—हो हो हो णरिंद किं चिंतिड अलिडलणीलकेसयं। णिंदणगरुहणाइ तमु णासइ मा खंडहि ससीसयं॥१॥

ता पहु चवइ गुज्झु किह लिक्खर हियउ मुणेवउ कि किर साहसु लोयालोयउ जं जि समिच्छहि पुणरिव जगरिव-रिसिहि णवेष्पिणु जसहर सहुँ जणिण् किहेँ जायउ कहइ सूरि सियपलिउ णियच्छिव दुद्धर तड चैरेवि भयमयवहु परियणसँयणाणंदजणेरइ कुलदेवयहिँ पुरड परिवायवि एत्थु जि णिह्यइँ मायापुत्तईँ णरवइ संजायइँ सिहिसाणइ सुणहिं मारिड जो मोरुझ उ पईं फलहें हड फोडियमत्थ उ सो अज्जियहि जीउ जाणेज्ञसु

मणु वि महारं मुणिणा अक्खिं ।
भणइ सेंडि पर्मेंडि समंजसु ।
तं जि कहइ जंइवर परिपुच्छिहि ।
भणइ राउ महु ताउ मरेष्पिणु ।
किं जसोहु जसपसिरयछायउ ।
तुह जणणहो कुळळच्छि पर्यच्छिवि ।
गउ सुरहरहो जसोहु पियामहु ।
पट्टबंधि णरणाह तुहारइ ।
पिट्ठिं विरइउ कुकुडु घाइँवि ।
गरळवसेण पत्त पंचत्तइँ ।
एम जीउ पावहँ फळु माणइ ।
सो परियाणसु तुहुँ जणणुञ्ज उ ।
सारमें उ जो महिपल्हत्थ उ ।
पविहेँ जीवहँ जीविउ दिज्ञसु ।

घत्ता—पुणु विसहरारि तुह पिउ हुवउ तही मायरि भीयर्र उरउ। सो खद्भु तेण भयंकरिण सइँ पुणु मरिवि तरच्छह्ड ॥३९॥

२. ST छिदेष्पिणु। ३. S दयदेविहि । ४. ST परम । ५. ST सत्तर ।

३९. १. ST जइ तुहुं। २. A समिष्पिव। ३. A तवेवि। ४. T णयणाणंद। ५. S मारिवि। ६. ST एत्थुज्जेणिहिं मायापुत्तइं। ७. ST भवसायरि जायइं। ८. ST भीसणु।

विरक्ति उत्पन्न हो गयी। तब वे जीवन और धनके आशास्त्री बन्धनको छोड़कर एवं जीणं तृणके समान अपने राज्यका त्याग कर महिष होकर गहन पर्वतमें जा रहे। हे यशोमित राजन्, अब आप अपने कोधका शमन करके इनके चरणयुगलमें प्रणाम कीजिए तथा हाथ जोड़कर ऋषिके मुखका दर्शन कीजिए। कल्याणिमत्रका यह वचन राजाके कानोंको बहुत अच्छा लगा, और उन्होंने बड़ी भिक्तसहित गुरुकी वन्दना की। जब जीवोंके साथ मैत्री-भाव रखनेवाले उन मुनिराजने भी राजाको आशीर्वाद देते हुए कहा—तुम्हें धमंलाभ होवे तथा वात्सल्यभावसे मधुर शब्दोंमें भाषण किया, तब राजा अपने हृदयमें विचार करने लगा—ये मुनिराज तो मन्दर पर्वतके समान अचल और धीर हैं। गम्भीरतामें साक्षात् रत्नाकर तथा तेजमें स्वयं चन्द्र और दिवाकर हैं। ऐसा ज्ञात होता है, जैसे मानो संयमको एकत्र करके स्थापित किया गया हो, मानो उपशम मुनिवेशमें उपस्थित हुआ हो, अथवा जैसे तपस्याकी शक्तिके माहात्म्यका सार हो हो, या जिनेन्द्रभक्तिका आवास हो। वे ऐसे हैं जैसे मानो दयारूपी लताके कीड़ापवंत हों, अथवा क्षमारूपी विशाल पिदानिके सरोवर हों। ये मुनिराज तो बड़े ही साधु, पित्र और सन्त हैं, और मुझ पापोने इन्हें मारनेका प्रयत्न किया। अब मैं अपने इस दुष्कर्मका प्रायश्चित्त अपना सिर काटकर करूँगा। राजाके इस विवारको मुनोश्वरने समझ लिया और उन्होंने श्रवणमुहावने वचन कहे॥३८॥

३९. मुनि द्वारा राजाके पूर्वजोंके जन्मान्तरोंका वर्णन

मुनिने राजाके हृदयकी बात जानकर कहा-हाय-हाय, नरेन्द्र ! यह तुमने क्या विचार किया ? अपने भ्रमरपुंजके समान व्याम केशोंसहित सिरका खण्डन मत करो । दुष्कर्मोंकी मिलनता तो निन्दन और गईण द्वारा नष्ट की जा सकती है। इसपर राजाने कहा—अरे, मुनिने मेरे मनको गुप्त बातको कैसे देख लिया और उसे कह दिया ? मुझे बताओ कि उन्होंने मेरा हृदय कैसे समझ लिया ? इसपर उस सेठने कहा--समताभाव रखनेवाले परमेष्ठी लोक और अलोक सम्बन्धी जिस बातको चाहें उस बातको कह सकते हैं। आप मुनिवरसे पूछकर देख छीजिए। इसपर राजाने उन जगत्के सूर्य ऋषिको नमस्कार करके पूछा—हे मुनिराज, मेरा पिता यशोधर अपनी मातासहित मरकर कहाँ गया है ? जिनके यशकी कीर्ति सब ओर फैली हई है वे यशीघ महाराज अब कहाँ हैं ? इसपर उन मुनिराजने कहा—तुम्हारे पितामह यशीय तो अपने स्वेत बालोंको देखकर एवं तुम्हारे जिताको कुलकी राजलक्ष्मी सौंपकर और दुर्धर तप करके मद और भयका विनाश कर देव-लोकको चले गये । और तुम्हारे पिता राजा यशोधर, जिन्होंने तुम्हारे युवराजपट्ट बन्धनके अवसरपर समस्त परिजनों व स्वजनोंको आनन्द उत्पन्न किया था, वे पीठ (आट) से बने कुक्कुटका घातकर और कुलदेवीके सम्मुख बलि चढ़ाकर यहीं माता और पुत्र दोनों विषभोजन द्वारा मारे जाकर पंचत्वकों प्राप्त हुए। हैं राजन, वे अपने अगले जन्ममें मयूर और क्वान हुए । जीव अपने पापोंका इस प्रकार फल पाता है । क्वानने जिस मयूरको मारा उसे तू अपना पिता जान और तुम्हारे द्वारा फलकसे जिसका मस्तक फोड़ा गया था और वह घरा-रायी हो गया था वह सारमेय (**स्वान**) तुम्हारी आजीका ही जीव था, ऐसा जानो । इस प्रकार जीवोंके जीवनका लेन-देन होता है । तत्पश्चात् तुम्हारा वह पिता सर्पशत्रु अर्थात् नकुल हुआ और उसकी माता हुई भयंकर सर्प। उस भयंकर नकूल द्वारा सर्प खा लिया गया और फिर स्वयं तरक्षके द्वारा मारा गया ॥३९॥

१०

१५

4

१०

80

दुवई—मुउ सिप्पाणईहिं उप्पण्णउ खुज्जयणारिमारओ ॥ पहें मारियउ जणणजणणी चिरु दुद्धरु सुंसुमारओ ॥१॥

वेणं भासिड भट्टमरट्टहँ
तेरड बप्पु पहँँ जि संताविड
तहिँ जणणीयहि अइयहि अइयड
जूहिंदें सिंगगों भिण्णड
जीविड बीयबिंदुसंमाइड
थिड पुणु गब्भंतरि णियमायहिँ
मयमारणि पारद्धि ण सिद्धी
पियमायरिहि पोट्ट दोहाविड
अप्पिड घणियहि तेण जि रिक्खड
पाड लुणेवि दिण्णु णियमायहि
अय हय मय णिव तह बाणगिंग
हूई सिंधुमहिंसु खयरूवड
उअरहो हेटि अगि जालाविड
सो सेरिट्ट अजी य तुहारी

रोहियमच्छु दिण्णु जो भट्टहँ।
सो कयपहरईँ विहुरईँ पाविड।
हूवड पावपडळसंछइयड।
मायारूढड तिहाँ जि विवण्णड।
अप्पड अप्पएण मईँ जाइड।
भंगुरअंगो णामियकायहिं।
सा छालो पत्थिव पईँ विद्धी।
छावड जीवमाणु अवलोइड।
घर आणिड ता आमिसु भिक्खड।
पुत्वजम्मि तहु तिणयहि जायहि।
गय पुणरवि सयत्त-कयमिंग।
जाणसि किं ण तुरयजमदूअड।
जो पईँ विरसमाणु पडलाविड।
अवसु ण चुकइ वाय महारी।

घत्ता—सो छेलड महिसु वि संभरहि अवरपिक्ख जिहें जइयहुँ॥ पहुँ खंडिवि खंडिवि बंभणहुँ खाउँ दिण्णु तिह तहयहुँ॥४०॥

४१

दुवई—बे वि मुयाइँ ताइँ पुणु कुकुडपिक्सिये पवण्णइं ॥ तित्थु सुणेवि सद्दु णंदणवणि पइँ बाणेण भिण्णइं ॥१॥

तहि मरेवि णिरुवमलायण्ण हैं
एम बप्प विसहियसंसार हैं
एवहि पुण्णबंधपारं भहें
अमयमइ ति देवि तुह मायरि
गुण्गणवंत महारिसि णिंदिवि
मीण जियंत जियंत तलेपिणु
सह भक्खेप्पिणु गड्ज पिएपिणु
णिहियहिकुहेण कुहेप्पिणु
पंचमणरयहो गय सा पाविणि

कुसुमाविल्लि गिड्स उपपण्ण हैं। अभयमईअभयहड्कमारहैं। घरि अच्छंति तुज्झ पियर्डिमहैं। मसासिणि णं भीमणिसायरि। कुगुरुकुद्देवहँ चरण हैं वंदिति। भोयणवेल्ल विष्पहँ वेष्पणु। जारहो कारणि पइ मारेष्पिणु। अड्ड उद्द्याणेण मरेष्पिणु।

घत्ता—दुक्किम्मि णिवडइ णरयविळे सुहिंड कहिंड अवगण्णइ।। सिरिपुष्फयंतजिणवरवयणु मूढु छोड णायण्णइ।।४१॥

इय जसहरमहारायचरिए महामहल्लणण्णकण्णाहरणे महाकइपुष्फयंतविरइए महाकब्वे जसहरमणुयजम्मकाहो णाम तह्नो संघी परिच्छेनो समत्तो ॥३॥

४०. १. ST जूहेसें ।

४१. १. AST मयाइं। २. $\mathbf{S^T}$ बद्धपुण्णपारंभइं। ३. \mathbf{ST} मासासिणि। ४. \mathbf{ST} भाविणि।

४०. जन्मान्तर वर्णन चालू

वह तेरे पिताकी जननी सिप्रा नदीमें भयंकर सुंसुमारके रूपमें उत्पन्न हिंहुई। उसके द्वारा तेरी कुब्जा दासीके मारे जानेपर तूने उसे मरवा डाला। जिस रोहित मत्स्यको वेदमें कहे अनुसार भट्टों और पुरोहितोंको देकर खिलाया गया वह स्वयं तेरा बाप ही था, जिसे तूने ही सन्तापित किया और प्रहार कर-करके क्लेश पहुँचाया। फिर वह तेरी आजीका जीव बकरी हुआ और तेरे पिताका जीव उसीका पुत्र बकरा हुआ, जो अभी भी अपने पापोंके पटलसे संछा-दित था। जब वह युवा होकर अपनी ही मातापर आरूढ़ था, तभी उसे यूथ-नायक बकरेने अपने तोक्ष्ण सींगोंसे छेद डाला और वह वहीं मर गया। उसका जीव भी उसी बकरीके गर्भमें गया जहाँ उसका वीर्यंबिन्दु पहुँच चुका था। इस प्रकार मैंने मेरे द्वारा ही अपनेको अगला जन्म दिया। जब मैं अपनी माताके गर्भमें भंगुर अंगोंसहित शरीर संकुचित किये स्थित था, तभी जब तेरा मृग मारनेका आखेट सिद्ध न हुआ तब, हे नरेश, तूने ही आकर उस बकरीको अपने बाणसे वेध दिया। इससे अपनी प्रिय माताका पेट दो टुकड़े हो गया और तूने उस गर्भस्थित छोनेको जीवित देखा। तूने उसे अपने धनिकको दे दिया। उसने उसकी रक्षा की और घर ले आया। फिर जब माँसका भोजन किया गया तब तुने उसका पैर काटकर अपनी माताको जो उसीकी पूर्वजन्मकी पत्नी थी, खिलाया विवह अजा जी, है राजन, तेरी ही बीणसे अहित होकर मरी थी, वह अपने ही कुकर्मोंके मार्गसे जाकर सिन्धुदेशमें क्षय (काल) रूप विकराल महिष हुआ। क्या तू नहीं जानता कि वही तो तेरे घोड़ेका यमदूत हुआ था, जिसे तूने ही उसके उदरके नीचे अग्नि 🦠 जलाकर कराहते हुए पकवाया था। वह महिष तेरी आजी ही तो थी। हमारी वाणी कभी चूकती नहीं। तू स्मरण कर उस अजका और उस महिषका, जब तूने पितृपक्षमें उन्हें काट-काटकर विप्रोंको खानेके लिए दिया था ॥४०॥

४१. जन्मान्तर कथनको समाप्ति

इस प्रकार वे दोनों मरकर कुक्कुट पक्षीकी योनिमें उत्पत्न हुए और नन्दनवनमें उनका शब्द सुनकर तूने ही उन्हें अपने बाणसे मेद दिया। वहाँसे मरकर वे दोनों अनुपम लावण्ययुक्त होकर रानी कुसुमावलीके गर्भमें उत्पन्न हुए। इस प्रकार, हे बाबू, वे दोनों संसारकी भ्रमण-यातनाको सहते हुए अभयमित और अभयस्वि कुमारके रूपमें प्रकट हुए और व अब उनके पुण्यबन्धका प्रारम्भ होनेसे तेरे प्रिय शिशुओंके रूपमें तेरे घरमें ही विद्यमान हैं। जो अमृतमती देवी तेरी माता थी, वह भीम निशाचरीके समान मांसभक्षी थी, नाना गुणोंके धारी महिषयोंकी निन्दा करती थी, कुगुरु और कुदेवोंके चरणोंको वन्दना करती थी, जिसने मत्स्यको जीते-जीते ही तलवाकर भोजनके समय विप्रोंको दिया था और स्वयं भी खाया था तथा जिसने मद्य भी पिया था और अपने जारके हेतु पतिको मार डाला था, वह अस्थिको गला देनेवाले कुष्टसे गल-गलकर अत्यन्त रौद्रध्यानसे मरकर पाँचवें नरकको गयी। वही पापिनी तो यशोधर राजाको गृहिणी थी। अपने दुष्कमंसे नरकके बिलमें पड़ते हैं, हितको बात कहनेपर उसको तुच्छ गिनते हैं। श्री पुष्पदन्त कि कहते हैं कि ऐसे वे मूढ़ लोग होते हैं जो जिनेन्द्रके धार्मिक वचनको नहों सुनते। ४१।।

इति महाकवि पुष्पदन्त विरचित महामन्त्री नन्नके कर्णामरणरूप यशोधर महाराज-चरित नामक महाकान्यमें यशोधरको मनुष्य जन्मछाम नामक नृतीय संधि परिच्छेद समाप्त ॥३॥ *अश्रान्तदानपरितोषितवन्दिवृन्दो दारिद्दरौद्रकरिकुम्मविभेददक्षः । श्रोपुष्पदन्तकविकाच्यरसामितृसः श्रीमान्सदा जगति नन्दतु नजनामा ॥१॥

१

णिमुणिवि दुहभरियहँ महु भवचरियहँ जसवइणिवेहियवउ चलिउ। सोयरसु पधाइउ अंगि ण माइउ णयणंसुय धारिहँ गलिउ॥ ध्रुवकम्॥ दुवई—मुणिकमकमलजुयले लोलंतु पघोसइ एमें पत्थिओ। हा हा मज्झु जणणु जें मारिउ सो भुवणयलि णिक्किओ॥१॥

अञ्जु जि संघारिम पाववेरि पिट्टमएं कुक्कुडएं हएण गुरुयणु पत्तउ एवड्ड दुक्खु बप्पु वि णो लिक्खेंड जिम्म जिम्म जिहें रिसि गुरु जिणवरु णित्थ देड वाहिज्जइ जिहें वणयरहँ सत्थु जीवडलईं महँ णिह्याईं जाईं जइचरणकमलसंणिहियचित्त

लइ ण करिम केण वि समड खेरि।
मिण मिण्णिएण दुरिएं कएण।
डज्झड माणुसु जं चम्मैचक्खु।
महँ माराविड णिद्धिम्म धिम्म।
तिहें कुलि किहें जीवहँ द्यविवेड।
तिहें बंधु वि हम्मइ परभवत्थु।
को लिक्खिव सकह ताँई ताईँ।
भो भो विणवर कल्लाणिमन्त।

घत्ता—सीहोसणछत्तइँ वरवाइत्तइँ विविह हैँ चिध इँ चामरइं। रहवर मायंगईँ पर्वरतुरंगईँ भडसेण्णइँ पंजिल्लियरइं॥१॥

5

दुवई—लइ पत्थिवसुहाईँ अणुहुंजड अभयरुई कुमारओ। महु दिक्खहे पसाड पडिवज्जड भणु भणु तुहुँ भडारओ॥१॥

कयलीकंदलसोमालगत्त दिज्ज कुमरहो रिडमद्दणासु तहिँ अवसरि पुरवरि वेत्त पत्त संजायउ रायहो धम्मलाहु ता तहिँ चवंति रायाणियाड अभयमइ कुमरि सिसुहरिणणेत्त । अहिछत्ताहिवणिवणंदणासु । छइ चारु सिद्ध पारद्धिजत्त । तवचरणहो उवरि णिबद्ध गाहु । घणरम्मपेम्मसवियाणियाउ ।

4

4

^{*}This verse is omitted in S and T!

१. १. ST णिवहियव इं, A णिवह हियर । २. ST एव । ३. A चम्मरुक्ख । ४. ST एत्थु ताई

५. S सिंहासण । ६. S चवल ।

२. १. ST पत्त वत्ता

सन्धि ४

चण्डमारि-मारिदत्तादिका धर्मलाभ

जिन्होंने अपने निरन्तर दानसे वन्दीवृन्द को सन्तुष्ट किया है, जो दारिद्र्यरूपी रौद्र हस्तीके कुम्भस्थलोंका विदारण करनेमें दक्ष हैं, तथा जो पुष्पदन्त किवके काव्यरससे संतृप्त हुए, वे नन्न नामक श्रीमान् जगत्में सदा आनन्द करें।

१. राजा यशोमतिका पश्चात्ताप

अभयरुचि क्षुल्लक राजा मारिदत्तसे कहते हैं कि मेरे इन दु:खसे भरपूर जन्म-जन्मान्तरों के चिरत्रको सुनकर यशोमित राजाका हृदय विचलित हो उठा। उनके हृदयमें इतना शोक-रस दौड़ गया कि वह उनके अंगमें नहीं समाया और वह नेत्राधुओं के रूप धार लगाकर बहने लगा। वह राजा मुनिराजके चरणकमलों में लोट गया और बोला—हाय-हाय, इस भुवनतलमें वह बड़ा निर्देय है, जिसने मेरे पिताका घात किया। अब आज ही मैं अपने पापरूपी वैरीका संहार करता हूँ। लो अब मैं किसीके साथ वैर-भाव नहीं रखूँगा। केवल आटेके बने कुक्कुटका बिल देनेसे व मनमें दुष्कर्मकी भावना करनेसे मेरे गुरुजनोंने इतना दु:ख पाया। धिक्कार है इस चमं-चक्षुओंसे दिखने वाले मनुष्यपनको। मैंने अपने बापको भी नहीं पहचाना और अधमंको धमं मानते हुए मैंने जन्म-जन्ममें उनका घात कराया। जहाँ ऋषि गुरु नहीं और जिनेन्द्र देव नहीं उस कुलमें जीवोंके प्रति दया और विवेक कहाँ? जहाँ वनचर जीवोंके समूहका घात कराया जाता है, वहाँ परभवमें स्थित अपने बन्धुका भी हनन हो जाता है। मैंने जितने जीवसमूहोंका घात किया है, उनको कौन देख सकता है? हे मुनिके चरणकमलोंमें संलग्न-चित्त और मेरे कल्याणिमत्र विणग्वर, अब मैं अपने सिहासन, छत्र, श्रेष्ठ वाद्य, विविध ध्वज और चमर, रथ, हाथी, श्रेष्ठ तुरंग, और योघाओंकी सेनाएँ, इन सबसे हाथ जोड़ता हूँ अर्थात् इनका त्याग करता हूँ।।१॥

२. राजाके वैराग्यसे अन्तःपुरकी व्याकुलता

राजा यशोमित कहते हैं कि अब इन सब राजमुखोंको अभयक्ष्म कुमार ले लें और उनका उपभोग करें। हे विणग्वर, मुझे दोक्षारूपी प्रसाद प्रदान करें, ऐसा तुम पूज्य मुनिराजसे कहो। जो कदली-कन्दलके समान सुकुमार देह, बालमृगनेत्री मेरी अभयमित नामक कुमारी पुत्री है, उसका पाणिग्रहण शत्रुओंका मर्दन करनेवाले अहिछत्रके अधिपतिके कुमार पुत्रसे करा दिया जाय। इसी समय नगरमें बात फैल गयी। लो, राजाकी आखेट-यात्रा अच्छी सिद्ध हुई। राजाको धर्म-लाभ मिल गया। उन्हें तपश्चर्यापर प्रेम हो गया है। तभी सघन और रम्य प्रेमको जानने वाली

१५

२०

4

१०

क वि भेणइ हुवड पियतिलयछेड वहु का वि भणइ किं लिहिहि चित्तु क वि पभणइ किं मुहँ मंडणेण वहु का वि पमेल्लइ पडहु पवर क वि कुरुल करंति करंति थक पिय का वि लिहंति कवोलवत्तु डिट्टिय क वि मुत्तिय गुणि ण दिंति क वि पभणइ म करिह तिक्ख णक्ख क वि णिसुणिवि पियवत्ताईँ खीणै इय णाणाविह जंपंतियाड पासेयबिंदु थिप्पंतियाड णयणंजणंसु मलमइलियाड णेयरझं कारमणोहराड स्यल वि अंतेडरराणियाड हो हो कि किज्जह पत्तछेउ।
पहु वृहृइ कामिवरत्तिचितु।
राणड रंजिड तवमंडणेण।
विहि वायँई छग्गड किं पि अवह।
छइ केसुप्पाडणविहि पढुक्क।
हो दइव काई विवरीड पत्तु।
मुणिगुणि णिच्चलु णियमणु ठवंति।
वरइत्तु छएसइ परमिदक्स ।
देहइ कंचुिछय ण थाइ छीण।
पियविरहमणं कंपंतियाड।
कंचीकछाव गुष्पंतियाड।
मणिरसणार्किकिणिमुहिलियाड।
डण्णयघणपीणपयोहराड।
जहिँ राड तहिँ जि संपत्तियाड।

घत्ता—णहपहजियसुमणिहिं चल्रहारमणिहिं पत्थिख रमणिहिं पत्थियख । विणांदिक तवचरणिं सिरिसुहहरणिं तुहुँ दइवेण गलस्थियख ॥२॥

३

दुवई—अम्हइँ अच्छराच तुहुँ सुरवइ संचहयलं विमाणयं । पियसंजोग्गुःसग्गु किं सग्गसिरे कुडिलं विसाणयं ॥६॥

रइकरणालिंगणधित्याउ इय पलवंतियउ ण इच्छियाउ ढकारवचे क्षियगयवासेहें णग्गुग्गखग्गकरिकंकरेहि परिवाइयाइँ सहयरणरेहिं सिग्गिरिणंदणवणसहलाइँ मर्रेचलियघुलियणाणाधयाइँ पणैयंगणां कुलडित्तयाः । सयलः राषं णिन्भिच्छियाः । हिलिहिलिसरेहिं सियहयवरेहिं । मणब्हुलतुरयणियरहवरेहिं । विज्ञिञ्जतः चलचामरेहिं । छत्तावलिछाइयणहयलाः । सिवियाजाणि बिण्णि वि गयाः ।

घत्ता—परिसेसियपरियर अधेंड अचामरु चरियरयणडिइयसयरु ॥ खोणियलि णिविहुड दोहिँ मि दिहुड णरवइ णं सामण्णु णरु ॥३॥

8

दुवई—ता मुणिवयणकमल्राणिग्गंतझुणीकहियं कहंतरं ।। अम्हइँ तंमि बिहिँ मि तं चिय पुणु संभरियं भवंतरं ॥१॥ भड सुमरिवि बिण्णि वि मुच्छियाइँ लंजियहिँ करेण पडिच्छियाइँ ।

२. ST पमणइ हुउ । ३. ST महुं मंडणेण । ४. A विह्वायणलग्गउ । ५. ST हा दइयउ कि पि विवरी उपत्तु । ६, ST झीण । ७. ST णयणंजण मुहुं महिलतिया । ८. S and T omit this line and A and P give it in second hand ।

३. १. T सउहलयं । २. T पणियंगणाउ । ३. ST चिलयसुगयवरेहि । ४. ST अम्हई विलुलियणा-णाधयाई । ५. ST अणउधअचामर ; A सधउ सचामर ।

४. १. ST पुणो भरियं ।

रानियोंमें भी परस्पर वार्ता चल पड़ी। कोई कहती है, प्रियके राजतिलकका उच्छेद हो गया, हाय-हाय, अब पत्रछेद अर्थात् श्रुंगार-रचना करनेसे क्या लाभ ? कोई वधू कहती—अरे, चित्र काहेको लिख रही है ? प्रभु तो अब कामसे विरक्त-चित्त हो गये हैं । कोई कहती है—अब मुखमण्डनसे क्या लाभ, जब राजा तपमण्डनसे रंजित हो गये हैं? कोई वधू अपने पटहका त्याग करती हुई कहती है कि अब तो विधाता एक दूसरा ही वाद्य बजाने लगा है। कोई अपने केश सँभालते-सँभालते रुक गयी और बोल उठी—लो, अब तो इन केशोंको उखाड़ फेंकनेको विधिका अवसर आ गया । एक प्रिया जो अपने कपोछोंपर पत्रोंका लेखन कर रही थी, कह उठी—हा देव, यह कैसी विपरीत बात प्राप्त हुई ? जो मोतियोंकी माला गूँथ रही थी, वह अब डोरेमें मोती गूँथना छोड़कर उठ खड़ी हुई और उसने अपना मन निश्चलभावसे मुनिके गुणोंपर लगाया। कोई कहती है, अरी, अब अपने नखों को तेज मत कर, पित तो परम दीक्षा लेने जा रहा है। किसीने अपने प्रियकी बात सुनी तो वह तत्काल इतनी क्षीण हो गयी कि उसकी चोली उसके शरीरमें अब सटकर नहीं बैठी अर्थात् वह दुर्बंलताके कारण ढीली हो गयी । इस प्रकार नाना प्रकारकी चर्चा करती हुई अपने प्रियके विरहके भयसे कांपती हुई, पसीनेके जलसे भींगती हुई, अपनी कटिमेखलाको दूर करती हुई, अपने नेत्रोंके अंजनके अशुओंके मिश्रणसे मिलन मुख होती हुई, मिणमयी रज्ञनाकी किकिणियोंसे मुखरित होती हुई, न्पुरको झंकारसे मनोहर वे अपने उन्नत सघन और पीन पयोधरोंसे युक्त समस्त अन्तःपुरकी रानियाँ वहीं जा पहुँचीं, जहाँ राजा उपस्थित थे। उन नखकी प्रभासे सुन्दर मणियोंको जीतने-वाली चंचल हारमणियोंसे युक्त रमणियोंने राजासे प्रार्थना की कि इस राज्यश्रीके सूखका अप-हरण करनेवाले तपश्चरण द्वारा दैवने तुम्हें घोखेमें डाला है और तुम्हारी विडम्बना की है ॥२॥

३. राजकुमार और कुमारीका पिताके पास आगमन

राजासे उनकी रानियोंने कहा, हम अप्सराएँ हैं, आप देवेन्द्र हैं और यह प्रासादतल विमान हैं; इस प्रकार प्रियाओंका संयोग ही तो स्वर्ग है। और क्या स्वर्ग के सिरपर कोई टेढ़ा सींग होता है ? इस प्रकार उन विलासकारिणी तथा आलिंगनमें चतुर राजाकी प्रिय कुलपुत्री स्त्रियोंने बहुत कुछ प्रलाप किया; किन्तु राजाने उनके प्रति कोई इच्छा प्रकट नहीं की और उन सबका तिरस्कार कर दिया। तत्पश्चात् राजपुत्र और राजकुमारी राजासे मिल्लेको चल पड़े। उनके साथ नगाड़ेकी ध्वनिपर चलनेवाले बड़े-बड़े गज भी थे, हिनहिनाते हुए सुन्दर श्वेत घोड़े भी थे; नंगी तेज तलवारें लिये हुए किंकर भी थे तथा मनके समान चपल वेगसे चलनेवाले घोड़ोंसे चालित उत्तम रथ भी थे। वे अपने सहचरोंसे घिरे हुए थे। उनपर चंचल चँवर ढुरे जा रहे थे तथा छत्रावलीसे नभस्तल आच्छादित हो रहा था। वे दोनों अपने शिविकायान (पालकी) द्वारा उस नन्दनवनमें पहुँच गये जहां घासका नीला गलीचा सा बिछा था। वहां उन दोनोंने देखा कि उनके नरेन्द्र पिता बिना किसी सेवकके, बिना ध्वजा और चँवरके पृथ्वीतलपर हो चारित्रक्ष्पी रत्नोंको प्राप्त करनेके लिए अपने हाथ ऊपर किये ऐसे बैठे हैं जैसे मानो स्वयं श्रामण्य (श्रमणभाव) नररूपमें उपस्थित हुआ हो।।३।।

४. राजकुमार, कुमारी तथा रानी कुसुमावलीको शोकावस्था

वहाँ मुनिराजके मुखकमलसे निकली ध्विनमें वही हमारे पूर्वजन्मोंकी कथा कही गयी और उसे हम दोनोंने वहाँ पुनः भले प्रकार स्मरण किया। अपने पूर्वभवोंका स्मरणकर हम दोनों ч

٥١

१५

4

80

१५

अहिसिंचियाइँ सीयलजलेण
परियाणियचिरभववेयणाइँ
मिलिणाणणाइँ पुणु उद्वियाइँ
अम्हइँ मुच्छईँ मुच्छिय मयच्छि
कोमलकरयलताडियउरेण
बहु का वि भणइ सोहम्गथित के वि भणइ ण तुंडु वि महु णिएइ उट्टुहु देवि करि साहिलासु दूहवियहि पइँ महु किउ विलासु बहु का वि भणइ तुहुँ ण वि सवित्त उट्टुहु भिह्न कारुण्णु करहि

आसासियाइँ चमराणिलेण।
कह कह व समागयचेयणाइँ।
मुणिचरणजुयिल णिविलिवि ठियाइँ।
कुसुमाविल णिवकुलकमललिक्ल ।
सोइय सयिल अंतेउरेण।
उहुडु माइ मणहरणसित्त ।
पइँ मणिउ णाहु तंबोलु लेइ।
देबाविउ पइँ महु ण्हाणवासु।
मूसिवि पेसिय णियंपइणिवासु।
महु माय बहिणि अविहिण्णमित्ति।
वड लिंतु जंतु णियकंतु धरहि।

घत्ता—ता मुच्छ पमाइवि अम्हईँ जोइवि पयिलयवाहजलोल्लियईँ॥ महएविहि णेत्तईँ ओसासित्तईँ णं सयवत्तईँ डोल्लियईं॥४॥

4

दुवई—चिंतइ रायघरिणि मुणिवरवाणीरवदिण्णकण्णइं ॥ एयइँ डिंभयाईँ किं विण्णि वि मुच्छावसणिसण्णइं ॥१॥

इय चिंतिवि कर संजोइया हैं
मुणिणा णाणेण णियच्छिया हैं
अम्ह हैं संभरह पउत्तु सव्वु
अम्ह हैं चंदमइजसोहरा हैं
अम्ह हैं पण्णयरिउउरयरा हैं
अम्ह हैं अर्थे अयमहिसय हुआ हैं
जाणहि णियणंदणणेहति एह
ता मुणिपयपोम हैं पुंजिया हैं
जियणयरि गंपि मंदिरि ठिया हैं
तुह पिउ पार्वे जा हैं पहसंतएण
तं णिसुणिवि मह पहसंतएण

आिंहिंगिव अंकई ढोइयाइँ।
तुम्हईँ किं जाणह पुच्छियाइँ।
किं रिसि भासंति असच्च कव्व।
अम्हईँ सिहिसाणईँ थळयराइँ।
अम्हईँ सिएपाणइजळयराइँ।
अम्हईँ सिएपाणइजळयराइँ।
अम्हईँ खगाइँ पुणु तुह सुआईँ।
इहजम्ममाइ चिरजम्मसुण्हि।
अम्हईँ राएण विसिज्जियाइँ।
कल्लाणिमन्तु जंपइ पियाइँ।
तुहुँ परिपाळहि सत्तंगु रज्जु।
बोल्लिंड भवभयसमसंतएण।

घत्ता—सो महु पियणंदणु णयणाणंदणु इह मइँ रिजा परिष्ठवित ॥ एवहिँ तहो तणुरुहु हुउँ ससहरमुहु दुइवि चंगउ सिक्खवित ॥१५॥

Ę

दुवई—एवहिँ दिण्णलइयपरिवाडि वि लंघिवि जामि गिरिगुहं ॥ फेडिम मोहजालघणमुहवडु पेच्छमि तवसिरीमुहं ॥६॥

२. ST उट्ठुट्ठु देवि लहु बोलु देइ। ३. ST हर्ज वियहु पासु।

५. १. ८ पसंगयं। २. ८ अंके पढोइयाइं। ३. ८T अम्हिहं पउत्त संभरहु सब्वु। ४. ८ अम्हिई अयमिहिसय भिव हुयाइं। ५. AST पव्वज्जहे। ६. ८ भवभवसमसंतएण।

मूर्छित हो गये। तब सेविकाओंने हाथ देकर हमें सँमाला। उन्होंने शीतल जलसे हमारा सेचन किया तथा चमरोंके पवनसे हमें आश्वासित किया। पूर्वभवोंकी वेदनाओंको जानते हुए हम दोनोंने किसी प्रकार पुनः चेतना प्राप्त को। फिर हम दोनों अश्रुओंसे मिलन-मुख होकर उठे और मुनिराज-के चरणयुगलमें पड़कर रह गये। हमारी उस मूर्छांसे राजकुलक्ष्पी कमलकी लक्ष्मी मृगनयनी रानी कुसुमावली भी मूर्छित हो गयी। तब समस्त अन्तः पुरको नारियां अपने कोमल करतलोंसे छाती पीटती हुई शोक करने लगीं। किसी वधू ने कहा—हे सौभाग्य-पुंज, हे चित्ताकषक शिक्ष्य माता, उठो-उठो। कोई बोल उठी—महाराज तो मेरे मुखको छोर भी नहीं देखते। जब आप आदेश दे दें तभी वे ताम्बूल ग्रहण करते हैं। हे देवी, उठिए, उठिए और अपना इष्ट कार्य कीजिए। आपने ही तो मुझे अपना स्नानवस्त्र दिलवाया था। में तो दुःखमें डूबो हुई थो, तब आपने ही तो मुझे यह भोग-विलास प्रदान किया था और भूषित करके मुझे अपने पतिके निवासपर भेजा। कोई अन्य एक वधूने कहा—तुम हमारी सौत नहीं हो, तुम तो मेरी माता हो, बहिन हो तथा अभिन्न सखी हो। हे भद्रे, उठो-उठो। दया करो तथा व्रत ले के जाते हुए अपने पतिको रोको। तब मूर्छां को संकुंचित करके और हमारी ओर देखकर महादेवीने अपने झरते हुए अश्रुजलसे गीले नेत्रोंको डुलाया, जैसे मानो ओससे सिंचे हुए कमल डोल उठे हों।।४।।

५. राजकुमार द्वारा आत्मनिवेदन

वह राजरानी मुनिवरको वचनध्वनिकी ओर कान देकर विचारने लगी कि क्या मेरे ये दोनों शिशु (पुत्र-पुत्री) मूर्छाके वश निस्तब्य पड़े हैं ? ऐसा चिन्तनकर रानीने अपने हाथोंको आगे बढ़ाया और उन दोनोंको आलिंगनकर अपनी गोदमें बिठा लिया। मुनिने अपनी ज्ञानदृष्टिसे सब कुछ देख लिया । रानीने उनसे पूछा कि तुमने क्या जाना समझा है । तब हमने अपना समस्त जातिस्मरण कह सुनाया और यह भी कहा कि मुनिराज कोई असत्य काव्यकी रचना थोड़े ही करते हैं ? हम ही वे राजाके पूर्वंज रानी चन्द्रमती और राजा यशोधर हैं। हम ही वे थलचर, वे मयूर और क्वान हुए थे, फिर हम ही नकुल और सर्प हुए थे, हम ही सिप्रा नदीके जलचर मत्स्य और सुंसुमार हुए, हम दोनों ही फिर अज हुए व तत्पश्चात् अज और महिष हुए, हम ही कुक्कुट पक्षी हुए और तत्पश्चात् तुम्हारे पुत्र-पुत्री हुए हैं। अपने पुत्रोंके स्नेहमें तृष्णातुर हुई हे माता, तू यह समझ ले कि तू इस जन्मकी तो हमारी माता है, किन्तु हमारे पूर्वजन्मकी पुत्र-वधू है । इसके पश्चात् मुनिके चरणकमलोंमें पुंजीभूत हुए हम सबको राजाने विसेर्जित कर दिया 🖡 नगरमें आकर हम राजप्रासादमें बैठे थे, तभी कल्याणिमत्र ने आकर हमसे प्रिय वचन कहे—हे राजकुमार, तुम्हारे पिता आज प्रव्रज्या लेकर चले गये, अब तुम ही इस सप्तांग राज्यका परि-पालन करो । यह सुनकर इसपर जन्म-जन्मान्तरके भय और क्लेशसे छिन्न हुए मैंने हँसकर कहा—वे राजा, जो आज अव्रजित हुए हैं, पूर्वमें मेरे ही नयनानन्ददायी प्रिय पुत्र थे और मैंने हो उन्हें इस राज्यपर बैठाया था। अब मैं हो उनका चन्द्रमुख पुत्र हुआ है। इस प्रकार दैवने मुझे अच्छी शिक्षा दी है ॥५॥

६. कल्याणमित्र और राजकुमारका संवाद

तो अब मैं इस देन-लेनकी परिपाटीका उल्लंघनकर पर्वतकी गुफामें जाकर रहूँगा। मैं इस मोह-जालरूपी सघन मुखावरणको हटाकर तपरूपी लक्ष्मीका मुख देखना चाहता हूँ। इसपर

१०

4

१०

१५

ता भणइ सेष्टि गुणगणविसालु पहिलारी पहुणा अज्जिणिज्ज जिणैधम्माहम्मविही तइ त्ति जिहेँ भुवणि णयाणय ववहरंति³ एयहिँ वट्टइ जिग जोर्ड खेमु अणवरयभुत्तसंपुण्णभोड राणड परिरक्खइ दंडधारि विणु राएं जिग को करइ दंडु परधणपररमणीहरणकामु

तवचरणहो अज्ञ वि कवणु कालु। जोणेव्वी सयस्र वियारविज्ञ। वत्त वि अत्थाणत्थहाँ पवित्ति। सा दंडणीइ णिच्छड कहांति। संपज्जइ सुहुँ धम्मत्थकामु। एयासु परिष्टिड जियई लोड। विज्ञड चत्तारि वि दोसहारि। विणु दंहिं जणवड कम्मचंडु। सह प्रसह धम्महो तणड णामु।

घत्ता—खमद्मसमसचि विडलसडचि जीवद्याइ पवण्णियड ॥ सामण्णपैवण्णहें लिंगिहिं वण्णहें एहु धम्मु मईं र्मण्णियड ॥६॥

O

दुवई—इंद्फ्रणिंद्चंद्विज्जाहरणरवरणियरपुज्जिओ ॥ णासइ एहु धम्मु जिणभासिड णिवसासणविवज्जिओ ॥१॥

ता महँ मायाभावेण रज्जु
अहिसेयकलसजलखलंहलंतु
देवंगवत्थपल्लवललंतु
पारद्धैयउँप्परिपरिघुलंतु
मणगमणतुरंगमहिलिहिलंतु
कंप्यूरफारमहुयरमिलंतु
महु रज्जु देवि जसवइणरिंदु
लह्यउ ति सहुँ अंते उरेण
णं किण्हणीललेसाविसेस
णित्रसणु वसणु वि परिहरि तुरि जाट जु घोर तवचरणु तेण
मिल्लेविणु विण्णि वि रायदोसं
णिवसइ णिज्जणि काणणि मसाणि

इच्छिड पिडणा दिण्णड अवड्जु।
णाणारयणाविष्ठपद्धलंतु।
कामिणिकरचामरचेळवळंतु।
उत्तुंगमत्तगेयगुळुगुळंतु।
मयणाहिगंधमहमहमहंतु।
भूवाळविंदसेविड महंतु।
गड महँ पुच्छिवि वंदिवि मुणिंदु।
उत्तारियकंकणणेडरेण।
उपाडिवि घल्लिय कुडिळकेस।
रिसिवर्ड संखेविं तेण धरिड।
गडममाइड वाहिड जंति जेण।
माणावमाण हयकम्मपास।
आहार छेइ मासावसाणि।

घत्ता—घरमोहु णिसुंभिवि णियमणु रुंभिवि तिण्णि वि सल्लाई खंडियई।। गुणमणि चिंचइयईँ पिउपावइयईँ पंच वि करणईँ दंडियई।।।।

६. १. S जाणेवि । २. AST जण । ३. ST णयाणयवह वहंति । ४. ST जोयखेमु । ५. A सहं धम्मत्थु कामु; ST सुहं धम्मत्थु केमु । ६. S जियउ । ७. AP पसण्णहं । ८. T माणियउ ।

७. १. ST खलहलंतु । २. ST चलचलंतु । ३. ST पालद्धिय । ४. ST अंबर । ५. ST करि । ६. ST लिलयंग । ७. ST णिरु । ८. AP omit कष्पूरफारमहुयरमिलंतु । ९. ST वंदिउ । १०. A वउ । ११. ST जें परिहरिउ । १२. ST पडिवण्णउ तेण रिसिंदचरिउ । १३. AP जम्माहिउ । १४. AT रोस ।

विशाल गुणशाली सेठने कहा—भला अभी आपको तपस्या करनेका कौन-सा काम है? राजाको पहले समस्त विचार-विद्या (आन्वीक्षिकी) की जानकारी अजित करनी चाहिए; फिर लोगोंमें धर्म और अधर्म (त्रयी) की विधिको समझना चाहिए, किर तृतीय विद्या वार्ताका ज्ञान प्राप्त करना चाहिए जिसमें अर्थ और अनर्थंकी प्रवृत्ति बतलायी गयी है और फिर चौथी विद्या निश्चय पूर्वंक दण्डनीति कही गयी है, जिसके अनुसार लोकमें नीति और अनीतिका व्यवहार समझा जाता है। इन्हीं चार विद्याओं के द्वारा जगत्में योग (अर्जन) और क्षेम (सुरक्षा) का प्रचार होता है और इन्हींसे धर्म, अर्थ और काम सम्बन्धी सुख प्राप्त होता है। जब लोक इन गुणों में प्रतिष्ठित होता है, तभी वह निरन्तर सम्पूर्ण भोगोंको भोगता हुआ जीता है। दण्डनीतिको धारण करते हुए ही राजा लोककी रक्षा कर सकता है तथा उक्त चारों विद्याएँ हो राजव्यवहारके दोषोंका अपहरण करती हैं। राजाके बिना जगत्में अपराधके लिए दण्ड कौन दे सकता है? बिना दण्ड के सामान्य जन घोर कर्म करने लगते हैं। वे पराये धन और परायी स्त्रीके अपहरणकी कामना करने लगते हैं और धर्मके नामको भी सहन नहीं करते। क्षमा, दम, शम, सत्य और शौच तथा जीवदयासे युक्त धर्म तो श्रामण्यधारी मुनियोंका है, किन्तु चारों वर्णोंका धर्म तो वही है जिसका मैंने वर्णन किया।।६॥

७. राजकुमार अभयरुचिका राज्याभिषेक तथा राजा यशोमतिकी प्रवज्या

इस जिनेन्द्रभाषित धर्मका इन्द्र, फणीन्द्र, चन्द्र, विद्याधर और जन-समूह द्वारा सम्मान किया गया है। किन्तू राजशासनको व्यवस्था न होनेपर वह नष्ट हो जाता है। कल्याणिमत्रका यह उपदेश सूनकर मैंने मायाभावसे पिता द्वारा दिये गये राज्यको दोषपूर्ण जानते हुए भी स्वीकार कर लिया। वह राज्य अभिषेक-सम्बन्धी जलके द्वारा मानो खलबला रहा था; विविध रत्नावलियों द्वारा प्रज्विलत हो रहा था; देवांग वस्त्ररूपी पल्लवोंसे लपलपा रहा था; कामिनियोंके हस्त-गत चामरों द्वारा चलबल हो रहा था, पालिध्वजोंके रूपमें ऊपर फहरा रहा था; विशाल उन्मत्त हाथियोंके रूपमें गुलगुला रहा था; मनके समान तीव्रगामी तुरंगोंके रूपमें हिनहिना रहा था; कस्तूरीकी गन्धसे महक रहा था; कर्पूरकी सुगन्धसे आकर्षक हुए भ्रमरोंके रूप पुंजीभूत हो रहा था तथा भूपालवृन्द द्वारा सेवित होनेसे महान् प्रतीत हो रहा था। यशोमित राजा मुझे राज्य देकर तथा मुझसे पूछकर गृहसे चले गये और उन्होंने तप धारण कर लिया। उनके साथ अन्तःपुरकी सित्रयोंने भी वर्त ग्रहण किया। उन्होंने अपने कंकण और नूपुर उतार-कर अलग कर दिये। अपने घुँघराले केशोंको उखाड़कर फेंक दिया, जैसे मानो वे कृष्ण और नीललेश्याओंके विशेष रूप हों। राजाने अपने वस्त्र-आभूषण भी तुरन्त त्याग दिये। सारांश यह कि उन्होंने मुनिव्रत धारण कर लिया। उन्होंने ऐसा घोर तपश्चरण प्रारम्भ किया जिससे जन्ममरण आदि व्याधियाँ दूर हो जाती हैं। राग और देख इन दोनोंको तथा मान और अप-मानको छोड़कर अपने कर्मबन्धनको काटते हुए वे निर्जन वनमें या इमशानमें निवास करते और एक-एक मासके पश्चात् आहार ग्रहण करते । उन्होंने गृहस्थीके मोहको दूर कर तथा मनकी गतिका अवरोध करके अपने तीनों शल्यों (मिथ्यात्व, माया और निदान) को खण्डित कर दिया। पिताजीने अपनी प्रव्रज्याके द्वारा गुण रूपी मणियोंसे अपनेको आभूषित किया तथा पाँचों इन्द्रियोंको दण्डित किया ॥७॥

80

१५

4

१०

6

दुवई—ताम मूप सवित्तिणयस्स णयस्स तणु व्व छड्डियं । दिण्णं जैसहरस्स मणिभवणधणं कुळळिच्छमंडियं ॥१॥

उवसमहरिणं परलोयकुहिणि
बिण्णि वि तं चिय उववणु गयाइँ
संसारमहाभरभगणहिँ
भासिउ मुणि दिक्खइँ करि पसाउ
तुम्हइँ बाँढइँ अइपत्तलाइँ
तवचरणकरणपरिणइ दुसब्झ
होएपिणु उत्तमसावयाइँ
परसमयास्टसटत्तणाइँ
आसंक कंख विदिगिंछ हणह
मा कुणह दिहीहरु द्पंसंगु
सासणहँ पहावण करिवि णवह
आउंचह उद्घिउ हरिसु रोसु
चडभेयहु संघहो करहु पणउ
सुविसुद्धउ दंसणु एम होइ

हउँ एह अवर महु छहुयवहिणि।
णिवयाईँ साहुणाहहो पयाईँ।
दोहिं मि गुरुचरणालगणहिं।
ता भणइ भडारड वीयराड।
अज्ज वि कुवलयदलकोमलाईँ।
पुत्तय डिंभहँ णउ होइ गिड्झ।
गुरुसेव१ सिक्खहँ सुयेपयाईँ।
लोइयवेइयमूहत्तणाईँ।
सा कहिँ मि कुलिंगिचरित्तु धुणह।
रक्खह सुविसुद्धड अंतरंगु।
पहभटु वि पुणु जिणमग्गि ठवह।
मा गिण्हह सम्माइहिदोसु।
वच्छल्लु सुविज्ञावच्च विणड।
इयरहो पुणु सहसा खयहु जाइ।

घत्ता—परणयविद्धंसणु सम्मदंसणु पहिलारउ थिर्रु मणि घरह ॥ पुणु बज्झब्भंतरु भवसयमलहरु पच्छईँ दुद्धरु तउ घरह ॥८॥

۹,

दुवई—सेणिंप विणु णिवेण सुरहुव्भियधयवडपंडुरोइणं ॥ विणु सद्दंसणेण किं कीरइ तवचरणं पि दारुणं ॥१॥

मा जंपह कासु वि कण्णसू लु सामाइउ पालह जीवमित्ति सिद्धहँ साहुहुँ वंदणविहत्ति सिच्च म धंसह आउ वाउ वज्जह णिसिभोयणु जइ वि मिटु दिहु धरह विसुद्धउ बंभचेर अब्भसह पयत्ति संगैचाउ णिद्दिडु मुण्णवि भिक्खाइँ अडह बंधणु ताडणु मारणु वि गणिउ तणुकट्ठाणिटहँ जायएण रुद्दु मुण्विणु दुरियठाणु वड धरह अहिंसा सच्चमूलु।
गुरुदेवभत्त उंज्ञायभत्ति।
पोसहु समेरभत्तहो णिविति।
महि जलणु वि अवरु वि हरियकाउ।
मा जोयह थी पुरिसु वि सुइहु।
औरंमु चयह कयलोयवेरु।
मिच्छह अणु मणु मण्णेवि पाउ।
एयारहमइ गुणठाणि चडह।
पहरणधारणु वि रउहु भणिउ।
उप्पण्णड इहविओयणेण।
णिचं चिय झायह धम्मझाणु।

८. १. AP जसहणस्स । २. जनसमसुहरिणि । ३. ST उनवणु पुणु गयाइं । ४. S अइबालई पत्तलाईं । ५. S सुयनयाईं । ६. ST तप्पसंगु । ७. A^T सुनेयानच्नु । ८. ST णियमणि । ९. भवकलिमल ।

९. १. S उज्झायवत्ति । २. S सारंभु । ३. AT अंगचाउ ।

८. अभयरुचिको दोक्षाग्रहणको इच्छा, किन्तु मुनि द्वारा श्रावक धर्मपालनका उपदेश

तब मैंने कूललक्ष्मीसे मण्डित अपने मणिभवन व घनको तृणके समान छोड़ दिया और अपनी माताकी सपत्नीके पुत्र नये यशोधरको दे डाला। फिर मैं और दूसरे परलोक मार्गके समान उपशमघारिणी मेरी छोटी बहिन दोनों उसी उपवनमें गये, और हमने मुनियोंके स्वामीके चरणों में नमन किया। संसारके महान् भारसे भग्न होते हुए हम दोनों आचार्यके चरणोंसे लग गये और हमने उनसे प्रार्थना को कि हमें क्रुपाकर दीक्षा दीजिए। इसपर वीतराग मुनिने कहा—तुम अभी अत्यन्त दुबले-पतले बालक हो और कमलपत्रके समान कोमल हो। इसके विपरीत तपस्या करने-का विधि-विधान बहुत कठिन होता है। इसलिए हे पुत्र! बालक-बालिकाओंके लिए वह ग्रहण करने योग्य नहीं। तुम तो उत्तम श्रावक बनकर गुरुकी सेवा करते हुए आगम पदोंका शिक्षण प्राप्त करो । विपरीत सिद्धान्तोंको सुन-सुनकर जो शठताएँ आ गयो हैं, जो लौकिक और वैदिक मूढ़ताएँ उत्पन्न हो गयी हैं, उनका तथा सद्धमैंमें आशंका, आकांक्षा, जुगुप्सा आदि दोषोंका विनाश करो । कभी भी कुत्सित वेषधारी साधुओंके चारित्रकी स्तुति मत करो । धैर्यंके विनष्ट करनेवाले मान और परिग्रहका ग्रहण मत करो । अपने अन्तरंगको ऐसी रक्षा करो जिससे वह सुविशुद्ध बना रहे। अपने धर्मकी प्रभावना करते हुए उसे ही नमन करो और जो धर्मके मार्गसे भ्रष्ट हो रहे हों, उन्हें धर्मके मार्गमें स्थिर करो। अपने मनमें उठनेवाले हर्ष और रोषको संक्रुचित करो । सम्यक्दर्शनके जो दोष कहे गये हैं, उन्हें ग्रहण मत करो । तुम स्नेह करो चतुर्विध संघ से। और उसीके साथ वात्सल्यभाव, वैयावृत्त और विनयका व्यवहार करो। इन्हीं गुणोंसे विशुद्ध सम्यक्दर्शनको प्राप्ति होती है। इन गुणोंसे रहित साधककी सम्यक्दृष्टि सहसा क्षीण हो जाती है। तो तुम पहले विपरीत धर्मदृष्टिके विनाशक इसी सम्यक्दर्शनको अपने मनमें स्थिरतासे धारण करो। तत्पश्चात् तुम सैकड़ों जन्मोंके पापोंका हरण करनेवाले बाह्य और आभ्यन्तर दुर्धर तप को धारण करना ॥८॥

९. सम्यक्दर्शन व अहिंसादि श्रावकोचित व्रतोंका उपदेश

मुनिराजने कहा, जिस प्रकार कोई राजा सेनाके बिना रथोंके ऊपर उड़ती हुई ध्वजा-पताकाओंसे उज्ज्वल रण नहीं कर सकता, उसी प्रकार सम्यक्दर्शनके बिना दारुण तपश्चरण कैसे किया जा सकता है ? किसीको कर्णकटु बात नहीं कहना चाहिए। सत्यकी जड़ अहिंसा है, अतएव अहिंसाव्रतको धारण करना चाहिए। तुम जीवमात्रसे मैत्रीभावरूप सामायिक व्रतका पालन करो तथा देवभिक्त, गुरुभिक्त और उपाध्यायभिक्त एवं सिद्धों और साधुओंकी वन्दना-भक्तिका पालन करो । उपवास धारण करो अथवा मर्यादित भोजन करते हुए अन्य भोज्यवस्तुओं-का त्याग करो। सचित्त जल, वायु, पृथ्वी, अग्नि तथा हरी वस्तुओं आदिका विध्वंस मत करो। रात्रिभोजनका त्याग करो, चाहे वह मिष्ठान्न ही हो। किसी स्त्री व पुरुषको इस दृष्टिसे मत देखो कि वह तुम्हें अधिक इष्ट है । विशुद्ध ब्रह्मचर्यको दृढ़तासे घारण करो तथा कोई काम ऐसा मत करो जिससे लोगोंके साथ वैर उत्पन्न हो। समस्त परिग्रहके त्यागका प्रयत्नपूर्वंक अभ्यास करो । यदि मनमें अणुमात्र भी पापभाव उत्पन्न हो जाये तो उसे मिथ्या ठहराते हुए मनको शुद्ध करो । निर्दिष्ट आहारका त्याग करते हुए भिक्षा-चार करो और इनके द्वारा ग्यारहवें गण-स्थान अर्थात् कषायोपशमन भावपर आरूढ् होनेका प्रयत्न करो । किसी जीवको बाँधना या ताडना भी हिंसा ही गिना जाता है। अस्त्र-शस्त्रादि प्रहरणोंको घारण करना भी रौद्रभाव कहा गया है। तृण, काष्ठ आदिका संचय भी अनिष्ट उत्पादक है। उससे तथा किसीके इष्ट जीव या वस्तूका वियोग करा देनेसे आर्त्ते व रौद्रध्यान उत्पन्न होता है । अतएव इस पापस्थानको छोड़कर नित्य ही धर्म-

4

१०

4

१०

घत्ता—हयवम्महतावड कयसमभावड दुग्गइगमणिवारणिड ॥ चिंतह अणुवेक्खड जगगुरुसिक्खड घम्मरुक्खजलसारणिड ॥९॥

१०

दुवई—तणुळायण्णु वण्णु णवजोव्वणु रूवविळाससंपया ॥ सुरधणुमेहजाळजळबुव्बुयसरिसा कस्स सासया ॥१॥

सिसुंतणु णासइ णवजीव्वणेण वृड्ढत्तणु पाणि चिल्लयएण खंघ वि सगुणोहिं परिणमंति परिगलइ राउ वइरायएण जीविउ पावइ पाणावसाणु गच्छंतु भाणु जीवंतु जीउ जइ बज्झइ रायहो आउगंठि वरिसहँ वरिसहँ वरिसोणु ठाइ बालई कुडिल्ताणउज्जुयाई णारीखुंटई पसु पुरिसु बद्ध

जोव्वणु णासइ वुड्ढत्तणेण । पाणुँ वि खंघोहिं गिळ्यएण ! बहुविहपज्जायहँ परिणैवंति । णीरोयत्तणु रोयत्तणेण । सिरिवंतु होइ दाळिइठाणु । कािं अत्थवणहो को ण णीड । ता किं किउ सोहणु जिणयतुष्टि । भवबद्धड आउपमाणु जाइ । अइदीहइँ तिट्ठइँ रज्जुयाइँ । कािं सद्दूळें झत्ति खद्ध ।

घत्ता—णरु सुक्खु संमीहइ मरणहु वीहइ देवहँ सर्णु पईसरइ ॥ विज्ञहो घरु गच्छइ मंतु पपुच्छइ खयकालहो णउ उत्वरइ ॥१०॥

११

दुवई—परिवारेण लच्छि मुंजिज्जइ रक्षिखज्जइ महारणे ॥ धावइ सन्दु को वि णरणाहहो तंदुलपसइकारणे ॥१॥

परियणु मुंजइ महिविहड रम्मु चडंदससु भूयगामंतरेसु णियपुण्णपावसंवेंछईँ छेवि एक्कु जि जोग जीड सुदुण्णिरिक्खु णयणइँ अण्णण्णईँ घाणु अण्णु अण्णण्ण कण्ण भवि भवि हवंति अण्णण्णईँ कम्मईँ संगिछंति जीवहँ सयरायरु सञ्चु अण्णु णारयतिरिक्खसुरणरभवेसु सयसामळकेवस्रणाणसयणि

एक जि णरवइ अणुह्वइ कम्मु।
जिड णिवसइ सयलकलेवरेसु।
पुणु अण्णभवहो पाहुणड जाइ।
हिंडइ चडरासीजोणिलक्खु।
जीवहो संफासणु को वि भिण्णुं।
अण्णण्णड जीहड मुहि ललंति।
अण्णण्णइ विविहंगई मिलंति।
जडु मोहँमहादहि किं णिविण्णु।
परिभमइ भावतमविङ्भमेसु।
विस्थिण्णि अणंताणंतगयणि।

घत्ता—जगु ठियड पहिल्लड णावइ मल्लड पल्हित्थिवि केण वि ठिवड ॥ मिक्झिमु पविमज्झु व डवरिल्लड णिव मुणसु मुर्यगु व मुणिचविड ॥११॥

१०. १. ST सइसवु । २. ST स च्विय । ३. ST परिभमंति । ४. A बलियई; ST अइबलियए कुडिलाणुज्जयाइ । ५. ST णारीखाणुए ।

११. १. A णरणाहु वि । २. ST चोइहसु । ३. ST हिंडइ । ४. A संवलउ । ५. S जिण । ६. S अण्णु । ७. ST महदृहि । ८. S मइंगु ।

ध्यानका अभ्यास करो । कामके तापको विनष्ट तथा समताभावको दृष्टिगत करते हुए उन अनुप्रेक्षाओंका चिन्तन करो, जो दुर्गतिमें गमनका निवारण करती हैं, धर्मरूपी वृक्षको सोंचनेके लिए जलकी प्रणालियाँ हैं तथा जिनको जगत्-गुरुने सिखलाया है ॥९॥

१०. अनुप्रेक्षाओंके चिन्तनका उपदेश व अनित्य भावनाका स्वरूप

शरीरका लावण्य, वर्णं, नया यौवन, रूपविलासादि सम्पत्ति ये सब इन्द्रधनुष, मेव-जाल तथा जलके बबूलेके समान क्षणभंगुर हैं। ये किसके पास शाश्वत रूपसे ठहरे हैं? बालकपन नष्ट होता है नवयौवनके द्वारा, और यौवनका नाश होता है वृद्धत्वसे। वृद्धत्व भी समाप्त हो जाता है जब प्राण निकल जाता है, और प्राण भी स्कन्धसमूहमें गिलत हो जाता है। स्कन्ध भी अपने-अपने अनेक गुणों द्वारा परिणमन करते और विविध प्रकारकी पर्यायोंको धारण करते रहते हैं। राग बह जाता है वैराग्य उत्पन्न होनेसे; तथा रोगोंके द्वारा नीरोगपना नष्ट हो जाता है। जो जीवित है, उसे मृत्यु भी अवश्य प्राप्त होती है। श्रीमान् भी दरिद्वावस्थाको प्राप्त हो जाता है। चलते-चलते सूर्यं भी अस्त हो जाता है। तब फिर कौन-सा ऐसा जीनेवाला जीव है जो कालके प्रभावसे मृत्युको प्राप्त न हो? यदि रागके द्वारा आयुकी ग्रन्थि बँधती है, तब फिर तत्काल सन्तोष देनेवाला अच्छा काम करनेसे भी क्या लाभ? आयु भी जैसे-जैसे एक-एक वर्ष जाता है वैसे-वैसे एक-एक वर्षसे कम होती जातो है। इस प्रकार एक भवमें बाँधा हुआ आयुप्रमाण भी समाप्त हो जाता है। केश घुँघराले हों या सीधे, वे लम्बी साँकलोंके समान हैं, जिनके द्वारा पुरुष प्रति नारी एपे खूँ टेसे बाँधा जाता है और कालक श्री शार्द्रल द्वारा शीघ्र हो भक्षण कर लिया जाता है। मनुष्य सुखकी इच्छा करता है, मरणसे भय खाता है और देवोंको शरणमें प्रवेश करता है। वह वैद्योंके घर भी जाता है, और मन्त्र भी पूछता है, तो भी वह क्षयरूपी कालसे बचता नहीं।।१०।।

११. अशरण, एकत्व, अन्यत्व व संसार-भावना

राजाकी लक्ष्मीका उपभोग उसके परिवार द्वारा किया जाता है तथा महायुद्धमें उसकी रक्षा भी की जाती है। एक पसर (पसौ, हस्तांजिल) भर तण्डुलके लिए सब कोई राजाके पीछे दौड़ता है। इस प्रकार राजाके रमणीय राज्यवैभवका उपभोग तो सब परिजन करते हैं, किन्तु अपने कर्मका फल राजाको अकेले ही भोगना पड़ता है । चौदह लोकोंमें भरे हुए जीवसमूहोंके बीच यह जीव क्रमशः सभी प्रकारके कलेवरोंमें निवास करता है। जीव अकेला ही अपने पुण्य-पापका सम्बल लेकर अन्य जन्मका पाहुना बनकर जाता है। जगत्में जीव अकेला ही चौरासी लाख दुनिरीक्ष्य योनियोंमें भ्रमण करता है। उन नये-नये भवोंमें जोवके नेत्र भी अन्य-अन्य होते हैं, घ्राण भी अन्य, संस्पर्शन भी कोई भिन्न हो, कान भी नये-नये होते हैं और मुखमें जिह्ना भी अन्य-अन्य हो लपलपाती है। अन्य-अन्य ही कमं जीवको निगलते हैं तथा अन्य-अन्य नाना प्रकारके अंग उसे प्राप्त होते हैं। जीवके लिए समस्त चल और अचल वस्तु-समूह उसे पृथक् ही होता है। तब भी न जाने क्यों मूर्ख जीव मोहरूपी महा-दहमें अपनेको पटक रहा है ? यह जीव भावरूपी अन्धकारके विभ्रमरूप नरक, तिर्यक्, देव और मनुष्य; इन चारों भवोंमें परिभ्रमण करता है। समस्त निर्मेल केवलज्ञान द्वारा जाने गये इस विस्तीर्ण अनन्तानन्त आकाशके मध्यमें यह प्रथम जगत् (अघोलोक) किसीके द्वारा स्थापित उलटके रखे हुए मल्लक (सकोरे) के आकारका है। मध्यम लोक वज्रके मध्य भागके समान है (झालरके समान चौड़ा और गोल) तथा ऊर्ध्वं छोक, हे राजन्, मृदंगके आकारका मुनियों द्वारा कहा गया है।।११॥

१०

१५

4

१०

१२

दुवई—ण किउ ण धरिउ बंभरुदाइहिं ण य कार्लि विलीणओ ॥ णहि ठिउ एक्कखंधु तिल्लोकु वि चउदहरज्जुमाणओ ॥१॥

जं तिहुयणु भासइ वड्हमाणु
तं फासवंतु तं वण्णवंतु
तं सद्दवंतु भासइ अणंतु
सो खंधु भणिज्जइ णिरवसेसु
अद्धस्स वि अद्धड पुणु पएसु
तं पुग्गलु पेक्खिवि परिणवंतु
अवयासु लहंतु अलद्धठाणु
भणु कारणु तं मईँ दिहु कज्जु
णिसुणहि सुअ वट्टणलक्खणालु
वेयण जीवहँ कारणु कहंति
ठाणहो अहम्मु गमणहो वि धम्मु
भावहँ सम्वहँ संघाड लोड

तं चडदहरज्जुपरिष्पमाणु ।
तं गंधवंतु तं रूववंतु ।
तं रसिवसेससन्भाववंतु ।
तस्सद्भुड जिण पभणंति देसु ।
परमाणू अविहायड असेसु ।
सन्चेयणभावें सच्चवंतु ।
तं पिच्छिवि णहथिल गन्छमाणु ।
तं भणइ महामुणि महु मणोज्जू ।
परिणामहो कारणु होइ कालु ।
अवयासहो आयासु जि भणंति ।
गुरु भणइ मज्झु परिगलियछम्मु ।
एएहिँ विवज्जिड धुड अलोड ।

घत्ता—जिंग छाहिह कारणु उण्हणिवारणु आयवत्तु अहिणाणियड ।। इय एहंड सीसइ जं णंड दीसइ तिं कर्ज्जि परियाणियंड ।।१२।।

१३

दुवई—पुग्गलु सावयासु परिणामिड अंवरु वि चेयणालओ।। आलोयंतु जाइ णहि ठाइवि दीसइ कज्जमेलओ॥१॥

इह कारणेण विणु कज्जु णित्थ विणु पुग्गलेण किं गुणरसाइ आयासि विणु अवयासु लहिं विणु कालें किं परिणवइ वत्थु गइठाणु वि लहइ महाणुभाव परिणवइ खंधु कालाड भिण्णु लइ धम्माहम्मु ण होइ जइ वि अण्णु वि णिह वार्ड लहंतु कमइँ तिहें ठाइ ण जाइ अलोयथित चल्थिरलक्खणलिक्खयविमुत्ति परमेट्टि पियामहु सचसंधु भावह र्छद्व सन्वायरेण।

करिमिहुणिं विणु कहिँ हवइ हिथा। विणु जीविं किंहेँ चेयण विहाइ। किंह पुग्गल जीव मुणिंद कहिँ। विणु धम्माहम्में किंहैं पयत्थु। एए लोयहँ किर छह सहाव। सज्जीत होइ जीवात छिण्णु। गच्छइ णच्छइ सो बप्प तइ वि। तिजगब्मंतरि भुवणयलि ममइँ। जा तिल्लोकहो आधारसत्ति। सा जाणसु धम्माहम्मजुत्ति। पणवह जिणवरु भव्वयणबंधु। मा खज्जह मोहणिसायरेण।

१२. १. A एक्क खंभु। २. ST णिबद्धठाउ; P notes णिबद्धठाणु इति वा पाठ: and this reading is given in A । ३. ST चेयणहे जीउ । ४. AP भावहं छभाव ।

१३. १. S अण्णु वि । २. S णहे; P णहु । ३. ST वि आइ । ४. S and T omit this line; P gives it in second hand । ५. T अच्छइ । ६. S वयासु । ७. S तयलोक्कहो । ८. ST छह्न्व ।

१२. लोक संस्थान-भावना

यह लोक न तो कोई ब्रह्माया रुद्र द्वारा उत्पन्न किया गया है, न धारण किया गया है, और न कालके द्वारा उसका क्षय ही होता है। यह त्रैलोक तो आकाशमें चौदह रज्जुप्रमाण एक स्कन्धके समान स्थित है। जिस त्रिभुवनका वद्धंमान भगवान्ने वरण किया है, उसका प्रमाण चौदह रज्जु है। वह स्पर्शवान् है। वर्णवान् है, गन्धवान्, रूपवान् और शब्दवान् भी है। वह विशेष रसोंके सद्भावयुक्त भी है, ऐसा अनन्तज्ञानी भगवान्ने कहा है। इस समस्त अलिंग्डत लोकको एक महास्कन्घ कहा जाता है, उसके अर्द्धभागको जिनेन्द्र देश कहते हैं तथा आधेके भी आधे भागको प्रदेश कहते हैं। इस प्रकार उत्तरोत्तर आधे-आधे विभाजन द्वारा जो अविभागी अंश शेष रहता है, वह परमाणु है। पुद्गलकी अपेक्षासे यह जीव परिणमनशील है तथा अपने चेतन स्वभावसे चैतन्यरूप है। आकाशमें अवकाश पाकर जब वस्तु स्थित नहीं होती तब वह नभस्तलमें गमन करती हुई दिखलाई पड़ती है। इस प्रकार मैंने गमनागमनरूप कार्यको तो देख लिया, किन्तु हे मुनिराज! इसका कारण क्या है, यह बतलाइए। इसके उत्तरमें उन महामुनिने मुझे मनोहर तथ्य बतलाया। उन्होंने कहा-हे पुत्र, सुन । पदार्थोंके परिणमनका कारण वर्तनालक्षणशील काल-द्रव्य है । जीवोंका कारण है उनकी चेतना तथा अवकाशका कारण है आकाशका सद्भाव। एक स्थानमें स्थित होने का कारण है अधर्म, और गमनका कारण है धर्म । इस प्रकार उन गुरुदेवने निश्चलभावसे मुझे लोकवर्ती छहों द्रव्योंका स्वरूप समझाया । इन्हीं समस्त छह भावात्मक द्रव्योंके संघातका नाम छोक है, और इनसे रहित ध्रुव अलोकाकाश है। जगत्में छायाका कारण उष्णता और प्रकाशका निवारण करनेवाला छत्र है, यह सब कोई भले प्रकार जान लेते हैं। किन्तु जो बात इन पार्थिव नेत्रोंसे दिखाई नहीं देती, किन्तु कार्यरूपमें परिणत होती हुई जानी जाती है, उसके कारणोंका यह उपदेश दिया गया ॥१२॥

१३. छह द्रव्योंका स्वरूप

पुद्गल द्रव्यका स्वभाव अवकाशको रोकने का है। वह परिणामी भो है और चेतनाका गृह भी है। वह लोकके अन्त भाग तक गमन करता है, तथा आकाशमें स्थित होता हुआ कार्यरूप मेल कराता दिखाई देता है। इस संसारमें कारणके बिना कोई कार्य उत्पन्न नहीं होता। भला, हाथो और हथिनीके बिना कहीं हाथी को उत्पत्ति होती है ? इसी प्रकार बिना पुद्गलके रसादि गुण कहाँ रह सकते हैं ? बिना जीवके चेतन भाव कहाँ प्रकट हो सकता है ? मुनीन्द्र कहते हैं कि बिना आकाशके जीव और पुद्गल कहाँ अवकाश प्राप्त कर सकते हैं ? बिना कालके वस्तु कैसे परिवर्तित हो सकती है ? तथा धर्म और अधर्मके बिना पदार्थ गति व स्थिति कैसे प्राप्त कर सकता है ? इस प्रकार, हे महानुभाव, लोकवर्ती छह द्रव्योंके ये ही निश्चयतः छह स्वभाव हैं। कालके भेदसे ही स्कन्धमें परिणमन होता है, तथा सजीव शरीर जीवसे छिन्न भी हो जाता है। यदि लोकमें धर्म और अधर्म नामक द्रव्य न हों, तो हे बाबू, यह जीव और पुद्गल न कहीं जा सकते और न ठहर सकते। इन्होंके बलसे तो आकाशमें वायु अपने पैर जमाती है, और त्रिजगत्के भोतर भवनतलपर भ्रमण करती है। जो इस त्रैलोक्यकी आधार शक्ति है वह अलोकाकाश है, जिसमें न कोई वस्तु जाती है, न ठहरती है। जो चल और स्थिर के हेतुभूत लक्षणोंसे जाने जाते हैं, वे मर्तिहीन धर्म और अधर्म द्रव्य हैं, ऐसा समझो। इस प्रकार इन छह द्रव्योंके स्वरूपकी पूर्ण आदरसे भावना करो तथा मोहरूपो निशाचरसे अपना भक्षण मत कराओ। परमेष्ठी, पितामह, सत्यसंघ तथा भव्यजनों-के बन्ध् श्री जिनेन्द्रदेवको प्रणाम करो।

ų

१०

१५

ч

१०

घत्ता—हङ्घाविलिविहियउ चिम्म पिहियउ पूयगंधभीसावणओ । माणुसहो कलेवरु चंडालहु घरु जिहु तिहु णिरु चिलिसावणओ ॥१३॥

१४

दुवई—वोक्रयरत्तपित्तमितथकंताविष्ठमुक्संगमं ॥ रयईणीरखीरसंमद्दसमुब्भवकदमोवमं ॥१॥

इय सत्तधाउविदृ लु णरंगु
मणि वसइ कामु मज्जायमुक्
दृष्पुब्भडु माणु अतुद्धि लोहु
परवंचणयरु मायाकसाउ
कुलबलल्डलीमयपुृदृणेतु
णेहेण णिबद्धु सल्ज्जभाउ
जडुँ णिंद ण याणइ सहियहेड
णिडुहिवि लेइ णीसेसु देहु
रमणीरूवेसु रमंति चक्खु
घाणु वि सुह्रगंधहो जाइ झत्ति
लहु धावइ गेयहो कण्णजुयलु
अणुदिणु मुह्रि पइसइ अलियवाणि
पयजुयलु वि पावपहाणुकूलु
पंडित्तु कुतक्कपलावभासि

कामिं दुईतिं अंतरंगु ।
कोहु वि परवंधंणहणणदुक्कु ।
महरा इव मोहणसीलु मोहु ।
सोड वि कयहाहारवणिणाड ।
ण वि पेक्खइ विणु मज्जेण मत्तु ।
णेहु वि अणत्थपत्थरणिहाड ।
तण्हइ मग्गइ पाणिड अपेड ।
लुह पइसारइ चंडालगेहु ।
जीहा वि समीहइ मिहु भक्खु ।
फासु वि मिडसयणहो करइ तैति ।
मणु पुणु वणमक्कडु जेम चवलु ।
हिंसाकम्महो डवगरणु पाणि ।
कइ करइ कइत्तणु रायमुलु ।
सुहडत्तणु जाणह दुरियरासि ।

घत्ता—अण्णाणु सिसुत्त्णु णवजोव्वणु पुणु हिंडइ पियविरहिं सुसिउ ॥ बुड्ढत् करालहो णियडउ कालहो मरणव्वसणसमूससिउ ॥१४॥

१५

दुवई—कंचुइ कामभोय मणिभूसणणिवसण मैयविहूइया।। रोय क्यंतभिच मडिल्यमुह मुच्छा मरणदूइया।।१॥

मिच्छत्तकसायासंजमेण सम्मत्तिं जीवद्यागमेण किज्ञइ संवरु मुणिपुंगवेहिं णिज्ञर पुणु बारह्विहतवेण अइखमवहेण अइदूसहेण अइसच्च एण सुसउच्चएण संभवइ धम्मु बंभव्वएण मग्गिज्ञइ हयजरमरणवाहि मा गिण्हह लहु मुणिदिक्ख ताम आसवइ कम्मु करणुब्भवेण । इंद्यिरइसंगविणिग्गमेण । दृढवयभावणविरइयसमेहिँ। जाएं णिब्वेणं णवणवेण । अइमद्देण अइअज्जवेण । परिचत्तपरिग्गहसंगैहेण । अज्जेव्वड भावें भव्वएण। जिणगुणसंपत्ति समाहि वोहि । अंगाइँ समत्थइँ होंति जाम ।

१४. १. Λ विरइय । २. Λ वंचण । ३. \mathbf{ST} जड णिह् । ४. Λ थिता ।

१५. १. A मइ। २. ST संचएण। ३. ST लइ।

यह मनुष्यका शरीर अस्थि-पंक्तिसे रचा गया है, चर्मसे ढँका है तथा शरीर दुर्गंन्धसे भयंकर है। वह हर प्रकार वेसा हो घृणास्पद है जैसा किसी चाण्डालका घर ॥१३॥

१४. अशुचित्व भावना

हृदय, रक्त, पित्त, मस्तिष्क, अन्त्रावली व शुक्र, इनके संगमसे उत्पन्न हुआ यह सप्त धातु-मय अशुद्ध मानव शरीर रजित, नीर और क्षीरके मिश्रणसे उत्पन्न हुए कर्दमके समान है। इसके अन्तरंगको दुर्जय कामने मलिन बना दिया है। यह काम मर्यादाहीन होंकर मनमें निवास करता है। क्रोध मनुष्यको दूसरे जीवोंको बाँधने वा मारनेके लिए प्रेरित करता है। मान उद्भट दर्प है और लोभ असन्तुष्टिका कारण है, तथा मनुष्यकी बुद्धिको मदिराके समान विवेकहीन बनानेवाला मोह है। माया कषाय दूसरोंका घोखा देनेके लिए प्रेरित करता है और शोक मनुष्यसे हाहाकार व चीख-पुकार कराता है। मदिरा पीकर उन्मत्त हुए बिना ही मनुष्य अपने कुल, बल और लक्ष्मीके मदसे फूटी-आँख (अन्धा) बनकर कुछ भी नहीं देखता-विचारता। प्रेम-पाशसे बँधा हुआ मनुष्य लज्जाका पात्र बन जाता है, क्योंकि स्नेह भी अनर्थके विस्तारकी परम्पराको जन्म देता है। निद्राके वशसे जड़ हुआ मनुष्य अपना हिताहित नहीं जानता । तृष्णाके वशीभूत होकर वह पीनेके अयोग्य जलको भी माँगने लगता है। क्षुधा समस्त शरीरमें दाह उत्पन्न करके मनुष्यको चाण्डाल के घरमें भी भोजनके लिए प्रविष्ट करा देती है। नेत्र रमणीके (रूप) सौन्दर्यमें रमण करते हैं और जिह्वा मिष्ठान्नकी इच्छा करती है। घ्राणेन्द्रिय शीघ्र ही सुगन्धकी ओर दौड़ जाती है। तथा कोमल शैय्याका स्पर्श तृप्ति उत्पन्न करता है। दोनों कान संगीतको ध्वनिसे उस ओर दौड़ पड़ते हैं, और फिर मन तो वन-मरकट (जंगली वानर) के समान चपल है । प्रतिदिन ही मुखसे असत्य वचन निकलता है, तथा हिंसा करनेके लिए हाथ भी शस्त्रपर जा पड़ता है। चरणयुगल भी पाप-पथपर प्रवृत्त हो जाता है, तथा कवि भी कविता करता है तो श्रृंगार-विषयक । कुतर्क व प्रलापयुक्त भाषण करना पाण्डित्य कहलाता है, और सुभटता तो पापोंकी राशि ही है, ऐसा जानो। शैशव काल अबोधपूर्ण है तथा नवयौवनको प्राप्त हुआ मनुष्य अपनी प्रेयसीके विरहमें स्वासें भरता हुआ घूमता-फिरता है, एवं वृद्धस्य तो मृत्युकी साँसे भरता हुआ कराल कालके निकट हो पहुँचा देता है ॥१४॥

१५. आस्रव, संवर, निर्जरा, धर्म व बोधि भावनाएँ

काम और भोग कंचुको हैं। रत्नमयो भूषण और वस्त्रादि मदिवभूति हैं। रोग यमके भृत्य हैं, तथा मुख मुद्रित मूच्छी मृत्युको दूतो है। मिथ्यात्व, कषाय और असंयम तथा इन्द्रियोंके विषयोंके सेवनसे जीवके कर्मोंका आस्रव होता है। इस आस्रवका संवर (रोक) सम्यक्त्वसे, जीवोंके ऊपर दयाभावसे तथा इन्द्रियासिक तथाग द्वारा करना चाहिए। बँधे हुए कर्मोंको निर्जरा (क्षय) उन श्रेष्ठ मुनियों द्वारा की जा सकती है, जो दृढ़तासे व्रतोंका पालन करते हैं, बारह भावनाओं का चिन्तन करते हैं तथा समताभावका अभ्यास करते हैं। यह बारह प्रकारके तप करने तथा नित्य नये निर्वेदभाव (संसारके प्रति विरक्तिभाव) द्वारा की जाती है। भव्य पुरुषको धर्मका अर्जन करना चाहिए और इस धर्मको उत्पत्ति होतो है अत्यन्त दुस्सह क्षमारूपी मार्गसे, अत्यन्त मार्दव और आर्जवभावसे तथा सत्य, शौच एवं समस्त परिग्रहके संग्रहके त्यागसे एवं ब्रह्मचर्य से। जिनेन्द्रके गुणोंकी सम्प्राप्ति रूप समाधि और बोधि (ज्ञान) को भी खोज करना चाहिए, जिसके द्वारा जरा और मरणरूपी व्याधियाँ दूर होती हैं। इतना उपदेश देकर सुदत्त मुनिने अभयरुचि कुमारसे कहा कि तुम अभी शोद्यतामें मुनिदीक्षा ग्रहण मत करो, जब तक कि

१०

۲٤

10

ता अम्हिहि छइयउ खुल्छयत्तु पंगुत्तउ पंडुरचीरखंडु कोवीणु कमंडलु भिक्खपत्तु

चत्तत परिहणु आहरणु वित्तु । मणु मुंडिवि पुणु मुंडियउ मुंडु । छइयउ वड भवजळजाणवत्तु ।

१५ घत्ता—

घत्ता—जायउ संजइयउ णिज्जियमइयउ राणियाउ जसवइपियउ॥ कयसुरणरसेविं गुरुणा देविं पुरैकंतियहे समप्पियउ॥१५॥

१६

दुवई—जिणतवचरणकरणपरिणयमणविणिहयमारमारिहिं॥ तणुषुलियाहिरायजीहादलविलिहियघम्मवारिहिं॥१॥

परिदुस्सहणिङ्वाणिङ्विएहि उंरपुद्धिवंसहड<u>्</u>डुब्भडेहिं कयघोरवीरतवतत्तएहिँ हेमंतणिसीहयणेहएहिं विसहियपाउसजलझिरहिं अट्टविहफाससमभाविरेहिं हयसल्लिहें णिजियवम्महेहिं माणावमाणसमभावएहिँ धणुदंडमडयसिजासिएहिँ गयसुंर्दंयगोदुहआसणेहिं दीहररोमाव लिभासुरेहिँ जल्लमलविलित्तसरीरएहिँ **रुद्र**झाणणिग्गयमईहिँ इत्थाइड जइवइ अप्पमत्तु अवहत्थियपत्थिवसंपयाइँ वंदेप्पिणु गुरुपयपंकयाई

कडयडियसंधिबंधद्विएहिं। सुविसमपासुलियापायडेहिँ। जगजीवभयंकररूवएहिँ । हिमपडलपँडावियदेहएहिं। गिंभिम सहियरवियरझलेहिं। सग्गापवग्गपहदाविरेहिं। तासियविद्धंसियमयगहेहिं। झाणासिएहिं तणुतावएहिं। कंदरमसाणगुहवासिएहिं। द्रिणपक्खमासकयपारणेहिं। सुतिमुंडधरेहिं जडाधरेहिं। मेइणिमंद्रगिरिधीरएहिँ। सहुँ महि भमंतु णिम्मछजईहिं। अम्हारच गुरु णार्मि सुदत्तु। तिं सित्थं अम्ह समागयाँ । भिक्खाणिमित्त छुडु णिगायाइँ।

घत्ता—ता पंधि चरंतइँ जिणु सुमरंतइँ किंकरेहिँ संदाणियइं ॥ बिण्णि वि सुहचरियइँ करयिल घरियइँ एउ देविघरु आणियइं ॥१६॥

१५. १. A पुरु कंतियहे।

१६. १. ST उवरिट्ट; A उरिपिट्ट । २. ST हेमंतिणिसासु अणेहिएहि । ३. ST पछाइय । ४. ST पाउसजलझल झलेहि ; A पाउसझलशलेहि । ५. ST महिय । ६. A गोसुंडय; A गयमुंड । ७. ST णिम्ममजईहि ।

तुम्हारे शरीरके सब अंग संयम-पालन करनेमें समर्थं न हो जावें। अभयरुचि राजा मारिदत्तसे कहते हैं कि हे राजन्! मुनिके आदेशानुसार तब हमने क्षुल्लकवृत्ति घारण कर लो तथा अपने भूषण-वसन व धनका त्याग कर दिया। वस्त्रके नामसे केवल हमने श्वेत वस्त्रका टुकड़ा मात्र रखा। पहले हमने अपने मनको मूड़ा और तत्पश्चात् शिरको मूड़ा। हमने कौपीन घारण की तथा कमण्डल और भिक्षापात्र मात्र अपने पास रखा। इस प्रकार संसाररूपी समुद्रको पार करनेके लिए नौकाके समान हमने क्षुल्लकव्रत ग्रहण किया। उधर यशोमित राजाको प्रिय रानियाँ अपने मानको जीतकर संयमिनी हो गयीं और उन्हें देवों और मनुष्यों द्वारा सेवित गुरुदेव सुदत्तने उस नगरकी प्रधान आर्थकाको सौंप दिया।।१५॥

१६. यतियोंको साधनाएँ, जिनसे युक्त सुदत्त मुनिके साथ विहार करते हुए राजपुर आगमन

पूर्वीक घटनाके पश्चात् वे यितयोंके नायक प्रमादरिहत हमारे सुदत्त नामक गुरु अपने संघके शुद्ध-हृदय मुनियोंके साथ पृथ्वीपर भ्रमण करते हुए यहाँ आ पहुँचे । उनके संघके सभी मुनि जिन भगवान् द्वारा निरूपित तपश्चरण करनेमें अपने मनको लगाकर कामदेवकी व्याधिको विनष्ट करनेवाले थे। वे जब ध्यानमग्न होते हुए आसन जमाकर बैठते थे तब उनके शरीरपर चढ़कर सलबलाते हुए बड़े-बड़े सर्प अपनी लपलपाती हुई जिह्नासे उनके शरीरके पसीनेको चाटते थे। वे इष्ट-वियोग और अनिष्ट-योगके दुस्सह दुःखको धैयंपूर्वक सहन करते थे। वे व्रतोप-वासोंसे इतने दुर्बल हो गये थे, कि उनके शरीरके अस्थिबन्धन आपसमें कड़कड़ाने लगे थे। उनके उरस्थल और पीठकी रीढ़की अस्थियाँ उभर आयी थीं। उनके शरीर अत्यन्त प्रकट रूप धूलि-धूसरित हो रहे थे। वे घोर वीर मुनियोंकी तपस्यासे तप्त हो रहे थे। इन सबके फलस्वरूप उनके शरीर जगत्के साधारण जीवोंको भयंकर दिखाई दे रहे थे। हेमन्त ऋतुकी निशाओंसे उनके शरीरका चिकनापन सूख गया था और हिमपटलसे पट गया था। उन्होंने वर्षा ऋतूकी जलवृष्टिको अपने शरीरपर झेला था और ग्रीष्म ऋतुओंके सूर्यंकी किरणोंकी मारको सहा था। उन्होंने अष्ट प्रकारके स्पर्शेमें समभाव स्थिर रखनेका अभ्यास किया था। वे अपनी तपश्चर्या द्वारा स्वर्ग और मोक्षके मार्गको दिखला रहे थे। उन्होंने अपने अन्तरंगमें मिथ्यात्व, माया और निदान इन शल्योंको विनष्ट कर दिया था। कामदेवको भी जीत लिया था तथा मदरूपी ग्रहोंको त्रस्त और विध्वस्त कर दिया था । वे मान और अपमानमें समभाव रखते थे, तथा ध्यानमें मग्न होते हुए अपने शरीरको तप्त करते रहते थे। विश्राम इतना ही करते थे कि वे कुछ समयके लिए धनुर्दण्ड या शवासनमें सीधे लेट जाते थे। वे निवास करते थे, कन्दराओंमें, इमशानमें, या गुफाओंमें। वे स्थित होते थे तो गजशुण्ड (सीघे खड़े) या गोदुह (उकड़ू आसन) से । वे आहार करते थे एक दिन या एक पक्ष या एक मासके अन्तरसे । उनके शरीरपर लम्बी रोमावलि उभर आयी थीं, वे जटा भी घारण किये थे और (मन, वचन और काय इन तीनोंकी क्रियाओंके निरोधरूप) त्रिमुण्डताको भी वारण किये थे । उनके शरीर पसीनेके मलसे विलिप्त थे । उनकी घीरता मेदिनी तथा मन्दर गिरिके समान थी । उनके मनसे रुद्र और आत्तं-ध्यान विदा हो चुके थे। मुनियोंके इस संघमें अनेक ऐसे भी थे जिन्होंने अपनी राज्य-लक्ष्मीको स्वयं अपने हाथसे त्याग दिया था। ऐसे इस मुनि-संघके साथ हम दोनों भी यहाँ आये। हम गुरुके चरण-कमलोंकी वन्दना करके भिक्षाके निमित्त निकले थे और जिनेन्द्र भगवान्का स्मरण करते हुए मार्गमें चल रहे थे कि आपके किंकरोंने हमको बाँघ लिया और इस प्रकार शुभचर्यामें प्रवृत्त हुए हमदोनों (क्षुल्लक-क्षुल्लिकाओं)को वे अपने हाथसे पकड़कर इस देवी-के मन्दिरमें ले आये ।।१६॥

₹0

१५

२०

२५

१७

दुवई--आणिवि दंसियाइँ तुह महिवइ पहँ वइयर पपुच्छिओ। महँ तुह कहिउ एवं भवकदमि हउँ हिंडंतु अच्छिओ।।१॥

इमं सन्वमायण्णिउं चंडमारी विसण्णाइँ चित्ते विरत्ताइँ पावे पबुद्धाईँ दूरं वरं दो वि णाणं सिसूणं जुयं णिम्मलं पुज्जणिङ्जं इमं चितिऊणं वसातुष्पगिल्लं सहड्ड समुंडं सतुंडं सखंडं घरं णिम्मियं णीलमाणिक्कबद्धं वण विल्लिकंकेल्लिफुल्लुच्छलंतं णहालगाहितालतालीतमालं **ळयोमंडवोइण्णजक्लिंखद्ंभ**इं सरुफुल्लकंदोट्टरंटतभिगं 'णहुब्भंतपुंकोइ**ळारावर**म्मं सर्सत्तीइ भत्तीइ णागागुणाए ठवेऊण णाऊण णेडं महंतं पणट्टग्गवेसं जणाणंदभूअं महाबच्छवण्णं पसण्णं रवण्णं घरा णिग्गया देवया सोमभावा असामण्णलायण्णसोहग्गसारा सयारूढणिब्बूढसिंगारभारा घणापीणतुंगत्थणी मज्झखीणा दयालोइयासेसबंदीमयाए

पह मारिद्त्तो वि जीवावहारी। विलग्गाइँ धम्मे पराइण्णतावे । विचित्तं तिलोए पवित्तं पहाणं । ससीसच्छचूडामणीवंदणिङ्जं । रसोल्लं दिसाजंतकीछाछरेल्लं । णिहित्त्ण भूमीयले मज्जखंडं। पिबत्तं व र्मुत्ताहलोलीसणिद्धं । दलारत्तसाहारसाहाललंतं। इलाजंतलीलामरालीमरालं। सिळासीणसीमंतिणीगीयसहं। मरुद्धूयतिंगिच्छविच्छडुपिंगं । छुहापंडुरुब्भूयदीसंतहम्मं । संडज्जाणमज्झे सवेडव्वणाए। मइंदासणे खुल्लयाणं जुयं तं। पुणो चक्खुगम्मं पघेत्तूण रूवं। सुवण्णग्घवत्तं सपुष्फंभपुण्णं। सपायंतघोछंतकंचीकछावा । विलंबंतहारावलीतेयतारा । तुळाकोडिझंकारणचंतमोरा । जिणुत्तस्स गंथस्स पंथम्मि लीणा । समेऊण सामीवयं देवयाए।

घत्ता — खुडुयगुरुपायहँ णह्सुच्छायहँ णियसीसत्तु समिच्छियउ॥ जलकमलकरंबिड महुअरचुंबिड अग्घवत्तु पल्हत्थियउ॥१०॥

१८

दुवई—कारिमकुकुडेण णिहएण वि तुहुँ भिमओ सि दुब्भवे ॥ कडल**इँ जीवरासि भक्खं**ति वि ण्हंति वि लोहियण्णवे ॥१॥

अणुकंपइ भासइ सुरपुरंधि हउँ पावयम्म पावेण जाम अयमेसमहिसहयकंठसंधि । ण वि खज्जमि तुहुँ परिताहि ताम ।

१७. १. A णरवइ । २. A एउ । ३. ST कीलालरेज्जं । ४. ST मुत्ताहलाली । ५. ST लयामंड-वाइण्ण । ६. AP हंदं । ७. AP णहुब्भंतयं कोइलारावरम्मं । ८. ST सभत्तीइ सत्तीइ । ९. ST घणुत्तुंगपीणत्थणी A घणातुंगपीणत्थणी ।

१७. अभयरुचिका वृत्तान्त सुनकर देवी तथा राजा मारिदत्तका भाव-परिवर्तन तथा क्षुल्लक-युगलकी पूजा

उन किकरोंने हमें यहाँ लाकर आपको दिखलाया और, है राजन् ! आपने मुझसे अपना वृत्तान्त पूछा और मैंने आपको कह सुनाया कि मैं इस भवरूपी कीचड़में किस प्रकार भ्रमण करता फिर रहा है। क्षुल्लकके उक्त समस्त वृत्तान्तको सुनकर वह चण्डमारी देवी तथा राजा मारिदत्त जो जीवसंहार करनेमें प्रवृत्त थे, वे अपने चित्तमें विषादपूर्ण व पापसे विरक्त हो गये और अन्य जीवोंको ताप न देनेवाले अर्थात् अहिंसाधर्ममें विलग्न हो गये । उन दोनोंको अब उस श्रेष्ठ ज्ञान-का बोध हो गया, जो त्रैलोक्यमें विचित्र, पवित्र और प्रधान है । उन्होंने विचार किया कि यह शिश्युगल (कुमार-कुमारी) तो निर्मल हैं, पूजनीय हैं तथा चन्द्रके समान स्वच्छ चूड़ामणि सहित सिरके नमन द्वारा वन्दनीय हैं। ऐसा चिन्तन कर उन्होंने उस मन्दिरका तो परित्याग कर दिया, जो वसा और चर्बीसे गीला हो रहा था, रससे आर्द्र था, चारों दिशाओंमें बहते हुए रक्तसे परि-पूर्ण था तथा जहां अस्थियां, मुण्ड, तुण्ड वा मज्जा आदिके खण्ड तलपर बिखरे हुए थे। उन्होंने एक नया गहमण्डप बनवाया जो नोल मिणयोंसे जड़ा हुआ था व मोतियोंकी मालाओंसे युक्त होकर सुन्दर दिखाई दे रहा था। इसके चारों ओर जो वन था वह बेलाओं तथा कंकेलीके पुष्पोंसे उल्लसित हो रहा था व आम्रवृक्षोंकी शाखाओंके नये दलोंसे लाल होता हुआ लहलहा रहा था। वहाँके हिमताल, ताड़ और तमालके वृक्ष आकाशसे जा लगे थे और भूमिपर हंस और हंसनियोंके गमनागमनकी लीला हो रही थी। वहाँके लता-मण्डपोंमें यक्षेन्द्र उतर आये थे, जो बहुत भले प्रतीत होते थे तथा शिळाओंपर आसीन सीमन्तिनी स्त्रियोंके गीतोंकी ध्वनि हो रही थी। फूले हए कमलोंपर गुंजार करते हुए भ्रमरोंका शब्द सुनाई पड़ रहा था। वायुमें उड़ती हुई पुष्परजके बिखरावसे सब ओर पीलापन दिखाई दे रहा था। आकाशमें उड़ते हुए पुंस्कोकिलोंकी रमणीय ध्वनि हो रही थी । चूनेसे पुते हुए आलय उभरकर व्वेत दिखाई दे रहे थे । ऐसे उस वनमें उस नाना गुणवती व विक्रियाशक्तिघारिणी देवीने उस उद्यानके मध्य अपनी पूर्ण शक्ति और भक्तिसे उस महान् क्षुल्लक-युगलको सिंहासनपर विराजमान कराया । फिर उसने अपने उग्र वेषको त्याग कर लोगोंके चक्षुगम्य तथा आनन्ददायी रूपको धारण किया। उसके हाथोंमें स्वर्णमयो अर्घ्य-पात्र था, जो स्वच्छ और रम्य होता हुआ जल और पुष्पोंसे भरा था एवं बहुमूल्य वस्त्रसे ढँका था। इस रूपमें जब वह देवी घरासे बाहर निकली तो वह सौम्यभावयुक्त थी। उसका कांचीकलाप उसके पैरोंतक लटक रहा था । वह असाधारण लावण्य और सौभाग्यको सारभूत थो । उसको लटकतो हुई हारावलीके मोती दीप्तिमान हो रहे थे। उसका सदैवका प्रृंगार-भार आज अपने उत्कृष्टरूप पर पहुँच रहा था। उसके नूपुरोंकी झंकारसे मयूर नाचने लगे थे। सघन, विशाल और उन्नतस्तनों से युक्त क्षीणकटि वह देवी अब जिनेन्द्रोक्त शास्त्रके पथमें लीन हो गयो थी। उसने समस्त बन्दी पशुओंकी ओर दयाभावसे देखा और समीप आकर उज्ज्वल नखोंसे युक्त उन क्षुल्लक गुरुओंके चरणोंमें जल-कमलसे युक्त तथा भ्रमरों द्वारा चुम्बित अपने अर्घ्यपात्रको उलट दिया और उनके शिष्य बननेकी अपनी इच्छा प्रकट को ॥१७॥

१८. देवी द्वारा दीक्षाको याचना, किन्तु क्षुल्लक द्वारा देव-देवियोंका व्रत-निषेध

देवीने कहा कि हे भगवन्, एक कृतिम कुक्कुटका घात करनेसे आपने इस दु:खदायी जन्म-जन्मान्तरमें भ्रमण किया, किन्तु कौलधर्मके अनुयायी तो जीवराशिका भक्षण करते और रुधिरके समुद्रमें स्नान करते हैं। जिस देवांगनाने अज, मेष, और महिषोंके कण्ठसन्धिका छेद कराया था अर्थात् गला कटवाया था वही अब अनुकम्पाभावसे बोली—में पापकारिणी हूँ, किन्तु मेरा यह पाप जबतक मेरा भक्षण नहीं कर लेता तभी उससे पूर्व ही तुम मेरी रक्षा

24

4

20

14

दे देहि देव तड तिब्बु चरिम ता भणइ अभयरुइ पिहुल्टरमणि सुरकामिणि सुणु डववायएसु णिम्मंसचम्मरोमिट्टएसु सहजायमडडकुंडल्धरेसु वडफासरूवरवक्यरएसु बहुधणकरिक्कणरमाणएसु दससहसवरिसपङ्गाडएसु तुह एक्कहि णड तड णित्थ एसु

हिंसादुक्किउ णीसेसु हरिम ।
पाडलपेक्षय गयमंदगमणि ।
कमवड्डियपुण्णविवायएसु ।
णिप्पइयधाउतणुरुइरएसु ।
मंदारकुसुमरयपरिमलेसु ।
मणपडियारप्पडियारएसु ।
उवरुवरिपविड्टियमारएसु ।
सायरसमेसु चिरंजीविएसु ।
वासट्टिविहेसु वि सुरवरेसु ।

घत्ता—इलजलसिहिवायहँ तणतरुकायहँ संसारहँ आहिं डियहं ॥ संठियचडपाणहँ णिरु णिण्णाणहँ णित्थ दिक्ख एइंदियहं ॥१८॥

१९

दुवई—खुब्भयसंखगोहैभमराइसु विमलेसु वि महाबले। णत्थि तओ असण्णिसण्णीण तिरिक्खेसु वि सुकुंतले॥१॥

णरजम्मइ परवंचणपरेसु
ववहारकूडसक्खीयरेसु
जाएसु अम्मि बहुविहमएसु
उरमुययरेसु माणियबिलेसु
सरहुंदुरसेहाणडलएसु
मंडलचरणेसु चडप्पएसु
कच्छवमच्छाइसु चंचलेसु
णाणाविहचंचूजीविएसु
परललणालालसजारएसु
अणवरयकोवविहडप्फडेसु
माणियघम्माइवसुंघरेसु
अण्णुण्णघायसयजञ्जरेसु
पुणु दूणदूणदेहुण्णएसु ।

तुलकूडमाणकूडायरेसु ।
पसुमारणेसु मायामएसु ।
परियंचियरयणप्पह्थलेसु ।
रिक्षं अजयरिवसममहोरएसु ।
एक्संखुरवेक्खुरकुंजरेसु ।
ओल्लंघियणइजलणिहिजलेसु ।
तड णित्थ संखदीवाइएसु ।
थीबालवुड्ट्रिसमारएसु ।
महुमज्जमंसरसलंपडेसु ।
माणवभिव णिदियजिणवरेसु ।
मणेतणयसुहासुहआयरेसु ।
भयधणुतिरयणे लंगुलमिएसु ।

घत्ता—संगिहयाहारइँ धरणिविहारइँ पसरहो होंतु अणंतु दुहु ॥ परमाणुयमेळणु णयणिमोळणु कालु वि जेत्थु ण अत्थि सुहु ॥१९॥

२०

दुवई—गत्तं खंडिऊण घित्तं पि हु लग्गइ पहरवेवियं ॥ असिछिण्णेसु सूलभिण्णेसु वि णिवसइ जासु जीवियं ॥१॥

१८. १. Р कम्म । २. ८ णाणएसुः A माणएसु । ३. ८ थिर । १९. १. A गोमि । २. AST असण्णिपंचक्खतिरिक्खेसु । ३. A उरचूरएसु । ४. ८Т अजयरिवस- विसम । ५. ८ मणमहियलतणुअसुरासुहेसु ।

करो । हे देव, मुझे तीव्र तपकी दीक्षा प्रदान करो । मैं उसका पालन करूँगी और अपने समस्त हिंसात्मक दुष्कमंका अपहरण करूँगी । इसपर अभयरुचि क्षुल्लकने कहा—हे विशाल रमणी, पाटलके समान कोमल, गजके समान मन्दगामिनी, सुरकामिनी सुनो । तुम्हारे लिए धमंमें तपका विधान नहीं है और तुम एकमात्रके लिए नहीं, किन्तु उन समस्त बासठ प्रकारके देवोंमें भी तप-प्रहणकी व्यवस्था नहीं है । इन देवोंका औपपादिक (गमंर्रहित) जन्म होता है, उनके पूर्व पुण्यका विपाक क्रमसे विकसित होता है, जिनके मांस, चमं, रोम व अस्थि नहीं होते; जिनका शरीर पाधिव धातुओंरहित होते हुए भी देवीप्यमान होता है, जो अपने साथ स्वाभाविकभावसे उत्पन्न मुकुट और कुण्डलधारो होते हैं, जिनके शरोरसे मन्दार पुष्पोंके परागकी सुगन्ध निकलतो है; जो अपने शरोरस्पर्श, रूप और ध्वनिमें अनुरक्त होते हैं; प्रतिकार या अप्रतिकार जिनके मानसिक क्रियामात्रसे होता है; जो बहुत धन व हाथी आदि वाहनों को इच्छा करते हैं, और जिनकी कामवासना उत्तरोत्तर बढ़ती है; जिनकी आयु दस सहस्र वर्ष या एक वा अनेक पल्यों तथा सागरोपमोंको होकर जो दीर्घकाल तक जीते हैं । इस प्रकारकी समस्त देव योनियोंमें तप करनेका विधान नहीं है ।

उसी प्रकार पृथ्वी, जल, अग्नि, वायु तथा तृण और वृक्षरूप वनस्पति कायधारी जो जीव संसारमें भ्रमण कर रहे हैं, जिनके चार प्रकारके प्राण होते हैं, किन्तु जो नितान्त ज्ञानहीन होते हैं ऐसे एकेन्द्रिय जीवोंके भी दीक्षा नहीं होतो ।। १८ ।।

१९. अन्य जीव योनियोंमें संयमका अभाव

जलमें डूबे रहनेवाले शंख तथा गोह व भ्रमर आदि (दोसे लेकर चार इन्द्रिय वाले) जीवोंमें विमल, असंज्ञी व संज्ञी तिर्यंचोंमें तथा, हे महाबल, सुन्दर केशवारी देवि, ऐसे जीवोंमें भी दीक्षाका निषेध है जो अपने नरजन्ममें परवंचनापरायण थे व झूठे तराजू, माप व अन्य उपकरण रखते थे। न्यायमें झूठी साक्षी देते थे, पशुघाती व मायावी थे और, हे अम्मी, जो उन्हीं पापोंके फलसे नाना प्रकारके पशुओंमें उत्पन्न हुए हैं, तथा जिन्होंने रत्नप्रभा आदि नरकोंमें जानेकी तैयारी कर ली है या जो उरग (सर्पादि) और भुजंग हुए हैं, जो बिलोंमें रहते हैं, अहि अर्थात् सर्पं, अजगर व भयंकर महोरग, सरड (छिपिकली), उन्दुर (चूहे), सेह और नकुलों (नेवले) में, एक खुरवाले व दो खुरवाले तथा हाथियोंमें, गोलाकार पैरोंवाले चौपायोंमें, नदी व समुद्रके जलमें विचरण करनेवाले कच्छप, मत्स्य आदि चंवल जीवोंके रूपमें असंख्य द्वीप-समुद्रोंके निवासी हैं। इन सब तिर्यंच जीवोंमें तथा चंचुजीवो पिक्षयोंमें तप नहीं है।

जो अपने मनुष्यभवमें स्त्री, बाल, वृद्ध व ऋषियांके घातक थे, परस्त्रियोंके लालसी व्यभिचारों थे, मधु, मद्य व मांसरसके लम्पट थे, जो निरन्तर प्रचण्ड क्रोध किया करते थे, और जिनेन्द्र देवके निन्दक थे; और इस कारण जिन्होंने घर्मा आदि नरक लोकोंको प्राप्त करके शरीर और मनसे उत्तरोत्तर अशुभ आचरण किया है; परस्पर सैकड़ों आघातों द्वारा जर्जर हो रहे हैं; सप्तथनुषप्रमाण त्रिरत्नी व छह अंगुल प्रमाण तथा उत्तरोत्तर दूना-दूना देह-प्रमाण प्राप्त किया है; जिन्हें आहार संचित करने व पृथ्वीतलपर विहार करनेमें अनन्त दुःख हुआ है, व जहाँ परमाणुओंके मिलने तथा नेत्र निमीलनमात्र काल भी सुख नहीं है; ऐसे नरकवासी जीवोंके भी तप नहों होता।।१९॥

२०. नरकों, भोगभूमियों व अनार्य-भूमिखण्डोंमें तपका अभाव व आर्यखण्डोंमें सद्भाव

जिनके प्रहारसे कम्पित शरीरके खण्ड-खण्ड कर डालनेपर भी पुनः मेल हो जाता है, तथा खड्गसे छिन्न व शूलसे भिन्न किये जानेपर भी जिनमें जीवन बना रहता है, ऐसे

१०

१५

4

20

१५

सत्ताहोभूमिकयायरेसु
परजम्मवइरबल्जुिझरेसु
णिच्चेकमेकसंघारएसु
चिरमवकयसंजयभोयणेसु
जाणियसुरतरूफलसाइएसु
तड णिर्थ भिद्द कीलाविसेसु
उच्छल्जियपुण्णदेवीकएसु
अण्णेसु वि मुणि मिच्छामएसु
विरइयकुपत्तदाणुङभवेसु
छण्णवइकुभोयधराणरेसु
तड णिर्थ मेच्छखंडंतरेसु।
जंबूदीवइ पुणु धाइँदीवि
सत्तरसयगुणियइं मुणि कहंति

च उरासीलक्खिवलोयरेसु।
अंगह्महा उह्जुिक्सिरेसु।
तड णित्थ सत्तिवहणारएसु।
ससहरमुहिमुह आलोयणेसु।
दुतिपल्ल एक्षबद्धा उसेसु।
वरतीसभोयभूमाणुसेसु।
उन्वरियपुण्णदेवीरएसु।
पँत्तेसु आसितावसत्वेसु।
वसुसमसयपण्णासुत्तरेसु।

जंबूदीवइ पुणु घाइँदीवि पुक्खरवरद्धदीवंतंजीवि । सत्तरसयगुणियई मुणि कहंति इय अज्जमिहिह खंडाईँ होंति । घत्ता—जो तेसु हवेष्पिणु गुणु पणवेष्पिणु छेइ धम्मु कवडेण विणु ॥ तड करइ अगाविं अकुडिलमाविं पंचिंदियसुहु गणिवि तिणु ॥२०॥ २१

दुवई—दंसणणाणचरियरयणत्तयपरमासहणाफलं ॥ सो दियहेहिँ लहुइ मुणिपुंगड केवलेणाणमविचलं ॥१॥

सममत्तु होइ सुरणारएसु
अणुवयइँ कहिं मि तिरियहँ हवंति
तं णिसुणिवि णिहयणियावियाइ
पुणु पुच्छिड गुरु महुर हैं गिराईँ
चडगइपायाठगईरडहि
णिवडंतिह पहँ महु दिण्णु हत्थु हैं
तुहुँ मज्झु सामि हउँ तुज्झु दासि
ता मेहविजयदुंदुहिसरेण
णिव्वणि मच्छियड ण भिणिहिणंति
ता देविईँ जंपिड साहु साहु
संभासिवि महिवइ पसुहुँ घाउ
विण डववणि चचरि एत्थु गेहि
सहजाईँ बहुँय कित्तिमिक्याईँ
महु डहेसिवि जो देइ को वि
इय भणिवि मणोहर तियसपत्ति

तैवचरणु ण जिम्म वि ठाइ तेसु।
णर पंचमहव्वयभरु वहंति।
सम्मत्तु लइउ वणदेवयाइ।
चरणारविंद्पणवियसिराइँ।
दुत्तारघोरभवजलसमुदि।
तुहुँ देंड को वि पवयणसमन्धु।
भणु किं दिज्जइ गुणरयणरासि।
पिडवोल्लिड देसजईसरेण।
णिम्मोह दिण्णदाणइँ ण लिंति।
पुणु पुणु पणविवि भावेण साहु।
मा दिञ्जसु होज्जसु सोमभाउ।
बहु छिंदिय भिंदिय पाणि देहि।
परिहिमि पाणइँ पाणप्पियाइँ।
सकुडुंबड हुउँ खड णेमि सो वि।
औदंसणहूई गय सथिति।

घत्ता—ता मडलियलोयणु णिंदियणियगुणु हियइ मुद्धबुद्धिहि चिंडि ।। दिग्गयवरगामिहि खुडुयसामिहि मारिदत्तु पायहिं पिंडे ।।२१॥

२०१. ST वहरि । २. S साउएसु । ३. S कीलालएसु । ४. S भत्तेसु । ५. A धाइखंडि । ६ A दीवंतमंडि ।

[्]र १२ १२ A केवलणाणपविमलं । २, ST पुणु पणवेवि सङ्भावेण साहु । ३, ST अहव कित्तिमई जाई । $A = \{S, ST\}$ णिहंसणहुई ।

सात अघोलोकोंके चौरासी लाख बिलोंमें रहनेवाले, पूर्ववर्ती जन्मके वैर व बलका बोध रखनेवाले, शरोरके रोमरूपसे उत्पन्न हुए महा आयुधों द्वारा युद्ध करनेवाले तथा नित्य एक-दूसरेके संहारक सप्त प्रकारके नरकवासी जीवोंमें तप नहीं होता। जिन्होंने पूर्व भवमें संयम सिहत भोगोपभोग किया है, और चन्द्रमुखी ललनाओंके मुखका आलोकन किया है एवं इस भवमें कल्पवृक्षोंके फलोंका स्वाद जाना है और एक, दो या तीन पल्यकी आयुका बन्ध किया है, ऐसे तीस भोगभूमियोंके निवासी क्रीड़ाशोल मनुष्योंमें भी, हे भद्रे, तप नहीं होता। देवोकी पूजा करनेका जिनका पुण्य उछल आया है या देवोके प्रति भक्तिका पुण्य अवशेष है अथवा जिन्होंने अन्य मिथ्या मतधारी तापस बनकर तपश्चरण किया है, जिन्होंने कुपात्रदान किया है, और जिसके कारण उनके कान, मुख व करपल्लव आदि अंग विपरीत अर्थात् कुरूप हुए हैं, ऐसे छियानबे कुभोगभूमियोंके मनुष्योंमें तथा आठ सौ पचास म्लेच्छ-खण्डोंमें भी तप नहीं होता।

किन्तु जम्बूद्वीप, धालकीद्वीप और पुष्करवरद्वीपके अद्धं भागवर्ती सत्रह सौ आर्यं भूमिखण्डोंमें उत्पन्न होकर जो गुरुको प्रणाम करके निश्चल भावसे धर्म ग्रहण करता है, वही मान-रहित अकुटिलभावसे पंचेन्द्रियोंके सुखको तृणके समान जानकर तप कर सकता है, ऐसा मुनियोंने कहा है ॥ २०॥

२१. देवीका सम्यक्त्व-ग्रहण, वरदानकी इच्छा, क्षुल्लक द्वारा अस्वीकृति व जीवबलिका परित्याग

ऐसा तप करनेवाले मुनिराज कुछ दिनोंमें ही अपने दर्शन, ज्ञान और चारित्ररूपी त्रिरत्न तथा परम आराधनाके फलस्वरूप अविचल केवल-ज्ञानको प्राप्त कर लेते हैं। सम्यक्त्व तो देवों और नरकवासियोंके भी हो सकता है, किन्तु उनके जन्म भरमें भी तपश्चरण नहीं हो सकता। कहीं-कहीं तियंचोंमें अणुव्रत होते हैं, किन्तु पंचमहाव्रतोंका भार तो केवल मनुष्य ही वहन कर सकते हैं।

क्षुल्लकके ये वचन सुनकर अपने पूर्वाग्रहोंको दूरकर उस वनदेवीने सम्यक्तव ग्रहण कर लिया। फिर उसने मधुर वाणीमें गुरुके चरणारिवन्दमें सिर नवाकर प्रणाम करते हुए पूछा— इस चतुर्गति तथा पातालगितसे अतिरुद्ध दुस्तर व घोर संसाररूपी जलसमुद्रमें पड़ते हुए मुझे आपने अपना हस्तावलम्ब दिया है. आप प्रवचनका सामर्थ्य रखनेवाले कोई देव हैं। आप मेरे स्वामी हैं और मैं आपकी दासी हूँ। अतः हे गुणरूपी रत्नोंकी राशि, कहिए आपको क्या वरदान दिया जाये? तब उस देशव्रती यतीश्वरने मेघ समान विजयदुन्दुभिके स्वरसे प्रत्युत्तर दिया— जहाँ व्रण (घाव) नहीं होता, मिनखर्यां नहीं भिनभिनातीं, जो निर्मोह हैं, वे दूसरेके दिये दानको नहीं लेते। इसपर देवीने साधु-साधुको घोषणा की। साधुको पुनः पुनः भाव सहित प्रणाम किया और राजासे सम्भाषण करके उन्हें आदेश दिया कि तुम अब सौम्यभाव रखो और किसी पशुका घात मत करो। वन व उपवनमें चौराहेपर या इस गृह (मेरे मिन्दर) में जो बहुत-से शरीर-धारी प्राणी छेदे व भेदे गये हैं, जो स्वाभाविक प्राणी हैं, या कृत्रिमरूपसे बनाये गये हैं, उन सभी को अपने-अपने प्राण प्यारे हैं, अतएव मैं उन सबको मुक्त करती हूँ। अबसे जो कोई भो मेरे उद्देश्यसे जीवका बलिदान करेगा उसका मैं सकुटुम्ब विनाश कर डालूँगो। इतना कहकर वह मनोहर देवांगना अदृश्य हो गयी और अपने देवलोकको चली गयी।

और यहाँ अपने नेत्रोंको बन्द करके तथा अपने दुर्गुणोंकी निन्दा करके अपने हृदयमें शुद्ध बुद्धिपर आरूढ़ हो राजा मारिदत्त उन दिग्गजगामी क्षुल्लक स्वामोके चरणोंमें पड़ गया ॥२१॥ ţ

२२

दुवई—भणइ महीमहंत परमेसर कित्तिमचूलिमारणं ॥ काउं तं भवेसु भमिऊण दुहं पत्तो सि दारुणं ॥१॥

महँ पुणु जीवउलहँ जाहँ जाहँ हुँ णिवलीसीम रडरवतमालि दे देहि देव पावहो णिवित्ति भववासपासवेढणचुएण आवेहु जाहँ जिणणाहसिक्ख वयणेण तेण विभियड राड हुँ जिण महम्घु णरवंदणिङ्जु मञ्झु वि सुपुञ्ज कुलदेवि आसि खुल्लयहो वि जह गुरु अत्थि अवरु जाणिवि संबोहिड मारियत्तु अवहीसरु सुरणरवंदणिङ्जु ह्यमोहु महामइ गुणसमिद्ध जडजरिड जेण बहुभेयकम्मु इल लाइवि जाणुयसिर्भुएण दि तही प्रयंक्याइँ

णिहैयहँ को लक्खह ताहँ ताहँ।
णारयगणहणहणरववमालि।
अवलंबिम मणि णिग्गंथविति।
ता भासिड कुसुमावलिसुएण।
गुरु देई महारहु तुज्झु दिक्ख।
आणंदु मणोहरु तासु जाड।
सामंतमंतिमंडलियपुज्जु।
सां संजाया खुल्लहहो दासि।
तववंतहँ जिंग माहप्पु पवरु।
एत्थंतिर आयडगुरु सुद्तु।
णिज्जियमयारि तिल्लोकपुज्जु।
सत्तिहँ मि पवरिद्वीहिँ रिद्धु।
तिव संठिड दसविहु णाइ धम्मु।
गुरु वंदिड कुसुमावलिसुएण।
णिवियहँ उम्मूलियभवसयाईँ।

घत्ता—तै। जगपरमेसर संघाहिड गुरु धम्मविद्धि सुपयच्छियउ ॥ संतुद्धमणेणं तेण णिवेणं णियसीसत्तु समिच्छियड ॥२२॥

२३

पुंच्छइ मारियत्तु हरिसं गड गोवड्डणसिट्ठीहि भवंतर जोईसहु भइरवहु चिराणड णिवइजसोह्हो जसेपरिपुण्णहो जसहररायहो अवगुणभरियहि जसवइणामहो छैच्छिसहायहो माहिंदहो तुरयहो पुणु खुडजहो अवहीसह जंपइ सुपसिद्धड साछिछेत्तकणभरपूरियधह कहि देव णियभव णिमयंगड।
महु भवाईँ जं जेम णिरंतर।
चंडमारिदेविहि सुपहाणड।
चंदिसरीहि चंदमइ अण्णहो।
अभयमहापिविहि अहचरियिहि।
कुसुमाविलिहि सुमंडियकायहो।
ऐयहँ कह पयडेहि अणुज्जहो।
अत्थि देसु गंधन्त्र सुरिस्हर।
पक्कलमझंकारमहुरसह।

- २२. १. ST को लक्षिव सक्तइ तित्तियाइं। २. ST णिवडिहीमि। ३. ST ताहि वि खुडुउ गुणरयणरासि। ४. S and T have after this line: वंदियइं सुरासुरपुज्जियाइं। तहु पायमूलि पणमियसिरेण पावज्ज लइय राएण तेण। ५. Portion beginning with this line and ending with कडवक 30 line 15 is omitted in S and T. ६. A तिह अवतिर गुरुणा गुणगणगुरुणा धम्मविद्धि सुपयच्छिय।
- २३. १. Both A and P omit the दुवई from this कडवक onwards; but P gives; in second hand the following as दुवई—आसियवाउ पिंडिच्छिय राएं तह मणि आणंद- कित्ति णं (?)। गुरुएवउ मुणिवि को दीसइ मृहु मणसंसउहेडणं॥ २. А गुणपरिपुण्णहो। ३. А लिच्छहसणाहो। ४. А आयहं।

२२. राजा मारिदत्तका पश्चात्ताप व दीक्षाकी याचना तथा सुदत्त आचार्यका आगमन

राजाने कहा-हे परमेश्वर, एक कृत्रिम कुक्कुटका हनन करनेसे आपने जन्म-जन्मान्तरोंमें भ्रमण किया और इतना दारुण दुःख भोगा, किन्तु मैंने जितने जीव समूहोंका संहार किया है, उन्हें कीन जानता है ? मैं तो ऐसे रौरव अन्धकारमें गिरूँगा जहाँ केवल नारकी जीवोंका 'मारो-मारो' शब्द गूँज रहा है। अतएव हे देव, मुझे इस पापसे निवृत्त कीजिए। मैंने अपने मनमें निर्ग्रन्थ वृत्तिका अवलम्बन कर लिया है। इसपर संसार-वासरूपी बन्धनके वेष्टनसे मुक्त हुए उन कुसुमाविलके पुत्र क्षुल्लकने कहा-आओ चलें। जिनेन्द्रके धर्मकी शिक्षा और दीक्षा तो तुम्हें हमारे गुरु प्रदान करेंगे । क्षुल्छकके इस वचनसे राजा विस्मित हो उठा और उसे मनोहर आनन्द उत्पन्न हुआ। उसने विचार किया कि एक तो मैं ही लोकमें महार्घ और मनुष्यों द्वारा जन्दनीय हूँ, सामन्त मन्त्रियों तथा माण्डलिकों द्वारा पूज्य हूँ। फिर मेरी भी पूजनीय कुलदेवी थी और वह भी इस क्षुल्लककी दासी हो गयी। अब यदि इस क्षुल्लकका भी कोई और एक गुरु है, तब तो सिद्ध होता है कि तपस्वियोंका इस जगमें भारी माहात्म्य है। क्षुल्लकने राजा मारिदत्तके मनकी बात जानकर उसका सम्बोधन किया। इसो बोच वहाँ आचार्य सूदत्त आ पहुँचे। वे अवधिज्ञानी थे। देवों और मनुष्यों द्वारा वन्दनीय थे। मदरूपी शत्रुके विजेता तथा त्रिलोक-पूज्य थे। वे मोह विनाशक, महामितमान्, गुणोंसे समृद्ध तथा सातों ही श्रेष्ठ ऋद्धियोंसे सम्पन्न थे। उन्होंने नाना प्रकारके कर्मोंको जर्जरित कर दिया था और वे तपमें ऐसे स्प्रतिष्ठित थे मानो साक्षात् दर्शावध धर्म ही हो। कुसुमावलिके पुत्र अभयरुचि क्षुल्लकने पृथ्वी पर घुटने, सिर और भुजाएँ फैलाकर अपने गुरुकी वन्दना की । राजाने भी सैकडों भवोंका नाश करनेवाले गुरुराजके चरण-कमलोंमें नमन किया। तब उन जगपरमेश्वर संघनायक आचार्य सुदत्तने 'तुम्हारी धर्मवृद्धि हो', ऐसा आशोर्वाद दिया। तब सन्तृष्ट मनसे राजाने उनका शिष्य बननेकी अपनी इच्छा प्रकट की ॥२२॥

२३. राजा द्वारा पूर्वभवों सम्बन्धी प्रश्न, सुदत्तमुनिका उत्तर, राजा यशोधर और रानी चन्द्रमितका पूर्वभव, गन्धवंदेश, गन्धवंगिरि, गन्धवंपुर, वैधव्य राजा, विन्ध्येश्वरी रानी, गन्धवंसेन पुत्र तथा गन्धवंश्री पुत्री।

राजा मारिदत्तने हर्षित होकर नमन करते हुए कहा—हे देव, अपने पूर्वभव, गोवर्धन सेठके भवान्तर तथा मेरे भवान्तर जैसे निरन्तर हुए व योगेदवर भैरवानन्दका पूर्वभव, चण्डमारी देवीका, यशपूर्ण यशौघ राजाका, चन्द्रश्री चन्द्रमित आजीका, यशोधर राजाका, अवगुणोंसे पूर्ण अभय महादेवीका, लक्ष्मीके सहायक यशोमितका, सुन्दरदेह कुसुमावलीका, माहेन्द्र तुरगका और उस अनार्य कुब्जका, इन सबका पूर्वभव प्रकट कोजिए। इसपर अवधिज्ञानके घारी मुनिराज बोले—एक गन्धर्व नामका सुप्रसिद्ध समृद्धिशाली देश है, जहाँकी भूमि कणोंसे भरे हुए शालिक्षेत्रों-से पूरित है और जहाँ पके हुए धानकी झंकारका मधुर स्वर सुनाई पड़ता है। उसी देशमें गन्धसे

गंधजुत्तु गंधगिरि भणिङजइ
गंधव्वायदणिहँ परिसोहिड
तहो सयासि घरसिरिअवशंडिड
णिवसइ तिहँ णिवमगगसयाणिड
चायभोयभोयंकियविगगहु
तहो विझसिरि भङ्ज कळकोइळ
आयप्र जणिड थणद्भड केहड
मयरद्भयहो रूड कि किङ्जइ
इहु गंधव्वसेणु जाणिङ्जइ
रायहो घरि कोमळतणुअंगी
तहि णामु गंधव्वसिरी सिय

अइड्तुंगु सिहरु तहो छज्जइ।
गंधहरिणभसलेहिं णिरोहिड।
पुरु गंधव्यु धम्मधणमंडिड।
णिड वइधव्यु णाम असमाणड।
परबलदलेच्हणु कयविमाहु।
पइवय सचसील णावइ इल।
रुवें जो मयरद्भड जेहड।
पयडु ण दीसइ उपम दिज्जइ।
सयलहें लोयहिं थुत्ति थुणिज्जइ।
पुत्ति रूवलक्खणरहचंगी।
अइलडहंग अंग विहिणा कय।

घत्ता—णियँपुत्तसमाणु पविहियमाणु सज्जणकमल्रदिणेसरु ।। दुज्जणगयसीहु दीहरजीहु भुंजइ रज्जु णरेसरु ।।२३।।

२४

तही रायही मंतणइ महल्लड चंदलेहभज्जाइ अलंकिउ पुत्तुप्पण्णु रूवगुणभायणु हुयउ कणिट्टड भीमु सहोयरु णरवइणा किउ पुत्तिहि कारणि 4 जाउ सयंवरमंडवि मेळउ तहि गंधव्वलच्छि पइसारिय ताईँ माल जियसत्तुहि उपरि उच्छड संखतूरभेरीसरु मंतिणिहेलिण कंतसइत्तिय १० एत्थंतरि पारद्धि महीवइ किड संघाणु गहेवि सरासणु अंतरि हुइय हरिणि मिगु णहुउ विद्ध कुरंगी तेण गुरुक्तिं पारद्वियहिँ खंधि उचाइय १५ आरडंतु मिगु संमुहु घायड दिसि दिसि भमइ सकंत णिहालइ मोहंधु वि ण किं पि चिंतइ मणि एम रडंतु दिट्ट वइधव्व हुयड विसायघत्थु हुउँ लुद्धड २० एत्तिड कालु ण किं पि वियाणिड

मंति रामु मंतेण अमुल्छड। दोसुज्झिड गयदप्पु असंकिड। जिणियसत्तु जियसत्तु परायणु । भीसावणु भीमु व्व अहोयर । बद्धमंचदिष्पंतइ तोरणि। रायउत्त साहरण सचेलउ। पुष्फमाल करि कयसंचारिय। घि्लस्य पुन्वसिणेहिं चप्परि। कयंड विवाहु तुट्टणारीणरु । थिय गंधव्वलच्छि जुड्जुत्तिय। गउ वणि दिइउ तेत्थे मिगीवई। मुक्क बाणु परपाणविणासणु। भुज्जिवि गयउ दूरि भयतद्वउ । पैडिय घरणि लुअ पाणिपसिकें। विलिवि ताम हरिणेण पलोइय। मुल्लंड कंदइ कलुणु वरायंड । मोहिं बद्धड भज्ज ण भालइ। चिंतइ सा पिय खणि खणि पुणु मणि। करुणारसपूरेण अगन्वें। हउँ इंदियरसलंपडु मुद्धड । कयड अहम्मु विसयसुहु माणिड।

५. A अरिबलदलवट्टणु; P अरिदलदलवट्टणु । ६. A गुणचंगी । ७. A वियपुत्त । २४. १. A हुमड । २. A तेण । ३. P omits this tine । युक्त गन्धिगिर नामक पर्वंत है, जिसका अत्यन्त ऊँचा शिखर बहुत शोभायमान है। वह पर्वंत गन्धवों के भवनों से परिशोभित तथा गन्धहरिणों एवं भ्रमरोंसे निरुद्ध है। उस पर्वंतके समीप घरोंकी श्रीसे आिंछगित एवं धमं और धनसे अलंकृत गन्धवंपुर है। उस नगरमें नीतिमागंका झाता वैधव्य नामक असाधारण राजा था। उसका शरीर त्याग और भोगके उपभोगोंसे अंकित या तथा शत्रुबलका विनाश मानो शरीर धारण करके आया था। उसको कोकिलके समान मधुर-भाषिणी पतिव्रता व सत्यशीला विन्ध्यश्री नामक भार्या थी, जैसे मानो साक्षात् इला हो। इसने एक पुत्रको जन्म दिया, जो कैसा था जैसे मानो रूपधारी मकरध्वज ही हो। किन्तु मकरध्वज तो अरूपी है, उसको रूप कैसे दिया जाय? और वह प्रकट भी नहीं दिखाई देता। किर्ने असकी उपमा दी जाती है। इस कुमारका नाम गन्धवंसेन प्रसिद्ध हुआ। सब लोग उसकी स्तुति करते थे। उसी राजाके घरमें कोमल और सुकुमार देहधारी तथा रूप-लक्षणों व कान्तिमें बहुत सुन्दर एक पुत्रो भी थी। उसका नाम गन्धवंश्री था, और वह साक्षात् श्री (लक्ष्मी) ही थी, जिसके अंगोंको विधाताने अत्यन्त सुन्दर रूपसे गढ़ा था। अपने पुत्रके साथ वह नरेश सम्मान पूर्वंक सज्जनरूपी कमलोंका दिनेश्वर, दुर्जंन रूपो गजोंके लिए दीर्घं जिह्नायुक्त सिहके समान राज्यका सुख-भोग करता था।।२३।।

२४. वैधव्य राजाका मन्त्री राम व उसके पुत्र जितशत्रु और भीम, राजकन्याका जितशत्रुसे विवाह, राजाका आखेट, मृगोका वध, तथा मृगकी विह्वलता देख राजाका वैराग्य व मुनि दीक्षा, गन्धर्वसेनका राज्याभिषेक, विन्ध्यश्रीका मासोपवास और गन्धर्वसेनकी धर्मयात्रा

उस राजाका रामनामक मन्त्री था, जो मन्त्र और नीतिमें महान्, तथा समुचित यन्त्रणा देनेमें अचूक था व दोषोंसे रहित, मानसे मुक्त व निश्शंक था। वह चन्द्रलेखा नामक भार्यासे अलंकृत था। उनके रूप और गुणोंका भाजन तथा शत्रुओंको जीतनेवाला जितशत्रु नामक पुत्र उत्पन्न हुआ। उसका छोटा भाई हुआ भीम, जो भीमके समान ही भयंकर व अधम कम करने-वाला था। राजाने अपनी पुत्रीके लिए स्वयंवरका आयोजन किया और उसके छिए मंचकी रचना की गयी तथा देदोप्यमान तोरण बाँघे गये। स्वयंवर मण्डपमें सुन्दर आभूषणों और वस्त्रोंसे युक्त राजपुत्रोंका सम्मेलन हुआ। वहाँ गन्धवंश्रीका प्रवेश कराया गया, जो अपने हाथमें पुष्पमाला लिये हुई थी । उसने पूर्व स्नेहवश तत्काल उस मालाको जितशत्रुके गलेमें डाल दिया । शंख, तूर्यं और भेरियोंके स्वर सहित उत्सव किया गया । विवाह सम्पन्न हुआ, और सब स्त्री-पुरुष सन्तुष्ट हुए। अब मन्त्रीके भवनमें वह कान्तियुक्त गन्धर्वश्री अपने प्रिय पतिके साथ रहने लगी। अब एक दिन राजा आखेटके लिए वनमें गया, जहाँ उसने एक मृगको देखा। उसने घनुष लेकर लक्ष्य-संघान किया और परप्राणविनाशक बाण छोड़ दिया । किन्तु बीचमें हरिणो आ गयी और मृग भयसे त्रस्त होकर दूर भाग गया। उस भीषण बाणसे कुरंगी बिंध गयी और उस प्राण-पिशाच बाणसे छिन्न होकर भूमिपर गिर पड़ी । पारिधयोंने उसे अपने कंघोंपर उठा लिया । इसी समय उस हरिणने घूमकर उसे देखा। चीत्कार करते हुए वह मृग सम्मुख दोड़ पड़ा, और ोचारा बेसुध हुआ करुणक्रन्दन करने लगा। वह चारों दिशाओं में घूम-घूमकर अपनी कान्ता-की खोज करता था। वह ऐसा मोहसे बँघा था, किन्तु भार्याको नहीं देख पाता था। जो मोहसे अंघा है वह अपने मनमें और कुछ चिन्तन नहीं कर पाता, वह अपनी प्रियाका ही प्रतिक्षण मनमें चिन्तन करता है। इस प्रकार चीत्कार करते हुए उसे राजा वैधव्यने देखा, जिससे वे गर्वरहित और करुणारससे पूरित हो गये। वे विचारने लगे—अरे, मैं विषादहीन व्याध बन गया। मैं इन्द्रियरसोंका लम्पट होकर मूढ़ हो गया। इतने समय तक मैंने कुछ भी नहीं जाना। मैं अधम

३०

4

१0

१५

२०

२५

संवेयाडर णियमणि झूरइ संसारासारत्तु मुणेविणु रायदोस विण्णि वि संदाणिय सो वइधब्वु दियंबर जायड रिक्क बइडु महारिडमहणु रायरिद्धि पिडपट्टि णिसण्णड विंझसिरी हुय मासोवासिणि दिक्ख लेमि किं रिक्कं पूरइ।
लइय दिक्ख वइराड करेपिणु।
तिब्बतवेण काय अवमाणिय।
एत्ति तासु पुत्तु गुणराइड।
हुड गंधव्वसेणु घणसंद्णु।
ह्यगयरह्वरपयपरिपुण्णड।
भयवंतायमभावपयासिणि।

घत्ता—इक्कर्रया तेण गंधव्वेण णियखंधारिह जुत्तर ॥

कय जत्त पवित्त णिम्मलिचतु पिर्डासिपासि पहुत्तर ॥२४॥

२५

संणासि परिद्विड दिह साहु रिसिवयहो पहाविं होईं सिद्धि तुसकंडखंडु संगहिड तेण मरिऊण तेत्थु उज्जेणि पत्तु णामिं जसोहु जसपूरियासु जा विंझसिरी भयवंतपाय कयण्हाण मरेविणु तत्थ आय चंदमइ णाम अइमंदमेह तहो पुत्तुप्पण्णेड जसहरक्ख् जसहरहो रज्जु देविणु जसोहु संण्णास कियड सुसमाहिजुत्त जा णिवसुय थिय मंतीहि सुण्ह रइविंभल चत्थरि रयइ जाम पिक्खेवि विरत्तड णारिसंगि जिणदिक्ख छेवि जायड णिसंग् चारित् चरिवि चिरु छड्डि काड हुउ जसहरु राउ जसोहतणड णिवसुयविलसिउ सुणि रामु मंति किं किउं कुकम्मु सुण्हाइ केम बंभव्वएण दिल मरिवि ते वि गंधव्वलच्छिकुविसिद्धकम्मु गंधव्यसेण गिण्हेवि दिक्ख अणसण् णिव्वाहिवि किउ णियाण्

पुत्तहो खंधार णिएवि साहु। ता होड मञ्झु एरिसिय रिद्धि। रयणोहु पमेल्लिंड णिग्गुणेण। जसबंधुररायहो हुयउ पुत्तु । णिवपट्ट णिबद्धड भालि तासु। आराहिवि सोसिवि णिययकाय। अजियंगरायघरि पुत्ति जाय। परिणिय जसोहराएं सुणेह । परिवारहो पोसणु कष्पविक्खु। किड तड बारसविहु चइवि मोहु। बंभोत्तरसग्गि जसोहु पत्त् । सा देवररत्तिय सुरयतण्हे। णियद्इएं दिद्धिय दुइ ताम । गड णिज्जणवणि जइवरहँ संगि । तवचरणु चरइ जियसत्तु चंगु । चंद्मइहि गब्भि जियारि जाउ। जणिष्ट जंपिड जि कियड अणड । वड बंभचेर किड णिसुणि कंति। ता चंदलेह वड गहइ तेम। विज्ञाहरगिरिउपण्ण वे वि । आयण्णिव् णिदिवि तियहँ जम्मु। जिणमग्गहो केरी परमसिक्ख। तुहुँ मारिदत्त सो अप्पु जाणु।

घत्ता—णिसुणहि हो राय अण्णु कहंतरु जर्णेभरिय ॥
मिहिलाउरि रम्म धणकणकणयसमावरिय ॥२५॥

४. A इक्कइया सो वि गंधव्वो वि । २५. १. A किं कियउ कम्मु । २. A गुणभरिय । ही करता रहा और विषय-सुख ही मानता रहा। राजा संवेगसे आतुर होकर अपने मनमें झूरने लगा। उसने निश्चय किया कि इस राज्यसे क्या पूर्ति होती है ? मैं तो दोक्षा लूँगा। उसने संसारको असारताको समझकर वैराग्य पूर्वक दोक्षा ग्रहण कर ली। उसने राग और द्वेष इन दोनोंका भली भाँति दमन किया तथा तीव्र तपके द्वारा देहका तिरस्कार किया। इस प्रकार वह वैधव्य नरेश दिगम्बर मुनि हो गया।

इधर वैधव्यका पुत्र गन्धवंसेन, जो गुणोंसे शोभायमान तथा महाशत्रुओंका मर्दन करनेवाला था, वह राज्यपर बैठ गया। वह घोड़े, हाथी, रथ तथा पदाति, इस चतुरंगिणो सेनासे परिपूर्ण राजऋद्धिसे सहित अपने पिताके पदपर आसीन हुआ। और उधर उसकी माता विध्येश्वरी मासोपवासकी व्रतधारिणी तथा भगवान्के आगमोंके भावको प्रकाशन करनेवाली विदुषी हो गयी। तब उस गंधवंने अपने स्कंधावार सहित निर्मलचित्त होकर पवित्र धर्मयात्रा की, और अपने पिता ऋषिके पास पहुँच गया।।२४॥

२५. वैधव्य मुनिका निदान-पूर्वक मरण, उनका तथा विध्येश्वरीका राजा यशोबंधुर-के पुत्र यशोघ और रानी चन्द्रमितके रूपमें, जितशत्रुका यशोधरके रूपमें और गन्धवंसेनका मारिदत्तके रूपमें पुनर्जन्म

गन्धवंसेनने साधुरूप अपने पिताको संन्यासमें परिस्थित देखा । उधर पुत्रके स्कंघावारको देखकर साघुके मनमें यह भाव उठ खड़ा हुआ कि इस मुनिव्रतके प्रभावसे यदि कोई सिद्धि हो तो मुझे भी ऐसी ही ऋद्धि प्राप्त हो। इस प्रकार उस निगुंणीने रत्नराशिको छोड़कर घानकी भूसीके ढेरको ग्रहण कर लिया । वह मरकर उज्जैनीमें आया और यशोबन्धुर राजाका पुत्र हुआ । उसका नाम यशोघ था, जिसके यशसे समस्त दिशाएँ पूरित हो गयीं। उसके भालपर राजपट बौंधा गया। और जो विध्यश्री थी, वह भगवान्के चरणोंकी आराधना करके तथा उपवासों द्वारा अपने कायका शोषण करके स्नानपूर्वक मरकर वहाँ आयी और अजितांग राजाके घर पुत्री उत्पन्न हुई। चन्द्रमित नामकी उस अतिमन्द-बुद्धिका विवाह स्नेह पूर्वंक राजा यशोघके साथ हुआ। उन के यशोधर नामक पृत्र उत्पन्न हुआ जो अपने परिवारके पोषण हेतु कल्प वृक्ष था। यशोधने अपने पुत्र यशोधरको राज्य देकर व मोहका त्याग कर बारह प्रकारका तप किया। उन्होंने समाधियुक्त होकर संन्यास पूर्वक मरण किया और इस प्रकार यशोघ नरेश ब्रह्मोत्तर स्वर्गमें जा पहुँचे । जो राजकन्या मंत्रीको पुत्रवधू हुई थी, वह विलासकी तृष्णासे अपने देवरपर अनुरक्त हो गयी। जब वह काम-विह्वल होकर उस दैवरसे विनोद कर रही थी, तभी उस दुष्टको उसके पतिने देख लिया। यह देखकर वह स्त्रीकी संगतिसे विरक्त हो गया और निर्जन वनमें जाकर मुनिवरोंके साथ हो गया । उसने जिन-दोक्षा धारण करके समस्त परिग्रहका त्याग कर दिया और वह जितशत्रु भलोभांति तपश्चरण करने लगा। मुनिके चरित्रका चिरकाल तक आचरण करके उसने अपना शरीर छोड़ा और चन्द्रमितके गर्भमें आया । इस प्रकार वह जितशत्रु ही यशोघ का पुत्र यशोधर राजा हु<mark>आ । उसने अपनी माता द्वारा बतलाया गया अधर्म आचरण</mark> किया । अपने पुत्रके दुष्कृत्यकी बात सुनकर राममन्त्रीने ब्रह्मचर्यव्रत ग्रहण कर लिया । यह बात जब उनको भायनि सुनी कि उसकी पुत्रवधूने कैसा कुकर्म किया, तब उस चन्द्रलेखाने भी वत ग्रहण कर लिया । इस प्रकार दृढ़ ब्रह्मचर्यपूर्वक मरण कर वे दोनों विद्याधर गिरिमें उत्पन्न हुए। गंधर्वश्रोके उस अत्यन्त कुकर्मको सुनकर तथा स्त्रीके जन्मको निन्दा करके गन्धर्वसेनने दोक्षा तथा जिनमार्गको परम शिक्षा ग्रहण कर लो और अनशनका निर्वाह करके निदान किया। उससे वह तुझ मारिदत्तके रूपमें उत्पन्न हुआ है, तू जान ले।

मुनि सुदत्त कहते हैं —हे राजन् मारिदत्त, अब दूसरा कथानक सुन । मिथिलापुरी नामकी नगरो है, जो लोगोंसे भरो, रम्य तथा धन-कण व कनकसे परिपूर्ण है ॥२५॥

१०

१५

२०

4

२६

तहिँ सेडि अत्थि जिणेपायभत्तु द्येदाणकज्जि सावड सुदच्छु जलु गाहंतड सो अस्सरयणु तहो सेडिहि सुरहीगब्भि जाउ अण्णहि दिणि मरणावत्थपत्तु अरुहक्खराईँ भावेण तेण तत्थाउ राय तुव कंतउअरि होसइ धरवंलइ पयावधारि जो भीमु मंतिसुउ दुव्विणीउ गंधव्यसिरी अइकुडिलचित्त होएविणु णेहु धरेवि सज्ज राएण विमलवाहणिण दिण्ण जसु वइयरु णिसुणिड मारिद्त्त खयरायछि जो गड रामु मंति अणुवय परिपालिवि बंभचेर सो जसवइ णियकुलकमलभाणु जा चंदलेह <mark>चिरु खयर</mark>कुले सह उयरि उवण्णी तुज्झ राय

सम्मत्तरयणवयसीलजुत्त् । जिणयत्तु णाम वणि दीहॅरच्छु । महिसेण हयड संपत्तु मरणु। हुउ वच्छड दिहु संपुण्णकाउ । वर्णिवइ तहो कण्णि जवेइ मंतु। गिण्हिय भवभयसमसंतएण। संभवियड रुप्पिणिगब्भि पवरि। रिडमइणु कुलसंतोसयारि। सो खुज्जेंड हुड पाविद्व णीड । किसु कियड काड संखीणगत्त । अमयमइ णाम सा खल अलज । जसहरु परिणाविड पार्वकण्ण । अभयराइमुहाहितो सुवत्त । ससिलेहासमउ दिणिंदकंति। केण वि सुहधम्मोद्रण वीरु । जसहरहो पुत्तु जससेयभाणु । सा हुय कुसुमाविल विज्ञउले। णउ चुकइ बुज्झिह मज्झु वाय।

घत्ता—सुद्दृडिह परिरिक्खिड जाम णिरिक्खिड रायतुरड खरखुरचवलु । रोसाइद्धेणं माहिंदेणं मारिड सो पीयंतु जलु ॥२६॥

२७

किं कारणु जंपहि गुणसायर कियड कुपत्तदाणु अण्णहि भवि मरिवि जसोहहो पत्ति गुणग्गल चंदमईहि सवत्तिविरोहड पुन्ववहरवसु जीवहँ धावइ वच्छड हुयड सेट्ठिघरि हरिवइ संपइ तुह भज्जहि डिर अच्छइ चिक्त रायडिर राडँ पयपालड चित्तंगड णामेण महाबलु मेंहु मणसंसड हरिह द्यावर । खीणु करेवि काड तावसतिव । हूई चंदलिन्छ चंदुज्जल । धरिवि चित्ति घोइउ सो णिवहड । रोसाणलु हुइ तं जइ पावइ । कण्णि जाड लद्भुड कियसहमइ । रज्जु करेसइ धर तुँह पच्छइ । भयवइपयजलेण पक्खालिड । छहि रज्जु तुह दिण्णु महीयलु ।

२६. १. A गुणगणिवसालु सम्मत्तरयणपालणु गुणालु । २. A वयदाण । ३. P विणिणा । ४. A घरवलय । ५. A खुज्जण । ६. A पाविकण्ण । ७. A अभयमइमुहहो जा सुय सवत्त । २७. १. A महु मणसंसउहरणिदवायर । २. A घाइउ णिव हउ । ३. A तुव । ४. A राय ।

२६. मिहष द्वारा मारा गया अक्व, गायका बछड़ा और फिर मारिदत्त राजाका पुत्र, भीमका जीव कुबड़ा, गन्धर्वश्रीका अमृतमित तथा राममंत्री व चन्द्रलेखाके जीव यक्षोमित और कुमुमावली हुए।

उस मिथिलापुरीमें जिनदत्त नामक सेठ रहते थे, जो जिनेन्द्र भगवान्के चरणोंके भक्त थे, सम्यक्त रूपी रत्न तथा वर्त और शोलसे युक्त थे, तथा दया और दानके कार्यमें सुदक्ष एवं दीर्घ-दृष्टि श्रावक थे। उस सेठकी गायके गर्भमें जाकर वह सुन्दर अश्वका जीव उत्पन्न हुआ, जो जलमें प्रविष्ट होनेपर महिष द्वारा आहत होकर मरणको प्राप्त हुआ था। क्रमशः वह बछड़ा पुष्ट और पूर्णकाय हो गया। एक दिन जब वह मरणावस्थाको प्राप्त हुआ तब उस विणक्पतिने उसके कानमें "अर्हन्त-अर्हन्त-अर्हन्त।" इन अक्षरों वाला मन्त्र जाप किया, जिसे उस बछड़ेने संसारके भय और क्लेशके उपशमन भावसे ग्रहण किया। अब वही बछड़ा तुम्हारी कान्ता रुक्मिणीके श्रेष्ठ गर्भमें आकर उत्पन्न हुआ है। हे राजन्, वह इस पृथ्वो मण्डलपर प्रतापधारी, शत्रुविनाशक तथा अपने कुलका सन्तोषकारक होगा।

जो राममन्त्रोका पुत्र दुराचारों भोम था, वही पापिष्ठ और नीच कुबड़ा हुआ। जो अत्यन्त कुटिलिचित्त गन्धवंश्रो थी, जिसने असत्प्रेम धारण कर अपने शरीरको पापकलंकसे काला व दुबंल कर लिया था, उसने छिन्नगात्र होकर उस खल व निलंज अमृतमितिके रूपमें जन्म लिया। उस पाप-कन्याको राजा विमलवाहनने यशोधरको देकर पाणिग्रहण कराया। उसका वृत्तान्त, हे सुन्दरमुख मारिदत्त, तुम अभयक्षिके मुखसे सुन ही चुके हो। जो राममन्त्री विद्याधर पर्वतपर अपनी चन्द्रलेखा सिहत चला गया था, उस सूर्य समान तेजस्वी वीरने अणुवतों एवं ब्रह्मचर्यव्रतका परिपालन करके किसी विशेष शुभ धर्मके उदयसे यशोधरके पुत्र यशोमितका जन्म धारण किया और अपने कुल रूपी कमलका भानु एवं यशसे शुभ्र प्रभावान् हुआ। जो राममन्त्रीकी पुत्री चन्द्रलेखा चिरकाल तक विद्याधरोंके कुलमें रही थी, वह कुसुमावली हुई और वही फिर तुम्हारो सहोदरोके रूपमें उत्पन्न हुई है। हे राजन्, मेरो बातको समझ लो, वह कभी चुकती नहीं।

उस सुभटोंसे परिरक्षित तथा तीव्र खुरोंसे चपल राजतुरंगको ज्यों ही उस भैंसेने देखा, त्यों ही रोषसे प्रज्विलत होकर उसे जल पोते-पीते ही मार डाला था ॥२६॥

२७. यशोघकी पत्नो चन्द्रश्री और चन्द्रमितका सपत्नी-विरोध हो उनके अगले जन्ममें मिह्य और अश्वके वैरका कारण, मारिवत्तका पिता चित्रांगद दण्डमारी देवी हुआ, माता चित्रसेना हुई भैरवानन्द, यशोबंधुर हुए कॉलंग नरेश भगदत्त और उनके पुत्र सुदत्त चोरके प्रसंगसे मुनि हुए।

उस महिष और अश्वके वैरका क्या कारण था, हे गुण-सागर, बतलाइये और दया करके मेरे मनके संशयका अपहरण कीजिए। राजा मारिदत्तके इस प्रश्नका उत्तर देते हुए सुदत्त मुनिने कहा कि जिसने अपने पूर्व भवमें कुपात्र-दान किया था तथा एक तापसका तप करके अपनी कायाको क्षीण किया था, वह जीव मरकर यशोघ राजाको गुणशालिनी, चन्द्रके समान उज्ज्वल चन्द्रलक्ष्मी नामक पत्नी हुई। उसका चन्द्रमितके साथ सपत्नी विरोध था। अत्तएव उसी वैरको चित्तमें घारण करते हुए वे अगले जन्ममें महिष और तुरंगके रूपमें भी उसी वैरसे प्रभावित रहे और उसी कारण महिषने राजाके तुरंगका घात किया। पूर्व जन्मके वैरके वश रोषाणि जोवोंका अगले जन्ममें भी अनुगमन करतो है और अवसर मिलनेपर बदला लेती है। वह घोड़ा मरकर सेठके घरमें बछड़ा हुआ। उसने अपने कानमें शुभ मन्त्रका जाप प्राप्त किया, जिससे उसका मन शुद्ध हो गया और अब वही जीव तुम्हारो भार्याके उदरमें विद्यमान है। वही तुम्हारे पश्चात् इस घरापर राज्य करेगा। पूर्वकालमें इसी राजपुर नगरमें चित्रांगद नामक महाबलशाली

अप्पुणु भगव दिक्ख पडिगाहिय १० घरणि भमंतु भमंतु परायड तिहें ठिड तवइ सचित्तई वंछइ वंछिड छद्ध मरेवि गुरुक्कड पुर्ल्लिगाड फिरिवि तियछिंगड जणणी तुज्झ सह्दव सुलक्खण १५ उवसमगुणु परिपाछिवि सुहरड दंडपणामु जासु पद्दै विहियड करुणारसे पूरिवि णियविग्गहु उज्जेणिहि णयरिहि जसबंधुरु छद्दंसणभत्तउ मढ देउल २० महालयहो आयदण मणोहर सरसाहारहिं पीणिवि तावस जिणचेईहर धयमंडियसिर कारावेष्पिणु दाणु पयच्छिव वणकीलाबहुभोड करेप्पिण २५ सुहभावणजुत्तीइ मरेप्पिणु मयगयपउर कलिंगाहिउ णिउ णाम सुदत्तु रायसिरिमंडिड इकदया कुसुमालु गहेपिणु महु जाणाविउ किं णिव किजाइ ३० तहिं दियवर जे दंडु परंजहिं आयहो कण्णणासकरछेयण् एहु सदोसड पहु मारिज्जइ 🗔 पाउ तुज्झ जइ इहु मारिज्जइ एम सुणेविणु चित्तु विरत्तउ ३५ जिणसिक्खा सीयरिवि भमंतड

सरिसरवरतित्थइँ अवगाहिय। णियपुरवरि देविहि मिं आयड। होड मज्झ इच्छेवयसंपइ। चंडमारि देवय हुइ थक्कड। बप्पु तुम्ह हुड असुहवसंगड। चित्तसेण णामेण वियक्खण। पाण चएवि जाउ सो भइरउ। अच्छइ णेहिं जो महिमहियउ। कप्पणिवासि देउ होसइ इहु। राउ पसिद्धड डण्णयकंधरः । अड दोहिय पोक्खरि पविउलॅजल । रयणजिंडिउ दिप्पंतड सेहरू। भयवजईसर बहुणिट्ठावस । उण्णइवंत सवित्थर अइथिर । मिच्छभाउ भावेण समिच्छिव । दीहु कालु णियपंड मुंजेप्पिणु । इह्रदेउ णियँहियइ धरेप्पिणु । भयदत्तहो रायहो हुउँ हुउ सुउ। करमि रञ्जु रिडबलिहें अखंडिड। तलवरेहिँ दिद्ध दिउ बंघेप्पिणु । कारागारिं तरसा णिज्जइ। ते वल्लेवि महु पुरउ पयंपहिँ । चलणछेउ किज्जइ सिरछेयणु । कस्स पाउ मईँ वुत्तु ण किञ्जइ। छिद्विष्जइ णिवयहु तुव जुष्जइ। जुण्णतणु व्व रङ्जु परिचत्तड । पंचवार तुव पुरि संपत्तड।

घत्ता—एवहिँ हउँ एत्थु चडविहसंघसमावरिउ ॥ तउ तिब्बु तवंतु तणकंचणु सम मित्त•रिउ ॥२७॥

२८

उन्नेणिहिं रायजसोहमंति णियपइ ठवेवि सुउ णागदत्तु गुणसिंधु सयल्जणविहियसंति । घरभारवहणु पिउपायभत्तु ।

५. A जलपविउल । ६. A णिवपड । ७. A णियमणि झाएप्पिणु । ८. A णामु ।

प्रजापालक राजा था, जो भगवतीके चरणोंके जलसे प्रक्षालित अर्थात् देवीका उपासक था। उसी-ने राज्य छोड़कर तुम्हें इस महीतलका राज्य दिया। उसने स्वयं भगवतीकी दीक्षा ग्रहण कर ली और अनेक नदियों एवं सरोवरों रूप तीर्थोंमें स्नान किया। वह पृथ्वीपर अमण करते-करते अपनी नगरीको छौटा और इसी देवीकी मठिकामें बस गया। यहाँ रहते हुए वह तपस्या करता और साथ हो अपने मनमें यह इच्छा भी करता कि मुझे भी ऐसी देवता-ऋदि प्राप्त हो। इस इच्छा सहित मरकर उसने अपनी वही महान् वाञ्छा प्राप्त कर छी और वह चण्डमारी देवता होकर यहाँ विराजमान हो गया । इस प्रकार तुम्हारा पिता अपने पुल्लिगायुको खोकर अपनी अशुभ भावनाके वशसे स्त्रीलिंगघारी हो गया। तुम्हारी जो सुरूपा, सुरक्षणा तथा विचक्षण बुद्धि चित्रसेना नामक जननी थी, वह शुभ भावसे उपशम गुणका पालन करते हुए प्राण त्याग-कर भैरवानन्दके रूपमें उत्पन्न हुई, जिसका कि तुमने दण्डवत् प्रणाम किया है और जो महोतल-पर सम्मानित होते हुए प्रेमसे रह रहा है। उसने अब अपने शरीरको करुणारससे पूर्ण कर लिया है, जिसके फलस्वरूप वह आगे कल्पवासी देव होगा। उउजैनी नगरीमें जो उन्नतस्कन्ध सुप्रसिद्ध राजा यशोबन्धुर थे वे षट्दर्शनके भक्त हुए। उन्होंने अनेक मठ, देवालय, कूप, दीर्घिका, खूब जलसे भरो हुई पुष्करिणी तथा महाकालका रत्नजटित देदीप्यमान शिखर युक्त मनोहर आयतनका निर्माण कराया । उन्होंने बहुत निष्ठाके साथ अनेक तापसों तथा भगवतीके यती इवरों-को सरस आहार देकर प्रसन्न किया। उन्होंने अति सुद्द, विशाल, उन्नत तथा शिखरपर ध्वजाओंसे मण्डित जिन-भगवान्के चैत्य-गृह भी बनवाये और दान भी खूब दिया। तथापि उनके हृदयमें मिथ्याभाव जागृत रहा। उन्होंने वनक्रीड़ा आदि बहुत भोग-उपभोग किये। दीर्घकाल तक अपने राज्यपदका सुख भोग किया तथा अपने हृदयमें इष्टदेवका स्मरण करते हुए शुभ भावनासे युक्त मरण किया। वे ही यशबन्धुर राजा अनेक मदोन्मत्त गजोंके स्वामी कलिंग-राज भगदत्त नरेशके मुझ पुत्रके रूपमें उत्पन्न हुए। मेरा नाम सुदत्त रखा गया और मैं राज-लक्ष्मीसे मण्डित होकर शत्रुबलसे अखण्ड राज्य करने लगा। एक बार मेरे नगररक्षकोंने एक चोरको पकड़ा और उसे दुढ़तासे बाँधकर मेरे सम्मुख उपस्थित किया और पूछा कि हे राजन, इसका क्या किया जाये ? मैंने तत्काल तो यही कहा कि इसको अभी ले जाकर सतर्कतापूर्वक बन्दी-गृहमें रखा जाये। फिर जो द्विजवर अपराधोंके दण्डका निर्णय करनेके लिए नियुक्त थे उन्होंने आकर मेरे सम्मुख कहा कि इस चोरके पहले कान, नाक और हाथ काटे जायें, फिर पैर काटे जायें और फिर इसके सिरका छेदन किया जाये। इस प्रकार है प्रभो, इस अपराधीको मृत्यु-दण्ड दिया जाये। इसपर मैंने पूछा कि यदि ऐसा दण्ड न दिया जाये तो किसे पाप छगेगा? इसपर उन्होंने कहा—यदि यह मारा जाता है तो भी आपका ही पाप है, यदि छोड़ा जाता है तो भी वह न्यायसे तुम नरेशका ही पाप है। द्विजवरोंकी यह बात सुनकर मेरा चित्त विरक्त हो गया और मैंने अपने राज्यको एक जोर्ण तृणके समान त्याग दिया। तत्पइचात् जिनेन्द्रकी शिक्षाको स्वीकार करके मुनिके रूपमें भ्रमण करता हुआ आपकी इस पुरीमें पाँच बार आ चुका हूँ। इस प्रकार अभो में यहींपर अपने चतुर्विध संघ सहित तीव्र तप कर रहा हूँ और तृण व स्वर्णं तथा मित्र व शत्रुको समान दुष्टिसे देखता है ॥२७॥

२८. यशोघका मन्त्री गुणसिन्धु हुआ गोवर्धन जिसने यशोमितका संबोधन किया। मारिदत्तकी दीक्षा, भैरवका अनशनव्रत एवं क्षुल्लक और क्षुल्लिका निर्ग्रन्थ व आर्थिका बनना और देव होना

उज्जैनीमें जो राजा यशोघका गुणसिन्धु समस्त प्रजामें शान्ति रखनेवाला मन्त्री था, उसने अपने मन्त्रीपदपर तो अपने पुत्र नागदत्तको स्थापित कर दिया और उसी अपने पितृ-

4

१०

१५

२०

२५

३०

अप्पूण घरि संठिउ दंदचत् सहपरिणामि तहिँ चइवि काउ णामिं गोवद्भणु गुणविसालु करुणायरु परमपरोवयारि अवलोयहि णिवइ णिसण्णु एहु णिसुणिवि भवाईँ सयलईँ णरिंदु ण तरमि हुउँ विणड करेवि साह् सुपसण्णु होवि महु देहि दिक्ख ता गुरुणा दिण्णु दियंबरत्तु ता णरवइ णेयणिज्जियकसार्ये भूसिउ दिक्खाईँ पलोइ राउ भइरड पभणइ भो सामिसाल मुणि जंपइ दिक्ख ण तुज्झु अत्थि कुँ करिम देव तो भणइ साहु थोआउसु दीसइ तुज्झु देहि ता तेण कियाँड संणासु भव्दु चडविहआहारहिं चत्त काड ॲंभएण पमेल्ळिड खुल्ळयत्तु मयरद्वयझाणपहायरद्धु अभयमई जाय विरत्तभाव तिह पायमू छि खुल्छियहि वित्तु णिगगंथमंग्गु णिम्मलु सरेवि गय दोण्णि वि तहि देवीवणिमम आराहिवि दंसणु णाणु चरिड पंचदस दिणईँ संणासु करिवि ईसाणसम्मितं ते दोण्णि देव सम्मत्तबर्छि तियछिंगु छिणिण वंद्हिं जिणभवण अकिट्टिमाईँ सम्मत्ति लडभइ सग्गु मोक्खु

समभावणविरइयभावजुत्त । सिरिवइवणिवइघरि पुत्तु जाउ। सम्मत्तवंतु दिप्पंतभालु । जसवइरायहो संबोहयारि। महु संघाडइ तवलच्छिगेहु। आणंदसोयपूरियड णंदु। संबोहिउ पद्घ किउ धम्मलाहु। तवचरणु चरमि पाछेमि सिक्ख। थिउ मारिद्तु णिवरिद्धिचतु। पणतीस णिवइ णिगगंथ जाय। जोईसरासु वइराड जाड। द्क्तिवापसाड करि गुणविसाल। छंगुलड जेण तुहुँ अस्थि हस्थि । अणसणु परिपालहि करिवि गाहु। सिग्घड डवाड भल्छड करेहि। बावीस दिवस पालेवि सन्तु। सो भइरड तीयइ सम्गि जाउ। तहिं तक्खणि पडिवण्णड रिसित्तु । णिवकण्णहि पुणु थणवट् दु बद्धु । कुसुमावलि अज्जिय सुद्धभाव। छड्डेवि घित्तु अञ्जियचरित्तु । अभयरइ जैइहि गुणगणु सरेवि । चडविहआराहण धरि मणम्मि । तउ बारहविहु अवहरियदुरिउ। सुसमाहिष्ट दोणिण वि पाण चइवि। उपपण्ण झत्ति सुरसयहिँ सेव। कोलहिँ विमाणि सुर तेत्थु दोण्णि। पडिमामंडियइँ जगुत्तमाइँ। सम्मत्ति लब्भइ अचलु सोक्खु।

घत्ता—तत्थाड मुर्णिदु चडविहसंधि परियरिड ॥ सिद्धइरिहिं णाम संपत्तड जङ्बइ तुरिड ॥२८॥

२८. १. A णिय। २. P adds after this in second hand in the damaged margin: दहलखणधम्म वितिज.......त्वार.......यभाव.......य. The Hindi translation of this line, however, is not found. See page 300, lines 12-14 of the translation. ३. A कि । ४. A गहिउ। ५. This line and the following are given in S and T as part of कडवक । 22, after राएण वि तहो पयपंकयाइं। ६. A णिग्गंयु मग्ग । ७. A जाइहि। ८. A अचलसोक्खु।

चरणोंके भक्तको सब घरका भार सौंप दिया और स्वयं समस्त द्वन्द्वसे मुक्त होकर मनमें समता-भावकी साधना करते हुए घर ही में रहने लगा। इस शुभ भावनासे पुक्त होते हुए घर ही में उसने अपने शरीरका परित्याग किया और अगले जन्ममें श्रीपित नामक विणक्के घरमें उसका पुत्र हुआ। उसका नाम गोवर्धन रखा गया। वह विशाल गुणशाली, सम्यक्तववान, देदीप्यमान-मस्तकवाला, करुणाका निधान और परम परोपकारी हुआ। उसीने यशोमित राजाका सम्बोधन कराया। सुदत्तमुनि कहते हैं—हे राजन् मारिदत्त, वे हो तपक्षी लक्ष्मीके गृह गोवर्धन मुनि मेरे संघमें हो विहार करते हैं और देखो, वे यहाँ हो बैठे हैं।

इन समस्त जन्म-जन्मान्तरों के वृत्तान्त सुनकर राजा मारिदत्त आनन्द और शोकसे पूरित हो गये। वे बोले—हे मुनिराज, मैं आपकी पूर्ण विनय करने में समर्थं नहीं हूँ। हे प्रभो, आपने मेरा सम्बोधन किया और आपने मुझे धर्मलाभ दिया है। अब सुप्रसन्न होकर मुझे दीक्षा दीजिए। मैं तपक्चरण करूँगा और आपकी शिक्षाको पालूँगा। इसपर आचार्यंने उनको दिगम्बर मुनिकी दीक्षा दे दी, और मारिदत्त अपनी राज्यलक्ष्मीसे मुक्त हो गये। उनके साथ अन्य पैतीस नरेश भी नीतिसे अपने कषायोंको जीतकर निर्ग्रंन्थ मुनि हो गये। राजा मारिदत्तको दीक्षासे विभूषित हुआ देख योगोश्वर भैरवानन्दको भी वैराग्य उत्पन्न हो गया और वे बोल उठे—हे स्वामि-श्रेष्ठ, हे विशाल गुणशाली आचार्य, मुझे भी दोक्षा देनेको कृपा कीजिए। मुनिने कहा—क्योंकि तुम्हारे हाथमें छह अँगुलियां हैं, अतएब अधिकांग होनेके कारण तुम्हारे लिए दोक्षाका विधान नहीं है। तब भैरवानन्दने कहा—हे देव, तब मैं क्या करूँ? इसपर आचार्य बोले कि तुम दृढ़ता पूर्वंक अनशनव्रतका पालन करो। तुम्हारे शरीरके लक्षणोंसे दिखाई देता है कि अब तुम्हारी आयु अलप हो शेष है। अतएब अपनी भलाईके लिए तुम शीन्न यही उपाय करो। इसपर भैरवने भव्य संन्यास धारण किया और बाईस दिन तक सब प्रकारसे उसका पालन करते हुए खाद्य, स्वाद्य, लेह्य और पेय इन चारों प्रकारके आहारोंके त्याग सिहत शरीरका परित्याग करके वे तीसरे स्वगंमें देव उत्पन्न हुए।

अभयरुचिने अपना क्षुल्लक पद छोड़ दिया और उन्होंने तत्काल मुनिपद ग्रहण कर लिया। उनकी बहिन राजकुमारी अभयमितने कामध्यानके प्रधातोंका अवरोध करनेवाला स्तनपट बांध लिया और विरक्तभावसे शुद्धभाव कुसुमावली आर्थिकाके चरणमूलमें अपना क्षुल्लिका विरक्ष आर्थिका चरित्र ग्रहण कर लिया। फिर वह और अभयरुचि निर्मल निर्मृत्य मार्गिका अनुसरण करते तथा यितयोंके नानागुणोंका स्मरण करते हुए दोनों ही वहीं देवीके वनमें गये। उन्होंने दर्शन, ज्ञान, चरण और तप, इस चर्जुविध आराधनाको अपने मनमें धारण किया, तापहारो द्वादश प्रकारके तपका आचरण किया और फिर पन्द्रह दिन तक संन्यास करके समाधिपूर्वक उन दोनोंने अपने प्राणोंका परित्याग किया। वे दोनों हो ईशान स्वर्गमें जाकर देवरूपसे उत्पन्न हुए, और वहाँ तत्काल ही सेकड़ों देव उनको सेवा करने लगे। इस प्रकार सम्यक्त्वके बलसे अभयमितके स्त्रीलिंगका छेदन हो गया और वे दोनों ही देव होकर विमानमें क्रीड़ा करने लगे। वे वहाँ जगत्में उत्तम प्रतिमाओंसे मण्डित अकृतिम जिन-भवनोंकी वन्दना करने लगे। इस प्रकार सम्यक्त्वके स्त्री सम्यक्त्वसे स्वर्ग और मोक्ष मिलता है और सम्यक्त्वसे ही अचल सुखकी प्राप्ति होती है।

वे मुनीन्द्र सुदत्त भी अपने चतुर्विध संघ सहित वहीं आ गये और वे तुरन्त सिद्धगिरि नामक पर्वतपर जाकर विराजमान हो गये॥२८॥ २९

4

4

१०

१५

तहिं ठिउं चिंतइ भावण अणिच्च आराहिवि आराहण सुसच्च संणासु कियड सुसमाहिजुत्तु सो जसवइ सो कल्ळाणमित्तु वणिकुँळपंकयबोहणदिणेसु साँ कुसुमाविळ पाळियतिगुत्ति सन्वेइँ दुण्णयणिण्णासणेग

कार्लिं जंतिं संगासजुत्त

संसारहो गइ णड होइ णिच्च । अविहेष्ट परियाणिवि सत्त तच्च । सत्तमइ सम्मि पत्तड सुदत्तु । सो मारिदत्तु जइवर पवित्तु । सो गोवड्डणु गुणगणिवसेसु । अज्जियगुण जाणियघम्मवित्ति । तड चरिवि चार संणासणेण । जिणधम्में ते सम्मम्गु पत्त ।

घँता—िकय उवरोहें जस्स कइयहें एर्य भवंतर ॥ तहो भव्वहु णामु पायडमि पयडड घर ॥२९॥

३०

विरु पट्टणे छंगे साहु साहु
तहो तणुरुहु वीसलु णाम साहु
सोयार णाणगुणगणसणाहु
हो पंडियठकुर कण्हपुत्त
कइ पुष्पयंति जसहरचरित्तु
पेसहि तहिं राउलु कउलु संउजु
सयलहँ भवभमणभवंतराईँ
ता साहुसमीहिउ कियउ सव्यु
वक्खाणिउ पुरु हवेइ जाम
जोइणिपुरवरि णिवसंते सिट् यु
पणसिट्टसहियतेरहसयाईँ
वइसाहपहिल्लइ पिक्ख बीय
चिरु वत्थुबंधि कड़कियउ जं जि
गंधव्वे कण्हडणंदणेण
महु दोसु ण दिज्जइ पुव्वि कहिउ

तहो सुउ खेळा गुणवंतु साहु।
वीरो साहुणियहि सुळहु णाहु।
एकइया चिंतइ चित्ति ळाहु।
एकइया चिंतइ चित्ति ळाहु।
उवयारिय वल्ळह परमित्त ।
किउ सुट्ठु सहळक्खणिवचित्तु।
कसहरविवाहु तह जिणयचोऽजु।
महु वंछिउ करिह णिरंतराइँ।
राउलु विवाहु भवभमणु भव्वु।
सांतुहुउ वीसलु साहु ताम।
साहुहि घर सुत्थिययणहु घुट्ठु।
णिवविक्रमसंवच्छर गयाईँ।
रिववारि समित्थिउ मिस्सतीय।
पद्घियवंधि मईँ रइउ तं जि।
आयहँ भवाईँ किय थिरमणेण।
कइवच्छराईँ तं सुत्तु छहिउ।

घत्ता—जो जीवदयावरु णिप्पहरणकरु बंभयारि हयजरमरणु ॥ सो माणणिसुंभणु धम्मु णिरंजणु पुष्फयंतु जिणु महु सरणु ॥३०॥

२९. १. A विछ । २. ST give णिव जसवह सो कल्लाणिमत्तु सो अभयणाउ सो मारिदत्तु as part of कडवक 28, after कवडक 28, line 21 of the present edition. ३. ST omit विणकुल......विसेसु। ४. ST सा कुसुमाविल पालियितगुत्ति सा अभयमद्द ति णरिदपुत्ति । ५. ST भव्वदं । ६. ST कार्लि जीत सन्वदं मयाइं जिणधम्में सगगगहो गयाइं । ७. Portion beginning with this line and ending with कडवक 30, line 13 is omitted in PST and also not rendered in Hindi. ८. A एउ ।

३०. १. A अन्जु । २. B. अहिय ।

२९. सुदत्त मुनिका सप्तम स्वर्ग गमन । यशोमति, कल्याणिमत्र गोवर्धन, मारिदत्त और कुसुमावली भी तपकर स्वर्गगामी हुए ।

उस सिद्धगिरिपर विराजमान होकर सुदत्तमुनि अनित्यभावनाका चिन्तन करने लगे और विचारने लगे कि संसारकी गित नित्य नहीं होतो। उन्होंने भले प्रकार सत्यरूपसे आराधनाओंका अभ्यास किया तथा अवधिज्ञान सिहत सातों तत्त्वोंका स्वरूप जान लिया। फिर उन्होंने समाधियुक्त संन्यास किया और इस प्रकार सुदत्त मुनि सप्तम स्वगंमें जा पहुँचे। वह यशोमित, कल्याणिमत्र, व पवित्र यितवर मारिदत्त, व बहुगुणशाली विणक् कुलरूपी कमलको प्रफुल्लित करनेवाला सूर्य, गोवर्धन तथा वह कुसुमावली, जिसने मन-वचन-कायरूप तीनों गुप्तियोंका पालन किया था, आर्थिकाके गुणोंसे युक्त थी और धर्मकी विधिको जान लिया था, ये सभी भलीभांति तपस्या करके पापविनाशक सन्यासभावसे यथासमय जिनधर्मके प्रभावसे स्वगंके अग्रभागमें जा पहुँचे।

अब मैं उस भव्य पुरुषका नाम स्पष्टतः प्रकट करता हूँ, जिसके उपरोधसे मैंने इन भवान्तरोंका वर्णन किया है ॥२९॥

३०. कृष्णके पुत्र गन्धर्व द्वारा प्रक्षिप्त वर्णनोंका उल्लेख तथा आत्मपरिचय

पूर्वं कालमें पट्टनमें छंगेसाहु नामक साहु (विणक्) थे। उनका पुत्र हुआ गुणवान खेला साहु और खेलांका पुत्र हुआ बोसल साहु, जो एक वीर पुरुष था और अपनी साध्वी पत्नीका सुयोग्य पति था। बह उदार और नाना गुणोंसे सम्पन्न था। उसने एक दिन अपने चित्त में कुछ भलाईकी बात सोची । उसने कहा—हे कृष्णके पुत्र पण्डित ठक्कर, मेरे उपकारी तथा परमप्रिय मित्र, पुष्पदन्त कविने यशोधर चरितकी भले प्रकार शब्द और लक्षणोंके वैचित्र्य सहित रचना की है। अब आप उसमें कौल आचार्य भैरवानन्दका राजकूलमें प्रवेश और आश्चर्य जनक यशोधरका विवाह तथा सभी पात्रोंके भव-भ्रमण और जन्मान्तरोंके विवरण प्रविष्ट कर दोजिए। आप विना विलम्बके मेरी इस वांछाकी पूर्ति कीजिए। तब मैंने बीसल साहकी इच्छाके अनुसार कौलाचार्यका, राजाके विवाहका तथा पात्रोंके भवभ्रमणका भव्य वृत्तान्त रच डाला। फिर मैंने उसका व्याख्यान करते हुए जब उनके सम्मुख सूनाया तब बीसल साह बहुत सन्तुष्ट हुए। योगिनीपुर (दिल्लीमें) निवास करते हुए मैंने यह रचना की और उक्त साहुके घर स्वस्थ भावसे स्थित जनोंके सम्मुख इसकी घोषणा की। राजा विक्रम संवत्सरके तेरह सो पैंसठ वर्ष व्यतीत होनेपर वैशाख मासके प्रथम पक्ष (कृष्णपक्ष ?) की तृतीया मिश्रित द्वितीया दिन रविवारको यह काव्य-रचना सम्पूर्ण को । प्राचीन कालमें जिसे कविने वस्तु-बन्घ अर्थात् वस्तु छन्दमें रचा था उसी को मैंने यहाँ पद्धाङ्या बन्धमें रच दिया है। उक्त पात्रोंके भवान्तरोंका यह वर्णन कृष्णके पुत्र गन्धर्वने एकाग्र चित्त होकर किया है। इस प्रक्षेपको मेरो मनमानी रचना होनेका दोष मुझे न दिया जाय, क्योंकि पूर्वकालमें जो कवि वत्सराजने वर्णन किया था, उसी सूत्रको पाकर मैंने यह रचना की।

जो जीवोंपर दयालु हैं, जिनके हाथमें कोई अस्त्र-शस्त्र नहीं हैं, ब्रह्मचारी हैं, वे जरा और मरणके विनाशक एवं मानके विध्वंसक, निरंजन, धर्मस्वरूप जिनेन्द्र पुष्पदन्त मेरे शरणदाता हैं।।३०।। 4

ရ န

१५

२०

२५

३०

38

पावणिसुंभणि मुद्धावंभणि-**उयरुप्प**ण्णें सामलवण्ण । कासवगोत्तिं केसवपुत्ति। जिणपयभक्ति धम्मासत्ति। वयसंजुत्ति उत्तमसत्ति । विय लियसं किं अहिमाणंकि। पहसियतुंडिं कइणा खंडिं। रंजियबुहसह कय जसहरकह। जो आयण्ण इ चंगड मण्णइ। लिहइ लिहावइ पढइ पढ।वइ। जो मणि भावइ सो णरु पावड । विहुणियघणरय सासयसंपय। जणवयणीरसि दुरियमलीमसि । कइणिंदायरि दुस्सहदुह्यरि। पडियकवालइ णरकंकालइ । बहुरंकालइ अइदुकालइ। पवरागारिं सरसाहारिं। सण्हि चेळि वरतंबोर्छि । महु डवयारिड पुण्णि पेरिड। गुणभत्तिल्लड णण्णु महल्लंड । होउ चिराउस बरिसड पाउसु । तिप्पड मेइणि धणकणदाइणि । विलसउ गोमिणि णच्चड कामिणि। घुम्मड मंद्छू पसरड मंगलु। संति वियंभड दुक्खु णिसुंभउ। धम्मुच्छाहिं सहुँ णरणाहिं। सुहु णंदड पय जय परमप्पय। जय जय जिणवर जय भयमयहर्। विमंलु सुकेवलु णाणु समुज्जलु । महु उप्पज्जड एतिउ दिजाउ। सइँ अमुणंति कब्बु करंतिं। जं हीणाहिड काइं मि साहिउ।

घत्ता—तं मार्यं महासइ देवि सर्रां सइ णिहयसर्यं छसंदेहदुह् ॥ महु खमड भडारी तिहुवणसारी पुष्फयंतजिणवयणहर्दं ॥३१॥

इय जसहरमहारायचरिए महामहल्लगण्णकण्णाहरणे महाकइपुष्फयंतविरद्दए महाकव्वे चंडमारिदेवयमारिदत्तरायधम्मकाहो णाम चउर्था संघी परिच्छेको समत्तो ॥४॥

३१. १. ST पविमलु केवलु णाणु सुणिम्मलु । २. ST ण मुणंति । ३ AT माइ । ४. T सरस्स इ । ५. AP सयलसंदोह । ६. S T कह । ७. S जसवइकल्लाणिमत्तमारियत्तअभयमइसग्गगमणो णाम ।

३१. काव्यकर्ता पुष्पदन्तका आत्मपरिचय तथा जगत्-कल्याणकी शुभ कामनाके साथ काव्य समाप्ति।

पापहारिणी मुग्धा नामक ब्राह्मणीके उदरसे उत्पन्न, इयामलवर्ण, काश्यप गोत्रो केशवके पुत्र, जिनेन्द्र-चरणोंके भवत, धर्ममें आसक्त, व्रतोंसे संयुक्त, उत्तम सात्त्विक स्वभावी अथवा श्रेष्ठ कांच्य शक्तिधारी, शंकारहित, अभिमान-चिह्न, प्रफुल्ल-मुख, खण्ड कविने यह यशोधर कथाकी रचना की और उसके द्वारा विद्वानोंकी सभाका मनोरंजन किया। जो मनुष्य इसे सुने, अच्छा माने, लिखे-लिखावे एवं पढ़े-पढ़ावे, अथवा मनमें भावना करे वह अपने कर्मोंकी सघन घलिको झड़ाकर मोक्ष रूनी शाक्वत सम्पदाको प्राप्त करेगा। जिस समय देश-वासी नीरस हैं, दुष्कृत्योंसे मिलन हैं, कवियोंके निन्दक हैं, देशमें दुस्सह दुःख व्याप्त रहा है, जहाँ तहाँ कपाल और नर-कंकाल पड़े दिखाई देते हैं और अधिकांश गृहोंमें दरिद्रता व्याप्त है, ऐसे अत्यन्त दुष्कालमें गुणोंके भक्त महामन्त्री नन्तने मुझे अपने विशाल प्रासादमें रखकर, सरस आहार देकर, चिकने वस्त्र और उत्तम ताम्बूलों द्वारा मेरा बहुत उपकार किया और मुझे इस पुण्य-कार्यमें प्रेरित किया। अतएव वे चिरायु हों, यह मेरा आशीर्वाद है। समयपर वर्षा हो; मेदिनी (पृथ्वी) तृप्त होकर धन-धान्य प्रदान करे; गोस्वामिनी विलास करें; कामिनी नृत्य करें; मार्दल (भेरो) घुमें तथा मंगल-कल्याणका प्रसार हो, शान्ति फैले और दुःखका विनाश हो; धर्म-उत्साहके साथ नरेन्द्र सुखभोग करें और प्रजा भी आनन्द करे; परमात्माकी जय हो, जिनेन्द्रकी जय हो, भय और मदका हरण करनेवाले महापुरुषोंकी जय हो, मुझे शुद्ध और उज्ज्वल केवलज्ञानको प्राप्ति हो, मैं इतना ही वरदान चाहता हूँ। मैंने इस काव्यको रचना करते हुए अज्ञानवश जो कुछ हीन या अधिक कहा हो, उसे वे मेरी माता महासती सरस्वती देवी क्षमा करें, जो समस्त सन्देह रूपी दुर्खोंको दूर करती हैं। वे ृज्य त्रिभुवनमें सारभूत तथा पुष्पदन्त तीर्थंकरके मुखसे निःसृत वाणी रूप हैं ॥३१॥

इति महाकवि पुष्पदन्त-विरचित महामन्त्री नन्नके कर्णामरण रूप यशोधर-महाराज-चिरत नामक महाकान्यमें चण्डमारि देवता तया मारिदत्त राजाको धर्म-लाम नामक चतुर्थ संधि-परिच्छेद समाप्त ॥४॥

इति यशोधरचरित समाप्त

NOTES

[N.B.—The Notes are supplemented by the glossary which follows knowledge of technical terms of Jaina philosophy is presumed in the reader. The first figure indicates the kadavaka and the second the line.

Ι

- 1. The poet, after saluting the jina, says that he was staying in the house of his patron Nanna, the favourite of the Vallabha king, Kṛṣṇarāja (III), and thought of writing upon a pious theme rather than a theme relating to wealth and women.
- 1. 7-8. It is only in the fifteen bhūmis, five Bharatas, five Airāvatas and five Videhas that Dharma is born or proclaimed, and out of these fifteen bhūmis, it is constant or perpetual in five Videhas only, while it has a fluctuating existence in the remaining ten bhūmis. This Dharma was first proclaimed by Rṣabha in this Jambudvīpa, while the remaining Tīrthaṃkaras repeated the same when occasion arose.
- 3. Description of the Yaudheya country. 3.17. The poet fancies that the flags and banners on the lofty palaces of the city of Rājapura were scratching the sky as if by their arms.
- 4. Description of the city of Rajapura. 4. 6. The city was surrounded by a wall on which the weapons such as tomara. Jhasa etc. of the enemies were baffled, padikhaliya.
- 5. Description of king Māridatta. 5. 10. The poet says wherever there is pride of youth and pride of wealth, there is naturally all darkness. How can in such a place be found the right path (suhamagga), so long as there are no rays of light from wise men? 5. 19. The king performed his duties according to his own whim (chanda), and could not find the right path in the absence of wise men.
- 6. Description of Bhairavānanda. 6. 8. Bhairavānanda himself proclaimed his own greatness and even though nobody asked him (anaumchiu) he praised his own self. 6. 23. Āsīsiu seems to be used in the sense of "was blessed", "was given blessings."
- 8. 1. The word camakku is used in the sense of camakkāra, āścarya. 8. 14. The poet says that those who live on himsā fall into the saṃsāra, while abstinence from it forms the solid base of śubha karman, 8. 15. For this line see Introduction.
- 9. Description of Candamāri, goddess Kālī of the town. 9. 1. Tamnayara stands for tat + nagara, and means 'of that town.' 9.9. Viyārabhagga are the decrepits by diseases, vikāra.
- 10. List of pairs of different animals. 10.9-10. The poet says that it is only a fool who desires to live by killing the lives of others.
- 11. 6-9. When Maridatta found that his servants did not procure a human pair, he got angry and asked Candakarman, one of his officers, to procure a good human

pair which he would kill first. His servants accordingly searched the region in the neighbourhood of the city (nayarabajjhāvayāsa).

- 12. A fine description of the pleasure garden of the king. I2. 16. The Kolhapur MS reads "aham intie" which is superior to the one in the text as ahamam in the sense of aham does not seem to be a recognised form of asmad.
- 13. Description of the burning ground. 13. 12-13. The pupils of Sudatta asked permission of their teacher in the usual terms if they could go out for begging alms, and then the teacher allowed them to do so.
- 14. 4 Guruna mukkam means permitted by their teacher, Sudatta. 14. 5. Puravahi dhukkam, proceeded towards the city. 14. 6. Laviyam samalam, they talked a wicked talk that this pair of Ksullakas is a good one to be offered as victims. 14. 11. Sayanukiranamālāphuriu, bright in the cluster of rays of their own body.
- 15. 9. Jai na muni etc. The meaning of the passage seems to be that though the Ksuallakas may not reach a higher stage of asceticism in this life if they are killed, they will at least be born as gods possessing eight gunas. 15. 20. Jamalullakka, frightening like the god of death.
 - 16. Description of the temple of goddess Candamari.
- 17. 16. The pair had on their persons auspicious signs, sāmudda, Ṣk. Sāmudra as mentioned in the Sāmudrika-śāstra, which indicated that they were fit to enjoy the kingdom of the whole earth.
- 19.9 Matthai sūlaho, to one who bears on his forehead the mark of trident indicating his faith in the Kāpālika tenets.
 - 20. 7. Leppi vihiu, as if made of plaster. 20. 12. Suhāi, su + bhāti
- 21. Description of the Avanti country. 21. 12-14. The idea is that the elephant mistook the dark-green rays of the emerald-pavements for green dūrvā grass and therefore was reluctant to leave it. The conductor of the elephant drove it away with great difficulty. The reading duvvāsae Sk. dūrvāśayā, of ST is to be preferred to the one in the text.
- 22. 3. The young woman of dark complexion was detected by her sparkling smiles in the Indranīla houses of the city.
 - 23. 2. Prince Jasoha is here described as kṣatradharma in a human garb.
- 24. 8. Abhayaruci says that in his former life as prince jasahara he had his body in youth well-developed in flesh, bones and limbs by good nourishment, putihi-palatthiyanga.
- 25. This kadavaka describes how the princess of Krathakaisika was offered to Jasahara in marriage. A minister of Krathakaisika came to the court of Jasahara's father and said that his master proposed to offer his daughter Amaya-mahādevi, i.e., Amṛtamati to prince Jasahara. The king agreed and the marriage was celebrated as decribed in the following Kadavakas. Note roughness of language of the passage.
- 28. Description of the effects of old age on the body. 28. 10. The ten constituent parts of the Jain dharma are kṣamā, mārdava etc.

NOTES 161

29. 4 Mai muniu etc I controlled myself by the first lore (ānvīkṣikī) which is capable of conquerring the senses: vijailliya of ST is a better reading. 29. 5. Cauvannu, the four castes. 29. 6. The seven dangers of kingship are gambling etc. 29. 7. The king enjoyed pleasures of senses, not out of attachment, but only as a diversion, vinodamātra.

II

- 1. King Jasahara describes his attachment 'to Amrtamati. 1.32. There is a pun on the word attha which means the setting mountain as well as money.
- 2. Description of the evening. 2. 3. Ahogainam, under the dome of the sky, i. e., set. 2. 11-12. The sky is compared to a threshing ground of the field with twelve heaps of corn. There is a dark spot on the moon which is kept there as a sign that prevents bad omens spoiling the harvest.
 - 3. The king proceeds to the palace of queen Amrtamati on a moon-light night.
 - 4. Description of the eight quadrangles of the queen's palace.
- 6. 1-5. The king enjoys pleasures of the company of the queen. 6. 9. The queen went to a hump-back who never attempted, anujjaya, any good deeds of the human life, i. e., he was low. 6. 17. Siyasevie, the queen who was adorned by beauty, siya, Sk. Śrī.
- 7. 12-13. Amrtamati says to her paramour: "If Jasahara dies (goes to the house of Yama, I shall dance (with delight), and shall myself worship the goddess Kātyā-yanī in the month of Caitra with an offering of cooked rice (carugāsa, Sk. carūgrāsa)." An offering in the month of Caitra to the goddess is considered as specially auspicious.
- 8. 9-10. The king is pained to see that his queen in dallying with the hump-back did not pay any regard to her family, her status or even her royal husband.
 8. 11-12. A creeper (velli) climbs up and then stands suspended from a mango tree which is a (fitting) supporting tree for it; but the same creeper (sometimes) kisses a wretched (nihīṇa) and harsh thorny plant.
- 9. 5. Sihidhūmoli is a heap of soot from the burning fire which gives a dark tinge to the whitewash of the house. 9. 6. The king compares the crooked mind of a woman (tiyamai) to the course of the river which is always nīcarata (attached to a low-born person: with the river flowing on the slope). 9. 8-19. This passage tells us two stories of wicked women; of these the first was named Gopavatī, whose husband being disgusted with her want of chastity, married another lady. Now one day Gopavatī cut off the head of her rival and kept it at some secret place. The husband returned home after having attended to the funeral of the headless trunk of his young wife, and while he sat for meals, Gopavatī placed on his plate the head of her rival saying 'eat it'. Horrified at this conduct of his wife, the husband began to run away when Gopavatī stabbed him to death. The second story tells us the wicked conduct of Vīravatī who was the wife of Sudatta or Datta, but was in criminal intimacy with a thief called Angāraka. Now this Angāraka was one day found to be guilty by the king of the place and was ordered to be impaled in the burning ground. On learning this news Vīravatī left her husband's bed at night

and went to meet Angaraka who, before dying, kissed her and while kissing, cut off her lower lip. Now Vīravatī returned home covering her face, and raised a cry that her husband cut off her lip. The king thereupon ordered him to be killed, but a traveller who had watched the conduct of Vīravatī the previous night, saved him by revealing to the king and the people the wicked conduct of the woman, and convincing the people by showing to them the piece of the lower lip of the lady inside the mouth of the impaled thief. 9. 17. Sāhiṇāna, Sk. Sābhijñāna.

- 9. 17-18. It appears that the thief cut off with his sword the fingers of the lady which were lying under the tree, while the lower lip remained in his mouth.
- 10. 1-2. These two lines refer to the story of queen Raktā who, for the sake of her lame lover, threw her husband Devarati, king of Ayodhyā, into the stream of the river. This queen Raktā, as the story goes, was attached to a lame gardener. Finding the king a nuisance, she got a garland woven by means of a fine iron thread, put this garland on the neck of Devarati, strangled him and threw him into the river. 10. 3-17. Abhayaruci lectures on the worthlessness of the pleasures of senses. 10. 13. The *Isasihi* is the fire of jealousy.
- 11. A lecture on the nature of human body which is here said to be a bundle of misery and impurities and diseases. 11. 11. Pacchiu Sk. pathya means wholesome food and drink. The line means that human body is subject to the attack of leprosy even if man takes wholesome food and drink.
- 12. Jasahara was disgusted with the conduct of his queen and also with the worldly life, and thinks he should become an ascetic, but in the morning he felt he should not do so immediately as his resolve to become an ascetic would be regarded by people as due to some disagreeable things in the harem; so he took to normal life for the time being.
- 13. The king declared his intention in the court to his mother to place his son Jasamai or Jasavai on the throne in order to respect, as he said, a bad dream which he saw the previous night.
- 14. Jasahara's mother proposes to him that the effects of an evil dream can be nullified by offering living beings as victims to the goddess; but he shows his disapproval of killing a living being.
- 17. 10-11. The king says to his mother:—"If by killing animals as victims merit is obtained, then one should salute a hunter or a butcher in preference to a monk."
- 19. 4. The king drew out his sword in order to cut off his own head, at the thought that he was not able to persuade his mother. But the mother immediately came round and suggested that an inanimate victim should be offered to the goddess to which Jasahara gave his consent by silence. The mother thereupon asked the statuemaker to bring a cock made of flour.
- 22. 9-10. Queen Amrtamati says to Jasahara that in case she does not accompany him to the forest, people will ridicule her by pointing their fingers to her youth and therefore she would like even death in his company.

NOTES 163

- 24. The king describes several articles of food prepared by the queen as sug gesting an approaching death.
- 25. and 26. These kadavakas describe the wailings of Jasahara's son and wives. In the latter part of 26, it is mentioned that several obsequious rites were performed by his son in order that Jasahara might get good life after death. But, as the fate would have it, Jasahara was born as a peacock in the forest.
- 28. 4. Pakkhini-pakkhavāu is an uncertain expression; the line may mean that the young peacock could not at first walk and therefore sought the support of the wings of its mother. (The marginal note in one of the MSS. is: 'pādacāritvāt pakṣapāte dhṛtaḥ) 28. 10. Note the word lai which means 'much' and is still preserved in the Marathi language of the lower class people of Mahārāṣṭra in this sense, while Hemacandra explains it as 'lai iti lokoktau'.
- 29. The hunter brought the young peacock and its mother home, but offered the hen to the police-officer and kept only the young one for himself. At this the hunter's wife got angry. The hunter thereupon sold the young peacock to the police-officer who brought it up in a cage.
- 30. The police-officer offers the peacock, when grown up, to Jasavai. Candramati, Jasahara's mother, who was also poisoned by Amrtamati, was born in Ujjayini as a bitch and was presented to Jasavai.
- 32. 10-11. A fine fancy that the row of clouds is likened to a young maid, lightning as her kancukī and the rainbow as her cloak, uppariyana, Sk. uparitana, upper garment.
- 33, The peacock saw here Amrtamati dallying with the hump-back and out of jealousy of the previous life attacked them both. Amrtamati struck it with her girdle and thus broke its leg. 33.9-10. The peacock remarks:—When I was king, I did not strike the hump-back and the woman who were not my equal, but now as a young and low peacock, I caught the hand of the woman as this time it was not objectionable.
- 31. Maids of Amrtamati soon arrived on the scene and attacked the peacock with whatever weapon they could catch hold of. On hearing this din and cry of the maids, the bitch, the peacock's mother in the previous life, came there, and caught it in the neck.
- 35. Jasavai held the bitch fast with the chain, but when it could not let go the peacock, he struck the bitch with the iron end of the spear, so that both the peacock and the bitch died. Jasavai bewailed the loss of both.
- 36. In his next birth Jasahara was born as a mangoose, and as its mother could not sufficiently feed it on her milk, the young mangoose began its career by devouring snakes. Candramati also was born in her next life as a snake in the same forest. One day while the snake was entering into its hole, the mangoose caught its tail. 36. 9. Lahi sāu Sk., svādam labdhvā, forming taste (for the blood of the snake).
- 37. When the mangoose was eating the snake, it was itself caught from behind by a wild animal taracchu, Sk. tarakşu. 37. 11-12. Abhayaruci winds up the second

pariccheda by appealing to Māridatta that if he understood the significance of the narrative, he should give up doing injury to creatures and should resort to the doctrine of Puspadanta, the ninth Tīrthaṃkara (or the words of the poet Puspadanta).

III

- 1. The first six kadavakas of this pariccheda describe the next birth of Candramati who was born as a crocodile, and of Jasahara who was born as a big fish in the river Siprā near Ujjayini. The first kadavaka gives a fine description of the river in Duvaī metre rounded off by the usual Ghattā. In fact the kadavakas in this pariccheda open with a Duvaī and close with a Ghattā. 1. 13. manṭhuvayanṭha is a clean bank adjoining the river which was resorted to by ascetics.
- 2. 20. Daiyaviyambhiyau. Sk. daivavijrmbhita, the wonderful working of destiny.
 - 3. 3. Gominī etc., are the names of maids.
- 4. The great fish was caught and was shown to king Jasavai who got it examined by Brahmins. They said the fish belonged to that species from which the MatSyāvatāra of Viṣnu came; 4. 6. Thotta is either sthūla or samartha according to marginal notes; 4-9. dhammaniddhādai, from which dharma has disappeared.
- 5. Jasavai took the fish to his mother Amrtamati who cooked, fried and seasoned it.
- 6. 7-12. In the next birth Candramati was born a she-goat, Jasahara became her child; while in youth he began to enjoy sexual pleasures with the mother-she-goat when he was killed by his father-goat.
- 7. Jasahara was again born into the womb of his mother she-goat. King Jasavai caught the pregnant she-goat one day as he did not get any other chase, and when he cut the she-goat into two, he found the child alive and handed it over to the shepherd. 7. 10. Kusumāvali, the name of Jasavai's queen.
- 8. One day Jasavai made a promise to the goddess that he would offer as victim a buffalo if he would find good chase in the forest. 8. 14. *Parivāevi* after having offered the flesh of the buffalo to the goddess in a particular way. This act of parivāraņa is usually expressed by uttāraņa and consists of raising the offering from the ground, showing it to the deity and then again placing it on the ground.
- 9. One day Jasavai performed the annual śrāddha of his father. For this various articles of food were prepared, and were offered to Brahmins, friends and relatives. Amrtamati did not figure amongst these as she was suffering from leprosy and maids were openly talking of this. 9. 13. Angu vāi, the body of Amrtamati is giving out this bad smell.
- 10. Condition of the body of Amrtamati is described here. 10. 12-14 Amrtamati did not like the flesh of buffalo and asked for some other kind of meat.

NOTES 165

- 11. Amrtamati asked the cook to have the meat of a deer or of a pork, but king Jasavai said that the meat of the goat would do well. He therefore asked the cook to cut the hinder leg of the goat for the queen-mother. 11. 10. Veyadhammavehāviyamānasu, one whose mind is deluded (vehāviya) by the law proclaimed in the Veda. The soul of Candramati in the mean-while was born as a buffalo in Sind.
- 12. This buffalo was used to carry goods for a merchant, and once came to Ujjayini. There the buffalo met, while enjoying the bath in the river Siprā, the royal horse attended by its keepers. The buffalo attacked the horse and killed it. Immediately the keepers caught hold of the buffalo and brought it before the king. The king ordered it to be killed with all possible cruelty. The goat also was killed on the same day.
- 13. 11. Candramati and Jasahara in their next birth were born as young ones of a hen and from this line onwards right upto the end of kadavaka 33, we get the happenings in their life as young ones of hen.
- 15. These young ones of hen were in due course presented to the king who wanted to see a cock-fight and asked the keeper to bring them up well.
- 16-17. The next morning they were taken to a specially erected tent and were placed under the Asoka tree. The king's officer saw a Jaina monk seated under the tree in a meditating posture.
- 18-33. Then follows a long conversation between the monk and the officer on the religious views of Jainas and Cārvākas, and when the monk mentioned that the young ones of hen by his side were formerly king Jasahara and his mother Candramati, the officer accepted the vows of a Śrāvaka. The young ones of the hen also recollected their previous births, in mind decided to observe the vows, and in delight cried aloud. But Jasavai, who was in the company of his queen Kusumāvali, wanted to show his skill in archery by sound to his queen, discharged an arrow at them, and both the young ones were killed. They were born as twins into the womb of the queen.
- 34. 17. The king on seeing monk Sudatta thought it to be a bad omen and says:—"How can this monk (khavanau) if he is other than the three gods, Brahmā, Viṣṇu and Maheśa (taiya, Sk. trika) go away (from here) without being killed by me?
 - 35. I5. Jaivara vayasahiya, a great monk observing the (five great) vows.
- 36. The king gets angry when asked by the merchant to fall at the feet of the monk, and says that he would not do so as the monk was very dirty. 36. 17. Nayaroghasara pasara, like the stream of the dirty gutter-water of the town.
- 37. 2. The merchant says: Even the dirt of these monks is capable of curing diseases and therefore, O king (iśa), bow down to such monks. Why this hatred? 37. 4. Ahayamahāṇasaddhi is a doubtful expression. The marginal note gives its equivalent as akṣīṇamahānasa; in the light of this we can say that the monks possess the power of making the kitchen inexhaustible and prosperous. To me it appears that the correct reading might be ahayamāṇasaddhi, Sk. ahatamānasardhi, inexhaustible or full possession of mental powers. 37. 17-18. The merchant tells Jasavai that

the monk is no other than the king of the Kalinga Counry and that he took to the life of an ascetic because, by having wrongly punished a person charged with theft, he got disgusted with his kingship.

40. 17. Avarapakkha is the second and dark half of Bhadrapada during which a mahalaya śraddha is offered to the manes. 40. 18. Khau, Sk. khaditum.

IV.

- 1. 5. Kheri is a deśi word meaning vaira or vairin; here it is used in the former sense.
- 2. The king says to Sudatta that he would place his son Abhayaruci on the throne and like to be a monk.
- 3. Ladies of the king's harem try to persuade him by saying that he would not get anything better in heaven by practising penance. For, they say, they are as good as nymphs, the king Indra and the palaces heavenly abodes; thus the possession of (union with) what is good constitutes Svarga. Is there on the head of Svarga (conceived as a being) a crooked horn? Kim saggasire kudilam visānayam has a corresponding phrase in the current Marathi language. 3. 8. Siggiri is a word of uncertain meaning, does it mean nīlavarņa?
- 4. Both Abhayaruci and Abhayamati recollected their previous births on hearing this narrative from Sudatta, and fainted. Kusumāvali also fainted on seeing her children in that condition. Other ladies of the harem came to her help and she and the children soon recovered. 4. 16. Mahaevī of course is queen Kusumāvali.
- 5. 14-15. Abhayaruci, on recollecting that he was in one of his former life the father of Jasavai, says:—"He was formerly my dear son, so delightful to my eyes, and I myself placed him on the throne; but now I am (born) as his son with a moonlike face; destiny has taught me a fine (cangau) lesson!"
- 6. 1. Dinnalaiya parivadi, one, who by turn has given and taken the same position, one who was the father of Jasavai and placed him on the throne has become the son of the same Jasavai, who now thinks of placing him on the throne. 6. 2. Muhavadu, mukhapatah, cover for the face.
- 7. 17. Guṇamaṇicincaiya decked (cincaiya) by the gems of guṇa, the vows of Jaina ascetics; Pāvaiya is pravrajyā, taking to the life of an ascetic.
- 8. 1. Abhayaruci handed over the kingdom to his step-brother, Naya. 8. 3. Kuhini the path.
- 9. 1. Surahubbhiya, erected on a good chariot. The sense of the passage is that mere penance without right faith is like a banner on the top of the chariot, without soldiers. 9. 10, Angacāu, Sk. angatyāga, i. e., kāyotsarga posture. 9. 15. Aņuvekthau, the twelve anuprekṣā, impermanence (adhruva) etc.
- 15. 12. Khullayattu, the stage of kşullaka consists of complete renunciation of worldly things; wearing only one white garment and a loin-cloth, the gourd, the beg-

NOTES 167

ging boul and tonsuring the head. 15. 16. Purakantiyā is the nun Kusumāvali who alongwith Jasavai, became a Gaṇinī.

- 17. 15. Saveuvvande, by the supernatural power of creation (vikurvana).
- 18. Candamāri requests the ksullaka to initiate her and teach her the rules of penance. The ksullaka thereupon says that there is no penance for gods of sixty-two types.
- 19-20. These two kadavakas give the list of persons who cannot practise penance.
- 23. King Māridatta asks Sudatta to tell him the various previous births of the Govardhana Merchant, Goddess Candamārī, Bhairavānanda and of himself. It has been explained in the Introduction that the portion beginning with this kadavaka down to kadavaka 30, line 15 is added by Gandharva.
- 28. 3. Dandacatta, free from pairs (of pleasant and unpleasant things). 28. 33 Siddhairi, Sk Siddhagiri, name of a holy place.
- 29. 9-10 For the interpretation of these lines and the following kadavaka see Introduction.
- 31.7. Kainā Khandem, Puspadanta was also known by this name Khanda as could be seen from some of the verses at the opening of samdhis in the Mahāpurāna MSS.

सुग्धे श्रीमदिनन्यखण्डसुक्तवेर्बन्धुर्गुणैरुन्नतः स्वप्नेऽप्येष पराङ्गनां न भरतः शौचाम्बुधिर्वाञ्छति ।

शब्दकोशः

[In the following glossary of words occurring in the Jasaharacariu, pronouns and their derivatives are ignored altogether, while in the case of verbs only roots, primitive and causal, are included, dropping the different forms of finite verbs, infinitives and absolutives.]

सूचना—जसहरचरिउके इस शब्दकोशमें सर्वनामों तथा उससे उत्पन्न रूपोंको छोड़ दिया गया है। क्रियाओंकी मूल धातुओं व प्रेरणार्थक रूप मात्रको यहाँ सम्मिलित किया गया है। किन्तु इनके अन्य विविध रूपोंको ग्रहण नहीं किया गया।

[अ]

अअ-अज अइ-अति १. ५. ५ अइअड्ड-अतिविकट(अड्ड विकटार्थे देशी) २. ६. १२ अइकूर-अतिकूर १. ८. ९ अइकोमल-अतिकोमल २. २३. १२ अइक्स-२. २४. ९ अइक्सिअ-अतिक्रान्त अइघण-अतिघन २. २६. १५ अइदीह-अतिदीर्घ ४. १०. ११ अइदुम्मण-अतिदुर्मनस् अइयक-अज (क-क) ३. ६. १३ अइ विउल-अतिविपुल अइसयवन्त-अतिशयवत् (ज्ञानादिमुलातिशय-चतुष्कसंपन्नः । चतुर्सित्रशदतिशयोपेतः निःस्वेद-त्वाद्यतिशयोपेत इति टिप्पणम्) १. १. १ अइसुंद्र-अतिसुन्दर

अउन्ब-अपूर्व
अकज्ज-अकार्य १. ८. ९
अकंड-२. ३२. ५
अकंट्टिम-अकृत्रिम ४. २८. ३०
अकखर-अक्षर (वर्णाविल) १. २४. ३
अकखा-आ + स्या (घातुः) २. २५. १०
अखंडिअ-अखण्डित ४. २७. २८
अगन्ब-अगर्व ४. २४. १९
अगहार-अग्रहार (भूमिदान) २. २६. १५

अगार-४. ३१. ९ अगाव-अगर्व ४. २०. १७ अग्ग-अग्र १. ६. ७ अग्गहार-अग्रहार २. ३०. ६ अग्गि-अग्नि ३. ३. ९ अग्गिजाला-अग्निज्वाला ३. ३. ९. अग्घवत्त-अर्घ्यपात्र ४. १७. १८ अचल-अचल २. २१. १ अचलत्तण-अचलत्व ३, ३८, ९ अचेयण-अचेतन २. १९. ७ अच-अर्च (घातु) २. ७. १३ अच्चण-अर्चन (पूजा) १. १६. १२ अञ्चंत-अत्यन्त अचोक्खअ-अमृष्ट, अमार्जित (अशुचि) ३.३६.१७ अच्छ-आस् (धातुः) २. ६. ५ अच्छर-अप्सरस् १. २५. १० अच्छरा-अप्सरस् ४. ३. १ अच्छिअ-आसीन ४. १७. २ अच्छि-अक्षि १. ५. ५ अच्छिडड-अक्षिपुट २. ५. ११ अच्छोडिय-आस्फोटित २.७.४; आकृष्ट ३.१०.८ अछम्म-अछदा (कपटरहित) १. १५. १२, अज-अज अजयर-अजगर ४. १९. ६ **अजर-**अजर १. ७. १३ अजरामर-अजरामर ३. १९. ९

अजिय-अजित (द्वितीयतीर्थं करनाम) १. २. १ अजियंग-अजिताङ्ग (राज्ञो नामविशेषः) १.२३.९; ४. २५. ७ अजुत्त-अयुक्त ३. १८. ८ अज्ञ-अद्य १. ८. ४ अडजमहि-आर्यमहो ४. २०. १५ अज्ञव-आर्जव (ऋजुता) ४. १५. ७ अज्ञणिज्ज-अर्जनीय ४. ६. ४ अज्जिय-अजित ४. २९. ६ अज्ञिया-आयिका (हिन्दी आजी) ३. १३. २ अज्जु-आर्य ३. १९. १३ अन्जु-अद्य १. १५. ५ अन्जेन्यअ-अनितन्य ४. १५. ९ अट्ट-आर्त ३. २१. ६ अट्टहास-अट्टहास (विकटहास) १. १६. ६ अड्ड-अष्टन् १. १६. ७ अट्टगुणी-अष्टगुण (अष्टभहाप्रातिहार्ययुक्त इत्यर्थः) 2. 24. 20 अद्वम-अष्टम २. ४. ८ अट्टमि-अष्टमी ३. ३०. १५ अट्टविह-अष्टविघ ४. १६. ८ अट्टसिद्धगुण-अष्टसिद्धगुण ३. १७. १३ अटुंग-अष्टाङ्ग (अष्ट शरीरावयवा इत्यर्थः) ३.७.१३ अद्भि-अस्थि १. १६. १३ अट्ठोत्तरसहास-अष्टोत्तरसहस्र ३. २५. २ अड-अट् (घातुः) ४. ९. १० आड-अवट (कूप इत्यर्थः) ४. २७. २० अण-अनस् (शकट) ३. २१. २ अणअ-अनय ४. २५. १७ अणउंछिअ-अपृष्ट १. ६. ८ (हि. अनपूछा) अणक्खर-अनक्षर ३. २९. ४ अणगार-अनगार ३. ३०. ८ अणग्ध-१. २५. २६ अणत्थ-अनर्थ ४. ६. ५ अणल-अनल १. २८. १ अणि लिय-अन् + अलीक (सत्य) ३. ३०. ९ **अणवरय**-अनवरत २. ३०. ७ अणसण-अनशन ४, २५, २३ अणंग-अनङ्ग १. १८. ४ अणंत-अनन्त (चतुर्दशतीर्थंकरनाम) १. २. ७

अणंत-अनन्त १. २. ७ अणंताणंत-अनन्त + अनन्त (अतिशयेन मित्यर्थः) ४. ११. १२ अणाइ-अनादि १. २१. १४ अणाह-अनाथ १. २३. ५ अणिच्च-अनित्य ४. २९. १ अणिट्ट-अनिष्ट ४.-९. १२ अणिद्धि अ-अनिष्ठित (असमाप्त) अणिल-३. १६. १ अणिसाभोयण-अनिशाभोजन ३. ३०. १० अणिहण-अनिधन (अनन्त इत्यर्थः) १. २. १४ अणिंद्-अनिन्द्य १. १८. १ अणिदिअ-अनिन्दित ३. २८. ११ अणु-अणु (परमाणुरित्यर्थः) ४. ९. ९ अणुकंप-अणु + कम्प् (धातुः) ४. १८. ३ अणुकूल-अनुकूल ३. २७. ३ अणुगय-अनुगत १. ६. २ अणुगामिणि-अनुगामिनी २. २२. ८ अणुडज-अनवद्य (निर्दोष इत्यर्थः) ४. २३. ७ **अणुडजय-**अनुद्यत २. ६. ९ अणुट्टा-अनु + स्था (घातुः) अणुट्ठाण-अनुष्ठान १. १. ११ अणु दिणु-अनुदिनम् अणुबंध-अनुबन्ध (क्रमः संततिर्वा) २. १०. १३ अणूमग्ग-अनु + मार्ग ३. ३५. ३ अणुमग्गयर-अनुमार्गचर (अनुचर इत्यर्थः) २.६.८ अणुमाण-अनुमान ३. २२. ५ अणुवय-अणुवत ४. २१. ४ अणुवेक्ख-अनु + प्रेक्ष् (धातुः) ४. ९. १५ अणुसंघट्टण-अनुसंघट्टन ३, २९. ३ अण्हव-अनु + भू (धातुः) २. १९. २ अण्हुं ज-अनु + भुज् (धातुः) ४. २. १ अणुह्य-अनुभूत १. २०. ९ अणेय-अनेक १. ७. ८ अण्ण-अन्य १. ४. ५ अण्णुण्ण-अन्य + अन्य ३. २०. ५ अण्णत्त–अन्यत्व २. २६. ८ अण्णभव--अन्यभव **अण्णव-**अर्णव ४. १८. २ अण्णाण-अज्ञानिन् १. ९. १२

अण्णाण-अज्ञान ३. ६. ६ अण्णायत्त-अन्यायत्त ३. २८. ४ अण्णासत्त-अन्यासक २. १२. २२ अण्णूण्ण-अन्योन्य ४. १९. १४ अण्णेक-अन्य + एक २. ३४. ३ अण्णोण्ण-अन्योन्य २. ३७. ६ अण्हाण-अस्नान ३. ३६. १३. अतुद्धि-अतुष्टि ४. १४. ५ अतुल-अतुल ३. १९. १२ अतुलसत्तिन्अतुलशक्ति १. ७. १२ अत्तावण-आतापन २. १८. १३ अत्थ-अर्थ १. २२. १३ अत्थ-अस्त (अस्तपर्वत इत्यर्थः) २. १. ३१ अत्थ-अर्थ (घन) २, १, ३२ अत्थवण-अस्तमन ४. १०. ८ अत्थाण-आस्थान (सभामन्दिर) २. १३. १ अत्थासिअ-अस्त + आसीन २, २, १ अदुम्मइ-अदुर्मति १. १३. ११ अदेह-३. २४. ८ अदंसणह अ-अदर्शनीभूत ४. २१. १७ अद्भ-अर्ध ४. १२. ६ अद्भद्ध-अर्घ + अर्घ २. ५. ६ अपत्त-अपात्र (कुपात्रमित्यर्थः) १. १९. ७ अपायड-अप्रकट अपेअ-अपेत (गत इत्यर्थः) अपेअ अपेय ४. १४. ९ अप्प-आत्मन् १. ६. ८ अप्पणअ-आत्नोय २. ११. ३ (हि. अपना) अप्नमत्त-अप्रमत्त ४. १६. १६ अप्पवह-आत्मवध २. १४. ६ अप्पिअ -अपित अप्युण् - आत्मना (स्वयमित्यर्थः) १. ५. १७ अब्भगिअ-अभ्यक्त २. ११. ९ अब्भंत**र**–अभ्यन्तर ३. २१. १८. अञ्भस-अभि + अस् अध्ययने (धातुः) ४. ९. ९ अब्भिड-संमुखगमने देशी (घातुः) २. ३२. १ अब्मुय-अद्भुत १. १८. ३० अभग्ग-अभग्न (यथावदिति टिप्पणम्) अभयमइ-१. २६. ३ अभय-३. ३१. ६. (दान)

अभयमहाएवी-अभयमहादेवी (राज्ञीनाम) 8. 24. 80 अभयरुइ-अभयरुचि (क्षुल्लकनाम) १. १५. ३ अभंग-अभङ्ग १. १८. ४ अभीअ-अभीत १. ५. १७ अमुल्ल -अभानत इत्यर्थे देशी ४. २४. १ (हि. भूलना) अमणोज्ज-अमनोज्ञ २. १२. १३ अमय-अमृत २. २. ८ अमयमइ-अमृतमति (राज्ञीनाम) २. १. ३ असर णियर-अमरनिकर (देवसमूह) १. २. ११ अमरत्त-अमरत्व १. ७. १३ अमल-अमल ४. ११. १२ अमल्रिय-अमलिन १. २२. ५ अमंगल-अमङ्गल ३. ९. १२ अमाण-अमान (मानरहित इत्ययः) १. १८. २६ अमित्त-अमित्र ३. १२. १० अमुणंत - अजानत् ४. ३१. १६ अम्हार उ-अस्माकम् ३. ३३. ८ (हि. हमारा) आमोसहि-आम + ओषधि अम्म-अम्ब (संबोधने) अम्माएवि-अम्बादेवो (मातेत्यर्थः) २. १९. ९ अम्मि-अम्ब (संबोधने) २. १९. ३ अय-अज २. ३०. ९ अयवइ-अजपति ३. ८. २ अयसिर-अजशिरस् (अजो ब्रह्मोति टिप्पणम्) ३, २२, १४ अर-अर (अष्टादशतीर्थं करनाम) १. २. ९ अरमाहर-अरमा (अलक्ष्मी) + हर (दारिद्च-नाशक इत्यर्थः) १. २. ९ अरविंद-अरविन्द (कमलिमत्यर्थः) ४. २१. ६ अरहंत-अर्हत् १. १. १. अरहंतावळि-अहंदावलि (जिननामावलिरित्यर्थः) अरि-२. ८. ४ अरुण-अरुण १. ४. १० अरुणयर-अरुणकर (सूर्य इत्यर्थ:) २. १२. ३ अरुणायवत्त-अरुणातपत्र २. १२. ५ अरुणिय-अरुणित ३. १. ९ अरुहक्खर-अर्हत् (इति) + अक्षर ४. २६. ६ अरूअ-अरूप अरुवि-अरूपिन् (अरूप इत्यर्थः)

अलक्खण-अलक्षण ३. १०. १ अलज्ज-अलज्ज ४. २६. ११ अलंकार-१ २४. ५ अलंकिअ-अलंकृत ४. २४. २ अलाड-अलाबु अलि-प्रलि (भ्रमर इत्यर्थ:) १. १७. १४ अछिउछ-अछिकूल ३. ३९. १ अलिय-अलीक १. ६. १ अलिंग-अलिङ्ग १. १८. २ अलोय-अलोक ४. १२. १४ अवइण्ण-अवतीर्ण २. २८. १ अवगण-अव + गण् (धातुः) अवगण्ण-अव + गण् (घातुः) १. १५. १८ अचगाहिय-अवगाहित ४. २७. १० अवगुण-अवगुण ४. २३. ५ अवज्ज-अवद्य ४. ६. ३ अवत्थ-अवस्या ४. २६. ४ अवमाणिय-अवमानित ४. २४. २४ अवयपूरण-अ + वयः + पूर्ण १. ७. १० अवयास-अवकाश ४. १२. ९ अवर-अपर १. ६. १०; २. १९. ७ अवरअ-अपर (क) अवरपक्ख-अपरपक्ष ३. ४०. १७ अवसंडण-आलिङ्गने देशी २. १०. १२ अवरंडिय-आलिज़िते देशी २. ८. १ अवरोप्पर-परस्पर १. १५. १५ अवलंब-(घातुः) ४. २२. ५ अवलंबमाण-अवलम्बमान १२.५.९ अविलित्त-अविलित ३. १९. ६ अवलोय-अव + लोकय् (घातुः) १. ५. १६ अवस उण-अपशकुन ३. १८. ५ अवसर-अवसर १. ११. १० अवसवण-अपशक्तन ३. १८. ८ अवसाण-अवसान (अन्तः, समाप्तिः) १. १३. ७ अवसिं-अवश्यम् १. ७. १५ अवस्म-अवश्यम् ३. ४०. १६ अबह्रियय-अवहस्तित ४. १६. १७ अवहरिय-अपहुत ४. २८. २६ अवहारि-अपहारिन् १. २९. ३ अवहिअ-अवहित ४. २९. २

अवहीसर-अवधीश्वर (अवधिज्ञानवानित्यर्थः) ४. २२. १३ अवंतिराअ-अवन्तिराज अवंती-अवन्ति (जनपदनाम) १. २०. १० अविणीय-अविनीत १. २०. २ अवियद्ध ८-अविदग्ध ३. ४. ६ अवियाणअ-अविजानत् १. ११. ४ अविलासवंक-अ + विलास + वक्र (स्वभावसुन्दर इत्यर्थः) १. १७. २० अविवंक-अ + वि + वक्र (अतिसरल इत्यर्थः) १. १५. ६ अविहंग-स्वभावतः इत्यर्थे देशी २. २१. ११ अविहाअ-अविभाग ४. १२. ७ अचिहिण्ण-अविहीन ४. ४. १३ अस-अस् (धातुः) अत्यि, अस्ति इत्यादि १.२०.१० असइ-असकृत् असइ-अ + सती २. ९. १९ असच-असत्य २. १९. ६ असन्झ-असाध्य १.८.२. अस्रिण-अ + संज्ञिन् (अचेतन इत्यर्थः) ४.१९.२ असमाण-असमान २. ३३. ९ असमाहिल्ल-अ + समाधि + इल्ल (मत्वर्थीयः) १. **१९**. ५ असामण्ण-असामान्य ४. १७. २० असारअ-असार + क २. २५. १० असारत्त-असारत्व ४. २४. २३ असि-असि (खङ्ग) १. ४. ५ असिधेणुय-असि + धेनुका (क्षुरिकेत्यर्थः) २.२६.१० असुइरस-अशुचिरस २. १०. **१**० असुह-अशुभ २. ३३. २. असहरण-असु (प्राण) + हरण १. १५. ११ असेस-अशेष १. ८. ५ असोय-अशोक (वृक्षविशेषः) ३. १७. २ असंक-अशङ्क १. ७. ६ असंकिअ-अशिक्कत ४. २४. २ असंग-असङ्ग १. १८. ४ असुंदर-अमुन्दर ३. ३. ९ अस्स-अश्व १. २६. २६ अहचरिय-अधश्चरित (नीचवृत्त इत्यर्थः) ४, २३, ५

अहम-अधम ३. ३१. ४ अहमं-अहमित्यर्थे अहम्म-अधर्म २. १९. १० अहयर-अघचर (पापचारी) ३. २०. ३ **अहर-**अधर १. १७. २४ अहरूल्ल-अधर + उल्ल (स्वार्थे) २. ९. १२ अहवा-अथवा २. १२. १२ अहि-अहि (सर्प इत्यर्थ:) १. ९. १३ अहिछत्त-अहिन्छत्र (नगरनाम) ४. २. ४ अहिणंदन-अभिनन्दन (चतुर्थतीर्थंकरनाम) १.२.२. अहिणाण-अभिज्ञान ३. २२. ७ अहिणाणिय-अभिज्ञानिक (अभिज्ञात) ४. १२. १५ अंजलि-२. ३४. ५ अहिमाण-अभिमान १. १. ४ अहिमाणमेरु-अभिमानमेरु (पुष्पदन्तकवेविरुदेष्वन्य-तमम्)।

अहिमाणंक-अभिमानाङ्क (पुष्यदन्तकवेविरुदम्) ४. ३१. ३

अहिमाणिक-अभिमान + एक (अभिमानपर इत्यर्थः) १. १४. ५

अहियारिय-आधिकारिक १.८.५ अहिराय-अहिराज ४. १६. २ अहिव-अधिप-४. २. ४ अहिसिचिय-अभिषिक ४. ४. ४ अहिसेय-अभिषेक ४. ७. ४ अहिहाण-अभिधान १. ६. १ अहिंस-अहिंसा अहिंसाधम्म-अहिंसाधर्म २. १५. ६ अहु-अथ अहो-संबोधने १. १८. १८ अहोगइ-अघोगति २. २. ३ अहोभूमि-अधोभूमि ४. २०. ३ अहोयर-आश्चयंकारी ४. २४. ४ अंकिअ-अङ्कित १. ५. ६ अंकुर-अङ्कर ३. ३५. ३ अंकुस-अङ्कुश १. ५. १३ अंग-अङ्ग १. १२. १० अंगअ-अङ्गक १, २८, ८; ३, २, ११

अहिअ-अधिक १. २७. ८

अंगचाअ-अङ्गत्याग (कायोत्सर्ग इत्यर्थः) ४. ९. ९ अंगय-अङ्गज १. २. १ अंगराअ-अङ्गराग २. १२. ११ अंगरुह्-अङ्गरुह (रोम) ४. २०. ४ अंगहार-अङ्गभार अंगारय-अङ्गारक (चोरनाम) २. ९. ११ अंगुल-अङ्गल १.६.५ अंगुलि-अङ्गुलि अंगु छियअ–अङ्गुलि (क-क) २. २२. १० अंचिय-अञ्चित १. ३. १६ अंजलि-अञ्जलि २. ३४. ५ अंत-अन्त्र ३. १२. १७. अंतरंग-अन्तरङ्ग १. २. ५; ४. ८. १२ अंतावलि-अन्त्र + आवलि ४. १४. १ अंतेडर-अन्तःपुर १. २६. ६ अंदोयण--आन्दोलन १. १२. ५-अंध-अन्व १. १९. २ अंधयार-अन्धकार १. ५. १० अधार-अन्धकार २. २५. ४ अंबर-अम्बर (वस्त्र) २. १८. ५ अंभ- अम्भस् ३. १६. ३ अंस-अंशु (किरण) ३. २६. १६ अंस-अंश ३. २९. ८. अं सुवाह-अश्रु + वाह (अश्रुप्रवाह इत्यर्थः) २.२५.९

[आ]

आइ-आदि
आइअ-आगत ३. ३४. १६
आइअ-आगत ३. ३४. १६
आइअ-आविद्ध ४. २६. २०
आउ-अप् ४. ९. ६
आउक्खय-आयुःश्रय २. १४. ११
आउक्खय-आयुःश्रय २. १४. ११
आउक्खय-आयुःश्रय ४. १०. ९
आउपमाण-आयुःप्रमाण ४. १०. १०
आउस-आयुष् ४. २८. १७
आउंच-आ + कुञ्च् (धातुः) ४. ८. १४
आउंचिय-आकुञ्चित १. २९. ६
आऊरिय-आर्रात २. ३४. २
आएस-आदेश (आजेत्यर्थः) १. ६. १९
आकोस-आ + कुश् (धातुः) ३. ३५. १०
आगम-आगम (शास्त्रमित्यर्थः) १. ७. ८

आघोस-आ + घुष् (धातुः) ३. २१. १४ आहत्त-आज्ञप्त १. ८. ३ आहत्त-आरब्ध २. १३. ६ आणण-आनन (मुख अथवा द्वार) १. ४. ८ आणंद-आनन्द १. १८. २५ आणंदण-आनन्दन २. १४. ४ आणंदिअ-आनन्दित १. १. १० आणंदिर-आनन्द + इर (शीलार्थे प्रत्ययः) १. १५. १९ आणा-आज्ञा ३. ११. ७ आणाकारिणी-आज्ञाकारिणी १. ४. १५ आणाविअ-आनायित ३. ८. ९ आणिय-आनीत १. १०. ८ आणी-आ + नी (धातुः) १. ८. ४ आधारसत्ति-आधार + शक्ति ४. १३. ११ आपीण-आपीन ४. १७. २२ आमइ-आमय (न्याधि) २. ११. ९ आमंतियअ-आमन्त्रित (क) २. २२. ३ आमिस-आमिष ३. ३. ५ आमिसगसिर-आमिष + ग्रसनशील २. १८. ९ आमोय-जामोद १. १२. ९ आमोसहि-अमोषधि (ऋद्ध-विशेष) ३. ३७. ३ आयअ-आगत १. १८. ३१; ३. ३३. ३ आयण्ण-आ + कर्णय् (घातुः) १. २०. ८ आयणणण-आकर्णन ३. २०. १३ आयद्ण-आयतन ४. २३. ११ **आयम**-आगम ४. २४. २८ आयर-आचार ४. १९. १३ आयर-आदर ४. १३. १४ आयरिय-आचार्य १. ५. २१ आयवत्त-आतपत्र (छत्रमित्यर्थः) १. २. ८ आयंब-आताम्र १. १७. २२ आयार-आचार १. २७. ४ आयावण-आतापन (व्रतविशेषः) २. १८. ११ आयास-आ + यस् (धातुः) ३. २०. ८ आयास-आकाश ४. १२. १२ आरक्स्विय-आरक्षिक २. २९. ९ आरडंत-आरटत्, विलपत् ४. २४. १६ आर डिय-आरटित ३. १४. ५ आरत्त-आरक्त ४. १७. १०

आरंभ-आरम्भ ४, ९. ८ आराम-आराम (उपवनमित्यर्थः) १. ३. १५ आराह-आराध् (धातुः) ४. २५. ६ आराव-आ + राव (ध्वनि) ४. १७. १४ आराहण-आराधन ४. २१. १ आरुह-आ + रुह् (धातुः) १. ५. १२ आरहण-आरोहण ३. ३३. ९ आह्वट-आरूढ १. १६. ४ आरोहण-१. २४. ६ आलगा-आलग्न ४. ८. ५ आलाअ-आलाप २. ५. १० आलिद्ध-आहिलष्ट आखिंगण–आळिङ्गन २. ५. **५.** आछीण-आलीन ३. २१. ५ आलुंखिय-आरूक्षित (आस्वादित इस्पर्यः) १. ३.८ आलेह-आ + लिख् (प्रे. धातुः) २. २५. १३ आलोइय-आलोचित ४.१७.२३ आस्रोयण-आस्रोचन ४.२०.६: आस्रोकन २.५.१४ आलोयंत-अलोकयत् ४. १३. २ आव-आ + इ आगमने (घातुः) २. १०. ४ आवड-हच् (धातु देशो) (म. आवडणे) २. ३२. १ आवडिय-आपतित आवज्ज-प्रा + पद् (धातुः) ३. २०. १२ आवंडिअ-अ।पतित २. २०. २; ३. १०. ४ आवत्त–आवर्त (अम्भसां भ्रमः) आवया-आपद् ४. २१. ५ आविलि-आविल (पङ्क्तिरित्यर्थः) १. २. १३ आविद्ध-आविद्ध (आबद्ध, खचित) २. ३. १२ आस–आस् (धातुः) आसण-आसन २. ७. ८ आसण्ण-आसन्न (समीव) २. २१. ३ आसण्णवय-आसन्नपद १. १२. ११ आसत्त-आसक्त २. १. १७ आसत्ती-आसक्ति २, २६, ६ आसपास-आशा + पाश ३. ३८. ३ आसव-आ + सु (धातुः) ४. १५. ३ आसंका-आशङ्का ४. ८. ११ (आसंक) आसंघ-मा + श्रि इत्यर्थे देशी २.१२.१;३.११.१३ आसाऊरिय-आशापूरित २. १४. २ आसाय-अस्वाद

शब्दकोशः

आसायण-आस्वादन ३. १. १२ आसासिय-आश्वाित ३. १. १४ आसि-पूर्वकाले २. ८. ५ आसिअ-आश्वित ४. १६. १० आसोण-आसीन २. १३. १२ आसीवाअ-आशीविद ३. १८. ११ आसीसिय-आशीवित ? (आशोर्दत्ता इत्यर्थः)

१. ६. २३
आसु-आशु (शीघ्रम्) १. ८. ७
आह्य-आहत ३. १. ६
आह्र्रण-आभरण १. २६. २३
आह्र्रल-आहव (युद्ध) १. २९. १३
आह्र्यकम्म-आधाकमंन् (हिंसा) ३.२१.७
आह्र्यर-आधार ३. २१. १
आह्र्यर-आह्र्यर १. २७. १२; ३. ५१. ६
आह्र्यस-आ + भास् (धातुः) ३. ९. १४
आहिंड-आ + हिण्ड् (धातुः) ४. १८. १४

[इ]

इक्कइया-एकदा ४. २४. २९ इट्ट-इष्ट १. १६. ८ इच्छिय-इच्छित इच्छेवय-एष्टव्य ४. २७. १२ इत्तिय-इत्वर (चपल इत्यर्थः) इत्तिय-एतावत् इत्थ-अत्र १. १८. २० इय-इति (वाक्यादावेव) १. ६. १६ इयर-इतर ३. ३२. ४ इयरह-इतरथा (अन्यथा) इल-इला (पृथ्वो) १. २६. २ इला-इला (पृथ्वो) ४. १७. ११ इसि-ऋषि ३. ३९. २ इह-इह १.१.९ इह्-इह इहलोय-इहलोक २.१४.१० इंगाल-अङ्गार ३.१३. ४ इंत-यत् (इधातोः शबन्तम्) ३. २१. १७ इंती-यन्ती १. १२. १६ इंद्-इन्द्र १. ५. १

इंदणील-इन्द्रनील (मणिविशेषः) १. २२. ३ इंदिय-इन्द्रिय १. ६. २८ इंदियबल-इन्द्रियबल २. १३. २० इंदियसुह-इन्द्रियसुख ३. २०. ७ इंदु-इन्दु (चन्द्र)

[\frac{2}{8}]

ईरिअ-ईरित (प्रेरित) २. १८. १९ ईस-ईश ३. २८. २ ईसर-ईश्वर ३. २३. ११ ईसाण-ईशान (स्वर्गनाम) ४. २८. २८ ईसासिह-ईर्ष्या + शिखन् (अग्नि) २. १०.१३

[उ]

उअर्-उदर उक्कलिय-उत्कलिक (उत्कण्ठित इत्यर्थः) ३. ५. १० उक्तेठ-उत्कण्ठ ३. ३३. ७ उक्करड-उत्करसमूहस्थाने देशी अशुचिराशो (मराठी-उकिरडा) ३. १३. १८ उक्कोइय-उत्पादित इत्यर्थे देशी ३. २३. ५ **उक्क्खय-**उत्खात १.१६.१६; २.३६.९ **उग्ग**–उग्र १. १३. १ उगाअ-उद्गत २. २. १० उग्गमिअ-उद्गत २. १२. ४ उग्गय-उद्गत १. १६. १६ उगिगणण-उद्गीर्ण १. ११. ४ उच्चरिय-उच्चारित १. २७. ९ उचाइय-उच्चोकृत ४. २४. १५ उचासण-उच्चासन १. ६. २४ उच्चिद्र-उच्छिष्ट ३. ३५. ८ उच्चिट्टय-उच्छिष्टक २. ६. १५. उच्चोलिय-उपानह् २, ६, १६; २, २८, **९ उच्छअ-उ**त्सव १. २६. ९; ४. २४. ९ उच्छल-उद् + क्षिप् घात्वर्थे ३. २. १६ (हि. उद्वलुता) **उच्छलंत-उच्छलत् ३. ३. १५ उ**च्छल्ल-उत्कुब्य (देशी) १. ५. १४ उच्छव-उत्सव १. ४. ९

उच्छाइय-उत्सादित २. २५. १६

उच्छाह्-उत्साह १. २६. ९; ३.३३. ९ उच्छू-इक्षु १. २१. २ उच्छूबण-इक्षुवन १. ३. १० **उज्जमि-उ**द्यमी ३. ३**१.** ५ डजाल−उज्ज्वल १. १३. १० **उज्जलिय-उ**ज्ज्वलित २. १. १२ **उज्ञाण-**उद्यान ४. १७. १५ उच्ज्य-ऋजु (क) ४. १०. ११ उउजुयत्त-ऋजुकत्व ३.३५.५ **उज्ज्ञव**-ऋजुक १. १७. २५ चन्जेणि-उज्जियनो १. २१. १२ उज्झा–अयोध्या उज्ज्ञाअ-उपाध्याय उज्ज्ञाय-उपाघ्याय १. २४. २ उज्झाहिअ-अयोग्या + अधिप २. १०. २ उज्ञिय-उज्ञित (त्यक्त) १. २९. ८ **उट्ट**−उत्तिष्ठ **उट्टंत**-उत्तिष्ठत् ३. १३. १६ **उट्टंतपडंत-**उत्तिष्ठत् + पतत् २, २६. १ **उट्टा**−उद् + स्था (घातुः) २. २३. ३ उट्टावियअ-उत्थापित (क) २.६.१७ उद्विय-उत्थित ३. ३. १४ उड़्—उड़ (नक्षत्र) २. २. ११ उद्भवइ-उद्रुपति (नक्षत्रराट्, चन्द्र इत्यर्थः) १. १७. २६ उड्ड-उद् + डी (धातुः) २. २०. १ उडुणसील-उडुनशोल २. २७. ८ उड्डाविय-उड्डावित १. २१. ४ उड्डिय-उड्डित (ऊर्घ्वीकृत इत्यर्थे) २. ३३. ६ उद्भिर-उड्डनशील ३.१५.११ उद्धहं-अर्घ्वम् २. ३२. ७ उण्णइवंतु-उन्नतिमत् ४. २७. २३ उण्णय-उन्नत ४. २. २० उण्णयकंधर-उन्नतकंघर ४. २७. १९ उगह—उष्ण ३. २७. १६ उत्त-उक्त १. ७. ८ **उत्तम-**उत्तम १. १४. ३ उत्तमंग-उत्तमाञ्ज (शिरस्) १. २६. २२ उत्तर-उद् + तृ (घातुः) २. १४. ९ उत्तार-उद् + तारय् (घातुः) ४. ७. २९

उत्तिय-उक्त ३.१७.१५ **उत्तिम-**उत्तम ३. १५. १२ उत्त्रा-उत्तुङ्ग ४. ७. ६ उदयगिरि-२, १२, ५ उदयायल-उदयाचल ३. २५. ३ उद्देस-उद् + देशय् (धातुः) १. ६. २९ उद्देस-उद्देश ३. २१. ७ **उहंड**–उहण्ड १. २९. ५ उद्ध-ऊर्घ्व १. ९. ७ उद्घर-उद् + घृ (घातुः) १. ३. १६; २. १८. १४ उद्धरिय-उद्धृत १. १६. १ उद्घहत्थ-उर्घ्वहस्त २.२६.७ **उद्धू लिय-**उद्धू लित २. १८. ६ उप्पज्ज−उद् + पद् (घातुः) १. १. ७ उपपण्ण-उत्पन्न ३. ३४. ५ उपम-उपमा ४. २३. १७ उप्परि-उपरि १. ६. २७ उप्परियण-२. ३२. ११ उपाड−उद् + पाटय् (धातुः) ४. ७. ११ **उप्पाडण-**उत्पाटन ४. २. १२ **उपाय-**उत्पात **उप्पाय–**उत् + पाद् (घातुः) ३. १९. ७ उप्पेक्सिय-उत्त्रेरित ३. ३. १३ **७ टप्फाल—आ** + स्फालय्, अथवा, उद् + पाटय् (घातुः) १. ६. ५ उप्फालण–उत्फालन ३.१.१५ **उट्फुल-**उत्फुल्ल ४. १७. **१**३ **उब्भड-उद्भृत २.६.१५** उद्भमिय-उद्भ्रमित (उद्भ्रान्त) १. २२. ११ **उब्भव-**उद्भव ३. ५. २ **उब्भंत–**उद्भ्रान्त ४. १७**. १**४ उडिभ-उद् + भृ (धातुः) उद्यिय-अर्घ्वीकृत २,२५,१७ उच्भुड्भ-ऊर्घ्व + ऊर्घ्व २. १०. १४; ३. ११. १२ उन्भ्य-उद्भूत ४. १७. १४ उम्मुच्छिअ-उन्मूछित २, २५. ४ उम्मूलिय-उन्मूलित ४. २२, १७ **उयर**—उदर २. २६. १० उर-उरस् २.६.१४ उरअ-उरग २, ३६, ११

उरभुययर-उर + भुज + चर (उरगजातिः) ४. १९. ६ **उरयर-**उरश्चर ४. ५. ७ **उरयल–उरस्तल १. ९. ३** डल−कुल (उत्तरपदे एव) १. ५. ४ उल्लल-उद् + लल् (शोभायां घातुः) १. २२. १ **उल्ललण**-उल्ललन ३. २. २ उल्लास्त्रिय-उल्लास्ति (विकीर्ण इत्यर्थः) १.१३.८ उल्लिय-आद्रित (आर्द्र इत्यर्थः) १. ४. ३ उङ्गोवय-उल्लोच (क) (वितानमित्यर्थः) उवएस-उपदेश १.८.८ उवगरण-उपकरण ४. १४. १४ उवण्णी-उत्पन्ना ४. २६. १८ उवमा-उपमा ४. १४. २ उवयंठएस-उपकण्ठदेश (समीपप्रदेश:) **उवयार-**उपकार २**.** १०. १ उवयार-उपचार उवयारिअ-उपकारिन् ४. ३०. ४ उवरि-उपरि उवरिल्ल-उपरितन ४. ११. १४ उवरुवरि-उपर्युपरि ४. १८. ११ उवरोह-उपरोध ४. २९. ९ उवलक्ख−२. १२. १४ उवलक्खिय-उपलक्षित १. २४. ७ उवावण-उपवन १. ३. ७ उववाय-उपपाद ४. १८. ७ उववास-उपवास ३. ३०. १६ उवविट्ठ-२०२३. ८ उवसम-उप + शम् (घातुः) २. ८. ७ उवसम-उपशम १. ११. ३ उवसंत-उपशान्त १. २०. १ **उवाअ-**उपाय **१**. २२. १२ **डविंद-**उपेन्द्र (विष्णु:) १. ६. २० उठवर-उर्वर इत्यधिकार्थे (घातु:) २. ३२. ३; ४. १०. १४. उठवरिय-उर्वरित ४. २०. ९ उठवेवअ-३. २०. ११ **उब्वेविर-**उद् + वेपनशील उंजिय-ऊजित

उंजु-ऋजु ३. २. १२ उंदुर-उन्दुर (मूषक इत्यर्थः) ४. १९. ७ [ऊ] ऊरु-१. १७. १६ ऊसर-ऊषर १. १९. २

एइंदिय-एकेन्द्रिय ४. १८. १५ एक-एक १. ५. ९ एकइया-एकदा ४. ३०. ३ एकखंभ-एकस्तम्भ ४. १२. २ एकखुर-एकखुर ४. १९. ७ एकठाण-एकस्थान ३, ३०, १६ एकभत्त-एकभक्त ३. ३०. १६ एकमेक-एकैक ३.२.१० एण-२. २७. ३ एत्तहिं-एतावति (काले) १.५ २१ एत्थ-अत्र ३. १५. ५ एत्थंतरि-अत्रान्तरे ४. २२. १२ एत्थ्र-अत्र १. ११. ७ एत्तिअ-एतावत् एम-एवम् १. ७. ११. एयारह-एकादशन् ३. १७. १५ एयारहमअ-एकादशमय ४. ९. १० एयारिस-एतादृश एरिस-ईदृश १. ६. १७ एवड-एतावत् ३. ३७. ११ एवहिं-एवम् ४. ५. १५ एवं-एवम् १. १०. ४ एहावत्थ-एषा + अवस्था एंत-आ + इ + शतृ (आगच्छत्) ३. २२. १

[ओ]

ओइण्ण-अवतीर्ण ४. १७. १२ ओइ-ओइ ३. ९. १६ ओणाविय-अवनामित ३. ३५. ११ ओछ-आई १. ४. ३ ओछवोछ-आदर्दि १. ९. ५ ओछी-साविष्ठ ओसह-औषध ३. ३१. ६. (दान) ओसारिअ-अपसारित ओसासित्त-अवश्याय + सिक्त ४. ४. १६ ओह-ओघ

[क]

क-क (उदक) ३. २. १८ क-क (मस्तक) १. १४. ६ कइ-कवि १.१.४ कइत्तण-कवित्व ४. १४. १५ कइमइ-कविमति १. २३. १० कइवइ-कविपति २ १० ३ कइयण-कविजन कइया-कदा १. ५. १२ कइराअ-कविराज कइव इ-कविपति कइव्य-कतिपय १. २५. २ कउल-भौल (कापालिकः कुलाचार्य इत्यर्थः) १. ५. २१ कउलउल-कौलकुल (कापालिकादिदुष्ट्यामिकसमूह इत्यर्थः) कक्कस-कर्कश २. ३१. २ कक्खड-कक्ष (लतावृक्षादिगुल्मः) ३. ३२. ९ कक्त-कर्नर १.५.१६ कचोल-पात्रविशेषे देशी (मराठी-कचोलें; हि० कटोरो) २, २३. १० क्रच्छव-कच्छप ३. १. ७ कज्ज-कार्य १. ६. २६ कज्जाणुराअ-कार्यानुराग १. ८. १ कट्ट-कष्ट (-कारिन्) ३. २७. ७ कट्ट-काष्ट २. ६. १३ कट्टकस्म-काष्ठकर्मन् १, २४, ४ कडक्ख-कटाक्ष १. १९. ३ कडयंडिय-कडकडित (विद्युच्छब्दानुकारः) ४. १६. ३. कडाह-कटाह २. २८. ३ कडि-कटि १. १६. ३ क डिल्ल-कटी + इल्ल (मत्वर्थीय:) १. १७. १७; ३. १३. १४ कडिसुत्तय-कटिसुत्रक (मेखला) १, ९, ६

ओह्नंघिय-उल्लंघित ४. १९ ८ **क**ड्ड**य-**३. १२. १५ कडुयसर–कटुक + स्वर १. १४. ७ कड्ड-कृषधात्वर्थे देशी २. १९. ४; ३. २२. १२ कडढय-कर्षक ३. २२. १२ कड्डिअ-कृष्ट (आकृष्ट) ३. ३. १५; ३. ८. १ कढ - बवथ् (धातुः) ३. ५. ११ कढिण-कठिन २. ६. १४ क्रण-क्वण् (धातुः) १.४.२ कण-कण १. ३. ११ क्णभर-कणभर (धान्यभार) ४. २३. ८ कणय-कनक २. ३. ४ कण्यमय-कनकमय २. १३. १ कणिह्रअ-कनिष्ठ (क) ४, २४, ४ कणिस-कणिश १. ३. १२ कण्ण-कर्ण (श्रोत्रेन्द्रिय) १. ३. १४ क्रण्ण-कर्ण (कुन्तीसुत) १. ५. १ कण्ण-कन्या ४. २६. १२ क्ण्णस्ल-कर्णश्ल ४. ९. ३ कण्णं न-कर्णान्त १. ६. १६ कण्णा-कन्या १. १५. ५ कुण्णालअ-कर्ण + आल (युक्त) ३.५.१० क्रणहर्रादण-कृष्ण + नन्दन ४. ३०. १४ कण्हपुत्त-कृष्णपुत्र ४. ३०. ४ कत्तार-कर्त् २. १६. १३ कत्ति-कृत्ति (व्याघ्रादिचर्मेत्यर्थः) १. १६. १४ कत्तिय-कतित (भिन्न) १. १६. ३ **कथकेस–**क्रथकैशिक (जनपदनाम) १. २५. १ कहम-कर्दम १. ९. ५ करन-कल्प (युग) ४. २७. १८ कप्पड-कर्पट (वस्त्र) ३. ३६. १५ कष्पवारि-कल्पधारिन् १. ६. ९ कप्पविक्ख-कल्पवृक्ष ४. २५. ९ कर्पं धि च-कल्पाङ् ज्ञिप (कल्पवृक्ष) १. १. ८ कप्पूर-कर्पर १, २२, ११ कप्पूरफार-कर्परस्कार ४. ७. ८ कम-क्रम् (धातुः) १. ५. १२ कम--क्रम (चरणिमत्यर्थः) १. १६. ४ कमल-१. ११. ४ कमंडलू–कमण्डलु ४, १५, १४

कम्म-कर्मन् १. ५. १९ कम्मचंड-कर्मचण्ड ४. ६. १० कम्मपयाडि-कर्म + प्रकृति ३. २२. १३ कम्मपास-कर्मपाश ४. ७. १४ कम्मबंध-कर्मबन्ध ३. २३. २ कम्ममल-कर्ममल २.५.१ कम्मविवाय-कमेवियाक ३. २२. ११ कम्मायत्त-कर्मायत ३. २२. ११ कय-कृत १ १. ५ कयणिच्छय-कृतनिश्चय २. २६. ८ कयपारण-कृतपारण कयपुलय-कृतपुलक (कृतरोमाञ्चकञ्चुकं यथा स्यात्तथेति टिप्पणम्) १. १५. **१३** कयरअ-कतर (क) ४. १८. १० कयली-कदली ४. २. ३ कयसंचारिय-कृतसंचारिका कयसंवर-कृतसंवर कयंज्ञ लि-कृताञ्जलि ३. ५. ४ कयंत-कृतान्त ४. १५. २ कयायर-कृतादर कयार-कतचार (देशी) ३. १४. ३; हिन्दी कवाड, कचरा, कूड़ा कर-क (धातुः) १. ५. १९ कर-कर (किरण) १. ३. ३ कर-कर (हस्त) १. ५. ३ कर्ग्ग-कराग्र १. १४. ९ करग्ग-कराग्र (अङ्गलि) ३. १०. ७ करड-कठिन इत्यर्थे देशो १. १६. ८ करण-करण १. ७. २; ३. ३१. १३ करयरंत-करकरत् (शब्दानुकरणे देशी) १.१३.३ कर्यल-करतल ४. ४. ८ करवत्त-करपत्र (शस्त्रविशेष:) २, ३१, ६ करवाल-करपाल (कृपाण) २. ६. ८ करवंद-करमर्द (फलविशेष:; हिन्दी-करींदा) २. ३५. १२ करसं जोइअ-कर + संबोजित करह-करभ १. १०. ३³ करहाड-करहाकट (क-हाड) २. ३१. ६ करंड-करण्ड (क) २. ३४. ३ करंत-कुर्वत् १. ५. २०

करंति-कुर्वती करंबिअ-करम्बित (मिश्रित) ४. १७. २५ कराल-कडार (कपिल, चित्रवर्ण) कराल-कराल (भीषण इत्यर्थे) १. ९. ३ करावि छि-कराविल (किरणजाल) १. ३. ३ करि-करिन् १. ५. ३. करिकर-करिकर (शुण्डा) १. ५. ३ करिकरसमो ह-करिकरसम + ऊह करिणि-करिणी (हस्तिनी) २.१.२ करितासण-करिन् + त्रासन करिमिद्यण-करिमिथुन ४. १३. ३ करिंद-करोन्द्र २. १. २ करण-करणा २. १४. ५ करुणायर-करुणाकर ४. २८. ६ कलकलाअ-कलाकलाव (कलासमूह) १. २३. ३ कलकोइल-कलकोकिल ४. २३. १५. कलघोस–कल + घोष १. २६. १५ कलत-कलत्र २. २३. २ कलभ-कलभ कल्ससालि-कलम + शालि १. २१. १ कलयल-कलकल १. २०. ५ कलयल-कलकलं कु (धातुः) २.१०.१४ कलरव-कल + रव २. ३. ७ कलस-कलश १. २६. ११ कलहेकसील-कलहैकशील ३. २७. ६ कला-१. २४. १० कलाव-कलाप २, ३०, २ क लि-कलि (युगविशेषः) १.१४. ३ कलिय-कलित (युक्त) १. २१. १३ कलिया-कलिका १. १२. ३ कर्लिंगवइ-कलिङ्गपति ३. ३७. १७ कलिंगाहिअ-कलिङ्गाधिप ४. २७. २७ कलुण-करुण ४. २४. १६ क्लुसभाव−कलुष + भाव २. २६. ६ **कलेवर-**कलेवर २. २९. ४ कलोइ-कला + ओघ (कलासमूह) १. १७. ७ कल्लई-रवः (हिन्दी कल) २. १२. १ कल्छाण-कल्याण ३. ३५. १३ कल्ळाणिनत्त-३, ३८, ६ कल्लाल-मद्यविक्रयिन् इत्यर्थे देशी २. १७. ७

जसहरचरिउ

कल्लोल–कल्लोल ३.१.६ कवड-कपट ३. १८. ६ कवणं-कोऽपि (कः पुनः) ४. ६. ३ कवळ-कवल (ग्रास) १. ९. १० कवल्रिय-कवलित २. २५. १४ कवाड-कपाट १. ५. ५ कवाल-कपाल (मृद्भाजनखण्डः) १. ९. ११. [३. ४. ८] कि चि–किव १. १८. १० कविल-कुक्कुर इति टिप्पणम् २. ३५. १४ कविल-किपल २.६.१५ कवोल-कपोल १. ९. ५ कवोल्जवत्त-कपोलपत्र ४. २. १३ कव्य-काव्य १. २४. ७ कव्वत्थ-काव्यार्थ १. २३. १० कसण-कृष्ण (वर्णे) १. २२. ३ कसमसत्ति-कृश + शक्ति (दुर्बल इत्यर्थः) ३.१४.२ कसाय-कषाय ३. १७. ७ कसेरदल-कशेर + दल २. ३५. ११ **कह**–कथय् (धातुः) १. १. ६ कह-कथा १. १. ६ कहकहंत-शब्दानुकरणे देशो १. १६. ६ कहा-कथा १. १. ५ कहाणअ-कथानक ३. ११. १४ कहिअ-मधित १. १. ६ कहिय-कथित १. २५. ५ कहं-कथम् २, १७, १८ कहिं-कुत्र (हिन्दी कहो) १. ५. ११ कहंतर-कथान्तर ४. ४. १ कंक-कड्क (पक्षिविशेष:) १. १०. ५ कंकण-कङ्कण १. २६. २६ कंकाल-कङ्काल (शरीरास्थि) १. ९. ११ कंके लिल-कंकेलिल (अशोकवृक्षः) २. १२. ३ कंख-काङ्क्ष् (धातुः) २. २१. ८ कंख-काङ्क्षा ४.८. ११ कंखिर-काङ्क्षा + इर (शीलार्थः) ३. ७. ७ कंचण-काञ्चन १.२६. २२ कंचा इणि-कात्यायनी (चण्डमारिदेवता) १. ९. १३ कंची–काञ्ची ४. १७. १९ कंचीकलाव-काञ्चोकलाप ४. २. १८; ४.१७.१९

कंचूइ-कञ्चक (स्त्रीणामुत्तरीयम्) कंचुइ-कञ्चिकन् (अन्तःपुरवृद्ध इति टिप्पणम्) प्रधान ३. ४. ७ कंचुलिय-कञ्चकविशेष (मराठी-कांचोळी) २.३२.१० कंजिअ-काञ्जिक ३. ३१. १ कंटय-कण्टक १. १२. १० कंटयतर-कण्टकतरु २. २८. ५ कंठ-कण्ड २, ३, ३ कंड-काण्ड (बाण इत्यर्थः) १. १६. १; ३. ३४. १ कंड-काण्ड (घनुदंण्ड इत्यर्थः) १. १२. १२ कंड-काण्ड (खण्ड) ४. २५. ३ कंडू−कण्डु २. १०. ७ कंडू अण-कण्ड्यन २. १०. ७ कंडो हिय-मिथत इत्यर्थे देशी (मराठो-कांड-ले लें) ३. ३. १२ कंत-कान्त (पितः) १. १. १ कंत-कान्ता २. २७. ७ कंता–कान्ता २. १. १० कंतार-कान्तार २. २१. २ कंति–कान्ति १. ११. २ कंती-कान्ति १. ५. १ कंद्-क्रन्द् (घातुः) ३. १३. ३ कंद्अ-कन्द (क) २. २. ३ कंद्रप-कन्दर्प १. २७. ६ कंदर-कन्दर ३. १६. ३. कंदल-कन्द + ल (स्वार्थे) १. १७. २१ कंदुल्ल-कन्द + उल्ल (मत्वर्थीयः) २. २७. १० कंदोट्र–नीलोत्पल इत्यर्थे देशो ४. १७. १३ कंप-कम्प् (धातुः) २. ४. १० कंपंत-कम्पमान् ३. ७. १३ कंपंति-कम्पमाना ४. २. १७ कंपिय-कम्पित २. १४. ४ कंवल-कम्बल ३. १९. ४ कंस-कंस (नामविशेषः) ३. २९. ८ काउरिस-किम् + पुरुष (निन्द इत्यर्थः) २. ८. ६ काउल-काक १. १०. ६ काण-काण (अक्षिविकलः) २. १७. ३ काणण-कानन १. २९. ११ काणि-काणी (अक्षिविकला) २. ३६. ६ काणीण-कानीन (कन्यकाजात) २. १७. ३

काम-काम (मदन) १. ५. १ कामग्गह-काम + ग्रह २. ६. ५ कामजर-कामज्वर २. १०. १२ कामाडर-कामातुर ३. ७. ८ कामालस-काम + अलस २. १. १ कामिणि-कामिनी १. ३. ५ कामिणिया-कामिनि (का) कामी-कामिन् १, १२, १६ कामुअ–कामुक २. १०, १४ काय-काय १. ७. १३ कायडल-काककुल १. १३. ३ कारण-कारण १. ७. २ कारंड-कारण्ड (चक्रवाक) १. १२. ७ कारागार-कारा + अगार ४. २७. ३० कारावय-कारय् (धातुः) कारिम-क्वित्रम ४. १८. १ कारुण्ण-कारुण्य ३. २४. ७ काल-काल १.१.९ कालगोयर-कालगोचर(यमगोचर इत्यर्थः) १.१३.२ कालागल-कालानल १. २८. १ काळावेक्खा-कालापेक्षा (कालावेक्खइ समये समये इत्यर्थः) कासवगोत्त-काश्यपगोत्र ४. ३१. २ कासायपड-काषायपट २. १८. ४ काह्ल-काहल (वाद्यविशेषः) २. २०. ३ काहिळयवंस-काहिलो गोपः तेन वाद्यमानः वंशः इति टिप्पणम् १. २१. ५ किअ-कृत १. ६. ७ किज्ज-कृधातोः कर्मणि १. २०. १ किणिअ-क्रोत २. २९. ८ किण्ह-कृष्ण ४. ७. ११ कित्तण-कोर्तन ३. २९. ६ कित्ति-कोति १, १८, ६ कित्तिअ-कियत् (हि. कितना) ३. १८. ६ कित्तिम-कृत्रिम २, २३, ४ किमं-किम् + इमं = किमिदम् किमि-कृमि ३. १३. १२ किमिडल-क्रिमिकुल २. २८. ७ किय-कृत २. ३७. ५ किर-किल २. ९. ६

किरण-किरण १.३. ३ किरणोह-किरणोघ (किरणसमूह) १. २. ६ किरिया–क्रिया ३. २३. १ किलिकिलि-किलि इति शब्दानुकरणम् १. १३. ५ किलेस-क्लेश २. १. ५ किवाण-कृपाण (खङ्ग) १. २. १२ किस-कृश ४. २६. १० किसलय-किसलय १. १२. ७ किह-कुत्र २. ८. ६ किं**कर**−किंकर १. ८. ३ किंकिणि-किङ्किणी ३. १६. ६ किंणर-किन्नर ३. १६. ६ कीर-कीर (शुक) १. ३. १२ कीर-कुधातोः कर्मणि कील-क्रीड् (घातुः) १. २४. ११ कोल-क्रोडा १. ५. १४ कीलण-क्रीडन (क्रीडा) २. ५. १५ कीलंत-क्रोडत् ३. १. ५ कीला-क्रीडा ३. ३. ४ कीलाल-कोलाल (रक्त) १. १५. ९ **कुकइ**–कु + कवि १. २८. ६ कुकइत्तण-कुकवित्व १. ३. ६ कुकम्म-कुकर्मन् २. २७. १५ कुकलत-इकलत्र २. १२. २२ कुक-कुक्क इति शब्दानुकरणे (धातुः) ३. १४. ५ कुक्ट्-कू इति शब्दं कु (धातुः) २. २७. ७ कुक्ड-कुक्कुट २. १९. १२ कुक्इअ−कुक्कुट (क) कुक्इ डिया-कुक्कुटि (का) ३. १३. १७ कुक्र्री-कुक्कुरी (शुनी) २. ३१. १ कुगुरु-कुगुरु ३. ३१. १२ कुच्छिकुक्षि कुच्छिय-कुरिसत ३. २०. ४ कु**जम्म**—कुजन्मन् ३. ७. ५ कुट्टण-ब्रुट्टन २. १७. १४ कुट्टोअर अ-कूटोदर (शयनागार) २. ८. ८ कुड-कुछ २. **११. ११; ३. १९.** १६ कुडिल−कुटिल १. १७. २५; २. ३१. २ कुडिलत्तण-कुटिलत्व ४. १०. ११ कुडिल्ल-कुटी + इल्ल (स्वार्थे) ३. १३. १३

क्रवाइ-क्रुवादिन् (अन्यान्यदर्शनप्रवर्तक इत्यर्थः) कुडिहर-कुटीगृह ३. २७. २० कुडुंगण-लतागृहिमत्यथं देशी १. २१. ६ १. २. १४ कुविवेय-कुविवेक ३. १२. ९ कुडुंब-कुटुम्ब १. १५. १९ कुण-कु (धातुः) १. १५. ११ कुसल-कुशल १. २५. ५ कु णंत-कुर्वत् कुस छत्त-कुशलत्व (कुशलवृत्त) १. २५. ५ कुतक-कुतर्क ४. १४. १६ कुसंग-कुसङ्ग ३. ३२. ९ कुतित्थ-कु + तीर्थ ३. २०. १४ कुसुम-कुसुम १. १२. १ कुसुमबाण-कामबाण ३. २६. ७ कुत्थिय-कुत्सित (दुष्ट) १. २८. ७ कुसुमसर-कुसुमशर (मदन) २. ७. ६ कुद्व-कुदेव १. ९. १२ कुसुमाल-चौर (देशो) ३. ३७. १८ कुपत्त-कुगत्र ४. २०. ११ कुसुमाव लि-कुसुमावलि (राज्ञीनामविशेषः) कुप्पर-कूर्पर २. ६. १३ कुभोयधरा-कु + भोग + घरा ४. २०. १२ ३. ७. १० कुसुनिय-कुसुमित १. ३. ७ कुमग्ग-कुमार्ग १. २७. ४ कुसुमोह-कुसुम + ओघ (समूह) २. ४. १ कुमण्-कु + मनस् २. १८. १६ कुह-क्रुध् (घातुः) कुमर-कुमार १. १८. ३२ कुह-कुथ् (धातुः गलनार्थे) ३. ४१. १० कुमरी-कुमारी १. १८. ३१ कुहर-कुहर ३. ३. २ कुमार-कुमार कुमारिलभट्ट-कुमारिलभट्ट (नामविशेषः) कुहिणी-मार्ग इत्यर्थे देशी ४. ८. ३ कुहिय-क्रद्ध ३. २९. ११ कुमारी-१. १८. ११ कुहिय-धुभित (व्याधिदूषित इत्यर्थः) कुम्म-कूर्म १. १०. ७ कुहिय-दुर्गन्धी ३. २७. २० कुर्ग-कुरङ्ग ३. १. १४ कुंकुम-कुङ्कम १. ४. १० कुरंगी-कुरङ्गी ४. २४. १४ कुकुमपिंड-कुङ्कमपिण्ड २. १२. ७ कुरर-कुरर (पक्षिविशेषः) १. १०. ५ कुंचण-कुञ्चन (आकुञ्चन) २. १७. १३ कुरुळ-अलक (रचनाविशेष:), केश (दे०)४.२.१२ कुंजर-कुझर १. १०. १ कुल−कुल १. ३. ५ कुंट-कुब्ज २. १७. २; २. ३६. ६ कुळडत्ती-कुलपुत्री २. ७. १० कुंठ-कुण्ठ ३. २४. ३ कुळडित्या-कुलपुत्रिका ४. ३. ३ **कुंड--**कुण्ड ३. १६. ३ कुळगुरु-कुळगुरु २. १५. ११ कुंडल-कुण्डल २. १९. ४ कुळदेवय-कुळदेवता १. ९. २ कुंत-कुन्त (भल्ल) २. २६. ११ कुलदेवी-कुलदेवी २. १४. २ कुतल – कुन्तल (केश) १. २७. २६ कुलधम्म-मूल + धर्म ३. ३२. ३ कुंथु-कुन्थु (सप्तदशतीर्थंकरनाम) १. २. ९ कुलमग्ग-कुलमार्ग १. ६. २ कुंथु-कुन्थु (अतिसूक्ष्यशरोरः प्राणि विशेषः) कुलमग्गचारि-कुलमार्गचारिन् १. ६. २५ ३. २२. १४ कुलयर-कुलकर २. २५. १४ कुंथुपहुअंगि-कुन्थुप्रभृत्यङ्गे (कुन्थुप्रभृतिप्राणेषु) कुलिस-कुलिश २. ३१. २ १. २. **९** कुर्लिंग-कुलिङ्ग (दुष्टतापसादि:) १. ९. १२ क्ञारव-कू इति रव २. ९. १३ कुछीर-कुलीर (जन्तु विशेषः) ३. ४. ८ कूड-कूट (असत्य) ४. १९. ४ कुवलय-कुवलय १. ७. ६ कृडायर-कूट + आदर ४. १९. ३ कुवलयचंद-कु + वलय + चन्द्र ३. ४. १२

कूर-क्रूर १. ८. ९

कूर-ओदनार्थे देशी १. २१. ८ कूल-कूल (तीर) ३. १. ८ कूव-कूप ३. १६. ३ केउ–केतु (चिह्नं घ्वजो वा) १.१.९ केकार-क्रेङ्कार (पक्षिणां शब्दविशेषः) १. २०.१२ केयइ-केतको १. १२. ९ केयार-केदार १. २१. १ केर-तस्येदमित्यर्थे षष्टचन्तातप्रत्ययः केरअ—तस्येदमित्यर्थे षष्ठचातातप्रत्ययः केरिसं-१. १३. २ केरी-तस्येदमित्यर्थे षष्ठचन्तात्प्रत्ययः १. ९. २ केलिदण्ड-केलिदण्ड २. २५. १७ केवट्ट-कैवर्त ३. ३. ११ केवल-केवल (ज्ञानविशेषः) ३. २२. ७ केवळणाण–केवलज्ञान १. १. १२ केंबिऌ−३. २१. ७ केस-केश १. ९. ७ के**सर-**३. १५. **१**८ केसरि-केसरिन् (सिंह इत्यर्थः) ३. ४. ११ केसव-केशव ४. ३१. २ केस्टमड-केश + उद्भट (भयंकर इत्यर्थः) केहरु∸४. २३. १६ कोअड-कोदण्ड (धनुः) १. १६. १ कोइल-कोकिल १. १०. ६ को ऊहल-कौतूहल १. ६. १७ कोकत-को इतिशब्दं कुर्वत् २. २७. ५ कोडि-कोटि २. १३. ९ कोडि-ज्ञनकट (मराठी-क्रोंबडी) कोडु-कौतुक इत्यर्थे देशी को डु।वण-कौतुककरण इत्यर्थे देशी २. १३. ३ कोड्डाचणिय-कौतुककारक इत्यर्थे देशी ३. २६. **१**४ कोड-कुष्ट (व्याधि) ३. १०. ३ कोढिणि-कुष्ठवती (कुष्ठरोगदूषिता) ३. ११. ९ कोमल-कोमला १. १२. ३ कोल-कोल (वराह) २. १७. ८ कोलाहरू-कोलाहरू ३. ३. १४ कोच-कोप २. ३४. २ कोवग्गि--कोपाग्नि १. ४. १४ कोवारुण-कोपारुण ३. ३६. २

कोवीण-कौपीन ४. १५. १४ कोसियिकिमि-कोशित (कोशस्थित) + क्रिमि ३. ४. ३ कोह-कोध १. २९. ७ कोंडिल्ल-कौण्डिण्य (गोत्रविशेष:) १. १. ३

[ख]

खअ-क्षय १. १. ८ खर्गावेज्ञा-खगविद्या (आकाशसंचारसामध्यं-मित्यर्थः) १. ७. १५ खिंगंद-खगेन्द्र (गरुड) १. १८. १ खग्ग-खड़ १. ७. १३ खच्चेल-प्राणिविशेष [?] २. २७. ५ खज्ज-खाद्धातोः कर्मणि १. १६. ९ खड-तुण (देशी) ३. १४. ४ खण-खन् (धातुः) खण-क्षण (कालविशेषः) १. १२. १० खणद्ध-क्षणार्घ २. १४. ८ खणंतर-क्षणान्तर १. ७. १ खण्ण-खनित १. ५. १२ खणि-खनि ३. १. १७ खत्तधम्म-क्षत्रधर्म १. २३. २ खत्तधर-क्षत्रधर (दोषेम्यो निवर्तको राजा धर्मधरो वा क्षत्रजातिरिति टिप्पगम्) १. १. ११ खद्ध−खादित १. १२. २ खप्पर-कर्पर (कपालखण्ड) १. १३.८ **खम–**क्षम् (धातुः) खम-क्षमा २. ८. ७ खमवह-क्षमावह, क्षमापथ ४. १५. ७ खय-खग खय-क्षय १. १५. ६ खयकाल-क्षयकाल ३. २७. १० खयर−खचर २. ३६. ४ **खयरकुळ–**खचरकुल ४**.** २६. १७ खयरायल-खचर + अचल ४. २६. १४ खयरूव-क्षयरूप ३. ४०. १४ खयंकर-क्षयंकर **खर-**खर (तीक्ष्ण) १. ३. ३; २. २८. ५ खरकिरण-खरकिरण (सूर्य)

खल-खल १. १७. २८ खळहळ-बलखल इति जलप्रवाहशब्दानुकरणे (धातुः) 8. 9. 8 खिल-खले (संबोधने) २. ७. २ खिळिअ-स्बलित २. २१. ५ खवण-क्षपण ३. १८. ५; ३. ३४. १७ खविअ-क्षपित (विनाशित) २. ८. ५ खिबअ-क्षपित (पीडित इत्यर्थः) १. १२. १३ खंच--कृष्, (घातुः वशोकरणे) ३. २०. १० खंचण-खंचन (कर्षण) २. १७. १३ खंड—खण्ड् (धातुः) १. ४. १४ खंड-खण्ड (प्ष्पदन्तकवेर्नामान्तरम्) ४. ३१. ४ खंड-लण्ड (भाग) १. १२. ७; ४. २०. १५ खंडिअ-लिण्डित २. ९. १२ खंडिर—खण्डनशोल ३. १५. ४ खंत-क्षान्त १. १५. १५ खंति–क्षान्ति १. ११. ३ खंध-स्कन्ध ३. २६. ५ खंधार-स्कन्धावार ४. २४. २९ खंधोह-स्कन्ध + ओघ ४. १०. ४ खंभ-स्तम्भ ३. २५. १६ खा-खाद् (धातुः) २. ९. ८ खाअ-खाद् (धातुः) खार-क्षार ३. १२. १५ म्बाणी–खनि १. १८. ८ खाम-क्षाम १. २५. ९ खित्त-क्षिप्त २. २६. १३ खीण-क्षीण २. ६. ३ खीर-क्षीर १. २१. ८ खुड्डय-क्षुल्लक ४. १७. २४ खुज्ज-कुब्ज २. ३३. ३ खुज्जय-कुब्ज (क) २. ६. ९ खुज्जिया-कुब्जिका (दासोत्यर्थः) २. ३४. ७ खुउजुल्लिय-कुब्जा + उल्ल + क (स्वार्थे) ३.२.२० खुड-छेदने देशी घातुः २. १०. ११ खुद्द-भुद्र १. १५. ११ ख्डभ-क्षुब्ध खुडभय-क्षुब्ध + क (ब्रुडितार्थे) ४. १९. १ **ख़्र–**खुर खुरुप-शस्त्रविशेष (मराठी-खुरपें) ३. ७. ११

खुल्छ–क्षुल्ल खुल्ल्य-क्षुल्लक (मुनिवर्गविशेषः) १. १३. १३; ४. १५. १२ खुल्लयत्त-क्षुल्लकत्व ४. २८. २० खुंट-स्तम्भ इत्यर्थे देशी ४. १०. १२ खुंद–क्षुद् (धातुः) १. ५. १२ खेत्त−क्षेत्र ३. २४. ६ खेत्तवाल-क्षेत्रपाल ३. ३६.६ **खेम-**क्षेम (लब्धस्य रक्षणम्) ४. ६. ७ खेयर-खेचर ३. १६. ८ खेयरत्त-खेचरत्व (आकाशगमनसामर्थ्यमित्यर्थः) 8. O. 8 खेयरियसत्ति-खेबरिक + शक्ति १. ७. १२ खेरि-वैर (देशी) ४. १. ५ खेळा-खेळा (पुरुषनामविशेषः) ४. ३०. १ खेलिर-क्रीडनशीक ३. १. १७ (?) खेळोसहि—खेल (क्ष्रेड) + ओषधि ३. ३७. ३ खेल्ल-क्रीड् (धातु) २. ३२. ६ **खोणियल-**क्षोणीतल ४. ३. ११ खोणी-क्षोणी(भूमिरित्यर्थः) १. १८. ९; २. ३३. ३

गि

खोल्ल-गम्भीर इत्यर्थे देशी (मराठी-खोल) ३.१.१७

गाञा-गत गइ-गति १. २८. ४ गइठाण-गतिस्थान ४. १३. ७ गडरविय-गौरवित २. ६. १८ गरिगरगिर-गद्गद + गिर् २. १९. ९ गच्छ-गम् (गच्छ्) (धातुः) २, १, १० गच्छमाण-गच्छत् ४. १२. ९ गच्छंत-गच्छत् ४. १०. ८ गज्जंत-गर्जत् २. ३२. ८ गण-गणय् (धातुः) २. २३. २ गण-गण (समूह) २. १. ७ गत्त-गात्र १. १४. १ गद्दभ-गर्दभ २. २७. १० गडभ-गर्भ २. २८. १ गब्भासअ-गर्भाशय ३. ७. १३ गमण-गमन १. ७. ७

गमिअ-गमित, गत गय-गत १. ६. १० गय-गज १. २२. ९ गयकाल-गतकाल ३. ६. ११ **गयण-**गगन १. ७. ७ गयणयल-गगनतल गयणयलविङ्अ-गगनतलपित २. २३. १० गयणंगण-गगनाङ्गण २. ३२. ६ गयद्प-गतदर्व ४. २४. २ गयमंद्रामण-गजमन्दरामन ४. १८. ६ गयवर-गजवर १. ४. ३ गयसुंडय-गजशुण्ड (क) ४. १६. १२ **गर**छ-गरछ ३. ३९. १२ गर्लुल्ल-गरल + उल्ल (स्वार्थे) ३. ९. १५ गरह-गर्ह (धातुः) २. ७. ३ गरुड-२. ३६. १० गरुय–गुरु (क) २. १. ५ गरुयपदास-गुरुप्रवास (दीर्घप्रवास) गरुहण-गर्हण ३. ३९. २ गळ-गल १. ६. ६ गल-(धातुः) १. २८. २ गलकंदल-गलकन्दल १. १७. २१ गलचिल्लय-पोडित प्रेरित इत्यथे देशी; (कदिंगत ?) ३. १. ६ गलणालि-गल + नालि ३. ६. १ गलय-गल (क) (कण्ठ) १. १५. ८ गलिअ-गलित २. ३. १ गलियअ-गलित (क) ४. १०. ४ गठव-गर्व गस-प्रस् (धातुः) २. ३७. २ गसिअ-प्रसित २. २०. ७ गसिर-ग्रसनशोल २. १८. १० गह-ग्रह् (धातुः) १. ६. ५ गह-ग्रह (ग्रहण, निरोध) १. २३. ५ गहचका-ग्रहचका (प्रासादभूमिनामविशेष:) २.४.८ गहवइ-गृहपति १. ३. १२ गहण-गहन १. १४. ३ गहण-ग्रहण १. २७. २७; ३. २८. १० गहणुल्लअ-ग्रहण + उल्लअ (स्वार्थे) ३. २८. १० गहिअ-गृहोत १. २४. ३

गहिर-गभीर १. ५. ६ गहीर-गभीर १. १८. १३ गंगासरि-गङ्गा + सरित् २. ३०. ८ गंजोल्लिय-क्षुब्ध इत्यर्थे देशी (मराठी-गांजलेले) ३. ३६. ५ गंड-गण्ड (कपोलदेशः) १. ३. ९ गंडय-गण्ड (जलमहिष, मराठी-गेंडा) १. १०. ३ गंथ-ग्रन्थ ४. १७. २२ गंध-गन्ध १. २. १० गंधगिरि-(पर्वतिविशेषनाम) ४. २३. १० गंधजुत्त-गन्धयुक्त ४. २३, १० गंधवंत-गन्धवत् ४. १२. ४ गंधठव-गन्धर्व (कविनाम) १. २७. २३ गंधव्यत्रच्छी-गन्धर्वलक्ष्मी ४. २४. ७ गंधव्वसिरी-गन्धर्वश्रो (स्त्रीविशेषनाम) ४.२३.२० गंधव्यसेन-गन्धवंसेन (नामविशेषः) ४. २३. १८ गंधविसय-गन्धविषय (त्विगिन्द्रिय) (गन्बो विषयो यस्येन्द्रियस्येति टिप्पणम्) गंधहरिण-गन्धहरिण (कस्तूरिकामृग) ४. २३. ११ गंभीर-गम्भीर १. १७. १८ गाइ-गौ ३. ३०. ३ गाइडजंत-गोयमान २. ३. ७ गाड-गाढ २. ८. १ गाम-ग्राम १. ३. १५ गामंतर-ग्रामान्तर ४. ११. ४ गाय-गै (धातुः) १. ५. १७ **गायण**-गायन १. २७. २ गारव-गोरव ३. १७. ७ गास-ग्रास २. ७. १३ गाह-गाह् (घातुः) गाय-ग्राह १. १०. ७ गाह-ग्राह (स्नेहार्थे) ४. २. ६. गाहंत-गाहमान ४. २६. ३ गिण्ह-प्रह् (धातुः) ४. १५. ११ गिज्ज-गैधातोः कर्मणि १. १६. १०; ३. ११. ४ गिज्ज-गेय १. ५. १७ गि**ज्झ-**ग्राह्य ४. ८. ८ गिम्ह-२. २८. ११ गिरा-गिर, ३. ३०. ९ गिरि-गिरि १. १७. ६

जसहरचरिउ

गिल-गिल् (घातुः) २. २०. ८ गिल्लण-गिलन (ग्रसन) १. ९. १० गिळंत-गिलत् ३. ३० १ गिल्ल-आर्द्र (हि॰ गीला) ४. १७. ७ गिल्लगंड-गिल्ल (आर्द्र इत्यर्थे देशी) + गण्ड १. २७. १५ मिंभ-ग्रीष्म ४. १६. ७ र्गिभारि-ग्रीष्म + अरि (वर्षर्तुरित्यर्थः) २. ३२. ८ गीअ-गोत १. २७. २ गीय-गीत १. ५. १७; १. १९. २ गीयसद्-गीतशब्द ४. १७. १२ र्गुछ−गुच्छ १. २३. १२ गुज्झ-गृह्य ३. ३९. ३ गुण-गुण १. २. ७ गुणगाल-गुणार्गला ४. २७. ३ गुणठाण-गुणस्थान ४. ९. १० गुणमेळअ-गुणमेलक (गुणसमूह) १. २३. ३ गुणमोयण-गुणमोचन २. २३. १३ गुणरसाइ-गुण + रस + आदि ४. १३. ४ गुणराइय-गुण + राजित ४. २४. २५ गुणवत-गुणवत् गुणसायर-गुणसागर ४. २७. १ गुणसिंधु-गुणसिंधु ४. २८. १ गुणसेढि-गुणश्रेणि (अपूर्वकरण इत्यादीनि क्षपक-श्रेण्युक्तानि गुणस्थानानीत्यर्थः) १.१७. ४ गुणहणणि-गुणहननी (गुणघातिकेत्यर्थः) गुणिय-गुणित (अम्यस्त) १. २४. ६ गुत्तिय-सक्त इत्यथें देशो (मराठी-गुंतलेली) १. २१. ५ गुप्प-गुप् (घातुः) ४. २. १८ गुमुगुम-(धातुः) २. २७. ५ गुरु-गुरु १. ४. ११ गुरुकमारूढ-गुरुक्रमारूढ (गुरुपरंपराप्राप्त इत्यर्थ:) गुरुकः - गुरु (क), (मह्दित्यर्थे) १. १४. ४ गुरुयण-गुरुजन २. १८. १० गुलगुल-गजशब्दानुकरणे (धातुः) ४. ७. ६ गुह-गुहा ४. १६. ११ गुंछ-गुच्छ गुंजा-गुंजा (फल) १. ९. १० गुंफ-गुल्फ १. १७. १४

गूड-गूढ १. १७. १४ गेज्झ-ग्राह्य ३. २२. ४ गेय-गेय (गीत) १. ३. १४ गेह-गेह १. २६. १७ गेहिणि-३. २७. १२ गो-गो १. ३. ९ गोडर-गोपुर १. ५. ५ गोडळ-गोकुल १. २१. १ गोत्त-गोत्र १. १. ३ गोदाण-गोदान ३. ९. ३ गोदुह-गोदोह ४. १६. १२ गोमिण-(गोपी) गोमिनी ३. ३. ३; ४. ३१. १२ गोवइय-गोपति (क) २. ९. ८ गोवड्ढण-गोवर्धन (श्रेष्ठिनाम) ४. २३. २ गोवाल-गोपाल १. ३. ८ गोवि-गोपी २. २. ६ गोविद्धिणिविद्ध-गो (भूमि) + पृष्ठे निविष्ट २. १३. ११ गोर्संग-गोश्यङ्ग ३. २१. ९ गोसुय-गोसुत २. २६. १९ गोसुंड-गो + शुण्डा ४. १६. १२ गोह-पुरुष इत्यर्थे देशी १. ५. ४ गोह-गोधा (प्राणिविशेषः) ४. १९. १ गोहय-गोघा १. १०. ७ गोहण-गोधन २. २६. १४ घि घग्धरा-किङ्किणीशब्दार्थे देशी (मराठी-घागऱ्या) घग्धरोली-घग्घर + ओलो (किङ्किणीपङ्क्तिः) घट्टण-घट्टन (संसर्ग) २. १७. १४ घट्ट-षृष्ट २. ४. ५ घट-घटम् (घातुः) १. २६. ११ घड-घट १. ४**. १**५ घडिअ-घटित २. ५. २ घण-घन (निबिड) १. ११. ११ घण-धन-(मेघ) १.५.६ घत्तिय-क्षिप्त २. २०. ६ घम्मवारि-धर्मवारि (स्वेदजलिम्त्यर्थः) ४.१६.२ घम्मा-घर्मा (प्रथम-नरक-नाम) ४. १९. १३

घय-घृत १. १९. १० घर-गृह १. १. ३ घरत्थ-गृहस्थ ३. ४. ४ घरदार-गृह + दार (कलत्र) घरदासि-गृहदासी घरभार-गृहभार ४. २८. २ घरलंजिया-गृहदासीत्यर्थे देशी २. ३४. ७ घरवइ-गृहपति ३. ३१. ५ घरवास-गृह + वास २. ७. ५ घरिणी-गृहिणो १. ५. १८ घल्छ-क्षिप् इत्यर्थे देशी (घातुः) ३. १८. ८ घल्लिअ-क्षिप्त इत्यर्थे देशी २. ८. ८ घवघव-गन्धप्रसरणे देशो (धातुः) १. १६. ५ घा-तृप् अर्थे देशी (हिन्दी अधाना) २. ३०. ९; ३. १३. ८ घंघल-कलहार्थे देशो २. ३१. ५ घाअ-घात १. ५. २ घाइअ-घातित २. २०. ५ घाण-घाण २. ५. १० घार-गृध्रजातीयः पक्षिविशेषः २. २७. १२ **घिअ-**घृत १. २१. ८ चित्त-क्षिप्त, गृहीत इत्यर्थे देशी १. १३. ६, ३.३.५ घित्तअ-क्षिप्त (क) २. ९. ८ चिप्प-ग्रहधात्वर्थे देशी १. ६. ९; २. १२. २२; ३.२२.६ घिव-क्षिप् इत्यर्थे देशी (घातुः) २. १८. ३; २. ३२. २ घुग्धुस-घू घू इति शब्दकरणशील २. २७. ४ घुट्ट-घुट् इति पानशब्दानुकरणे (धातुः) १. १५, ९ घुट्ट-घुष्ट ४. ३०. १० घुम्म-भ्रमणे देशी (घातुः) (हि० घूमना, मराठी-घुमणें) २. १६. ११; ४. ३१. १२ घुरुहुरंत-घुरुघुरुशब्दं कुर्वत् २. २७. ९ घुल-कम्पने देशी १. २८. २; २. ११. १० ध्रुलिय-घुलित (चञ्चल इत्यर्थः) १. ३. १७; २. ३३. ७ घु सिण-घुसृण (केसर) ३. १. ५; ३. २३. ५ घूय-घूक (उल्क) १. १०. ६ घे-गृहाण (देशी घातु) २. ३४. ७ घोड-घोट (अश्व इत्यर्थः । मराठो-घोडा) १.१०.३

घोणस-गोनस (सरीसृपिवशेषः) १. ९. ६ घोर-घोर २. १०. १५ घोछंत-घोलत् (भ्रमित्रत्यर्थः) ४. १७. १९ घोछर-घोलनशील (लुण्टनशील इत्यर्थः) १. १२. ६ घोस-गुच्छार्थे देशी (मराठी-घोस) घोस-घोष (शब्द) १. १६. ४; १. १७. ९

[뒥]

च उ-चतुर् १. १. १० च उकसाय-चतुष्कषाय ३. १७. ७ चडगइ-चतुर्गति ३. २२. १२ च उत्थी-चतुर्थी २. ४. ३ च उदस-चतुर्दशन् ४. ११. ४ चडद्सि-३. ३०. १५ चडदह-४. १२. २ चउदार-चतुर्दार १. ४. ८ च डप्पअ-चतुष्पद ४. १९. ८ चडप्पय-चतुष्पद १. १०. ४ च उपाण-चतुः + प्राण (इन्द्रियादि) ४. १८. १८ चउपास-चतुष्पार्श्व ३. १२. १३ चडभेय-चतुर्भेद ४. ८. १५ च उरय-चक्रप (चक्रवाक पक्षी) १. १०. ५ चडरासी-चतुरशोति ४. ११. ६ चडरि-लग्नमण्डप इत्यर्थे देशी (गुजराती चोरी) अथवा चत्वरी (हिन्दी चौकी) १. २७. ६ च उवण्ण-चतुर्वर्ण १. २९. ५; ४. २७. ३७ चउविह-चतुर्विव १. १. १० चडसण्णा–चतुःसंज्ञा (आहारादि) ३. १७. ८ चक-चक्र १. २. ११; ३. २५. ४ चक्रणाह-चक्रनाथ (चक्रवर्तिन्) २. २५. १४ चक्कवट्टि-चक्रवर्तिन् ३. २६. ९ चक्ख−आस्वादने देशी (घातुः) २. १६. **९** चक्खु–चक्षुष् १. २१. ७ चक्ख्गम्म-चक्षुर्गम्य ४. १७. १७ चर्चकिय-चर्चित (चर्चा + अङ्कित) १. २६. २४ **चचर**-चत्वर (चतुष्पय) ४. २१. १४ चिच्चअ-चित २. ११. ५ चिचिक्य-चिंत (लिस इत्यर्थः) १. ९. ५

चिश्य-चित १. १४. १; २. २०. ४ चट्टण-नाशक (भक्षक) इत्यर्थे देशी ४. २३. १४ चट्टय-उत्पृत इत्यर्थे देशी (?) चट्द्रय-यष्टी इत्यर्थे देशी (हिन्दी चटुआ) ३. ५. १४ चट्टयफल-पष्टचग्रनिहितलोहमयाञ्करा इत्यर्थः, चटुआ या कुलछोका फल २. ३४. ४ चड-आ + रुह् इत्यर्थे देशी (धातुः) १. २५. २७; २. ३५. ५ चडाविय-आरोहित इत्यर्थे देशी ३. २६. ६ चडिय-आरूढ २. २४. १२ चंडिर-आरोहणशील १. ५. १३ चत्त-त्यक्त १. १४. ३; ४. २८. ३ चत्तअ–त्यक्त(क) चत्तारि-चतुर् ३. ५. २ चत्थरि-हास्यार्थे देशी ४. २५. १३ चप्प-पीडने देशी (धातुः) २. १८. ७ चप्पड-तैलाभ्यङ्गे देशी (धातुः) चपरि-सत्वरम् ४. २४. ८ चमक-चमत्कार १. ८. १ चमर-चमर (पुच्छ) २. ३. ६ चमर-चामर १. १२. ६ चमराणिल-चामरानिल ४. ४. ४ चम्म-चर्मन् १.१५. ७ चम्मचक्ख्-चर्मचक्ष्ष् ४. १. ७ चम्महिसेस-चर्मास्थिशेष १ ९.७ चय-त्यज् (धातुः) ३. ३१. ३ चयारि-चत्वारि १. ६. ९ चर-चर् (धातुः) १. २१. २ चरण-चरण (पद) १. १. २ चरण-वरण (व्रताद्यनुष्ठानम्) १. १. १२ चरणजुयल-वरणयुगल १. १. २ चरंत-चरत् ३. १६. ६ चरित्त-वरित, चारित्र १. ३. १ चरिय-चारित्र, चरित ३. १७. १६ चरु-चरु (नैवेद्य) २. ७. १३ चरुअ-चरु (क) (नैवेद्य इत्यर्थः) २. १५. १ चल-चल् (धातुः) १. ३. ५ चल-चल (अस्थिर) १. ३. १७ चळचामर-चलच्चामर

चलण-चरण (पद) २. ६. १७ चलवल-धूनने (धातुः) ४. ७. ५ चलवाल-चलद् + बाल (केश) २.३१.३ चलिअ-चलित चलिय-चलित १. ३. ९ चिलियअ-चिलत (क) ४. १०. ४ चल्छ-चल् (धातुः) ३. २१. ३ चिल्लिय-चिलत १. २६. ७ चव-वच्धात्वर्थे देशो १. ७. १; ३. २५. ७ चत्रल-चपल १. ९. १० चविअ-उक्त, जल्पित चंग-सुन्दरार्थें देशी १. ६. ७; १. २१. १०; ४. २३. १९ चंचल-चञ्चल ३. १५. ३ चचु-चञ्चू १, १२, १ चंचुजीविअ-चञ्चूजीविक (पक्षीत्यर्थः) ४.१९.१० चंड-चण्ड १. ६. ५ चंडमारी-चण्डमारी (कात्यायनी देवी) १. ९. २ च डयम्म-चण्डकर्मन् (राजपुरुषनामविशेषः) १.११.६ चंडाल-चाण्डाल २. ९. १ चंडियसमाण-चण्डोसमान (देवीतुल्य) १. ७. ११ चंद्-चन्द्र १. ५. १ चंद्कंति-चन्द्रकान्ति (रत्नविशेष) २. ४. ८ चंद्ण-चन्दन १. २६. २४ चंद्पह-चन्द्रप्रभ (अष्टमतीर्थं करनाम) १. २. ४ चंद्मइ-चन्द्रवती, अथवा, चन्द्रमति (यशोधरजनतीनाम) १. २३. ९ चंदमुही-चन्द्रमुखी १. १५. १३ चंद्रेह-चन्द्रलेखा (स्त्रीविशेषनाम) ४. २४. २ चंदसिरि-चन्दश्री (स्त्रीनाम) ४. २३. ४ चंदायण-चान्द्रायण (तपोविशेषः) २. १८. १२ चंदाहवत्त-चन्द्राभवनत्र (पूणिमाचन्द्रसद्शवदन-युक्तः । अथवा, चन्द्रः अघोवृत्तो यस्य; अष्टम-तीर्थं करस्य चन्द्रचिह्नत्वात्) १. २. ४ चंदुज्जल–चन्द्रोज्ज्वल ४. २७. ३ चंप-पोडने देशो (धातुः) १. १५. ८ चंपय-चम्पक ३. २१. १५ चाअ-त्याग (औदार्य) चामर-चामर २. ७. ७ चामीयर-चामोकर १. २९. २

चामुंडचंड-चामुण्डचण्ड (भयंकर इत्यर्थः) १.१६.१० चिंत-चिन्तय् (धातुः) १. १. ५ चाय-त्याग १.५.१ चायय-चातक (पक्षिविशेषः) ३. १. १६ चारण-चारण (ऋद्धिविशेषधारक) ३. २६. ९ चारिअ-खादापित ३. ९. १५ चारित्त-चारित्र चार-चार १. ५. ११ चालण-चालन २. १७. १५ चालिय-चालित २. २४. १ चालुय-वालिनी इत्यर्थे देशी (मराठी वाळनी: हिन्दी-चलनी, झारी) ३. ५. १४ चास-चाष (पक्षिविशेषः) ३. १. १० चि-चित् (अवधारणे एवार्थेऽन्ययम्) चिक्सम-चंक्रम् (धातुः) १. ४. ४ चिक्खिल्ल-कर्दमार्थे देशो ३. १. १७ चिच्चि-अग्निशब्दार्थे देशी १. १३. ६ चिण्ण-चीर्ण (पृष्ट) १. ११. ५ चित्त-चित्र **१**. ५. १४; ४. २. ९ चित्त-चित्त १. ५. १४; ४० २. ९ चित्तय-व्याघ्रजातिविशेषः (मराठी-चित्ता) १.१०.४ चित्तयर-चित्रकार १. २०. ७ चित्तल-चित्रल (चित्रित इत्यर्थः) ३. १५. ३ चित्तसेण-चित्रसेन ४. २७. १५ चित्तंगअ-चित्रांगद (नृपनाम) ४. २७. ९ चित्तवस्रक्ल-चित्त + उपलक्ष चिया-चिता १. १३. ६ चिर-चिरम् ४. ५. ९ चिरजीविन्-चिरजीविन् चिरजीविअ-चिरजीवित १. ६. १३ चिरणेर-चिरनर (पुराणपुरुष इत्यर्थः) २. १५. ३ चिराउस-चिरायुष् ४. ३१. ११ चिराण-चिरंतन ३. ३२. ७ चिह-चिरम् १. ४. ३ चिलाय-किरात २. २९. ७ चिलिसावण-जुगुप्साकर इत्यर्थे देशो (मराठी-चिळसवाणें) २. ११. ५; ३. १०. १४; ४. १३. १६ चिह्र-चिकुर (केश) २. १३. १४ चिहरभार-चिकुरभार २. ७. ४ चिंचइय-चर्चित (भूषित इत्यर्थः) ४. ७. १७

चिंतामणि-१. २३. ५ चितिय-चिन्तित २.८.५ चिंध-चिह्न (केतुः घ्वजादिकं वा) १. ३. १७ चिंध-वस्त्रखण्डमित्यर्थे देशी (मराठी-चिंधी) १.१६.३ चीर-चीर (वस्त्र) २. ५. ८ चीरखंड-चीरखण्ड ४. १५. १३ चीरिया-चीरिका (मराठी-चिरडी) १. १६.३ चीवर-चोवर २. १८. ५ चुअ-च्युत १. २२. १० चुक-अंश् इत्यर्थे देशो (धातुः) २. १४. ७ चुण-भक्षणे देशी (धातुः पक्षिणां भक्षणे एव युज्यते) **१.** ३. १२ चुमुचुम-कोरशब्दानुकरणे (धातुः) १. २१. १ चुंब−चुम्ब् (धातुः) २. ८. १२ चुंबण−चुम्बन १. १२. १ चुंबंत-चुम्बत् १. १२. ८ चुंबिअ-चुम्बित २. १३. १९ चूडामणि चूडामणि १. २३. ६ चूडारयण-चूडारत्न २. १२. ५ चूय-चूत १. १२. १ चूरिय-चूर्ण २. २८. ७ चुिल – कुबकटी ४. २२. १ चे-चेत् (धातुः) ३. २५. १० चेईहर-चैत्यगृह ४. २७. २३ चेयण-चेतन ३ २६. ३ चेयणाल-चेतना + आल (मत्वर्धीयः) ४. १३. १ ः चेळ-चेळ (वस्त्र) २. २६. १५ चेळिय-चेटी २. २८. ९ चेळी-चीरी (वस्त्र) ३. ७. ३ चोडज-कौतूहलार्थे देशो १. १८. १६ चोप्पड-म्रक्षणे देशी (धातुः) २. २४. ३ चोर-चोर २. ९. १० चोरडल-चोरकुल १. १३. ४

[छ]

छ-षट् छइय-छादित, शोभित २. ३. २ छज्ज-शोभायां देशी (धातुः) २. ३५. ८

छज्जीवणिकाय-षड्जीवनिकाय (पृथिव्यप्तेजीवायु-वनस्पतित्रसकायाः) ३. १७. ११ छट्ट-षष्ठ २. ४. ५ छडय-उपलेप इत्यर्थे देशो (गोमयादि भिः प्राङ्गणा-दिकस्योपलेपः । मराठी-सडा) १. ४. १० छडया-छटा **छड्ड**—त्यज्धात्वर्थे देशो ३. ३७. २ छण–क्षण छणयंद-क्षण + चन्द्र (पूर्णिमाचन्द्र इत्यर्थः) १. १७. २२ **छणवासर**-क्षणवासर २. ५. १३ **छण्ण-**छन्न (आच्छादित) छण्णवइ-षण्णवति ४. २०. १२ छत्त–छत्र १. ४. १ छत्तछाय-छत्र + छाया २. २५. ५ छदंसण-षड्दशँन (सांख्ययोगन्यायवैशेषिकपूर्वोत्तर-मोमांसारूपाणि) ४. २७. २० छप्य-षट्पद (मधुकरो धूर्तश्चेति टिप्पणम्) १. १२. ३ छमासीवेयण-षड् + मासि + वैदना ३. २७. ३ छम्म-इद्य ४. १२. १३ छल-छल (मिष) २. १०. ११ छह-षट् (हिन्दी छह) ४. १३. ७ छंगुलअ-षड् + अङ्गल ४. २८. १५ छंगुलिमिअ-षडङ्गलिमित ४. १९. १४ छंड-त्यज्घात्वर्थे देशो ३. २१. ११ छंद्-छन्द (अभिप्रायविशेषः) १. ५. १९ छंद−छन्दः (शास्त्र) १. २४. ५ **छाइअ**–छादित छाइय-छादित १. १३. ५ छाय-छादय् (घातुः) १. ६. १४ छार-क्षार (भस्मेत्यर्थः) १. २८. २ छाली-छागी (अजा) ३. ६. ९ छाव-शाव (वत्स) ३. ७. ११ छाहा-छाया ४. १२. १५ (छाह) छाहि-छाया ३. २१. ९ छिज्ज-छिद्धातोः कर्मणि १. १६. ९; ३. २७. १८ छिउजंतर-छेद्यान्तर (कलास्त्रन्यतमा) छिण्ण-छिन्न २. २६. ८ छिण्णंगुलि–छिन्नाङ्गलि २. ९. १८

छि**त्त**–क्षेत्र छित्त-स्पृष्ट' (छिव्धातोनिष्ठान्तम्) १.१२.३; ३. **१**४. २० ब्रिइ-छिद्र ३. २७. २० छिप्प-स्पृश्धात्वर्थे देशी ३. २२. ६ छिव-स्पृश्वात्वर्थं देशी १. ३. १७ छिंद्−छिद् (घातुः) १. १५. ७ छिंदण-छेदन १. २. १२ छुडु−क्षिप्रमित्यर्थेऽज्ययम् (देशी) २. २८. ४; ३. १३. १८ छुरिय-छुरिका २. ९. ८ छु**ह−**क्षुध् २. २**९**. ४ छुह−सुघा (चूर्ण) १. १८. ३१; ४. १७. १४ छु**हावस**-क्षुद्रश ३. ३२. १ छूड−क्षिप्त २. १०. २ छेअ–छेद छेत्त−क्षेत्र १. १**९.** २ छेयण−छेदन ४. २७. ३२ छेल-छाग (अज) १. १०. १; ३. ६. १० छेवि-छित्त्वा (छिद् + त्वा) १. ६. ७ छोकरण-छूत्कार (उड्डापनशब्द इति टिप्पणम्) 2. 3. 23 छोहिय-क्षोभित २. २७. ३

[ज]

जइ-यदि १. ७. ५
जइ-यदि १. १६ १५
जइयहु-यदा २. ३३. ९
जइयहु-यदा २. ३३. ९
जइयहु-यतिपति ४. १६. १६
जइयर-यतिवर ३. ३५. १५
जईसर-यतीश्वर ४. २१. १०
जक्ख-यक्ष १. २१. ७.
जिक्खिद्-यक्षेन्द्र ४. १७. १२
जक्खो-यक्षो (यक्षिणी) १. १२. १३
जग-जगत् २. १२. ६
जगजीय-जगज्जीव
जगपरमेसर-जगत्नरमेश्वर
जगमंडव-जगन्मण्डप २. २. ४
जगुत्तम-जगदुतम ४. २८. ३०

जगरवि-जगद्रवि ३, ३९, ६ जर्चध-जात्यन्ध २. २६. १८ जज्जर-जर्जर ३, २७, २० जज्जरिय-जर्जरित १. १२. १ जड--जटा जड-जड २. **१**१. **१**४ जडत्तण-जडत्व ३. २१. १६ जडा-जटा ४. १६. १३ जिड्डिय-जिंडत (युक्त इत्यर्थः) १. २६. ११ जिंडल-जिंटल २. ३१. ३ जढराणल-जठर + अनल २. ३६. ८ जण-जन १. ३. १३ जणण-जनन १. १५. १ जणणी-जननी १. २३. ११ जणणुल्ल-जनन + उल्ल (स्वार्थे) ३. ३९. १४ जणत्तिहर-जनातिहर ३. ३५. १४ जणवअ-जनपद ४. ६. १० जणवय-जनपद जणिय-जनित १. २२. ८ जण्-इवार्थेऽव्ययम् १. १. ११ जणर-जनयित् ३. ३९. १० जण्ण-यज्ञ ३. ३०. ६ जत्त-यात्रा ४. २. ५ जत्ता-यात्रा जत्थ-यत्र १. १२. १ जम-यम (नियम) १. १२. १८ जम-यम (मृत्युदेव) १. ५. २ जमदूअ-यमदूत १. ८. ३ जमपुर-यमपुर २. ३१. ६ जमसासण-यमशासन ३. ३६. ३ जम्म-जन्मन् २. १९. १ जय-जगत् जय-जयकारशब्द १. २. १ जय-जि (घातुः) जयकारिअ-जयकारित १. ९. १४ जयलच्छि-जयलक्ष्मी २. १६. २ जयसिरी-जयश्री १. ७. १३ जार-जरा १. ६. ९ जरदासी-जरा (एव) दासी १. २७. २७ जरसर्ण-जरामरण

जरसरि-जरा (एव) सरित जल-जल १. ३. ५ जल-ज्वल् (घातुः) १. ४. १४ जलण-ज्वलन १. ९. ४ जलिण हि-जलिनिध ४. १९. ८ जख्यर-जलचर १. ७. ९ जलवइ-जलपित (मकर इत्यर्थ:) ३. ३. १ जलहर-जलधर २, ३२. ८ जलहि-जलिघ १. १७. ४ जलिय-ज्वलित २. ३६. ८ जलोह-जल + ओध (जलसमूह) १. १७. ७ जल्ल-मल इत्यर्थे देशी ४. १६. १४ जल्लोसहि-जल्ल (एव) ओषधि ३. ३७. ३ जव-जप् (धातुः) ४. २६. ५ जवालअ-जव (वेग) + बालब (मत्वर्धीय:) ३. ३५. २ जस-यशस् १. २. १२ जसपूरियास-यशःपूरिताश (दिगन्तव्यापियशाः इत्यर्थः) ४. २५. ५ जसबंधुर-यशोबन्धुर (राज्ञो नामविशेषः) १. २३. १ जसमइ-यशोमति (यशोधरपुत्रस्य नाम) २. १३. २१ जसवड्-यशोमति (यशोधरपुत्रस्य नामान्तरम्) २. १. ८ जससेस-यशःशेष (सकलमपि भुवनस्थं यश इत्यर्थः) १. १७. ३ जसहर-यशोधर १. ३. १ जसहरक्ख-यशोधराख्य ४. २५. ९ जसहरचरिय-यशोधरचरित ४. ३०. ५ जसोह-यशोई, यशोर्घ, यशबोघ इति वा (यशोधरपितुर्नाम) १. २३. २ जह-यथा जहिं-यत्र १. ३. ५ जंगम-जङ्गम २. ३७. ७ जंगल-जाङ्गल (मांस) १. १५. ८ जंगलय-जाङ्गल (क) १. १५. ८ जंघा-जङ्घा १. १७. १५ जंघावल-जङ्घाबल २. २१. १ जंत-यात् १. ६. १४

जंप-जल्प् (धातुः) १. ६. ८ जंपंति-जल्पन्ती जंपाण-यानविशेषे देशी (पालको) ३. २७. १ जंबुदीव-जम्बूद्वीप १. ३. ३ जंबुणय-जाम्बूनद (सुवर्ण) २. ४. ६ जा-या (धातुः) १.१.८ जाअ-जात १.८.१ जाइ-जाति ३. १२. ४ जाण ज्ञा (धातुः) २. ५. ९ जाण-यान १. २९. ९ जाणवत्त-यानपात्र ४. १५. १४ जाणायर-ज्ञान + आकार ३. १७. १२ जाणिय-ज्ञात (प्रसिद्ध इत्यर्थः) १. २. १३ जाणु-जानु १. १७. १६ जाण्य-जानु (क) ४. २२. १६ जाम-यावत् ३. १३. ११ जाय-जात ३. १०. ६ जायअ-यावक जार-जार (उपपति) २. ८. १ जारासत्त-जारासक ३. १०. ६ जाल-जाल २. १०. १४; ३. ४. ५ जाल-जाल (समूहार्थे समासान्ते एव) १. १३. ६ ? १. १६. ३ जाल-ज्वालय् (घातुः) ३. १२. १३ जाल-ज्वाला १. ९. ४ जालगवक्ख-जालगवाक्ष ३. २६. १६ जालाकलाव-ज्वाला + कलाप ३, १३, १० जालंघर-जालंघर (धीवर इत्यर्थः) जाव-यावत् जासवण-पुष्पविशेष, हि० जासोन ३. २५. १३ जि-चित् (अवधारणे एवार्थेऽव्ययम्) ३. १०. १२ जिअ-जीव जिज्ज-याघातोः कर्मणि (यायते, याप्यते इत्यर्थे) २. ७. ११ जिण–जिन १. १५. ६ जिणदिक्खा-जिनदीक्षा १. १३. १२ जिणधम्म-जिनधर्म ४ ६. ५ जिणमग्ग-जिनमार्ग १. २९. ३ जिणमंदिर-जिनमन्दिर ३. ३१. २ जिणयत्त-जिनदत्त (पुरुषनाम) ४. २६. २

जिणवयण-जिनवचन २. १५. ७ जिणवर-जिनवर ३,३०.४ जिणसुत्त-जिनसूक्त, जिनसूत्र (जिनभाषितमित्यर्थः) **१.** १५. १४ जिणालय-जिनालय ३. ३१. १० जिणियसत्त्-जितशत्रु ४. २४. ३ जिणिंद-जिनेन्द्र ३. २६. ११ जिणुत्त-जिनोक्त ४. १७. २२ जिप्प-जिधातोः कर्मणि १. २१. ८; २. १२. २१ जिम-यथा इत्यर्थे देशो २. २२. ७ जिमिअ-जेमित (भुक्त) इत्यर्थे देशी ३. १३. ८ जिमिय-जेमित (भुक्त) जिम्म-भुज्धात्वर्थे देशी १. २१. ८ जिय-जित १. २. १ जिय-जीव् (घातुः) १. ११. १ जियसत्तु-जितशत्रु ४. २४. ३ जियारि-जितारि ४. २५. १६ जिह-यथा १. ८. ७ जीअ-जीव २. १५. ६ जीर–जीरक (मराठी-जिरें) ३. ५. १५ जीरवण-जीरण (पाचन इत्यर्थे) २. १०. ९ जीव-जीव १. ७. ८ जीव–(घातुः) ३. ७. ११. जीवडल-जीवकुल २. ३७. ७ जीवकए-जीवकृते २. १५. ६ जीवद्या-जीवदया २. १८. १५ (जीवदय) जीवंत-जीवत् ३. २०. ६ जीवमित्ती-जीवमैत्री ४. ९. ४ जीवरासि-जीवराशि ३. १५. ५ जीवसहाअ-जीवस्वभाव ३. २८. ३ जीवहिंस-जीवहिंसा २. १४. १० जीवावहारी-जीवापहारिन् ४. १७. ३ जीवाहार-जीवाहार २. ३०. १ जीविअ-जीवित १. १०. ९ जीवियठव-जीवितव्य २. १९. ३ जीह-जिह्वा १. ९. ५ जीहा-जिह्वा १. १६. १२ जीहादल-जिह्वादल १. १६. १२ जुअ-युत ३. १. ५ ज़ुइ–द्यति **२**. ३. ४

जुइजुत्तिय-द्युतियुक्त ४. २४. १० जुइल्ल-चुतियुक्त १. १६. १३ जुड्ज-युज्धातोः कर्मणि १. १२. १८ जुङ्झ-युध् (धातुः) २. २७. ९ जुज्झिय-योधित ३. १५. २० जुज्झिर-योधनशील ३. १. १५; ३. १५. २० जुत्त-युक्त १. ५. ९ जुत्ति-युक्ति १. २३. ७ जुण्ण-जोर्ण ३. ३८. ३ जुय-युग १. ६. ९ जुय-युत २. १. २७ जुयल-युगल १. १. २ जुयलुल्ल-युगल + उल्ल (स्वार्थे) १. १४. १२ जुव-युग १. १८. २६ जुवई-युवति १. ४. ४ जुवरायपट्ट-युवराजपट्ट ३. ३४. ११ जुवल-युगल ३. ३४. ७ जुवाण-युवन् ३. ६. ११ जुहिद्विल-युधिष्ठिर १. ६. १२ जूरिअ-खेदित इत्यर्थे देशी १. २२. ६ जुह-यूथ ३. ६. ११ जुहाहिअ-यूथाधिप ३. ८. ४ जुर्हिद्-यूथेन्द्र ३. ४०. ६ जूहेस-यूथेश ३. ६. १३ जैत्तर्हि-यत्र, यावति ३. १२. ६ जेत्थ-यत्र जेत्थ्र-यत्र १. ५. १० जेम-यथा १. ३. १ **जेवणवेल-**जेमन (भोजन) + वेला २. २३. ११ जेहु - यथा, यादुशः ४. २३. १६ जोअ-योग (अलब्धस्य लाभ इत्यर्थः) २. १२.१९ जरेअ-दृश् अर्थ देशो (धातुः) ४. ४. १५ जोइ-योगिन् १. ७. १ जोइणि-योगिनी १. १६. ११ जोइणिपुज्ज-योगिनीपूजा २. १५. ३ जोइणिपुर-योगिनीपुर (नगरनाम) ४. ३०. १० जोइय-दृष्ट २. ३१. १० जोइस-ज्यौतिष (शास्त्र) १. २४. ५ जोईस-योगीश १. ८. ५ जोईसर-योगीश्वर १. ६. २१

जोगवट्ट-योगपट्ट १. ६. ६ जोगग-योग्य १. १४. ९ जोणी-योनि (प्रभव) १. १८. ९ जोण्ह्-ज्योत्स्ना १. ६. १४ जोण्ह्-ज्योत्स्ना २. ३. १ जोय-योग १. २५. २५ जोय-अवलोकने देशी (धातुः) १. ११. ९ जोव्वण-यौवन १. ३. ७ जोह्-योघ २.१३. १६ जोह्रेयअ-यौधेय (क) (जनपदनामविशेषः) १. ३. ४

[朝]

झडिन-झटिति १. ६. १७ **झडपण-**आक्रमणार्थे देशी (मराठी-झडप) २.३३.५ झड-विद्रावणे देशी (धातुः) ३.८.४ झत्ति-झटिति २. १३. १५ **झरंत-**क्षरत् ३. १६. ३ झल-उष्मा इत्यर्थे देशी (मराठी-झळ) ३.५. ११; ४. १६. ७ झल्लिर-धारायुक्त इत्यर्थे देशी ४. १६. ७ **झस**–झष (मत्स्य) १. १०. ७ **झस∽**झष (आयुधविशेष) १. ४. ६ झळक-नवथ्धात्वर्थे देशी ३. ५. ११ झंकार-झंकार २. ३. १० झंख–आच्छादने देशी (धातुः) ३. २**९**. ७ झंप–आच्छादने देशो (धातुः) १. ६. ४ झंपडिय-मुक्तविरल इत्यर्थे देशी (मुक्तविरल इति टिप्पणम्) १. १६. ६ झा–ध्यै (धातुः) ३. १९. ७ झाइय-ध्यात ३. ३१. १ झाण-ध्यान ३. २१. ५ झाणारूढ-ध्यानारूढ ३. १७. ४ **झाय-ध्**यै (धातुः) झिल्छिरि–झिल्लिरी (प्राणिविशेष) २. **२**७. **५** झीण-क्षीण १. २१. ६ द्भण-ध्वन् (धातुःः) २. १३. ४ **झुणि-**घ्वनि **१. १**१. ११ **ञ्ज**ल्लंत-वेपमान इत्यर्थे देशी (मराठी-झुलणें) २.२७.७ झर-खेदे देशी (धातुः) (मराठी-झुरणें, हि. झूरना.) ४. २४. २२

[ਟ]

टिविल-वाद्यविशेष २, २०, ३ टोप्पी-शिरआच्छादने देशी (मराठी-टोपी) १. ६. ४

[ਰ]

ठक्कुर-ठक्कुर (वंशनाम) ४. ३०. ४ ठव-स्था त्रय् (धातुः) १. १५. ६ ठविय-स्थापित १. २४. २ ठा-स्या (घातुः) १. २८. ५ ठाअ, ठाव-स्थान ३. १०. ९ ठाण-स्थान १. २. ७ ठिअ-स्थित १. ६. २० ठिय-स्थित २. ४. ६

[ड]

डज्झ-दह् (धातुः) २. १. ६ **डड्ट-दग्घ २. २४.** ३ डर-भय देशी (घातुः) २, २८, ६ डस-दश् (धातुः) ३. ३५. ८ डसण-दशन २, ३१, ६ **डह**-दह् (घातुः) २. २४. ३ डह-डहर (बाल इत्यर्थः) २. ३३. १० डंभ-दम्भ ३. २०. १२ डंभधारि-दम्भधारिन् १. ६. ३ डंस-दंश् (धातुः) डाइणि-डाकिनो (प्रेतिपशाचादिस्त्रीविशेष:) १. १६. ११ डिंडिम-डिण्डिम (वाद्यविशेषः) १. २०. ५ डिंभ-डिम्भ (शिशु, बालक) १. १७. १० डिंभय-डिम्भ (क) ३. १५. ८ इल्ल-धूनने देशी (धातुः) डोर-सूत्र इत्यर्थे देशी (मराठी-दोर) २. २६. ५ डोल्ल-धूनने देशो ४. ४. १६ डोंब-चाण्डालजातिविशेष २. १७. ७

[ढ]

ढका-ढका (वाद्यविशेष) ४. ३. ५ ढड्डर-राक्षसप्रेतिपशाचादय इति टिप्पणम् १. १६. ७ ढंकिय-आच्छादित २. ५. ८ ढंख-शुष्क इत्यर्थे देशी (पत्रपुष्पफलादि-रहित इत्यर्थे) १. १३. ३

डिड्रिस-पिष्ट (घान्यादीनां पिष्टमिति टिप्पणम्) २. २०. ८ हुक-आगत १. १४. ५ दुक्त-ढौिकत (प्रसृत इत्यर्थे देशो) १. १४. ५ देकार-वृषभशब्दानुकारशब्दः (मराठी-देकर) १. २१. ३ ढोअ-ढोकय् (घातुः) १, १९, १० ढोइय-ढौकित २. १२. ९; ३. ९. १७ [ण]

ण-न (निषेधेऽव्ययम्) १. ३. १३ णअ-नय णइ-नदी २. ९. ६ णइतीर-नदोतीर णइवाह-नदीप्रवाह ३. ४. १४ णड-न तु २. ५. १५ णडल-नकुल १. १९. ७ णक-नासाशब्दार्थे देशो (मराठी-नाक) ३. १०. ३ णक्ख-नख १. १७ १३ णक्खत्त-नक्षत्र २. २३. १० णग्ग-नग्न २. १८. ८ णग्गी -नग्ना १. ९. ९ णग्गु डि-चारणादिवन्दिवर्ग इत्यर्थे देशी (भट्ट--भाट इति टिप्पणम्) १. २७. १ णग्गोह-न्यग्रोध १. १२. १४ णच-नृत् (घातुः) १. १२. १६ णचण-नर्तन २. १०. ९ **णचंत-**नृत्यत् २. १३. ३ णचावय-नर्तय् (घातुः) १. ५. १८ (णच्चाव) णिचय-नितत १. १४. १० णज्ज-ज्ञा (घातुः) १. २२. ३; ३. २२. २ णट्र-नाटच १. १९. २ णड्ट-नष्ट १. २९. ११ णड-नट णडिअ-नटित १. ६. २२ णडिअ-विञ्चत इत्यर्थे देशी २. ५. २; २. ३३. ४ णण्ण-नन्न (पुरुष-विशेष: भरतमहामन्त्रिण: पुत्रः) १. १. ४; ४. ३१. १०

णण्ण-न + अन्य

णत्ति-नप्त्रो ३.८.३

णत्तिअ-नप्तु + क (स्वार्थे) ३. ३४. ५ णरिथ-न + अस्ति णसनम् -(णमन्त) १. १६. ५ णमि-नमि (एकविंशतीर्थंकरनाम) १. २. ११ णिमय-निमत (र) १. २. १ णसंस-निमत १. २५. १८ णय-नत १. १. २ णय-नय (नीतिशास्त्र) २. ५. ६ णय-नय (राजपुत्रनामिवशेषः) ४.८.१ णयण-नयन १. ९. १० णयणंजण-नयनाञ्चन ४. २. १९ णयणंसु-नयन + अश्रु ४. १. २ णयणिट्ट-नयन + इष्ट २. १. १८ णयणुल्ल-नयन + उल्ल (स्वार्थे) २. ६. ५ णयर-नगर १. ३. १५ णयरी-नगरी १. २१. १२ णयरोह-नय + रोध (दुर्नय इत्यर्थ:) णयाणय-नय + अनय ४. ६. ६ णर-नर १. ७. १० णरअ-नरक २. ४. १० णरजम्म-नरजन्मन् ४. १९. ३ णरणाह-नरनाथ १. १६. १६ णरतथ-नर + अर्थ २. ६. ९ णरय-नरक २. १६. २७ णरयिबल-नरकबिल (छिद्र) ३. ४१. १२ णरवइ-नरपति १. १९. १ णरवर-नरवर १. ६. २१ णरवरिंद्-नरवरेन्द्र १. ६. २० णरिंद-नरेन्द्र १. १. ३ णरेसर-नरेश्वर ४. २३. २२ णल-नल १. ६. १० णरंग-नराङ्ग ४. १४. ३ णल्णि-नलिन १. २३. ९ णव नम् (धातुः) १. ८. ६ णव-नव १. ३. ७ णवकमल-नव + कमल २. ५. ८ णवखंड-नव + खण्ड २. २६. ९ णवपल्लब-नवपल्लब णवयारिवि-नमस्कृत्य, १. २७. १० णवर-केवलार्थे देशी २. २१. ५

णवल्ल-नव + ल्ल (स्वार्थे) ३. १३. १८ णवविह-नवविध ३. १७. १३ णविअ-नत १. २. १३ णविय-नत १. २. १ णह-नख १. १२. १० णह-नभस् १. १. ३ णहथल-नभस्तल ४. १२. ९ णहयर-नभश्चर १. ७. ९ णहंत-नभस् + अन्त १. १६. १४ णहयल-नभस्तल १. ३. १७ णहर-नख + युक्त २. १७. **९** णहसिरि-नभःश्री २. १२. ५ णहुस-नहुष १. ६. १० णहोयरंत-नभस् + अवतरत् ३. १६. ७ णं-नन् १. ३. ५ णंद-नन्द् (घातुः) १. २०. ११ णंद-नन्द (आनन्द) १. ८. ८ णंदण-नन्दन १. २३. २ णंदणवण-नन्दनवन १. ११. ११ णंदंत-नन्दत् णंदिण-निन्दनी (धेनुः) १. २१. ३ णंदिय-नन्दित १. २. २ णा-ज्ञा (घातुः) १. १५. १ णाअ-न्याय ३. २५. १४ णाइ-ननु इत्यर्थे (उत्त्रेक्षायाम् अव्ययम्) णाइणि-नागिनी २. १०. ६ णाईंद्-नागेन्द्र १. १३. ९ णागद्त्त-नागदत्त (नामिवशेषः) ४. २८. २ णागय-न + आगत २. ७. २ **णाडिवह**-नाडीपथ णाण-ज्ञान १. २. ७ णाणमञ्ज-ज्ञानमय ३. २८. ११ णाणा-नाना ४. ७. ४ णाणाग्ण-नानागुण ४. १७. १५ णाणाविह-नानाविध १. १०. १० णाणि-ज्ञानिन् २. १२. २० णाम-नामन् १. २. १३ णाय-न्याय १. २२. १२ णायकण्ण-नागकन्या १. २५. १० णारइय-नारकोय २. २८. ३

णारिसंग-नारीसंग ४. २५. १४ णारी-नारी १. १. ५ णारीकृव-नारीकृप २. ९. ६ णावइ-उपमार्थे उत्प्रेक्षार्थे वान्ययम् १. २४. ९ णावइ-न + आगच्छति २. ६. ४ णाव-न + आप् (धातुः) ३. ९. ८ णास-नश् (घातुः) ३. २६. ४ णास-नाश २. १७. १९ णास-नाशय् (धातुः) १. १९. १० णास-नासा ४. २९. ३२ णासा-नासा १. १७. २५ णासडडि-नासापुटी ३. ९. ११ णाह-नाथ २. ७. ७ णाह्ळ-अरण्यचाण्डाल इत्यर्थे देशी २. २७. ६ णाहि-नाभि १. १७. १८ णिडत्त-नियुक्त ३. ९. ११ णिडण-निपुण २. ३१. ११ णिडणयर-निपुणतर ३. ३४. १० णिउंज-नि + युज् (घातुः) ३. १९. ८ णिउंजिय-नियुक्त ३. १०. १४ णिए-अवलोकने देशी (धातुः) णिकाय-निकाय (समूह) १. १. १० णिकेय-निकेत (गृह) ३. १६. ११ णिकळ-निष्कल (नि:शरीर इति टिप्पणम्) ३. २४. ११ णिक्कळुण-निष्करुण ३. २४. १० णिकाम-निष्काम २. १७. ५ णिक्किअ-निष्कृप ३. २९. १३; ४. १. ४ णिकिट्ट-निकृष्ट (नीच) २. १६. १८ णिक्किटुअ-निकृष्ट (क) २. १३. २२ णिक्खरज-निष्खाद्य (अखाद्य) २. ३६. ४ णिक्खय निखात ३. २४. २ णिक्खिय-निक्षिप्त २. २. ३ णिरगम-निर्गम ३. ७. ७ णिग्गमण-निर्गमन २. ६. ६ णिग्गय-निर्गत २. २६. १ णिग्गयमइ-निर्गतमति ४. १६. १५ णिग्गह-निग्रह ३. ३. १६ णिग्गह्-नि + ग्रह (धातुः) २, २२. १

णारय-नारक (नरकोद्भव इत्यर्थः) ३. ६. १

णिग्गंत-निर्गच्छत् ४. ४. १ णिग्गांथ-निग्रन्थ ४. २८. १२ णिग्गांथवित्ति-निर्ग्रन्थवृत्ति ४. २२. ५ णिरगुण-निर्गुण ४. २५. ३ णिग्चिण-निर्घृण ३. ६. ७ णिच-नित्य १. ४. १३ णिचं-नित्यम् (अन्ययम्) णिचल-निश्चल १. २०. ६ णिचलमइ-निश्चलमति २. १३. २१ णिचिट्ट-निश्चेष्ट ३. २३. १० णिश्चेयण-निश्चेतन णिचोरमारि-निस् + चोर + मारी (जनपदोद्ध्वं-सनो रोगादिः) १. २२. ८ णिच्छअ-निश्चय १.८.२ णिच्छवि-निश्छवि (निस्तेजस्) २. ९. ३ णिज्ज-नीधातोः कर्मणि ३. २१. २३ णिजाण-निर्जन ३. २०. ८ णिज्ञर-निर्जर ४. १५. ६ णिज्जिय-निर्जित १. १५. ३ णिज्जियमइय-निजितमित (क) ४. १५. १५ णिज्जीव-निर्जीव ३. २९. ४ णिज्झर-निर्झर ३. १६. ३ णिद्विय-निधापित (मृत) २. २९. १ णिट्ठवणायर-निष्ठापन (विनाश) + कर ३. १७. १२ णिहा-निष्ठा ३. २७. ५ णिट्ठावस-निष्ठावश ४. २७. २२ णिट्टिय-निधित (समाप्त, मृत) ३. १. १९ णिहर-निष्टुर ३. १. १९ णिड्ड ह-निर्दह् (धातुः) ४. १४. १० णिण द्द-निनाद १. २६. २७ णिणाअ-निनाद १. ४. १३ णिणाइय-निनादित १. १३. ५ णिंण्णाण–निर्ज्ञान (अज्ञान) ४. १८. १५ णिण्णाम-निर्नाम (अज्ञातनामा) २. १७. ५ णिण्णासण-निर्नाशन ३. १७. ८ णिण्णेह-निःस्नेह १. १९. ६ णित्त-नीत, (प्राप्त) (नीधातोनिष्ठान्तम्) १. २५. १; (मुक्त) ३. ३. २ णित्तेय-निस्तेजस् २. १७. ६ णित्थाम-निःस्थामन् २. १७. ५

णिइ-निद्रा २. ६. ४ णिद्दय-निर्दय णिद्दलिय-निर्दलित ३, ६, ३ णिहारिय-निर्दारित ३. १२. ७ णिदिइ-निर्दिष्ट ४. ९. १० णिद्ध-स्निग्ध १. ३. ६ णिद्धण-निर्धन १. १९. ५ णिद्धम्म-निर्धर्म ४. १. ८ णिद्धाड-निर्धाट, निष्कासि ३. ४. ९ णिद्धाम-निर्धामन् २. १७. ५ णिप्पइअ-निष् + प्राप्त (रहित) ४. १८. ११ णिप्पहरण-निष्प्रहरण ४. ३०. १६ णिप्पाण-निष्प्राण २. १७. ६ णिप्पेय-निष्पेय णिप्फल-निष्फल १. १३. ३ **णिबद्ध-**निबद्ध **१.** २१. ७ णिबद्धी-निबद्धा (विरचितेत्यर्थः) १. १. ६ णिबंध-निबन्ध (निबन्धन) १. २. १० णिबंध-(धातुः) २. २८. ९ णिडवंध्र-निर्बन्ध् ३. २७. १९ णिब्बुड-निस् + मस्ज्धात्वर्थे देशी णिबमचिछय-निर्मित्सत ४. ३. ४ णिब्भिण्ण-निभिन्न १. १२. १० णिब्भोइल्ल-निर्+भोग + इल्ल (मत्वर्थीयः) १. १९. ६ णिमिस-निमेष ३. १९. ६ णिमीलण-निमीलन ४. १९. १७ णिमेस-निमेष २. १. ५ णिम्मल-निर्मल १. ४. ५ णिम्मलय-निर्मल (क) १. १५. १४ णिम्मंस-निर्मात १. ९. ७ णिम्महण-निर्मथन १. १४. ८ णिम्मा-निर् + मा (धातुः) २. १९. १२ णिम्मिय-निर्मित ४. १७. ९ णिम्मुक-निर्मुक्त १. २०. ६ णिम्मुक्कताण-निर्मुक्तत्राण ३. १३. ३ णिम्मोह-निर्मोह ४. २१. ११ णिय-अवलोकने देशी (धातुः) १. ५. १४ णिय-निज १. ६. २३. णिय-नीत १. १५. २०; ३. १२. ६

णियघर-निजगृह णियच्छ-दृश्घात्वर्थे देशी ३. ९. १०; ३. ११. १२ णियच्छिय-निरोक्षित १. १३. १२; ३. २. ६ णियडअ-निकट (क) ३. ३२. ५ णियङ्ढिय-निकर्षित ३. २१. २ णियम-नियम ३. १५. १२ णियमण-निजमनस् ४. २. १४ णियय-निज(क) णिययसिरि-निजक + श्रो २. १९. ४ णियर-निकर १. २. ११ णियाण-निदान ४. २५. २३ णिरअ-निरत ३. २८. १२ णिरलंकार-निरलंकार ३०९. ६ णिरवसेस-निरवशेष ३.७.९ णिरस-नीरस १. १५. **१**६ णिरसिय-निरसित (परित्यक्त) १. ९. ९ णिरतथ-निरर्थ (व्यर्थ) १. २२. ५ णिरत्थ-निरस्त ३. ३५. ११ णि**रंजण**-निरञ्जन ४. ३०. १७ णिरंतर-निरन्तर ४. २३. २ णिरंस-निरंश (अखण्ड इत्यर्थः) ३. २९. ८ णिरिक्क-चौर इत्यर्थे देशी ३. १८. ९ णिरिक्खिअ-निरीक्षित ३, १२, ३ णिरू-नितराम् १. १७. २८; ३. २८. ३ णिहत्त-निरुक्त १. २६. ५; ३. ४. १३ णिहत्तर-निरुत्तर ३. १८. ७ णिरुवम-निरुपम ३.४१.३ णिह्वविय-निरूपित ३ १५ ११ णिरोहिअ-निरुद्ध १. २७. ४ णिलअ-निलय (गृह) १. १४. १० णिलाड-ललाट २. २ १० णिलीण-निलीन ३. ७. ७ णिल्लुणण-निर्लवन (छेद इत्यर्थः) १. १५. १ णिल्लत्त-निर्लुप्त १. २२. ८ णिव-नृप १. ३. १ णिवइ-नृपति १. ५. ७; १. १०. १० णिवड-नि + पत् (धातुः) १. १६. ९ णिवडिय-निपतित १. २२. १० णिवस-नि + वस् (धातुः) १. १. ४

जसहरचरिउ

णिवसण-निवसन १. १६. २ णिवसुया-नृपसुता ४. २४. १२ (णिवसुय) णिवह-निवह णिवारण-निवारण ४. १२. १५ णिवारणिअ-निवारणीय ४. ९. १४ णिवाल-नृपाल १. ५. १८ णिवास-निवास १. २. ३ णिविद्ध-निविष्ट ३. १७. ४ णिविड-निबिड १. १७. १६ णिविडत्थवंत-निबिड + अर्थवत २. १३. ११ णिविण्ण-निर्विण्ण (पतित) ४. ११. १० णिवित्ति-निवृत्ति ४. २२. ५ णिवेइय-णिवेदित ३. १०. १० णिव्वट्टिअ-निर्वतित ३, ३, ५ णिव्वण-निर्न्नण ४. २१. ११ णिठवाइअ-प्रसारित इति टिप्पणम् ३. ५. १५ णिठवाण-निर्वाण ३. १९. ९ णिव्वाह-(धातुः) ४. २५. २३ णिठ्यियड-निर्विकट (निर्विकार) ३. ३०. १६ णिठिवयप्प-निर्विकल्प १. ७. ५ णिब्वुड-नि + ब्रुड् (धातुः) ३. २. १६ णिव्वृद्ध-निर्व्यू ह २. ९. ११ णिव्वेअ-निर्वेद ४. १५. ६ णिस-निशा णिसण्ण-निषण्ण १. ३. ९ णिसंग-निःसंग ४. २५. १५ णिसा-निशा २. १३. १५ णिसायर-निशाचर ४. १३. १४ णिसायरि-निशाचरी ३. ४१. ६ णिसिचार-निशिचार (निशि वृत्तमित्यर्थे) २. ९. १५ णिसिद्ध-निषिद्ध ३. १७. १४ णिसिभोयण-निशाभोजन ४. ९. ७ णिसियग्ग-निशिताग्र २. १६. १६ णिसियर-निशिचर (भूतप्रेतिपशाचादि) १. ६. ११ णिसुण-नि + श्रु (घातुः) १. ७, ७ णिसुंभ-नि + श्रुम्भ् (घातुः) २. १५. ७ णिसुंभ-निश्रब्ध (नि:स्तब्ध इत्यर्थः) १. १७. ९ णिसुंभण-निश्रम्भण (विनाशन्) ४. ३०. १७ णिसंभिय-निश्रम्भित (निपातित) ३. २. १९ णिस्संक-निःशङ्क १. ७. ७

णिहअ-निभ(क) (सदृशार्थे) णिहण-निघन २. २. २ णिहणण-निहनन २. २४. ६ णिहय-निहत २. ३३. ६ णिहाण-निधान १. २३. ४ णिहाल-नि + भालय् दर्शने (धातुः) ४. २४. १७ णिहालण-निभालन (प्रेक्षण) ३. २०. १३ णिहालिय-निभालित (दृष्ट हि. निहारना) २.२१.७ णिहि-निधि १.४.१५ णिहित्त-निहित ३. ३. १५ णिहिप्प-नि + घा (घातुः) ३. ३०. १० णिहीण-निहीन २. ८. १२ णिह्य-निभृत (शान्त इत्यर्थः) १. २०. ६ णिहेलण-निहेलन (गृहमित्यथें) ३. ३४. १ णिंद-निन्द् (घातुः) २. ६. १० णिंद-निन्दा ३. २०. ९ णिद्ण-निन्दन ३. ३९. २ णिद्मग्ग-निन्द्य + मार्ग १. ९. ९ णिंदायर-निन्दाकर ४. ३१. ७ णी-नो (घातुः) २. २६. १२ (णेवि) णीअ-नोत ४. १०. ८ णीणिय-निर्णीत १. २१. १४; ३. १२. १४ णीयरय-नीच + रत २. ९. ६ णीर-नीर ३. २. १२ णीरस-नीरस १. ११. २ णीरोयत्तण-नीरोगत्व ४. १०. ६ णील-नील १. ३. ६; २. १३. १४ णीलय-नीलक १. १३. ६ णीसण-निःस्वन १. १३. ४ णोसरिअ-निःसृत २. २. ४ णीसार-निःसार (निकृष्ट) २. ३३. ६ णीसेस-नि:शेष २, ९, १७ **णेडर**—नूपुर १. ४. ४ णेत्त-नेत्र १. ३. ६ णेत्तवत्त−३. १९. ७ णेमि-नेमि (द्वाविंशतीर्थंकरनाम) १. २. ११ णेमि-नेमि (रथचक्रधारेति टिप्पणम्) १. २. ११ णेयार-नेतृ २. १६. १३ णेवाविअ-नायित (नीघातोणिजन्तान्निष्ठान्तम्) ₹. ४. ९

णेह-स्नेह १. १७. ५; १. २९. १ णोलग्ग-न + लग्न ३. २७. ८ ण्हंत-स्ना + शतृ ३. ३०. १ ण्हंविअ-स्नापित २. २१. ४ ण्हा-स्ना (धातुः) १. २६. २२ ण्हाअ-स्नात २. ३. १ ण्हाण-स्नान ३. २६. १०

[त]

तइ-तदा तइ-त्रयी ४. ६. ५ तइय-तदा तइय-तृतीय १. ९. ४ तइयच्छि-तृतीय + अक्षि तइयहु-तदा २. ३३. ९ तड-तपस् २. १८. १४ तकर-तस्कर २. ९. १९ तक्खण-तत्क्षण २. १२. ९ तज्जिय-तजित १. २९. १३ तट्ट-त्रस्त ४. २४. १३ तद्वअ-धृष्टशब्दार्थे देशी (मराठी-ताठ) २. ३४. ४ तड-तट ३. १. ३ तड-तड़ (बारह इत्यर्थे देशी धातुः) १. ८. ६ तडतड-शब्दानुकरणे १. ६. ७ तण-तृण १. १. ६ तणअ-तस्येदिमत्यर्थे देशी प्रत्ययः २. १३. १९ तणअ-तनय तणय-तनय २. २१. ६; ४. १९. १३ तणयर-तृणचर ३. २०. १ तणयरी-तृणचरी ३. ३०. ३ तणिय-संबन्धार्थे २. १३. १९ तिणियड-तद् + निकट ३. १७. १ तणु-तनु (शरीर) १. १२. १३ तणुअंगि-तन्वङ्गी ४. २३. १९ तणुतावअ-तनुतापक ४. १६. १० तणुफंस-तनुस्पर्श २. ५. १२ तणुरुह-तनुरुह १. २३. १० तणुर्छिग-२ २१. ९ तणुङ्गय-तनुलता १. ११. ५ तण्ह-तृष्णा ४. १४. ९

तण्हा-तृष्णा ३. ९. ५ तत्त-तप्त २. २८. ३ तत्ति-तप्ति (चिन्ता) ३. ३०. ७ तत्तिय-तृप्त १. २१, ६ तत्थ-तत्र ३. १५. ५ तप्प-तप्धातोः कर्मणि २. २५. १९ तम-तमस् ३. २३. ४; ३. ३९. २ तमतमपह-तमस्तमःप्रभ (सप्तमनरकनाम) २.१६.३० तमपह्-तमःप्रभ (षष्ठनरकनाम) २. १६. ३० तमाल-तमाल ३.१.१८ तमोह-तमस् + ओघ २. २. ७ तर-शक्धात्वर्थे देशी २. १०. ३ तर-तृ (धातुः) २. १५. ४ तरच्छ-तरक्ष (प्राणिविशेष:- मराठी-तरस) २.३७.२ तरणि-तरणि (सूर्य) १.५.७ तरसा-तरसा (वेगेनेत्यर्थः) ४. २७. ३० तग्ल-१. २९. १२ तरंग-तरङ्ग १. २८. ८ तरंगिणि-तरिङ्गणी ३. १. २० तरु-तरु १. ११. ९ तक्काय-तरुकाय (वनस्पतिकाय इत्यर्थः) ४. १८. १४ तरुण-तरुण १. ५. ८ तरुणी-तरुणी (युवति) १. १९. ३ तरणीवस-तरणी + वश तरतल-२. ९. १८ तरुवेल्लीहरू-तरु + वल्लो + फल २. २७. ६ तरुसाहागय-तरु + शाखा + गत २. २७. ७ तरसाहार-तर + सहकार तल-तैलादिभर्जने (घातुः) ३. ४१. ८ तल्लण-तलन २. १७. १६ तळवर-प्रामरक्षको राजपुरुष इत्यर्थे देशी १.११.६ तलारअ-तलवर १.८.३ तिलय-तिलत ३.६.३ तवा-तप् (घातुः) २. २. २ तव-तपस् १. १. १२ तवचरण-तपश्चरण ४. २१. ३ तवपहाअ-तपःप्रभाव १. २३. ३ तवमंडण-तपोमण्डन तवयरण-तपश्चरण २. २१. ८ तवलच्छी-तपोलक्ष्मी ४, २८, ७

तववंत-तपस् + वत् (मत्वर्थीयः) ४. ३२. ११ तबसत्ति-तपःशक्ति ३. ३८. १२ तबसत्तिण-तपस्वित्व ३. २३. ३ तबसिरी-तपःश्री ४. ६. २ तवंग-उपरितनो भागः (उच्चप्रदेश इति टिप्पणम् ।

मराठो-तवंग ?) १. २७. १७

तवंत-तप्यमान

तविअ-तस २. २२. २

तस-त्रस् (धातुः) २. ११. ६

तह-तथा १ . ७. १३

तहिं-तत्र १. ३. १६

तहु-तदा, तत्र, तस्य

तंणयर-तद् + नगर

तंत-तन्त्र १. ६. १५

तंति-तन्त्री १. २३. ८

तंतु-तन्तु ३. ४. ३

तंदुल-तण्डुल ४. ११. २

तंब-ताम्र १. १७. २४

तंबचूल-ताम्रचूड (कुक्कुट) ३. १५. १३

तंबोल-ताम्बूल १. २२. १०

तंबोळळगग-ताम्बूल + लग्न २. २७. ८

तंवार-तंवार (नरकनाम) २. ११. १३

ता-तावत् १. ७. १

ताडण-ताडन ४. ९. ११

ताडिय-वाहित २. ७. ३

ताम-तदा ३. १३. ११

तामस-तामस (पापिनत्यर्थः) २. ११. १३

ताय-वात १. २४. २

तार-तार (शुभ्र) ३. १०. ६

तार-(घातुः) ३. ३०. ५

तारा-४. १७. २०

ताराणियर-तारानिकर २. २६. २

ताराविल्लि-तारा + आविल २. २. ५

तारुण्णय-तारुण्य + क (स्वार्थे) १. २४. ८

ता**ल-**ताल **१**. ५**.** १८

ताळिअ-ताडित ३. १२. १३

ताव-ताप १. १३. १

तावस-तापस ३.१.१३.

ताविय-तापित ३. ३. १६.

तासण-त्रासन १. १६. १५.

तासिय-त्रासित १. ९. ८.

ति-त्रि १, ४, ९,

तिक्ख-तीक्ष्ण ३. ७. ११.

तिक्ख-तिक २. २४. ५; ३. १२. १५.

तिंगिच्छ-पद्मरज इत्यर्थे देशी ४. १७. १३.

तिगुत्ति-त्रिगुष्ति (कायवाङ्मनोगुष्तिः) ४. २९. ६.

तिजगब्भंतर-त्रिजगदम्यन्तर ४. १३. १०.

तिट्ठ-त्रस्त (त्रासदायक) ४. १०. ११.

तिट्रा-तृष्णा

तिण-तृण १. २१. ११.

तिणिण-त्रीणि ४. ७. १६.

तित्थ-तीर्थ ४. २७. १०.

तित्थयर-तीर्थंकर (शास्त्रप्रवर्तक इत्यर्थः) १. २. ८.

तित्थु-तत्र

तिदंड-त्रिदण्ड ३. १७. ६.

तिष्प-तृष् (घातुः) ४. ३१. ११.

तिम्मण-तेमन (मर्दन) चटपटा खाद्य २. २४. ५.

तिमिर्-तिमिर २, २, ६.

तिमुंड-त्रिमुण्ड ३. १७. ६.

तिय-स्त्री १. २२. ६.

तियचित्त-स्त्रीचित्त २. १२. २०.

तियडुय-त्रिकटुक (शुण्ठी मरिचं पिष्पलीति त्रयाणां चूर्णम्) ३. ५. ११.

तियमइ-स्त्रीमति २. ९. ६.

तियसपत्ति-त्रिदशपत्नी (देवीत्यर्थः) ४. २१. १७.

तियाल-त्रिकाल ३. २८. ७.

तिरयण-त्रिरत्न (ज्ञानदर्शनचारित्राणि) ३. १७. ७.

तिरिय-तियंच् २. १७. १७.

तिरिक्ख-तिर्यच् ३. २०. ३.

तिरियलोअ-तिर्यंग्लोक (मनुष्यलोक इति टिप्पणम्) १. ३. २.

तिल्ञ-तिलक १.१४.१०.

तिल्रपिंड-तिल + पिण्ड (पिण्याक) (मराठी-पेंड)

३. २७. ८.

तिलयछेअ-तिल (क)+छेद (स्नेहाभाव इति टिप्पणम्) ४.२.८.

तिलिंग-स्त्रीलिंग

तिलोय-त्रिलोक ४, १७, १५.

तिल्लोअ-त्रैलोक्य ३. १७. ६,

तिल्लोक-त्रैलोक्य १. १७. २१.

शब्दकोशः

तिल्लोय-त्रैलोक्य तिब्ब-तोब्र १, १९, ४ तिविह-त्रिविध ३. ३१. ६ तिसल्ल-त्रिशल्य ३. १७. ६ तिसूल-त्रिश्ल १. ९. ११ तिसूलिणि-त्रिशूलिनी (कात्यायनी) १. १५. २० तिह-तत्र ३. १८. ७; २. २२. ८; २. ९. २ तिद्वयण-त्रिभुवन १. १. १ तिहुवण-त्रिभुवन १.१.१ तीय-तृतीया ४. २८. १९ तीस-त्रिंशत् तुच्छोअरिल्ल-तुच्छ + उदर + इल्ल (मत्वर्थीयः) १. १७**. १**७ तुष्ट-तुष्ट १. ६. २३ तुद्धि-तुष्टि २. १६. २ तुंडिय-त्रुटित ३. १४. ४ (हिन्दो तुकड़ा) तुप्प-घृतशब्दार्थे देशो ३. ९. १; ४. १७. ७ तुम्हारिस-युष्मादृश तुरअ-तुरग १. ५. १२ तुरयणिहणयारि-तुरगनिधनकारिन् तुरंग-तुरङ्ग १. २४. ६ त्रंगम ४. ७. ७ तुरंत-त्वरमाण १. ६. १४ तुरिच-त्वरितम् (अव्ययम्) ४. ७. १२ तुलकूड-तुलाकूट (वञ्चनार्थं प्रयुक्तानि न्यूनाति-रिक्तानि मानोन्मानानीत्यर्थः) ४. १९. ३ तुलाकोडि-तुलाकोटि (पादाङ्गदम् नूपुरम्) ४. १७. २१ तुस-तुष् (धातुः) तुस-तुष (धान्यादीनां तुषम्) ३. २७. ८ तुसार-तुषार २, ३, २ तुहार-त्वदीय ३. ३९. १० तुंग-तुङ्ग (उच्च) २. ६. ३ तुंगत्थाण-तुङ्गस्तनी ४. १७. २२ तुंड-मुखशब्दार्थे देशो १. १६. १० तूर-तूर्य (वाद्यविशेषः) १. २६. २७ तूस-(घातुः) ३. ३७. ८ तेअ-तेजस् १. २९. १४ तेत्तहि—तत्र ३, १२, ६ (तेत्तहिं) तेत्थ-तत्र

तेत्थु-तत्र १. ५. १०
तेम-३. २२. २
तेय-तेजस् १. ५. ७
तेयाविद्धी-तेजस् + आविद्धा २. ४. ३
तेरह-त्रयोदश ३. १७. १६
तेरहस्य-त्रयोदश ३. १७. १६
तेरहस्य-त्रयोदशशत ४. ३०. ११
तेल्ळ-तंळ १. १६. १३
तेहइ-तिस्मन् १. ११. १०
तोड-त्रोटय् (धातुः) २. ३७. ३
तोडिअ-तृटित ३. १०. ८
तोमर-तोमर (आयुधिवशेषः) १. ४. ६
तोरण-तोरण १. ४. ८
तोस-तोष ३. ३१. ९
तोसिअ-तोषित १. २१. ११

[智]

थक-स्था (घातुः) ३. १५. ११ (?) थक-स्तब्ध, स्थित इत्यर्थे देशी ३. ७. १ थत्ति-स्थान इत्यर्थे देशी ३. १८. ४ थपा-स्तन २. ६. ३ थणद्धय-(स्तनंधय, पुत्र) ४. २३. १६ थणवट्ट-स्तनपट्ट, स्तनवर्त (वर्तुल) ५. २८. २१ थणाल-स्तन + आल (मत्वर्थीयः) १. ९. ४ थरहर-कम्पने देशी (धातुः) १. २९. १० थल-स्थल ४. १९. ५ थलयर-स्थलचर १.७.९ थ**ंभ**–स्तम्भय् (घातुः) १. ६. १४ था-स्या (घातुः) ३. २. १७ थाणु-स्थाणु २. ६. १० **थाल-**स्थाली २. २३. १० थावर २ ३७. ७ थिअ-स्थित १. २७. १७ थिप्प-गलने देशी (घातुः) ३. ९. १; ३. ३६. १६ थिय-स्थित १. २०. ६ थिर-स्थिर १. १५. ३ थि**रमण-**स्थिरमनस् थी-स्त्री ४. ९. ७ थीयण-स्त्रीजन १. २६. २१

थुइ-स्तुति १. २७. १
थुइवण-स्तुतिवचन १. २६. १४
थुण-स्तु (घातुः) १. ६. ८
थुलि-स्तुति ४. २३. १८
थुय-स्तुत ३. ३६. १
थूण-अश्वशब्दार्थे देशी २. २७. ११
थूळं-स्थूल ३. २२. ६
थेर-स्थिवरा-२. १९. ६
थोर-स्थिवरा-२. १९. ६
थोअ-स्तोक ४. २८. १७
थोट्ट-छिन्नहस्त इत्पर्थे देशी (मराठी घोटा) ३. ४. ६
थोर-स्थूल १. ५. ३
थोर्सुय-स्थूल + अश्रु (क) २. ३३. २
थोव-स्तोक ३. २०. ८

[द]

दइच्च-दैत्य ३. ११. ७ दइय-दियत २. ७. ११ दृइय-दैव ३. २. २० द्इव-दैव २. २०. २ दक्खविय-दिशत १. १६. १ दक्खालय-दर्शय् (धातुः) १. २१. १० दुइ-दष्ट १. २८. १; २. ५. ४ द् बुढ-दग्ध २. ६. १० दुष्ट-दुष्ट २. ३५. १ दृढयर-दृढतर २. २१. १ द्प्प-दर्प १. ६. ८ द्रपण-दर्पण १. २७. २५ दरपसंग-दर्पसंग ४. ८. १२ दिपद्म-दिपष्ठ २. १६. १९ दप्पृब्भड-दर्षोद्भट २. १८. ७ द्डभ-दर्भ द्म-दम् (घातुः) २. ८. ७ द्म-दम १. १२. १८ दमण-दमन २. १०. ९ दिमिय-दिमत १. १५. १५ दय-दया १. १४. ३ द्यविवेअ-दयाविवेक (दयायाः विवेकः भावः, दयाबुद्धिरित्यर्थः) ४. १. ९ दयवेल्लि-दयावल्ली १. १७. १९

द्या-दया १. १. ७ द्यावर-दयापर ३. १७. ११; ३. ३१. ४ दरिसिय-दर्शित २. ३१. ९ दल-दल (पत्रमित्यर्थः) २. १३. १७ दलण-दलन १. ५. २. दलवट्टण-संमर्दक, विनाशक (देशी) ४. २३. १४ द्व-दव (दावानल इत्यर्थे) २. ६. १० द्विण-द्रविण १. १९. ६ द्विणवड्-द्रविणपति (कुबेर) ३. १९. १३ द्व्य-द्रव्य ३, २४. ४ द्रव्यत्थ-द्रव्यार्थं (नय) ३. २५. ६ द्स-दशन् १. १. ८ दससहस-दशसहस्र दह-दशन् १. २८. १० दह-ह्रद १. २१. ४; ^{३.} १. २ द्हविह-दशविध ३. ३३. १२ दहंत-ह्रदान्त (ह्रदमध्य इत्यर्थः) ३. ३. १२ दहि-दिध १.११.८ दंड--दण्ड १. ५. २ दंडणविहि-दण्डन + विधि ३. ३८. २ दंडणीइ-दण्डनीति ४. ६. ६ दंडधारि-दण्डघारिन् ४. ६. ९ दंडपणास-दण्ड (वत्) + प्रणाम ४. २७. १७ दंडय-दण्ड (क) २. ५. ७ दं द्विय-दण्डित १. २९. ५ दंडी-दण्डिन् (यम इत्यर्थः) ३. ३. ९ दंत-दन्त १. २२. ३ दंत-दान्त १. २. ५; ३. १६. ९ द्तागा-दन्ताग्र १. १६. १६ दंतपंति-दन्तपङ्कि ३. २. ४ द्ंति-दन्तिन् १. १६. ११ दंतूर-दन्तुर २. ६. ११ दंतुरिय-दन्तुरित २. ८. ४ दंद-द्वन्द्व ४. २८. ३ दंसण-दर्शन १. ६. १९ दंसिय-दर्शित ४. १७. १ दंसिर-दृश् + इर (शीलार्थे प्रत्ययः) १. ३. १० (दर्शनशील इत्यर्थः) दा दा (घातुः) १. ६. २ (देइ) दाइणी–दायिनी (उत्तरपदे एव) १. १६. ११

दाढा-दंष्ट्राशब्दार्थे देशी १. ९. ३ दाढाकराल-दंशकराल २. १३. १६ दाढाल-दंब्ट्रा + आल (मत्वर्थीयः) २. १७. ८ द्गण-दान १. १. ११ दाणोल्लिय-दान + आर्द्र (मदजलाई इत्यर्थः) १. ४. ३ दाम-दामन् १. २. १० दार-(घातुः) ३. ३२. १ दार-दार (स्त्री) २. ११. १४ दार-दार ३. १२. १७ दारिअ-दारित दारिद्द-दारिद्रच ३. २७. ७ दारिय-दारित १. १३. २ दारिय-दारिका २. ३४. २ दारुण-दारुण १. ९. १० दालि-दालि (शिम्बीधान्यादिदलमित्यर्थे देशी) २. २४. २ दालिहठाण-दारिद्रचस्थान ४. १०. ७ दालिहिअ-दरिद्रित ३. १९. १३ दाव-दर्श-इत्यर्थे देशी (धातुः) २. २२. १० दाविअ-दर्शित २. २. ८ दाविर-दर्शनशील ४. १६. ८ दास-३. १३. ३ दासिसुअ-दासीसुत दासी-दासी १. ४. १५ दाह-दाह १. ५. ३ दाहिण-दक्षिण १. ९. १ दाहिणुल्लिय-दक्षिण + उल्लिय (स्वार्थे) १. ९. १ दिक्ख-दोक्षा १. ६. २ दिक्खा-दोक्षा १. १८. २९ दिक्खिअ-दीक्षित २. ११. ६ दिक्खपत्त-दोक्षाप्राप्त (दीक्षित) दिगिछा-जुगुप्सा ४. ८. ११ (दिगिछ) दिगगय-दिगाज ४. २१. १९ दिजा-दाघातोः कर्मणि १. २०. १ दिद्ध-दृष्ट १. ६. ११ दिद्धपरंपर-दृष्ट + परंपरा २. १९. ९ दिहि-दृष्टि १. १. २ दिहि-दृष्टा २. ५. १३ दिख-दृढ १. ८. १

दिण-दिन १. १५. ५ दिणयर-दिनकर (सूर्य) १. १. ३ दिणिंद-दिनेन्द्र (सूर्य) १. १८. १ दिणेसर-दिनेश्वर (सूर्य) ४. २३. २१ दिण्ण-दत्त १. ३. १३ द्ति-दोप्त १. ४. १० दित्ति-दोप्ति १. २३. ७. दिप्पंत-दोप्यमान ४. २४. ५ दिय–दत्त ३. ८. १४ दिय-द्विज २. ३०. ६ दियडल-द्विजकुल ३. २९. १३ दियगुरु-द्विजगुरु २. १५. ११ दियवर–द्विजवर २. २६. १६ दियह-दिवस ४. २१. २ दियंवर-दिगम्बर ३. २१. ४ दियंवरत्त-दिगम्बरत्व ४. २८. ११ दिवस-दिबस ४. २८. १८ दिवायर–दिवाकर ३. १७, ११ द्विन्य-दिव्य १. ३. ४ दिसा-दिश् १. ९. १ दिसाजंत-दिशा + या धातोः शत्रन्त ४. १७. ७ दिसि-दिश् २. १२. ७ दिसिणारि-दिश् + नारी २. २. १ दिहि-धृति १. १८. ६ दिहियर-धृतिकर ३. १. १६ दिहोहर-धृतिहर ४..८. १२ दीण-दीन १. २३. ५ दोव-द्वीप १. ३. २ दीवय-द्वीप(क) १. १६. १३ दीवयजुइल्ल-दीपकद्यति + इल्ल (मत्वर्थीय:) दीवंत-दीप्यमान ४. २०. १४ दीस-दृश्धातोः कर्मणि १. ३, ११ दीह-दीर्घ १, ९, ४ दीहर-दीर्घ १. ५. ५ दीहरच्छ-दीहर (दीर्घ) + अक्षि (दीर्घाक्ष इत्यर्थः) १. ५. ५ दीहिय-दीधिका ४. २७. २० दु-द्वि १. ४. ९ दुकम्म-दुष्कर्म ३. ४१. १२ दुकाल-दुष्काल ४. ३१. ८

दुक्किय-दुष्कृत १. १. ५ दुक्तियणिवह-दुष्कृतनिवह २. १४. ६ **दुक्ख-**दुःख **१**. २२. ८ दुक्खावण-दुःख + भापण (प्रापण) (दुःखदायोत्यर्थः) २. ११. ५ दुक्कित्वय-दुक्खित २. ११. ७ दुगेज्झ-दुर्गाह्य १. २७. १६ दुर्गुंछ-गुप् (जुगुप्सार्थे धातुः) ३. २१. ५ दुग्ग-दुर्ग (दुर्गम) १. २२.९ दुग्गअ-दुर्गत (दुर्ग्राह्य इत्यर्थे) १. ४. ५ दुग्गइ-दुर्गति ४. ९. १४ दुगगह-दुर्गह २. २७. २ दुग्गंध-दुर्गन्ध ३. ४. ७ दुग्धर्-दुर्गृह ३. ४. ४ दुचित्त-दुश्चित (दुष्टाभिप्राय इत्यर्थः) ३. १०. १२ दुश्चार-दुश्चार (दुराचार) १. ९. ९ दुज्जण-दुर्जन ४. २३. २२ दुज्जोहण-दुर्योधन १. ६. १२ दुद्ध-दुष्ट १. ६. २८ दुण्णय-दुर्नय १. २४. १० दुण्णयगारी-दुर्नयकारिन् ३. १०. ११ दुण्णिरिक्ख-दुनिरोक्ष्य २. १३. १७ दुतीस-द्वात्रिशत् १. ६. ५ दुत्तर-दुस्तर २. २१. २ दुत्तार-दुस्तार ४. २१. ७ दुत्थिय-दुःस्थित १. ४. १२ दुइम-दुर्दम १. १५. १६ दुइरिसण-दुर्दर्शन २. १३. १७ दुद्दस्सिण-दुर्दीशन् दुइंत-दुर्दान्त ४. १४. ३ दुद्ध-दुग्ध १. ११. १ दुद्धर-दुर्घर २. ३६. ११ दुप्पेच्छ-दुष्प्रेक्ष्य १. १६. ११ दुब्बल-दुबंल ३. १९. ४ दुब्भ-दुह् (घातुः) ३. २१. ९ दुङभव-दुर्भव (कुजन्म) २. १८. १८ दुम-द्रुम १. ५. २ दुमणि-द्यमणि (सूर्य) २. १२. ४ दुमसाहा-दुमशाखा २. ९. २

दुम्मण-दुर्मनस् २. १२. १३ दुम्मह-दुर्मथ (अभङ्ग इति टिप्पणम्) ३. १८. १ दुरग्गह-दुराग्रह १. ८. ९ दुरिअ-दुरित (पाप) १. ९. १४ दुरिय-दुरित (पाप) १. २. १३ दुरियठाण-दुरितस्थान ४. ९. १३ दुरियरासि-दुरितराशि दुरुत्त-दुरुक्त ३.१८.८ दुवार-दार १. २७. ३ दुविह-द्विविध ३. ७. २ दुव्वार-दुर्वार १. ७. ६ दुव्वासा-दूर्वा + आशा दुव्विणीअ-दुर्विनीत ४. २६. ९ दुविवलसिय-दुविलसित ३. ३८. १५ दुसह-दु:सह २. १३. २० दुसज्झ-दुःसाध्य १. २६. ९ दुस्सह–दुःसह दुह-दुःख १. १४. ८ दुह्डि−द्वि + घटो (कालमात्रा) ३. ३०. १५ दुर्हाणहाअ-दुःख + निघात (समूह) २. १२. १५ दुहपोट्टलअ-दुःख + पोट्टल (क) दुह्यर-दुःखकर २. १३. ५ दुहरीण-दु:ख + रीण (खिन्नार्थे देशी) २. १७. ४ दुहिअ-दुःखित २. १२. १८ दुहोहखाणि-दुःख + ओघ + खिन २, २५. ८ दुंदुभि-दुन्दुभि (वाद्यविशेषः) दुंदुहि-दुन्दुभि १. ४. १३ दूइया-दूतिका ४. १५. २ दूण-दून ४. १९. १५ दूमिअ-दून ३. १८. ६ दूरं-दूरम् (अव्ययम्) १. १६. ५ दूरंतरिय-दूरान्तरित ३. २४. ४ द्वाखंड-दूर्वाखण्ड (दूर्वावनमित्यर्थः) १. १२. १२ दूसह-दुःसह २. ३७. १० दूसिअ-दूषित २. २७. १० दूसिय-दूषित १. ९. ९ दूसियअ-दूषित (क) दृह्वअ-दुर्भग(क) ३. २७. ६ द्हिवय-दुः खित ४. ४. १२ दे्अ-देव १. १. ९

देखल-देवकुल ४. २७. २० देव-देव १. ४. ११ देेेे उल-देवकुल २. १५. १ **देवया-देव**ता २. ३०. ७; ३. १६. ७ देवर-देवर ४. २५. १२ देवरइ-देवरति (नामविशेषः) २. १०. २ देवंगअ-देव + अङ्ग (क) २. ७. ८ देवायरिअ-देव + आचार्य २. २२. ४ देवालअ-देवालय १. १६. १४ देवाविअ-दापित ४. ४. ११ देवि-देवी १. ७. ८ देविघर-देवीगृह ४. १६. २० देविया-देवी (देविका) देवी-देवी (विमलवाहनराज्ञीनाम) १. २५. ९ देस-देश १. ३. ४ देसिअ-देशिक (वैदेशिक) १. २१. ८ देह-देह १. १३. ७ देहि-देहिन् १. १३. ७ दे<u>ह</u>णअ-देह + उष्णता २. २८. ११ दोणहं-द्वयोः ३. १३. ११ दोआसा-द्वि + आशा ३. १७. ५ दोखंडीभूय-दिखण्डीभूत ३. ७. १२ दोफालिय-द्वि + पाटित (भोज्यविशेष) २. २४. १ दोर-तन्तुशब्दार्थे देशी (मराठी-दोर, हि-डोर) ₹. २. १४

दोवास-द्विपार्श्व २. १३. २ दोस-दोष १. २४. १ दोसहारी-दोषहारिन् ४. ६. ९ दोसायर-दोष + आकर ३. ३. ८ दोसुज्झिअ-दोषोज्झित (उज्झितदोष इत्यर्थः) ४. २४. २ दोहग्ग-दुर्भाग्य १. २७. २७ दोहाविअ-दिघाकृत २. ३५. ३ दोहीयरण-देधीकरण (संशय इत्यर्थः) १. २९. ९

[ध]

धगत्ति-अग्निज्वलनशब्दानुकरणे ३. १८. २ धगधग-अग्निज्वलनशब्दानुकरणे(धातुः) ३. १३. ४ धण-धन १. १. ५ धणधणण-धन + धान्य २. २६. १८

धणधण्ण-धन + धान्य २. २६. १८ धण्ण-धान्य १. ११. २

धणहीण-धनहीन २. १७. ३ धणि-(तृप्ति, सन्तोष) २. ३६. ७ धणिय-धनिक ३. ४०. ११ धणु-धनुष् ३. १९. १ धणुलहि-धनुर्यष्टि २. ९. ४ धणुवेअ-धनुर्वेद ३. ३३. १० धम्म-धर्म १. १. ६ धम्म-धर्म (पञ्चदशतीर्थंकरनाम) १. २. ८ धम्मचक्कि-धर्मचक्रिन् ध∓मझाण-धर्मध्यान (ध्यानप्रकारः) ३.३१.१ धम्मत्थकाम-धर्मार्थकाम ४. ६. ७ धम्मलाह्-धर्मलाभ ३. १७. १४ धम्मवाइ-धर्मवादिन् १. १. ९ धम्मविज्ञ-धर्मविद्या १. २०. ३ धम्मविद्धि-धर्मवृद्धि ४. २२. १७ धम्मं घिच-धर्माङ् च्रिप (धर्मवृक्ष इत्यर्थः) २. १५. ८ धम्मक्खाण-धर्माख्यान १. १९. ७ धम्मासत्त-धर्मासकत १. १४. ४ धम्माहम्म-धर्माधर्म ४. १३. ६ धिम्मल्ल-धिम्मल्ल् (केशपाशः) १ ५.४ धम्मुच्छाह-धर्मोत्साह ४. ३१. १३ धय-ध्वज १. २६. १० धयवड-व्वजपट २. ३५. ६ धर-धृ (धातुः) १. ५. १८ धर-धरा (पृथ्वो) १. ५. १२; ४. २६. ८ धरणि-धरणी १. ३. ४ धरणिणाह-धरणीनाथ २. २५. ९ धरणियल-धरणोतल २. ५. १ धरपडिय-धरापतित २. २४. १२ **धरवोढ-**घराषीठ २. २५. ६ धरा-१. १८. १२ धरायल-धरातल १. ७. २ धरिअ-धृत १. ३. ४ धरिय-धृत १. ३. ४ धरसमणि-धरासमाना २. १६. १० धवल-धवल १. ४. ९ धवल-वृषभ ३. २१. २ धवल-धवल (शुक्लवर्ण, सुधावर्ण) १. २२. १ ध**व**स्रच्छि–धवलाक्षी २. ६. १८ धंस-ध्वंस् (धातुः) २. १६. २१

धा-तृप्तौ (धातुः) ३. १३ ८ धाइदीव-धातकोद्वीप ४. २०. १४ धाउ-धातु १. ७. १ धाउ-धातु (गैरिकादि) १. १६. २ धाम-धामन् १. २५. २ धायअ-घावित धार-धारा धारण-४. ९. ११ धारिणी-धारिणी (उत्तरपदे एव) १. ४. १५ धारिय-घारित धाव-धाव् (धातुः) १. १३. ७ धावंत-धावत् (सृधातोः शत्रन्तम्) धाविय-धावित ३. ३. ३ धाहावंत-धा, हा इति शोकशब्दं कुर्वन् २. २५. ४ **धाहाविअ**-शोकयुक्त इत्यर्थे २. २०. ७ धिट्ट-धृष्ट २. १६. १८ धीर-२. २६. ११ धीवर-धीवर ३. ३०. १८ धुअ-धुत (कम्पित) धु उ-ध्रुवम् (अव्ययम्) २. १९. ३ धुण-धु (कम्प्) घातुः २. १६. ८ धुत्त-धूर्त १. १८. २३ धुत्तिय–धूर्ता, चतुरा ४. ३. ३ धुप-धूप् (घातुः) धुप्प-घाव् (घातुः) ३. ३६. १७ धुरंधर-धुरंधर ३. १७. ९ ध्व-ध्व १. १. ८ धूम-३. १३. १६ धूमकेड-धूमकेतु १. २७. ७ धूमगंध-धूमगन्ध १.१३. ७ धूमप्पह-धूमप्रभ (पञ्चमनरकनाम) २. १६. ३० धूया-दुहितृ १. १८. २५ धूली-धूलि १. ९. ६ धूलीरय-धूलिरजस् ३. १३. १५ धूव-दुहित् १. २५. ११ धूसर-धूसर ३. १३. १४ धूसरिय-धूसरित १. ९. ६ धो(अ)-(धातुः) ३. १९. ६ धोइय-धौत १. २८. ८ धोय-धीत ३. ३६. १८

धोयअ-धौत (क) २. ११. १ धोरणिकिअ-धोरणीकृत १. ८. ११

[प]

पअ-पद १. ६. ६.; ३. १०. ६ पइ-पति ३. ९. १५ पइज्ज-पच्घातोः कर्मणि ३. ५. ६ पइट्ट-प्रविष्ट १. २५. १७ पइपत्ति-प्रतिपत्नी २. ९. ८ पइवय-पतिव्रता ४. २३. १५ पइसर-प्रति + सु (धातुः) २. १०. ५ पहसार-प्रति + सू + णिच् (घातुः) ४. १४. १० पइहर-प्रतिगृह (अन्तर्गृहमित्यर्थे) १. २७. २५ पईसर-प्रति + सृ (धातुः) पड-पयस् १. २१. २ पडत्त-प्रवृत्त, प्रोक्त १. ११. ६; १. १८. १८ पडत्त-पौत्र ३. १३. २ पडत्थ-प्र + उषित १. १८. २७ पडमा-पद्मा (लक्ष्मो) १. २. ३ पसम्पह-पद्मप्रभ (षष्ठतीर्थंकरनाम) १. २. ३ पडमराय-पद्मराग (मणिविशेषः) २.४.२ पर्जामणी-पद्मिनी २. ९. ३ पडर-पौर (पौरजन, पुरसंबन्धि) १. ४. ८ पउर-प्रचुर १. ५. २१ • पडळण-प्रेरण २. १७. १५ पडळाविय-पाचित्त ३. ४०. १५ पडंज-प्र + युज् (घातुः) ४. २७. ३१ पएस-प्रदेश १. १६. १२ पञ्जोय-प्रयोग (जीवन्यापार) १. २. २ पञोहर-पयोधर (स्तन) १. ५. १४ पको कि अ-आहूत इत्यर्थे देशी ३. ३४. ८ पक, पिक-पक्व १. ३. ११. (र); ४. २३. ९ पक्कल-समर्थ इत्यर्थे देशी (समर्थ इति टिप्शणम्) १. १५. २०

पक्खास्त्रिय-प्रक्षालित २. १८.६ पक्खवाअ-पक्षपात २. २८.४ पक्खि-पक्षिन् १.७.९ पक्खिणि-२. २८.४

पक्ख-पक्ष १. १३. ५

पिबत्त-प्रक्षिप्त ४. १७. ९ पघे-प्र + ग्रह् (घातुः) ४. १७. १७ पघोस-प्र + घुष् (घातुः) ३. ३८. ८ **पज्ञक्ल-**प्रत्यक्ष १. ९. ११ पच्चक्खाण-प्रत्याख्यान ३. ३०. १२ पच्चंत-प्रत्यन्त (सीमा) १. ५. ३ पच्चृत्तर-प्रत्युत्तर ३. २१. **१**७ पच्छइ-पश्चात् २. २६. २ पच्छाइय-प्राच्छादित १. १६. ४ पच्छाहोत-पश्चाद्भवेत् (पश्चात्स्थत इत्यर्थः) ३. १२. १२ पच्छिअ, पत्थिअ-पथ्ययुक्त २. ११. ११ पिच्छत्त-प्रायश्चित्त ३. ३८. १५ पच्छिम-पश्चिम २, ३६, ५ पजल-प्र + ज्वळ् (घातुः) २. ७. ९ पडजत्त-पर्याप्त (पज्जत्तउ इत्यलमर्थेऽव्ययम्) 8. **8. 4** पज्जल-प्र + ज्वल् (घातुः) ४. ७. ४ पज्जलिय-प्रज्वलित १. १६. १३ पज्जाअ-पर्याय ३. २५. ६ पट्ट-पट्ट (चिह्न) १. १७. २७ पट्टण-पत्तन पट्टबंध-पट्टबन्ध १. २९. १ पट्टबिय-प्रस्थापित २. २४. ८ पड-पत् (घातुः) १. ६. ११ पडिपिहियासण-पट + पिहित + आसन २. २३. ८ **पडरइअ-**पटरिचत ३. १६. १२ पडल-पटल ३. ४०. ५ पडह-पटह (वाद्यविशेषः) १. १६. ८ पडाविय-पटित, पटयुक्त (आच्छादित) ४. १६. ६ पडिअ-पितत पडिआवंत-प्रत्यावर्तमान ३. ७. १० पडिकूल-प्रतिकूल १. २९. ९ पडिक्खणं-प्रतिक्षणम् ३. १०. २ पडिखलण-परि + स्वलन ३. २८. ४ पडिखळिय-परिस्खलित १. ४. ६ पडिगह-प्रति + ग्रह् (धातुः) पिंडचय-प्रति + वच् (धातुः) ३. २६. २ पडिच्छ-प्रति + इष् (घातुः) ४, ४, ३

पडिजंपिय-प्रतिजल्पित २. १४. ५ पडिबद्ध-प्रतिबद्ध ३. २२. ५ . पडिविंब-प्रतिबिम्ब १. २२. ६ पिंडविंबिअ-प्रतिबिम्बित २. ९. १ पिंड्युद्ध-प्रतिबुद्ध २. १२. ८ पडिबोल्लिअ-प्रत्युक्त ४. २१. १० पडिबोहिय-प्रतिबोधित २. २५. ९ पिंडम-प्रतिमा ३. १७. १५ पिडमाण-प्रतिमान ४० २८. ३० पिडिय-पिति ३. १. ३ पडियार-प्रतिकार ४.१८ १० पडियावय-प्रति + आगत २. १३. १० पिंडळव-प्रति + लप् (घातुः) ३. २७. १४ पडिवज्ज-प्रति + पद् (धातुः) २. ३७. १२ पडिवण्ण-प्रतिपन्न (प्रतिपादनं कथनमित्यर्थः) 2. 29. 6 पडिवण्णी-प्रतिपन्ना ३. २६. ५ पडिवयण-प्रतिवचन १. ३. १२ पिंडवहू-प्रतिवध् (सपत्नीत्यर्थः) २. ९. ८ पडिसवण-प्रति + स्वप्न २. २४. ७ पडिसिविण-प्रतिस्वप्न २. १९. १० पिंडहार-प्रतिहार १. २५. ३ पिंडहारिय-प्रतिहारी २. ५. ७ पर्डिद-प्रति + इन्द्र ३. २५. १ पडु-पटु २. २५. १६ पढ-पठ् (घातुः) १. २६. १४ पढम-प्रथम १. ११. ७ पढिमिल्ल-प्रथम + इल्ल (स्वार्थे) १. १. ९ पढमुज्जल-प्रथम + उज्ज्वल २. ३. ३१ पढंत-पठत् ३. १६. १० पढाव-पाठय् (धातुः) ४. ३१. ५ पदुक-प्रवृत्त इत्यर्थे देशी ४. २. १२ पणइणी-प्रणयिनी २. ८. ९ पणच्चिर-प्र + नृत् + इर (शीलाथें) १. ३. १० पणतीस-पञ्च + त्रिशत् ४. २८. १२ पणविज्ञ-प्र + नम् घातोः कर्मणि पणद्र-प्रनष्ट १. १८. २१ पणयभंग-प्रणयभङ्ग २. २३. ३ पणयंगणा-पण्याङ्गना (वेश्येत्यर्थः) ४. ३. ३

जसहरचरिउ

पणवा-प्र + नम् (घातुः) १. १. २ पणविय-प्रणत १. ३. ११ पणसद्गि-पञ्चषष्टि ४. ३०. ११ पणाळिया-प्रणालिका १. २१. ९ पण्णअ-पन्नग ३. २५. १ पण्णयरिड-पन्नग + रिपु ४. ५. ७ पण्णास-पञ्चाशत् ४. २०. १२ पणिवाअ-प्रणिपात १. ६. २२ पत्त-प्राप्त १. ५. ९; ३. ३५. ५ पत्त-पात्र १. ६. १७; १. १४. ३ पत्तछिजा,छेअ-पत्रच्छेद (अगुरुकुङ्कमादिभिवरिचतः शरीरे शोभाविशेषः) १. २४. ४; ४. २. ८ पत्तल-कृश इत्यर्थे देशी १. १७. २६ पत्तल-यवीयस् इत्यर्थे देशी ४. ८. ७ पत्तिखया-कृशा इत्यर्थे देशी २. १. २० पत्तवडिय-पात्रपतित ३. २५. १६ पत्तिय-प्रति + इ (धातुः) २. २५. १ पत्तिया-प्राप्ता १. २१. ६ पत्ति-पत्नी १. २७. ६ पत्थ-प्रस्थ (घान्यादिपरिमाणविशेषः) २. २९. ८ पत्थर-प्रस्तर २. ३६. ४ पत्थिअ-प्रार्थित पत्थिअ-पथ्ययुक्त २. ११. ११ पत्थियअ-प्राधित (क) ४. २. २२ पत्थिव-पाधिव १. ११. ११ पथिपिर-प्र + गलत् इत्यर्थे देशी ३. ९. १ पद्धिय-पद्धिटका, पज्झिटका (वृत्तनाम) ४. ३०. १३ पधाइअ-प्रधावित (प्रसृत इत्यर्थः) २. ३४. १ पपुच्छ-प्र + प्रच्छ् (धातुः) १. १८. १६ पट्फल्लवयण-प्रकुल्लवदन १. ७. ४ पबुद्ध-प्रबुद्ध ४. १७. ५ पबोल्ल-प्र + वद् घात्वर्थे देशी पभट्ट-प्रभ्रष्ट १. १८. २१ पभण-प्र + भण् (घातुः) १. ३. १ पभाल-प्रभा + आल (मत्वर्थीयः) १. १७. २६ पमा-प्र + मा (धातुः) ४. ४. १५ पमाण-प्रमाण १. २६. १९ पमाणिअ-प्रमाणित (प्रमाणीकृत) ३. २८. १०

पिसंयपरिग्गह-प्रमितपरिग्रह ३. ३०. १० पमुय-प्र+ मुच् (घातुः) १. १८. २१ • पमेल्ल−प्र + मुच् इत्यर्थे देशी (धातुः) १. २७. ८; ४. २५. ३ पय-पच् ३.१२. १० पय-पयस् १. २५. २२ पय-पद (पदातिरित्यर्थः) ४. २४. २७ **पय**च्छ-प्र + दा (घातु:) १. ८. ६; ४. २७. २४ पयक्ख-प्रत्यक्ष १. २७. ७ पयजुअ-पदयुग ३. ३६. ४ पयजुयल-पदयुगल २. १३. ९ पयट्ट-प्र + वृत् (धातुः) १. २८. ३ पयड-प्रकटय् (घातुः) १. ६. २६ पयत्त-प्रयत्न ४. ९. ९ पयत्थ-पदार्थ ४. १३. ६ पयपंकय-पदपङ्कज ४. २२. १७ पयपालण-प्रजापालन २. २६. ४ पयलिय-प्रगलित ४. ४. १५ पयवडिय-पदपतित २. १९. ६ पयंड-प्रचण्ड १. ५. ३ पर्यप-प्र + जल्प् (घातुः) ३, ११, ११ पया-प्रजा पयाअ-प्रजा (क) १. १८. २२ पयाव-प्रताप ४. २६. ८ पयाविअ-पाचित ३. ५. ७ पयास-प्रकाशय् (घातु:) ३. २६. ४ पयास-प्रकाश १. २. ३ पयासण-३, १७, ८ पयासिअ-प्रकाशित २. ९. १७ पयासिर-प्रकाश् + इर (शीलार्थे) ३. १५. १९ पयोहर-पयोधर ४. २. २० **पर-(** शत्रु) १. ५. २ पर-पर (अतीतानागत) ३. २१. ६; ३. ३६. ११ परड-वनकुवकुट २. २९. ५ **परत्त-**परत्र २. २५. ८ परभवत्थ-परभवस्थ ४. १. १० परमं-१, १४. ८ परमत्थ-परमार्थ २. १५. ६ परमधस्म-परमधर्म २. १५. ९

परमपर-परमपर (परमा गणधरदेवादयस्तेम्योऽपि पर उत्कृष्ट इति टिप्पणम्) १. १. १२ परमप्प-परमात्मन् २. ३७. १२ परमप्पअ-परमपद १. १. १२ परममित्त-परममित्र ४. ३०. ४ परमहंस-परमहंस ३. ३६. ११ परमागम-परम + आगम (जिनशासन-मित्यर्थः) १. १९. ९ परमाणु-परमाणु ३. २८. ९; ४. १२. ७ परमेडि-परमेष्ठित् १. १. २ परमेसर-परमेश्वर १. १३. १३ परमेसरि-परमेश्वरी २. २८. १२ परमोवएस-परमोपदेश १. ७. ५ परमंडलिय-पर + माण्डलिक १. ४. १४ परयार-परदार ३. १०. ३ परलोय-परलोक २. १४. १० परवंचणयर-परवञ्चनकर ४. १४. ६ परव्यस-परवश २. १. १ परसप्पर-परस्परम् १. २५. २० परसमय-४. ८. १० परहियं-परहित २. २१. ११ परंपर-परंपरा परंपरा-३. ३४. ३ परंमुह-पराङ्मुख ३. ३१. १२ पराइण्ण-परा + दा (निष्ठान्तम्) ४. १७. ४ पराइय-परागत २. ३४. १ परायड-परागतः ४. २७. ११ परायण-परायण ४. २४. ३ परिअंच-परि + अञ्च (भ्रभणे घातुः) १. १२. १४ परिओस-परितोष ३. १२. ४ परिकरिय-परिकरित परिक्खा-परीक्षा १. १८. २९ परिक्खिअ-परीक्षित २. २१. ९ परिगण-परि + गण् (धातुः) २. ८. ६ परिगल-परि + गल् (घातुः) १. २८. ५ परिगाह-२. २२. १ परिगाहिअ-परि + गृहीत परिघुल-परि + घुल् (घातुः) ३. २६. १० परिघो लिर-परिघोलनशील ३. १. ११

परिचत्त-परित्यक्त २. १. ३२ परिचुक्तिअ-परिभ्रष्ट इत्यर्थे देशी ३. १७. ५ **ंपरिट्टविअ**-प्रतिष्ठापित २. २१. ४ परिद्वा-प्रति + स्था (धातुः) परिद्विअ-प्रतिष्ठित १. ६. २० परिणइ-परिणति ४. ८. ८ परिणम-परि + नम् (घातुः) ४. १०. ५ परिणय-परिणत ४. १६. १ परिणवंत-परि + नम् + शतृ ४. १२.८ परिणाम-४. १२. ११ परिणाव-परि + नायय् (नोधातोणिजन्तम्) १. २५. ११ परिणिय-परिणीत, परिणायित ४. २५. ८ परितत्त-परितप्त ३. ९. ५ परिता-परि + त्रै (घातुः) ४, १८, ४ परिधाव-३. २९. ३ परिपक्क-परिपक्व १. ५. ९ परिपाल-३. ६. ११ परिपुण्ण-परिपूर्ण १. ३. १५ परिपोस-परि + पुष् (घातुः) ३. २१. १४ परिष्पमाण-परि + प्रमाण ४. १२. ३ परिभम-परि + भ्रम् (धातुः) २. **२**४. **१०** परिभमिअ-परिभ्रान्त परिमद्ध-परिमृष्ट ३. १०. ९ परिमल-परिमल १. १२. १३ परिमाण-परिमाण १. ६. ५ परियत्त-परित्यक्त ३. ५. ६ परियत्तण-परिवर्तन ३. २. २ परियण-परिजन २. १२. १ परियम्म-परिकर्म २. २७. १४ परियर-परिचर परियरिअ-परिचरित १. ५. २० परियल-परितल (भाजन, पात्र, स्थाली) परियल्ञिअ-परिगलित २. ३३. ७ परियंच-परि +अञ्च (धातुः) ३. ७. ९ परियंचिअ-पर्यञ्चित (स्पृष्ट) ४. १९. ५ परियाण-परि + ज्ञा (घातुः) ३. ५. १२ परियाणिय-परिज्ञात ४. ४. ५ परियाणियअ-परिज्ञात (क) ४. १२. १६ परिरक्ख-परि + रक्षा २. २१. २

परिरक्षिखअ-परिरक्षित २. २८. ६ परिवज्ज-परि + वर्जं (धातुः) ३. २१. ८ परिवड्टिय-परि + वर्धित २. ३०. १ परिवारअ-परि + उक्त (?) परिवाडय-प्रतिपादित ३. १०. १३ परिवाडी-परिपाटी ४. ६. १ परिवाय-(प्रतिपाद) ३. ८. १४ परिवार-परिवार १. ७. ७; २. २०, ५ परिवेढिय-परिवेष्टित ३. ९. ५ परिसेस-परि + शिष् (घातुः) २. २६. ५ परिसेसिय-परिशेषित (त्यक्त इत्यर्थः) ४. ३. १० परिसोहिय-परिशोधित ४. २३. ११ परिहण-परिधान ४. १५. १२ परिहर-परि + ह (धातुः) ४. ७. १२ परिहरण-२. २१. ८ परिहा-परिखा १. ४. ५ परिहा-परिघा (घातुः) १. २. १३ परिहाण-परिघान ३. ९. ३ परिहाव-परि + घा (णिच्) १. २६. २३ परिहास-प्रति + भाष (धातुः) परिहिय-परिधृत ३. २६. १५ पर-१. १०. ९ परोवयारि-परोपकारिन् ४. २८. ६ पल्ल-पल (मांस) १. ९. १० पलद्विय-प्र + श्लक्ष्णित पळवंति-प्र + लपन्ती ४. ३. ४ पलंब-प्रलम्ब १. १७. २३ पलाव-प्रलाप ४. १४. १६ पिळअ-पिलत ३. ३९. ८ पिलित्त-प्रलिपत ३.१६.७ पळोइय–प्रलोकित १. १६. १६ पलोट्ट-प्रलोटित (प्रक्षिप्त) ३. १५. १ पल्ल पत्य (संख्याशब्द: आयु: प्रमाणवाची) ४. २०, ७ पल्लट्ट-परि + अस् (घातुः देशी) २. ३७. १ पल्लव-पल्लव (वस्त्रादीनामञ्चल इत्यर्थे) १. १४. १२ पल्लबोह-पल्लब + ओघ (पल्लबसमूह इत्यर्थः) .३ १६. ४

पल्लाडय-पत्य 🕂 आयुः ४. १८. १२ पल्हत्थ-पर्यस्त ३. ३९. १५ पल्ह त्थिअ-पर्यस्तित (आवर्जित इत्यर्थः) २. ६. १४; ४. १७. २५ पवण-पवन १. ३. १० पवणवस-पवनवश ३. १. ३ पवणुद्धय-पवनोद्धत (पवनप्रकम्पित इत्यर्थः) पविद्वित्य-प्रविधत पवण्ण-प्रपन्न (प्राप्त इत्यर्थः) १. १५. ५ पविण्णय-प्रवणित ४ ६ १२ पवपालिया-प्रवापालिका १. २१. ९ पवयण-प्रवचन ४. २१. ८ पवर-प्रवर २. १८. ६ पवसिय-प्रोषित २. १२. १८ पवसियपिय-प्रोषितप्रिय (प्रोषितभर्तृकेत्यर्थः) १. ४. ३ पवसियपियाली-प्रोषितप्रियालि (प्रोषितभर्तृ-कावङ्क्तिरित्यर्थः) १. ४. ३ पवह-प्र + वह् + शतृ ३. १२. १ पवास-प्रवास पवासिअ-प्रवासिन् १. २१. ८ पवाह-प्रवाह २. ८. ३; ३. ८. १२ पवि-पवि (वज्रमित्यर्थः) ३. ३५. ३ पविचल-प्रविपुल २. १५. ११ पवित्त-पवित्र १. १३. १० पवित्ति-प्रवृत्ति ३.८३ पवित्तिय-पवित्रित २. ३०. ८ पविसल्ल–प्रविमल १. १. २ पवियप्पिय-२, २०, ९ पविहिय-प्रविहित ४. २३. २१ पवोल्ल-प्र + वच् (धातुः देशी) ३. १८. ८ पठव-पर्वन् (आमावास्यादि) ३. ३१. ३ पठवड्अ-प्रवाजित २. २२. ५ पसइ-प्रसृति (उभयाञ्जलि) ४. ११. २ पसण्ण-प्रसन्न ४. १७. १८ पसत्थ-प्रशस्त १. ७. २ पसप्पिय-प्रसृत, प्रसारित १. ६. ९ पसम-प्र + शम् (धातुः) २. १४. ३ पसमंत-प्र + शाम्यत् १. १७. ९

पसर-प्र + सृ (धातुः) १. २९. १४ पसर-प्रसरं १. २८. ७ पसरिय-प्रसृत २. १. १९ पसव-नकुल इत्यर्थे देशी ३. ३३. २ पसंगय-प्रसक्त (क) ३. ६. २ पसविअ-नकुल इत्यर्थे देशी २. ३६. ६ पसवी-नकुलस्त्री २. ३६. ६ पसंगय-प्रसक्त पसंस-प्र + शंस् (धातुः) ३. १८. १३ पसाअ-प्रसाद ४. २. २ पसार-प्र + सारय् (घातुः) १. २१. १२ पसाह-प्र + श्रावय् (कथनार्थे धातुः) १. १८. १९ पसाहण-प्रसाधन २. १२. ९ पसाहिय-प्रसाधित (अलंकृत) २. ४. ४. पसिद्ध-प्रसिद्ध १. १५. १० पसु-पशु १. ७. ९ पसुय-पशु(क) ३. ७. ३ पसुमारण-पशुमारण २. १५. ९ पह-प्रभा ४. २. २२ पइट्ट-प्रविष्ट ३. १०. ५ पहत्थ-प्रहस्त ३. ४. २ पह्रभट्ट-पिथन् + भ्रष्ट (भ्रष्टपथ इत्यर्थः) ४. ८. १३ पह्य-प्रहत ३. १३. १५ **पह्र-प्र** + हृ (धातुः) २. ३४. ४ पहर-प्रहार २. २. २ पहरण-प्रहरण १. २४. ६ पहरवेविय-प्रहारवेषित ४. २०. १ पहराल-प्रहारशील २. १७. ५ पहरिअ-प्रहृत २. १९. ८ पहरुक्षअ-प्रहार + उल्ल (स्वार्थे) २. ९. १८ पहस-प्र + हस् (घातुः) ४. ५. १३ पहसिय-प्रहसित १. १४. १ **प**हॅतर–पथान्तर ३. २. १७ पहा–प्रभा पहाअ-प्रभाव १, १, ५ पहाण-प्रधान १. २५. ८ पहाय-प्रभाव ४. २८. २१ पहार-प्रहार २. ७. ४ पहाच-प्रभाव ३. ३७. १३

पहिअ-पथिक २. ९. १५ पहियविंद-पथिकवृन्द १. २१. १० पहिलार-प्रथम + आर (स्वार्थे) ४. ६. ४ पहिल्ल-प्रथम ४. ११. १३ पहिल्लिय-प्रथम + इल्ल (स्वार्थे) १. २९. ४ पहिसियतुंड-प्रहसिततुण्ड (-मुख) पह्-प्र + भू (घातुः) ३. ४. ७ पहु-प्रभु १. १७. ११ पहुत्त-प्राप्त ४. २४. ३० पंक-पङ्क १. २. **९** पंकय-पङ्कज १. ४. ११ पंकप्पह-पङ्कप्रभ (चतुर्थनरकनाम) २. १६. २९ पंकिय-पङ्कित (पङ्कयुक्त इत्यर्थः) १. १८. ३१ पंगण-प्राङ्गण १. १६. १२ पंगु-पङ्ग् २. १७. २ पंगुत्त-प्रावृत इत्यर्थे देशी ३. २४. ९ पंगुरुण-प्रावरण इत्यर्थे देशी ३. १९. ४ (मराठी पांघरूण) पंगुल-पङ्ग + ल (स्वार्थे) ३, २०. १४ पंगुलिणिमत्त-पङ्ग + निमित्त २. १०. २ पंच-पञ्चन् १. १. ७ पंचकल्लाण-पञ्चकल्याण ३. ३१. ७ पंचत्त-पञ्चत्व ३. ३९. १२ पंचदस-पञ्चदशन् ४. २८. २७ पंचम-पञ्चम २. ४. ४ पंचमगइ-पञ्चमगति (मोक्ष इत्यर्थः) ३. १७. १० पंचमह्वय-पञ्चमहाव्रत ३. १७. ९ **पंचमोस-**पञ्चेन्द्रियजित् ३. १७. १० पंचवण्ग-पञ्चवणं २. २३. ७; २. ३०. २ पंचवार-पञ्चवारम् ४. २७. ३६ पंचसमिति-पञ्चसमिति (ईर्या-भाषा-एषणादान-उत्सर्गाः) ३. १७. ८ पंचाचार-पञ्चाचार ३. १७. १० पंचास-पञ्चास्य (सिंह इत्यर्थः) २. २७. ११ पंचासव-पञ्चासव ३. १७. ९ (पञ्चाश्रव) पंचिदिय-पञ्चेन्द्रिय २. ५. १२ पंचुंबरि-पञ्च + उदुम्बर ३. ३०. ११ पंजर-पञ्जर २. ६. ६ पंजलियर-प्राञ्जलि + कर ४. १. १४ पंजली-प्राञ्जलि ३. २. १८

पहाचण-प्रभावना ४. ८. १३

पंडव-पाण्डव ३. २९. ७ पंडिअ-पण्डित पंडित्त-(पाण्डित्य) ४. १४. १६ पंडिय-पण्डित २. १०. १७ पंडुर-पाण्डुर १. ४. ६ पंति-पङ्क्ति १. २३. ८ पंथ-पथिन् २. २७. १० पंथिय-पान्थ, पथिक १. ३. १३ पाअ-पाद (किरण इत्यर्थे) पाअ-पाद (चरण इत्यर्थे) पाअ-पाप ४. ९. ९ पाइक-पादिक, पादचारिन् (सेवक इत्यर्थे) १. १५.२० पाडडियजुम्म (पादयोरलंकारयुग्ममित्यर्थे । हिन्दी-पॉवड़ी) १. ६. ६ पाडय-पादुका २. ३४. २ पाउस-प्रावृष् २. ३३. १ पाउसकाल-प्रावृट्काल ३. ३०. १३ पाडिय-पातित २. १२. २ पाढीण-पाठीन (मत्स्यविशेषः) ३. २. १ पाडलं-पटमण्डप ३. १६. १० पाडिहेर-प्रातिहार्य ३. २५. ३ पाण-प्राण (स च दशप्रकार इति टिप्पणे) १. १७. ५ पाण-नीचजाति विशेष २. १७. ६ पाणक्खअ-प्राणक्षय ३. १७. १४ पाणचंडाल-अरण्यचाण्डाल इति टिप्पणम् पाणिपय-प्राणिपय २. १०. ५ पाणविणासण-प्राणविनाशन ४. २४. १२ पाणहर-चाण्डालगृह ३. १५. २ पाणावसाण-प्राण + अवसान (अन्त) ४. १०. ७ पाणि-१. २१. १२ पाणि-प्राणिन् १. १७. ५ पाणिअ-पानीय (जल) १. २१. ९ पाणियल-पाणितल २. ५. ८ पाणिवह-प्राणिवघ २. १४. ६ पाय-पाद १. २. १ पायग्ग-पादाग्र पायड-प्रकट २. ३५. ६; ४. १६. ४ पायडिय-प्रकटित १. ९. १० पायपोम-पादपद्म ३. २६. १० पायंत-पादान्त ४. १७. १९

पायार-प्राकार १. ४. ६ **पायाऌ**–पाताल ४. २१. ७ पारण-भोजनार्थे ४. १६. १२ पारद्ध-प्रारब्ध २. ६. ६ पारद्धय-(पारिध्वज) ४. ७. ६ पारद्धि-आखेट इत्यर्थे ४. २. ५ पारद्भिय-व्याघ इत्यर्थे देशी (मराठी-पारघी) १. १२. १२ पारंभ-प्रारम्भ १. २७. १ पारावअ-पारावत १. ४. २ पारोह-प्ररोह १. १२. १४ पाल-पाघातोणिजन्तम् १. ५. २० पाळण-पालन (पालक-उत्तरपदे एव) १. ५. ५ पाळिय-पालित १. १३. १२ पाव-प्र + आप् (धातुः) २. ७. १२ पाव-पाद पाव-पाप २. ११. ८ पावइय-प्रव्रज्या ४. ७. १७ पावग्गह-पापग्रह १. २३. ५ पावज्ज-प्रव्रज्या ४. ५. १२ पावपर-पापपर १. १४. ७ पावफळ-पापफल ३. ११. १५ पावमळ-पापमल २. २०. ९ पावयम्म-पापकर्मन् २. ५. २ पाववेरि-पापवैरिन् ४. १. ५ पाविअ-प्रापित ३. ३. १६ पाविज्ज-प्र + आप् घातोः कर्मणि ३. २६. ८ पाविष्ट-पापिष्ठ २. १६. १८ पास-पाश (पाश इव पाशः कर्मबन्ध इति टिप्पणम्) १. २. १२ **पास–पा**र्श्व (त्रयोविंशतीर्थंकरनाम) १. २**. १**२ पासगाम-पार्श्वग्राम ३. ६. ९ पासत्थ-पार्श्वस्य (समीपस्य इत्यर्थः) २. १९. ५ पासय-प्रास (क) (कुन्तविशेषः) २. ३५. २ पासिय-पाशित (पाशबद्धः) १. ९. ८ पासुलिय-पांशुल ४. १६. ४ पासेय-प्रस्वेद ४. २. १८ पाहुड-प्राभृत (उपायन) २. ३१. ८ पाहुणअ-प्राघूर्णक ४. ११. ५ पिअंत-पिव्धातोः शतु ३. १२. ३

शब्दकोशः

पिआ-पित् पिउउल्लाअ-पितृ + उल्लंक (स्वार्थे) ३. १४. ३ विजयद्र-वितृपट्ट (पितृसिहासन) ४. २४. २७ पिउवण-पितृवन (इमशान) १. ६. ६ पिक-पक्व १. ३. ११ पिक्ख-प्र + ईक्ष् (घातुः) पिच्छ-प्र + ईक्ष् (घातुः) १. ९. १३ पिच्छ–पक्ष (पंख) ३.१५.३ पिज्ज-पाधातोः कर्मणि १. १६. ८ पिट्ट-पिष्ट (चूर्ण) १. १६. १३ पिट्टमअ-पिष्टमय पि**त्त**–पित्त २. ११. १० **पित्तल–**(वीतल) १. १६. २ पिम्म-प्रेमन् २. २२.२ पिय-प्रिय-१. २०. ८ पियपत्ती-प्रिय + पत्नी २. १. ४ पिययम-प्रियतम २. ५. १२ **पियर-**पितृ २. १८. ३ पियरवग्ग-पितृवर्ग ३. ५. ५ पियल्ल-प्रिय + ल्ल (स्वार्थे) १. १७. १२ पियविरह-प्रियाविरह ४. २. १७; ४. १४. १७ पियसंजोग्ग-प्रियासंयोग ४. ३. २ पिया-प्रिया पियामह-वितामह ३. ३२. ३; ४. १३. १३ पिल्ल-डिम्भ इत्यर्थे देशी (मराठी पिल्लूं) ३. १३. १७ पिवासा-पिपासा २. १. ५ पिसक-पिशाच इत्यर्थे देशी ४. २४. १४ पिसक-पुषत्क (बाण इत्यर्थः) ३. ३५. २ पिसुण-पिशुन १. १९. ८ पिसुणिय-पिशुनित (सूचित) २. १५. ५ पिहिय-पिहित २, ५. ८ पिहुल-पृथुल ४, १८, ६ पिंग-विङ्ग २. ३. ४ पिंगल-पिङ्गल २. ३१. ५ पिछ-पिच्छ १. १२. ६ पिंछाल-पिच्छ + आल (मत्वर्शीयः) २. १७. १० पिंछोह-पिच्छ + ओघ (समूह) १. १६. २ **पिंजर-**पिञ्जर ३. १. ५

पिंड-पिण्ड २. १०. १२ पिंडदाण-विण्डदान २, ३६, २ पीअ–पीत (वर्ण) २. ३२. ९ पीडकर-पीडाकर २. १०. १२ पीढ-पीठ २. ६. १४ पीण-प्री (धातुः) ३.५.५ पीण-पीन ४. **२**. २० पीणमुअ-पीनभुज २. १३. १५ पीणिय-प्रीत ३. १३. ७ पित्तल-पित्तल (घातुविशेषः, मराठी-पितळ) पीय-पीत २. ५. ११ पीयंत-पिबत् ४. २६. २० पीययंगणंभय-पीत + अङ्गण + अम्भस् ३. १५. ८ पील-पीड् (घातुः) २. २४. १३ पीलण-पीडन २. १७. १५ पुक्खर-पुष्कर ४. २०. १४ पुरगळ-पुद्गल ४. १२. ८ पुच्छ-प्रच्छ (घातुः) ३. १८. ६ पुन्छ-पुच्छ १. १३. १३ ; ३. १. ७ पुच्छिय-पृष्ट १. १३. १३ पुज्ज-पूज्य १. २. ६ पुज्ज-पूजय् घातोः कर्मणि ३. २९. ६ पुज्ज-पृधातोः कर्मणि १. ६. २८; ३. २९. १० पुज्जणिज्ज-पूजनीय ४. १७. ६ पुज्जाणुपुज्ज-पूज्यानां पूज्यः (पूज्यानां गणधर-देवादोनामपि पूज्यः आराध्य इति टिप्पणम्) १. २. ६ पुज्जिअ-पूजित २. ३०. ७ पुद्धि-पुष्टि २. १६. २ पुट्टि-पृष्ठ पुद्धिपलद्वियंग-पृष्टि + पल + अस्य + अङ्ग (पुष्टचा उपचितं पलं मांसं अस्थीनि अङ्गानि च यस्य) १. २४. ९ पुद्धिवंस-पृष्ठवंश ४. १६. ४ पुणु-पुनर् १. १. ८ पुणो-पुनर् पुण्ण-पुण्य १. २६. ४ पुण्ण-पूर्ण १. ७. १० पुण्णपुंज-पुण्यपुञ्ज १. २३. ३. पुण्णालि-पुंश्वलीत्यर्थे देशी २. ९. १६

पुण्णाहिलास-पूर्णाभिलाष १.८.७
पुत्त-पुत्र ३.४.४
पुत्तिलिय-पुत्तिलिका २.३५.५
पुत्ति-पुत्री १.२५.१३
पुष्फ-पुष्प ३.१६.५
पुष्फ-पुष्प ३.१६.५
पुष्फमाल-पुष्पमाला ४.२४.७
पुष्फयंत-पुष्पदन्त (चन्द्रसूर्यौ; कवेर्नाम) १.१.४
पुष्फयंत-पुष्पदन्त (नवमतीर्थंकरनाम) १.२.५;
४.३०.१७

पुर-पुर १. ३. १५
पुरवर-पुरवर १. ३. १६
पुरख-पुरवर १. ५. १७
पुरखण-पुरजन २. ९. १५
पुरवहि-पुरावधि (पुरमुह्क्येत्यर्थः) १. १४. ५
पुरंदर-पुरंदर ३. २६. १०
पुरंधि-पुरंधो ३. १६. ९
पुराण-३. २९. ९
पुरार-पुरार (शिवः) १. १८. ३
पुरिस-पुरुष १. २०. ३
पुरुषअ-पुरुषेव (इन्द्रादयो देवा इति टिप्पणम्)
१. १. १०

पुरुहुंत-पुरोभवत् ३. १२. १२ पुरोहिअ-पुरोहित १, २७. ४ पुलिंद्-पुलिन्द २. २७. ६ पुल्लि-शबरजाति विशेषे देशी २. २७. ३ पुर्लिग-पुलिङ्ग ४. १७. १४ पुठवयाल-पूर्वकाल ३. २. ६ पुठवसिणेह-पूर्वस्नेह पुह्वि-पृथ्वी २. १३. १९ पुंकोइल-पुंस्कोकिल ४. १७. १४ पुंछ-पुच्छ ३. ५. ६ **पुंज-**पुञ्ज २. **१**२. ४ पुंजिअ-पुञ्जित ३.४.८ पुंजिय-पुञ्जित २. २. ९ पुंजीकय-पुञ्जीकृत १. ४. ७ पुंड-पुण्ड्र (इक्षुजातिविशेषः) १. २१. २ पूड्वाअ-पूतिवात ३. ९. १६ पूय-पूत ३. १०. ७

पूरय-पूरय् (घातुः) १. ८. ४ पूरिय-पूरित २. २८. ७ पूलोलि-पुञ्ज + आवलि १. १३. ६ पूस--प्रच्छधात्वर्थे देशी २. २८. १० पूसकोइल-पुंस्कोकिल १. १०. ६ पेक्ख-प्र + ईक्ष् (धातुः) १. २५. १८ पेच्छ-प्र + ईक्ष् (घातुः) पेट्ट-उदर इत्यर्थे देशी (हिन्दी-पेट) ३. १२. १३ पेम्म-प्रेमन् २. १. १ पेय-प्रेत ३. १३. १२ पेयंतावलि-प्रेत + अन्त्र + आवलि १. ९. ८ पेरिअ-प्रेरित ४. ३१. १० पेरिय-प्रेरित १. २४. १ पेल्ल-प्रेर् (पीड्) हातुः ३. २४. ५ पेल्ल**ण-**प्रेरण १. १३.८ पेल्लय-पेलव ४. १८. ६ पेल्लिय-प्रेरित २. २३. ६ पेस-प्रेषय् (घातुः) १. ६. १८ पेसण-प्रेषण ३. २६. ७ पेसल-पेशल ३. १६. १० पेसिय-प्रेषित पेहणय-पिच्छशब्दार्थे देशी २. ३३. ५ पोक्खर-पुष्कर ४. २७. २० पोट्ट-उदर इत्यर्थे देशी (मराठी-पोट) ३. ७. १ पोट्टलअ-ग्रन्थशब्दार्थे देशी (मराठी-पोटली) २. ११. **१** पोट् दुल्ल-पोट्ट + उल्ल (स्वार्थे) २. २८. ७ पोढ-प्रौढ २. ९. ११ पोढत्तण-प्रौढत्व १. २४. ९ पोत्थयवायण-पुस्तकवाचन २. १३. ६ पोम-पद्म ४. ५. १० पोमराय-पद्मराग १. २२. २ पोमाइय -अवलोकित इत्यर्थे २. ३१. १० पोमिणि-पद्मिनी २. १२. ७ पोमिणिय-पद्मिनी ३. ३८. १३ पोसण-पोषण ४. २५. ९ पोसह-उपवासदिन इत्यर्थे पोसिअ-पोषित १. १. ११ पोसिय-पोषित १. १२. ७

पूर-पूरय् (धातुः) १. ८. ४

[फ]

फट्ट-विदीर्ण इत्यर्थे देशी (मराठी-फाटणें) ₹. २७. १० फडा-फटा ३. १. ८ फणि-फणिन् (सर्प) १. ९. ४ फणिंद-फणीन्द्र (शेषः) १. १८. १ फरिस-स्पर्शं २. ११. ९ फरस-परुष १. ९. ७ फरुसभासिणि-परुषभाषिणी ३. २७. ७ फल-फल १. ३. ८ फलभोयण-फलभोजन २. १८. १३ फल्टिय-फलित १. ३. ७ फलिह-स्फटिक २. ३. १२ फलोवडंत-फल + उत्पतत् ३. १६. ५ फलोह-फल + ओघ (समूह) १. १७. ६ फंफावय-बन्दिचारणादय इत्यर्थे देशी २. १३. ४ फंफावयसर-बन्दिन् + स्वर २. १२. ८ फंस-स्पर्श ३. १५. ५ फंस-स्पृश् (घातुः) १. १२. १४ फंसण-स्पर्शन् १. १२. ४ फाड-पाटय् (घातुः) २. ३७. ४ फाडिअ-पाटित २. १२. ६ फार-प्रचुर इत्यर्थे देशी (मराठी-फार) १. ५. १० फार-स्फार, स्फीत (अतिशयार्थे) १. २७. ३ फाल-पाटय् (धातुः) ३. २. ९ फाल्टिय-पाटित २. २४. १ फास-स्पर्श ३. २३. ५ फासवंत-स्पर्शवत् ४. १२. ४ फासाइय-स्पर्शादिक (विषयः) ३. २३. ११ फासुअ-प्राशुक (प्रशस्त इत्यर्थे) १. १३. १० फिर-परावर्तने देशी (घातुः) (मराठी फिरणें) ¥. २७. १४ फुट्ट-स्फुटित ३. २७. १० फ़ुट्ट-भिन्न इत्यर्थे देशी (मराठी-फुटणे) ३. ३. ११; ४. १४. ७ फुट्टपाय-स्फुटित + पाद् २. ६. १२ फुडवत्ति-स्फुट + वृत्ति ३. १०. १ फुप्फुव-फूत्क्व (घातुः) २. ३७. १ फुर-स्फुर् (घातुः) १. २६. १० फुरिअ-स्फुरित (दीस) २. ६. २

फुरिय-स्फुरित १. १४. ११ फुल्छ-पुष्प (मराठो फूल) १. २३. १२; ३. २१. १३ फुल्छ-फुल्ल १. १२. ९ फुल्छोह-पुष्प + ओघ (समूहः) १. २६. २५ फेड-मुच्घात्वर्थे देशी ४. ६. २ फेण-फेन २. ५. ८ फेणरासि-फेनराशि ३. १६. ११ फोडिय-स्फोटित ३. ३९. १५

[෧]

बइट्ट-उपविष्ट इत्यर्थे देशी ४. २४. २६ बइसावय-उपवेशय् इत्यर्थे देशी (धातुः) १. ६. २४ बज्झ-बन्ध्धातोः कर्मणि २, १२, २१ वज्ञावयास-बाह्य + अवकाश (बाह्यप्रदेश इत्यर्थः) १. ११. ९ वज्झ-बाह्य बद्ध-बद्ध १. ५. १५ बद्घाउस-बद्धायुष् ४. २०. ७ बप्प-पितृशब्दार्थे देशी १.७.५ बप्प-चातक बरिहण-बहिन् (मयूरः) २. २७. १५ बल-बल १. ५. २ बलखीण-बलक्षीण २. १७. ४ बलवंत-बलवत् २. २६. २० बलसणाह-बल + सनाथ २. २५. १४ बल्लि–बलि २. १४. ३ बल्लिय-बलिन् १.८.३; ३.५.१० बलिविहाण-बलिविधान (पूजाविधि:) १. ७. ११ बहल-बहल १. ५. १० बहिणी-भगिनी ४. ८. ३ बहिणुल्ली-भगिनिका (यवीयसी भगिनीत्यर्थः) १. १५. ४ बहिर-बधिर १.१९.२ वहिरअ-बधिर (क) ३. २०. १३ वहिरंध-बिधर + अन्ध बहु-बहु १. ३. २ **बहुदुक्खाडर**–बहुदुःखातुर २. २६. ७

बहुभेय-बहुभेद ४. २२. १५ बहरोयहर-बहुरोगहर २. १९. १ बहुवण्णभेय-बहुवण्भेद बहुविह-बहुविघ बंदियण-बन्दीजन २. २३. ५ बंदी-बन्दी ४. १७. २३ बंध-बन्ध १. २९. १ बंधण-बन्धन २. १७. १२ बंधव-बान्धव २. २५. १७ बंधु-बन्धु १. ६. १२ बंबुल-बब्बुल ('वृक्षनाम'। मराठी-बाभूल) २. ३६, ४ बंभ-ब्रह्मन् (ब्रह्मदेव) ४. १२. १ बंभचेर-ब्रह्मचर्य ४. ९. ८ बंभण-ब्राह्मण ३. ६. ४ बंभणव्यअ-ब्राह्मणवृत बंभणी-ब्राह्मणी बंभयारि-ब्रह्मचारिन् बंभव्यअ-ब्रह्मव्रत (ब्रह्मचर्यमित्यर्थः) बंभोत्तर-ब्रह्मोत्तर (स्वर्गनाम) बाण-वाण १. २३. ८ बायर-बादर (बदरप्रमाण स्थूल इत्यर्थः) ३. २४. ४ बार-द्वार २. ४. २ बारह-दादश २. २. ११ बारहविह-दादशविध ४. १५. ६ बाल-बाल १. १७. २८ बालय-बालक १. १४. ६ बालिया-१. २१. ९ बावीस-द्वाविशति ४. २८. १८ बाहा-बाहु १. १७. १९ बाहिरड-३. ३४. १७ बाहु-बाहु १. ५. ३ बि-द्वि बिण्णि—द्वी, द्वे २. २२. ५ बिल-बिल २, ३६. १२ बिंदु-बिन्दु ३, ४०. ७ बिंबाहर-बिम्बाधर २. ९. १३ बिंबीहलाह-बिम्बीफलाभ १. १७. २४ बीय-द्वितीय २. ४. १ बीय-बीज १. १९. २

बीयंद-द्वितीयाचन्द्र बीह-मी (घातुः) १. १५. ५ बुज्झ-बुध् (घातुः) १. ५. ७ ब्रुज्झिय-बोधित १. २९. ८ ब्रुज्झिर–बोधनशील ४. २०. ४ बुद्ध-बुद्ध ३. २५. १६ बुद्ध-बुद्ध (तथागत) बुद्धि–बुद्धि १. ५. ९ बुब्बुअ-बुद्बुद २. ६. ११ **बु**ब्बुय-बुद्बुद बुह-बुध ४. ३१. ४ बुहयण-बुधजन १. ५. १९ बे–द्वि १. १५. १९ बेक्खुर-द्विखुर ४. १९. ७ (मराठी-बोकड) इत्यर्थे देशी वोक्कड-अज ३. ६. ११ बोल्लिअ-कथित इत्यर्थे देशी २. १५. ७ बोहण-बोधन ४. २९. ५ बोहि-बोधि ४. १५. १० [भ]

भअ-भय भअ-भव भइरअ-भैरव १. ६. १ भइरव-भैरव १. ६. २३ भइरवाणंद्-भैरवानन्द (कापालिकनामविशेष:) १. ६. १८ भडहा-भुकृटि १. १७. २५ भक्ख-भक्ष् (धातुः) १. १५. ८ भवख-भध्य १. १९. ३ भिक्खय-भिक्षत २. २९. ९ भक्तिबर-भक्षणशील २. ३६. ११ भग्ग-भग्न (वशीकृत इति टिप्पणम्) १. १२. ९; १. १३. ८ भज्ज-भर्ग् (घातुः) भज्ज-भार्या १. २७. २१ भज्ज-भज्ज्घातोः कर्मणि ३. १३. ९ भज्ञा-भार्या १. २५. ९ **भट्ट-**भट्ट **३**. ४. १३ **भट्ट-**भ्रष्ट ३. २२. १०

भड-भट १. ५. ४ भडारअ-भट्टारक, भगवत २. ७. ६ भडारिआ-भट्टारिका, भगवती २. १४. ६ भडारी-भट्टारिका २. १४. ११ भडित्त-पक्व इति टिप्पणम् (मराठी-भरित) ₹. ११. ८ **भण-**भण् (घातु:) १. ३. १२ भणिअ-भणित ३. २६. १४ भणिज्ञ-भण्धातोः कर्मणि भत्त-भक्त १. ९. १२ भत्ति-भक्ति ४. ९. ४ भत्तिय-भक्ता २. ३०. ५ भत्तिभर-भित्तभर १.८.६ भत्तिभार-भिवतभार १. १८. १३ भत्तिल्ल-भिवतयुक्त ४. ३१. १० भद्द-भद्र ३. १३. ९ भही-भद्रा भप्पर-भस्म इत्यर्थे देशी १. १३. ८ भम-भ्रम् (घातुः) १. ५. १२ भमर-भ्रमर १. २२. ११ भमरोह-भ्रमर + बोघ (समूह) १. २६. २५ भगंत-भ्रमत् भमाड-भ्रम् (धातुः) १. ५. १३ भमाडिअ-भ्रामित २. १२. ६ भमिअ-भ्रमित भमिय-भ्रमित १. १५. १६ भिमर-भ्रमणशील ३. १. १२ भय-भय १. १५. १ भयडल-भयाकुल २. १६. २२ भयगारी-भयकारिन् २. १४. १० भयदत्त-भगदत्त (पु. नाम) ४. २७. २७ भयदाइणि-भयदायिनी २. २०. १० भयधात्-सप्तधनुमित इति टिप्पणम् (?) भयव-भगवत् ४. २७. २२ भयवइ-भगवती ३.८.६ भयवंत-भगवत् २. १८. १९ **भर्यंकर**-भयंकर १.८.३ भयाउर–भयातुर ३. २०. १२ भयाउल-भयाकुल (भयावह इत्यर्थः) १. ६. १ भर-भर (भार) १.३.११

भर–(घातुः) २. २९. ४ भरह-भरत (वर्षनाम) १. ३. ३ भरह-भृत (आच्छादित इति टिप्पणम्) १. ३. ३ भरिअ-स्मृत, चिन्तित २. ६. ७ भरिय-भरित २. ६. २ **भ**ल्ल–भद्र १. **१**४. १२ भल्ल-शुनक इति टिप्पणम् २. ३२. १ भल्लुय-भल्लूक (प्राणिविशेष:) १. १०. ३ भल्लू-भल्लूक २. २७. २ भव-भव (संसारगति) १. १८. ८ भवकहम-भवकर्षम १. १५. १६ भवचरिय-भवचरित ४. १. १ भवण-भ्रमण ३. १९. १३ भवण-भवन २. २. ८ भवबद्ध-भवबद्ध ४. १०. १० भवंतर-भवान्तर ४. ४. २ भठव-भव्य १. २५. २१ भववयणा-भव्यजन ४. १३. १३ भस-भष् (धातुः) २. ११. ६ भसण-भषक (मनसा दुष्ट इति टिप्पणम्) 2. 29. 6 भसण-(श्वानशब्द इत्यर्थः) २. ३१. ६ भस्ल-भृङ्गशब्दार्थे देशी १. ५. ४ भसलउल-भगरकुल भसिर-भाषणशोल २. १८. १० भंग-१. ५. १३ भंगाल-भंग + आल (मत्वर्थीयः) (सभृङ्ग इत्यर्थः) १. ३. ६ भंगूर-भङ्गुर २. ७. १ भंड-भाण्ड ३. १२. १ भंडण-भण्डन (कलह इत्यर्थः) ३. ३२. १ भंति-भ्रान्ति १. ६. १३; ३. २६. २ भंतिअ- भ्रान्त भंभा-भम्भा (वाद्यविशेषः) १. २०. ४ भाँ-(आभा, कान्ति) २. २३.८ भाणा-भाजन १. १३. ८ भाणिअ-भाणित (कथित) २. १९. ११ भाण्-भानु १. २३. ४ भामिणि-भामिनी ३.४१. ११ भायण-भाजन २, ११, १

Jain Education International

भार-भार १. ४. ७ भारह-भारत (महाभारत इति टिप्पणम्) **₹. २८. ८** भाल-भालय् अवलोकने (घातुः) ४. २४. १७ **भा**ल–भाल (ललाट) १. १७. २६ **भाव**-भाव १. ९. १४; १. २५_. ११; ४. १२. १४ भाव-भावय् (धातुः) २. २२. ९; २. २६. २२ भावइ-रोचते, हि० भाना भावण-भावना ४. १५. ५ भायणेय - भावना + इयम् १. १८. ७ भाविष्फुरंत-भा + विस्फुरत् १. १७. १ भाविर-भाव + इर (मत्वर्थीयः) ४. १६. ८ भास-भाष् (घातुः) १. १९. ९; २. १५. ८ भास-भास (पक्षिविशेषः) ३. १. १० भासा-भाषा २. ५. ६ भासिय-भाषित १. १७. १ भासूर-भाषुर १. १३. १ भिडडि-भृकृटि १. १४. ११ भिक्ख-भिक्षा १. १३. १२ भिक्खयर-भिक्षाचर १. ६. २ भिक्खपत्त-भिक्षापात्र ४. १५. १४ भिक्खा-भिक्षा १. १८. २८ भिक्खाणिमित्त-भिक्षानिमित्त ४. १६. १८ भिच्च-भृत्य १. २९. १० भिन्च उळ-भृत्यकुल १. २९. १० भिज्ज-भिद्धातोः कर्मणि १. १२. १७ भिड-अभिगमने देशी (धातुः) १. ६. ११; 3. २५. ११ भिण्ण-भिन्न १. २७. १३ भिण्णात्तण-भिन्नत्व ३. २१. १६ भिणिहिण-भ्रमरादिशब्दानुकरणे धातुः (मराठी-भिणभिण) ४. २१. ११ भिण्णी-भिन्ना ३. २६. ५ भित्ति-भित्ति १. २०. ७ भित्तिचित्त-भिति-चित्र २, ३, ९ भिल्छ-भिल्ल (शबरजातिविशेषे देशी) २.१७. १ भिस-बिस १. १२. ७ भिंग-भृङ्ग ४. १७. १३ भिंगार-भृङ्गार (पात्रविशेषः) १. २१, ९

भिंद-भिद् (धातुः) १. १५. ७ भीअ-भीत ३. ११. ७ भीम-भीम १. ९. ७; १. २०. ६ भीयर-भीकर (भयंकरमित्यर्थः) १. १३. ६ भीस-भोष्म (भोषण) १. १६. ९ भीसण-भोषण १, १३, ४ भीसावण-भेषण २. ११. ४ भुअ-भुज १. २७. २४ मुक्खा-बुभुक्षा ३. ९. ५ भुक्खिया-बुभुक्षिता २. २६. १८ भूत्त-भूका १. १७. २९ मुत्ति-भुक्ति (भूमि) २. २६. १२ भुत्तुव्वरिअ-भुक्त + उर्वरित (भुक्तरोष इत्यर्थः) २. २२. ४ भ्य-भुज १. ४. ५ भुयग्ग-भुजाग्र १. ९. ८ भुयंग-भुजङ्ग (सर्पो विटश्चेति टिप्पणम्) १. १२. १० भुल्लअ-भ्रान्त इत्यर्थ देशी ४. २४. १६ भुवण-भुवन १. २३. ४ भ्वणयल-भ्वनतल ४. १. ४ मुंज-भुज् (धातुः) १. ५. १५ भुंजाविय-भोजित १. २०. १० भू–भ्रू २. ७. १ भूदाण-भू + दान ३. ९. ३ भूमी-भूमि २. १. ६ भूमीयल-भूमितल ४. १७. ८ भूमीस-भूमीश (नृप इत्यर्थः) भूमीसर-भूमीश्वर ३. १३. ३ भूय-भूत ३. ३. ७ भूर-भूरि १.३३ भ्वाल-भूपाल ४. ७. ८ भूसण-भूषण १. २२. १० भूस-भूष् (धातुः) १. २६. २३ भूसिय-भूषित १.९.८ भेय-भेद १. ७. ९ मेरी-भेरी (वाद्यविशेष:) १. २०. ४ भो-भो (संबोधनेऽव्ययम्) १. १८. ३० भोअ-भोग १. २६. ६ भो उव भोय-भोग + उपभोग ३. ३०. १२

भोज्ज-भोज्य १. ११. २ भोम-भौम (भूमिसंबन्धि) १. ४. ९ भोयण-भोजन १. ११. १ भोयणवेळ-भोजनवेला २. ९. १७ भोयभू-भोगभू ४. २०. ८ भोयंकिय-भोगाङ्कित ४. २३. १४

[甲]

म-मा (निषेधेऽव्ययम्) मअ-मद मअ-मृग १. ३. २ मअ-मृत मइ-मित २. १. ३ मइभंस-मितभंश २. ८. १० मइरक्खण-मतिरक्षण ३. ३०. १३ मइरंग-मिंदर + अङ्ग (मदजललिप्तशरीर इत्यर्थः) १. ५. १३ मइरा-मदिरा ३, ३०, ११ मइल-मलिन ३. १९. १२ मइलिंगय-मलिनित २. ९. ५ मइलिय-मलिनित ४. २. १९ मइंदासण-मृगेन्द्र + आसन (सिहासन) ४. १७. १६ मई-मित २. १५. ११ मड-मृदु १. ४. ४ मजअ-मृदुक (प्रियंवद: कोमलश्चेति टिप्पणम्) १. १२. ४ **म** डंड-मुकुट २. १९. ४ मउडग्गकोडि-मुकुट + अग्र + कोटि २. १३. ९ मडल-मुक्ल म उल-मौल (मौलि: = शिरस्) १. २३. ६ म डिलेय-मुकुलित १. ११. ८ मऊरी-मयूरी २, २८, १ मओयर-मृतोदर १. १३. २ मग्ग-मार्गय् (याच्) (धातुः) १. ७. ३ मग्ग-मार्ग १. ५. ११ मस्गण-मार्गण (बाण) १. ४. १; ३. ३३. ८ मगिगजा-मार्गय् धातोः कर्मणि ४. १५. १० मच्छ-मत्स्य २. १७. १२ मच्छर-मत्स्य

मच्छर-मत्सर ३. १८. **१**३ मच्छंधि-मत्स्यधर ३, ३, १४ मच्छंघिणीवाल-मत्स्यधरबाल २. १७. ७ मिच्छियअ-मत्स्य (क) ४. २१. ११ मज्झ-मध्य १. ६. २०; २. ६. ३ मज्झत्थ-मध्यस्य ३. ३७. ९ मज्झखीणा-मध्येक्षीणा ४. १७. २२ मज्झिम-मध्यम ३. ३१. ५ मज्ज-मद्य १. १६. ८. मज्ज-मस्ज् (धातुः) ३. १२ २ मज्ज-मज्जा (शरीरधातुविशेष:) मज्जखंड-मन्जाखण्ड ४. १७. ८ मज्जमाण-मज्जत् ३. ३. ४ मजाय-मर्यादा ४. १४. ४ मजार-मार्जार २. २९. ९ मडय-मृत (क) २. १०. ६; ४. **१**६. ११_. मढ-मठ ४. २७. ११ मण-मन् (घातुः) २. ६. १ मण-मनस् १. ३. १३ मणगमण-मनोगमन (मनोजव इत्यर्थः) ४.७.७ मणचडुल-मनश्चदुल (मनोवच्चदुल) ४. ३. ६ मणतणय-मानसिक ४. १९. १३ मणरावअ-मनोरञ्जक २. ३१. ११ मणहर-मनोहर १. १२. ४; ३, १. १३ मणहरण-मनोहरण मण्ण-मन् (धातुः) १.८.१० मणि÷(रत्न) १. २२. ४ मणिअ-मणित (रतिकृजितमित्यर्थः) मणिजासवणहे उ-मणि + जपा + हेत् (मण-जपाद्ष्यस्तः। स्फटिकमणिर्यथा जपापुष्प-सान्निध्यादितरक्तो दृश्यते तथा शुद्धोऽप्यातमा संसारिणां योगे तादृशो भवति; अरूपित्वात् इति टिप्पणम्) ३. २५. १३ मणिमय-मणिमय २, ३.८ मणिमाळ-मणिमाला २. ३०. २ मणिमुद्दी-मणिमुद्रिका १. २५. २६ मणुअ-मनुज मण्य-मनुज १. १९. ५ मणुस-मनुष्य मणोज्ज-मनोज्ञ २, १२, १०

मणोरह-मनोरथ २. १४. २ मणोहर-मनोहर १. ३. १६ मण्ग-न्ना (घातुः) ३, २०, ७ मण्णअ-मानित ४. ६. १३ मत्त-मत्त १. २१. १२ **मत्थअ-**मस्तक **१.** १९. ९ मत्थिक--मस्तिष्क ४. १४. १ **मह**-मृद् (घातुः) मद्दण-मर्दन ४. २४. २६. मद्दल-मर्दल (वाद्यविशेष:) २. २०. ३ मह्व-मार्दव ४. १५. ७ मन्मण-मन्मण (कामोद्रेककारिवचनम्) २. ६. १ मय-मद १. ५. १० मय-मृग १. ५. १६ मय-मृत ३. २. ४ मयडल-मृगकुल १. ३. १४ मयगह-मदग्रह ४. १६. ९ मयचक्क-मदचक (अष्टविधमदसमूह इत्यर्थः) 8.88.8

मयचम्म-मृगचर्म १. १६. ४ मयच्छि-मृगाक्षी ४. ४. ७ मयण-मदन १. २३. १२ मयणाहि-मृगनाभि १. २२. ११ मयणुम्मायअ-मदनोन्मादक ३. २०. ११ मयमृढ-मदमूढ ३. २९. ११ मयर-मकर १. १०. ७ मयरद्धय-मकरध्वज ४. २८. २१ मयलंखण-मृगलाञ्चन ३. २५. ३ मयवह-मृगवध ३.८.७ मयवंत-मदवत् २.१८.११ मयंक-मृगाङ्क १. ७. ६ मयारि-मद + अरि ४. २२. १३ मर-मृ (घातुः) २. १०. १५ मर्गय-मरकत १. ४. ८ मरट्ट-गर्व इत्यर्थे देशी ३. ४०. ३ मरण-मरण १. १५. ५ **मरा**ळ-(हंस) २. ९. २ मरालिया-मरालिका (हंबवघूः) ३. १६ १० मरिय-मरिच (मराठी-मिरें) ३. ५. १५

मर-मस्त् २. ३६. ५ म**रुद्ध्य−**मरुद्ध्त ४, १७**,** १३ मरुह्य-मरुद् + हृत २. २३. ७ मळ-मल १. १४. ३ मल--मृद् (धातुः)-२. ६. १७ मळण-मलन २. १७. १६ मलहेउ-मलहेतु २. १६. ८ मल्ल-मल्ल ४. ११. १३ मलिण-मलिन ४. ४. ६ मिळिय-(मृदित) २, ११. १० मळीमस-मलोमस ४, ३१.७ मल्लि-मल्ली (एकोनिवशतीर्थं करनाम) १. २. १० मल्ळिया-मल्लिका (कुसुमिवशेषः) १. २. १० मसाण-रमशान १. १३. १ मसि-मधो १. १६. २ मसिण-मसुण १. १७. १५ महएवी-महादेवी २. ३. ५ महएविणिकेय-महादेवी + निकेत २. २३.७ मह्ग्ध-महार्घ, अथवा, महार्ह १. १७. १५ सहण-मथन १. २१. २६ महण्णव-महार्णव १. ३. २ महत्थ-महार्थ ३. ३७. ९ महमह-गन्धोद्वाने देशी (धातुः) २. २३. ११ महयर-महत्तर १. १. ३ महयाल-महाकाल (उज्जियनीस्थशिवनाम) २. २६. १२ महरिसि-महर्षि महल्ल-महत् (वृद्ध इत्यर्थः) १. ५. २०; ४. २४. १ **महव्यय**-महाव्रत १. २८. १० महत−महत् २. २६. १० महाउह-महायुद्ध ४. २०. ४ महाएवी-महादेवी महागह-महाग्रह ३. ३०. १० महाजइ--महायति १. १३. ११ महाजस-महायशस् ३. ३७. ९ महाणसद्धि-महानस + ऋदि ३. ३७. ४ महाणुभाव-महानुभाव ४. १३. ७ महापयत्थ-महापदार्थ १, ७, ३ महापसाअ-महाप्रसाद १. ६. २७ महापह-महापथ ३. १७. १०

महाबल-महाबल २, २५, १२ **महाभ**ड-महाभट ३, २७, २ महामइ-महामति ४. २२. १४ महामुणि-महामुनि ३. ३०. १ महार उ-अस्माकम् (द्वि० हमारा) २. ७. ६ महारह-महारथ महारंद-पूर्ण इत्यर्थे देशी, अथवा, (तेजः) + रुंद (विस्तीर्ण) (तेजसा विस्तीर्ण इत्यर्थः) १. १८. २ महावच्छ (तथ ?)-महावस्त्र ४. १७. १८ महासइ-महासती १. २३. १० महि-मही (पृथ्वी) १. १. ७ महिअ-महित (पूजित) १. २५. १३ महिच्छिया-मही + इच्छा (मही + ईप्सा इति टिप्पणम्) १. २९. १२ महिणाह-महीनाथ ३. ८. १२ महिमहिय-मही + महित ४. २७. १७ महिमहिल-मही + महिला (स्त्रो) ३. १ ४ महियल-महोतल २. ३७. ६ महियाल-महीपाल ४. २७. २१ महिल-महिला (स्त्री) महिला-महिला (स्त्री) २. १. १३ महिवइ-महीपित १. २३. १ महिवल-मही + बल महिवलअ-मही + वलय (भूमण्डलमित्यर्थः) २. १६. ४ महिवहु-मही + वधू १. २०. १० महिस-महिष १. ३. ९; ३. ८. ६ महिसासुर-महिषासुर ३. ८. ५ महिसी-महिषो (महिषस्त्री) १. ३. ९ मही-मही २. ३. १३ महीमहंत-मही + महत् (पूज्य) ४. २२. १ महीयल-महीतल १. २१. १३ महीहर-महीधर ३. ३७. ६ महु-मधु २. ६. ४ महुअर-मधुकर ४. १७. २५ महुमह-मधुमथ (न); (विष्णुरित्यर्थ:) महुमास-मधुमास २. ७. १३ महुयर-मधुकर ३. १. १२ **म**हुयल-मधुकर ३. १. **१**८

महुयला-मधुलता महुर-मधुर १. ३. ८ सहरक्खर-मधुराक्षर महेली-महिला ३. ७. ३ महोरअ-महोरग ४. १९. ६ मंगल-मङ्गल १.४.९ मंच-मञ्ज ४. २४. ५ मंजर-मार्जार २. २९. २ मंजरिया-मञ्जरी १. १२. १ मंजोरय–मञ्जीर (पादभुषणविशेष:) मंठ-मन्द (मराठी-मठ्ठ) २. १७. १ मंठ-मृष्ट मंद्रवयंठ-मृष्ट + उपकण्ठ (समोप-स्थप्रदेशः) ३. १. १३ मंडअ-मण्डप १. ७. १० **मंडण-म**ण्डन १. २२. ५ मंडय-मण्डक (खाद्यविशेष: । मराठी मांडा) २. २४. ४ मडल-मण्डल २. २५. ३ मंडलचरण-मण्डलचरण (सरीसृप-विशेष:) ४.१९. ८ मंडलिय-मण्डलित (वर्तुल) २. २४. ४ मंडिलय-माण्डलिक (मण्डलवर्तिनृपसमूहः) १. ४. १४ मंडिलिल्ल-मण्डल + इल्ल (मत्वर्थीय:) १. ३. २ मंडव-मण्डव १. ५. १५ मंडिअ-मण्डित १. २५. २ मंडिय-मण्डित १. १६. २ मंत-मन्त्र १. ६. १५ मत-मंत्र (धातु) १. १८. १७ मंत्रांफ-मन्त्र + गुम्फ, अथवा, मन्त्र गुप्त (गुप्तमन्त्र इत्यर्थः) १. १७. १४ मंतण-मन्त्रण ४. २४. १ मंति-मन्त्रिन् १. ५. २० मंतिअ-मन्त्रित २. ११. ६ मंतिमहल्ल-मन्त्रिन् + महत् मंतिसुअ-मन्त्रिसुत मंथर-मन्थर (मन्द) १, ३, ९ मंद्-मन्द ३. १६.१ मंद्र-मन्दर (पर्वत) ३. २६. १०

मंदरगिरि-मन्दरगिरि ४. १६. १४ मंद्छ-मर्दल (वाद्यविशेषः) १. २६. १३; ४. ३१. १२ मंदार-मन्दार (वृक्षविशेष:) ४. १८. ९ मंदिर-मन्दिर १. १. ४ मंधाय-मांधातृ (नृपविशेष:) १. ६. १० मंस-मांस ४. १९. ११ मंसासिण-मांसाशिन् २. १७. ११ मा-मा (प्रतिषेधेऽन्ययम्) १. ६. १३ माइ-मातृ २. १३ १४ माइअ-मात (माघातोनिष्ठान्तम्) माउ-मातृ ३. ७. १ मा उच्छि आ-मातृष्वसु ३. ९. ९ माउपण्णाअ-मात् + पन्नग माऊर-मायूर (मयूरसंबन्ध) १. १६. २ माण-म्ना (धातुः) ३. १९. ३ माण-मान १. २९. ७ माणव-मानव १. १८. २६ माणावभव-मानवभव माणस-मानस (मानसिक) ३. ५. १२ माणात्रमाण-मानापमान ४. ७. १४ माणिक-माणिक्य १. २२. १ माणिणि-मानिनी १. १९. ६ माणिय-मानित २. ८. २ माणुस-मनुष्य १. ४. ११ माय-मातु १. २६. २१ मायरि-मातृ २. २९. १ मायंग-मातज्ज (हस्ती) १. २४. ६ मायंगणार-मातङ्गनर (चाण्डाल) ३. १३. ११ मायाकसाअ-माया + कषाय ४. १४. ६ मायापियरुल्छअ-मातापितृ + उल्लअ (स्वार्थे) ३. ७. ८ मायाभाव-माया + भाव ४. ७. ३ मायामअ-मायामय ४. १९. ४ मायार-माया + आचार २. १६. १४ मायावंत-माया + मतुव २. १८. ९ मायासुअ-मातृ + सुत २. २४. ९ **मार-**मार (मदन) १. १५. ३ मारण-मारण १. १४. ९ मारणसील-मारणशील १. ९. १२

मारय-मारय् (धातुः) १, १०, ९ माराव-मारय् (घातुः) २. ९. १४ माराविअ-मारित ४. १. ८ मारि-मारी (हननशीलदेवताविशेष:) १. ९. ११ मारिअ-मारित २. ९. ९ मारिद्त्त-मारिदत्त (राज्ञो नामविशेषः) १. ६. १६ मारियत्त-मारिदत्त (राज्ञो नामविशेषः) १. ४. १३ मारी-मारी (कात्यायनी) १. १६. १४ माल-माला १. ९. ३ मालइ-मालती (लताविशेषः) १. १२. ३ माळा-माला १. १४. ११. माव-मा + आया (धातुः) २. २९. ६ **मास-**मांस १. १६. ९ मासावसाण-मास + अवसान ४. ७. १५ मासासणि-मांस + अशिनी २. ३०. ६ मासाहार-मांसाहार ३. २०. १ मासोववासिणि-मास + उपवासिनी ४. २४. २८ माहप्प-माहातम्य १. ६. ८ माहिस-महिष १. २१. ४ माहिंद-महिषेन्द्र ३. १३. १० मि -अपि (अनुस्वारानुनासिकयोः परे एव) १. १२. २ मिउ-मृदु ४. ४. ३ मिग-मृग २. ३५. १४ मिगीवइ-मृगीपति ४. २४. ११ मिच्छत्त-मिथ्यात्व ४. १५. ३ मिच्छभाअ-मिथ्याभाव ४. २७. २४ सिच्छमअ-मिथ्यामद, मिथ्यामत १. ८. **८०** मिच्छ-मा + इच्छ ४. ९. ९ मिच्छा-मिथ्या २. १३. १३ मिच्छामअ-मिथ्यामद मिट्र-मिष्ट १. १६. ८ मिट्ट-मृष्ट मिट्ट-मेण्ठ (हस्तिपाल) मित्त-मित्र (सुहृद्) २. ९. १७ मित्त-मित्र (सूर्य) २. २. १ मित्ति-मित्र (सखी) ४. ४. १३ मिल-मिल् (धातुः) २. ११. ११

मिलिय-मिलित १. ३. १७ मिल्छ-मिल् (धातुः) २. १२. १ मिस-आमिष १. ९. १ मिस-मिष २. १९. १० मिस्सतीय-मिष + अतीत (निश्चल) ४. ३०. १२ मिहिलाडर-मिथिलापुर ४. २५. २५ मिहुण-मिथुन १. ७. ९ मिह्णाल्ल-मिथुन + अल्ल (स्वार्थे) ३. ३३. ४ मिहुणुल्ल-मिथुन + उल्ल (स्वार्थे) १. ७. १० मिंढय-मेषशब्दार्थे देशी (मराठी, हिन्दी-मेंढा) २. ३०. ७ मिंडी-मेषस्त्री इत्यर्थे देशी (मराठी-मेंडी) ₹. ३०. ३ मीण-मीन ३. २. ४ मीणधर-मीनधर (धीवर) ३. ४. १२ मीणी-मीनी (मत्स्यस्त्री) ३.१.२० मुअ-मुच् (घातुः) १. २१. ७ मुअ-गृत ३. ४. ७ **मुक-**मुक्त १. १३. ४ मुक्ख-मूर्ख २. १०. ४ मुग्गस-नकुल इत्यर्थे देशी (मराठी-मुंगुस) २. २७. ४ मुच-मुच् कर्मणि (घातुः) २. २०. ११ मुच्छ-मूर्च्छ् (घातुः) ४. ४. ३ मुच्छ-मुच्छ १. २०. १ मुच्छा-मूच्छा (यमदूतीति टिप्पणम्) ४. १५. २ मुच्छावण्ण-मूच्छा + आपन्न ३. २८. ६ मुच्छावस-मूच्छविश ४. ५. २ मुच्छिज-मूर्छ्धातोः कर्मणि २. २५. १८ मुच्छिय-मृष्टित २. ३०. १० मुज्झ-मृह् (घातुः) ३. ३७. १६ मुद्धि-मृष्टि २. ३१. ४ मुडिगहिअ-मुष्टि + गृहीत २. १२. १८ मुडियद्वि-मोटित (भग्न) + अस्थि ३. १४. २ मुण-मन् चिन्तायाम् (घातुः) २. १६. ९ मुण-ज्ञा इत्यर्थे (घातुः) १. ७. १५ मुणि-युनि २. १२. २ मुणिजा-ज्ञाधातोः कर्मणि मुणिदिक्ख-मुनिदीक्षा मुणिपुंगव-मुनिपुंगव ४. १५. ५

मुणिसुव्वय-मुनि सुत्रत (तीर्थंकर नाम) १. २. १० मुणिद-मुनीन्द्र २. २२. ७ मुणी-मुनि १. ११. १० मुणीसर-मुनीश्वर १. १३. १ मुत्ताहल−मुक्ताफल ३. १. ८ मुत्ति-मुक्ति मुत्ति-मूर्ति (शरीर) १. ५. ६; २. २६. १२ मुत्तिय-मौक्तिक ४. २. १४ मुद्दा-मुद्रा (अङ्गविक्षेपप्रकारः) १. १६. ५ मुद्ध-मुग्ध २. ६. ४ मुद्धा-मुग्धा ४, ३१, १ मुय-मृत २. ७. १० मुय-मुच् (घातुः) २. ३७. १ मुयंग-मृदङ्ग ४. ११. १४ मुररिज-मुररिपु (विष्णु:) ३. ५. १ मुरारी-मुरारि (विष्णुः) १. १८. १ मुसावाय-मृषावाद १. १८. २० मुह-मृह् (धातुः) मुह−मुख १. ३. ८ **मुहर**−मुखर ३. ३. २ मुहरत्त-मुखरक (शुको विटश्च) १. १२. २ मुहल-मुखर ३, १६, १२ मुहस्रिय-मुखरित ४. २. १९ मुहवड–मुखपट ४, ६, २ मुहामुक-मुखामुक्त मुहावट्टिय-मुखावर्तित ३. ३. ५ मुहु ल्लअ-मुख + उल्ल (स्वार्थे) २. ९. ११ मुंड–मुण्ड् (घातुः) २. १३. २० मुंड-मुण्ड (मूर्धन्) २. १३. २० मुंडपसाहणि -मुण्ड + प्रसाधना (मुण्डालंकृतेत्यर्थः) ३. ३६. ७ मुंडिय-मुण्डित मूअ-मूक २. १७. १ मृढ-मूढ १. २६. २७ मूढत्तण-मूढत्व ४.८.१० मृहमइ-मूहमति १. १०. ९ मूल-मूल २. १२. ११ मेइणि-मेदिनी (भूमिः) ४. १६. १४ मेकरंत-मे इति मेषशब्दं कुर्वत् ३. ११. १२ मेच्छ-म्लेच्छ ३. १९. १३

मेमण-मे इति शब्दविशेषः ३. १५. १२ मेम्मायंत-मेमे इति शब्दं कुर्वत् ३. ११. ५ मेर-मर्यादा इत्यर्थे देशी मेर-मेर (पर्वतनाम) १. १. ४ मेळअ-मेलन ४. १३. २ मेळण-मोलन २. ५. १५ मेल्ल-मुच् इत्यर्थे देशी (धातुः) १. ६. २१ मेल्लाविअ-(मेलित) १. ११. ५ मेलिलअ-मुनत इत्यर्थे देशो मेस-मेष १. १०. २ मेस उल-मेषकूल २. १५. १ मेसय-मेष (क) ३. ३. ७ मेह-मेघ १. १६. १५ मेहजाल-मेघजाल ४. १०. २ मेहा-मेधा मेहुण-मैथुन ३.६. १२ मोअ-मोद १. २७. २१ मोक्ख-मोक्ष २,१५,१० मोड-(भञ्ज् अर्थे घातुः) २. ३७. ३ मोडिय-मोटित (भग्न) २. ३३. ८ मोण-मौन ३. २०. ९ मोत्तिय-मौक्तिक १. ४. १० मोयण-मोचन २. २३. १३ मोयय-मोदक २. २४. ८ मोर-मयूर १. १०. ५ मोरुल्ल-मयूर + उल्ल (स्वार्थे) ३. ३९. १४ मोरय-मयूर मोल्छ-मूल्य १. १७. २१ मोसिअ-मोषित, मुषित २. ११. ३ मोह-मोह ३. ४. ४ मोहणसील-मोहनशील ४. १४. ५ मोहरयंध-मोहरजस् + अन्ध १. १९. ७ मोहंध-मोहान्ध २. २३. २ मोहिअ-मोहित १. २१. १०; ३. १६. ७ [य]

य-च (स्वरात्परे एव) १. १. ५ या-ज्ञा (धातुः) याण-ज्ञा (घातुः) ३. १९. ३ युत्त-युक्त २. १. ७

[**t**] रइ-रति १. ५. १५ रइअ-रचित रइय-रचित १. २२. ७ रइरमण-रतिरमण (मदन) रइलालस-रतिलालस रइविंभल-रितविह्वल २. २३. १ र उह-रौद्र १. १५. ११ र उरव-रौरव ४. २२. ४ रक्ख-रक्ष (घातुः) ४. ११. १ रक्खस-राक्षस १. १५. ८ रक्खसी-राक्षसी १. १३. ४ रिक्खअ-रिक्षत २. ९. १५ रज्ज-राज्य १. ५. २० रज्ज-रञ्ज्धातोः कर्मणि २. २. १ रज्जंग-राज्याङ्ग १. २८. ९ रज्जु-रज्जु (प्रमाणविशेषः) ३. ९. ५; ४. १२. २ रज्जुया–रज्जुका ४. १०. ११ रड-रट् (घातुः) (रोदनेऽपि दृश्यते) २. १०. ११ रडंत-रटत्, रुदत् ४. २४. १९ रण-रण २. २. २ रणझणंत-रणझणशब्दं कुर्वत् ३. ३६. ६ रणण-अरण्य १. १९. ८ **रत्त-रक्त २. २०. ६** रत्त रक्त (रक्तवर्ण) १.१७.१३ रत्त-रक्त (आसक्त) १. २१. ५ रत्तच्छ-रक्ताक्ष १. १६. ११ रत्तत्त-रक्त + आर्त (रक्तरञ्जित इत्यर्थः) १. ११. ६ रत्तपत्तंचिअ-रक्तपत्राञ्चित ३. १७. १ रत्तसिहर-रक्तशिखर (कुक्कुट) ३. ३३. ४ रत्ता-(स्त्रोनामित्रशेषः) २. १०. २ रत्तिय-रक्ता ४. २५. १२ रत्तिदिवसु-रात्रिदिवसम् ३. १९. ६ रत्तुष्पल-रक्तोत्पल २. १२. ७ रम-रम् (धातुः) २. १०. ५ रमण-रमण (वल्लभ) रमण-रमण (रितः, क्रीडा) १. १९. ६ रमणिजा-रमणीय २. ३. ९

रमणी-रमणी १. ५. १४ रमंत-रममाण १. २४. १ रम्म-रम्य २. ३. ८ रमिअ-रत २.६.२ रय-रजस् २. ३६. ५ रय-(रत) ३. १५. ४ रयई-रजकी ४. १४. २ रयण-रत्न १. ३. १६ रयणत्त-रत्नत्व रयणत्तय-रत्नत्रय (ज्ञानदर्शनचारित्राणि) ३. २०. ४ रयणप्पह-रत्नप्रभ (प्रथमनरकनाम) २. १६. २९ रयणायर-रत्नाकर ३. ३८. १० रयणि-रजिन २. १२. ११ रयणी-रजनी २.२.१० रयणीयर-रजनीकर (चन्द्र) २. ५. १३ रयणुज्जल-रत्नोज्ज्वल २. ३. १३ रयणोह-रत्नौघ ४. २५. ३ रव-रव १. ४. ४ रवण्ण-रमणीय इत्यर्थे देशी १. ६. ४ रवि-रवि १. ५. ११ रवियर-रविकर (रिविकरण) १. ५. ११ रविवार-रविवासर ४, ३०, १२ रस-रस १, ३, १० रस-रस (रक्तादिधातवः) १. १६. ९ रस-(घातुः) ३. १२. १४ रसणा-रशना २. ३३. ८ रसय-रस (क) ३. ८. १२ रसयारी-रसकारिन् (सुखजनक इति टिप्पणम्) १. १२. ४ रसवस-रस-वश १. १५. ७ रसविण्णास-रस + विनाशक १. २१. १४ **रसत**-रसत् रसिय-रसित (शब्द इत्यर्थः) १. १६. १ रसोई-रस + इल्ल (मत्वर्थीयः) रसवती, हिं रसोई (पाक इत्यर्थ:) २. २३. ११; ₹. ८. ८ रसिल्ल-रसवती (ओदनादिपाक इत्यर्थः) **१.** २३. **१**२ रसोल्ल-रस + उल्ल (मत्वर्थीय:) ४. १७. ७

रह-रथ १. २. ११ रहवर-रथवर २. ७. ८ रहस-रभस १. ५. १७; १. २६. २६ रहसजुत्त-रभसयुक्त १. ६. १७ रहसिर-रभस + इर (शीलार्थे प्रत्ययः) १. ६. २१ रहसिल्ल-रभस + इल्ल (मत्वर्थीयः) १.८.८ रहसि-रभिस (एकान्ते) १. ५. १७ **रहिअ−**रहित २. १. २५ रहुवइ-रघुपति २. २२. ८ रंकालय-४. ३१. ८ रंग-रङ्ग २. ९. ४ रंगंत-रङ्गत् (मराठी-रांगणें, हिंदी-रेंगना) २. ३२. ७ रंगावलि-रङ्गावलि (प्राङ्गणादिषु विविधवर्ण-चूणैं: क्रियमाणो विच्छित्तिविशेषः । मराठी-रांगोळी) १. १६. १३ रंगिर-रङ्ग + इर (रङ्गयुक्त) रंज-(धातुः) २. २३. ४ रंजिअ-रङ्जित १. ३. १३ रंजिय-रिक्तत २ ३. ११ रंध-रन्ध्र ३. १२. ११ राअ-राग राअ-राजन् १. २०. ३ राई-राजि (धान्यविशेष: । कन्नड्-रागी, हि०-राई) ३. २२. ६ राउ-राजन् १. ७. ४ राउळ-राजकुल ४. ३० ६ राणअ–राजन् १. ११. ४ राणासण-राजासन राणिया-राज्ञी २. ३३. ३ राणी-राज्ञी २. ३१. ७ राम-राम (रामचन्द्र) १. ६. ११ राम-राम (मन्त्रिनाम) ४. २४. १ राय-राग १. २. १; ४. १४. १५ राय-राजन् १. ४. १३ रायडत्त-राजपुत्र १. १८. २३ रायडर-राजपुर १. ३, १६ रायघरिणि-राजगृहिणी ४. ५. १ रायगेह-राजगेह

Jain Education International

राशहाण-राजस्थान (राजसभेत्यर्यः) १. २५. १७ रायत्रअ-राज + तुरग रायतुरंग-राज + तुरङ्ग ३. १२. ५ रायपुरिस-राजपुरुष ३. १२. ३ रायमग्ग-राजमार्ग १. २२. ९ रायराएस-राजराजेश १.१७.३ रायसिरी-राजश्री २. १. ७ रायसोवाण-राजसोपान रायाणिया-राज्ञी रायाहिराय-राजाधिराज १. १. १० राव-रव (शब्द) १. ३. १३ रावण-रावण १. ६. ११ रासह-रासभ १. १०. २ रासि-राशि १. ६. १ राहा-शोभा इति टिप्पणम् १. १७. १८ रिज-रिषु १. १८. २२ रिडमहण-रिपु + मर्दन ४. २. ४ रिउपहरण-रिपु + प्रहरण २. २४. ५ रिच्छ-ऋक्ष ३. १६. १० रिण-ऋण २. ७. ११ रिद्ध-ऋद ४. २२. १४ रिद्धि-ऋद्धि १. ७. १ रिया-ऋच् (वेदपङ्क्तयः) ३. २९. १ रिसह-ऋषभ (प्रथमतीर्थं करनाम) १.२.१; 3. 30. 9 रिसि-ऋषि ३, १८, १४ रिसित्त-ऋषित्व २. २२. १ रिसिवअ-ऋषिव्रत ४. ७. १२ रिसीसर-ऋषीश्वर १. २. १ रिंछोछि-श्रेणिशब्दार्थे देशो १. ३. १२ रीण-दीन, श्रान्त इत्यर्थे देशी ३. ७. ७ रुइ-रुचि ४. १८. ८; ४. २३. १९ रुइरहिअ-रुचि + रहित २, २३, ३ रुइरहियक-रुचिरहितार्क (रुच्या दीप्त्या प्रच्छा-दितादित्य इति टिप्पणम्) १. १४. ५ क्तक्ख-वृक्ष १. १३. ३ क्रकिखअ-रूक्षित २. ११. ९ रुच्च-हच् (घातुः) ३. ३४. ६ क्रुझ-हथ्घातोः कर्मणि २. १२. २१

रुण्ण-हदित १. १९. ८ रुह-रुद्र ३. ३६. ५ रुइ-रोद्र ४. ९. १३ रुद्ध-रुद्ध ३. ३.८ रुप-रोप्य रुप्पय-२. ३. २ रु िपणी-हिवमणी ४. २६. ७ रुवंत-रुदत् ३. ७. १२ रुसा-रोषेण ३. ३. ६ रुह-रुह् (धातुः) रुहिर-रुधिर १. ९. ५ रूस-हष् (धातुः) ३. १८. ७ रूहत्थल-रूढ + स्थल रुहिरंचाइणि-रुधिर + अखिता १. ९. १३ रुहिराविल-रुधिराविल २. ९. १८ रुहिरोलवोल-व्धर + ओल + बोल (रुधिरेण आद्रीर्द्र इत्यर्थः) १. ९. ५ मंजिय-हञ्जित ३. १. १२ हंट-गुञ्ज् इत्यर्थे देशी (धातुः) ४. १७. १३ रुंड-रुण्ड (कबन्ध) १. ९. ३; १. १६. **९** कंद-विस्तीर्ण इत्यर्थे देशी ३. १६. ३ रुंध-रुध् (धातुः) २. १६. १९ र्मधण-रोधन २. १७. १२ हंभ–हध् (घातुः) ४. ७. १६ रूब-रूप १.५.१ स्तववंत-रूपवत् ३. १९· ११ रूस-रुष् (घातुः) १. १४. १२ रूहत्थल-रोधस्-स्थल ३. ३. १३ रेणू-रेणु १. २७. २५ देल्ल–शुभ् धात्वर्थे देशी, प्लावित ४. १७. ७ रेक्षिय-भाष् धात्वर्थे देशी ३. ३. १३ रेहा-रेखा २. ३. ९ रेहातियंक-रेखा + त्रिक + अङ्क १. १७. २० रोअ-हद् (धातुः) ३. २७. ९ रोझ-रोझ (प्राणिविशेषः) १. १०. १ रोम-३. २४. ९ रोमंचिय-रोमाञ्चित २. ५. ३ रोमंथण-रोमन्थ १. ३. ९ रोमावलि-रोमावलि २. ३१. ३ रोय-रोग ४. १५. १

कट्ट-हष्ट २. ३२. ८

शब्दकोशः

रोयत्तण-रोगित्व ४. १०. ६
रोयाउर-रोगानुर ३. ३६. २०
रोर-दिरद्र इत्यर्थे देशी २. २६. १७.
रोरत्तण-दारिद्रच २. २६. १७
रोस-रोष (क्रोध) १. २. १
रोसह-? रोषेणान्योन्यं व्नन्तीति टिप्पणम् १. १० २
रोसिर-रोषशोस्र ३. १५. ९
रोह्य-रोहित (मत्स्यविशेषः) १. १०. ७
रोह्य-रोहित (मत्स्यविशेषः) २. २७. ३

[ਲ]

लइ-अतिशयार्थेऽन्ययम् (देशो); लोकोक्ताविति तु हेमचन्द्रः । २. २८. १० लइ-शोघ्रम् २. १८. ४ ਲइ-(आज्ञार्थ द्वि. पु. रा. व.) ३. ३०. ८ **ऌइअ**-गृहोत २. २२. ५; २. २८. ९ लइय-गृहोत (व्याप्त इत्यर्थः) २. २६. ५ लइज्ज-ला घातोः कर्मणि ३. २२. ४ लक्ख-लक्षय् (घातुः) ३. १०. २ **छक्ल-**लक्ष (संख्या) १. ५. ६ लक्खण-लक्षण १. ५. ६ लक्खणाल्-लक्षण + आलु (मत्वर्थीयः) ४. १२. ११ लक्षिय-लक्षित ३. १५. १२ लग्ग-लग् (धातुः) ३. २१. १५; ३. २७. ९ लग्ग-लग्न १. ६. २४ लग्ग-लग्न (योगविशेषः) १. २५. २५ लच्छि-लक्ष्मो १. १७. १२ छच्छिस हि-लक्ष्मी + सखी १. २०. ११ **लच्छोपियल्ल-लक्ष्मोप्रिय + लल (स्वार्थे)** लज्ज-लज्जा ३. ७. ३ लजा-लज्जा **ळडह-सुन्दर इत्यर्थे देशी १. २६. १३; ४. २३. २०** लिंद्र-यष्टि १. २८. ४ ळड्डय-लड्डुक (मोदकादि) २. २४. ६ लण्ह-इलक्ष्ण २. २४. १५ **लद्ध-**लब्ध २. ५. ५ लद्धी-लिब्ध (प्राप्ति) १. १८. ७ लब्भ-लभ्धातोः कर्मणि १. ७. ७ लया-लता २. ३. ४

लयामंडव-लतामण्डप ४. १७. २ **ळयाहर-**लतागृह ३. १**६.** ६ छल−लल् (**घा**तुः) १. ९. ५ **छछणा-**छछना ४. १**९.** ११ लललिय-चञ्चल इत्यर्थे देशी ललंत-ललत् ३. १६. ४ ळल्ल-अस्पष्टभाषीत्यर्थे देशी २. १७. १ लल्लक-रौद्र इत्यर्थे देशो १. १५. २० **छिय−**लिता १. ९. ५ लिखा-लिता १. १२. ३ लव-३. १. ८ ल**वण**-लवण १. **१**९. ३ लिविय-लिपत (उक्त) १. १४. ६ लह-लभ् (धातुः) १. १. ६ **लहंत-लभमान लहु-लघु (** लहुं) २. ९. ४ लहुय-लघुक ४. ८. ३ लंगूल-लाङ्गूल ३. ३७. १५ संघ-लङ्घ् (घातुः) २. ३७. ६ लंघिय-लङ्घित ३. २. २ लंखण−लाञ्छन ३. **२**५. ३ लंजिया-दासोशब्दार्थे देशो ३. ९. ११ लंपड-लम्पट २. ६. १५ लंब−लम्ब् (घातुः) २. ८. ११ लंबंत-लम्बत् १. १६. २ लिबिय-लिम्बित २. ३. ११ **छंबिर-**लम्बनशील १. ९. ४ ला-(धातुः) २. ३३. १० लाइअ-लात (गृहोत इत्यर्थः) २. १९. ४ लाय-ला (धातुः) १. २२. **२** लायण्ण-लावण्य १. २४. ८. लाल−लाला १. २८. २ **ळाळस**–ळाळस २. १. **१** ळाळा-१. २२. ९ लालारस[्]लाला + रस ३. ३६. २० लाव-ला (धातुः) ३. ३६. १२ लावण्ण−लावण्य २. १०. १० लाह-लाभ १. २६. ४ लाहालाह-लाभालाभ २. १२. १८ **ळि**ज्ज-ला घातोः कर्मणि १. २६. ४

छित्त−छिप्त **१**. २२. २ ळिप्पा**र−**लेपकार २. १९**.** ११ **ळियअ**—लात (गृहीत) २. ६**. ५** लिह-लिख् (घातुः) १. २०. ७ लिहाव-लेखय् (घातुः) ई४. ३१. ५ लिहिय-लीढ, लिखित १. ९. ६ **छिंग-**लिङ्ग (चिह्न) १. **१**६. ४ लिंगि-लिङ्गिन् (ब्रह्मचारीत्यर्थः) ४. ६. १३ लिंत-लात् (लाधातोः शत्रन्तम्) ४. ४. १४ लीण-लोन ४. २. १६ ळीळा-लीला १. १२. ५ लुअ−लून ४. २४. १४ लुट्टण-लुट्टन २. १७. १३ छुण−लू (घातुः) २. ९. ८ लुद्ध-लुब्ध १. १२. २ लुद्धअ-लुब्धक (व्याध इत्यर्थ:) लुद्धिय-लुब्ध २. २८. १० लुल्लक्क-यमदूत इत्यर्थे (?) लुंचण-लुञ्चन २. १७. १३ **ले-**ला (घातुः) २. १३. १८; ३. ११. ६ लेप-लेप (कलास्वन्यतमा) १. २४. ४ स्टेप्प-लेप (वर्णादिः) १. २०. ७ **छेव−**लेप ३. ३७. **१** लेसा-लेश्या ४. ७. ११ लोअ−लोक ४. ६. ८ लोइय-लौकिक ४.८.१० लोइय–लोचित लोण-लावण्य १. २८. ८ लोय-लोक १. ६. १३ लोयण-लोचन २. १९. ८ **लोयत्तय-**लोकत्रय ३. ३. ११ **स्रोयास्रोय-स्रोकास्रोक ३. ३९**. ५ **लोल-**लोल ३. १६**.** ८ **छोलंत−लो**लत् ३. ३७**.** १५ **ळोळिर**—लोलनशील ३. १. १७ लोह-लोभ १. २९. ७ लोहवलय-लोहवलय ३. ३६. ७ लोहिय-लोहित २. १८. १० लोहियलुद्ध-लोहितलुब्ध २.१२.६

[व] वइतर्णि-वैतरणी (नरकनदीनाम) ३. २८. १२ वडधव्य-वैधव्य ४. २३. १३ वड्यर-व्यतिकर १. ३. १ **बइर-**वैर ३. २३. ७ वइराअ-वैराग्य ४ १०. ६; ४. २८. १३ वइराड-वैराट १. २५. ७ वइरि-वैरिन् १. ४. ६ वइरिणि-वैरिणी २. १०. १ वइरिमारि-वैरि + मारिणी १. ९. २ वइसवण-वैश्रवण (कुबेर) ३. ३६. १ वइसाह-वैशाख ४. ३०. १२ वाड-वत २. १८. १४ वाड-वपुष् ३. ५. १४ वडत्थ-व्रतस्थ १. १८. २७ वक्खाण-व्याख्यान (धातु:) ३. ३०. ६ वक्खाणिय-व्याख्यात ४. ३०. ९ वग्ग-वर्ग (समूह) १.९.८ वग्ग्रिया-वागुरा (मृगबन्धनी रज्जुः) २. २९. ८ वग्ध-व्याघ्र १. १०. ४ बच्छ-बत्स ४. २६. ४ वच्छ-वक्षस् १. ५. ५ वच्छराअ-वत्सराज (पूर्वकवेर्नाम) ४. ३०. १५ वच्छल-वत्सल (३.३८.८) वच्छल्ल-बात्सल्य ३. ३८.८ वज्ज-वज्र २. १. ६. वज्ज-वर्जय् (धातुः) ४. ९. ७ वज्ज-वाद्धातोः कर्मणि १. १६. ८ वजा-वाद्य १. १६. १४ वज्जअ-वाद्य (क) १. ५. १८ वज्जणिहाअ-वज्र + निघात २. २५. ३ वज्जमाण-वाद्यमान २. ३. ९ वज्जर-कथ् इत्यर्थे देशी (धातुः) २. ९. १३ वज्ञावय-वादय् (धातुः) १. ५. १८ विज्ञिय-वर्जित ३. ९. ६ बट्ट-वृत् (धातु) १. ५. १० वट्टण-वर्तन २. १७. १४ वज्झावयास-बाह्य + अवकाश (नगर-बाह्यप्रदेश इति टिप्पणम्)

वट्टिय-वर्तित (आवर्तित, अभ्यस्त इत्यर्थः) १. १७. १८ वड्द-वृध् (धातुः) १. १७. ८ वड्डमाण-वर्धमान (चतुर्विशतोर्थंकरनाम) **१.** २. १२ वड्ढमाण-वधमान १. २. १२ वड्ढिअ-विंवत ३. ८. २ वड्ढिय-वधित २. १. १७ वण-वन १. ३. १४ वण-त्रण ३. १०. ६ वणदेवया-वनदेवता ४. २१. ५ वणमकड-वन + मर्कट ४, १४, १३ वणयर-वनचर २. १. २३ वणयरि-वनचरी ३. ३०. ३ वणलच्छी-वनलक्ष्मी १. १२. ६ वणवाल-वनपाल १. २६. ८ वणवास-वनवास २. २१. ५ वणि-वणिक् ३. ३५. १४ वणिअ-व्रणित (कदियत इति टिप्पणम्) ३. ३४. ३ विणय-व्रणित (जर्जरित इत्यर्थ:) २. ३६. ६ वणिवइ-वणिक्पति ४. २८. ४ वणिवर-वणिग्वर ४. १. १२ वणिंद्-वणिज् + इन्द्र ३. ३५. १३ वण्ण-वर्णय् (धातुः) १. ९. ११ वण्ण-वर्ण १. ६. ४ वण्णण-वर्णन ३. २०. १४ वण्णवंत-वर्णवत् ४. १२. ४ विण्णिअ-विणित १. २३. ११ वण्णुकड-वर्णोत्कट २. १९. १२ वत्त-वृत्त १. १८. १९ वत्त-वक्त १.१४. १ वत्त-वार्ता १. ६. १६ वत्त-वार्ता (कृषिवाणिज्यपशुपालनं वार्ता इति टिप्पणम्) १. १. ११ वत्थ-वस्त्र १. २६. २३ **व**त्थु-वस्तु १. ७. ३ वत्थुबंध-वस्तुबन्ध ४. ३०. १३ वन्म-वर्मन्, मर्मन् १. १५. ७; २. ९. ९ वम्मह-मन्मथ १. १. १.

वम्मीसर-मदन इत्यर्थे देशी १. १३. १३ वम्मुङ्गरिय-वर्मोल्लूरित (मर्मणि विद्व इत्यर्थः) ३. ६. १३ वय-(व्रत) २. १२. २ वयण-वचन १. ७. ७ वयण-वदन १ ९. १० वयणभंग-वचनभङ्ग (स्यादिस्त स्यान्नास्तीत्या-दिसप्तभङ्गीप्रतिपादकवचनप्रकार इति टिप्पणम्) १. २. ५ वयणुल्ल-बदन + उल्ल (स्वार्थे) ३. ३८. ६ वर-वर (श्रेष्ठ) १. १. १० वर-१. २५. १३ वरइत्त-वरिता (पितरित्यर्थः) २. ९. १४ वरचेल-वर + चेल (वस्त्र) वराई-वराकी वराय-वराक ४. २४. १६ वरिष्ट-वरिष्ठ १. ६. १८ वरिस-वर्ष् (धातुः) ४. ३१. २१ वरिस-वर्ष (संवत्सर इत्यर्थे) ४. १०. १० वरिसोण-वर्ष + ऊन ४. १०. १० वरुण-(देवविशेष) ३. ३६. १ वल-वल् चलने (धातुः) १. २०. ७ वळ-युक्त इत्यर्थे २. २. ११ वलण-वलन ३. २. २ वलय-बलाका १. १०. ५ विलिय-विलित १. १६. ७ वल्लह्-वल्लभ ४. ३०. ४ वल्छह्-बल्लभ (राष्ट्रकूटनरेन्द्राणां बिरुदेष्वन्यत-मम्। कृष्णमहाराजस्य नामान्तरमिति टिप्पणम्) १. १. ३ वल्छी-बल्ही १. ५. १५ ववहर-वि + अव + ह (धातुः) ४. ६. ६ ववहार-व्यवहार १. २२. १२ ववहारकूड-व्यवहारकूट (कूटव्यवहार इत्यर्थः) ४. १९. ४ विवय-उप्त १. १९. २ वस-वश १. ३. १० वस-वस् (घातुः) १. ७. १३ वस-वसा (रसादिशरोरधातूनामन्यतमा) १-१६-९; १. ९. ५

वसकदम-वसा + कर्दम वसचोष्पड-वसावितत इत्यर्थे देशी ३. ३६. १६ वसण-ब्यसन १. २९. ६ वसह-वृषभ १. १. ९ वसहि-वसति वसा-वसा ३. १३. १६ वसातुष्पगिल्छ-वसा + घृत + आई ४. १७. ७ वसह-वसुधा १. १७. २९ वसुद्दाहिअ-वसुधा + अधिप २. २२. १ वसुंधर-वसुंधरा (पृथ्वो) ४. १९. १३ वह-वध् (धातु:) २. २४. ३ (?) वह-वह् (धातुः) १. २२. १२ वहु-वधू १. ४. ७ वंक-वक्र ३. ३५. ५ वंच-वञ्च् (धातुः) ३. १३. ७ वंचण-वञ्चन २. १७. १२ वंचणपर-वञ्चनपर ४. १९. ३ वंछ-वाञ्छ् (घातुः) १. १०. ९ वंछिअ-वाञ्छित ४. २७. १३ वंझ-वन्ध्या ३. २४. ९ वंठ-वामन, शुष्कवृक्ष इत्यर्थे देशी (मराठी-वठलेला) ३. २४. ३ वंद-वन्द् (घातुः) ३. ३१. ८ वंदण-वन्दन ३. १६. ९ वंदणिजा-वन्दनीय ४.१७. ६ बंदिय-विन्दित २. २३. ५ वंभचेर-ब्रह्मचर्य ३. १७. १३ वंभणवअ-ब्राह्मण + व्रत २. २०. ८ वंभयारि-ब्रह्मचारिन् ४. ३०. १६ वं भव्वय-बाह्मण + व्रत ४. २५. २० वंभु-ब्रह्मा ३. २२. ११ वंभोत्तर-ब्रह्मोत्तर (स्वर्गनाम) ४. २५. ११ वंस-वंश (कुल) १. १७. २ वा-वा (घातुः) ३. ९. १२ वा-इवार्थेऽव्ययम् वाअ-वात वाइत्त-वादित ४. १. १३ वाउ-वायु १. ५. २ वाएसरि-वागीश्वरी २. २८. १२ वाड-वाट (वसतिस्थानम् । मराठी-वाडा) ३. ४. ९

वाणर-वानर ३. १. १५ वाणी-वाणी १. १८. १० वाय-वात १. १२. ५ वायड उल-शुक्कुल इत्यर्थे देशी २. २७. १२ वायरण-व्याकरण १. २४. ५ वाय-वाचय् (धातुः) ३. २४. ४ वाय-वादय् (घातुः) २. १६. २६ वायंदोलण-वातान्दोलन १. १२. ५ वाया-वाच् ३. २४. ३. ४. २६. १८ वार- १. २०. ४ वारण-वारण १. ७. ६ वारवार-वारंवारम् २. २५. १८ वारि-३. १. १६ वारिअ-वारित १. २४. १ वारीयर-वारिचर (जलचर) ३. ३. ८. वाल-वाल (केश) १. १३. ६. वाल-व्याल १. १०. २१ केशपुञ्जास्तेषां वालपूलोलि-वालपुलाः मौलिः पङ्क्तिरिति टिप्पणम् वालुयपह-बालुकाप्रभ (तृतीयनरकनाम) २, १६. २९ वावण-वामन २. १३. ३ वावर-वि + आ + प (घातुः) १. ८. ९ वावरिअ-व्यापार २. ८. ९ वावार-व्यापार २. १. १६ वावी-वापी २. ३. १० वास- २. ५. १० वास-व्यास ३. २८. ८ वास-वास (वसितः) २. १. १४ वासअ-वर्षतुंसंबन्धि (दूर्वादिकम्) वासद्विविह-द्विष्टिविध ४. १८. १३ वासणा-वासना ३.२६. ४ वासर-वासर (दिनम्) १. २७. ११ वासवसेण-वासवसेन (कविनामविशेष:) १. २७. २३ वासिअ-वासित २. ५. १० वासुएअ-वासुदेव ३. २९. ८ वासुपुज्ज-वासुपूज्य (द्वादशतीर्थंकरनाम) १. २. ६ वाह-बाष्प ४. ४. १५ वाह-वाहय् (घातुः) १. २५. १ वाह-व्याध २. २८. ८

वाहण-वाहन ३. ३६. ७ वाहायर-बाधाकर २. १० १६. वाहि-व्याधि ४. ७. १३ वाहिजा-वध्धातोणिजन्तात् कर्मणि वाहिय-वाहित वाहियाळि-बाह्यालि (बाह्यमार्गः; बाहनानामश्व-गजादीनां शिक्षार्थं परिकल्पितः प्रदेशविशेषः। बाष्पघारेत्यर्थान्तरम्) २. ४. ३; १. ४. ३ वाहिल्ल-व्याधि + इल्ल (मत्वर्थीयः) २. १७. १ वि-अपि (स्वरात्परे एव) १. १. ६ विइण्ण-वितीर्ण २. २४. ६ विडल-विपुल १. ५. ५ विडस-विद्वस् २. १०. ४; २. १२. १४ विउससह-विद्वत्सभा २. १०. ४ विओय-वियोग १. २. २ विओयण-वियोजन (वियोग) विकहा-विकथा ३. २०. १४ विक्रमसंवच्छर-विक्रमसंवत्सर ४. ३०. ११ विकिण-विक्रीत २. २९. ८ विक्किर-वि + कृ (क्षरणे घातुः) १. २१. २ विक्खित्त-विक्षिप्त (विहित) १.४.१० विगठव-विगर्व ३. ९. ७ विगगह-विग्रह १. २९. ९ विगगहवंत-विग्रहवत् ३. २९. ७ विग्धमहाणइ-विघ्न + महानदी २. १४. ९ विचित्त-विचित्र १. ३. १ विचिंतिय-विचिन्तित २. २०. ६ विश्व-वर्त्मन्नित्यर्थे देशी २. २६. १० विच्छडू-विच्छर्द ३. १३. १२ विच्छर-वि + क्षर ३. १८. १३ विच्छाय-विच्छाय (निस्तेजा इत्यर्थः) २. २५. १७ विच्छिण्ण-वि + छिन्न २. १०. १६ विच्छू छ-विच्छुर ३. २. ३ विच्छुलिय-विच्छुरित २. ८. ३ विच्छोह-विक्षोभ १. १६. ११ विजय-विजय १. ४. १३ विज्ञ-विद्या १. ६. १५ विज्ज−वैद्य २. २४. ११ विज्ञवि उल-विद्याविपुल ४. २६. १७

विज्ञा–विद्या १. २३. ५ विज्ञाबच-वैयावृत्य (व्यापारः सेवादिकं वेत्यर्थः) 8. 2. 84 विज्ञाहर-विद्याधर १. ७. १२ विजिज्ञंत-वीज्यमान ४. ३. ७ विड्जु-विद्युत् विज्जुपुंज-विद्युत्युञ्ज ३. ३५. २ विड्य लिय-विद्युत् १. २९. ४ विज्जुविराइय-विद्युद्विराजित १. १६. १५ विट्टल-अपवित्रार्थे, अस्पृश्यसंसर्गे वा देशी २. ११. १; ३. १८. ४; ४. १४. ३ विट्टलअ-अपवित्रार्थे देशी २. ११. १ विट्टर-विष्टर (आसन) २. १३. १ विद्धि-वृष्टि १. २८. ३ विड-विट १. १२. २ विणअ-विनत विणअ-विनय १. २४. २ विणडिअ-विञ्चत इत्यर्थे देशी १. २१. १४ विणविय-विज्ञप्त विणास-विनाश १. १. ८ विणासण-विनाशन ३. १९. २ विणासयर-विनाशकर विणिउत्त-विनियुक्त ३. ३८. १ विणिग्गम-वि + निर्गम ४. १५. ४ विणिग्गय-विनिगंत २. ५. ६ विणिवारिय-विनिवारित २. २९. २ विणिवेइय-विनिवेदित २. २०. ५ विणिह्य-विनिहत १. २४. १० विण्-विना १. ५. ११ विण्णविय-विज्ञापित २.३.५ विण्णाण-विज्ञान १. ५. ७ विण्णाय-विज्ञात ३. २८. ७ विण्हु-विष्णु १. ६. १२ विणोअ-विनोद विणोय-विनोद १. २०. ६ वित्त-वित्त १. २९. ६; ४. १५. १२ वित्त-वृत्त १. ३. १ वित्थर-वि + स्तृ (धातुः) २. १२. १२ वित्थरिअ-विस्तृत २. ३१. ४ वितथार-विस्तार ३. ४. ४

वित्थरिय-विस्तारित २. २. ४ वितथारिअ-विस्तारित २. २३. ९ वित्थिण्ण-विस्तीर्ण १. ३. ३ विद्दुम-विद्रुम २. ४. ५ विद्ध-विद्ध १. ४. १ विद्धंसण-विष्वंसन ४. ८. १७ विद्धंसिय-विध्वस्त ४. १६. ९ विद्धि-वृद्धि विद्धी-विद्धा ३. ४०. ९ विष्प-विप्र ३, ५, ६ विष्पागम-विष्र + आगम (वेद इत्यर्थः) 3. 8. 83 विष्पिअ-वि + प्रिय (हिंसादिकर्म) २. १४. ८ विष्पिय-विश्रिय ३. ३. ६ विष्पोसहि-विश्रौषधि (?) (योगिनां प्रभावविशेषेण मुत्रविष्ठादिभ्यो निष्पाद्यमानान्यौषधानि) ३. ३७. ३ विष्फुर-वि + स्फुर् (धातुः) १. ६. १५ विड्मम-विभ्रम १. ३. ५; २. ६. २ विच्भयंत-विभावयत् विभिण्ण-विभिन्न ३. ३. १४ विभृत्ति-विमुनित ४. १३. १२ विमद्द-विमर्द १. १५. २ विमल-विमल (त्रयोदशतीर्थंकरनाम) १. २. ७ विमल-विमल (निर्मल) १. २. ७ विमलवाहण-विमलवाहन (राज्ञो नामविशेष:) १. २५. ८ विमाण-विमान (रथादिकम्) १. ६. १४ विमाणय-विमानक (गृहं प्रासादो वा) ३. १६. ७ विमीस-वि + मिश्र १. १६. ९ विमुक्त-विमुक्त १. १४. ५ वियक्तिअ-वितर्कित ३. ३४. ८ वियक्खण-विचक्षण १. २५. १२ वियड-विकट, विकृत २. ३७. १ वियड्ड–विकट २. ६. १२ वियप्पिय-विकल्पित २. २१. ६ वियर-वि + चर् (घातुः) १. ४. १५ वियर-वि + तृ दाने (धातुः) १. ६. २७ वियराल-विकराल २. १७. ९ वियल-विकल २. ३७. ८

वियल-वि + गल् (धातुः) १. १९. ८ वियल्जिय-विगलित ३. १. ५ वियलियसं क-विगलित + शङ्क ४. ३१. ६ वियस-वि + कस् विकसने (घातुः) १. १२. ३ वियंभ-वि + जृम्भ् (धातुः) ३. २. १२ वियाणय-विज्ञायक २. २६. ४ वियार-विदारय् (धातुः) ३. ११. ४ वियाण-विज्ञात ४. २४. २१ वियार-विकार ३. ९. २ वियार-विचार् (धातुः) ३. १७. १५. वियारअ-विदारक ३. ३४. १५ वियारणक्खम-विदारणक्षम ३. २. १ वियारभग्ग-विकारभग्न (व्याधित इत्यर्थः) १.९.९ वियारविज्ञ-विचारविद्या (आन्वीक्षिकी) **४. ६. ४** वियारिअ-विचारित वियारिअ-विदारित ३. ८. ५ विरइय-विरचित १. २६. १० विरइयकण्णिय-विरचित + कणिका (कुन्तादी-नामग्रभागः) २. २४. २ विरत्त-विरक्त १. १४. २ विरत्त-विशेषेण रक्त १. १४. ३ विरत्ती-विरक्ता ३. ११. ९ विरज्जइअ-विरक्षित १. ५. १९ विरम-विराम २. ६. १२ विरहिअ-विरहित २. १०. ११ विरल-विरल २. ६. १५ विरस-वि + रस् शब्दे (घातुः) ३. १२. १६ विरस-विरस ३. १२. १४ विरह-विरह २. १. ५ विराम-विराम (नाश) १. २. १३ विलञ्ज-विलय (विनाश) १. १४. १० विल्ञ आ-विनता इत्यर्थे देशी १. १४. १० विलग्ग-विलग्न २, १२, १५ विऌस−वि + लस् (घातुः) २. १. ११ विलिस अ-विलिसत ४. २५. १८ विलंबत-विलम्बमान ४. १७. २० विलंबिय-विलम्बित २. ३. ३ विलास-विलास १. १२. ६ विलासिणी-विलासिनी १. २६. १३

विलित्त-विलित ४. १६. १४ विलिहिय-विलिखित १. २१. ३ विलिहिय-विलीढ ४. १६. २ विह्मि-वल्लो ४. १७. १० विछीण-विलीन ४. १२. १ विलुक-विलुप्त ३. ३३. ११ विल्लिय-विल्लित १. ४. ८ विल्च-वि + लुञ्च् (घातुः) ३. २०. १० विलोयर-बिल + उदर ४. २०. ३ विळोळ-विलोल (चञ्चल) २. ३१. ५ विलोहिय-विलोभित ३. २. ८ विव-इवार्थेऽव्ययम् विवज्ज-वि + वर्ज (धातुः) २. ३७. १ विविज्ञ अ-विविज्ञित ३. १०. १ विवणम्मण-विमनस्क २. २५. १८ विवण्ण-विवन्न ३. ४०. ६ विवर-२. ३६. १० विवरीअ-विपरीत ४. २. १३ विवरीय-विपरीत ४. २०. ११ विवरेर-विपरीत ३. २९. ११ विवरेर-विवरणकार विवंच-वि + मुच् घात्वर्थे ३. २०. १० विवाय-विपाक ३. २५. १५ विवाह-विवाह १. २५. २४ विविह-विविध १. ५. १३ विविहासण-विविध + आसन विस-विष १. ११. १ विसअ-विषय (देश: भोगादिवां) १. २०. १० विसज्जिय-विसर्जित २. ३. ३ विसण्ण-विषण्ण २. १३. १ विसदंस-विषदंश (सर्प इत्यर्थः) २. २८. ६ विसम-विषम २. ६. १२ विसमी-विषमा ३. १९. १४ विसय-विषय १. १४. २ विसयम्म-विश्वकर्मन् २. ४. ५ विसयासत्त-विषयासक्त २. २६. २१ विसरिस-विसद्श ३. २६. ७ विसवेअ-विषवेग २. २४. १० विससत्ति-विषशक्ति २. ९. ५ विसहर-विषधर (सर्प) २. ३७. ५

विसहरारि-विषधरारि (नकुल इत्यर्थः) ३. ३९. १७ विसहिय-विषद्य, विसोढ ३. २०. २ विसाणय-विषाण (क) ४. ३. २ विसायघत्थ-विषाद + ध्वस्त (निर्दय) ४.२४.२० विसाल-विशाल १. १३. १० विसिद्ध-विशिष्ट १. २५. १२ विसुद्ध-बिशुद्ध ४. ९. ८ विसुद्धि-विशुद्धिः २. ३. १३ विसेस-विशेष १. ८. ५ विसेसिय-विशेषित २. ४. २ विहअ-विभव विह्टिय-विघट्टित ३. १. ७ विहड-वि + घट् (घातुः) १. २८. ६ विहडएफड-विस्फुरित इत्यर्थे देशी ४. १९. १२ विहत्ति–विभितत ४. ९. ५ विहत्तिय-विभिन्त (क) ३. १७. १६ विहर्लघल-विह्नल इत्यर्थे देशो (अचेतन इति तु टिप्पणम्) २. ३३. ७ विहव-विभव १. ५. १ विह्वत्तण-विभव ३.९.६ विहस-वि + हस् (धातुः) २. १९. ११ विहंग-विहङ्ग विहंज-वि + भञ्ज् (घातुः) ३. १९. ८ विहंडण-विखण्डन २. २. ७ विहंडिय-विखण्डित २.८.१ विहंडिर-विभण्ड + इर (शोलार्थे) (कलहशील इत्यर्थः) ३. १. १० विहा-वि + भा (धातुः) ३. २९. ३ विहाण-विधान १. १. १२ विहार-विहार ४. १९. १६ विहाव-वि + भावय् (घातुः) ३. ५. ३ विहाबरि-विभावरी ३. ४. ११ विहाविअ-विभावित (कथित इति टिप्पणम्) विहि-विधि १. १७. २८ विहिअ-विहित १. २५. ५ विहिय-विहित १. २. ८; ४. १३. १५ विहिचछाय-विहितच्छाय (विहितप्रसाद इत्यर्थः) १. ७. ४

विहिवसभग्ग-विधिवशभग्न (कर्मवशात्प्रेरित-मिति टिप्पणम्) १. १४. ९ विहीण-विहीन १. ११. ३ विह्णिय-विध्त, विध्नित ४. ३१. ६ विहुर-विधुर (विकल इत्यर्थे) २. २१. २ विद्वर-विधुर (दुःख इत्यर्थे) ३. १५. १ विहुरवडण-विधुरपतन (दुःखपतन) ३. १५. १ विहूई-विभूति ३. ६. ९ विहूसण-विभूषण १. १६. २ विहूसिय-विभूषित २.४.२ र्विझ-विन्ध्य ३. ३५. १५ विंझसिरि-विन्व्यश्री ४. २३. १५ विंद्-वृन्द १. २१. १० विंभइय-विस्मितार्थे देशी ३.८.१ विंभल-विह्वल ४. २५. १३ विंभिय-विस्मित २. ६. ५ वीणंत-वोणयत् (विचिन्वन्) २. २७. ६ वीण-वि + चि (धातुः) ३. ६. ४ वीणा-वीणा २. ३. १० वीणारव-वीणा + रव १. १२. ११ वीयराअ-वीतराग ३. २५. ४ वीर-वीर २. २. २ वीरवइ-वीरवती (स्त्रीनामविशेषः) २. ९. १० वीसरिय-विस्मृत १. १५. १७ वीसल-वीसल (पुरुषनामविशेषः) ४. ३०. २ वीसास-विश्वास २. ५. १४ वुकरंत-भू भू इति श्वशब्दं कुर्वत् ३. १६. ५ बुड्ड-वृद्ध १. २५. १२ बुड्ढत्त−वृ**ढ**त्व ४. **१**४. १८ बुड्ढत्तण-वृद्धत्व ४. १०. ३ वुड्ढ हूव-वृद्ध भूताः १. ५. ८ वुत्त-उक्त ३. ३. १० वृह-व्यूह ३.४.३ वेअ-वेग २. ३२. २ वेअ-वेद २. १५. ८; ३. ५. २ वेइय-वैदिक ४. ८. १० वेइय-वेदित (निवेदित) वेउब्बणा–विकुर्वणा (विकार) ४. १७. १५ वेढण-वेष्टन ४. २२. ६ वेढिअ-वेष्टित १. ४. ७

वेण-वेन (नृपविशेषः) १. ६. १० वेणु-वेणु (वंश) २. २५. १३ वेयण-वेदना २. १९. ८ वेयमृह-वेदमूह वेयवंत-वेदवत् ३. ३६. ४. वेयागम-वेद + आगम ३. २९. ९ वेयालय-वेताल (क) २. ६. १८ (संघ्यासमयः । वेयालकाल-विकाल + काल वेतालादिभ्रमणकाल इति तु टिप्पणम्) १. ९. १ वेयालिय-वैतालिक २. १३. ४ वेर-वैर ४. ९. ८ **वेरमण**–विरमण (विराम) ३. ३०. १३ वेळ-वेला २. ६. ७ वेलपडिच्छिअ-वेला + प्रतीष्ट २. २०. ८ वेल्लि-बल्ली २. २. ४ वेल्ळी-बल्ली १. ११. ९ वेव-वेप् (धातुः) २. ५. ४ वेविर-वेपनशील ३. ३. २ वेस-वेष १. ३. ४ वेसा-वेश्या १. १२. २ वेहविअ-विह्वलित (रोषितोऽनुरिक्कतो वेति टिप्पणम्) १. १२. १३ वेहाविय-वि + भावित ३. ११. १० वोक्सय-वृक्क (शरीरभागः) ४. १४. १ वोल-आर्द्र इत्यर्थे देशी वोळिड्ज-बोल्ल (कम्) घातोः कर्मणि ३. २९. १० वोलीण-व्यतिक्रान्त इत्यर्थे देशी २, २५, १० वोल्लिअ-आर्द्रीकृत (अभ्यक्त) २. ११. ५ व्य-इवार्थेऽव्ययम् (ह्रस्वात्स्वरादुत्तरमेव प्रयुज्यते)

[स]

सह-सती
सह-शवी २. २२. ७
सहत्तिय-सहित ४. २४. १०
सह-स्वयम् २. ७. १३
सहरिणि-स्वैरिणी २. २. १०
सउच्च-शौच ४. ६. १२
सउण-शकुन २. १३. २२
सउणण-सपुण्य १. २५. १०

संबह्यल-सोधतल २. १३. १५; २. ३२. ७; ४. ३. १ सकक्खड-स + कर्कश ३. ३२. ९ सकलत्त-स्व + कलत्र ३.१०.१२ सकहंतर-स्व + कथान्तर १. १८. ३२ सकंत-स्व + कान्ता ४. २४. १७ सक-शक् (धातुः) **सक-**शक्र ३. ३७. ६ सकर-शर्करा १. २५. २२; २. २८. ५ सकरपह-शर्कराप्रभ (दितीयनरकनाम) २. १६. २९ **सकु**डुंबअ-स + कुटुम्ब ४. २१. १६ सकुंत लिय-स + कुन्तल (सुकेशीत्यर्थः) २. ६. ७ सकोह-सक्रोध ३. ३. १० सखंड-स+खण्ड ४. १७. ८ सक्खीयर-साक्षिचर ४. १९. ४ सग्ग-स्वर्ग १. ३. १७ सग्गग-स्वर्ग + अग्र ४. २९. ८ सग्गतथ-स्वर्गस्य ३. ९. ४ सग्गसिर-स्वर्गशिरस् ४. ३. २ सग्गापवग्ग-स्वर्गापवर्ग ४. १६. ८ सगुण-स + गुण सगुण-स्व + गुण २. ९. १७ सगुणोह-सद्गुणीव ४. १०. ५ सच-सत्य १. २२. १२ सचमूल-सत्यमूल ४. ९. ३ सचवंत-सत्यवत् ४. १२. ८ सचविअ-साक्षात्कृत, दृष्ट २. १९. ६ सचसंध-सत्यसंध ४. १३. १३ सबसोल-सत्य + शोल ४. २३. १५ सचित्त-स्व + चित्त ४. २७. १२ सज्जित्त-सचित्त (सचेतन इत्यर्थः) ४. ९. ६ सचेयण-सचेतन २. १९. ७ सचेलअ-सचेल (क) ४. २४. ६ सच्चेयण-सचेतन ३. २१. २ सच्छ-स्वच्छ २. १. ३ सच्छाय-सच्छाय १. ७. १३ सच्छिकर-साक्षीकु (दर्शने धातुः) १. २५. ३ सज्ज-सद्यः १. ८. ४ सज्जण-सज्जन १. २५. १४

सज्जिअ-सज्जित १. ६. ६ सज्जीअ-स + जीव २. २०. २; ४. १३. ८ सजोह-स+योध ३. ३. १० सझाण-स्व + ध्यान ३. १९. ८ सड-शातय् (धातुः) २. ११. १२ (हि. सड़ना) सडंग-षडङ्ग ३. ५. २ संडिय-शातित ३. ९. १६ **सह-**शठ १. १८. २४ सदत्तण-शठत्व ४. ८. १० सणाह-सनाथ सणिउं-शनैः २. ६, १; ३. ११. ८ सणिद्ध-स्निग्घ ४. १७. ९ सण्ण-संज्ञा ३. ६. १२ सण्णा-संज्ञा २. १२. १४ संण्णि–संज्ञिन् (सचेतन इत्यर्थः) ४. १९. २ सण्ह-इलक्ष्ण ४. ३१. ९ सतामस-सतामस (अज्ञान इति टिप्पणम्) 3. 22. 20 सत्त-सप्तन् १. ४. ९ सत्त तच-सम + तत्त्व ४. २९. २ सत्तभेय-सप्तभेद ३. १७. ११ सत्तभोम-सप्तभौम (सप्तभूमिबद्ध) २. ७. ७ सत्तम-सप्तम २. ४. ७ सत्तमअ-सप्तम (क) सत्तर-सप्ति ४.२०.१५ सत्तविह-सप्तविध ४. २०. ५ सचसील-सत्यशील सत्तंग-सप्ताङ्ग (स्वाम्यमात्यादिराज्याङ्गानीत्यर्थः) सत्ति-शक्ति १. २३. ७ सत्थ-शास्त्र ३. ११. ८ सत्थ-सार्थ १. २२. १३ सत्तितय-शक्तित्रय (प्रभावोत्साहमन्त्ररूपा स्तिस्रः शक्तयः) १. ५. ५ सतुंड-सतुण्ड ४. १७. ८ सत्त्-शत्रु २. २९. ८ सत्थ-शस्त्र ३. ३७. १० सथत्ति-स्व + स्थान ४. २१. १७ सदय-स + दय १. २. ९ सद्ख-स + दल (सपत्र) १. ३. ११

सदोस-स + दोष ३. १२. ८ **सद-**शब्द १. ४. २ सहय-शब्द (क) ३. २९. २ सद्छ-सदल (नीलपत्रयुक्त इति टिप्पणम्) ४. ३. ८ सद्दर्वत-शब्दवत् ४. १२. ५ सद्वेह-शब्दवेध ३. ३३. १० सद्दहिय-श्रद्धित ३. २४. ८ सदंसण-सद्रशन सद्दूल-शार्दुल ३. ३७. १२ सधअ-सध्वज ४. ३. १० सपड़त्त-स + प्रोक्त ३. १३. २ सपत्त-सपत्र (वाहनादिसहित) १. २५. १ सपरिग्गह-सपरिग्रह २. १३. १९ सप्प-सर्प १. १९. १० सब्भाव-सद्भाव २. ७. २ सब्भावपयासण-सद्भावप्रकाशन ३. १७. ८ सब्भाववंत-सद्भाव + वत् ४. १२. ५ सम-राम १. १२. १८; ३. ३१. ५ सम-सम १. ५. ९ समअ-सममित्यर्थेऽन्ययम समक्खयं-समक्ष (कं) ३. २४. १ समग्ग-समग्र (संपूर्ण) १. १४. ९ समचिय-सम् + अचित २. २०. ४ समज्जिय-सम् + अजित ३. २३. २ समतणकंचण-समतृणकाञ्चन ३. १८. १४ समत्त-समस्त समत्त-समाप्त २. २५. ११ समत्थ-समर्थ १. ७. २ समप्पिय-समपित २. २१. ६ समन्भसिअ-सम् + अभ्यस्त २. २०. ७ समभावण-समभावना ३. ३१. ९ समय-समय (व्यवस्थेत्यर्थः) १. २. ९ संसर-शबर २. २९. ६; ३. ३५. १५ समर्डल-शवर + कुल ३. २९. १३ समरट्ट-स + मरट्ट (सगर्व इत्यर्थे देशी) ३. ४. ६ समल-स + मल (पापयुक्त) १. १४. ६ समवयस-सम + वयस् १. २४. ११ समसरिस-सम + सद्श ३. १८. १४ समंजस-समञ्जस ३. ३७. ९

समाइट्ट-समादिष्ट समागय-समागत ३. २. ७. समागयचेयण-समागत + चेतन (लब्धचेतन इत्यर्थः) 8. 8. 4 समाण-समान (सममित्यर्थे) १.५.१५ समाणत्त-सम् + आज्ञप्त ३. ३. ११ समाया-सम् + आगता १. १८. ६ समाया-स + माया (मायायुक्ता) १. १८. १२ समावरिय-समावृत ४. २५. २५ समाहि-समाधि १. १७. १८; ४. २५. ११ समिउ–सम समियमअ-शमित + मद ३. २१. १९ समिच्छ-सम् + इष् (धातुः) १. १०. ९ समिच्छिय-सम् + इष् + क्त ३. २. ६; ४. १७. २४ समि(म) त्थिअ-समाप्त ४. ३०. १२ समिद्ध-समृद्ध १. २३. १ समिय-शमित १. २. १४ समीर-समीर १. २१. १ समीरण-समीरण ३. १. १४ समीह-सम् + ईह् (घातुः) ३. १९. ९ समोहिअ-समीहित समुग्धायंत-सम् + उद् + जिञ्चत् ३. ११. ५ समुज्जल-सम् + उज्ज्वल ३. १९. १२ समुद्द-समुद्र १. ५. ६ समुद्द-स + मुद्रा (लक्षणधर इत्यर्थः) १. १७. २९ समुद्धरिअ-सम् + उद् + धृत २. ८. ४ समुब्भव-समुद्भव ३. १२. ४ समुंड-समुण्ड ४. १७. ८ समूससिअन्समुच्छ्वसित ४. १४. १८ समृह-समूह ३. ४. ३ समेर-स + मर्याद ४. ९. ५ समोड-सम् + मोटय् (धातुः) ३. १२. १२ सम्भत्त-सम्यक्तव ४. १५. ४ सम्महंसण-सम्यग्दर्शन ४.८.१७ सम्मय-साम्य, सम्यक्तव १. २. ३ सम्माइहि-सम्यग्दृष्टि ४. ८. १४ सय-शत २. ३०. ७ सयगुणिय-शतगृणित ४. २०. १५ सयज्ज-स्व + कार्य २. १. ६ संयड-शकट ३. २१. ३

सयण-शयन (मृहमिति टिप्पणम्) ३. २३. ५ सयण-स्वजन १, २३, ११ सयणु-स्वतनु १. १४. ११ सयणोअर-शयन + उदर (शय्यामध्य इत्यर्थ:) २. ८. ८ सयत्त-स्वायत्त ३.४०. १३ सयद्छ-शतदल (पद्म इत्यर्थः) १. ३. ११ सयमह-शतमख (इन्द्र) सयर-स्वकर ४. ३. १० सयरायर-सचराचर ४. ११. १० सयल-सकल १. ६. १३ सयवत्त-शतपत्र ३. ३७. १० सयासि-सकाशे ४. २३. १२ सर्यं भू-स्वयंभू ३. २९. ६ सयंभुअ-स्व + भुज १. ३. १७ सयंवरमंडव-स्वयंवरमण्डप ४. २४. ६ सया-सदा ४. १७. २१ सयाणिय-सज्ञान (हि. सयाना) ४. २३. १३ सर-मृ (घातुः) १. ६. १५ सर-समृ (धातुः) ४. २८. २४ **सर-**स्वर १. ४. ९ सर-शर ३. ३३. ११ सर-सरस् १. ४. ४ सरज्ज-स्व + राज्य १. १८. २२ सरढ-सरठ (सरीसृपविशेष:--मराठी-सरडा) १. १०. ६ सरण-शरण १. १५. १२ सरण-शरण (रिक्षतृ इत्यर्थे) ४. ३०. १७ सरणि-सरणि (मार्ग) १. ५. ७ सरय-सरजस् २. १६. २७ **सर**ल-सरल १. १७. १२ **सरलामल-**सरल + अमल **२. २**३. १२ सरवर-सरोवर १. २०. ११ सरस-सरस (रसयुक्त) १. ४. १ सरस-सरस (स्निग्ध इति टिप्पणम्) २. १५. २ सरसइणिलय-सरस्वती + निलय (पुष्पदन्त-कवेविरुदेष्वन्यतमम्) सरह- अरभ (अष्टापदः प्राणिविशेषः) १. १०. ३ सरहंस-सरोहंस सरंतगठव-सरद्गर्व (गर्वयुक्त इत्यर्थः) १.५.८

सरास-कथ् इत्यर्थे देशी सरासइ-सरस्वती ३. ५. १३ सरासण-शरासन (धनुः) ४. २४. १२ सरि-सरित् १. ११. ९; इ. ३. २ सरिगमपधणी-गीतस्य स्वरश्रेणि १. २४. ३ सरिविवर-सरिद्विवर सरिस-सदृश २. ११. ६; ३. १०. ७ सरीर-शरीर १. २१. ३ सरूअ-स्वरूप ४, २७. १५ सलह-रलाघ् (घातुः) १. २७. १८ सलहण-श्लाघन, श्लाघा १. ६. २४ सिळळ-सिळळ १. २०. १ सलोलगइ-सलील + गति २. ९. २ सल्ल-शल्य ४. ७. १६ सल्लिय-ज्ञाल्यत २. २९. ३ सल्लेहण-संलेखन (तपोविशेषः) ३. ३१. १३ सल्लेहणय-संलेखन (क) (तपोविशेषः) १. १९. ५ सव-सु (घातुः) १. ११. १ सवडं मुह-संमुख इत्यर्थे देशो २. ५. १३; ३. ३१. ११ सवण-अमण ३. १८. ५ सवण-श्रवण (कर्ण) १. १८. ३२ सवणिज्ञ-धवणीय १. २०. ३ सवत्ति-सपत्नी १. २७. २६ सवत्तिविरोह-सपत्नी + विरोध ४. २७. ४ सविणय-सविनय २. ५. ६ सवित्तोपउत्त-स्व + वृत्त + उपयुक्त (स्ववृत्तान्त-सहितमित्यर्थः) १. १८. १९ सवितथर-सविस्तर ४. २७. २३ सविच्मम-सविभ्रम (सावर्तानि, अथवा, सह बोनां पक्षिणां भ्रमैः भ्रमणैः वर्तमानानि इति टिप्पणम्) १. ३. ५ सविच्मम-सविभ्रम (कामोद्रेकजनितभूयुगादिभ्र-मणमिति टिप्पणम्) १. ३. ५ सवियाणिया-स + विजानती (विज्ञानवतीत्यर्थः) सवियार-सविकार (विकृत इत्यर्थः) १. १६. ६ सविस-सविष २. ५. ४ सविसाण-स्वविषाण ३. १२. ७ सविसेस-सविशेष २. ४. ६

सव्ब-सर्व १. ४. ११ सव्वगासि-सर्वग्रासिन् १. ६. १ सञ्बण्हु-सर्वज्ञ ३. २८. ११ सव्वंग-सर्वाङ्ग २. ५. २ सन्वोसहि-सर्वीषधि ३. ३७. ४ सस-स्वसू ३. ८. ३; ३. ३४. ९ ससय-शशक १, १०. ४ ससहर-शशधर (चन्द्र) १. २७. २६ ससहरमुही-शशधरमुखो (चन्द्रमुखो) ४. २०. ६ ससंघ-ससंघ (संघसहित) ससि-शशिन् १. १७. ७ ससिमुह-शशिमुख ३. ८. २ ससिर-स्वशिरस् २. १८. ९ ससिलग्ग-शशिलग्न ससिलेहा-शिक्षके (स्त्रीनाम) ४. २६. १४ ससी-शशिन् ४. १७. ६ सह-शोभायां देशी (धातुः) १. २२. १३ सह-सह् (धातुः) २. ६. १६ **सह-**समा १. ६. २०; २. २३. ११ सह-सह (अन्ययम्) १. १. ७ सह उयरी-सहोदरी ४. २६. १८ **सहज-**सहज ४. २१. १५ सहजाय-सह + जात ४. १८. ९ **सहड्ड-**स + अस्थि ४. १७. ८ **सहम**ज्झ-सभामध्य सहमंडव-सभामण्डप १. २५. ३ सहयर-सहचर ४. ३. ७ सहस्र-सफल २. २०. ९ सहसत्ति-सहसा २. २९. ७ सहंत-सहमान ३, २०, ६ सहाय-सहाय ४. २३. ६ सहाव-स्वभाव १. ९. १४; ३. १२. ४ सहास-सहस्र १. १२. ६; २. १३. २ सहास-सहास, स + भास् (सशोभ इत्यर्थः) सहिअ-सहित १. ८. १० सहिय-सह्य सहिय-सहित १. ६. १२ सहिंस-स + हिंस ३. ३१. ३ सही-सबी १. १५. १२ सहोयर-४. २४. ४

सहुं-सह (अन्ययम्) १. २७. १ संक-शङ्क (धातुः) ३. २५. ११ संकड-संकट २. ६. १४ संकडिल्ल-संकट + इल्ल (स्वार्थे) (व्याप्त इत्यर्थे) १. ३. २.; ३ १३. १४ संकमिय-संक्रान्त ३. ३४. २ संका–शङ्का १. १५. ६ संकार-संस्कार २, ३६, १ संकाराविय-संस्कारित २. २६. १२ संकास-संकाश २. ३. ५ संकुल-संकुल १. १३. ३ संकेय-संकेत १. २१. ६ संकेयत्थ-संकेतस्य १. १२. १५ संख-शंख १. २६. १६ संखदीच-शंखद्वीप ४. १९. ९ संखळ-शृंबला २. ३२. ५ संखला-शृंबला ३. १२. १३ **संखाण-**संख्यान ३. ३०. **१**२ संखीणगत्त-संक्षीणगात्र ४. २६. १० संखेच-संक्षेप ४. ७. १२. संखोहिय-संक्षोभित ३. ३. १२ संग-सङ्ग २. ५. १४ संगम-संगम २. १०. १ संगय-संगत १. १७. २३ संगर-संगर (युद्ध) २. १२. २१ संगह-सम् + ग्रह् (धातुः) संगहण-संग्रहण १. १४. ८ संगहिय-सम् + गृहीत १. १७. २३ संगामरंग-संग्राम + रङ्ग १. ६. ११ संगाय-सं + गोत (कथित) ३. २८. ७ संगिल-सम् + गृ (धातुः) ४. ११. ९ संघ-संघ (जैनधर्मानुयायिनां वर्गः) १. ११. १० सघट्ट-संघट्ट ३. १. ७ संघट्टण-संधट्टन २. १०. ८ संघाअ-संघात ३. १०. १० संघाहिअ-संघाधिप ४. २२. १८ संघाड-संघाट ४. २८. ७ संघाय-संघात (गात्रमित्यर्थः) संघार-सम् + ह घातोणिजन्तम् २. ३७. ९;

संघारअ-संहारक ४. २०. ५ संघारिअ-संहारित (मारित इत्यर्थः) ३. १२. ७ संच-सं + चि (घातुः) ३. २०. १० संचर-२. २७. ४ संचलिअ-संचलित २. ६. ७ संचार-संचार ३. ३२. ३ संचि-सम् + वि (घातुः) ३. ७. ९ संचिय-संचित १. १९. ६ संचितिय-संचिन्तित १. १७. ११ संछइअ-संछन्न ३. ४०. ५ संजइअ-संयतिक ४. १५. १५ संजिणिय-संजिति ३. २७. २१ संजम-संयम ३. २१. १९ संजमि-संयमी ३. ३१. ५ संजाय-संजात ३. २. १ **संजायअ**-संजात (क) २. ६. ८ संजुअ-संयुत १. १३. ९ संजुत्त-संयुक्त ३. ३२. ८ संजोइय-संयोजित ३. १७. १३ संजोयभेअ-संयोगभेद संझ-संघ्या २. २६. ३ संझा-संघ्या २. २. ४ संठव-सम् + स्थापय् (धातुः) १. १५. ४ संठिय-संस्थित १. ५. ८ संड-षण्ड (वृन्द) १. ३. ९ संढ-षण्ड १. १९. ३ संणास-संन्यास ४. २५. १ संणासण-सन्यास ४. २९. ७ संणिसण्ण-संनिषण्ण १. १३. ११ संणिह-संनिभ १. ९. ७ संणिहिय-संनिहित ३.१.१२ संत-शान्त १. २. ८; ४. २६. ६ संत-सत् (अस्थातोः शत्रन्तम्) १. १. ४ संतअ-संतत ४. ५. १३ संतत्त-संतप्त ३. ५. १० संताण-संतान ३. ३१. ७ संताव-संताप २. २०. ११ संताविअ-संतापित २. २८. ११ संति-शान्ति (षोडशतीर्थंकरनाम) १. २. ८ संति-शान्ति १. २. ८

संतियरि-शान्तिकरो २ १५. ४ संतुद्ध-संतुष्ट २. २०. ११ संतुद्धमण-संतुष्ट + मनस् संतुद्रि-संतुष्टि १. २५. २१ संतोस-संतोष २. १. १४ संधुअ-संस्तृत १. १३. ९ संदण-स्यन्दन ४. २४. २६ संदाणिअ-संदानित (बद्ध इत्यर्थः) ४. २४. २४ संदाणिय-संदानित ४. १६. १९ संदेह-संदेह ४. ३१. ३३ संदोह-२. ३. १३ संघाण-संघान १. २९. ९ संधारिअ-संहारित २. १८. २० संधि-संधि ४. १६. ३ संपइ-संपद् ४. २७. १२ संपइ-संप्रति संपज्ज-सम् + पद् (घातुः) १. ६. २९ संपत्त-संप्राप्त १. ५. २१ संपत्ति-संप्राप्ति ४. १५. १० संपत्तिअ-संप्राप्त संपया-संपद् ३. २. ८ संपासिअ-संप्राशित ३. ६. ६ संपिच्छ-सम् + प्र + ईक्ष् (धातुः) २. १. १० संपुण्ण-संपूर्ण १. २४. १० संपुण्णकाअ-संपूर्णकाय ४. २६. ४ संफास-संस्पर्श संफासण्-सं + स्पर्शन ४. ११. ७ संबोहयारी-संबोधकारी ४. २८. ६ संबोहिअ-संबोधित १. २०. २ संभर-सं + स्पृ (धातुः) २. २०. ८ संभरिय-संस्मृत ४. ४. २ संभव-संभव (तृतीयतीर्थं करनाम) १. २. २ संभव-संभव (संसार इति टिप्पणम्) १. २. २ संभव-सम् + भू (घातुः) २. २. २ संभार-सं + भार ३. ५. ७ संभाल-सम् + भालय् निरीक्षणे (धातुः) १. २५. २० संभविअ-संभूत ४. २६. ७ संभास-सं + भाव (धातुः) ४. २१. १३ संभासण-संभाषण १. २५. १९

जसहरचरिउ

संमू-शंभु ३. २२. ११ संम-श्रम संमद्द-संमर्द ४. १४. २ संमहण-संमर्दन ३, ३, १३ संमाण-सम्मान १. २५. ५ संभाणिय-सम्मानित २.८.२ संमुह-संमुख १. ६. २२ संवर-संवर २. ९. १२ संवर-संवर (पशुविशेषः) २. २७. ३ संवरवेडल्ल-संवरवेगवत् २. २७. ३ संवल-संबल ४. ११. ५ संवस-सं + वस् + शत् ३. १५. ८ संवेया उर-संवेगातुर ४. २४. २२ संसअ⊸संशय १. २९. ९ संसयार–संस्कार २. २६. १३ संसर-सम् + सृ (धातुः) २. १०. १५ संसार-संसार १. ४. ७ संसारसरणि-संसार + सरणि (मार्गः) संसिद्धी-संसिद्धि २. ४. ३ संसिंचिय-संसिञ्चित २. ५. ३ संसेविय-संसेवित ३. १. १८ सा-सा (लक्ष्मी) साअ-स्वाद ३. ३६. ९ साइअ-स्वादित ४. २०. ७ साइणि-शाकिनी (प्रेतिपशाचादिस्त्रीविशेषः) १. १६. ११ सागार-स + अगार ३. ३०. ८ साडी-शाटी (मराठी साडी) ३. १. ४ साण-रवन् १. १३. ७ साणंदभाअ-सानन्दभाज् (सानन्द इत्यर्थः) १. ६. २७ साम-श्याम (वर्ण) १. ३. १५ सामण्ण-सामान्य ४. ३. ११ सामण्ण-श्रामण्य ४. ६. १३ सामत्थ-सामध्यं १. १९. ४ सामरि-शाल्मली (वृक्षनाम) २. ३६. ४ सामल-स्यामल ४. ३१. १ सामिळिया-श्यामला २. १. १२ सामन्त-सामन्त २. १३. ८ सामाइय–सामायिक (आचारविशेषः) ३. ३१. १०

सामि-स्वामिन् १. १. १० सामिणी-स्वामिनी ३. ३. ३ सामी-स्वामिन् १. १२. १६ सामीवय-सामीप्य ४. १७. २३ सामुद्द-सामुद्रिक (लक्षणशास्त्र) १. १५. १६ सायर-सागर ३. ५. १ सायरसम-सागरोपम (आयुःप्रमाणम्) ४. १८. १२ सार–सार (स्थिरांश) १. ४. ७ सार-सार (श्रेष्ठ) १. १२. ५: १. २५. २२: 7. 34. 88 सारणि-सरणि (प्रवाह इत्यर्थे) ४. ९. १५ सारमेअ-सारमेय ३. ३९. १५ सारस-सारस (जलचारिपक्षिविशेषः) १. २१. ४ सारंग-सारङ्ग २. ३५. १५ सारिच्छ-सद्क्ष (सद्श) २. १३. १७ सारिच्छचक्ख्-सदृक्षचक्षुष् २. १३. १७ सारिस-सदृश ४. १०. २ साल-श्याल ४. २८. १४ सालंकारवह-स + अलंकार + पथिन् (सालंकारे-त्यर्थ:) २. ७. ३ सालि-स + अलि (सभुङ्गमित्यर्थः) सास्त्रि-शास्त्र (धान्यविशेषः) १. ३. ११ सालिछेत्त-शालि + क्षेत्र ४. २३. ९ साळूर-शालूर (भेक) २. ९. ३ **सावअ**-श्रावक ३. ३७. १३ सावय-श्रावक १. **१**९. १.; ३. १७. १५ सावयवअ-श्रावक + व्रत ३. ३३. ५ सावयवइ-श्रावकपति (साधुरित्यर्थः) १. १९. १ सावयास–सावकाश ४. १३. १ साविणोय-सविनोद ३, २, १५ सास-श्वास २. ५. १० सासण-शासन २. १. ८ सासय–शाव्वत १. २८. **९** साह-श्रावय् (कथ्घात्वर्थे देशी घातुः) ३. २६. २; ३. ३९. ६ साहण-साधन ३. २८. ४ साहस-साहस २. ९. १६ साहरण-स+ आभरण ४. २४. ६ साहसिअ-साहसिक ३. २५. १६ साहा-शाखा १. ११. ११

साहामय-शालाम्ग (वानर इत्यर्थ:) २. २७. ७ साहार-स + आधार २. ८. ११ साहार-सहकार (आम्रवृक्ष) २. ८. ११ साहिअ-श्रावित (कथित) २. ९. १६; ३. २६. २ साहिणाण-स + अभिज्ञान २. ९. १७ साहिलास-साभिलाव ४. ४. ११ **साहु-**साधु **१**. २७. ९ साहुणिय-साधुनी ४. ३०. २ सिक्ख-शिक्ष् (घातुः) ४. ५. १५ सिक्ख-शिक्षा (उपदेशः) १. ६. २ सिक्खा-शिक्षा (दीक्षा) १. १८. २९ सिविखअ-शिक्षित १. २४. ७ सिगिगरि-नीलवर्ण इत्यर्थे देशी (?) ४. ३. ८ सिग्ध-शीघ्र १. ६. २० सिज्जमाण-पच्यमान इत्यर्थे देशी (मराठी-शिजणारा) ३. १३. १ सिजा-राय्या ४. १६. ११ सिज्जंत-सिध् (कर्मणि) पच्यमान इत्यर्थः ३. ५. १४ सिट्ठ-शिष्ट १. २९. ५; ३. २३. १० सिद्धि-श्रेष्टिन् सिद्धि-मृष्टि १. ६. २५ सिडिसंहारकारि-सृष्टिसंहारकारिन् १. ६. २५ सिढिल-शिथिल २. १. ५ सिणिद्ध-स्निग्ध ३. १६. ५ सिणेह-स्नेह ४. २४. ८ सिण्ह-पक्व ३. १३. १६ सित्त-सिक्त १. १६. १२ सिद्ध-सिद्ध १. १५. १० सिद्धइरि-सिद्धगिरि (क्षेत्रनाम) ४. २८. ३३ सिद्धंत-सिद्धान्त ३. २४. ८ सिद्धि-सिद्धि १. ७. १ सिप्पंत-शिप्रा (नदी) + अन्त ३. १३. १३ सिप्पा-शिप्रा (नदीनाम) ३. १. २ सिप्पिडड-शुक्ति + पुट ३. ४. ८ सिप्पिसंपुड-शुक्ति + संपुट ३. १. ७ सिप्पीर-धान्यादीनां तुषमित्यर्थे देशी (पलाल इति टिप्पणम्) ३. १७. ७ सिमिसिम-क्वथनशब्दानुकरणे देशी (घातुः) ३. ५. १४ सिय-सित (शुक्लवर्ण) १. १. ९

सियछत्त-सित + छत्र १. ८. ६ सियपलिअ-श्वेत + पलित ३. ३९.८ सियसेविआ-श्रीसेविता (सश्रीका, सुन्दरेत्यर्थः) २. ६. १७ सियाल-शृगाल १. १३. २ **सिर−शि**रस् १. ६. ४ सिरि-श्रो १. १. १ सिरिकलस-श्रीकलश २. २१. ४ सिरिपोमिणी-श्रीपद्मिनी (शोभायुक्तं इत्यर्थः) १. १७. २ सिरिमंत-श्रीमत् १. ४. १२ सिरिवइ-श्रीपति (वणिजो नामविशेषः) ४. २८. ४ सिरिवंत-श्रीमत् ४. १०. ७ सिल-शिला १. २४. ४ सिछणाव-शिला + नौ २. १५. ४ सिळा–शिला ४. १७. १२ सिलायल-शिलातल १. ११. २ सिलोह-शिला + ओघ (समूह) १. १७. ६ सिव-शिव १. १. ६ सिव-शिवा (श्रृगालस्त्री) १. १३. २ सिवसत्थवस-शिवशास्त्रवश २. १५. २ सिविणअ-स्वप्न (क) २. १३. १३ सिविणयसमान-स्वप्तसमात २. २३. २ सिविया-शिबिका (यानविशेषः) ४. ३. ९ सिसु-शिशु १. १४. १२ सिसुत्तण-शिशुत्व ४. १४. १७ सिसुससि-शिशु + शशिन् (प्रतिपच्चन्द्रः) १.९.३ सिह-शिखा १. ४. १४ सि**हर**-शिखर १. २३. ६ सिहि-शिखिन् (अग्निः) १, ९, ७; २, ३६, १ सिहि-शिखिन् (मयूरः) २. ३१. ११ सिहिधूमो छि-शिखि + धूमाविल २. ९. ५ सिहिसाण-शिखिन् + श्वन् सिहिसिह-शिखिशिखा (अग्निज्वाला) १. ९. ७ सिंग-श्रङ्ग १. ६. ७ सिंगग्ग-शृङ्गाग्र (नरकपालदेशः) १, ६. ७ सिंगार-श्रुङ्गार २**. ९**. ११ सिंगि-शृङ्गिन् २. १७. ९ सिंच-सिञ्च् (घातुः) ३. २. १० सिंचिअ-सिक्त १. २०. २

Jain Education International

सिंद्र-सिन्दूर २. १२. ४ सिंधु-सिन्धु (देशनाम) ३. ११. १६ सिंधुविसय-सिन्धु + विषय (देश) ३. ११. १६ सिंभ-इलेष्मन् २. ११. ११ सीमंतिणी-सीमन्तिनी ४. १७. १२ सीमा- १. ३. १५ सीमावड-सीम + वट १. २१. ७ सीय-शीत ३. २७. ९ सीय-सीता २. २२. ८ सीयर-स्वी + कु (धातुः) ४. २७. ३६ सीयल-शीतल २. २७. १ (सीयल्ल) सीयल-शीतल (दशमतीर्थंकरनाम) १. २. ५ सीयल–शीतल सीयछिय–शीतलित (संसारदुखस्फोटनकर सुडज-सूर्य १. २. ६ इति टिप्पणम्) १. २. ५ सीयार-सीत्कार १. २७. ८ सील-शोल १. १५. ९ सीस-शासधातोः कर्मणि २. १. २० सीस-शिष्य सीस-(शोर्ष) १. १६. ९ सीसत्त-शिष्यत्व ४. १७. २४ सीसत्तण-शिष्यत्व ३. २३. ३ सीह-सिंह १. १०. ३ सुणेह-सु + स्नेह सीहसदल-सिंह + शार्द्ल २. १७. ८ सीहासणे-सिंहासन १. ६. २१ सु-श्रु (धातुः) सु-सु (सुष्ठु इत्यर्थे) सुअ-श्रुत ४. १२. ११ सुत्त-सुप्त ३. २८. ६ सुअ-सुता १. २५. १० सुआ-मुता १. २७. २४ सुअ-सूप ३. ९. २ सुद्-श्रुत ३. ३०. १३ सुअवट्टण-श्रुतवर्तन सुअव्वत्त-सु + अव्यक्त (गूढ इत्यर्थः) १. १८. ३ सुइ-शुचि ३. ३८. १४ सुइ-श्रुत १. २५. १२; २. ५. १० २. २१. १० सुइट्ट-सु + इष्ट ४. ९. ७ सुइह-सु + चिरम् ३. १०. २ सुकइकह-सुकवि + कथा २. ७. ३ सुद्ध−शुद्ध १. १३. ११ सकय-सुकृत १. ३. ८ सुकिय-सुकृत १. २७. २

स्कुतल-सु+कुन्तल (केश) सुक्तियह्ल-सुकृतफल १. १५. ४ सुक-शुक्र ३. २१. १८ सुक-शुक्ल १. १३. ११ सुक्क-शुष्क १. २०. २ सुक्क छ-शुष्क इत्यर्थे देशी ३. ३६. १६ सुक्रलेस-शुक्ललेश्यायुक्त १. १३. ११ सुक्ख-शुष्क १. १३. ३ सुकख-सौख्य २. १. १६ सुक्खणिहि-सौस्य + निधि २. ५. १० सुखंचिय-सु + खचित २. ४. १ सुगय-सुगत ३. २६. १ सुच्छाय-सुच्छाय २. २९. १० सुज्झ-शुध् (धातुः) ३. ८. १० सुद्दु-सुष्ठु ३. ९. १२ सुढिय-दुःखित इत्यर्थे देशी ३. १५. १ सुण-श्रु (घातुः) १. ७. १४ सुण-श्वन् २. ३१. ७ सुणह-शुनक १. ५. १६ सुणहुल्लअ-शुनक + उल्लब (स्वार्थे) ३. २८. ६ सुणिय-श्रुत २. १५. ५ सुण्ण-शून्य १. १९. ८ सुण्ह-स्नुषा ३. ३४. ३ सुण्हा-स्नुषा १. २७. २० स्तिमुंड-सु + त्रि + मुण्ड ४. १६. १३ सुत्त-सूत्र ३.४.१; ४.३०.१५ सुत्थिय-सुस्थित १. ४. १२ सुद्च्छ-सुदक्ष ४. २६. २ सुदत्त-सुदत्त (मुनिनाम) १. ११. १० सुद् लिल्ल-सुदल + इल्ल (मत्वर्थीय:) सुद्गेण-सु + दोन ३. १९. ११ सुदुण्णिरिक्ख-सुदुनिरीक्ष्य सुद्धोयण-शुद्धौदन २. १८. १२ सुद्धभाअ-शृद्धभाव

सुद्धमइ–शुद्धमति सुद्धसई-शुद्धसती २. १ ३ सुद्धि-शृद्धि २. १२. ९ सुपइड्डिय-सु + प्रविष्ट १. २७. ५ सुपसण्ण-सुप्रसन्न १. ५. ६ सुपसत्थ-सुप्रशस्त २ ६. ९ सुपसिद्ध-सुप्रसिद्ध ४. २३. ८ सुपहाण-सुप्रधान ४. २३. ३ सुपहाय-सुप्रभात सुपास-सुपार्श्व (सप्तमतीर्थंकरनाम) १. २. ४ सुपासगत्त-सुपार्वगात्र (शोभने पार्श्व गात्रं च यस्येति टिप्पणम्) १. २. ४ **सुपुज्ज-**सुपूज्य सुपुसिय-सु + पुसिय (माजित इत्यर्थे देशी । मराठी-पुसर्णे) २. १०. ४ सुप्पहाअ-सुप्रभात ३. १५. २२ सुमइ-सुमित (पञ्चमतीर्थंकरनाम) १. २. ३ सुमइ-सुमति १. २. ३ सुमण-सुमनस् ४. २. २२ सुमर-स्मृ (घातुः) १. १५. १९ सुमरण-स्मरण २. ३३. २ सुमरंत-समृ + शतृ २. ६. ४ सुय-शुक १. १२. १ सुय-श्रुत २. २५. २; ३. ३१. ६ सुय-सुत २. ८. १० सुयण-सुजन १. १४. ३ **सुयपय**-श्रुतपद ४. ८. ९ सुया-मुता १. ३. १२ सुर-सुर १. १. १० सुरकरि-सुर + करिन् २. २. ७ सुरकामिणी-सुरकामिनी ४. १८. ७ सुरगणिया-सुर + गणिका (अप्सरा इत्यर्थः) ३. २६. १४ सुरचाव-सुर + चाप २. ३२. ९ सुरगुरु-(बृहस्पति) ३. २४. १ सुरतरु-कल्पतर ४. २०. ७ सुरधणु-सुर + धनुष् २. ३२. १० सुरपुरंधि-सुर + पुरन्ध्रो ४. १८. ३ सुरय-मुरत ४. २५. १२

स्रवइदिसि-सुरपतिदिश् (प्राचीत्यर्थः) ३.३१.११ सुरवर-२. २२. ७ सुरवसहि-सुर + वृषभी (गोः) ३०३०. ४ स्रसरि-सुरसरित् (गङ्गा) २. ९. १ सुरसुअ-सुरसुत ३. २९. ७ स्रह्-सु + रथ ४. ९. १ स्रहर-सुरगृह (देवालय) १. ४. २ सुरहि-सुरभि २.५.१० स्रहिय-सुरभित १. २१. १ सरही-सुरभि (धेनुरित्यर्थः) स्रहुब्भिय-सुरथ + ऊर्घ्वोक्कत ४. ९. १ सुरावलि-मुरावलि (देवसमूह) सुरिद्ध-सु + ऋद्ध ४. २३. ८ स्रिंद्-सुरेन्द्र १. १८. १ **सुरेसर**–सुरेश्वर २. **२**. ९ सुरेसरि-मुरेश्वरी (देवी) २. २१. २ स्ळक्खण-सुलक्षण ४. २७. १५ स्टह्-सुलभ ४. ३०. २ स्छिछय-सुलित १. २६. १४ स्वण्ण-सुवर्ण १. २६. १९ सुवत्त-सुवृत्त ४. २६. १३ स्वाय-सुवाच् १. २०. ८ स्विडल-सुविपुल १. १७. १७ सुविरत्त-सुविरक्त २. १३. ५ सुविसम-सुविषम सुविसुद्ध-सुविशुद्ध सुविहाण-सु + वि + भान (सुप्रभात इत्यर्थः) २. २२. ५ सुवेल-सुवेल (पर्वतिविशेषः) २. ३६. ५ सुठव-श्रु (धातुः कर्मणि) ३. २५. ६ सुव्वय-सुत्रत (विंशतीर्थंकरनाम) सुव्वय-सुवत १. २. १० सुसउच-सु + शौच सुसच-सुसत्य ४. २९. २ सुसमत्थ-सुसमर्थ १. ५. ४ सुसाल-सु + शाला १. २४. ११ सुसिअ-शोषित ४. १४. १७ सुसेव-सुसेव्य १. २६. ३ सुसीम-सुसीमन् (वृत्तियुक्तमित्यर्थः) **सह-**मुख **१**. ३. ९

स्रवइ−सुरपति ४. ३. १

सुह-श्वन्

सुह–शुभ ४. १४. १२

सुहकस्म-शुभकर्मन्

सुहचरिय-शुभ + चरित ४. १६. २० सुह्जोअ-शुभयोग (कालविशेषः) ३. ३४. ७ सुहजोइ-शुभ + ज्योतिष् सुहड-सुभट १. २६. ७ सुहडत्तण-सु + भटत्व ४. १४. १६ सुहह-सुभद्र १. १२. १५ सुहधम्मोदअ-शुभधर्मोदय ४, २६. १५ सुहम−सूक्ष्म सुहयत्तण-सुभगत्व सुहयर-सुखकर २. १३. ५ सुहरअ-शुभरत (सुखरत ?) ४. २७. १६ *सुहकर-*मुखकर सुहाइ-सु + भाति १. २०. १२; २. २५. ७; ३. १०. १४ सुहावअ-सुखावह १. ४. २ सहावण-सुख + आपण (प्रापण) २. ११. ४ स्हास्ह-शुभ + अशुभ २. १२. १७ सुहि–सुहृद् सुहिअ-सुखित २. १२. १८ सहुम-सूक्ष्म ३. २२. ६ सुंघिअ-आघात इत्यर्थे देशी ३. ८. १० स्रंड-शुण्डा सुंडीर-शौण्डीर (सुभट) ३. २२. ८ सुंदर-मुन्दर २. ४. ९ संसमार-(जलचर-विशेषः) ३. ३३. ३ सुंस्यार-शिशुमार (मकर इत्यर्थः) ३. ६. ८ संसुवार-शिशुमार (मकर इत्यर्थः) ३. २. ५ संसुवारिआ-शिशुमारिका ३. २. ५ सूअर-सूकर २. ३१. ५ सूअरि-सूकरी ३. ३०. ३ सूआर-सूपकार ३.८.९ सूणार-सूना (वध्यस्थानं वधो वा) + कर्तृ २. १६. १५ सूयर-सूकर १. ५. १६ सूयारय-सूपकार (क) ३. ११. १; ३. १२. १० सूर-सूर्य २. २. २; ३. ४. ११ सूरि-(मुनिः) ३. ३९. ८

सूल−शूल १. ९. १३ सूल-शूल् (धातुः) ३. २४. ६ सूलच्छ-श्लाक्ष २. २७. ९ सूलभिण्ण-शूलभिन्न १. १३. ४ सूळारूढ-शूलारूढ २. ९. ११ सूवार–सूपकार ३. १२. १० सेंड्रि-श्रेष्टिन् ३. ३९. ४ सेडी-श्रेष्ठिन् ४. २६. १ सेढि-श्रेणि १. २. ७ सेणी-श्रेणि १. १८. ८ सेण्ण-सैन्य ४. १. १४ सेय-श्रेयस् (एकादशतीर्थंकरनाम) १. २. ६ सेय-श्वेत १. २. ६ सेय-स्वेद २. ५. ३ सेयभाणु-श्वेतमानु (चन्द्रः) सेयवह-स्वेद + पथिन् २. १०. ४ सेरिह-सैरिभ (महिष) ३. ४०. १६ सेल्ल-शैल १. २३. ६ सेव-सेव् (घातुः) १. ७. १२ सेव-सेव्य ४. २८. २८ सेवय-सेवक २. ३. ७ सेविअ-सेवित १, २९. ७ सेविडजंत-सेव्यमान २. ३. ७ सेस-शेष १. ५. ८ सेहर-शेखर १. २६. २४ सेहा-सेघा (प्राणिविशेष:) ४. १९. ७ सोअ-शुच् (घातुः) २, ३५, ४ सोअ-स्वप् (घातुः) ३. २५. १० सोअ-शोक २. २५. १५ सोइय-शोचित ४. ४. ८ सोक्ख-शोक्ख १. १. ६ सोणइय-श्वपालक, शीनिक २. ३२. ४ सोणिय-शोणित २. ३७. ४; ३. ३४. १ सोत्तिय-श्रोत्रिय २. ३०. ८ सोत्तियवाअ-श्रोतियवाद ३. ६. ७ सोदामणि-सौदामिनी १. २३. ६ सोम-सौम्य ३, २, ७ सोम-(चन्द्रः) ३. ३४. ९ सोमभाअ-सौम्यमाव ४. २१. १३ सोमभावा-सौम्यभावा ४. १७. १९

सोमाल-सुकुमार १. १७. २८ सोयण-शोचन २. २५. ५ सोयरस-शोकरस ४. १. २ सोयामणि-सोत्रामणि (यज्ञविशेषः) ३. ३०. ६ सोयार-श्रोतृ २. १६. १४ सोयारवयण-सूपकार + वचन २. २३. ५ सोव-स्वप् (घातुः) ३. १९. ६ (सोवहि) सोवहि-स + उपधि सोवाण-सोवान २. ४. २ सोस-शोष् (बातुः) ४. २५. ६ सोसिय-शोषित २. ११. ११ सोह-जुभ् (घातुः) १. ४. ३ सोह-शोभा २. ३. ११ सोहग्ग-सौभाग्य १. ४. ७ सोहग्गथत्ति-सौभाग्यस्थान ४. ४. ९ सोहण-शोभन २. २६. १४ सोहा-शोभा १. ५. ४ सोहिय-शोभित २. ४. ४

[夏]

ह-अहम् (हं इत्यस्य स्थाने) हअ−हत हडावि य-दूरोत्सारित इत्यर्थे देशी (मराठी-हटविलेलें } ३. ८. ४ हि डि-अम्यस्त इत्यर्थे देशी (हि. हठी) २. ६. १३ हडू-अस्थिशब्दार्थे देशी २. ६. १२ हड्डाल-अस्थियुक्त इत्यर्थे देशी ३. ४. ८ हड्डावलि-हड्ड + आवलि हण-हन् (घातुः) २. ८. ६ हणण-हनन ४. १४. ४ इणहण-हण हण इतिशब्द: ४. २२. ४ हत्थ-हस्त १. ६. ५ हत्थगिज्झ-हस्त + ग्राहच २. १२. १९ हत्थ-हस्तिन् १. ५. १३ हम्म-हर्म्य २. ३. ८ ह्म्म-हन्धातोः कर्मण २. १५. १०; ३. २८. १ ह्य-हत १. १. १ हय-हय (अश्व) १. २२. ९ हयद्इव-हत + दैव २. ५. ९ हयमोह-हतमोह ४. २२. १४

हयसल्ल-इत + शल्य हयारि–हय + अरि (महिष इति टिप्पणम्) ३. ९. १ हर–हॄ (धातुः) १. ९. १४; २. २६. १७ **हरण**-हरण १. ७. २ हरि-हरि (अह) २. १२. २१ हरि-हरि १. २५. २७; ३. १२. ७ हरि-हरि (विष्णोर्नामविशेषः) २.२.६ हरिअ-हरित २. ३२. ९ हरिकिडि-हरि + किटि (वराह) २. २३. ३ हरिण-हरिण १. १०. १ हरिणणेत्त-हरिण + नेत्रा (स्त्री) १. २२. २ हरिणी-(मृगी) ३, ३०, ३ हरिय-हरित १. २१. १३ हरियकाअ-हरितकाय ४. ९. ६ हरिवइ-हरिपति ४. २७. ६ हरिस-हर्ष १. १९. १ हरिसिय-हर्षित २. ३१. ९ हरिहुल्लि-हरि + हुल्लि (बालकार्ये देशी, सिंह-बालक इत्यर्थः) २. २७. १० हलहर-हलधर (बलदेव) २. २५. १४ हिलि–हरें (संबोधने) २. ७. २ हल्छ-नृत् इत्यर्थे देशी (घातुः) १. १२. ५ हल्ल-चल् (घातुः) हि. हलना ३. २१. ३ ह(हा)लिणि-हालिनी (कर्षकस्त्री) १. २१. ७ हव-भू (धातुः) १. ११. २ हव्वकव्व-हव्य + कव्य ३. ४. १५ हस्–हस् (घातुः) १. २२. ३ हिसिअ-हसित २. ६. २ **हंस−**हंस १. ४. ४ हंसगइ-हंसगति २. १. ३ हंसी-हंसी १. १२. ८ हा-हा (खेदेऽव्ययम्) १. १२. २ हाणि-हानि हाणी-हानि १. १८. १० हार-हार २. ३. ३ हाराव छि-हाराविल २. ३. २ हावसाव-हावभाव २. ६. २ हास-हास ३. ३१. ९ हासज-हास्य ३. २५. १४ हाहाकार-हाहाकार २. १९. ५

हाहारव-हाहारव ४. १४. ६ हिज्ज-हा (घातुः कर्मणि) ३. २५. १३ हिमपडल-हिम + पटल ४. १६. ६ हिमवंत-हिमवत् (पर्वत) २. २७. १ हिय-हित (निहित, दत्त) १. १२. ११ हियअ-हृदय २. ६. १४ हिय उल्ल-हृदय + उल्ल (स्वार्थे) २.१४. ५ हियय-हृदय १. १५. ६ हिययहर-हृदयहर हियव-हृदय २. ८. ९ हिरी-हो २. १. ७ हिलिहिलि-अश्वशब्दानुकरणे (धातु:) ४. ७. ७ हि छिहि लिसर-हिलिहिलि इत्यश्वशब्दानुकारी स्वरः ४. ३. ५ हिंड-हिण्ड् (धातुः) १. ५. ९; १. ६. ३ हिंडोळ-हिन्दोल् (घातुः) २. २६. ११ हिंताल-(वृक्षविशेषः) ४. १७. ११ हिंस-हिस् (घातुः) २, १६, ९ हिंस-हिंसा २. १५. ४ हिंसहियय-हिंसा + हृदय १. ६. ३ हिंसा-हिंसा १. २०. ६ हिंसाकम्म-हिंसाकर्मन् ३. ६. ७ हिंसाजीव-हिंसा + आजीव हिंसायार-हिंसाचार ३. १७. ३

हिंसार–हिंसाचार २. १६. १२ हिंसारंभ–हिंसारम्भ ३. २०. **१**२

हिंसाल-हिंसालय ३. ३६. ९ हिंसावासर-हिंसा + वासर १. ११. १० हिंसाहिणंद-हिंसाभिनन्द १.८.८ हिंसाहिवत्तार-हिंसा + अभिवनत् हीणाहिअ-होनाधिक ४. ३१. ३२ हु-भू (धातुः) हु-हु होमे (धातुः) १. २२. ५ हुआसण-हुताशन ३. १२. १३ हुण-हु (घातुः) १. २७. ७ हुयवह-हुतवह २. १८. १ ह्यासण-हुताशन २. ८. ७ हुकार-हुं इति घ्वनिः २. ७. ४ हुव-भूतः १. ६. २६ हुंकारकारि-हुंकारकारिन् १. ६. ३ हू-भू (धातुः) हुई-भूता २. ३१. ६ हू*ल–*(घातुः) ३**. २४. ६** हूलण–शूलाद्यारोपणे देशो २. १७. १६ ह्रव-भूत ३. १९. १० हेड-हेतु (दृष्टान्त) हेट्टि-अधस् ३. १२. १३ हेमंत-हेमन्त ४. १६. ६ हो-भू (घातुः) १. १. ८ हो-हो (संबोधनेऽव्ययम्) १. १. ५ होम-(हवन) १. २७. ७ होंती-भवन्ती १. २८. ५; ३. ३४. ४

BHĀRATĪYA JÑĀNAPĪTHA MŪRTIDEVĪ JAINA GRANTHAMĀLĀ

General Editors:

Dr. H. L. JAIN, Jabalpur : Dr. A. N. UPADHYE, Kolhapur.

The Bhāratīya Jīānapīṭha, is an Academy of Letters for the advancement of Indological Learning. In pursuance of one of its objects to bring out the forgotten, rare unpublished works of knowledge, the following works are critically or authentically edited by learned scholars who have, in most of the cases, equipped them with learned Introductions, etc. and published by the Jīānapīṭha.

Mahabandha or the Mahadhavala:

This is the 6th Khanda of the great Siddhanta work Sathhandagama of Bhūtabali: The subject matter of this work is of a highly technical nature which could be interesting only to those adepts in Jaina Philosophy who desire to probe into the minutest details of the Karma Siddhanta. The entire work is published in 7 volumes. The Prākrit Text which is based on a single Ms. is edited along with the Hinda Translation. Vol. I is edited by Pt. S. C. DIWAKAR and Vols. II to VII by Pt. Phoolachandra. Prākrit Grantha Nos. 1, 4 to 9. Super Royal Vol. I : pp. 20 + 80 + 350; Vol. II : pp. 4 + 40 + 440; Vol. III : pp. 10 + 496; Vol. IV : pp. 16 + 428; Vol. V : pp. 4 + 460; Vol. VI : pp. 22 + 370; Vol. VII : pp. 8 + 320. First edition 1947 to 1958. Vol. I Second edition 1966. Price Rs. 15/- for each vol.

Karalakkhana:

This is a small Präkrit Grantha dealing with palmistry just in 61 gäthäs. The Text is edited along with a Sanskrit Chāyā and Hindī Translation by Prof. P. K. Mod. Präkrit Grantha No. 2. Third edition. Crown pp. 48. Third edition 1964. Price Rs. 1/50.

Madanaparajaya:

An allegorical Sanskrit Campū by Nāgadeva (of the Samvat 14th century or so) depicting the subjugation of Cupid. Critically edited by Pt. RAJKUMAR JAIN with a Hindī Introduction, Translation, etc. Sanskrit Grantha No. 1. Super Royal pp. 14 + 58 + 144. Second edition 1964. Price Rs. 8/-.

Kannada Prantiya Tadapatriya Grantha-suci:

A descriptive catalogue of Palmleaf Mss. in the Jaina Bhandaras of Moodbidri, Karkal, Aliyoor, etc. Edited with a Hindi Introduction, etc. by Pt. K. Bhujabali Shastri. Sanskrit Grantha No. 2. Super Royal pp. 32 + 324. First edition 1948. Price Rs. 13/-.

Tattvartha-vrtti:

This is a critical edition of the exhaustive Sanskrit commentary of Śrutasāgara (c. 16th century Vikrama Samvat) on the Tattvārthasūtra of Umāsvāti which is a systematic exposition in Sūtras of the fundamentals of Jainism. The Sanskrit commentary is based on earlier commentaries and is quite elaborate and thorough. Edited by Pts. Mahendrakumar and Udayachandra Jain. Prof. Mahendrakumar has added a learned Hindī Introduction on the exposition of the important topics of Jainism. The edition contains a Hindī Translation and important Appendices of referential value. Sanskrit Grantha No. 4. Super Royal pp. 108 + 548. First edition 1949. Price Rs. 16/-. (out of print)

Ratna Manjusa with Bhasya:

An anonymous treatise on Sanskrit prosody. Edited with a critical Introduction and Notes by Prof. H. D. VELANKAR Sanskrit Grantha No. 5. Super Royal pp. 8 + 4 + 72. First edition 1949. Price Rs. 3/-.

Nyayaviniscaya-vivarana:

The Nyāyaviniścaya of Akalanka (about 8th century A. D.) with an elaborate Sanskrit commentary of Vādirāja (c. 11th century A. D.) is a repository of traditional knowledge of Indian Nyāya in general and of Jaina Nyāya in particular. Edited with Appendices, etc. by Pt. MAHENDRAKUMAR JAIN. Sanskrit Grantha Nos. 3 and 12. Super Royal Vol. I: pp. 68 + 546; Vol. II: pp. 66 + 468. First edition 1949 and 1954. Price Rs. 18/- each.

Kevalajnana-Prasna-cudamani:

A treatise on astrology, etc. Edited with Hindi Translation, Introduction, Appendices, Comparative Notes, etc. by Pt. NEMICHANDRA JAIN. Sanskrit Grantha No. 7. Second edition 1969. Price Rs. 5/-.

Namamala:

This is an authentic edition of the Nāmamālā, a concise Sanskrit Lexicon of Dhanamaya (c. 8th century A. D.) with an unpublished Sanskrit commentary of Amarakīrti (c. 15th century A. D.). The Editor has added almost a critical Sanskrit commentary in the form of his learned and intelligent foot-notes. Edited by Pt. Shambhunath Tripathi, with a Foreword by Dr. P. L. Vaidya and a Hindi Prastāvanā by Pt. Mahendrakumar The Appendix gives Anekārtha nighaņtu and Ekākṣarī-kośa. Sanskrit Grantha No. 6. Super Royal pp. 16 + 140. First edition 1950. Price Rs. 4/50.

Samayasara:

An authoritative work of Kundakunda on Jaina spiritualism. Prākrit Text, Sanskrit Chāyā. Edited with an Introduction, Translation and Commentary in English by Prof. A. CHAKRAVARTI. The Introduction is a masterly dissertation and brings out the essential features of the Indian and Western thought on the

all-important topic of the Self. English Grantha No. 1. Super Royal pp. 10 + 162 + 244. Second edition 1971. Price Rs. 15/-.

Jatakatthakatha:

This is the first Devanagari edition of the Pali Jataka Tales which are a store-house of information on the cultural and social aspects of ancient India. Edited by Bhikshu Dharmarakshita. Pali Grantha No. 1, Vol. 1. Super Royal pp. 16 + 384. First edition 1951. Price Rs. 9/-.

Kural or Thirukkural:

An ancient Tamil Poem of Thevar. It preaches the principles of Truth and Nonviolence. The Tamil Text and the commentary of Kavirājapandit³. Edited by PROF. A. CHAKRAVARTI with a learned Introduction in English. Tamil Series No. 1. Demy pp. 8 + 36 + 440. First edition 1951. Price Rs. 12/-. (out of print)

Mahapurana:

It is an important Sanskrit work of Jinasena-Guṇabhadra, full of encyclopaedic information about the 63 great personalities of Jainism and about Jaina lore in general and composed in a literary style. Jinasena (837 A. D.) is an outstanding scholar, poet and teacher; and he occupies a unique place in Sanskrit Literature. This work was completed by his pupil Guṇabhadra. Critically edited with Hindī Translation, Introduction, Verse Index, etc. by Pt. Pannalat Jain. Sanskrit Grantha Nos. 8, 9 and 14 Super Royal: Vol. I; pp. 8 + 68 + 746, Vol. II: pp. 8 + 556; Vol III: pp. 24 + 708; Second edition 1963-68. Price Rs. 20/- each.

Vasunandi Śravakacara:

A Prākrit Text of Vasunandi (c. Samvat first half of 12th century) in 546 gāthās dealing with the duties of a householder, critically edited along with a Hindī Translation by PT. HIRALAL JAIN. The Introduction deals with a number of important topics about the author and the pattern and the sources of the contents of this Śrāvakācāra. There is a table of contents There are some Appendices giving important explanations, extracts about Pratisthāvidhāna, Sallekhanā and Vratas. There are 2 Indices giving the Prākrit roots and words with their Sanskrit equivalents and an Index of the gāthās as well. Prākrit Grantha No. 3. Super Royal pp. 230. First edition 1952. Price Rs. 6/-.

Tattvarthavarttikam or Rajavarttikam:

This is an important commentary composed by the great logician Akalanka on the Tattvārthasūtra of Umāsvāti. The text of the commentary is critically edited giving variant readings from different Mss. by Prof. MAHENDRAKUMAR JAIN. Sanskrit Grantha Nos. 10 and 20. Super Royal Vol. I: pp. 16 + 430; Vol. II: pp. 18 + 436. First edition 1953 and 1957. Price Rs. 12/- for each Vol.

Jinasahasranama:

It has the Svopajña commentary of Pandita Aśadhara (V. S. 13th century). In this edition brought out by Pr. HIRALAL a number of texts of the type of

Jinasahasranāma composed by Āśādhara, Jinasena, Sakalakīrti and Hemacandra are given. Āśādhara's text is accompanied by Hindī Translation. Śrutasāgara's commentary of the same is also given here. There is a Hindī Introduction giving information about Āśādhara, etc. There are some useful Indices. Sanskrit Grantha No. 11. Super Royal pp. 288. First edition 1954. Price Rs. 6/-.

Puranasara-Samgraha:

This is a Purāṇa in Sanskrit by Dāmanandi giving in a nutshell the lives of Tīrthamkaras and other great persons. The Sanskrit text is edited with a Hindī Translation and a short Introduction by Dr. G. C. Jain. Sanskrit Grantha Nos. 15 and 16. Crown Part I: pp. 20 + 198; Part II: pp. 16 + 206. First edition 1954 and 1955. Price Rs. 5/- each. (out of print)

Sarvartha-Siddhi:

The Sarvārtha-Siddhi of Pūjyapāda is a lucid commentary on the Tattvārthasūtra of Umāsvāti called here by the name Gṛdhrapiccha. It is edited here by Pt. PHOOLCHANDRA with a Hindī Translation, Introduction, a table of contents and three Appendices giving the Sūtras, quotations in the commentary and a list of technical terms. Sanskrit Grantha No. 13. Double Crown pp. 116 + 506, Second edition 1971, Price Rs. 18/-.

Jainendra Mahavrtti :

This is an exhaustive commentary of Abhayanandi on the Jainendra Vyākaraṇa, a Sanskrit Grammar of Devanandi alias Pūjyapāda of circa 5th-6th century A. D. Edited by Pts. S. N. TRIPATHI and M. CHATURVEDI. There are a Bhūmikā by Dr. V. S. AGRAWALA, Devanandikā Jainendra Vyākaraṇa by PREMI and Khilapāṭha by MIMĀMSAKA and some useful Indices at the end. Sanskrit Grantha No. 17. Super Royal pp. 56 + 506. First edition 1956. Price Rs. 18/-.

Vratatithinirnaya:

The Sanskrit Text of Sinhanandi edited with a Hindi Translation and detailed exposition and also an exhaustive Introduction dealing with various Vratas and rituals by Pt. NEMICHANDRA SHASTRI. Sanskrit Grantha No. 19. Crown pp. 80 + 200. First edition 1956. Price Rs. 5/-.

Pauma-cariu:

An Apabhramśa work of the great poet Svayambhū (677 A. D.). It deals with the story of Rāma. The Apabhramśa text with Hindī Translation and Introduction of Dr. Devendrakumar Jain, is published in 5 Volumes. Apabhramśa Grantha. Nos. 1, 2, 3, 8 & 9. Crown Vol. I: pp. 28 + 333; Vol. II: pp.12 + 377; Vol. III: pp. 6 + 253, Vol. IV: pp. 12 + 342, Vol. V: pp. 18 + 354. First edition 1957 to 1970. Price Rs. 5/- for each vol.

Jivamdhara-Campu:

This is an elaborate prose Romance by Haricandra written in Kāvya style dealing with the story of Jīvamdhara and his romantic adventures. It has both the features of a folk-tale and a religious romance and is intended to serve also as a medium of preaching the doctrines of Jainism. The Sanskrit Text is edited

by PT. PANNALAL JAIN along with his Sanskrit Commentary, Hindi Translation and Prastāvanā. There is a Foreword by PROF. K. K. HANDIQUI and a detailed English Introduction covering important aspects of Jivamdhara tale by Drs. A. N. UPADHYE and H. L. JAIN. Sanskrit Grantha No. 18. Super Royal pp. 4+24+20+344. First edition 1958. Price Is. 15/-.

Padma-purana:

This is an elaborate Purāṇa composed by Raviṣeṇa (V. S. 734) in stylistic Sanskrit dealing with the Rāma tale. It is edited by Pt. PANNALAL JAIN with Hindī Translation, Table of contents, Index of verses and Introduction in Hindī dealing with the author and some aspects of this Purāṇa. Sanskrit Grantha Nos. 21, 24, 26. Super Royal Vol. I: pp. 44 + 548; Vol. II: pp. 16 + 460; Vol. III: pp. 16 + 472. First edition 1958-1959. Price Vol. I Rs. 16/-, Vol. II Rs. 16/-, Vol. III Rs. 16/-,

Siddhi-viniscaya:

This work of Akalankadeva with Svopajñavṛtti along with the commentary of Anantavīrya is edited by Dr. MAHENDRAKUMAR JAIN. This is a new find and has great importance in the history of Indian Nyāya literature. It is a feat of editorial ingenuity and scholarship. The edition is equipped with exhaustive, learned Introductions both in English and Hindi, and they shed abundant light on doctrinal and chronological problems connected with this work and its author. There are some 12 useful Indices, Sanskrit Grantha Nos. 22, 23. Super Royal Vol. I: pp. 16 + 174 + 370; Vol II: pp. 8 + 808. First edition 1959, Price Rs. 20/- and Rs. 16/-.

Bhadrabahu Samhita:

A Sanskrit text by Bhadrabāhu dealing with astrology, omens, portents, etc. Edited with a Hindī Translation and occasional Vivecana by Pt. NEMICHANDRA SHASTRI. There is an exhaustive Introduction in Hindī dealing with Jain Jyotiṣa and the contents, authorship and age of the present work. Sanskrit Grantha No. 25. Super Royal pp. 72 + 416. First edition 1959. Price Rs. 14/-.

Pancasamgraha:

This is a collective name of 5 Treatises in Prākrit dealing with the Karma doctrine the topics of discussion being quite alike with those in the Gommaṭasāra, etc. The Text is edited with a Sanskrit Commentary, Prākrit Vṛtti by Pṛ. HIRALAL who has added a Hindī Translation as well. A Sanskrit Text of the same name by one Śrīpāla is included in this volume. There are a Hindī Introduction discussing some aspects of this work, a Table of contents and some useful Indices. Prākrit Grantha No. 10. Super Royal pp. 60 + 804. First edition 1960. Price Rs. 21/-.

Mayana-parajaya-cariu:

This Apabhramsa Text of Harideva is critically edited along with a Hindī Translation by PROF. Dr. HIRALAL JAIN. It is an allegorical poem dealing with the defeat of the god of love by Jina. This edition is equipped with a learned

Introduction both in English and Hindí. The Appendices give important passages from Vedic, Pāli and Sanskrit Texts. There are a few explanatory Notes, and there is an Index of difficult words. Apabhramśa Grantha No. 5. Super Royal pp. 88 + 90. First edition 1962. Price Rs. 8/-.

Harivamsa Purana:

This is an elaborate Purāṇa by Jinasena (Śaka 705) in stylistic Sanskrit dealing with the Harivamśa in which are included the cycle of legends about Kṛṣṇa and Pāṇḍavas. The text is edited along with the Hindī Translation and Introduction giving information about the author and this work, a detailed Table of contents and Appendices giving the verse Index and an Index of significant words by PT. PANNALAL JAIN. Sanskrit Grantha No. 27. Super Royal pp. 12+16+812+160. First edition 1962. Price Rs. 25/-.

Karmaprakıti:

A Prākrit text by Nemicandra dealing with Karma doctrine, its contents being allied with those of Gommaṭasāra. Edited by PT. HIRALAL JAIN with the Sanskrit commentary of Sumatikīrti and Hindī Ṭīkā of Paṇḍita Hemarāja, as well as translation into Hindī with Viśeṣārtha. Prākrit Grantha No. 11. Super Royal pp. 32 + 160. First edition 1964. Price Rs. 8/-.

Upasakadhyayana:

It is a portion of the Yasastilaka-campū of Somadeva Sūri. It deals with the duties of a householder. Edited with Hindī Translation, Introduction and Appendices, etc. by Pt. KAILASHCHANDAR SHASTRI. Sanskrit Grantha No. 28. Super Royal pp. 116 + 539. First edition 1964. Price Rs. 16/-.

Bhojacaritra:

A Sanskrit work presenting the traditional biography of the Paramāra Bhoja by Rājavallabha (15th century A. D.). Critically edited by Dr. B. CH. CHHABRA, Jt. Director General of Archaeology in India and S. SANKARNARAYANA with a Historical Introduction and Explanatory Notes in English and Indices of Proper names. Sanskrit Grantha No. 29. Super Royal pp. 24 + 192. First edition 1964, Price Rs. 8/-.

Satyasasana-pariksa:

A Sanskrit text on Jain logic by Ācārya Vidyānanda critically edited for the first time by Dr. GOKULCHANDRA JAIN. It is a critique of selected issues upheld by a number of philosophical schools of Indian Philosophy. There is an English compendium of the text, by Dr. NATHMAL TATIA. Sanskrit Grantha No. 30. Super Royal pp. 56+34+62. First edition 1964. Price Rs. 5/-.

Karakanda-cariu:

An Apabhramsa text dealing with the life story of king Karakanda, famous as 'Pratyeka Buddha' in Jaina & Buddhist literature. Critically edited with Hindi & English Translations, Introductions, Explanatory Notes and Appendices, etc. by Dr. HIRALAL JAIN. Apabhramsa Grantha No 4, Super Royal pp. 64 + 278. 1964. Price Rs. 15/-.

Sugandha-dasami-katha:

This edition contains Sugandha-daśamī-kathā in five languages, viz. Apabhramśa, Sanskrit, Gujarātī, Marāṭhī and Hindī, critically edited by Dr. HIRALAL JAIN. Apabhramśa Grantha No. 6. Super Royal pp. 20 + 26 + 100 + 16 and 48 Plates. First edition 1966. Price Rs 11/-.

Kalyanakalpadruma:

It is a Stotra in twenty five Sanskrit verses. Edited with Hindi Bhāṣya and Prastāvanā, etc. by Pt. JUGALKISHORE MUKHTAR. Sanskrit Grantha No. 32. Crown pp. 76. First edition 1967. Price Rs. 1/50.

Jambu sami cariu:

This Apabhramśa text of Vîra Kavi deals with the life story of Jambū Svāmi a historical Jaina Ācārya who passed in 463 A. D. The text is critically edited by Dr. VIMAL PRAKASH JAIN with Hindī translation, exhaustive introduction and indices, etc. Apabhramśa Grantha No. 7. Super Royal pp. 16 + 152 + 402. First edition 1968. Price Rs. 15/-.

Gadyacintamani:

This is an elaborate prose romance by Vādībha Singh Sūri, written in Kāvya style dealing with the story of Jīvamdhara and his romantic adventures. The Sanskrit text is edited by Pt. PANNALAL JAIN along with his Sanskrit Commentary, Hindī Translation, Prastāvanā and indices, etc. Sanskrit Grantha No. 31. Super Royal pp. 8 + 40 + 258. First edition 1968, Price Rs. 12/-.

Yogasara Prabhrta:

A Sanskrit text of Amitagati Ācārya dealing with Jaina Yoga vidyā. Critically edited by Pt. JUGALKISHORE MUKHTAR with Hindī Bhāsya, Prastāvanā, etc. Sanskrit Grantha No. 33. Super Royal pp. 41+236. First edition 1968. Price Rs. 8/-.

Karma-Prakrti

It is a small Sanskrit text by Abhayacandra Siddhāntacakravartí dealing with the Karma doctrine. Edited with Hindī translation, etc. by Dr. GOKUL CHANDRA JAIN. Sanskrit Grantha No. 34. Crown pp. 92. First edition 1968. Price Rs. 2/-.

Dvisamdhana Mahakavya

The Dvisamdhāna Mahākāvya also called Rāghava-Pāṇḍavīya of Dhanamjaya is perhaps one of the oldest if not the only oldest available Dvisamdhāna Kāvya. Edited with Sanskrit commentary of Nemicandra and Hindī translation by Prof. KHUSHALCHANDRA GORAWALA. There is a learned General Editorial by Dr. H. L. Jain and Dr. A. N. Upadhye. Sanskrit Grantha No. 35. Super Royal pp. 32 + 404, First edition 1970. Price Rs. 15/-.

Saddarsanasamuccaya

The earliest known compendium giving authentic details about six Darsanas, i.e. six systems of Indian Philosophy by Ācārya Haribhadra Sūri. Edited with the

commentaries of Gunaratna Sūri and Somatilaka and with Hindī translation, Appendices, etc. by Pt. Dr. MAHENDRA KUMAR JAINA NYĀYĀCĀRYA. There is a Hindī Introduction by Pt. D. D. MALVANIA. Sanskrit Grantha No. 36. Super Royal pp. 22 + 536. First edition 1970. Price Rs 22/-.

Sakatayana Vyakarana with Amoghavrtti.

An authentic Sanskrit Grammar with exhaustive auto-commentary. Edited by PT. SAMBHU NATHA TRIPATHI. There is a learned English Introduction by PROF. Dr. R. BIRWE of Germany, and some very useful Indices, etc. Sanskrit Grantha No. 37. Super Royal pp. 14 + 127 + 488. First edition 1971. Price Rs. 32/-.

Jainendra-Siddhanta Kosa

It is an Encyclopaedic work of Jaina technical terms and a source book of topics drawn from a large number of Jaina Texts. Extracts from the basic sources and their translations in Hindī with necessary references are given. Some Twenty-one thousand subjects are delt in four vols. Compiled and edited by Śrī Jinendra Varnī. Two volumes are published and as Sanskrit Grantha No. 38 and 40. Super Royal pp. Vol. I pp. 516, Vol. II pp. 642. First edition 1970-71. Price Vol. I Rs. 50/-, Vol. II Rs. 55/-. Advance Price for full set Rs. 150/-.

Dharmasarmabhyudaya

This is a Sanskrit Mahākāvya of very high standard by Mahākavi Haricandra. Edited with Sanskrit commentary, Hindī translation, Introduction and Appendices, etc. by PT. PANNALAL JAIN. Sanskrit Grantha No. 39. Super Royal pp. 30 + 397. First edition 1971. price Rs. 20/-.

Nayacakra (Dravyasvabhāvaprakāśaka)

This is a Prakrit text by Śrī Māilla Dhavala dealing with the Jaina Theory of Naya covering all the other topic delt in the Ālāpapaddhati. Edited with Hindī translation and useful indices, etc. by PT. KAILASH CHANDR SHASTRI. In this edition Ālāpapaddhati of Devasena and Nayavivaraṇa from Tattvārthavārtika are also included with Hindī translations. Prakrit Grantha No. 12. Super Royal pp. 50 + 276. First edition 1971. Price Rs. 15/-.

Daksina Bharata Men Jaina Dharma

A study in the South Indian Jainism by PT. KAILASH CHANDRA SHASTRI. Hindī Grantha No. 12. Demy pp. 209. First edition 1967. Price Rs. 7/-.

Sanskrit Kavya ke Vikasa men Jaina Kaviyon ka Yogadana

A study of the contribution of Jaina Poets to the Development of Sanskrit Kavya literature by Dr. NEM NORA SHASTRI. Hindī Grantha No. 14. Demy pp. 32 + 684. First editioned. Price Rs. 30/-.

For Copies Please write to:

BHĀRATĪYA JÑĀNAPĪŢHA, 3620/21, Netaji Subhash Marg, Dariyaganj, Delhi-6

